

بسيراسكالخ الحمية

اعلة السية والعيال

كان قد عزم المترجم ان يسافر الى الاستانة العلية في سنة ١٨٩٥ ولكن الازمة الوزارية الفرنساوية حالت دون ذلك ورأى من الصواب بقاءه في اوروبا مدافعا عن مسئلة مصر ومسئلة الدولة العلية بازاء الحادثة الارمنية

وقد كتبرحمه الله بمناسبة الازمة الوزارية مقالة نشرتها جريدة الاهرام في يوم الاربعاء ١٣ نوفمبر سنة ١٨٩٥ وهذا نصها:

الوزارة الفرنساوية الجديدة

لما سقطت وزارة المسيو ريبو اجتمع رئيس الجمهورية الفرنساوية برئيسي مجلس النواب والشيوخ وبرؤساء الاحزاب ذات الشأن ليستشيره في امر تشكيل الوزارة فاشار عليه المتطرفون والمعتدلون معا بتشكيل وزارةمن المتطرفين برئاسة المسيو بورجوا فعمل الرئيس عا اشاروا به وكلف المسيو ليون بورجوا بتشكيل الوزارة فشكلت متطرفة محضة وألقى رئيسها بالامس خطابه الافتتاحي مبينا فيه سياسة وزرائه الجديدة وقدان أن نبحث في هذا الخطاب ووقعه عند النواب نذكر للقراء لماذا اجمعت الاحزاب على تشكيل وزارة متطرفة عند ماسقطت وزارة المسيو ريبو عقب المناقشة في مسئلة سكة حــديد الجنوب فالاشتراكيون والمتطرنون والمتحدون (وه الذين لم يكونواجهوريين عرضوا بالجهورية) طلبوا تشكيل وزارة متطرفة لانهم لم يفلحوا مع الجمهوريين المعتدلين ولم يستطيعوا تنفيذ مطالبهم فضلا عن انهم اعداء

لهم الداء وسقوط الوزارة الاخيرة كغيرها من الوزارات لم يكن الا لتحزب هاته الفئات المختلفة ضد حزب الوسط (اي حزب المعتدلين) وانضام حزب اليمين (حزب اللكيين) اليها

اما الجهوريون العتدلون فقد طلبو امن رئيس الجمهورية تشكيل وزارة من المتطرفين لأنهم لما رأوا ان رجال هذا الحزب يسعون دائما في اسقاط الوزارة المشكلة من حزبهم ارادوا ان ينتقموا ويسقطوا وزارتهم الراديكالية وبذلك يبرهنون لهم وللامة الفرنساوية كلماعلى أنهم وحدهم القادرون على تولى الاحكام وان غيرهم اشتراكيا كان اومتطر فالايستطيع مجاراتهم وادارة الامور مثلهم فلذلك الحواكثيرا علىالمسيو فليكس فور الذي اقترع المتطرفون ضده في انتخابه رئيسا للجمهورية أن يشكل منهم وزارة تقفى بنفسها على حزبها وما تشكات وزارة السيو بورجوا حتى رأينا الجرائد جميعاً تندد بها وتنذر بقرب سقوطها . ويعللون هذا هذه النبوة السياسية بثلاثة اسباب. اولا حضور النواب المعتدلين الذين كانوا متغيبين عن المجلس. ثانيا وجود المسيو كافينياك في وزارة الحربية. ثالثا عدم رضى المسيو هانوتو بالوجود مع وزراء اليوم

وعلى ذلك لا يبعد ان تحدث قريبا أزمة وزارية في فرنسا تسلم بعدها الاحكام للمعتدلين كذى قبل والجفاء الذى اظهره بالامس حزبا الوسط واليمين للوزارة عندقراءة رئيسها خطة سيره بدل على ذلك والذى محمل الكثيرين من الكتاب على القول بان عمر هذه الوزارة لا يتجاوز الشهر هوان حزب اليمين يبغض المتطرفين اكثر من بغضه المعتدلين فينضم هذا الحزب الى حزب المعتدلين الذى يزيد عدد اعضائه عن نصف اعضاء المجلس بنحو ع نائباً

والمسائل الاصلية التي جاء بها خطاب المسيو بورجوا هي مسئلة سكة حديد الجنوب والحجر على النواب من الدخول في شركات مالية ومناقشة الاخصام في المرافعات بعضهم بعضاً ونشر التحقيقات القضائية والاقتراع على الميزانية قبل آخر العام ومسئلة الضرائب التدريجية وتعديل الضرائب

على المشروبات الروحية والمحصولات وسن قوانين خاصة بالعال وحرية الشركات ومشروع انشاء جيش استعارى واخيرا المحافظة على الروابط القوية التي تربط فرنسا محليفتها روسيا

ولا غرو اذا كانت مسئلة سكة حديد الجنوب هي المسئلة التي لفتت الانظار اكثر من غيرها اذبسبها سقطت وزارة المسيو ريبو وبها بدأ المسيو بورجوا خطابه الذي قال فيه « الم السادة : ان اقتراع مجلس النواب في جلسته الاخيرة أوجد امام الرأى العام مسئلة بجب ان يجيب عليها أولا من دعلهم ثقة رئيس الجمهورية الى حكومة البلاد» ولذلك فانا نطيع أمر المجلس باجراء تحقيقات تكميلية في هذه المسئلة التي اقترع عليها أخيرا (أي مسئلة كة حديد الجنوب) ومهما كانت نتائج هذه التحقيقات فاننا ننشرها بمامها لنسمح بذلك للمجلس ان يحكم حكمه السياسي والادبي على الامور التي يظهرها التحقيق »

ومن هذا التصريح الوزاري يرى ان المنهمين في مسألة

سكة حديد الجنوب لا تثبت عليهم تهمة الا اذا أمر المجلس بعد مطالعة أوراق القضية بمحاكمتهم وقضى عليهم القضاء بما ينسبونه اليهم

ولم يكن في استطاعة وزارة المسيو بورجوا ما كمة النواب المهمين في هذه المسئلة قبل ان يصدر المجلس أمره بذلك لانه لا قانون يسوغ محاكمة نائب من النواب قبل تصديق المجلس ولا قانون هناك يحجر على النواب الدخول في شركات مالية وما ينسبونه للمسيو اتين وروش وروفيه ودلونكل والآخرين هوانهم كانوا أعضاء في شركات فرعية من شركة سكة حديد الجنوب وانهم لم ينقدوا المبالغ التي نقدوها الانهم نواب ذوو كلة ونفوذ لا لانهم أعضاء في الشركات يستحقون هذه المبالغ مقابل أعمالهم واتعابهم

فوجه النهمة هو انهم استعملوا نفوذهم في المجلس ولدى الحكومة في عقد شروط مضرة بصالح الحكومة وموافقة لصالح الشركة. وعما قليل تلبس هذه المسئلة النربية ثوبها الحقيقي ويكشف عنها الستار

ولا بدأن جرائد الاحتلال في مصر انهزت الفرصة ونددت بالوطنيين العاملين على تجرير بالادهم من النير الانكليزي الثقيل قائلة كعادتها أن المسئلة المصرية قبرت الى الابد وانالمسيو دلونكل نصيرها الوحيد تلطخ بالهم فلم يعدلها في أوروبا معضد ولا نصير وقد كان بالامس يشتري (ولست أدري بأى مال) الجرائد الروسية والالمانية والفرنساوية ولسنا في حاجة لان نجيبها على هذه الاقوال الساقطة اذ كل عاقل يعلم ان المسيو دلونكل هو نائب من النواب الذين مهمهم مسألة مصر وان المصريين اذا كانوا احترموه واكرموه فلم يقوموا الا بواجب تفرضه عليهم الوطنية الحقة وسواء ثبتت على المسيو دلونكل تهمة سكة حديد الجنوب أولم تثبت فلا ضرر على مسألة مصر التي ان فقدت نصيراً وجدت بدله انصاراً وان عدمت واحدافلا تعدم الافا ولا تعجب اذا كان الانكليز وحدهم هم الباكون غداً على ما أصاب المسيو دلونكل لانهم كانوا يستعملون اسمه

للقضاء على كل ما يعمل في مصلحة مصرفان كتب كاتبعن مصر قالواعنه انهمأجور للمسيودلونكل وان خطب خطيب قالوا الخطابة كتبها المسيو دلونكل حتى عندما تأسس حزب مصر لم يستحيوا ان يقولوا عنه حزب دلونكل مع انالمسيو دلونكل ليس الا عضوا كسائر الاعضاء

وبالجملة ان اقوال جرائد الانكليز هذيان في هذيان وأجمل جواب يجيب به المصريون على أكاذيبهاهو ولا بدع قول فيكتورهوجو شاعر فرنسا الشهير وفيلسوفها الكير (ان للحقيقة والحرية مزية خاصة بهما وهي ان من يعمل لهما أو ضدهما يخدمهما على السواء) والسلام باريس في ه نوفير سنة هه

(مصطفی کامل)

* *

لما قرأ المرحوم الخطاب الذي القاه اللورد سالسبرى الوزير الاول للحكومة البريطانية في جلدهال وحمل فيه باشد لهجة على جلالة الخليفة الاعظم مما اهاج الدوائر السياسية

العالية وجميع المسلمين الذين قرؤه او وقفوا على فحواه. تهيج رحمه الله وكتب لذلك اللورد كتابا باللغة الفرنسية هذا تعريبه:

خطاب مفتوح ﴿ الى اللورد سالسبرى ﴾

باریس فی ۱۳ نوفیر سنة ۱۸۹۰

جناب اللورد

يستميح الاذن مسلم معجب بالتمدن الاوروبي كي يعرب لمقامكم السامي عما كان لخطبتكم الاخيرة من سوء الوقع لدى المسلمين في مشارق الارض ومغاربها. فلقد رأوا فيها برهانا جديدا على ماتضمره انكلترا للاسلام وللخلافة من العدواة والخصومة

نعم قد سبق لجنابكم أن قلتم ان تداخل الدول الاوروبية ف المسئلة الارمنية لم يكن الغرض منه تخصيص دين دون آخر بالحماية والذود. ولو كان صدور هذا القول من فرنسا أو من الروسيا لصدقنا به لان أعمال الحكومة الانكايزية ومساعبها لاتزال الى الآن غير موافقة له ولا منطبقة عليه وقد يعلم جمهور العالم ان انكاترا هي التي لا تزال توالى الاره ن بالتشجيع والتحريض على متابعة المنهج الذى سلكوه بارشادها وانها مافتئت ترسل اليهم الذخائر والاسلحة وتحضهم على الاسترسال في العصيات والتمرد بواسطة الكتابات المهيجة وبغير هذا من الوسائط كالوعد بارسال أسطول ضخم لمساعدتهم ومواصلة بطريقهم في الاستانه العلية أسطول ضخم لمساعدتهم ومواصلة بطريقهم في الاستانه العلية كظابات تنضمن ما يشابه هذه الوعود

ولا بخني على جناب اللورد أن المسلمين قد توصلوا بالتجربة الى الوقوف على عادة اعتادها رجال السياسة البريطانيون ألا وهي اخفاء بعض النوايا في طي ما يلقونه من الكلام بحيث اذا ماحان وقت التنفيذ جاءت تتيجة الاعمال مناقضة على خط مستقيم لما سبقها من مقدمة التصريحات وفاتحة المجاهرات. ومن هذا القبيل تلك الالفاظ

الفاخرة والعبارات الجليلة التي تعنون بها تمسك الدولة الانكليزية بعدم التحيز للاغراض أفلستم تريدون بها بناء على ذلك القياس الذي هو الحقيقة بنفسها التحيز والغرض? أليست تلك الالفاظ من قبيل التي أودعتم فيها معنى الوعد بالحلاء عن القطر المصرى !!!

صرحتم في خطابكم بأن تجزئة بلاد الدولة وتفريقهاعلى الدول الاوروبية أمر في أقصى مراتب الخطورة والجسامة وانه يمكن أن يلقي « بما يوجد في القارة الاوروبية من قوة وعدن في مهواة الخصومة والعداوة التي ليست الا مصيبة دهاء وبلية عظمي » . وان هذا التصريح ليطمئن خاطر ناويودع المسرة في قلوبنا . ولكن لو تتبعنا أعمال الدولة البريطانية لوجدناها ترمى الى غاية واحدة ألا وهي انزال جلالة السلطان الاعظم عن عرشه السامي كما يتضح للمتمعن في خلال خطبتكم حيث يجدها بمجموعها حملة قاسية ضد جلالته

أيخطر على بالكم يا جناب اللورد ان المسلمين في انحاء معور ينظرون بعين الرضا والسكون سقوط جلالة السلطان

عبد الحميد من ساى مقامه أولا يلتفتون اليه كانه حادث بسيط كلا . . ثم كلافان سقوط الخليفة يسقط المصائب على المصائب ويزيد في البلايا والنكبات. اذ قد تكون عاقبته في العالم كله وخيمة على السلام الذي تتمنون بقاءه في موئل حصين وحرز مكين. ويكون من أمر مسلمي الهند يومئذ - وهم الذين محسبونهم أصدق رعايا الدولة البريطانية ولاء - أنهم يكونون أول المنادين بالثورة الجاميين نحو الاضطراب ضد السيطرة البريطانية دفاعا عن ملاذالخلافة الذي يشون الدعوات محفظه في كل جمعة من كل أسبوع. الغالب أن جنابكم لا تنظرون في مستقبل تأثير سقوط الخليفة على المسلمين. أنه لا يقل عن التأثير الذي يلم بالنصاري الكانوليكيين اذا تمكنت انكلترا البروتستانية من انزال قداسة الباباعن عرشه الروحاني

قد أظهر جلالة السلطان الاعظم موافقته لمشروع الاصلاحات الذي قدمته الدول الاوروبية أفليس من الواجب على انكلترا بعد ذلك ان تقلع عن تحريض الاشقياء وحث المهيجين ? اتلومون جنابكم جلالة السلطان الاعظم لكونه

رغب عن مقاضاة بطريق الارمن الذي ضبطت عنده أوراق وخطابات من اشهر سياسي انكلترا ?

ماذا تقولون اذا قابل جلالته صنيعكم معه بايجاد الصعوبات والمشاكل في البلدان الخاضعة لاحكامكم ?

ان في سلوك الدولة البريطانية هذا المسلك خطرا كبيرا عليها وعلى التمدن الاوروبي.واننا كلماراً ينا الانكليز جارين على خطتهم الحالية نسائل انفسنا عما اذا كان الغرض الذي يسعون اليه هو القاء بذور الشقاق بين الناس وأبداع الحقد والضغينة في صدوره . ونسائل عما اذا كانت المأمورية التي عهد الى انكاترا القيام بها هي حفر بئر عميقة بين المسلمين والنصاري على حين ان الدول الاخرى المتمدنة تعمل على ضم القلوب المتنافرة محت راية الاخاء. وهل اذا كانت اوروبا بأسرها محترم العقائد وبجل الديانات عقدار واحد أيليق بانكلترا ان تتعمدخدش عواطف ثلاثمائة مليون من المسلمين ? بالرغم عن جميع المخاطر المحدقة الآز بالمسلمين كن واثقا ياجناب اللورد بأنهم لا ينفكون عن ملازمة السكينة والصبر واذا كانوا فقدوا مجموع ثقتهم بانكلترا فلم يضيعوا ذرة من حسن اعتمادهم على أوروبا التي ينتظرون منها بكمال السكون والخشوع حكمها العادل الذي يثقون منذ الآن بانه لا يناقض مصالح الخلافة والاسلام في شئ هذاوارجوك ياجناب اللوردان تنفضل بقبول عظيم احترامي هذاوارجوك ياجناب اللوردان تنفضل بقبول عظيم احترامي «مصطفى كامل»

恭 恭

مانشر هذا الكتاب حتى طيرته شركات البرق الى انحاء المعمور وعلقت عليه الجرائد الكبرى تعليقا كبيرا. فالجرائد الفرنساوية كالاكلير. والديبا. والفيغارو. والطان وغيرها ذكرت المترجم بالشهامة ونهاية الادب في مخاطبته الوزير الاول الانكليزي. وقد كتب المسيو ارنست كتابا لجريدة الإكلير قال فيه

ان الكتاب المفتوح الذي وجهه مصطفى كامل المصرى الورد سالسبرى ردا على خطابه الاخير بجلد هال ليس الا مثالا صالحا يفقه منه كل اوروبى قوة الشعور عند المسلمين

وارتباطهم بخلافتهم ومبلغ تأديهم في المخاطبة وقوة حجبهم وادراكهم دسائس انكلترا ضد السلمين خاصة والعالم عامة وانه اصبح من الواجب على الذين كانوا يتهكمون على المسلمين ويسخرون برءوسهم وقلوبهم ان يقفوا قليلا امام هذا الكتاب الذي هو الاول في بابه وان المسلم يشعر من نفسه على الدوام بقوة لانخاف دولا ولا ترهب باطلا ولا تحيد شعرة عن الحق وانه لوقال بعضهم ان مصطفى كامل تعلم في فرنسا فصار كاحدنا ادراكا وعلما وهو مما لا يصبح ان نقيس عليه جميع المسلمين لكان جوابنا عليه أن العلم العصرى منتشر بين الكثير من المسلمين وان الشعور الديني لا يعرف فلسفة ولا علما ويلازم الجهلاء اكثر من العلماء

فعلى قوادالسياسة الاوروبية ان يدركوا هذه الحقائق ولا يطوحوا بالمسيحيين القليلين الذين يعيشون بين المسلمين العديدين الى النهلكة فان التاريخ لم ينسنا الحروب الصليبية وهولها . . . » اه

وقالت جريدة الاكستراجبلاط النمساوية ما تعريبه:

« ليس في شدة لهجة الانكايز امام المسئلة الارمنية الاسر واحد وهو الفات أوروبا الى شيء جديد لتنسى به شبئا قديما وليس هذا القديم الاالمسئلة المصرية تلك المسئلة التي كان يجبان تكون موضوع البحث مع مسئلة الشرق الاقصى ان العالم كله يشك في نوايا انكاتر االتي أجرت تجاريبها السياسية في القلوب القاسية والمدارك الضعيفة فهي ترسل جوادها الذهبي ليلعب دوره الثعلبي امام تلك القلوب والمدارك فيسحرها ثم يسخرها كيفها شاءت أهواء مالكة زمامه الحكومة البريطانية

عرف قراؤنا مصطفى كامل المصرى ومقداركراهة الحكومة الانكايزية له لانهيدافع عن أقدس واجب وهو تحرير بلاده. فقد كتب كتابا للورد سالسبرى ناقشه فيه مناقشة الشيخ الساكن الحكيم لذى البطش والجبروت وشرح بأوضح عبارة العلاقة التي تربط المسلمين عموماً بجلالة السلطان عبد الحميد بصفته رئيسهم الديني وأورى ال ثائرتهم لا تلبث ان تنفجر كالبراكين اذا مس هذا المشل

لكلمة التوحيد عندهم بسوء

اندلاشك في انسياسي أوروبا وعلى الاخص حكومة بلادنا التي لها في بلاد الدولة العلية بأوروبا من المصالح ماليس لدولة أخرى مثله سيهتمون بهذا الكتاب النفيس ويقدرون شعور المصريين قدره فلا يعملون عملا يغضب ثلاثمائة مليون نفس ليرضوا خسمائة ألف اه

وكذلك نشرت الجرائد الالمانية والروسية نص الخطاب وقدقالت جريدة البرلينر تاجبلاط الالمانية «ان كتاب مصطفى كامل كشف النقاب عن حتيقتين طالما ذكر ناهما وها قوة ارتباط المسلمين بخليفتهم الحبوب وادراكهم للدسائس الانكليزية اما ارتباط المسلمين بالخلافة فهو أمر طبيعى وخصوصاً فانه أقوى اليوم منه في الازمان الغابرة لان الخليفة الحالى اشتهر بالرحمة وقوة المدركة والخروج من المشاكل التي تنصبها له انكلترا في الغالب بسلام. واما ادراك المسلمين للاشراك التي تنصبها انكاترا لتركيا والاسلام فهو ينفرهم عنها وهواها»

وقالت جريدة دي روسيا ما تعريبه:

« لمصطفى كامل المصرى الحق فى ان يعلن استياء المسلمو من السياسة الانكليزية بأزاء الحوادث الارمنية فهاهم مسلمو الروسيا ينشرون استياءهم على صفحات الجرائد حتى يكاد يبدو لقارئها انهامكتوبة بنار أو ان المسلمين على أهبة الوثوب لسحق الارمن أو الاخذ بالثار من المسيحية .

والاجدر بالساسة الانكابز ان يخففوا من لهجتهم فان الكابات العالية الضخمة في ابان الحوادث ليست الاكبريتاً يزيد النار اشتعالا وهناك ينفجر بركانا المسيحية والاسلام وتصير الارض شفقا أحمر من الدماء البشرية البريئة وهي اكبر جرعة يرتكبها السياسي الذي لايري الشرف الا في مذهب « ومن بعدى الطوفان »

أما الدوائر السياسية فقد أحدث فيها هذا الرد هزة لم تكن متوقعة من قبل. وقد تحدث السياسيون بهذه المعركة القلمية طويلا ووقع عند هم الرد موقع الدهش والاستغراب لانهم لم يكونوا يحسبون أن سيتعرض للطاغية

الكبير سالسبورى من يفند دعواه ويكشف الستار عن افتراءاته واكاذيبه وتضليلاته وتمويهاته لان الرجل كان من رفعة الشأن في العالم السياسي الاوربي بجيث كان يظن أنه لن يجد من يغلبه على أمره ويبين خطأه للعالمين!

وليس ذلك كل التأثير الذي كان من نصيب الردالمذكور فقد وثق هذا الكتاب عرى المودة بين المترجم والكثير ين من سفراء الدولة العلية في عواصم اوروبا . لان الدولة دولة الخلافة الاسلامية العظمى وكل مايقال فيها يهم كل مسلم عثمانيا كان او غير عثماني وسفراء الدولة العلية بالطبع في مقدمة من يهمهم هذا الشأن فلا غرو اذا كانوا يحترمون من يذب عن بيضة الاسلام وينضح عن عاصمة السلطنة ويوادون كل مخلص في الدفاع . ولا نغالي اذا قلنا ان الرد الذي اطلع عليه انقراء كان حادثة تاريخية محفظها من عرفها من العثمانيين اذ ذاك عريد الاجلال والاحترام

وقد احدث عمل المترجم هذا التفاتا كبيرا من كبراء العثمانيين فكان من يلقاه منهم حيث كان يلقاه عزيد التحية

والتكريم ويضع يده في يده ويفتح قلبه لقلبه وذلك جزاء المخلصين

ووردت عليه الرسائل تترى من كل حدب وصوب فكان يرد عليه في اليوم عشرات من الكتب من أفاضل يخطبون وده ويطلبون التعرف به لان جريدة الاكلير نشرت مع الكتاب عنوانه فكان أكرم الله مثواه وأحسن اليه يتولى بنفسه الجواب على كل كتاب عا يناسب المقام. وقد كتب في احدى مذكراته اذ ذاك ما يأتى:

« لم يمطر على البريد مطرا غزيرا من الرسائل كما أمطر على عقب الكتاب الذي بعثت به الى اللورد سالسبرى في ١٨ نوفه برسنة ١٨٩٥ وكلها تدور حول محور توجيه الثناء الى شخصى الضعيف مع انى أرى عملى بسيطاو واجباعلى كل مسلم لان جلالة مولانا أمير المؤمنين رأس الدولة العلية والدولة العلية والدولة ملحأ للمسلمين فمن البلاهة والحق ان نسمع ولا تتحرك ملحأ للمسلمين فمن البلاهة والحق ان نسمع ولا تتحرك شفاهنا التي تتصل بقلوب تشعر وتتألم »

ولم يمض على هذا الكتاب _ أو الرد_ يومان حتى نشر المترجم مقالة فى مجلة (النوفيل ريفيو) وهى من اكبر المجلات الفرنسية هذه المقالة التي يجب على كل مشتغل بالسياسة أن يحفظها لانها جمعت فأوعت وقد نشرت بتاريخ ما نوفهر سنة ١٨٩٥ وهذا تعريبها:

تحالف يتحتمر ﴿ السلطان وأوربا ﴾

« لقد أمضى جلالة السلطان في الشهر الماضى على مشروع الاصلاحات الارمنية ظانا انه يضع بذلك حداً للاضطرابات التي تقيمها انكاترا في مملكته . وانه لحقيق بالشكر على سماعه نصائح فرنسا والروسيا بغاية الحكمة اذ ان قراره بالاصلاحات الارمينية دعت اليه الحوادث وكان ضروريا لتحقيق السكينة والطها نينة . ويود اليوم الرأى العام الذي اتعبته منذ أشهر المظاهرات الارمنية ان يرى السكون سائداً في تركيا . وانا نود و نتمنى ذلك مثله ولكنا لانظن امكان المكان

تحققه لا لان تركيا تبغي شيأ آخر غير السكينة ولكن لانه يظهر ان انكاترا غير راغبة في الكف عن تشجيع المهيجين على القلاقل والثورات

ولقد ظهرت الآن مشروعات بريطانياالعظمى ووضح سر سياستها فى الشرق: فما دامت مسئلة مصر قائمة ومادام الباب العالى لايتنازل لا نكاترا عن حقوقه على وادى النيل تدوم القلاقل و تكدر مسئلة الارمن صفو السلام ولا يمضى زبن يسير حتى تخلق مسائل أخرى

وليس القصد من كل الدسائس البريطانية والطرق الممقوتة التي يستعملها الهيجون الانكايز والخطة التي اتبعتها الجرائد الانكايزية الا الحط من مقام الحضرة السلطانية والخفض من كرامتها وتغرير العالم الاسلامي بأن انكابرا تسير الحوادث في أوروباكما يشاء هواها . ويؤمل الانكايز من اضطهاد جلالة السلطان اكراهه على الاعتراف رسمياً باحتلال مصر أو على الاقل اهمال مسئلتها مدة من السنين في زوايا النسيان . هذه المسئلة الحيويه التي يطالب مسلمو الارض

كلها علها

ويتساءل الكل هن أفلحت السياسة الانكليزية في أحد الامرين واذا لم تكن أفلحت فهل في امكانها أن تفلح أما الجواب على الامر الاول وهو اكراه الحضرة السلطانية على الاعتراف رسميا باحتلال مصرفمستحيل فلاح الانكابز فيه لان جلالة السلطان عبد الحميد ينكر على نفسه صفته أميراً للمؤمنين اذا اعترف لانكاترا بالبقاء في مصر ولو بصفة نظرية. لان مصر هي مركز الاسلام ومفتاح مكة والمدينة وما اعطاء معمر لانكلترا الا اعطاء السلطة الاسلامية الدينية والدنيوية الى الملكة فيكتوريا . وبذلك لا يكون السلطان خليفة للمؤمنين وبمضى بيده على قرار ضياع حقوقه

وأما حمل السلطان على اهمال أمر مصر حينا من الزمن في المسلطان على المال أمر مصر حينا من الزمن في المسلط المالة المالة المالة المالة المالة المالة على حقوقها في وادى النيل النيل

ولقد رأينا ان انكاترا تسعى على الخصوص لان تبرهن للعالم الاسلامي بانها المتصرفة القادرة في أربا ويحزننا أن نقول انها كادت تنجح في هذا القصد . اذ أن نصف المسلمين يظنون اليوم أن في أوروبا تعصبا ضد الاسلام ويظن النصف الآخر أن انكلترا تملى رغباتها ليس لالمانيا والنمسا وايطاليا فقط بل أيضا لفرنسا والروسيا اللتين بعلم عنهما أن مصالحهمامناقضة كل المناقضة لمصالح بريطانيا . وكيف لايظن مصالحهمامناقضة كل المناقضة لمصالح بريطانيا . وكيف لايظن المسامون ان انكلتراهي الدولة الآمرة في أوروبا أو المسامون ان انكلتراهي الدولة الآمرة في أوروبا أو كالتي رأوها أخيرا في تركيا

رأوا هنالك الارمن ملطخين بدماء جرائم عديدة . وأوا الارمن هنالك متزيين بزى المسلمين وغالبا بزى العلماء ليظن أن المسلمين هم المعتدون . رأوهم بجترمون كل الفظائع ويقترفون ذنوب المذابح التي يقدمون عليها متسلحين باسلحة انكليزية . رأوهم هنالك يبذرون بذور البغضاء والموت في كل انحاء المملك ثم ينالون جزاء سيئاتهم هذه تعضيدا

وتشجيعاً . حتى أن الروسيا وفرنسا اضطرنا الى المداخلة في الناليهم ذاك الجزاء

وبديهي أنه كان من الصعب على الدولتين الحيبتين أن يعملا غير ماعملتا ولكن الثلاثمائة مليون من المسلمين لا يمكنهم ادراك اسرار السياسة ولا يحكمون على الاشياء الا بظواهرها

وانا نعلم حق العلم نحن الذين تعلمنا في فرنسا أن ليس في أوروبا تعصب ضد الاسلام وليس لانكاترا أقل يد على فرنسا والروسيا ونعتقد كل الاعتقاد ان هاتين الدولتين تداخلتا في المسئلة الارمنية لا كعدوتين بل كصديقتين . تداخلتا لكيلا تتركا تركيا معرضة وحدها لهجمات انكاترا ولكن لسنا الا عددا قليلا ومن الاسف ان الجموع تحكم بعكس حكمنا

ولذافاننا في هذه الساعة نرى أنفسنا امام سلطنة عثمانية ضعيفة وأمم اسلامية قليلة الثقة في فرنسا والروسيا الدولتين الاكثر احتياجا الى زيادة احترامهما ونفوذهما في الشرق.

واطرادا لخطتها بعد هذا النجاح نرى انكاترا تقلب الامور وتشجع المجرمين على الجرائم وتبذر بذور الشقاق في قلوب المؤمنين ضد أوروبا كلها وتحفر هاوية عميقة بين الاسلام والنصرانية لصالحها الخاص. لالشيء آخر غيره

وعلى ذلك فماذا يلزم لعدم نجاح انكلترا في نواياها وفشلها ذلك الفشل الذي يكون عنوان السلام في العالم الجواب على ذلك هو أن يختار الباب العالى بكل صراحة الحطة التي تأمره بها رغبة المحافظة على ملك

0 0

ولقد اتبعت تركيا من عام ١٨٧٧ الى الآن سياسة ضارة بها . سياسة عزلة وانفراد جعلتها في كل الحوادث آلة في بد انكاترا وتاريخها في هذه الثمانية عشر عاما الاخيرة بثبت خطر هذه السياسة

فلقد اختلست منها انكاترا في عام ١٨٧٨ وقت اجتماع مؤتمر برلين جزيرة قبرص مقابل وعدها لهما بالمساعدة في الحالة التي تسعي فيها الروسيا لامتلاك بعض أراض في آسيا!

وبعد ذلك بعامين حدث حادث (دولسينيو) الذي ظهرت فيه انكاترا عظهر العدو الالد للدولة العلية. فلقد كانت تشجع فرنسا على أن تطلب من أوروبا عقد مؤتمر لسلب (دولسينيو) من تركيا وتدعوها الى عمل مظاهرة بحرية . وفض الا عن ذلك فأنها كانت تعد الروسيا بالاتفاق معها على محاربة تركيا اذا لم تتنارل هذه عن (دولسينيو). وانكلترا التي كانت تتظاهـ عام ١٨٧٨ بالدولة الغيورة على استقلال الدولة العثمانية ظهرت عام ١٨٨٠ عظهر دولة تسعى الى تقسيم تركيا. فلم تترك فرصة تمر دون أن تتعدى بأشد وطأة علمها. ولما تغيرت الوزارة التركية في ١٢ سبتمبر عام ١٨٨٠ وتولى سعيد باشا منصة الاحكام فان اللورد غرانفيل قبل أن يعرف رأى الصدر الاعظم الجديد في مسئلة (دولسينيو) _ التي كان يطلب اعطاؤها الى الجبل الاسود . . دعا دول أوروبا الى عمل مظاهرة بحرية نحت قيادة القائد الانكلنزي سيمور

ولقد تأثر كثيرا وقتئذ سياسيو الدولة من هذه الخطة

العدائية ولكنهم وياللاً سف نسوها بعد ذلك بقليل حين ظهور المسئلة المصرية في عالم الوجود تلك المسألة التي أطاعت فيها تركيا انكاترا اطاعة الصبي لولى أمره وسببت بطاعتها هذه احتلال الانكليز لبلادنا

وفي الواقع فان الدسائس الانكليزية نجحت تماما في تركيا عامي ١٨٨١ و ١٨٨١ في اتظاهر عرابي مظاهرته الحربية التي كان القصد منها عزل الوزارة المصرية في سبتمبر سنة ١٨٨١ حتى شجعت انكاترا الباب العالى على انهاز هذه الفرصة لنيل سلطة فعلية على مصر . وما رأى الانكليز فلاح سياستهم في الاستانة وسماع نصانحهم حتى زادوا منها. وغرروا بالدولة اذمنوها بالوصول الي محو امتيازات عائلة « محمد على » واعادة وادى النيل ولا بة تركية بتشجيعها عرابي والحرب الوطني . ولم تكتف وقتئه ذ وزارة لندن بتشجيع الباب العالى على تعضيد عرابي بل أوحت الي الجرائد أن تساعدها على ذلك . فرأيناها حينذاك تسمع أوروبا أن الطريقة الوحيدة لا يقاف تيار القلاقل في مصر هي تداخل

تركيا في الام

وقد دفع الباب العالى هذه الدفعة فى غير طريق الهدى حيث أرسل الى القاهرة لجنة تحقيق مركبة من أحمد أسعد أفندى وقدرى أفندى اللذين لم تكن مأموريتهما فى الحقيقة الاأذ يحققا لعرابى عضد الخليفة . الامر الذى دفع بعرابى الى الامام وحمله على الظن بأنه النائب الحقيق عن الخليفة في مصر . ولذا كان يري فى كل مظاهراته مدافعا غيورا عن حقوق حلالة السلطان

وما نال عرابي ثقة المصريين الا بمدافعته عن تركيا وتظاهره بالولاء لها

ولم تغفل انكاترا وقت خان تشجيع الباب العالى على نعضيد عرابي . ولكي تريد تداخله في الامر أمرت وزارة لوندره وكيلها في مصر « السير ادوار ماليت » أن يطلب من الحديوى أن يرجو تركيا في ارسال مندوب عال . وبالفعل كان ذلك ووصل درويش باشا الى القاهرة في ٧ يونيو سنة ١٨٨٧ . وبعد وصوله بأربعة أيام حدثت مذبحة

الاسكندريه. وعما ان الانكليز شعروا حينئذ بأن الحوادث داعيـة الي تشجيع عرابي زيادة عن ذي قبل حمــل الاورد دوفرين الباب العالى على الانعام على عرابي بالنيشان العماني! ذلك الانعام الذي صارت بعده الحوادث كما يشاء الانكليز. فلقد ضربت الاسكندرية في ١١ يوليو وغرر الانكليز بالباب العالى مرة أخرى فرفص الانضمام الى مجتمع الاستانة الدولي بججة أن انضامه اليه يعد انكارا لسيادة مصر وأخيرا لما كافته الدول رسميا في ١٥ يوليو عام ١٨٨٢ أن محتل مصر قبل الانضمام الى المجتمع الدولي عوضا عن هـذا التوكيل الصريح. وبعد قبول تركيا الانضام الى المجتمع بايام قبلت التوكيل وطلبت جلاء العسكر الانكايز الذين احتلوا بعض الاراضي المصرية عقب ضرب الاسكندرية . ولما كانت انكلترا اذ ذاك في آخر فصل من الرواية لم ترفض صريحا الجلاء والكنها عرضت على الباب العالى وضع اتفاقية حربية. وعلى ذلك انقضى كل شهر أغسطس في المخابرات واجابة لطلب انكائرا أعلن جلالة السلطان في ٥ سبتمبر عصيان

عرابي. ولم يكن بين الانعام عليه بالنيشان والعصيان الا شهران!!!

وبعدد ثمانية أيام من اعلان عصيان عرابي انهزم هو وجنوده في واقعة التل الكبير وفي ١٤ سبتمبر سنة ١٨٨٧ دخل الانكابر العاصمة وبعدها شلائه أيام أخبر اللورد دوفرين الباب العالى ان لاحاجة لارسال جنود تركية في مصر وانتهت على هذا الشكل هذه الرواية المضحكة المبكية بقهقهة ضحك الانكابر أي الذين أداروا ستائر فصولها!

وبعد هذه الرواية المحزنة لعبت انكلترا رواية أخرى محزنة أيضا رواية السودان فلقد انتهزت هيجانه (المشجع عليه احتلال الانكليز لمصر) وطلب اللورد كرومر (وكان اذ ذاك السير افان بارنج) من الحكومة المصرية فصله عنها ورفض حقوقها عليه . الامر الذي حمل شريف باشا على تفضيل الاستعفاء عن الرضى بقبول مثل هذا الطلب . ولكن نوبار باشا رضى بما لم يرض به سلفه وفصل مصر عن فوبار باشا رضى بما لم يرض به سلفه وفصل مصر عن

السودان المصرى فرأينا عندئذالفصول الاخيرة من الرواية:
انهزام الجنرال هكس باشا في شندي وفشل طاهر باشا في طوكر وضياع سه خكات وطوكر وشدندي واستيلاء غردون باشاعلي الخرطوم وانتصار الجنرال ستوار في أبي قلعة وموت غردون وتتمة لكل ذلك استيلاء الطليان على مصوع اتباعا لارشادات الانكليز! وبذلك تعدت انكاترا أعظم تعد على حقوق جلالة السلطان بعد أن خدعت تركيا بكل مهارة واحتات مصر

* *

ولقد استعمل الانكايز دائما الدولة العلية سلاحا لاغراضهم ضد صوالحها نفسها. فني عام ١٨٨٥ لما اشتد الخلاف بين انكلترا والروسيا بسبب الافغانستان أرسل اللورد سالسبوري الى الاستانة السير درومندوولف بحجة الاتفاق مع الباب العالى بشأن مسئلة مصر. ولم يكن سرمهمته الا النظاهر بذلك والتأثير على تركيا تأثيرا حسنا ينال منه التقرب منها في الحالة التي تشتعل فيها نيران الحرب بين

انكاترا والروسيا. ولكن لما سوى الخلاف في لندن يوم ١٠ سبتمبر سنة ١٨٨٥ بترك (مير وسحاق) (وذو الفقار) الى الافغانستان وأخــ ذ الروسيا (البندجية) لم تكن هناك حاجة للتقرب من تركيا وشعر بذلك سياسو لندن وسان بطرسبرج كما شمر به سياسو الاستانة . ومع ذلك فلم يترك السير درومندوولف الاستانة واستمر بخابر ظاهريامع النية الثابتة في عدم الاتفاق على شيء ما . ولقد سافر الى القاهرة مع مندوب عماني بعد اقامته في الاستانة وقضي كل عام١٨٨٦ يتخابر مع مختار باشا ثم عاد جُأَة الى لندره وترك مختار باشا وحد، وهو لا زال الآن في مصر متعجباً من سلوك السير درومندوولف ومن ماجريات الاشياء. واذا دعت وزارتا باريس والاستانة وزارة لندن الى تفسير كلهذه الامورعاد السير وولف الى الاستانة ومعه اتفاقيته المشهورة التي كانت قاضية القضاء المبرم على مصر وكادعضي عليها جلالةالسلطان. والفضل فيعدم امضاء السلطان علما عائد الى فرنسا والروسيا اللتين عارضتا حين ذاك أشدالمعارضة . واذا لم تفلح الا تفاقية

عاد السير درو مندوولف الي لندن ممزقا لها

ولم تحدث بعد ذلك مخابرات بشأن مصر الافي عام ١٨٩٠ وفي هذه المرة رفض اللورد سالسبوري صراحة بعد بعض مناقشات تحديد أجل الانجلاء فغبنت تركيا بذلك مرة فوق المرار الاخرى

恭 恭

واذا لم يسر الانكايز من عدم استيلائهم على مصرتماما عاكست انكلترا الدولة العلية في كل جهة بعد رفض اتفاقية السير دور مندوولف

فني يونيه عام ١٨٨٩ ذهب الى جزيرة كريد انكليزى ذو دسائس اسمه (ستليمان) احد مكاتبي جريدة التيمس وهاج سكان كريد ضد الباب العالى واعدا ايام مساعدة انكاترا. وفي ١٦ يوليومن السنة نفسها قال اللورد سالسبورى في خطاب ألقاه في وليمة بلندن ان فصل كريد عن الدولة التركية من الامور الجائز وقوعها . فاحد ثت أقواله تأثيرها المرغوب وحد ثت معارك عديدة بين المسلمين والمسيحيين .

ولولا أن المشير شاكر باشا جاء معيدا للسكينة بنشاطه وهمته لاستمر الهيجان زمانا طويلا

وبعد كريد هاج الانكابزاليمن . فان لهم فيها صديقا لا يخالف لهم أمرا اسمه عد بن حميد الدين وهو رئيس قبيلة من العرب وله نفوذ عظيم . وما أوحى الانكابز بالهيجان حتى صار وهاج العصيان في بلاد اليمن عاما ولم تخمد ناره الا في عام ١٨٩٠ . ومن ذلك العهد صارت الاضطرابات في اليمن ثأنوية كما هي في كريد

وفى أبان ثورة اليمن هـذه بذل الانكابز جهده فى الاستيلاء مرة على شاطىء (فو) الكائن على منبع نهر شاة (العرب) ومرة أخرى على جزيرة سيجرى بالقرب من (متلين)

ولما لم تفلح مساعيهم في كريد واليمن أعدوا من عهد بعيد مسئلة أرميذيا . فمن عام ١٨٨٩ اشتغات الدسائس الانكليزية في آسيا الصغرى واليوم نراها عيانا . ولقد كبرت المسئلة الارمنية التي لم تبلغ من العمر الاستسنين ومنشؤ وها

يكبرونها بمهارة خاصة بهم فلا يغفلون آونة عن النهم على الدولة العلية وسبها بمناسبة هذه المسئلة ولا يقصرون لحظة في أن بظهروا لدولتنا عداءهم لها

يظهر اذن جليا ان كل حوادث هذه الثانية عشر عاما من تاريخ تركيا لاتؤيد سياسة العزلة وبعبارة أصح سياسة الاذعان لانكاترا وانها الى الابد ممقوتة هذه السياسة الضارة

وان الحالة الحالية للدولة العلية تدعو جلالة السلطان الى الدخول فى اتحاد يكون له منه قوة وفائدة. فله كي ينجو من تقسيم ملكه الساعية اليه انكلترا بجب ان يدخل فى الاتحاد الثلاثى او الاتحاد الفرنساوى الروسى. ولا يوجد شك فى أمر الاختيار!

وليس هناك لالمانيا والنمسا مصالح متحدة مع مصالح تركيا وايطاليا تهدى هدى انكلترا وتهدد دائماً أبدا الباب العالى بالاستيلاء على طرابلس كما استولت على مصوع وكسلا

أما فرنسا والروسيا فصوالحهما في كل مكان قاضية بالمحافظة على حقوق جلالة السلطان وليس لهما صالح مناتض لصوالح تركيا ولهما معالقسم الاعظم من المسلمين علائق داعية ومحتاجتان الي البقاء الى الابد في سلام مع العالم الاسلامي ولا يوجد على الارض مسلم واحد يستطيع انكارهذه الحقائق. ولكن ربما اعترض بعض الناس بنية سليمة على اتحاد تركيا مع فرنسا والروسيا بأنهذه الدولة الاخيرة كانت في أزمنة كثيرة عدوة للدولة العمانية. فأجيب على هذا الاعتراض: نعم حاربت الروسياتركيا وكانت عدوة لها ولكنها كانت عدوة صريحة ظاهرة معلنة عداءها وانتهت عداوتها بالامضاء على المعاهدة المقررة انهاء الحرب. ولكن انكلترا التي يجب ان يتألف التحالف ضدها كانت داعاً عدوة في زى صديقة فكانت أدنى اعداء الدولة وأشدهم خطراً عليها . ومن غير ان تقيم سلاحاً في وجهناقهر تنا كثيراً بالمكر والدسائس. أما الروس فلم يجرحونا الا في براز وفضالا عن ذلك فان الروس والترك لهم أن يشتكوا

من انكاترا خصيمتهم الشتركة فان من صالحها أن تراهما في شقاق ولفائدتها في الهند وفي آسيا الصغرى دفعتهما دا عاضد بعضهما . واذا أدركوا اليوم أعمالها المضرة المحزنة فليتحدوا ضدها

فلنكن اذا ذوى صراحة في النمائر ولنجب صوت السرائر ولنبذل كل قوانا في تحقيق التحالف مع الدولتين الحبيبين فان تحالفا كهذا يكون أقوى التحالفات وينتج عنه تحرير مصر ونهضة تركيا وأخيرا الاتفاق الابدى بين السلمين والمسيحيين

وليمد جلالة السلطان يده الى فرنسا والروسيا وليتحقق هذا التحالف! فانه اذا تحقق كان ضمانة عظمى للسلام العام ويرضى به ولا شك تمام الرضى مسلمو الارض الذين قلبت الكاترا أحوالهم وأصبحوافي أشد الحاجة للطأ نينة والسلام» تناقلت الجرائد الاروبية كما طير البرق ملخص هذه المقالة وما نشرت نبأها شركة هافاس حتى قام المأجورون للضلال في مصر تبعاً لقيام سادتهم وقادتهم من صحافي

الجزائر البريطانية المستعمرين يضربون على النغمة القديمة وعجيب من هؤلاء الافاكين الضالين هنا وهناك أنهم لا يحسنون التفنن في الكذب كما هو المنتظر من فلسفتهم وسفسطتهم!! وانه من العار عليهم لو كانوا يعقلون أن يظهروا في مظهر القصور عن ابتكار نغمات جديدة . . .

قلنا أن هؤلاء المأجورين في القاهرة ولندن قاموا يموهون ويضالون وهذه ولا فخر وظيفتهم التي ينقدون عليها الاصفر الرنان ويلاقون فهابالزلني والاحسان. قاموا ينسبون المقالة المذكورة الى غيره. فلنفرض المستحيل ونسلم لهم بأنها لم تكن له فهل بذلك يرد على القول وهل كان ديدنهم النظر الى القول من حيث هو مخطىء أومصيب أم النظر الى القائل ?? اللهم لا اعتراض على حكمك فبضدها تنميز الاشياء ولولا الكذب ما كان للصدق قيمة ولولا الظلام لماعرف فضل النور..

ولكن هل تأثر المترجم بذلك الافتراء ? كلا _ فانه كان يعتبر نفسه في هــذا الجهاد الشريف جنديا في ساحة القتال. والجندى الباسل لاتزعزعه نيران البنادق ولا شفار السيوف فكيف يتأثر بصياح خائن لاسلاح بيديه الا الكذب ولاهم له الا الافتراء على العالمين ??

لقد كان شعاره في العمل الاخلاص والثبات وهمه أن يؤدى الواجب بشرف وشهامة ونزاهة واقدام فلاالتهديدات تقفه في طريقه ولا الشتائم تفل من عزيته ولا النهم تثنى عنانها عن الجهاد . بل كان كلما زاده شرار الدخلاء سبا وقولا ازداد نشاطاً وعملا . لأن أهدل الباطل لا يرمون خدام الحقيقة الا عا تحمله أفواه السوقة والانذال

فعلى العامل المخاص أن يعرض عن هؤلاء السبابين بغير سبب الطعانين على غير موجب اللهم الاقضاء أغراض الطامع المغتصب من ترويج مصلحته وتحسين سياسته. وهؤلاء جديرون بأن يغض عنهم النظر ويسد دونهم السمع ويلقى بوريقاتهم تحت الاقدام فذلك خير ما يعامل به الضالون المضلون

خطبته باریس

الق رحمه الله الخطبة الثانية من خطاباته السياسية الكبري في مدينة باريس مدينة النور والعرفان بل مدينة المدائن . ألقاها بالفرنسية في القاعة الجغرافية الكبرى في يوم الاربعاء ١٨ ديسمبر سنة ١٨٥ على جهور كبير من كبار الفرنسيين وغيرهم من مكاتبي الصحف الاجنبية وفي مقدمتهم مكاتبو الجرائد الانكليزية ليسمعوا با ذانهم الام المصريين من أعمال الاحتلال التي تخالف الشرف بما أناه ساسة الانكليز من الحنث في الايمان والاخلال بالعهود . اما الخطبة فهاهو تعريبها ا

« ايها السيدات . أيها السادة

أحاول الكلام في موضوع ماأ نابصدده ولكن فؤادى يشعر بالحاجة الى شكركم على اهتمامكم العظيم بمسئلة مصر. هذا الاهتمام الذي أردتم اظهارة بوجودكم هنا اليوم

ولقد كان محلولي أن أقوم بواجب الاعتراف بالجميل الذي تفرضه على هذه المظاهرة المؤثرة التي تظاهرتم بها لو كان في الاستطاعة الاتيان بكلام يعرب عن احساساتي. ولو استطعت معذلك أنأعرض عليكم آلام المصريين وأمالهم فانى أخشى أن لا أكون المنرجم القادر في الاعراب عن تعلقهم الشديد بروابط الوداد التي تربط وطنينا. وان مانلاقيه من علامات البشر وما يلقيه علينا من التشجيعات أخص الوطنيين الفرنسيين لانستغربه منكر. لاننا نعلم أنكم الامة الشجاعة الـتي تاريخها عبارة عن بحرير كل المظلومـين . ولهذا جئنا ندافع بينكم عن مسئلتنا واثقين باننا نجد قلوبا عاليــة كريمة مستعدة دائما لقبول المطالب العادلة

وبديهي ان مسئلة مصر جديرة بمثل هده العناية والرعاية لا لأن وجود الانكليز على شاطىء نهر النيل أضر كبيرا بمصالح خطيرة فقط بل على الخصوص لما تدعو اليه كل أمة راغبة بشغف زائد في استرداد حريتها واستقلالهامن العناية بامرها كما تستحق. وانني أتجاسر على المجاهرة رافعا

صوتى بان الامة المصرية هي أحق أمة بهذه العناية اذ لاأمة في الوجود رأت مارأنه من انتهاك حقوقها المقدسة

فاقد كانت هذه الامة قبل عام ١٨٨٧ من أمم القرن التاسع عشر فصارت اليوم على يد انكلترا المتمدنة في حالة لا تزيد عن أحوال أمم القرون الوسطى!

وعلى ذلك فهل لمصر الحق فى أن تحول بنظرها الى أوروبا الحرة مستنجدة وفي انتخابكم مدافعين عن حريتها المحد من أبنائها مهما كان متواضعا أن يتطلع اليوم وهو يخاطب نحبة الامة الفرنسية الى تحرير بلاده وهو التحرير الذي طالما وعدنا به والذي ننتظره بشغف من زمان مديد خصوصا وانه لم يضع قط هباء منثورا الدفاع عن المسائل الشريفة فى باريس عاصمة الانوار والمشرق الابدى لشمس كل حرية والمهد الدائم لكل استقلال

فكم من أناس يحبون بلادهم أتوا باريس من أقطار شاسعة ودافعوا عن حرية أوطانهم في هذه العاصمة الكريمة ثم عادوا الى ديارهم أحرارا مستقلين ينادون في كل مكان

بفخار فرنسا والفرنسيين

فهل ينال الوطنيون المصريون هذه السعادة يوما ما الناق أومل ذلك بل وأراني على ثقة من بلوغ هذا الامل. وانى بذلك الامل وجذه الثقة جئت اليوم أدافع امامكم عن مسئلة مصر المظاومة

恭 恭

لقد اتبع الانكابر من يوم دخولهم مصرسياسة واحدة عكن تلخيصها كلها في هذه النقط الاربع:
أولا . استغفال أوروبا بوعود الجلاء المكررة من حين الى آخر!

ثانيا . الاستيلاء على كل سلطة ونفوذ في البلاد! ثالثاً . خلق الاسباب الموجبة لاستمرار الاحتلال! رابعا . نشر النمائم في أوروبا على المصريين واشاعة الاحبار الكاذبة عن أحوال مصر! فلقد سكنت انكاترا حالة القلق الذي وجدته في أفكار رجال السياسة الاوروبية بوعدها بالجلاء عن مصر وكانت تكرر ذلك كلما رأت حاجة للتكرار. وقد أرادت بذلك أن تسكن على الاخص خواطر الدولتين العثمانية والفرنسية اللتين يهمهما أمر مصر اكثر من غيرهما واللتين لتعودهما على احترام وعودهماحسبتا أنه يجدر بهما أن تثقا بكلام الوزراء الانكليز

ولقد كانت انكاترا تعلم أن وعودها وعهودها تؤثر في مصر أحسن تأثير «كما وقع بالفعل » لانه لم يكن يوجد اذ ذاك مصري واحد بظن ان دولة كبيرة حرة ومتمدنة تستطيع أن تنكث في وعودها العلنية وتسخر الي هذا الحد بكامة الشرف التي نطقت بها

أما الآن فقد زالت هذه الاوهام. فلما رأينا انكاترا تقضى على مصالح أوروبا التي ادعت احتلال مصر لصيانها. ولما رأيناها عاملة ومجدة في سلب سلطة الجناب الحديوي منه وهي السلطة التي ادعت أنها تقويها وتعززها ولما رأيناها أخيرا استولت على كل الادوات وملاتها بالموظفين الانكليز وحاربت فيها كل الوطنيين المصريين تنبهنا اذ ذاك من

غفلتنا ووقفنا على الغاية الحقيقية للمحتلين

وان أول عمل أته انكاترا على شواطى، بهر النيل كان الاجتهاد في استعاضة النفوذ الاوروبي وخصوصاً النفوذ الفرنسي بنفوذها ومبدأ أعمالها المتوالية ضد فرنساكان الغاء المراقبة الثنائية فبتعيين مستشار انكليزي في نظارة المالية وضع المحتلون يدهم على الخزينة المصرية . اذ هذا الستشار الخذيعمل كل شيء وهو الآن فيها كل شيء . وان الصيغة التي ألغيت بها المراقبة الثنائية تثبت وحدها أن الغرض الاساسي من سياسة الانكليز في مصر هو القضاء على النفوذ الفرنسية

فني يوم ٣٠٠ اكتوبر سنة ١٨٨٠ أى بعداحتلال القاهرة ببضعة اسابيع أعلن السير كولفين المراقب الانكليزى « انه بناء على أمر وارد من حكومته لا يحضر من وقتئذ فصاعد جلسات مجلس النظار » فكان في الحقيقة ذلك الاعلان الغال للمراقبة الثنائية . لانها كانت زوجية والمراقب الفرنساوى

وحده لا يستطيع تكوينها

ولقد جرت على هذا المهج كل أعمال الانكليز في مصر وكل فعل من أفعالهم دليل جديد على الحرب الدائمة التي يقيمونها في وجه النفوذ الفرنساوى . فسواء في الحياة العمومية أو الخصوصية وسواء في الادارات أو في التجارة كل ما يأتي من فرنسا أو يمس بفرنسا يعتبره الانكليز العدو الذي كل شئ ضده مقبول

ويكفينى أن أقول لهم أن الانكايز يسمون الوطنيين الحقيقيين فى مصر العاملين لتحرير ببلادهم « بالحرب الفرنساوى » كما يطلقون على الجرائد الوطنية « الجرائد المنافرنسه » . واسمحوا لى أن أقول لهم أن هذه الاسماء والالقاب عرزة علينا وان تكن تأتينا من أعدائنا فأنها تظهر لنا هذه الحقيقة المسلية لنا وهي « أن الانكايز فأنها تظهر لنا هذه الحقيقة المسلية لنا وهي « أن الانكايز أنفسهم يعترفون بان مسئلتنا ومسئلة فرنسا في مصر ليستا الا مسئلة واحدة » . ولذا فاني لا آتيكم اليوم بتفصيلات خاصة على أعمال الانكليز ضد نفوذكم . اذ كل ماتعمله انكلترا ضد

مصلحتنا هو في الحقيقة ضد مصلحة فرنسالانها هي الدولة التي اشتغلت أكثر من غيرها في صالح مصر منذعهد (محمد على) الى حوادث سنة ١٨٨٨ المشؤمة . وهي الدولة التي منحت مصر ادارة منظمة وعلمت أبناءها . وهي التي رقت الامة المصرية وسارت بها في طريق التقدم والمدنية

وان المقارنة بين الماضى والحاضر تنتج لنا تتيجة خطيرة وهى أن فرنسا ساعدت قبل سنة ١٨٨٧ على ارتقاء مصر وأدخلت فيها كل مبتدع جديد من ضروب الحضارة من غير ان تعتدى على استقلالها المحدود وبدون أن تبحث عن سلطة فعلية فيها . أما انكلترا فقد استولت من ذلك العام على كل سلطة ولم تستعملها الالتدمير نظامات المدنية في القطر . وتلقاء هذه النتيجة الحطيرة أقدم ثانية عبارات الشكر عن أمة صديقة شكورة يزداد تعلقها بكم من يوم الى آخر

وحيث كان الانكليز مصممين حقيقة على الاستيلاء على الادنا تراهم يتظاهرون كثيراً ضد الضمانات التي لاوروبا في مصر اذهم يشعرون بان هذه الضمانات عقبة في سبيل امتلاكهم

التام لوادى النيل. فيطلبون مثلا توحيدالقضاء ولكن ليس ذلك منهم رغبة في توحيد القانون بل ليصلوا الى الغاء الحاكم المختلطة وهي الهيئة الدولية التي يعتبرونها حاجزاً حصينا يمنعهم من تحقيق أهوائهم الصادرة عن حب العسف والسيطرة نعم أن المصريين يكونون سعداء عند ما تثق أوروبا كفاءة قضاتهم وترضى بأن ينصب للجميع قاض مشترك ولكن ما دام الانكليز محتلين مصر فالمصريون يدركونان من فائدتهم تأييد المحاكم المختلطة

ولم تقصر انكاتراعلى محاربة النفوذ الا وروبي والفرنساوى بل صارت تعتدى يوميا على السلطة الشرعية التي للجناب الحديوي واعتداؤها الذي استمرخفياً زمناطو يلاظهر للعالمين عند ما استلم زمام الاحكام خديونا الحالي عباش حلمي باشا ففي أول حكمه أعلن الانكليز كما كانو أعلنوا من قبل أنهم يعززون سلطة الامير اذ قال اللورد كروم « وكان يومئذ السير بارنج » في تقريره عن عام ١٨٩١ المكتوب في

به فبراير سنة ١٨٩٢ عن سلطة الجناب الخديوى الذي كان جلس قبل ذلك بأيام قلائل على الاريكة الخديوية ما نصه « واننا نعتبر تقوية هذه السلطة وتأبيد هذه السطوة من واجباننا المقروضة المقبولة » . ولكن لم يمض على هذا القول عام واحد حتى عمل الانكليز ضد وعده هذا كا هي عاديهم

وذلك ان الجناب الحديوى غير وزارته بغير استشارة اللورد كرومركما هو حقه المطلق فتجاسر معتمد الملكة على ان يعارص رغبة الامير . وفوق ذلك أمر جميع الانكليز الموظفين في الحكومة المصرية أن يمتنعوا عن الذهاب الى ادارتهم وان يعتصبوا أمام الوزارة الجديدة فأسس بذلك «اعتصاب الموظفين »

ولقد استفادت وزارة لندرة من صمم وصمت أوروبا فقرضت على خديو مصر أن يطلب رأى اللورد كرومر في أمر انتخاب الوزراء. ويعلم الناس كافة بماذا تفسر خشونة اللورد كرومر في أعطائه الأراء. فالحديو اذن مكره اليوم على قبول الوزراء الذين تشير بهم انكلترا. ويفقه العالم أجمع مقدار الالم الذي يشعر به حفيد «محمد على » العظيم النفس الشريف اذيرى نفسه مضطرا لان يحكم بلاده مع وزراءهم آلات لانكلترا

وفي الوقت الذي كان الانكابز يعملون فيه ضد سلطة العزيز أخذوا بجدون في تقليل احترامه. فمن عام ١٨٩٣ أخذ اللورد كرومر يوحي الى الجرائد الانكابزية أن تطعن على شخص أمير مصر بادني الطاعن وتهدده أقبح تهديد. وهكذا يعامل أمير شريف يستحق أن يعجب به أعداؤه أنفسهم من كتاب أمة معجبة بحريتها ومدنيها

واستانتكم أيها السادة لان تنذكروا السخط والحنق اللذين تظاهرت بهمافرنسا في عام ١٨٤٠ عند مااتحدت الدول على سلخ الشام من يد (محمد على) حتى اضطر (لويس فيليب) ان يحضر الى فرنسا جثة نابليون ليغير حركة الرأى العام على ان ودكم لمصر وأميرها لم ينقص عما كان عليه فى ذلك الحين . فهاذا ياترى يكون مقدار تغيظ كم اليوم على ذلك الحين . فهاذا ياترى يكون مقدار تغيظ كم اليوم على

مايراد ان ينزع من يد حفيد محمد على وليست المسئلة تتعلق يضياع الشام من مصر بل بضياع مصر نفسها ?

ولقد تم استيلاء الانكليز على الادارات المصرية وملؤوها بالموظفين الانكليز الذين يقبضون المرتبليت العالية وسلم أغلب الوظائف الباقية الى أناس لا آراء لهم أو رجال لا يعرفون لهم أوطانا ورفت ويرفت على الدوام بلا اشفاق كل كاره للاحتلال. وان تعيين الموظفين الانكليز في الوزارات المختلفة جعل أمور الحكومة بين أيديهم ولكي يعللوا ضرورة وجود أولئك الموظفين يعينون في الوظائف الاخرى جهلاء ليبرهنوا لاوروبا على ان المصريبين غمير اكفاء لان محكموا أنفسهم بأنفسهم ومع ذلك فالوطنيون الذبن يبعدونهم عن الوظائف هم في الغالب المتعلمون والاكثر كفاءة لادارة بلاده . وانالقول بعدم كفاءة المصريين هو في الحقيقة سبة لفرنسا وللاسانذة الفرنساويين الذين أعطونا من محوقرن الشهادات الناطقة بكفاءتنا . نعم منذ قرن تعلمنا

فرنسا أن ندير أمورنا وننظم بلادناعلى نمط البلادالاوروبية وليس الغرض من القول بعدم كفاءتنا الا تبرير تداخل الانكايز في أمورنا واستيلاءهم على بلادنا

وكل مرامي السياسة الانكليزية بيننا موجهة الى قتل كل عاطفة وطنية فينا ويمكننا أن نلخص هده السياسة كلها في المادة الآتية

«ان الحكومة الانكليزية لاتسمح بأن يوجد على أرض مصرى »

نعم أيها السادة لسنا في مصر ذلك البلد الذي كانت تحترم فيه سابقا حقوق الانسان. لسنا على تلك الارض التي أرشدنا فيها التعليم الفرنساوي الى أن لكل أمة حقا في الحرية والاستقلال وهدتنا صراحة الضمير الفرنساوي الى حب الوطنيين واحترامهم وتشريفهم وبغض الحائنين واحتقارهم نحن صرنا في الهند أو في بلد أسوأ حالا من الهند نحن في بلد تساء معاملة الوطنيين فيه ويسبون ويضيق عليهم ويشجع فيها الحائنون ويكافؤن. حتى الحياة الخصوصية أصبحت غير

آمنة بالنسبة للوطنى فان كانصاحب جريدة المهموه بالتعصب ونصبوا له دائما وأبدا الشراك . وان كان محاميا وجد امامه قضاة من الانكليز وغير الانكليز معادين له ومستعدين للحكم عليه هو نفسه . وان كان من ذوى الاملاك والاراضى منعوا النيل عن رى أرضه ! وبالجملة فياة المصرى اليوم عذاب مستمر

學 世

واذا كان من التقاليد الانكليزية عندنا ادخال السياسة في كل أمر فقد أدخلوها في الفرع الذي كان يجب أن تنأى عنه بعيدا ألا وهو نظارة المعارف العمومية . ولذا كان حالها اليوم يرتى له فقد كانت هذه النظارة زاهرة أيام كانت ادارتها بيد المصريين والفرنساويين . كانت المدارس عديدة وأغلب التلامذة يتعلم مجانا وكانت تلقى الدروس باللغة العربية التي هي لغة البلاد وكانت تعلم الفضيلة والآداب تعليما تاما . أما اليوم فالمدارس تقفل أبوابها والمجانية صارت الاستثناء وعدمها القاعدة وأصبحت الدروس تدرس بغير لغة البلاد وأهمل مرة

واحدة أمر تربية التلامذة على الاخاء وحب الوطن. وما وضع الانكليز أيديهم على هذه النظارة حتى زادت المصاريف زيادة ثقيلة و نقص عدد التلامذة الذين يتعلمون مجاناً نقصاً عظيما فلقد كان عددهم في عام ١٨٨٠ ألني طالب وأصبح اليوم (٠٠٠) على ان ميزانية نظارة المعارف التي كانت في عام ١٨٨٠ (٠٠٠) جنيه عاماوا كثر (٠٠٠ ه.) جنيه صارت اليوم (١٠٠ ه.) جنيه عاماوا كثر هدده الميزانية يصرف في مرتبات الموظفين الانكليز الذين يعيشون عيشة الملوك ولا عمل لهم

وما دخل الانكايز مدرسة الا ودخلها السقوط والاختلال فلقد كان عدد الطلبة في مدرسة الطب - هذه المدرسة التي أسست في حكم (محمد على) على بد الفرنساوي الشهير كلوت بك - يبلغ مائني طالب حيث لم يكن فيها أحد من الانكايز. وهم لا يتجاوزون اليوم عشرة طلاب والفضل في ذلك لوكيلها الانجليزي!

وان نظارة المعارف هي الميدان الذي يرى فيه الانسان أ أكثر مما يرى في غيره جهاد الانجليز ضد كل ما كان من شأنه سعادة بلادنا أو مجدها . وان اتحاد مصالحنا واتفاقها الاتفاق التام يظهران في هذه النظارة ظهوراً تاماً فلقد أنشأ الانكايز في كل مدرسة قسما انكايزيا فأصبحت كل مدرسة قسمين قسما انكليزيا تبطر عليه الخيرات والالتفاتات وقسما فرنسا ويايعتبرونه القسم الاسفل ويعادونه أشدعداء . وأسوأ من ذلك أن الانكايز ملؤا قلوب التلامذة بغضاً وعداوة بعضهم لبعض فلقد لقنوا تلامذة القسم الانكليزيأن تلامذة القسم الفرنساوي هم العدو لهم . وبذلك صارت العلائق بين الفرنساويين والانكليز أحسن بكثير من علائق هؤلاء التلامــذة فيما بين بعضهم . ولاأراني في حاجة لان أقول لكم اذالمحتلين يطعنون دواما على تركيا وفرنسا امام التلامذة ويعلمونهم أن لادولة قوية في العالم غير انكلترا . ولقد بلغ عداؤهم للنفوذ الفرنساوي انهم سعوا لهدم أركان احدى النظامات النافعة لمصر المرتبطة بكم وهي الارسالية المصرية فى فرنسا. هذه الارسالية التي من وظيفتها تتميم تربية شباننا النجباء والتي وهبت مصر رجالها العظاء وبنيهاالفضلاء والتي كانت نضرة زاهرة في الازمنة الماضية ليس فيها اليوم الا عشرة طلاب نصفهم من الارمن ونظارة المعارف تمنع الطلبة من الحضور الى فرنسا وتجبرهم على الذهاب الى لندره وإن كانوا يعترفون بأنهم لا يتعلمون فيها تعلما حسنا

ولقد استولى الانكليز كذلك على نظارة الداخلية بانشاء وظيفة مستشار انكامزي مها . وان تعيين هذا المستشار يعد أقسى ضربة على استقلالنا الادارى . ولم يظهر هذا المستشار قط بصفة مستشار بل على أثر تعيينه صار الامر الناهي في النظارة وما الناظر معه الآن الاشبحا. وقد دعت هذه الحالة نوبار باشا الرجل العظيم الاخلاص لانكلترا والمنشىء لوظيفة المستشار هذه ان يقدم استعفاءه بحجة ضعفه . ومن يوم دخول المستر غورست في نظارة الداخلية صار البوليس والمديريون والمأمورون والعمد وبالجملة كل الموظفين محت ادارته فهو الذي يعمين العمال كباراً كانوا أو صغارا وباشارته وحسب غرضه سيمين اعضاء مجالس المديريات

وبما ان هؤلاءهم المكافون بانتخاب أعضاء مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية فيسير على الانكليز ان يسقطوا من أعضائهما من بريدون ومما ذكرت ترون ان الادارة الداخلية صارت بيد الانكليز وأصبح من السهل عليهم ان محدثوا القلاقل في البلادحسب ماتقتضيه أهواؤهم ويضطهدوا الوطنيين كل اضطهاد ممكن ولا شك ان الحالة تصير أشد حرجا اذا عين مستشار انكليزى في كل مديرية كما أشاعوا ذلك أخيرا

* *

وليس سوء الحال في نظارة الحقانية بأقل منه في نظارة الداخلية . فلقد كانت المحاكم الاهلية قبل تداخل الانكليز في شؤونها تجارى المحاكم المختلطة وتعادل محاكم أوروبا . ولكن من عام ١٨٩١ أعنى من يوم تعيين السيرجون سكوت مستشاراً لنظارة الحقانية نقضت حتى المبادىء الاولية للحق والعدالة . فلا تميز بين القوى التشريعية والتنفيذية والقانو نية ولا توزيع في الاختصاصات ولاضمانه للمتحاكمين . والبوليس أصبح مكافا

باجراء التحقيقات الجنائية فليست للنيابة الآن اختصاصاتها القانونية والقضاة القابلون لامزل تراقبهم لجنة مراقبة تسلب منهم كل حرية واستقلال وقضاة الاستئناف هم وحدهم غير القابلين للعزل ولكنهم مهددونن داعا بسلب هذا الامتياز منهم ولا يحترم الانكايز في مصر اى شكل من أشكال العدالة فتراهم يهددوننا في كل لحظة بالشاء محاكم مخصوصة لتفصل في بعض القضايا التي تهمهم كثيرا او قليلا. ولقد أنشؤا في الشتاءالماضي محكمة وظيفتها محاكمة الاهلين الذين يتشاجرون مع عساكر من الانكليز . هذه المحكمة التي هي بغير مبالغة فريدة في التاريخ . محكمة من حقوقها ان تحكيم علينا بالاعدام بلامراعاة نصوص القانون وبغير محقيق. وأن تأسيس هذه المحكمة لاعظم انهاك على للحق وجناية فظيعة على المدنية . ولا بد ن تستولى كا بة عظمى على الانسان عند ما يعلم ان هذه المحكمة أسسها قوم يعرفون الحق العام ويعيشون في القرن التاسع عشر!

أما نظارة الحربية والبحرية فهي النظارة التي أستولى

عليها الانكليز قبل غيرها ولذا أضر بهاكثيرا تداخلهم في شؤونها . فليس الجيش المصرى الآن الآآلة في أمدمهم وتعليم الضباط أصبح تعايما بسيطا والمدرسة الحربية التيكانت تعد في السابق من المدارس العالية وكان اكثر طلامها يتخرجون من مدرسة المهندسخانة أمست اليوم في عداد المدارس الابتدائية بل وأقل فلقد خاب من زمن قريب اكثر تلامذتها في امتحان الشهادة الابتدائية . ثم ان الروح التي تدب في جيوش العالم وهيروح محبة الوطن غيرموجودة في جيشنا فانه اذا تظاهر ضابط من الضباط بالوطنية كوفي، بالرفت. والعساكر الذين لم يتعلموا في الجيش ولا خارجــه لا يعتبرون الخدمة العسكرية الاسخرة جبريه وان وجود الضباط الانكليز وحده على رأس الجيشكاف لقتل كل عاطفة وطنية فيه

ولقدغيردينه وتجنس بالجنسية المصرية الفرنساوى الكولونل سيف (سليمان باشاالفرنساوى) الذي نظم الجيش المصري تحت حكم محمد على وذلك كيلابجرح احساسات العساكر الوطنية

اما الآن ففي الجيش خمس وسبعون ضابطا انكليزيا بيدهم ادارته وهم الواقفون دون غيرهم على اسراره . فليس من ضابط مصری یعلم لم هو فی سواکن بدلا عن طوکر ولم هو في وادى حلفا لافي القاهرة. ولا يوجد مصرى واحد في قلم المخابرات الذي لا تخفي علاقاته معالسو دان والدراويش وكم من أمور تجري هنالك وكم من تقارير يرفعها رؤساء القبائل الى الحكومة ولا يعلمها الخديو نفسه ولا الوزراء وان حظ البحرية لاسوأ من حظ الحربية . فلقد كانت لنا قبل الاحتلال بواخر قوية قوة نسبية وكانت توجد مدرسة بحرية اما اليوم فلا بواخر ولا مدرسة قضت عليهما يد الاحتلال كما قضت على السفن التجارية التي كانت تسير في البحر الاحمر خدمة للشركات الانكليزية

اما الاختلاسات في نفقات نظارة الحربة فدونها الالفاظ والعبارات! يقبض سنويا الحمسة وسبعون ضابطا انكليريا فوق الليون من الفرنكان مقدار مايقبضه الحمسائة ضابط مصرى الذين في الجيش كله. وميزانية نظارة الحريبة

كلها بيمد السردار الانكليزي كتشنر باشا الذي لا يؤدي حسابا لاحد ما . وقد يقع غالبا نقص في عدد ضباط الجيش فلم تر ابدا مرتباتهم موفرة وينقص غالبا عدد من المطاياحيث لا يعلم بل يعلم جيدا أين تذهب الدراه المخصصة لشرائها وأما عقد المقاولات في هذه النظارة وفي نظارة الاشغال فلا أقدر على وصف دخائله له بل أراني في حاجة الى تخصيص خطبة أخرى لكشف الغطاء عن مثل هذه الفضائح

ولم يأت الانكايز في نظارة المالية بشي جديد غيرانهم زادوا في المصاريف وأثقلوا الضرائب . وقد تقررت المسئلة المالية في مصر بقانون التصفية في عام ١٨٨٠ وكان المؤسس للمرافية الثنائية . وكانت المالية من ذلك العهد سائرة على مايرام باعتراف الانكليز أنفسهم كما يؤخذ ذلك من التقرير الذي رفعه السير ادوار ماليت قنصل انكلترا الجنرال اذ ذاك بتاريخ ٢ يونيو سنة ١٨٨٠ الى اللورد غرانفيل ومبلغ المصاريف الادارية في مصر هو اليوم سبعة ملايين

من الجنهات خلافالمعاهدة لوندره التي وضعت في عام ١٨٨٥ وحـددته بمبلغ خمسة ملايين فقط . ولم تأت زيادة المليونين هـ ذه الا من روات الموظفين الانكليز والمصاريف الـتي أنشؤها لمصالحهم . فلقد كانت المصاريف في عام ١٨٨١ تبلغ (٧٨٨ ٢١٨٧) جنبها عافها فوائد الديون والارادات كانت تبلغ (٩٦٥٠٠٠٠) أما اليـوم فالمصروفات صارت (۵۹۰۰۰۰) جنها والارادات (۲۰۰۰۰۰) (وينتج من هذه الارقامان المصرفات العمومية زادت فوق المليونين من الجنهات والفضل في ذلك للانكليز!). والايرادات زادت (١١٧٥ ٠٠٠) جنبها . مبلغاً نتج عن الفرائب الثقيلة التي تثقل كاهل الفلاح المسكين. وان دراسة بسيطة للمنزانية ترشد الى وجود مبالغ مقررة لنظامات لم توجد ولن توجد فترى مشالا مبلغ (١٥٠٠٠٠) جنيه مخصصا للخزانات التي لا تنشأ (!) ومبلغ (٠٠٠٠) جنيه مخصصا لمجاري العاصمة التي لم يظهر لهما للآن أثر في الوجود! ففي أي شيء تستعمل هذه المالغ?

ولقد اضرت كثيرا بالفلاح زيادة المصروفاتفاصبح ديون الفلاح التي كانت في عام ١٨٨١ لا تزيد عن السبعة ملايين من الجنبهات زادت عام ١٨٩٤ عن ٢١ مليونا ولا هم للانكليز الا أن علاوا جيوبهم من أموال الامة مهما أضر ذلك بفوائد مصر . ولقد أكرهوا أخيرا سكان القاهرة والاسكندرية على دفع بدل الخدمة العسكرية خلافا لما كان حاصلا من قبل. ولا يعلم أحد فيم تستعمل كل المبالغ المتحصلة! وحبا في سلب الاهالي اموالم منع الانكابز زراعة الدخان في مصر وهو الامر الغريب الذي لا أشبهه لكم الا اذافرضت أن الحكومة الفرنساوية منعت زراعة العنب في فرنسا لتربح المبالغ التي يدفعها في الجمارك مرساو العنب والنبيذ من البلاد الاجنبية . هذا ما أتاه الانكابز في مصر واليوم كل النياس مضطر الي شراء الدخان من الخارج والحكومة تربح مبلغا عظيما على حين أن الفـالاح يئن من حرمانه زراعة كانت خير زراعة تكسبه

ولقد دافع عن الفلاح خير دفاع مجلس شورى القوانين الذى هو هيئتنا النيابية فانه أوضح كل الاختلاسات والمصاريف التي تصرف بلا فائدة وحيث رأى الاحتلال منشأ المصائب كلها فلم يرض بالموافقة على مصاريف جيش الاحتلال ووافقه على ذلك باسم الحكومة رياض باشا لما كان رئيس الوزارة

ولقد تعود الانكايز أن يخلقوا كل يوم أسبابا جديدة لاطالة أمد احتلال ضار كاحتلالهم لبلادنا فقصلوالذلك السودان عن مصر مساعدين في هذا الامل بنوبار باشا عامل انكلترا الحاذق . فتى طلبت أوروبا الجلاء تقوم ولا محالة المشاكل فما وراء الحدود ويجد عندئذ الانكليز حجة «انعليم تأييد أركان الامن » . وعا ان الامن مكدر صفوه داعًا بوجودهم فهم يجدون داعًا هذه الحجة لاطالة اقامتهم . وأن السودان لهو أجل ذخيرة للسياسة الانكليزية . فاذا نجحت انكلترا في أن تغش أوروبا ببعض اضطرابات وقلاقل يسهل عليها احداثها فاقول ان مصر يقضى عليها إلى الابد

وفي الواقع ان الانكاير أمهر أهل الارض في احداث القلاقل ويكفيني أن آتيكم بمثالين على ذلك . لما عاد الجناب الحدوى من الاستانة عام ١٨٩٣ تظاهر تالامة عظاهرات سرور وارتياح فابي الانكليز الاأن يكدروا الصفو ويغيروا الاحوال فاحدثو اهيجانا في واحة بريس بالقرب من أسيوط ولكي بجعلواله أهمية أرسلوا بلوكا من العساكر الى أسيوط وأملا في جعل الشرارة ناراً وحريقاً أمروا حكمدار بوليس أسيوطأن يأمرأهالي المدينة بتركها فلمالم برض ذلك الموظف الامين باجابة طلبهم منتظراً أوامر صريحة من ناظره انكشف الستار عن الحقيقة وخاب الانكليز في مقصده. ولتغيظهم من فشلهم اكتفوا بأن يرفتوا في الحال حكمـدار البوليس. وفي الصيف الماضي حال وجود الخديو في الاستانة اجتهدوا في احداث اضطرابات في واحات الوجه البحري وذلك ان حاكم الواحات الذي هو صنيعة لهم والذي أرسل هناك لينفذ أغراضهم كدر خاطر العربان حتى أظهر هؤلاء عدم امتنائهم منه فارسل في الحال الى النظارة يطلب مدداً

عسكريا ويتهم العربان بالعصيان ولكن في الوقت الذي كان يستعد فيه الانكليز لاجابة طلبه أرسل العربان الفطناء فريقا منهم يؤكد للحكومة خضوعهم ويطلب تغيير الحاكم. فاضطر الانكليز لتغيير هذا الشخص بالرغم عنهم

ومع ذلك فهل تمة برهان يثبت لكم دسائس الانكايز الكبر من حالة تركيا الحالية الميست انكابرا هي التي جعلت أوروباعلى وشك الوقوع في حرب عامة اليست هي المسببة لكل ذلك ذريعة لان تضع يدها نهائيا على مصر انها تؤمل بهذا التأثير الدموي الذي تؤثر به على جلالة السلطان ان تحمله على ترك وطننا . ويهدده رجال السياسة الانكليز بالعزل اذا قاوم مؤملين ان يجدوا في خلفه ساطانا يذعن لانكلترا . ولذا فاننا نناشد أصدقاء نا في أوروبا ان يتنبهوا كثيراً لئلا يقعوا في أشراك تكون نتائج الوقوع فيها أشد خطرا من خطأ علم ١٨٨٢

0 0

وفضلا عن الاسباب التي تخلقها انكلترا للبقاء في وادي

النيل نراها تملاً جو أوروبا بالسعاياتوالوشايات فينا فهي تدعى ان المصريين لا يقدرون على حكم بالادهم بأنفسهم . تلك الدعوى التي يرفضها كل ذي ذوق سليم. وتنادي بأن الجلاء ينقص من قيمة القراطيس المصرية وبجعل مالية البلاد في فوضي . مع انالناس كافة يعلمون انالمصريين هم أكثر الامم احتراما للاوروبيين وانهم ما تظاهروا مرة واحدة في حياتهم للتخلص من المراقبة المالية التي أسست في مصر لهذه الغاية بل هم يريدون ان يديروا شؤون ما ليتهم بعضد هذه المراقبة . ولقد احترم نظام المراقبة كل المصريين من عهد تأسيسها حتى الرجال الذين ثاروا مع عرابي ضدامير هم. فلقد كتب محمود باشا سامي الذي كان عضد عرابي ومساعده الاول في كتابه الوزاري الذي رفعه الي الجناب الخديوي في ٤ فيرابر سنة ١٨٨٢ تمناسبة قانون التصفية والقوانين الماليــة مامعناه (ان هذه القوانين اكتسبت صفة معاهدات دولية وحكومة سموكم لم تغفل عن احترامها والوزارة بجهد في مراعاتها المراعاة التامة الصادقة)

*

ولكن اذا كانت هناك اشاعة بجب القضاء عليها فهي ولا شك اشاعة التعصب الموهوم الذي يزعمون وجوده بين المصريين . فان الانكليز يريدون أن يمثلونا في أوروبا أمة متعصبة أي معادية للمدنية الغربية . الامر الذي يكذبه كل تاريخنا . فان مبدأ نا هو (احرار في بلادنا كرماء لضيوفنا) ولم نقابل الاجنبي الا بالاحترام والترحاب وكل الامم تتاجر عندنا بكل راحة وسلام وكانهم مادحون خطتنا وكثير من اليونانيين يسكنون القرى وتجارتهم المسكرات والتسايف بالارباح. بجارتان كاتاهما تمنعها الشريعة الاسلاميةومع ذلك لم يلاقوا اعتراضا ولم يعتد عليهم أحـد ما . ولقد ترأس في العام الماضي نو بار باشا الذي هو أرمني مسيحي أعظم حفلة دينية لناوهي حفلة الكسوة الشريفة والجموع ترمق الاحتفال بعين البشر والاحترام. ونو بار باشار جل قضي حياته بيننا ودرس أخلاقنا وطباعنا فلوكان يعملم عنا اننا متعصبون ماكان قبل أبدا مثل هذه المهمة

والتيمسالتي هي أعدى الجرائد لنا أنذرت في العام الماضي بحدوث ثورة في الاسكندرية في شهر رمضان ولقد انقضي شهر رمضان بأ كله دونان تحصل مشاجرة واحدة. والآن هاهي التيمس تكذب نفسها بنفسها اذ نشرت أخيرا (ولكن لتثبت هذه المرة انفصال مصر عن تركيا انفصالا تاما) «ان المصريين ليسوام تعصبين في الدين! » وان الامثلة الدالة على كرمنا وجودنا لا تعد. وجرائد الانكايز نفسها تعترف بذلك عند ماتريد اثبات قضاياها فهي تدعى ان الفلاح يجب الاحتلال ويتمنى بقاءه!! فكيف يتفق ان الاهالي يكونون أصدقاء وأعداء للاحتلال في آن واحد ?؟

ومع ذلك فالوشايات والسعايات هي سلاح معتاد السياسة الانكايزية يستعمله الانكايز حتى ضدكم. فهم عثلونكم لنا بمسيحيين متعصبين في الدين ويدعون انكم لاتساعدوننا أبداً على استرجاع حريتنا بلا علة غير كوننا مسلمين على حين انكم ساعدتم الامريكانيين واليونانيين والطليانيين واللجيكيين الذين هم كلهم مسيحيون. ولا

ينشر الانكليز هذه الاكذوبة في مصرفقط حيث لاتصدق أقوالهم ولكنهم ينشرونها في الشرق كله !!

وتخشى انكاترا من الآن ان تحرير مصر يزيد من نفوذكم واحترامكم فى العالم الاسلامى بقدر ماينقص من نفوذها واحترامها ولهذا تحاربكم بالاكاذيب

章 告

وفضلا عن ذلك فليست فرنسا وانكاترا ها الدولتان الوحيدتان الواقفتان في مسئلة مصر بل هناك عالمان احدها امام الاخر: العالم الاسلامي والعالم النصراني. فيا مسئلة مصر الامسئلة الاسلام كله وترك مصر لانكاترا هو استعباد هذه الدولة للاسلام كله. فيصر بموقعها الاستثنائي أصبحت مركز العالم الاسلامي وملتي المسلمين كافة وبتقدمها ومدنيتها صارت مدرسة المحمديين. فالطلبة تفدعليها من الشرق كله. وتحرير مصر يكون برهاناعلي سلامة نية أوروبانحو المؤمنين وهاناهم في حاجة اليه. وفي الواقع برهاناهم في حاجة اليه. وفي الواقع فان دول أوروبا امتلكت بلادالشرق بحجة تمدينها فلم لاتحرر

اليوم مصر وهي البلاد التي تمدنت من غير أن تمتلكها دولة ما ? لم لا تحررها أوروبا وتبرهن بذلك على انها تعمل لخير أفراد البشر بلا استثناء وبخلو عن الغرض ؟

وهل كانت صربيا وبلغاريا ورومانيا التي حررتها أوروبا أكثر استحقاقاً للرعامة من مصر ? وهل فيها طبقة متنورة متربية مشل الشبيبة المصرية ? وهل يستحق الارمن الذين تتداخيل أوروبا في تركيا لاجلهم مساعدة أكثر من المصريين ? ولم لا يكون تسامحنا وصبرنا مسبين لاسترداد حريتنا ? أن حــوادث تركيا لفتت أنظار المسلمين كافة الى مصروهم يتساءلون جميعا اذا كان في أوروبا تعصب ضــد الاسلام فبعضهم يحققه والبعض الآخر يكتفي بأن يشك في الامر! فلتعجل أوروبا وتعرفهم بحقيقة احساساتها نحونا ? هل هي مع انكلترا ضد الاسلام أم هل هي معه ? فان كانت باقية على الحياد فلا تستطيع الاعدم الرضاء باستعباد أمة كامتنا. والا فهل ليس للانسان الذي أوجدته المصادفة من افريقية نفس الحقوق التي لانسان أوروبا ? انه لا يمكن

أن تفترق الامم في مسئلة كهذه تهم الانسانية كلها. فليس فقط من واجبات فرنسا والروسيا أن تساعدانا على نيل حريتنا بل ذلك أيضا من واجبات المانيا والنمسا اذ ان كل دولة محبة للسلام بجب عايها ان تعمل لتخليصنا

وان مصلحة أوروبا ومصلحة مصر ومصلحة القانون العام وكل المصالح تكون راضية مرضية يوم ترد بلادنا الى نفسها

واذا كارفر نكاين في القرن الثامن عشر قد حرك الساكن من فرنسا واستمالها لامت بقوله لفولتير « انى أضع وطنى تحت حمايتك » فهلا يؤثر عليكم نفس هذا التأثير نداء مصر المظلومة المقهورة ? اننا نسأل المساعدة بدون تمييز في الاحزاب من كل رجل ذي قلب وكل رجل ذي سريرة !

وان مصر تحت النير الانكايزى تشابه الام التي تسب وتشم وتلوث كرامتها وأبناؤها ناظرون اليها بنظرات حززوكا بة . فاثقتهم بالعدالة لا يعاقبون بأ نفسهم المعتدين على أمهم . ولكن لتأت ساعة العدالة بسرعة لان للصبر أيضا

حدا محدودا!

وان أوروبا كاما هي الحديم في مسئلتنا فلتنطق بحكمها العالى . فهو لا يكون ضد صالحنا بل يكون المكافأة الحقيقية على السكينة التي استعملها المصريون والصفات الجميلة التي برهنوا دائما علمها وهي التسامح والصبر وحب الحرية » اه برهنوا دائما علمها وهي التسامح والصبر وحب الحرية » اه

نشرت اغلب الجرائد الفرنسية نص هذه الخطبة الكبيرة فاخذت جرائد العالم ملخصها وقد علقت عليها تعليقا جميلا يشف عن تقديرها الخطيب حق قدره واحلال المصريين عموما المكان اللائق بهم من التجلة والاعتبار

وقد قالت جريدة الفيغارو وهي من اكبر الجرائد الفرنسية الخطيرة ما يأتى :

« ان الخطيب الذي سمعناه امس بالقاعة الجغرافية الكبرى لم يكن اوروبيا بل هو مصرى صميم تعلم في فرنسا و نال شهادة الحقوق من كلية طولوز

وقد وقف مصطفى كامل ساعة من الزمان يعرب عن آمال

الامة وآلام مواطنيه من الاحتلال الانكليزى بلغتنا التي اتقنها اتقانا لايميزه عنا فيه الالهجته الشرقية

شرح مصطفى كامل هذه القضية بل العقدة الدولية شرحا لا يحتاج بعده الى اسهاب وقد صفق له الحاضرون وهم من قادة الرأى العام في فرنسا وينهم مراسلو الصحف الاوروبية وغيرها تصفيقا متواترا

وأملنا من الحكومة الانكايزية وصحافة التاميز ان تعير كلمات الخطيب وشكوى المصريين حقها من الألتفات وان تني بوعودها فان أبيض صفحة للحكومات ان تكون صادقة فيما تقول ولا ينكر احد او يتجاهل الوعود الصريحة التي فاه بها سواس الانكايز عند احتلالهم مصر

كا ان أملنا عظيم في حكومة بلادنا ان تأخذ بناصر ابناء وادى النيل لان طلبهم عادل . ولان مصالحنا في بلادهم مقدمة على مصالح كل الدول لاهميتها سواء كانت مادية أو أدبية » الح الح اه

وقالت زيتنغ الالمانية ماتعريبه:

«جاء نامن مراسلنا الخصوصي بباريس ملخص الخطاب الذي فاه به أمس مصطفي كامل المصرى بالقاعة الجغرافية بها وسمعه الكثيرون من كبار الكتاب فرنسيين وغيره وهاهي خلاصنه (ونشرت ملخص الخطاب) ثم قالت:

« وانه لا يسعنا أمام هذه البراهين القوية والحجج الدامغة الا أن نصفق اعجاباً عصرى يخطب بلغة أوروبية في عاصمة من أهم عواصم أوروبا ويسحر الحاضرين (وهم من كبار المدارك وأرباب الاقلام) بقوة تأثيره وحسن القائه ونهن المصريين خصوصاً بل والشرق عموماً بهذا المصرى العظيم الذي عمل في بضعة أشهر مالا يعمله غيره في سنين فقد كرر الخطابة وأعد الاحاديث ونشر الرسائل وكتب المقالات وبالجملة فهو في حركة ليل نهار كما يظهر من أعماله . .

وهل الانكايز الذين بيدهم مقاليد الامور يرون بعد هذه التصريحات من الشرف ان لايبروا بأقسامهم الالانظن انه يوجد سياسي واحد في العالم يرضي لدولته وأمته بهذه الاهانة!!

وكذلك اذا كانت أوروباتدعي الانسانية وتقوم وتقعد عند حدوث أى أمر بسيط فى تركيا يقع بين مسلم ومسيحى فلهاذاهي لم تطالب الحكومة الانكليزية بالجلاء ? أمن مصلحة الدول ان تملك مفتاح الشرق للاسد البربطاني الموهوم ? أمن مصلحة المانيا ان تحمل آذانا سليمة صاء فى آن واحد ? ان المانيا على مانعتقد اذا سكت اليوم فهى لانسكت غدا والاعمال مرهونة لاوقاتها .. » اه

وقالت جريدة بطرسبورغ ماتعريبه:

« لاشك ان حركة الخواطر في مصر بأزاء الاحتلال أصبحت قوية التيار شديدة الحركة . وليس هناك برهان أقوى على صدق هذه النظرية من قيام مصطفى كامل المصرى في عواصم أوروبا وعلى الاخص في باريس التي انخذها الحزب المصرى مركزاً لاعماله السياسية ـ بأعمال كبيرة صادقة . فقد خطب أخيرا خطبة في باريس هذا ملخص ماأرسله الينا خطب أخيرا خطبة في باريس هذا ملخص ماأرسله الينا

مكاتبنا عنها (وذكرت الملخص) . . . ثم قالت:

« ان التحالف الثنائي يجد من التحالف الثلاثي اتحادافي اجابة هذا النداء لانا نرى صحف هذه المالك المتحالفة تعطف على المصريبن وتؤمن على كلماتهم وليس في العالم صحافة تنكر على المصريبن حقهم الا الصحافة الانكليزيه (طبعاً) ولكن لماذا لا تعرض هذه المسئلة على بساط البحث ؟

ان الذي في يده عرضها هو جلالة السلطان عبد الحميد لانه صاحب السيادة والكلمة الشرعية على مصر ووجود الانكليز فيها يهدد بلاد العرب والبحر الاحرالذي هو معتبر في نظر جميع الدول كقناة عنمانية

ربما يكون لدى جلالته مايمنع هـذا الغرض ولكن الدلائل كاما تثبت عكس ذلك اللم الا المسائل التركية الداخلية التي تعرقل كثيرا نجاح المسئلة المصرية

فليستمر المصريون في الدفاع عن وطنهم وحريتهم والكونوا بدأ واحدة فان الاستقلال رأس الحرية وهيأ نفس مايكون...» اه

وقالت غازت دى بروسيا بعد ان نشرت الملخص ماتعريبه:

« ان للحجر صوتا في الماء وللطينة علامة في الحائط ولا بد ان يكون كذلك لكامات مصطفى كامل تأثير على السياسة الاوروبية بشأن المسئلة المصرية وان لم يكن لهسوى نشر الشعور الوطني بين مواطنيه الذبن يسميهم الانكليز (أغناما) لكان من أعظم عظاء الرجال

وانا نقول لمصطفى كامل ان اليوم الذي فيه تنال بلاد الفراعنة حريتها هو اليوم الذي يجبان يوجد فيه الكثيرون من أشباه مصطفى كامل . . . » اه

李 恭

علم القراء الكرام مما تقدم أني كنت سألت المترجم رأيه في استقالتي من خدمة الجيش بعد ان لاقيت مالاقيت من الاضطهاد عقب مجاهدته في خدمة وطنه واذاعة مقاصد الاحتلال السيئة في كل مكان فأجابني باستحسان تلك النية وأشار على بوجوب تقديم الاستقالة حالا

فأذعنت لهذه المشيئة التي صادفت من نفسي هوى مكينا وقدمت استقالتي منشرح الصدر قرير العين وكنت اذ ذاك ملاحظ ضرب نار . ولكن رئيسي وهو قومندان الاورطة التي كنت ملحقا بها ألح على في الرجاء ان أرجع عن الاستقالة وأسترد طلبي فقعلت

وما مضى شهر نوفبرحتى كادت روحي تبلغ التراقى لشدة ماوقع على نفسى من الضغط ولما كان يتفنن فيه البكباشي جدج من صنوف الاضطهاد الثقيل على النفس وأدت الحال الى مناقشة بيني وبينه في ميدان ضرب النار واتهمني بالاهمال ثم انتهى الامر باحالتي على الاستيداع وأدمت الى مصر يوم الخيس و دسمبر سنة ١٨٩٥ وأنا فرح مستبشر وقد صحت عزيمتي على تقديم استقالتي بعد عودة المرحوم لاني استأنفت دراسة الحقوق بالمدرسة الفرنسية بالقاهرة

ولما وصلت الى مصر طيرت نبأ وصولى الى المترجم فورد على منه الرد تلغرافيا بالارتياح والسرور وقد أخذت منذ ذلك الوقت أترقب كل ماينشره المرجم دفاعا عن الوطن وايقاظا لعاطفة الوطنية في الصدور . وكان أول ما قرأت له في ذلك الحين _ أى بعد عودتى الى العاصمة _ مقالة في (النوفيل ريفيو) وخطابه الى اللورد سالسبرى ثم خطبته في باريس تلك الخطبة التي كانت بمثابة شعلة من النار ألقاها في صدور صنائع الاحتلال عباد الدرهم والدينار الذين لفظنهم بلادهم فأصبحوا بلا وطن ..

ولما ظهرت الجرائد الاحتلالية في هذا المظهر وأضافت الى جرائمها القدعة جرعة جديدة أخذ المصريون يشعرون عركزه السياسي . وعلموا بل ونظروا الاحبولة التي ينصبها لهم الاحتلال نحت صوت أبواقه الذين لم ينجحوا في عملهم حتى مع بسطاء الناس بل باؤوا بالخذلان الميين . وقد أخذ المصريون النجباء يوالون قطع جرائد الاحتلال حتى بلغ بهم التحمس مبلغاً عظيما فداسوها بأقدامهم ومثلوا بها أقبح تمثيل . وكذلك بجازى المعتدون

وقد استلمت من المترجم في يوم السبت ٢١ ديسمبر

سنة ١٨٩٥ خطاما قال فيه:

«سررت جـدا من وجودك فى مصر هـذا الوجود الذى سيكون أكبر مساعد لك على دراسة الحقوق والخلاص مما أنت فيه لتكون الى جانبي نعمل قلبا وقالبافى خدمة وطننا العزيز فأحمد الله على ذلك

قد كان لخطابى الاخير فى باريس أكبر وقع فى الدوائر السياسية الاوروبية . ولا شك أنه سيؤثر فى مصر تأثيرا كبيرا سواء على الوطنيين أو على الاعداء الالداء . وقد تعرفت هنا بالكثيرين من كبار رجال الحكومة الفرنساوية الذين أؤمل أن يؤدوا أكبر الخدم لمصر والمصريين سأبرح بمشيئة الله تعالى باريس فى يوم الجمعة ١٠ يناير المقبل فأكون عندكم فى يوم الاربعاء ١٥ منه وسأرسل اليك تلغرافا عند مبارحتى مرسيليا لتنتظرني فى الاسكندرية

« مصطفي كامل »

باریس فی ۱۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۵ وما قرأت هــذا الخطاب حتی سررت سرورا کبیرا لقرب قدوم أعز عزيز لدى واجبته فى الحال بما أعلم عن تأثير الخطبة التى ألقاها فى باريس والتى نشر المؤيد تعريبها الذى كان قد أرسله المرحوم اليه فى نفس اليوم الذى بعث الى فيه بهذا الخطاب

اللقالية

وفد على ذلك الكتاب الكريم ولله هو من وافد ولله در مرسله من موفد. فأخذت أعد الايام يوما فيوما وأحصى الساعات ساعة بعد ساعة واستبطيء الزمان. وكلما مرت لحظة تنسمت أريجه واستنشقت هواء الشمال الذي يحمل ذلك النفس الطاهر

جاء أول شهر يناير سنة ١٨٩٦ وكنت قد قصدت نظارة الحربية لأتناول مرتبي وهناك لقيت الميرالاي مكسويل بك كاتم اسرار النظارة فتبادلنا السلام ودار بيننا هذا الحديث --

قال كم سنأخيك ? قلت واحدوعشرون عاما ثم قلت ماداعية هذا السؤال ? ؟ قال ربما عرفت « داعية هذا السؤال »!! هل تعلم كم كان لتأثير أكاذيه السياسية في خطبته الباريسية على نفوسنا نحن قواد الجيش المصرى ؟؟

فاجبته على هذا السؤال بابتسام يشعر بالاستخفاف . وهو في اعتقادي احسن جواب على مثل ذلك السؤال ثم مضى في حديثه فقال :

لو عرفت مقدار تأثير تلك الاكاذيب لعذرتنا. لانه ماجاء الى مصركما تعرف ويعرف كل ضابط مصرى قائد عام اتصف بالشدة في مواطن الشدة واللين في مواطن اللين في معاملة الضباط المصريين والمساواة بينهم وبين الضباط الانكليز مع استقامة الاحوال والمحافظة على الاموال: مثل قائدنا الحالى كتشنر باشا. فكيف يقول أخوك الذي لم يعرف من الدنيا غير الكلام المؤثر ماقاله في تلك الخطبة التي كامها أكاذيب في أكاذيب عن نظارة الحربية ؟

سمعت هذا السؤال ولم أتعجب من القائه على . ثم أردت أن اجيبه بما يناسب المقام وفهم هو ذلك فقال: قد دهش كل الضباط العظام من انكايز ومصريين عند ماعلموا أنه أخوك فهدل أنت الذي زودته بهذه الاكاذيب ؟؟

سمعت هذا السؤال أيضا فاضفت الي الاستخفاف به الاعراض عنه . ولم أجبه بكلمة بل تركته بمضى في حديثه لأعرف النهاية فقال:

ان أخاك يسىء كثيرا الى مواطنيه بأعماله هذه ولن يبلغ من الاحتلال شيئا. بل ربما امتد اليك والى غيره الاذى بسببه فقلت له:

اني لا أزال في الجيش ضابطا لاعلاقة لى بالسياسة فأرجو منك أن تأذن لى بالانصراف لما جئت لاجله

وهنا تبسم ابتسامة ذات عدة معان. ثم سلم وسلمت وانصرف كلانا وفى قلبه مضض. هو يريد أن أصعق وأنا أريد أن يظهر جو مصر من نفسه ليعود الى سابق نقائه وصفائه!!

فكرت كثيرابعد انتركت مكسويل بكفى مركزى

بالجيش وتألم القوم من أعمال أخى ونظرت فى حظي الذى حتم على" أن أسترد استقالتي التي كنت قد قدمتها الي قومندان الاورطة وأنا بسواكن وقلت فى نفسى لا بد من الاستعفاء حالا. ولكني أجلت الامر الى حين وصول المترجم لاهتدي بهديه وأقتدي برأيه

وماجاء يوم الاثنين ١٣ يناير حتى سافرت الى الاسكندرية لاستقباله فوصلت الباخرة فى الساعة السادسة صباح اليوم التالي وما وقع نظر كل منا على الآخر حتى التهبت نفسانا من شدة الوجد وفرط السرور فتعانقنا وحيا كل منا أخاه تحية اللقاء . وركبنا الى المحطة وقد وصلنا الى مصر قرب الظهر . فكانت غاصة بالجماهير الذين جاؤوا ليحيوا خطيبهم المفوه ومحاميهم الباسل . فدهش رحمه الله من هذا الشعور والتفت الى قائلا « ألم أقل لك ان الشعور الوطني كامن فى نفوس مواطنينا الاعزاء ويكنى لاظهاره ان يقوم منا رجال بجاهرون بالدفاع عن حقنا المسلوب» ؟ ؟

تُمسلم رحمه الله بيده على كل قادم للقائه . وركبنا العربة

الى المنزل وبعدالا - تراحة وفد عليه الكثيرون من الاصدقاء وفي مقدمتهم أعضاء الحزب الوطني الذين أظهروا له عظيم ارتياحهم من جهاده الذي شرف كل مصرى وأملوا جميعاً النجاة القريبة من هذا الاحتلال

وكان المرحوم وهوفى باريس قدأرسل الى المستر غلادستون كتابا سياسيا بعد ان طالت الازمة الارمنية واشتد هياج الشعب الانكليزي ضد الدولة العلية بتأثير أقوال المستر غلادستون نفسه وهذا تعريبه:

مراسلة سياسية

بين المترجم والمستر غلادستون

باريس في ٢ يناير سنة ١٨٩٦ « أيها السيد المبجل

اسمحوا لاحد أبناء وادى النيل. لوطني لاأمنية له الا

تحرير بلاده ان يقصدكم اليوم ليسألكم رأ يكم عن حل مسئلة مصر فلقد كنتم منذ احتات انكاترا وطننا أشد نصراء الجداد وجاهرتم مرارا عديدة بأعلى صوتكم انه لايليق ببريطانيا العظمى ان تحتل مصرالى أجل غير محدود فان هذا يمس بشرفها أشد المساس

واننا سجلنا كل تصريحاتكم وحفظنا مجاهراتكم. ولو انكم لم تستطيعوا الوفاء بوعودكم عند ما كانت السلطة في يدكم لاسباب نجهلها بالكلية فاننا لا زال نظن اعتقادكم الآن كاعتقادكم في سالف الزمن أى انه ليس لمسئلة مصر الاحل واحد وهو الجلاء

ولهذا رأيت من المفيد ان أرجو منكم في هذا الوقت الذي اضطربت فيه أحوال المسئلة الشرقية ان تعرفونا عن حقيقة احساسكم نحو حظنا

فان كنتم لاترالون من نصراء الجلاء كما نظل ذلك فتى تظنون انه يمكن تحقق هذا الجلاء المنتظر من عهد بعيد? وفضلا عن ذلك فان تصريحا منكم بشأن مسئلة مصر

يكون له أعظم أهمية في هـذه الايام التي بحسب فيها الجم الغفير من أبناء ديننا المسلمين انكم اكبر عدورات الاسلام وانى مع انتظار الجواب على كتابى هذا أرجومنكم أيها السيد المبجل ان تفضلوا بقبول عظيم احترامي»

مصطفی کامل»

فبعث اليهجناب المستر غلادستون كتابا باللغة الانكابزية جواباً على خطابه السابق هذه ترجمته:

« سيدى العزيز

اني أستحسن مافهمته من احساساتكم نحو بلادكم بصفة كونكم مصريا . ولكنني مجرد بالمرة عن كل سلطة أما آرائي فانها لم تتغير قط. وهي دائما أنه يجب علينا ان نترك مصر بعــد أن نتم فيهـا بكل شرف وفى فائدة مصر نفسها العمل الذي من أجله دخلناها

وان زمن الجلاء على ما أعلم قد وافي منذ سنين ولماكنت فيمنصي أخيرا أملت مساعدة الحكومات الاخرى توصلا الى تسوية هذه المسئلة المهمة . والسلوك الذي اتبعه مسيو وادنجتون في عام ١٨٩٠ شجع املي غير اف المخابرات لم تخط خطوة واحدة مع عظم ما أملنا اذ ذاك — ولست أدرى لاى سبب

ولقد جاهرت بكل تصريحاتى فى مجلس النواب سنة ١٨٩٣ ولم يبق عندى شىء أضيفه عليها. ولكن كنت مستعدا لعمل كل حسن في سبيل اعطاء آرائي تأثيرها الا اننى تركت المنصب بالمرة ولست الآن الاأحدا بناء بلادى الخصوصيين. واني أتشرف بان أكون منك الخاضع الصادق يبارتز في ١٤ يناير سنة ٩٦ و. غلادستون »

* *

وانا نثبت هنا الاصل الانكابزى بخط المستر غلادستون كائر تاريخى وشهادة منه نسجلها على الانكابزكما سجلنا غيرها وهو هذا

& cost to a I sympolluse with when I was de execution to your fulings at air Egyption het I nu wholly duvid of power. My openious har celury bren the server, there we ought to Guit Egy . after huning julilled the wrote for which in went there will hornow and but to to that country, Vo face and he write what biene arrived some years one o letere I was lub in office I republic the aid of other generament in anauging this impurement matter and stry token in 1899 by Me Waddington Encurrage of the hope. But no step was tralere in corrupenduce with our experientions, for what recen I heriver to my lufter hubion was weide in Parliameno in 1893 and I have nothing to all free Much I was read, to do my beistorentedo giving it Effect but hear been certifly diveras of the hours ring surveinflyaprioch Cityen of my country. There he honors toh Granty Jan 14. 1396

مااتشركتاب المستر غلادستون حتى تناقلته كافة الشركات التلغرافية واهتمت به كل الدوائر السياسية في مصر وفي غيرها وعلقت عليه الصحافة الاوروبية التعليقات المهمة . فمن ذلك مانشره المسيو الفونس همير أحدكتاب فرنسا السياسيين وأحدنواب مدينة باريس في مجلس النواب الفرنسي في م فبرار بجريدة الاكلير الباريسية وهذا تعريبه :

رَـتاب غلال ستون ﴿ والجرائد الاوروبية ﴾

جريدة الاكلير:

« تبودات مكاتبة مهمة بين مصطفى كامل والمستر غلادستون . ومصطفى كامل هو شاب مصرى مغرم أشد الغرام بتحرير بلاده وقد أقام فى باريس وعرفه فيها معرفة جيدة كل الكتاب المشتغلين بمسألة وادى النيل . وهو قد كتب أخيرا الى « الشيخ الكبير » - أعنى غلادستون — كتابا يذكره فيه بأنه كان فى سالف الزمن نصيرا علنيا

للجلاء عن مصر ويسأله فيــه عما اذا كان باقيــا على آرائه القدعة أو تغييرت. فأجانه المستر غلادستون بكتاب كله أدب ولظف. جاهر فيه بأن اراءه لم تنغير. وأنه يعتقد دا عا ماقاله في الماضي من ان (شرف انكلترا ملتصق باحترام عهو دها بحومصر) واضاف على ذلك قوله « ان وقت الجلاء على مااعلم قد حان منذ أعوام » ولقد كان الناس يعلمون كافة أن المستر غلادستون عنــد ماكان يعمل ضد وزارة الحافظين اعلن بغيرة زائدة في مجتمعات عديدة حاجة انكلترا الى ترك ارض الفراعنة . ولكن كان يظن انه متى استولى غلادستون على منصة الاحكام رأى أشياء بغير العين التي كان يراها بها من قبل واتباعا لخطة اسلافه وعملا عذهب (بيلبوكيه) الذي يعتــبر ان كل مايكون امتلاكه حسنا فمن الحسن المحافظة عليه . ولكن يظهر أنه لم يكن على شيء من ذلك وإن المستر غلادستون – ولو أنه لم يسر احداً بما في نفسه بقي مدة وزارته الاخيرة من أنصار الجلاء الصادقين . ولكن لماذا لم ينتهز الفرصة اذا لاجلاء الجنود

الانكايزية عن مصر ? ان مراسل مصطفى كامل - يعنى به المسترغلادستون - يجيب عن هذا الموضوع الحرج بقوله « وانى لما كنت فى الوزارة أملت مساعدة الحكومات الاخري » الى آخر ماقال

والمستر علادستون اما ان يكون ساخراً من العالم كله واما ان يكون مراده انه كان مستعداً في عام ١٨٩٢ لان يأمر بالجلاء عن مصر لو ساعدت فرنسا على تحقيق رغائبه الكريمة . ومن المستحيل عليه ان يفهمنا ذلك . ولكن ربحا يريد ان يقول ان فرنسا لم تستعجله عندئذ كما يجب . وأى حاجة كانت له في ان تستعجله فرنسا ?

انه من الغريب العجيب ان رجلا سياسيا يعتقد ان عملا سياسيا موافقا كل الموافقة لشرف بلاده ولصوالحها تم لايأتي مه محجة ان حكومة أجنبية لم ترجه الاتيان به

فأن هذا العذر لا يمكن قبوله . وخلاصة القول ان تصريحات المستر غلادستون من الغرابة بمكان والنقطة الوحيدة التي هي جلية صريحة في كتابه ان الرجل العظيم ككثير من

رجال السياسة : له سياسة عند ماتكون الاحكام بيد غيره وسياسة أخرى عند ماتكون بيده !!

ا .همسر »

جريدة الديبا

ونشرت جريدة الديبا الباريسية في ٣ فبراير الجملة الآتية: أرسل المستر غلادستون كتابا الى مصطفي كامل بشأن مصر. ومصطفى كامل هذا هو شاب مصرى ذكى محب لبلاده راغب أشد الرغبة في جلاء الانكابز عنها

وقد أقام بضعة أشهر في باريس وكتب في أول ينابر الى المستر غلادستون يسأله عما اذاكان لا يزال نصيرا للجلاء وفي أي وقت يمكن في نظره تحقيقه ? ?

ويوجد في كتاب مصطفى كامل هذا فقرة تستحق بصفة خصوصية جوابا صربحا وان لم تكن الهمت مراسله العالى الشأن _ يعنى المستر غلادستون _ جوابا عنها وهى : «ولو انكم لم تستطيعوا الوفاء بوعودكم فاننا لانزال نظن ان اعتقادكم اليوم كاعتقادكم في سالف الازمان وهو أنه لا يوجد

لمسئلة مصر الاحل واحد وهو الجلاء» المسئلة مصر الاحل واحد وهو الجلاء» المستو غلادستون وفي الواقع ان هذا الوأي هو رأي المستر غلادستون كا يظهر من عبارات كتابه المرتبكة

ولكن لماذا لم يحقق المستر غلادستوناوعود الجلاءعن

فهل ذلك لانه لم يستطع كما حسبه مصطفى كامل على

وعلى كل حال فقد علمنا ان تأخره عن تحقيق الجلاء لم المن ناشئا عن اعتقاده بأن زمن لم يحن لانه يقول بصريح العبارة « وان زمن الجلاء على ماأعلم قد حان منذ أعوام » واذا كان الامر كذلك _ ولسنا بحن القائلين بضده فعدم اقدام المستر غلادستون على العمل للجلاء أمر لا تفسير له ولا عكن ان نفسر أبدا عا قاله هو نفسه :

« واني لما كنت أخيرا في المنصب أملت مساعدة الحكومات الاخرى . الى آخر ما قال وأطلع عليه القراء» وان مصطفى كامل لا يعلم أكثر منا لماذا لم محقق المستوا

غلادستون رأى الجلاء عن مصر . والمستر غلادستون كذلك لا يعلم لماذا لم تساعده الحكومات الاخرى فى ذلك أوبعبارة أخرى لم تدفعه اليه !!

اذا فمن السهل علينا امام جهالة كهذه أو تجاهل للحقيقة ان نفيقه كيف جرت الاشياء لامها تجرى دائما في مجرى واحد سواء كانت الحكومة الانكليزية بيد الاحرار أو بيد الحافظين

وهو انه عند ما تنكام الدول بشأن الجلاء تجيب انكاتر ا بكل عظمة وتشامخ انها الدولة الوحيدة التي من شأنها تحديد وقته وتحقيقه !!

وعند ماتسكت الدول عن السكلام انتظارا لقيام انكلترا به تلقي هذه الدولة تبعة الاحتلال على سكوت الدول الاخرى والذي يزيدهذه الخطة غرابة من قبل المستر غلادستون هو أن زمن الجلاء على مايعلم « قد حان منذ أعوام» فما الذي ينتظره اذن .. ??

ألم يكن متحققا - انه لوكان عرض شرائط يمكن

الاتفاق عليها - من أن يساعد المساعدة الصادقة ويعضد التعضيد القوى من الدول التي «كفر نسا والدولة العلية » مسئلة الجلاء عن مصر من القواعدالاساسية السياسية ??

على ان المستر غلادستون قد ابتعد اليوم عن عالم السياسة ويقول بنفسه _ وانني لا استطيع في الامر شيئا _ أنا لست الاكاحد ابناء بلادى الخصوصيين _ ولكنه لا يظهر مثل هذا التواضع والخضوع والابتعاد عن الاعمال عندما يكون الامر متعلقا بالمسئلة الارمنية

وعلى كل حال فمن البديهي أنه لا يمكن المشتغلين بمسئلة مصر وجلاء الانكليز عنها أن يعتمدوا عليه الآن

ولقد أصبح من خصائص حكومة الملكة ان تنساءل ـ هل لم تكن اطالة الاحتلال بلا داع ثقيله جدا على السباسة العمومية لا نكاترا بل وعلى سياسة دول أخرى ??

وهل لم تحرمها من وداد تحتاج اليه بعض الاحايين وهل لم تجعلها محلا للشكوك والظنون السيئة اذا لم يكن ضررها الحسى والمعنوى اكثر من نفعها ? ؟ ونحن لانشك في مجى الوقت الذي تحل فيه المسألة المصرية حلا مو افقالعهود انكاتر اولفائدتها الحقيقية ولحرية مصرتحت سيادة الباب العالى ولمبادىء القانون العام والانصاف » اه جريدة الفيغارو

وكتب المسيو «دنيس جيلبير» محرر السياسة الخارجية في جريدة (الفيغارو) الشهيرة بعددها الصادر بتاريخ ٣ فبراير ماتعريبه:

«لقد أصبح المستر غلادستون أحد أبناء بلاده الخصوصين كا ينادى بذلك وسهل عليه أن يعترف بتصريح ربما ضايق اللورد سالسبرى في المخابرات الجارية دائما بشأن الجلاء عن مصر. فقد كتب لزعيم الاحرار ذلك الشاب المصرى مصطفى كامل ـ يذكره بارائه القديمة التي كان مغزاها دائما انه لاحل للمسئلة المصرية الا بالجلاء

فأجابه المستر غلادستون بكتاب لا شك في أنه زائد في الصراحة وان كان مع صراحته هذه يحتاج الى تفسيرات وتوضيحات تكميلية

يقول الشيخ السياسي الهرم المحنك في ذلك الكتاب ان زمن الحلاء عن مصر على ما أعلم « قدحان منذ أعوام » فاذا دققنا النظر في ذلك القول رأينا ان الزمن الذي يشيراليه المستر غلادستون قدحان قبل عام ١٨٩٢ عنه ما كان هو القابض على أزمة حكومة بلاده والكن لم تطابق أعماله معتقداته ذلك مالا يفصحه المستر غلادستون. وهنا تظهر هذه الظاهرةالغريبةالتي تبدوعندكل السياسيين وقما يتولون الاحكام بعد ان كانواخارجها . فعند ما يكونون خارجاعن الحكومة يرون كل أمر سهلا وجدون من أنفسهم استعداداً غريباً لقبول التسهيلات الفائقة لحل كل المسائل ورغبة تامة في الوفاق العام والتقدم السلمي لمصالح بلاده . وعلى هذا المبدأ وعد المستر غلادستون نفسه عنج الولاندا استقلالها الداخلي وهو الامر الذي تخلي عن الوزارة قبل أن يتمكن من نيله ولكن عند ماتكون الاحكام في أبديهم يرون الاشياء بأشكال تعديدة ١١ منه منا ما مالكال ألم فسواء كانت الحكومة موكولة الى الاحترار أو الى

المحافظين لا يبصر رجالها امامهم سوى مصالح انكاترا ولا يفكرون الا في اتباع التقاليد السياسية القاضية بانهاك حرمة الحق والذمة والشعائر الانسانية والاستغراق في الاناية وحب الذات

ولهذا عند ما يقول المستر غلادستون « أنه لا يعلم لماذا لم تأت المخارات التي جرت في عام ١٨٩٦ بنتجة عن الجلاء» تراه بذكر ما بالبغي من الابكار الكاذبات التي مع اعترافها بأنها على وشك أن تضع حملها قول كما يقول المسترغلادستون اذا سئلت عن سبب هذا الحمل « انني لا أعلم في الامر شيئا ١٠»

وعندنا أن هاذا التشبيه الفلسفي المحض لا ينقص شيئا مطلقاً من خطورة الحالة التي أوجدها اعتراف المستر غلادستون « بأن زمن الجلاء قدحان من أعوام » لخلفه اللوردسالسبرى فاذا كان وقت الجلاء قدحان من قبل سنة ١٨٩٦ فتحقق الجلاء في سنة ١٨٩٦ يظهر أنه من الامور الطبيعية وعن ننتظر بشغف زائد أقوال الانكابز عن هذه

الحجة الحديثة»

لابولتيك كولنيال

وكتبت جريدة « السياسة الاستعارية » الباريسية ما تعريبه :

« بعث مصطفى كامل الشاب المصرى المشهور اسمه في كل بلاد فرنسا كتابا الى جناب المستر غلادستون يسائله فيه عن رأيه في المسألة المصرية فأجابه زعيم الاحرار والوزير الاول لانكاترا سابقا بكتاب عظيم مهم للغاية

ومن تلاوة الكتابين اللذين تبود لا بين المستر غلادستون ومصطفي كامل يرى القراء ان تصريحات المستر غلادستون ربما ضايقت اللورد سالسبرى ولكن يعلم الناس كافة أن الوزير الاول لانكلترا لا يتضايق أبداً حتى اذا ذكر بنفس وعوده الصريحة!!

والمستر غلادستون الذي استعاض بابتعاده عن السلطة بعض الصراحة في القول يعلن اليوم بأنه لم يستطع « خلافا لرغبته » الوفاء بالوعود التي وعدت انكلترا بها أوروبا بشأن

الجلاء عن مصر وذلك لان الدول لم ترغب مساعدته!!! وأن اللورد سالسبرى لا يستطيع الاتيان بعدر كهذا ولكن من الجائز أن دول أوروبا التي لا يطلب هومنها حل مسئلة مصر تعود اليه وتطلب منه ذلك » اه

جريدة البوست

وكتبت جريدة (البوست) الباريسية ماتعريبه: « انقطع الكلام عن مصر عندنا مدة أسبوع واحد

ولكن نحن الآن مضطرون لاعادة الكلام عليها

والذي يدعونا الى اعادة الكلام عن مصر كتاب بعث به المستر غلادستون الى ذلك الشاب المصرى الوطنى «مصطفى كامل ، الذي ذكره بتصريحاته القديمة والذي يزيدنا رغبة في الاشارة الى هذا الكتاب والعناية بأمره هو أنجرا ثد انكليزية علقت عليه أخبارامن شأنهاأ ذ تحدث أعظم تأثير

والمستر غلادستون بجيب الشاب المصرى - الذي بحب علينا ان نقول انه يعبر عن أفكاره احسن تعبير -

بكل سذاجلة . فهو يقول أنه كان ولا يزال نصير الجلاء ولكنه لم يستطع في الامر شيئا لا به صار احد ابناء بلاده الخصوصيين المسلم

ولكن أليس من الصواب ان المستر غلادستون متفق الآن مع رجال سياسة انكاترا ؟؟؟

على أن كتاب المستر غلادستون لم يقنع - على مانظن - مصطفى كامل وان يكن سرورنا ممافيه الدليل القوى على ان التاريخ يتجدد الى الابد على المسترك

والذي راه عن عناسبة هذا الكتاب الحطير انه من الصعب جدا بل ومن المستحيل على انكاترا ان تقبل من نفسها الجلاء عن مصر في هذا الحين وزيد على ذلك ان اللورد سالسبوري اذا اضطرته الدول الى تحقيق الجلاء في هذا الوقت الذي تغيرت فيه السياسة الاوربية بسبب حوادث ارمينيا والكاب: كان في ذلك سقوطه وسقوط وزارته . اذ لا ثبت قدماه يوما كاملا بل يسقط محتقرا مرذولامن كل الانكليز هاه

ا وجاء في جريدة (الريبوليك فرنسين) ماتعريه! المستو غلادستون مطالما تساءل الناس عن سبب المتناع المستو غلادستون حينما كانت الاحكام بيده في انتكاترا عن تحقيق الجلاء عن مصر مع كونه لم يترك فرصة الاجاهر فيها بأن الجلاء محتم على انكاترا ومفيد لها

وصحیح انه کان قد فاه في سراي وستمنستر (سراي البرلمان الانكليزي) باقوال صريحة مهمة متعلقة عصر. ولكنه من ذلك الحين لم يقل شيئًا عن المسألة المصرية حتى جاءه شاب مصري وطني وساله عن رأيه في هذه المسئلة الحطيرة. فاجاب المستر غلادستون ذلك الوطني المصرى _ مصطفى كامل _ بكتاب رضي ان بجاهر فيه بسره السياسي فهو يقول أنه ليس هو الذي لم يرغب في الحلاء بل أن الدوال لم تساعده على تحقيق وان الحكومة الفرنساوية لم متقدون اعتقاد اصعيما! الحل المفردار والمتعد في الماته ا وال مجاهراة المستر غلاد المون هذه كانت غير منتظرة وجواله عليها نقول للدين ينشرون الاحاديث السياسية على

احرار انكاترا التي يجاهر فيها أولئك الاحرار بانهم نصراء الجلاء عن مصر – ان اليوم الذي تجيء فيه ساعة الجلاء لا يكون من الاحرار الا مثل مافاه به شيخهم الكبيريقولون رغبنا في الجلاء ولكن اوروبا لم تساعد عليه»!! اه

جريدة لوسوار

«قصد محرر من جريدة (لوسوار) المسيو جول لافوس احد مشهورى الساسة فى فرنسا واحد كبار النواب المسموعي الكامة في المسائل الخارجية ليسأله رأيه. وقد نقل المحرر عنه حديثا تناقلته جرائد مهمة كجريدة الاستافيت وجريدة النيويورك هيرالد الشهيرة وغيرهما

قال مسيو لافوس بعد ان قرأ الكتابين ما يأتي :

«حقيقة ان المستر غلادستون هومن رجال انكاتر الذين يعتقدون اعتقاد اصحيحا _ كالسير شارل ديلك _ ان الجلاء عن مصر لازم لمصلحة بريطانيا ولكن المستر غلادستون امسى قصياً عن المنصب وربما بقى قصيا عنه الى الابد

وعلى رأيي انا الذي طلبت كثيرا الجلاء عن مصر ورفعت مسئلة مصر فوق منبر خطابة مجلس النواب انه لا يمكني طلب الجلاء عن مصر الا بعمل تشترك فيه الدول الا وربية . فان هذه المسئلة صارت دولية ولا يمكن فرنسا وحدها ان تقوم عأمورية طلب الجلاء ولكن ذلك لا يمنع ان تكون هي الداعية الى اتحاد الدول في هذا الشأن وهذا الامر متعلق بالحكومة ويجب عليها ان تنتهز الفرصة السائغة اللامر متعلق بالحكومة ويجب عليها ان تنتهز الفرصة السائغة المقيام به

وعندى ايضا ان الروسيا تقدر طلبنا بالجلاء عن مصر حق قدره. وارجح من جهة أخرى ان النهضة الحالية المسببة عن الخلاف بين انكاترا والمانيا تحل المسئلة المصرية نهائيا. على انه ليس من المقبول مطلقا اندولة وحدها تصبح السيدة الاميرة على قنال هو الطريق الوحيد للشرق الاقصى وان الحجة العظمى التي يحتج بها الانكليز لوجودهم في مصر هي ان المصريين ليسوا اهلالان يحكموا بلاده بانفسهم ولذلك أقامت نفسها وصية عليهم !! ولست أدرى بم يبرر

الانكابز هذا الادعاء وفي المصريين طبقة جديدة تلقت عن اوروبا كل ماتحتاج اليه لادارة شؤون البلاد العمومية ولماذا تنكر انكاترا على هذه الطبقة فضلها ولا تتركها لديرا شؤون بلادها بنفسها! ?؟

من تدرة. وارجمي جية أخرى ال المنطاب المعلمة الم

وكتب مسيو (جول دولا يورث) في جريدة الموند الباريسية الشهيرة تعليقا على كتاب المستر غلادستون المصطفى أفندى كامل ما تعريبه

«لوزراء الانكابز كالغيره من رجال السياسة العديدين خطة خاصة عند ما يكونون خارج الحكومة وسياسة أخرى عند ما تلقى اليهم مقاليد الاحكام

وليس المستر غلادستون الوزير الاول الاسبق عمرف يستثنون عن هده القاعدة فلقد كتب اليه في هده الايام الاخيرة الشاب الوطني المصرى مصطفى كامل أحدرجال الشبية المصرية المتربية في أورونا يسأله رأيه عن حل مسئلة مصر وبذكره بأنه هو نفسه غلادستون الذي كان نصيراً لسياسة الجلاء عن مصر وانه جاهر مرارا عديدة بأن من العار الكبير على الشرف الانكابزي ان محتل مصر الي أجل غير مسمى خلافا لتعهدات ويطانيا العظمى المقاية منده وقد قال له ذلك الشاب المصرى في كتابه انه وال الم يستطع مدة وجوده في الوزارة تحقيق رغائبه الشريفه فلا بد أن يكون الآن باقيامن نصراء الجلاء ورجوه ان يدى وأبه لشأن ميعاد الجلاء فأجابه المستر غلادستون من بيار تهو التي ذهب اليها لينتفع عياه حماماتها بأن آراءه لم تنفير ولن تنفير قط بشأن مصر ويزيد على ذلك اعترافه بأن زمن الجلاء قدحان وكترسيو (موريس اولس) في جريدة الملطة أليلله ولكن لماذا لمحل هذه المسألة الخطيرة عندما كالالمستر

غلادستون في الوزارة ? ? ?

ذلك مالا يعرفه المستر غلادستون ؟ ? ؟ ويدعي أن عدم تسوية مسئلة مصر من خطأ الدول التي لم تأت بأجوبة في المخابرات توافق الرغائب الانكليزية مما يفسر بأن انكلترا اشترطت شروطاً لم تقبلها الدول

ومهما قال المستر غلادستون فان انكاترا لم تعمل مااستطاعت من الحسن في سبيل حل مسئلة مصر

وعند قراءة العبارة التي يقول فيها المستر غلادستون انه اصبح احد ابناء بلاده الخصوصيين يتساءل الانسان عما اذا كان المستر غلادستون يحل مسئلة مصر حلا شريفا كما يشتهى اذا عاد الى منصب الوزارة ?

ومهما كانت النتيجة فان الثمرة التي يستفيدها كل منا من كتاب غلادستون هي ان ساعة الجلاء عن مصر قد آذنت منذ اعوام ، اه

وكتبمسيو (موريساريس) في جريدة الرابيل تعليقا من هذا القبيل على كتاب المستر غلادستون هذا تعريبه:

«كتب المستر غلادستون الى الشاب الوطني المصرى مصطفى كامل الذي سأله عما اذا كان زمن الجلاء قد حان أو لم يحن « بأن زمن الجلاء قد حان منذ اعوام »

وكل قاريء لهذه العبارة يتساءل لماذا لم بحل المستر غلادستون مسئلة مصر اذا كان اعتقاده ان زمن الجلاء قدحان منذ أعوام فيجيب غلادستون على هذا السؤال بجواب يلقى فيه المسئولية على الدول ؟ ؟

ويقول المستر غلادستون بسذاجة مسلية تكاد تكون طفلية « ولاى سبب لم تجب الدول رغائبنا الشريدغة ؛ انى لا أعلم في الامر شيئا »

وأنا وان لم نكن نحسب ان المستر غلادستون برىء من تبعة الاحتلال مثل هذه البراءة وهو ساذج الفكر الى هذه الدرجة _ بل بالعكس يظهر انه هو السياسي اليقظ الذى يحب الوقوف على كل شيء بغاية الدقة _ لكن يظهر اننا كنا مخطئين وانه في المسائل الحرجة المشكلة يجهل كل شيء ولا يستطيع الوقوف على شيء!!

وهدا كان دائماً شأن حكومة الاحرار فهى ليست صريحة مثل حكومة المحافظين لانها لم نجسر على ترك مقاليد المحافظين أنفسهم . وهذه الخطة كانت دائما عجز الاحرار والمستر غلادستون يغش نفسه بقوله الآن « وانى لا أستطيع في الامر شيئا » اه

恭 恭

الجرائدالانكليزية (والستر غلادستون)

مانشر كتاب غلادستون في مصر وفى باريس حتى احتدم الانكليز غيظا واخذوا يطعنون على ذلك الشيخ بانه صار خرفا فى السياسة لامبدأ له فلا يعول عليه وان لم يقولوا شيئا من ذلك عند ماصاح بصوت عال من عج فى المسألة الارمنية ودعا اوروبا الى اثارة حرب صليبية ضد جلالة السلطان الاعظم

وهذا مايدلنا على مبدأ الانكليز الحقيقي وهو انكل

من يقول « كما يشتهون» فذلك هو الرجل الذي محاط بنعوت الكرامة والاحترام ولوكان هزاعاً . وكل من بنطق ببنت شفة لا توافق اهواءهم فذلك هو الرجل الطعون بكل سنان والممزق السيرة من كل لسان وبنان ولو كان المستر غلادستون زعيم احراره ورئيس وزارتهم بالامس

ولماكانت نفثات الحقد الانكلىزى لما يكرهون تظهر دا ما على صفحات جريدة التيمس فقد الفينا مكاتبها في القاهرة يغدو ويروح مفتشا عن منزلنا ليرى كتاب غلادستون بعيني رأسه . وقد تم له ذلك وزار المرحوم في حضوري وسأله ان بريه كتاب غلادستون بالذات. ولا يسأل القراء عما نفث من الاحقاد اثناء قراءته له ومحققه من خطه وامضائه . وكان يقول بعد ذلك لكل من لقيه ان غلادستون كثير الكتابة بلاغرض كثير الكلام بلافائدة ويحن لا ندري ماالذي أتاه غلادستون من الخطأ!!

اما مكاتب التيمس في باريس فانه مااطلع على كتاب

المستر غلادستون حتى اخــذ يطعن على المترجم بالوقاحــة المعهودة في بعض مكاتبي التيمس. وقال أنه أقام في باريس بضعة اشهر ليظهر للملا بأنه بوجد مصربون يعربون عن آرائهم . وقد انهز هذه الفرصة ليذيع اسمه وصيته بين العالم ثم قال عن كتاب المستر غلادستون انه ركيك العبارة مرتبك مختبط في مبانيه ومعانيه . وهو لا يعجل حل المسألة المصرية التي هي اكثر المشاكل ارتباكا وتعقيدا وأنه من الواجب الصبر على حل المسألة المصرية حتى يظهر في مصر كثيرون من أمثال مصطفى كامل ليقوموا بادارة اشغال الحكومة المصرية بدون مساعدة اجنبية الى ماماثل هذا الكلام مما بدل على مقدار تغيظ الانكليز من كتاب المستر غلادستون على هذا المنوال واعلانه على رؤوس الاشهاد ان زمن الحلاء قد وافي منذاعوام

ذي ديلي تلغراف

واكتفت ذى ديلي تلغراف بنشر مضمون كتابي غلادستون والمرحوم تاركة الحركم لقرائها

ذی دیلی مسیجیر

وجاء في جريدة (ذي ديلي مسيجير) الانكايزية التي تصدر في باريس تحت عنوان « الانكليز ومصر - حل عاجل » ماتعريبه:

« بعث المستر غلادستون كتابا « ننشره بعد » بشأن احتلال الجيش الانكايزي لمصر الى مصطفى كامل الذي هو من اشهر دعاة الوطنية المصريين

ونحن تلقاء هذا الكتاب نقول ان المكاتب الباريسي لجريدة (الاوبزرفر) الخطيرة اتبع نشركتابي غلادستون ومصطفى كامل بالتلغراف الآنى:

«علمت من مصدر موتوق بهان البارون دى كورسل أطال الحديث مع مسيو (برتلو) وزير خارجية فرنسا وأخذ وأعطى مع اللورد دوفرين بشأن مسائل سياسية عديدة وهو حامل معه الى لندره جملة مطالب تطالب بها الحكومة الفرنسية بشأت مسائل مختلفة حيث يقدمها الى اللورد سالسبرى وهى المسائل المشتركة فيهافوا تدالدولتين الانكليزية سالسبرى وهى المسائل المشتركة فيهافوا تدالدولتين الانكليزية

والفرنسية ويصحب هذه المطالب ايضاح خطة الحكومة الفرنسية في سياستها التي أعلم من مصدر موثوق به انها خطة سلمية ودية

ولا شك ان المسألة المصرية هي منضمن هذه المسائل ومهما كانت النتيجة السريعة للمداولات التي فتحت الآن على أساس جديد فان الحكومة الانكليزية لا بد وانتجيب بصفة سلمية عن أسئلة فرنساحتي يكونمن وراء ذلك تحسين العلائق الوديه بين الدولتين

وفى استطاعة «ذى ديلى مسيجير »أن تؤكد بصحة القول بأن البارون دي كورسل حاصل لتعليمات جديدة للمداولة فى الجالاء عن مصر الامر الذي ترك الكلام فيه من عهد الموسيو « دكر به » سفير فرنسا في لندره

ومهما بولغ في القول بأن فرنسا ستستفيد من علائقها الودية مع روسيا ومن التنافر الحالى القائم بين انكلتر اوالمانيا لتنال تعضيد هاتين الدولتين في طلب تداخل الدول كلهابشأن مصر فاننا نظن بأن فرنسا لا تنادى الدول (لعقد مؤتمر)

حتى يعلم اللورد سالسبرى باراء الحكومة الفرنسية في شأن حل مسئلة الاحتلال المشكلة اه

سان جمس غازت

وقالت جريدة _ سان جمس غازت _ الانكايزية ماتعريبه:

« لا رب عندنا في ان الامة الفرنسوية حاذقة ما هرة ولكنها لم تدرك مغزى أفكار المستر غلادستون فانها لو كانت ادركت ما ارتبكت في فهم عبارات كتابه الذي بعث به الى مصطفي كامل - ذلك الذي يصف نفسه بانه أحد أ بناء وادى النيل

فاقد سأل هذا الشاب المستر غلادستون رأيه عن المسئلة المصرية. فأجابه على سؤاله بكتاب يفيد ان المستر غلادستون صار شيخاً كبيراً بعيداً عن عالم السياسة !! ومن رأى هذا الرجل السياسي الذائع الصيت ان المسئلة المصرية كان يمكن حلها بل كان يلزم حلها منذ أعوام لولا معارضة المعارضين والمستر غلادستون لم يعلم ولا يعلم لماذا كانت هذه

المعارضة »

ذی جلوب

وكتبت جريدة « ذى جلوب » الانكايزية الشهيرة قصلاتحت عنوان (حالتنا في مصر) هذا تعريبه:

« لقد مجم مصطفى كامل الذي يلقب نفسه « ما من وادى النيل » في طريقة الحصول على كتاب من المستر غلادستون بشأن الجلاء. وهذا الكتاب محتوى على بعض ارشادات وتصريحات فهو يعرفنا أنه أذا كانت مصر لمتسقط مرة ثانية في وهدة الفوضي والمصائب التي انقدها منها الاحتلال الانكليزي فليس الفضل في ذلك للمستر غلادستون. ولقد كنا نعرف شيئا من هذه الحقيقة ولكن قد علم العالم كله الآن ويعلم الى ماشاء الله أن من رأى المستر غلادستون أنه يجب علينا نحن معشر الانكليز ان نفادر مصر وان هـذا الواجب قد حق علينا منذ أعوام. ويظهر غير ذلك ان المستر غلادستون كان قد تداول مع المسيو وادبجتون بشأن تحقيق الحلاءعن مصر

ويقول المستر غلادستون في كتابه انه مجرد الآن من النفوذ وياحبذا لو كان الامر كذلك فان أبناء جنسه كانوا يسرون من ذلك!

على اننا سعداء الحظ اذ نرى المستر غلادستون لايستطيع اليوم تنفيذ آرائه الخطرة المضرة . ولكن من يقول ان رجلا سياسيا مثل غلادستون قفى السنين الطويلة فى خدمة جلالة الملكة وكان فيها مستشارها الاول لا يمكنه ان يتحمل مسؤلية أقواله هذه بمجرد بعده عن السلطة واعلانه انه «أحد ابناء بلاده الخصوصيين »

وأن الانكايز لا يجدون في قول المستر غلادستون انه عبرد عن كل سلطة شيئاً من المبالغة ولكن غير الانكايز لا يظنون ذلك . ومراسل المستر غلادستون _ تعنى به مصطفي كامل _ يتكلم باسم مئات من المصريين يمقتون الاحتلال وغير أوفياء للانكايز . وكذلك مئات الالوف والفرنساويين الغير الواقفين على الحقائق والذين لامنية لهم غير انتهاء الاحتلال والدين ونغير هميظنون عند قراءة كتاب المستر غلادستون والدكثير ونغير هميظنون عند قراءة كتاب المستر غلادستون

انه يوجد في انكاترا حزب على رأى الوزير الاول لانكاترا سابقا ويتشجعون بذلك على الاستمرار في خطتهم العدائية ضد الانكايز أملا في بلوغ أمانيهم

ونحن نقول انه لا يمكننا في الحالة الحاضرة ان نفكر في الجلاء عن مصر . وافتكارنا في ذلك يكون كافتكارنا في الجلاء عن افريقيه الجنوبية والانكليزي الذي يشير الي الجلاء عن مصر أقل اشارة يكون قد سب وطنه سبة شنيعة » اهيري القاريء الكريم مما اقتطفناه من أقوال الجرائد الانكليزية ان الغيظ قد بلغ من نقوس اصحابها ومحرربها حدا خبطوا معه وخلطوا فهم كانوا يسفهون المرحوم لالذب جناه الالانه مصري نجب عليه ان يجب بلاده كما يحب الانكليزي بلاده ويسعي لغرس حبها في أفئدة الاطفال والبنات وكل آدمي تحت سماء النيل

وكذلك حملت على المستر غلادستون حملة شعواء فنسبت اليه الخرف بعد ان خدم بلاده خدمة المخلص الحر . ونسبت صحافة الباطل ان الحق لا محتاج الى دليل فقد اخذت

حكومتها على نفسها من العهود مالو اخذ مايشابهه أقل الناس اخلاقا على نفسه لوفى به فى أجله وماحنث فى يمينه . وكيف يحنث الطاهر فى بمينه وهوميثاق من روح الله والله لا ينصر الماطلين ?

واذا التمس للجرائد الانكايزية عـ ذر في حملتها على السائل والمجيب لان الحجة قد اصبحت أقوى من ان تتحملها نفس تحاول الهروب من الحق: فما العذر الذي يلتمس لغجر الشام الذين دخلوا مصرسائلين محرومين فاستقبلهم كرم القوم وحيتهم البشاشة فاطعموا حلوا بعد إن كان غذاءهم الحنظل وكسوا حريرا بعد ان كانوا الخوان الخيش والعراء ? أولئك الذين هم أضر على بني الانسان من الشيطان ...

قامت جرائد الاحتلال المأجورة التي يتبرأ منها الانس والجان تسب المرحوم سبا بذيئا وكذلك حملت على المستر غلادستون حملة منكرة كأن انجلترا أمها أو اختها وهي لا انكليزية ولامصرية بل بعضها سورى اهان سوريا بنسبته اليها والبعض الآخر رومي أو مالطي أو من جنس آخر

وكان المترجم يقرأ سباب السابين ويسمع عويل المأجورين فلم يزد الا قوة على قوته شأن الاخلاص في القلوب والوفاء في الصدور لبلد لاحياة لنا الابها ولا شرف الا بالدفاع عن بيضها

واذا كان المرء يكره بطبيعته من وعد ولم يف ولوكان في اخلاقه مالا يضر : فما بالك بحكومة انفها في السماء وقدمها في المداء ابناءها يقولون صباح مساء انهم مصادر الفضيلة في حين ان حكومتهم لا تني بعهود ووعود قدمتها للعالم اجمع بانها ستترك مصر ربثها تعود السكينة التي احدثتها فتنة عرابي الى ربوعها وقدعادت هذه السكينة وحنثت هي في بينها وهزأت بتاريخها وداست شرفها تحت اقدامها ؟ ؟ ؟

انى اذاكتبت ذلك وانامتأثر بجريمة دولة كبيرة كانكلترا فانما اكتب لاحذر النابتة الحاضرة ومن بخلفها من الكذب في القول واخلاف الوعد. لان رجلا يكذب على الله والناس لا يكون الا عدوا للفضيلة عداء الماء للنار ويغرس فى الارض شجرة لاتشر الاسما زعافا

حاشا لله ان تنشبه بالانكايز وه في مسئلة مصر قد اصبحوا اكذب من مسيامة بعد ان لعبوا باموال الامة ذات اليمين وذات الشمال ظانين ان الزمان لا بغدر بهم وهو الحكم العدل الذي يبيد الظالمين مهما طال حكمهم ويعيد العادلين مهما اختنى عدلهم والله على كل شيء قدير.

﴿ غلادستون مرة أخرى ﴾

بعد أن ذاع كتاب المرحوم للمستر غلادستون وردهذا وعلقت على الكتابين صحافة العالم الشروح الضافية التي لو جمعت لكانت في ذاتها كتاباضخماً ذا أجزاء عدة : رأى رحمه الله ان يرسل الى غلادستون مرة أخرى كتابا آخر لان الوطنية لا تازم الصمت ما دام في عروق الوطني دم وفي قلبه ببض وله في الوجود وطن جميل ثمين رؤف رحيم بابنائه كمصر وطننا الذي اذا ذكر اهمة ترت دقائق أعصابنا حنينا اليه وكان المال والدم أقل مايفدى به

وهذا تعريب الكتاب الثاني! مصر في ٢٧ فبراير سنة ١٨٩٦ أيها السيد المبجل

اعذرنى اذا كنت اكتب اليك من أنية . فان عدداً عظيما من ابناء وطنى لما رأوا « أن زمن الجلاء على ما ترى قدحان منذ أعوام » كافونى ان أرجوك التكرم على مصر باحداث حركة فى الرأى العام الانكليزى لصالح الجلاء

وان الحركة الخطيرة العديمة المثال التي احدثها في انكاترا الصالح الارمن بعض جمل نطقت بها في شأنهم - حيث لم تكن وقتئذ الا أحد ابناء بلادك الخصوصيين كما تقول - هو أعظم كفيل لنا بأن مساعدتك لمصر يكون لها أعظم فائدة والا فهل مسلمو مصر أقل استحقاقا لرعايتك العالية من مسيحي الارمن ؟ ؟ ؟ . أو هل أنت كما أشاعوا ذلك في كل بلاد الشرق عدو ألد الاسلام ؟ ؟ ؟ ذلك مالا نتجاسر على ظنه

ولقد قلت في خطبتك التي ألقيتها في شهر أغسطس

الماضى « انك لا تبغض المسلمين البتة » فهاهم المسلمون يأتو نك اليوم حيث جاءهم الدور يسألونك أن تدافع عن مصر ومع ذلك أفليس من الواجب على انكلترا أن تحترم هي نفسها العهود العلنية والمعاهدات الدولية الضامنة لمصر حريتها قبل ان توصى تركيا – التي تعتبرها أقل بلاد أوروبا مدنية – باحترام فقرة من معاهدة برلين مختصة بالارمن ١٠ هذا واني أرجوك أيها السيد المبجل أن تنفضل بقبول عظيم احترامي » (مصطفى كامل)

泰俊春

وقد عقد المترجم نيسه في تلك الاثناء على القاء خطبة عربية وطنية سياسية بمدينة الاسكندرية . وما اختار ذلك الثغر الجميل الجليل ليرن في أرجائه صدى أول خطبة عربية له في وادى النيسل الالاله كان يعتقد اعتقادا ثابتا أن سكان ذلك الثغر على جانب عظيم من الحماسة والوطنية الصحيحة وقد حفظ لهم التاريخ الحديث أجمل ذكرى في الشم وعزة النفس والاباء

ولا جرم أن مشل هذا الاختيار الحسن كان جديرا أن يقتدر قدره وقد قدره قدره أولئك الوطنيون الغيورون سافر المترجم وقد رافقته الى الثغر يوم ٢٨ فبرا برسنة ١٨٩٦ وقصدنا هنالك فندق (آبات) ولكن صديقنا اسماعيل بك الشيمي الذي كان آنئذ قاضيا بمحكمة المنصورة الابتدائية المختلطة دعانا الى منزله ملحاً في القبول هو واخوته الكرماء أهل الاخلاص والغيرة العالية فأجبنا دعوته وقصدنا منزله الا همل على شاطىء البحر بجهة (الانفوشي) وهو بيت عال فيم شيده ذلك الفاضل على مقربة من منزل العائلة القديم (منزل شيمي بك الكبير والدحضرة الداعي وهومن كبار المصريين فضلا ونبلا وقدكان مديرا للبلدية وللسكك الحديدية ورئيسا لمحكمة الاستئناف المختلطة تغمده الله برحمته ورضوانه وبارك في أبنائه البررة النجباء)

وما نشرت الجرائد نبأ قدوم المترجم اليه لغرض القاء هذا الخطاب الا وقد أخذ كبراء الثغر وفضلاؤه وأعيانه يتوافدون بمنزل شيمي بك للسلام عليه فكان ذلك

البيت في ذلك الاوان مهوى أفئدة الجموع من الوطنيدين المخلصين. ولم يكن يمضى يوم الا وقد زاره من لا يقلون عن ثلاثمائة نفس وأرباب البيت يستقبلونهم بمزيد الحفاوة والاكرام

وقد سببت هذه المقابلات المتوالية عناء جما للمترجم ولكنه صبر بحكم الضرورة وكان نبأ هذه الخطبة قد دوى في أسماع الانكابز. وأبغض شيء لديهم أن ينهض من الوطنيين من يستطيع أن يحرك أو تار القلوب ويستجمع العواطف مصرفا اياها كايشاء ولاندرى ما كان تأثير ذلك الخبر يبدأن الحديث الاستي يعرفنا شيئا مما دخل الى أذهان المحتلين اذ ذاك

حدثنا سعادة المفضال اسماعيل باشا صبرى وكيل نظارة الحقانية السابق بمناسبة هذه الخطبة وقد كان اذ ذاك محافظاً لمدينة الاسكندرية أنهجاء هرفى باشا وكاز حكمدار البوليس بالثغر ودار بينهما مايأتي:

قال هرفي باشا : اني أطلب أمرا بمنع القاء الخطبة

السياسية خوفا من حدوث هيجان !

فأجابه صبرى باشا: أتخشى الى هذا الحد أن تحدث خطبة مصطفى كامل هيجانا ? ? فقال نعم

فقال: أو كد لك أن الخطيب متعلم عاقل لا يدعو الى هبجان ولا يحث على ثوران. وكل ماعلينا أن نحافظ على النظام برجالنا. ولو دعت الحالة الى حضورنا. وأظهر

هرفي باشا اصراره على ظنه فقال له صبري باشا:

انكم تكبرون الرجل من حيث تريدون أن تضعوا من شأنه . ماذا يقول الناس ياهر في باشا اذا منعتم خطيباً مصريا من الخطابة الا أنكم خشيتم بأسه وشدة تأثيره في سامعيه ? دعوه بخطب وهذا هو رأيي

فقال هرفى باشا: اننى أمرت من الداخلية أن أمنع مصطفى كامل من الخطابة بأى سبب. فأعطني أمراً أستند عليه ...

فة الصبرى باشا : انى مستعد لان أكتب اليك أصى فقال هر في باشا : أتأذن لي أن أذهب الى مكان الخطبة

أو أرسل وكيلي ليحفظ النظام ?

فأجاب صبرى باشا : كلا فان الامر لا يحتاج الى شيء من ذلك . وأحب أن لا تشوش على الخطيب خطبته بهذا العمل . وغاية ماهنالك أن ترسل ضابطا يلبس لبسا ملكيا ليطمئن خاطرنا

* *

من ذلك يظهر للقارىء مقدار تغيظ الانكايز من ذلك الصنع وأنهم لا يودون أن يعرف المصرى قدره في الوجود وكان المترجم قد طلب من المحافظة قبل القاء الخطاب أن ترسل بعض رجال البوليس لمنع الغوغاء فلبت المحافظة دعوته. وما وافت الساعة التاسعة مساء حتى كان قد هرع الى (المرسيح العباسي) جموع من الكبراء والعظاء من الوطنيين والاجانب وجم غفيرمن أهل العلم والفضل وذوى الحيثيات والمكانات. وكنت اذ ذاك علابسي العسكرية أنظم الحفلة مع المنظمين. وتلك كانت أول مرة التي فيها المترجم في دور الجهاد الوطني العنيف خطابا سياسيا عظيما في الاسكندرية دور الجهاد الوطني العنيف خطابا سياسيا عظيما في الاسكندرية

ماظهر المرحوم على المرسح الا وأخذ التصفيق حده وارتفعت الاصوات بالدعاء للوطن. فكنت تسمع سباعا في مرسح تصيح بصوت الشهامة والحب « لنحيي مصر بجلاء الانكابز »

وبعد أن هدأت الاصوات وعم السكون بدأ المرحوم خطابه وهذا نصه:

خطبته (۲)

على جمهور عظيم في ٣ مارس سنة ١٨٩٦ ﴾ « سادتي وأبناء وطني الاعزاء

ما اقتربت من مدينتكم الزاهرة حتى شعرت من نفسى بارتياح زائد وانشراح خاص لا ننى عهدتها وأعهدها مدينة الحياة الحقيقية ومهد الرجال المشهورين بالشجاعة والبسالة والاقدام. والمقابلة الودية التي قو بلت بهامن كرمائها وسادتها

قبل ان أقف بينكم الليلة خطيباً زادتني حبالها وميلا لاهلهاواني أحمل كل ذلك الاكرام من أهل الاسكندرية على عظيم رغبتهم في اعزاز مبدأ الوطنية الشريف لاعلى اكرام شخصي الضعيف ويسرني أن أحادثكم اليوم في شؤون الوطن العزيز .هذا الوطن الذي تحبونه حباً مفرطا وتعملون جميعا لخيره وسعادته. وأراني موفقا لحصولي على هـ ذه الفرصـة الثمينة التي أتبادل معكم فيها ما يختلج في نفوسنا من الآمال والاماني التي هي معنى الحياة والباعث القوى على العمل بجد ونشاط ويلزمني أن أقول الم إنى قبل مبارحة القاهرة أخبرت بعض أصدقائي بأمر هـ ذه الخطبة فأشار على فريق منهـ م بعدم القائها معللين ذلك بقولهم « انك اذا ذهبت الى الاسكندرية واجتمعت بأهلها وحادثتهم في مصائب مصر وآلامها رعما نتج عن ذلك شيء من هياج الافكار الامر الذي لا يحمد عقباه . لانهم شديدو الوطنية وأنتشديدها وقديدعو شدة الشعور بالواجب الى ما يتجاوز الحدود أحيانا » وزاد بعضهم على ذلك قوله « ولربما انتهز خصومك وخصوم الوطن العزيز

هذه الفرصة لاحداث ما يقلق ويضر لتلق التبعة عند أذ على أهل الاسكندرية وعليك أيضا » فخالفتهم في الرأى وجئت نغر كمالباسم معتمدا على همتكم وشجاعتكم. وأن أفضل صفة اتصف بها أهل الاسكندرية هي ولا غرو صفة معرفة الواجب والشعور الصادق بحقيقة الحوادث. والواجب اليوم على المصريين كافة انما هو التمسك بالصبر والاعتدال أكثر من ذي قبل

ر وقد اتخذتم با أبناء الاسكندرية في كل بلاد مصر مثالا للهمة والحماسة فلتكونوا كذلك مثالاصادقا للدعة والسكون والاعتدال لتصبحوا وتمسوا أساتذة لمصر كامافي تأدية الواجب نحو الوطن المحبوب

وهيتكم يستعملان أحيانا ضد صالح البلاد وأنكم تنفذون من حيث لا تشعرون ما رب ذوى الغايات باحداث القلاقل وكنت كلم أسمع مشل هذه الاشاعات استغربها كل الاستغراب ولى الحق في ذلك الاستغراب . لان الغيرة التي

ا موة ال

تستعمل في غيرموضعها تكون دواماأضرمن البلادة والخمول فلذا أناديكم – وان كنتم أعلم منى بالواجب ـ مناداة محب لبلاده ولمدينتكم بنوع خاص ان تنفوا باعتدال وسكونكم بهمة من يرمونكم بحب الهياج والاضطراب

ومثل مصر اليوم وهي على باب السعادة المقبلة مشل مريض قارب الشفاء ينصحله الطبيب بزيادة التحفظ وعدم التعرض للهواء لئلا ينتكس بالعلة فتعود عليه بويل أشدمن ويلها الاول. فلنحترس جميعا معشر المصريين من التعرض الى ماوراءه تعرض الوطن نفسه الى خطر عظيم

وان صفتى التسامح والغفران اللتين اشتهرت بهماالامة المصرية كانتا من أعظم الاسباب التى استمالت قلوب الاوربيين نحوها وجعلتهم يعتبرون مصر كقطعة أرض من أوطانهم فهم يقطنونها آمنين مطمئنين ممتعين براحة البال والبعد عن البلبال. ولذا وجدنا منهم على اختلاف جنسياتهم ومللهم نصراء أشداء للمطالبة بحقوق مصر وتحقيق رغائب أبنائها. ويظرحني كثيرا ان أري اليوم الكثير من أكابر

وأعاظم القوم فيهم قد حضروا هذا الاحتفال ولبوا الدعوة بلطف وتكرم وهو مايدلنا على اشتراكهم معنا في الاحساسات نحو هذه البلاد العزيزة

وأول مدينة في مدائن القطر سكنها الاوروبيون ووجدوا من أهلها بشرا وائتلافا هي ولا جرم مدينة الاسكندرية ولكم الحق ياأهلها وأعز أبنائها ان تفتخروا بذلك أعظم الافتخار. فداوموا أيها الوطنيون الاعزاء على اكرام وفادة ضيوفكم ونزلائكم الذين يشتركون معكم في الاحساسات نحو هذا البلد الامين وليكن مبدؤنا داعا «احرار في بلادنا كرماء لضيوفنا»

وقد يفهم بعض الناس بالاعتدال الكف عن كل عمل يخدم البلاد ويسبب سعادتها فتراه مقصرين كل التقصير عن واجباتهم وهؤلاء يخطئون الاعتقاد لان الاعتدال لايفيد النهاون والاهمال. وما أجمل الاعتدال مع العمل على خدمة الاوطان

وان في مصر فئة من الناس نسيت أن الامل داعي

العمل فلبست ثياب اليأس وقضت بظنونها على مستقبل الوطن العرزيز وجعلت مهمتها في الامة تثبيط الهمم واقعاد العزائم فلا تنادي في المحافل والاندية الا بأنه ليس لمصر حظ في المستقبل من الحرية والسعادة الاجتماعية وان شعبها قد مات من زمن طويل وليس لمفكر عاقدل ان يؤمل له مستقبلا جديدا . وتري رجال هذه الفئة اليائسة يرمون كل رجل يقوم بالدفاع عن حقوق البلاد المقدسة بعدم الخبرة وقصر النظر قائلين له :

(لقد اسمعت لو ناديت حيا ولكن لاحياة لمن تنادى) وعندي ان الرجال اليائسين وان كانوا أقل من القليل يضرون بلادهم أعظم ضرر بما يقولونه ويكررونه اذ أن قتل العواطف الشريفة واخماد نار الغيرة الوطنية هما ولا محالة اكبر جناية تجني على الوظن واهله فليكن من واجباتناان نترك هؤلاء اليائسين في سفين يأسهم تصعدهم أمواج الافكار وتهبط بهم حتى يصلوا الى شاطى الخير وبرالرفاهية فنذكرهم عندئذ بفساد من اعمهم وخطأ آرائهم

وتوجد فئة أخرى على نقيض اليائسين عظيمة الغيرة شديدة الحدة لا يرضيها الاعتدال والسكون. ورجالها وان كانت قلة عددهم تعادل قلة اليائسين تراهم يقيمون الحجة ليلا ونهارا على المعتدلين من الوطنيين فلا يعجبهم السكون في الوطنية والرضى بالمذلة حينا قصيرا لنيل الشرف الاسمى احيانا طوالا. وهؤلاء المتطرفون الغلاة لا يجب ان نهملهم اهمالنا اليائسين بل يجب ان نسمع اقوالهم ونناقشهم في آرائهم لا قناعهم بحكمة السكينة والاعتدال مع العمل بجد وغيرة على خير البلاد وسعادتها

ولا تظنوا أيها الاخوان الاعزاء ان عملكم خير بلادكم يقابل من الانكايز بالازدراء والاحتقار . كلا ثم كلا . ان الانكايزي الذي يحتقر مصريا يحب بلاده ويدافع عنها بصدق واخلاص يكون محتقرا لنفسه ولقومه لانه هو وكل مواطنيه أول العاملين في الامم على تقدم بلادهم ولا يرضيهم ان تبقي سعيدة في داخلها فقط بل يبذلون كل مافي وسعهم لانساع نطاق مستعمراتها واستدرار الخير من موارده لها

وحدها لا لغيرها

واذ ولجت موضوع الوطنيين المصريين ازاء الانكايز فأراني في حاجة لان أستميحكم الاذن في التكلم عن مسئلة الاحتلال وابداء رأيي فيها بكل صراحة

وليس من غرضى ان أطعن على الحكومة المحلية أو أنتقد على أعمالها فكالم تعرفون مثلي مواضع الحلل في الادارة ومواضع الكمال والانتظام. وبديهي ان نواميس الوجود قاضية بسوء ادارة كل مصلحة وطنية يتداخل في شؤونها تداخلا فعليا رجال غرباء لا يفقهون لغة البلاد ولا يعرفون شيئا من عوائد اهلها وأخلاقهم

وليس غرضى كذلك ان أندد بحكومة جلالة الماكة أو بالامة الانكليزية لاني أترفع عن أن أدافع عن بلادي بالطعن والسباب. بذلك السلاح الدنيء الذي يستعمله بعض السفلة من الدخلاء. فضلا عما أحس به دائما من وجوب احترام الشعب الانكليزي. وانها الذي أريد ذكره وايضاحه هو ان الحلاف حقيقة الحلاف بيننا معشر المصريين وبين وبين

بعض الانكليز هو _ هل زمن الجلاء عن مصر حان او لم يحن _ فدول اوروبا ذات المصالح في مصر تقول معنا ان زمن الجلاء قد حان منذ أعوام والمستر غلادستون زعيم الاحرار واكبر سياسي انكلترا يقول ذلك القول بعينه غير خائف لوما أو تعنيفا . وبعض ابناء التاميز يقولون ضد ذلك ان زمن الجلاء لم يحن وان مصر في حاجة الى وصى عليها!! وقد نرى بعض المتحزبين للاحتلال الابدى – وهم ليسوا من الانكليز والانكليز لا يستطيعون ان يكونوا على رأيهم - يقابلون مطالبنا الشرعية بالسباب والشتائم فهل يستطيعون اليوم أن يقولوا عن المستر غلادستون أنه عدو لبلاده كما يتهموننا بنكران الجميل ??

وبعيد عن ذهني انه يوجد على الارض رجل انكليزي يحب وطنه حباحقيقيا يستطيع القول بان انكلترا تريد وضع يدها على وادي النيل فان ذلك الامر بل هذا الجرم العظيم مناقض كل المناقضة لمصلحة انكلترا نفسها ولشرفها العالى الشأن. نعم . نعم ذلك الامر مناقض لشرفها ذلك

الشرف الذي اذا ذكره المصرى منا وتذكر شأنه في العالم انحنى احتراما واجلالا فكيف باهله وذويه .كيف باشد الناس حرصا على المحافظة عليه ??

والا فهل يرضى أبناء انكاترا أن يستعمل شرفهم آلة دنيئة لامتلاك بلاد حرة واستعباد أمة حرة ? وهل ترضى الامة البريطانية الغيورة على مقامها واحترامها أن قال عنها انها لاشرف لهما ولا احترام لكامتها العلنية وعهودها الصريحة ?? انى لااظن ذلك واعتقد انكم كاكم على رأيى

وهل تسمي المروءة مروءة اذاكان معناها ان أمة أوروبية استغاث بها أمير شرقى فاغاثته ونصرته ثم عملت على ضياع ملكه واسترقاق أمته وشعبه !!

كلا. ثم كلا. ان شعباعظيما كالشعب الانكايزى لا يرضى أن يترك في تاريخه العظيم صحيفة سوداء تنسى الامم الآتية آثاره الحسان ومننه على بني الانسان

اذن فنقطة الخلاف الوحيدة بيننا وبين بعض الانكاين هي ان زمن الجلاء على رأينا قد حان وعلى رأيهم لم يحن الى الآن وعهد كل عاقل بالامة الانكابزية انها اذا وقفت على الحقيقة وأرشدت الى الصواب كانت في مقدمة أمم أوروبا مطالبة بالجلاء

وعسير على الامة الانكايزية الوقوف على الحقيقة الا اذا قام فيها خطباء من أفرادها ومن المصريين أنفسهم يبطلون ماتذيعه التيمس والخواتها من ذوى الاغراض السافلة من أن الانكايز لم يقوموا في مصر الى الان بالواجب عليهم ولقد سألنا شيخ الاحرار غلادستون أن يكون من أبناء جنسه الرشد لامته عن حقيقة مسئلة مصر وعن ضرورة الجلاء وأملنا أن بجيب طلبنا ويحقق أمنيتنا

وا كن ارشاد الامة الانكايزية الى ما ينتظره المصريون منها وما يعتقدونه فى شرفها لا يكون الا برجال من أبناء مصر يقومون وينادون فى كل بلاد أوروبا بحقيقة أحوال مصر وأمانها وآمالها ليزيدوا من أنصارها ويكون للوطن المصرى من الامم الاوروبية نصراء عند مطالبته الامة الانكليزية باجبار حكومتها على الجلاء

ويكفينا لاستمالة الامة الانكليرية نحو مطالبنا الشرعية أن نقول لهما بكل صراحة: « لقد صار الشرقيون في ريب من احترامك لشرفك وشك في محافظتك على الوفاء بعهو دك فهل لك أن تطالبي بالجلاء عن مصر لتحقق للعالم كله بقاءك على عهدك الاول الشريف ولقد غرر بك أيتها الامة الخطيرة بعض ذوى الغايات وقالوا لك ان الامن لم يستتب في مصر وان الحديوي لا يستطيع حكم بلاده برجاله ليجبروك على الحكم بلزوم الاحتلال فاعتقدى ان ذلك محض اختلاق وان الامن مستتب والامة كلها مخلصة لاميرها معجبة به عمة له

والا فهل يرضى الانكليز بأن يقال عنهم انه ليس في امكانهم اعادة الامن الى ديار مصر بعد احتلالهم لها أربعة عشر عاما ??

اذا قلنا ذلك للامة الانكليزية وعرفناها اننا لانبغض الانكليزي بل نبغض المحتل من حيث هو محتل ولوكان من أقرب الناس الينا لاننا أمة حية متمدنة نريد أن نحكم أنفسنا

بانفسنا ولا نرضي أن نبقي قصرا تحت حكم وصى ننظر تقدم الامم الاخرى نظرة الكئيب التعس دون أن نستطيع عاكاتها وعاراتها. اذا قلنا لها ذلك وأسمعناهاهذاالصوت صوت الحق كانت ولا ريب أول أمة قاضية على الاحتلال آمرة حكومتها بالاسراع بالجلاء. لان من شأن كل أمة متمدنة تمدنا عظيا كالامة الانكليرية أن تحترم الشعوب المطالبة بحقوقها العارفة بواجباتها

واذا كان صالح مصر بقضى كما قات بوجوب وجود خطباء من أبنائها يطوفون العواصم والمدائن فى أوروباه علنين آراءهم مجاهرين باحساساتهم مطالبين بحرية بلادهم . فوجود خطباء مثلهم فى مصر نفسها يرشدون الامة الى الخير ويحذرونها من الوقوع في الشر أصبح أمراً محما خصوصا في هذا الزمن الذي يعمل فيه الدخلاء على التفريق بين بعض الوطنيين وبعض والشقاق بين المصريين والاوروبيين ويكيدون للامة أعظم كيد ويدسون الدسائس خلق القلاقل واحداث الاضطرابات

أجل. أيها السادة أجل. ان تحذير الامة من أعمال الدخلاء صار واجباعلى كل مصرى شريف الاحساس مخلص النية لبلاده. وما نبلاء المصريين وفضلاؤهم بجاهلين طغمة الدخلاء بل الكل يعرفها والكل اذا لقيها يشير اليها فلتحبطوا أيها الوطنيون الفضلاء مساعى هذه الفئة السيئة ولتردوا رجالها على أعقابهم خاسرين فالدخيل الدخيل هو العدو الالد وهو الخصم الحقيق الذي تجب محاربته بالقلم واللسان حتى تعرفه الامة وتنبذه وتجتنبه كل الاجتناب

ولا يسلم شعب راغب في الحرية المدنية والسعادة الاجتماعية الا اذا اتحدت أفراده ومنعوا الدخيل من القاء بذور الفتن والتفريق بينهم وبين بعضهم مما يكون وراءه ضياع بلاده وضياعهم هم أنفسهم

والحمد لله أن أصبحت مصر عارفة بحقوقها وأصبح ابناؤهاعارفين بواجباتهم بحوها مستظلين جميعا – على خلاف مايشتهيه الدخلاء – براية الوطنية الشريفة الحامل للوائها عزيز مصر وأميرها الجليل عباس حلمي باشا

أراكم أيها الوطنيون الاوفياء والمستوطنون الاعزاء صفقتم وهللتم وبدت عليكم علامات البشر والسرور عند ماذكرت اسم عزيزنا المحبوب. فاسمحوالي أن أحمد كم من صميم فؤادي واشكركم على المكانة السامية التي لاميرنا الكريم في نفوسكم الدالة على أن الشعب المصرى كله قدر هذا السيد حق قدره عارف أنه حقيق بأن محب ومخدم بصدق واخلاص جدير بأن يساعد في خدمة الوطن العزيز ولقد كنتم من نحو شهرين تهللون وتكبرون بعيد جلوسه الكريم وكنت أنا ذلك اليوم في أوروبا أهلل واكبر مثلكم ولكنني كنت أفكر في نذكار آخر يعادل تذكار جلوس العزيز أهمية وخطارة . أتعلمون ماهو ذلك التذكار ? هو تذكار فصل السودان عن مصر . فان اليوم الثامن من شهر يناير بعينه عام ١٨٨٤ قضى نو بار باشا بترك هذا الوادي الذي لاحياة لمصر بدونه وبعبارة أخرى قضي هذا الرجل بالحلال مصر نفسها

واني استنتج من توافق هذين التاريخين تاريخ فصل

السودان و تاريخ جلوس العزيز على أريكة ملك مصر أن هذا الامير الجليل أرسل ليسترد لمصر حقوقها ويعيد لها أملاكها المفقودة . فليكن منا رجال أوفياء يساعدونه على هذا العمل الخطير وينسون أشخاصهم في جانب خدمة البلاد . فان الوطن يستغيث بكل ذي احساس شريف

ولا بجب علينا أن ننسى ان أميرنا المحبوب سهل علينا كثيراً خدمة الوطن الشريف فانه هو الذى أسمع أوروبا انمصر ترغب بغيرة وتشوف فى نيل حريتها التامة وهو الذى أزال الخلاف القديم بين مصر والدولة العثمانية وأبد العلائق الحسنة وأحبط مساعى الدخلاء مريدى التفريق فلنساعده جميعاً فان فى مساعدته خدمة مصر وأهلها

وغنى عن البيان ان الصادق فى حب بلاده لا يعرف الا عند الحاجة والوطنى لا يسمي وطنياً الا اذا خدم وطنه فى شقائه أكثر من خدمته له فى رفعته وهنائه

ولا ريب عندى في انكم كلكم تودون مثلي ان تكون مصر بلاداً حرة منتشرة في سائر ارجائها من الاسكندرية

الى منابع النيل أنوار العلوم والمعارف وتصبح كما كانتمهدآ للفضائل والآداب ومشرقا لشمس المدنية في كل بلاد الشرق ومرسحا للتنافس في الصناعة والتجارة ومجمعا آمناللاجان ذوي المصالح فيها. طريقا سهلا للرائدين. لا ريب عندي في انكم كليم تحبون ان تنسبو المصر اذ يكون هذا شأنها. يفتخر عندئذ كل منكم أن ينادي بأعلى صوته (انا مصري) ولكن ألا تحبون كذلك «مصراً » وقدخيم عليها الشقاء وحل بها البلاء وسبقتها الامم وأصبحت تعد في مصاف الشعوب القاصرة تناديكم وانتم حولها « الا فانصرني ياأعز البنين . الا فارفعوا شأني بين الامم واجعلوا لى مكانا فسيحا بين الشعوب المتقدمة الحية » ? أجل. تحبونها ويجب عليكم ان تحبوها وتحنوا علمها كما بحن المرء على أمه الشفيقة اذا اعتلت ويسمى في خدمتها ويبحث عن دوائها

ولا يكن حبكم واقفا عند حد الحب وحنانكم عندحد الحنان بل ليتجاوزا ذلك الى العمل على خيرها واعلاء شأنها وثقوا ايها الوطنيون الاعزاء بان المستقبل لكم ولها

فاعملوا لسعادته وتذكروا دامًا قول غمبتا الشهير « ليس المستقبل بمستعص على احد». نعم لنعمل لسعادة الحال والاستقبال وتنفذ ناموس الطبيعة لئلا نخرج انفسنا من نوع الانسان ذلك الناموس القاضي على كل فرد بالعمل حتى تستريح النفس في السكينة والظلام. ولقد كنت أحضر في اوروبا مجتمعات يتردد عليها كثير من الغربيين ذوى الجنسيات المختلفة. فكان كل يفاخر القوم ببلاده وذويه. الامريكاني بحرية اوطانه وشرف تاريخها وحسن نظامها وكبار رجالها . والفرنساوي بشهامة أبناء وطنه وفضل جنسه على النوع الانساني وحرية مبادئه وشرف تاريخ بلاده العظيم . والالماني والانكليزي وغيرهم كذلك وأنا أنظر الجمع وقلبي فأئض حزنا وفؤادي ممتليء كا بة وعيناي مغرورقتان بالدموع. وليس بجرى على لساني غير ذكر مصائب مصر والامها. فهل لنا أن نفاخر الامم يوما من الايام ببلادنا واوطاننا ? هل لنا أن نكون أمة حية قوية محترمة ? انى أؤمل ذلك من صميم فؤادى

ومستحيل علينا أن نصل الى السعادة التامـــة ونفوز برغائبنا الوطنية الا اذا اتحدت كلمتنا واجتمعت قلوبنا على محبة البلاد بصدق وبجردعن الشخصيات. فلنتحد قلبا ولسانا ولا يكن مثلنا مثل عائلة اشتعلت النار في دارها وافرادها متباغضون فبدلا من ان مجتمعوا لاطفائها اخذوا يتنازعون ما أبقته يد النار من المتاع غير ناظرين الى ان النار تصل اليهم فتحرقهم ونحرق متاعهم وتقضى على دارهم القضاء الاخير اذا لم تزل آثار الشقاق من بينهم ويجتمعوا على اطفائها وان يوما تجتمع فيه قلوبنا على محبة البلاد وخدمتها وتتحدفيه كلتنا يكوزيوم تحقق الامال وعنوان سعادة الحال

والاستقبال وبحق لنا فيه ان نقف امام الامم كافة وننادى باعلى صوتنا وبكل فخار « نحن بنو مصر الاحرار» اه

ولقدأ ثرت هذه الخطبة في نفوس سامعيم اوالذين قرأوها في الجرائد اجل وأجمل تأثير . وقبل انفضاض الحاضرين من قاعة الخطبة طلب الخطيب منهم ان يقروا برفع أيديهم على طلب الجلاء من أوروبا . فأقروا بالاجماع على الموافقة على آراء ومطالب الخطيب بما جاء برهانا ساطعا وحجة دامغة على ان المصريين كافة موافقون على عمل المترجم العظيم خلافا لما يشيعه ذوو الغايات الدنيئة

ولقد كان لهذا القرار تأثير كبير في الدوائر السياسية عصر وأوروبا . ولا بدع في ذلك فانه أول قرار أقر عليه المصريون في مجتمع عام ضد الاحتلال الانكليزي

ما نشرت الجرائد الوطنية نص الخطبة حتى أخذ السرور من قلوب الاصدقاء والمنشطين اذ ذاك مأخذا عظما

وقد كتب مكاتب جريدة المؤيد الاسكندري وقت ذ وهو حضرة كامل أفندي دياب جملة نشرها المؤيد في يوم الخيس ه مارس سنة ١٨٩٦ هذا نصها:

افي مص حياة

«كانت أهالى الاسكندرية مساء اليوم تنتظر بريد العاصمة الحامل للمؤيد كل الانتظار ليتلقوا خطبة الخطيب الفاضل والوطنى العامل مصطفى أفندى كامل ولا غرو فهى الخطبة الاولى التي أقدم على القائها شاب مصرى غيور عرف واجب الوطن وضرورة النفائي في حبه المقدس الواجب بعدأن مرعلى الاحتلال الاجنبي ١٤ عاما تنفست فيها الصدور صعداء الملل من ثقل لا ترضى على احتماله الشعوب ذات الشعور الشريف

وكأنى في ليلة الامس وأنا في وسط جهور تألف من كل العناصر والملل بين مصريين ونزلاء وخوارج في حفلة صفاء وأنس لاأسمع مع شدة الزحام وضيق المكان معرجه الا زفرات في موضعها وظهور ارتياح عام وتصفيق حاد متواصل ينبيء بأن روح الحياة وان خفيت في الصدور فهى على أهبة الظهور متى كان ثمة داع لظهورها وان مصر

بشمها المحب لوطنه العزيز أشد الشعوب تمسكا بحريته التي يشتريها بكل عزيز وغال ولا شبك ان دول الارض طرآ محترم هذه الاحساسات وتعمل جهدها على انصاف مظلوم يسألها بلسان قلبه تحقيق أمانيه في زمن الحربة والمساواة

وانانكلترا لاعظم شما وأعز نفسامنان تكون امام عدلها ناكثة وعدها الشريف بترك بلد بحكمه قومه وبدير شؤونه أبناؤه احراراً لاوصابة عليهم ولا شك ان مظاهرة الامس تكشف لها الخفي في النفس فأن الاسلاك البرقية طيرت خبر هذه الحفلة الوطنية الى أوروبا وتناقلت جرائدها ما كانمن بحثمغزاه وجوبانصاف مصر وأهلها السائلين منها وسيطاكرها

اما باقات الزهور التي قدمت بالامس لخطيب مصر فنها تشم رائحة الحب الاكيد لشاب عاقل ينادي في الملا انصاف وطنه وصوته الجهوري من الشعب المنصت اليه يؤمن

ولقد طلب حضرة الخطيب في نهاية خطبته التصديق

له اذ سأل الجمع بقوله « من يطلب منكم استقلال وطنه فليرفع يده » وقد رفعت جميع الابدى ممشلة سؤلها معونة دول التمدن والانصاف وقد كان هذا التمثيل على جانب من الانكسار والاستكانة تسيل معه القلوب الحساسة رأفة وحنوا

ولاعبرة بأفراد من الخوارج الذين كانوا في هذه الحفلة على مثل شوك القتاد وعيون الجمهور ترمقهم شزرا فان هؤلاء قد أحسوا بحرج الموقف ولم يحل دون فرارهم بوجوه الكابة والخجل الا الازدحام وتعذر وجود الطريق واننا اذا الفيناهم قد شغلوا صحفهم بعد ذلك بندامتهم المعلومة فاناعلى استعداد لتسميتهم ولو انهم أشهر من ان يبينوا

وعندى ان من وخزه قلبه وتململ عند سماع أفصاح حضرة الخطيب بشأن الدخلاء ومهنتهم لهمم الدخلاء الذين يعنيهم ويراد طرحهم في زوايا السخرية والاحتقار

واني أمسك القلم عن الخوض في عباب هذا الموضوع حتى أرى ماسيكون من هؤلاء المكدرين للسلام الكارهين

للحق العاملين بالنميمة والفساد

أما جريدة الفاردي السكندري فقد أطنبت في مدح خطبة المترجم الذي بحكمته وقوة بيانه الف بين القالوب الوطنية والنزلاء محبي مصر وهو الامر الذي كاذله أشرف وقع على النفوس الحرة خصوصاً من شاب لا يتجاوز عمره اثنين وعشرين حولا قام نائبا عن أبناء وطنه بالدفاع عن حقوقهم

وأما جريدة الاجبشيان غازت فقدقالت عكس ماكان ينتظر منها لكنها أشارت الى ان الاكثرية دلت على حب البلاد لاستقلالها برفع أيديهم ولم تعلم أن العدد القليل ممن لم يرفعوا أيديهم الاثيمة اشارة الارتياح والقبول قد نكسوا رؤوسهم حياء وخجلا لانهم شعروا بأنهم غير أبناء البلاد ومحبيها الذين تؤلمهم آلامها وتشقيهم مصائبها بل هم الدخلاء الذين لو أنصفت لرأتهم معنا ثعالب الحرية والعدل » أما جريدة « الاهرام» فقد قالت مانصه:

نظرة عامت

﴿ اجتماع وطني ﴾

قلنا في عدد أول أمس ان نحو ٨٠٠ رجل من سكان الثغر على اختلاف أجناسهم حضروا في مساء يوم الثلاثاء الفائت في قاعة المرسح العباسي لاستماع الخطبة التي القاها حضرة الوطني الاديب مصطفي أفندي كامل وقد توخينا في الامساك عن الكلام على هذه الخطبة الى اليوم - أن نقف على التأثير الحقيقي الذي ينجم عنها والعواطف التي تغيرها وتولدها في أفئدة المصريين وقلوب ساكني هذا القطر

وقد تصفحنا هذه الخطبة وطالعنا أم جرائد البلاد التي ذكرتها وحادثنا اكثر الذين سمعوها أوسمعوا بها فلم نر ونسمع الاكل مامن شأنه ان يعود بالثناء على الخطيب لفصاحة منطقه واعتدال لهجته مع شدة تعلقه بوطنه واشتعال نار الغيرة والحمية في فؤاده الملتهب بدم الشباب وعلى المصريين عامة

وسكان الثغر خاصة لمظاهرتهم بشعائرهم الوطنية وعواطفهم الشريفة نحو مصر فان الاجتماع الذي جرى في مساء يوم الثلاثاء وجمع بين العدد العظيم من المصريين والسوريين وغيرهم من الاجانب ولاسيما كتاب الجرائد منهم: انما كان برهانا اكيدا وحجة دامغة على ان رأى الجميع في الاحتلال الانكليزي واحد وأمنيتهم في الجلاء واحدة

ولا مراء في ان النتائج التي تستنتج من هذا الخطاب ومن الصفة التي تم بها الاجتماع لكثيرة جدا ونحن لا نعددها في هذه النظرة بل نعدد منها اهمها وهي ان مصر عارفة حقوقها واثقة بمستقبلها مجة لاميرها كارهة للمداخلة الاجنبية في شؤونها الداخلية عازمة بالرغم عن كل دسيسة على ان لا تعيش الا بالوفاق والوئام مع الاجانب الذبن ينزلون فيها معتقدة ان زمن الجلاء قد حان متكلة على شرف انكاترا وعدل اوروبا لتحقيق أمنيتها العظيمة واحباط مساعي الفسدين

ولا ينكر أحد انالكيفية التي اختم بها هذا الاجتماع

الوطني انما هي نشأة جديدة في بلادنا تمكن بها الحضور من اظهار رغائبهم والجهر بعواطفهم فأن اقتراح طلب الجلاء في مجتمع عام أمر لم يسبق له مثيل في الشرق وتصديق الحضور جميعهم على هذا الاقتراح دليل على حتيقة مايرغب فيه سكان الثغر بل مايتوق اليه كل ساكني مصر

ونحن موردون الآن شذرات من هذه الخطبة ومعقبون عليها بما يحتمله المقام وتسمح به الظروف فقد جاء فيها بعد شكر الحضور والحث على السكينة والملاينة والاعتدال ان «مثل مصر اليوم وهي على باب السعادة القبلة مثل مريض قارب الشفاء ينصحه الطبيب بزيادة التحفظ وعدم التعرض الحراء لئلا ينتكس بالعلة فتعود بويل عليه أشد من ويلها الاول فلنحترس جميعا معشر المصريين من التعرض الى ماوراءه تعرض الوطن نفسه الى خطر عظيم »

وهو كلام خليق بالتدبر والاستبصار وقد طالما نصحنا بالامر الذي أشار اليه حضرة الخطيب فأن أدنى حركة تبدو منا في هذه الايام يجسمها الخصوم بمنظار الغرض ويتخذونها حجة علينا لدى أوروبا والبعوضة جمل في عين من بريد

ثم استطرد الخطيب الى ذكر صفتى التسامح والتساهل اللتين عرفت بهما الامة المصرية واستمالة قلوب الاوروبيين وامتدح الاسكندرية ولبن عريكة أهلها وحسن اتفاقهم مع الاجانب وحث على التمسك بهذا الامر واختتم كلامه فى هذا الشأن بقوله: ليكن مبدؤنا دا عا « أحرار في بلادنا كرماء لضيو فنا» : وحبذا الدعوة وماأ جدرها بالاجابة فانها تدل على الكرم و تثبت صفاء النية والقطر فى حاجة لان يبرهن على هاتين الصفتين

وانتقل الخطيب من هذا الكلام الى معنى الاعتدال فقال «انه غير ما يفهمه بعض الوطنيين فقديفهم بعض الناس بالاعتدال الكف عن كل عمل يخدم البلاد ويسبب سعادتها فتراهم مقصرين كل التقصير عن واجباتهم وهؤلاء مخطئون الاعتقاد لان الاعتدال لا يفيد التهاون والاهمال وما أجل الاعتدال مع العمل على خدمة الاوطان وان في مصر فئة

من الناس نسبت ان الامل داعي العمل فلبست ثياب اليأس وقضت بظنونها على مستقبل الوطن العزبز وجعلت مهمتها في الامة تبيط الهمم» الى ان قال «وعندى ان الرجال اليائسين وانكانواأقل من القليل يضرون بلادهم أعظم ضرر عايقولونه ويكررونه اذقتل العواطف الشريفة واخماد نارالغيرة الوطنية هما ولا محالة أكبر جناية تجني على الوطن وأهله » وهي كلمات نزفها اليوم كما زفقنا معناها من قبل الى بعض رجالنا الذين حسبوا حق مصر ضائعاً بطول المدة فضعفت قلوبهم ووهنت عزائمهم وهم بجهلون ان اليأس أضرما يكون عصلحة البلاد وقد كانمن الواجب عليهم ازيأملوا من حيث ييأسون لا ان يأخذه اليأس حيث يجب الرجاء

ثم ذكر الفئة التي هي على نقيض اليائسين فلا ترضى بالاعتدال والسكون ولو الى حين فالح بالاشارة عليها بان تعتدل في غيرتها وتخفف من حدتها فان التطرف قريب في تأثيره من اليأس وقال بعد ذلك « ولا تظنوا أن عملكم لخير بلادكم يقابل من الانكليز بالازدراء والاحتقار » وكثيرا بلادكم يقابل من الانكليز بالازدراء والاحتقار » وكثيرا

ماخاطبنا الوطنيين بهذا القول ولقد آنان يعلم الذين يتجاهلون منهم ان الانكليزي لايظهر الرضى والميل لمن يعمل منهم على عكس ما تقضى به الشهامة الوطنية وعزة النفس القومية وينطبق على مصلحة البلاد وحقوق الوطن المقدسة الارياما ينال منه غرضه ويقضى من استخدامه لبأنه حتى اذا نال منه ما يريد ويشتهي نبذه نبذ النواة وقاب له ظهر المجن فأن من خان بلاده مكروه حتى عند الذين ينتفعون بخيانته بخيلاف المقيم على عهد بلاده المدافع عن حقوقها واستقلالها فانه عترم مكرم حتى في أعين خصومه وأعداء بلاده

اما تداخل انكاترا في شؤون البلاد الداخلية فقدقضى حضرة الخطيب عليه بعبارة واحدة اذقال « وبديهى ان نواميس الوجودقاضية بسوء ادارة كل مصاحة وطنية يتداخل في شؤونها تداخلا فعليا رجال غرباء لا يفقهون لغة البلاد ولا يعرفون شيئا من عادات أهلها واخلاقهم »

ثم ذكر الاحتلال ووعود انكلترا وثقة الجميع بكامتها وان ليس في انكلترا انكليزي يجسر على القول بأن انكلترا

تريد وضع يدها على وادي النيل فان ذلك مخالف لشرفها ومصلحتها وانما الخلاف بيننا وبين انكلترا هو "ان دول أوروبا ذوات المصلحة في مصر - تقول معنا ان زمن الجلاء قدحان منذ أعوام والمسترغلادستون زعيم الاحرار وأكبر سياسي انكلترا يقول ذلك القول عينه وبعض ابناء التاميز يقولون ضدذلك» وقد ثبت ان الدول العمانية وفر نساور وسيا والمانيا متفقة على سحب الاحتلال الانكليزي وان المستر غلادستون يقر بان زمن الجلاء قدحان وأن حزبا من الانكليز يطالب في لندن نفسها حتى في قلب دار الندوة الانكليزية بالجلاء عن مصر والمعتمد عليه في العالم كله تقرير الامورعلي حسب الاغلبية والاغلبية معنا فنحن أذن الفائزون على شرط ان محترم ونعمل بوطنية خالصة ونزاهة تامة

وقد أطال حضرته الكلام بعد ذلك على استحالة نقض انكابر الوعودها ونفى الدعوى المختلقة بعدم تأييد سلطة الجناب العالى وتوطيد الامن وأشار الى وجوب قيام خطباء مصريين يرشدون أوروبا والامة الانكليزية نفسها الى حقيقة الاحوال

في مصر. وذكر تفاخر الاوروبيين ومباهاتهم ببلادهم وتقدمهم وأمل لمصر مثل ذلك وقال « ان الرجل لا يسمى وطنيا الا اذا خدم وطنه في شقائه أكثر من خدمته له في رفعته وهنائه »

winds.

ومن جملة ماجاء في هـذا الخطاب « ان سمو العباس اعزه الله أرسل ليسترد لمصر حقوقها ويعيد اليها املاكها المفقودة فليكن منا رجال اوفياء يساعدونه على هـذا الممل الخطير وينسون أشغالهم في جانب خدمة البلاد فان الوطن يستغيث بكل ذي شعور حي والامة تستنجد بكل ذي احساس شريف » ولا مراء في ان كلات الخطيب عن سمو العباس معربة عما في خاطر كل مصرى وضمير ه فلقدشهدت الامة باجمالها بان عزيز مصر الحالي هو الذي بث فيها روح الامل واحيامائت الهمة ونهض بها هذه النهضة الشريفة ا فليحذ كل فرد من افراد مصر حــذو سمو العباس والله بحسن العاقبة زعيم وكفيل

اماً مأتخلل هذه الخطبة من التنديد بخطة الذين ماهم

الخطيب بالدخلاء فانه كان يقصد به فريق المارقين الذبن أضروا مصر بما اتوه فيها من اعمال التفريق ومساعي الاذي فنحن نوافقه عليه وقد جهرنا به قبله واذا كان قد أراد التعميم وقصد بكلماته انه يشمل فريقا معروفا من نزالة مصر فقد أخطأ خطأ عظيما لاننا كلناعتمانيون لكل واحد ما للا خر وعليه ماعليه دون فرق في المذهب والعنصر ومع ذلك فانه ان كان من هذه الفئة قوم قد مرقوا عن الوطنية وخذموا الاغراض الاجنبية والمطامع الانكليزية فان العمانيين عامة ومصر خاصة تذكر ان منهم رجالا وقفوا للدفاع عن حقوق هذه البلاد وتضعية كل نفع خاص في سبيل مصاحتها العامة وان شاء حضرات القراء الا الايضاح قلنا اننا نحن الذين بجردنا لهذا العمل قبل ان يخطر ببال احد من سكان مصر ان يطالب بحق او يدافع عن مصلحة وهو موضوع لا نحب الدخول في غاره ولكنا اشرنا اليه مضطرين تقريرا للحقيقة ودفعا لبعض الظنون والاوهام ومع ذلك فاننا على ثقة بأن حضرة الخطيب قد وجـه كلماته الى فئة معلومـة

أصبح الاجانب أنفسهم يسمون رجالها بالمارقين المستأجرين هذا ونحن نختم هذه القالة بالدعاء الى الله تعالى ان يعضد مصر وينيلها امنيتها العظيمة متمنين ان تم هذه النتيجة المحمودة على يد ابنائها انفسهم وليس ذلك بعسير على قوم يقودهم رجل حزم ووطنية مثل سمو العباس والله المستعان»

وقالت جريدة الفاردلكسندرى الفرنسية ماتعريبه:

« لقد حضرنا بالامس فى القاعة الفسيحة الخطابة التي ألقاها حضرة مصطفى أفندى كامل فاثرت علينا اجمل تأثير وانا نسر كثيرا لرؤية شاب مصرى عمره ٢٧ عاما تربى فى القاهرة ولم تؤهله تربيته ولا شعائر المحيطين به للخطابة فأصبح فصيح النطق والمترجم الصادق عن ابناء جنسه الخطيب الخطير الذي يدافع عن مسألة بلاده الشريفة ويعلم العموم ان الخطيب الشاب تجول فى قسم من بلاد أوروبا ليعرف أهلها بمصر ويدعوهم الى حبها وهو بخطب اليوم فى مصر ليزيد الاحساس الوطنى الخالص فى

قلوب أبناء وطنه وليعرفهم بحقوقهم وواجباتهم ويفصح عن مطالبهم

فهل من عمل أشرف من هذا ? ان حضرة مصطفى أفندي كامل يؤدى هذا العمل بغيرة عظيمة قلبية ولكن الذي يدهشنا حيما نفكر في شبابه الغض هو مايرى فى لهجته من الادب العظيم والاعتدال الكثير

فهو لا يتجاوز حدود مناقشة سياسية حرة ويؤيد أبناء وطنه في اعتدالهم ولطفهم مع كل الاوروبيين ويسألهم ان يقلدواالافرنج في آرائهم وأفكارهم بشأن التقدم والمدنية

وهو يبحث قبل كل شيء عن انجاد أوزبادة حب الوطن في قلوب سامعيه وبالجملة لا ينصح لهم الا نصائح حكيمة اذا فلا يصح الا ان نشكره كثيرا ونؤمل ان عمله بأتى بالثمرة المقصودة منه وان في كل الازمان التي كهذه الازمان يقوم فيها رجال مد فوعون بحب الوطن ينادون به في بلادهم ويأتى عملهم دائما بنجاح وثمرة

ونحن نؤمل ان عمل « مصطفى كامل » أفندى الشريف

يأتى بهذه الثمرة المرغوبة

وان قاعة الخطابة الفسيحة كانت ممتلئة بالحاضرين وكان الازدحام عظيما على السلم والشرفات حتى وفى الشارع المطل عليه مرسح الخطابة « وهنا أتت الجريدة بملخص الخطابة » ثم قالت :

«ولما طلب حضرة « مصطفى كامل » أفندى من الذين يشتركون معه فى الرأى ان يرفعوا أيديهم علامة على طلب الجلاء من أوروبا رفع الحاضرون جميعا أيديهـم فوق رؤوسهم

وان أقوال حضرة الخطيب أحدثت في سامعيه أعظم ما يمكن من التأثير وخرجوا من القاعـة ببطء يتناقشون كثيرافي الخطبة واستمرت المناقشات في الشوارع والقهوات بعدذلك

ولقد قدم للخطيب كثير من الازهار وفتح اكتتاب ليقدم له هدية نفيسة تكون أثرا صناعيا نفيسا تذكارا لخطبته ولقد قوبل خبر هذا الاكتتاب بكل ارتياح وسيكون ولا

شك عظيم القيمة جدا

ونقول مرة ثانية ان خطبة حضرة « مصطفى كامل » أفندى نجحت نجاحا عظيما وعلامات الحب والاستحسان التي أظهرها له الثمانائة نفس من أبناء وطنه هي تشجيع ثمين ومكافأة يستحقها هذا الشاب الشهم الذي ابتدأ وحده في أوروبا وفي مصر بطلب تحرير بلاده

وانه يظهر في مسألة خدمة وطنه المقدسة بكفاءة حقيقية واقتدار صحيح في السكلام ولقد أظهر في خطابه بالامس اعتدالا ومهارة زادا حججه قوة وبيانا » اه

* *

قلنا ان هذه الخطبة رنت في الآفاق وقد طير ملخصها مكاتبو الجرائد الافرنكية واثنوا على الخطيب ثناء كبيرا. ولكن مأجوري الانكابز دخلاء البلاد أخذوا بحرقون الارتم بسبهم وشتائمهم وهيجوا السوريين عموما ضدالمترجم فقام كرام القوم منهم وأرسلوا للمؤيد كتابا نشره في يوم السبت ٧ مارس سنة ١٨٥٦ وهذا نصه:

«لقد كنا ممن حضروا خطبة هذا الشاب الغيور المجتهد الذي يجب أن يسمى (الشرقى النشيط) بحق لانه ربما كان اول شرقى ضحى مصالحه الخصوصية لخير وطنه اذ الذي عرفناه بالسمع عنه انه من نابغي الحقوق مما فى استطاعته ان يكون فى وظيفة مهمة فى الحكومة او محاميا شهيراً

واننا والحق يقال قد اعجبنا بخطبته اعجابا فائقا وصفقنا له مرارا وما الذين ينكرون على هذا الشاب نعمة الله التي وهبها اياه بالقدرة على البيان وحسن الالقاء والاعتدال سوى الانذال الجبناء

ونحن معاشر السوريين نزلاء هذا القطر لا يحق لنا التداخل في امن الجلاء والاحتلال لاننا لانعد انفسنا غير ضيوف في مصر نزلاء على قوم كرام فأكرموا وفادتنا واوسعوا لنا في بلادهم المكانة الرحيبة ولم يكن يخطر على البال ان تقوم فئة طاغية باغية تعمل لايجاد النفرة بيننا وبين المصريين ولكنه قدر فكان ودفعت المطامع الخصوصية هذه الفئة السافلة « بل الافراد القليلي العدد » لان تتداخل هذه الفئة السافلة « بل الافراد القليلي العدد » لان تتداخل

فيا لا يعنيها

ورعا يخطر على بال بعض المصريين ان الرابطة بيننا معاشر السوريين السيحيين وبين الانكايز تميل بنا لمناصبة قوم آخينام فاحلونا على الرحب والسعة منهم او لمعاكستهم في بلادم بل الذي يظن هذا هو في ضلال مبين ولسنا في حاجة الى اجهاد الفكرة لاقناع المصرى الذي يظن فينا هذا الظن بأنه مخطيء الحقيقة بل يكفينا لاقناعه ان نوجه افكاره الى العلاقة الحالية التي بين انكلترا من جهة وبين روسيا والمانيا وفر نسامن جهة أخرى فلهاذا يحن معاشر السوريين نميل لانكلترا دون هاته الدول الشلاث نصيرات مصر على انكلترا ؟؟

ويوجد هناك أمر آخر وهو اننا نحن السوريين في استطاعتنا ان نجارى كل الايم في ميدان الحياة الا الانكليز فانهم يسبقوننا ولهذا لا يكون من صالحنا ان يكونوافي مصر لا ننااذا فرضنا انهم يساعدوننا اليوم فما ذلك الالكي يستعملونا ضد المصريين حتى اذا استقر لهم الامركنا والمصريين سواء

عندهم بل نفضوا أيديهم مناحيث لا يستطيعون أن ينفضوا أيديهم من المصريين وهم في بلاده . وفي يقيننا ان الانكابز لو وجدوا أدني ميل من المصريين لاعرضوا عناكل الاعراض ان لم يجعلونا فريسة في طريق استمالتهم سواء أخلصنا لهم أو لم نخلص لان قانون المصلحة فوق كل شيء وهو وحده القانون المعمول به عند الامة الانكليزية واذا قطعنا النظرعن حكم المكان فسياستهم بل سياسة العقل والروية على الدوام تقضى عودة الحزب الاكثر عددا . وهذا كله على فرض ان المسوريين رأيا في الاحتلال وهو لا يكون الاعندالا نكليز يوم يكون في مصلحتهم

هده ملاحظاتنا بعثنا بها الى حضرتكم لتنشروها فى جريدتكم الحرة ولم يدفعنا لكتابتها الا ما قرأناه فى احدى الجرائد من الملاحظات على خطبة حضرة الوطنى الكامل فأنها ملاحظات كاذبة لا يقصد بها سوى اثارة الخواطر الساكنة اننا بلسان جريدتكم الغراء نعلن الانكابز والمصريين معا انناقوم لا دخيل لنافى أمن الجلاء والاحتلال بل نحن

زلاء مصر للعمل فيها ويلزمنا ان نعمل بالامانة والنشاط كا هو شعارنا ولا عبرة بافراد مرقوا منا مروق السهم عن القوس. واذا قيل انهذه الفئة من السوريين قلنا اذا صحت نسبتهم هذه فسوريا كغيرها من بلاد الله يوجد فيها الطيب والخبيث ومن الظلم ان يطالب الجنس بذنوب افراد قليلين من أسافله

ولقد كان الواجب على بعض الجرائد ان تحترم هذا الشاب وان تثنى على اعتداله وان كان لها رأى بخالف مبدأه فلا حجر عليهاأن تبديه بالتأدب والاعتدال لا بالسفه والبذاءة وقلة الحياء

هذا ونحن نختم كلامنا بتوجيه الرجاء الى حضرتكم ان تنشروا كتابتنا هذه المذيلة بأسمائنا ونكرر القول بأننا لسنا للانكليز ولا للفرنساويين ولا للنمساويين ولا للروسيين ولا للالمانيين ولا ولا الخ. بل نحن قوم نسعى ونعمل لمعيشتنا بالطرق القانونية مع الدعاء بحفظ سمو الحديوي المعظم الذي نستظل بظل عدله ونعيش في حماه

ماخلط الدخلاء وخبطوا بعد ذلك حتى قصد مكاتب المؤيد الاسكندري المرحوم لمحادثته في مسئلة الدخلاء وكتب لجريدته مانصه:

« نعلم كا يعلم كل عاقل ان الحر العادل لا يخدم الا بلاده ولا يعمل الالمعزتها وكرامتها واذاكل في المروءة والشهامة يعمل لخير غيرها متى كان ذلك في وسعه واقتداره لان خدمة بني الانسان فرض على كل انسان ولذلك لايسمنا اذا عدلنا الا ان نحمد عمل مصطفى كامل لانه نخدم قومه ويسعى لاعلاء شأن بلاده ولقد نشرنا مفصلا في المؤمد خطبته الحكيمة التي كان لها دوى بينناكم سيكون لهـا ذلك في أوروبا والشرق لالانهانحث على السكون والثبات وتوضيح غاية أبناء مصر في تمنيهم الجلاء فقط بل لانها جمعت من العناصر المختلفة لسماعها ما كان فيه أوضح برهان على تمنى المصريين ونزلاء مصرالتخلص من الاحتلال الذي لا ينطبق على مصلحة البلاد وأهلها بشيء وان معمر أشد البلاد تمسكا بحريتها واستعدادا لحمكم نفسها بنفسها

ولم نشك ان فريقاً ممن هم أسرى بطونهم سيملا ون الارض صخباً وعويلا عند ساعهم خطبة مصرى يسأل انصاف أهل بلاده وابعاد تقاليد الحرية الحقيقيــة عنه وقد دعاهم بالدخلاء رمزاً لافراد معروفين لدى العموم ولم يكن في ظن أحدان هؤلاء الخوارج (اذا كان نعيهم بالدخلاء لايرضيهم) يتموجون في حفلة صفاء تموج السيئين بقصد اقلاق الجمهور وأن جرائده المكدرة تحرف أقوال الخطيب الى حد الاختلاق والتمويه ولم يعلم هؤلاء المختلقون أنفسهم مكانة الباطل واز ترهاتهم لم تثمر ولن تثمر الى الابد ولما رأيت هؤلاء الافراد بدورون في المدينة كمبشرى السوء ينفثون سموم الضغينة في صدور من لم يتلق الخطبة ولم يسمع نداء الخطيب ويفهمونهم بأن الغاية منهاغير ظاهرها نشطت الى زيارة حضرة الخطيب سائلامنه تفسيراً لما التبس على بمضهم فهمه فقال:

ونهم الدخلاء

« انى أعتقد أن الجمهور فهم كلامي وليس من حاجة اشرح جديد ولكن اجابة على سؤالكم أقول الم زيادة للايضاح : انىسررت جدامن تغيظ الذخلاء ولكن تعجبت للغاية من ان بعض أصدقائي السوريين ارنابو في فهم كلامي مع انني قلت في أول خطابي مانصه بالحرف الواحد « فداومو ا أيها الوطنيون الاعزاء على أكرام وفادة ضيوفكم ونزلائكم الذين يشتر كون معكم في الاحساسات نحوهذا البلدالامين» ولا شك انى قصدت بلفظ « نزلاء » الاوروبيين والسوريين وكل نزيل. وايضاحا لكلامي أقول ان الغرباء في مصر على ماأرى اربعة أقسام : غرباء يعملون أعمالهم الشخصية دون ان يضروا بالمصريين او ان يشتغلوا بشؤن مصر . وهذا القسم نحـترمه ونجـله ونساعده على سـعادته لانه يقوم بالواجب عليه . وغرباء يعملون ما يعمله القسم الاول ويزيدون على ذلك دفاعهم عن مصر ونضالهم عن حقوقها . وهذا القسم

نحترمه ونجله ونحفظ له فى نفوسنا شكرا وامتنانا . وغرباء يجاهرون بالعداوة لنا . وهذا القسم نناقشه مناقشة الخصوم المجاهرين بخصومتهم لبعضهم ولكن لانناقشه الابكل أدب واحترام وأخيرا غرباء لايعدون انفسهم في مصرغرباء بل يعدون انفسهم مصريين لهم الحق فى التكلم عن مصر والبحث فى شؤونها كالمصريين انفسهم وهم لا يقصدون بهذا التداخل الا الاضرار بها والعمل ضد صالحها وهذه الفئة هي ولا محالة فئة الدخلاء التي أقصدها وأجاهر بالعدوان لها وأحاربها آناءالليل واطراف النهار بقلمي ولسانى وكل ما استطعت

وانى أسر اذا رأيت غريبا دخل مصر فقيرا ثم صار فيها غنيا وعرف لها الجميل واحبها ودافع عنها . انى احب ذلك الغريب وأتمنى له زيادة في الثروة واتساعا فى العيش والسعادة اما الدخلاء فاني آسف على انهم اصبحوا أغنياء فى مصر ومصر ومصر ولا يعملون الاضد مصر

وبالجلة اقول لكل المصربين والنزلاء عموما والسوريين

خصوصا: اخواني اذا أردتم معرفة الدخيل في مصر الذي قصدته في خطبتي فانحثوا عمن تألم من كلامي عن الدخلاء واعتقدوا أنه هو ذلك الدخيل المقصود »

عاد المرحوم الى مصر بعد القاء هذا الخطاب فودعه أبناء الثغر وداعا لم يره أحد غيره حيث احتشد على رصيف المحطة وخارجها نحو تمانية آلاف نفس وفي مقدمتهم رائدو الوطنية وحماتها وفوق رؤسهم الاعلام الهلالية وقدموا للمرحوم نيشانا من الفضة رسم على أحد وجهيه صورة النخل المصرى ومسلة الثغر وكتب على الوجه الآخر هذه الجملة :

برهان الاخلاص

﴿ من أهالي الاسكندرية ﴾

(للوطني الغيور مصطفي كامل)

فتقبل الهدية شاكرا وقد أمطرت عليه باقات الازهار والرياحين وما تحرك القطار حتى هتف له هذا الجمع الكبير هتاف الاخلاص والحب وهو يحييهم تحيــة الابن لابائه أو الاخ لاخوانه

سار بنا القطار ونحن في سرور عظيم فتال لي رحمه الله مامعناه :

« انى أرى ان الساعة التى يجب عليك فيها الاستقالة من الجيش نهائياً قد أذنت فقدمها غداً لتكون بجانبي حتى نعمل عملنا الوطنى باتقان ونجاح فأجبته الى طلبة وما وصلنا القاهرة حتى كتبت الاستقالة في الحال مخاطبا قائد الجيش الفريق كتشنر باشا (الانكليزى!) وقصدت البريد لاسجلها وقد كان برفةتي صديقي الحميم من أيام الطفولة حفرة الصاغ محمداً فندى حافظ

سجلت الخطاب وأبلغت المرحوم فسر كثيراً وأخذنا نضع نموذج العمل على قاعدة متينة فقر رأينا ان أقديم أنا بباريس ستة أشهر لا ودى امتحان الحقوق وستة أخرى في لوندره لا تقوى في اللغة الانكابزية التي كنت أعرف منها وقتئذ شيأ قليلا. وطدنا العزم على ذلك وسألنا الته النجاح

بعد ان عاد الرحوم الى مصر من انثغر كتب كتاب شكر لاهالى الاسكندرية نشرته جريدة المؤيد وهذا نصه: ﴿ الى أهالى الاسكندرية ﴾

ابناء وطني الاعزاء

يعجز قلمي واساني عن ان يؤديا لهم واجب الشكر على ما أظهر تموه نحوى من العواطف الشريفة وما أبديتموه لي من علامات الود والاكرام. ولولا اني معتقد انكم لم تقصدوا بمظاهر كم نحو أضعف خدمة الوطن الا اعلاء منار الوطنية ورفع شأن الوطن العزيز لكنت أخجل ان أمسك القلم وأسطر هذه السطور

وان الامة المصرية لذاكرة كلهامظاهرة «٣ مارس » الشريفة التي أظهرتم فيها رغائبكم وطالبتم بحربتكم وسعادتكم الاجتماعية وبرهنتم على انكم تقدرون الوطنية الصادقة حق قدرها وتعرفون من ية السكينة والاعتدال في خدمة الاوطان فاعملوا دا عا بهذه المبادىء الحقة لنبلغ الآمال وتشرق لنا شمس السعادة والاقبال

وقد برهنتم في هـذه المظاهرة المعدودة على انكم ألد أعداءالدخلاء فحاربوهم باقلامكم وألسنتكم حتى تتبدد طغمتهم وتفشل مساعيهم وتتحد كلمتنا ونجتمع قلوبنا وبرهنتم كذلك على حبكم للامير الجليل. فحافظوا على ولائه وتعلقوا به فانه أخلص بني مصر لمصر أعز الله أيامه وما مثلي أمامكم ومثلنا جميعاً أمام الوطن العـزيز الا كثل رجل وجـد أمه عليلة سقيمة فأحس من نفسه بالحنو والشفقة عليها فقام مناديا اخوته للعمل معه لشفاء علتها حيث وجدهم جميعاً يحسون بنفس احساسه ويشعرون بشعوره فقرح يهم وفرحوا به واجتمعوا على خير أمهم المحبوبة فليتم لنا هــذا الاجتماع المرغوب حتى يبرأ الوطن من علنه ويسلم من دائه العضال . دمتم له يا أعز بنيه واصدق حماته مصر في ١٠ مارس سنة ١٨٩٦

(مصطفی کامل)

﴿ الخطبه والجرائد الاوروبية ﴾

نقدم لقراء هذه السيرة المرغوبة مثالا مماكتبته الجرائد الاوروبية عن المرحوم بعد القاء أول خطبة في الاسكندرية فقد كتبت جريدة الديبا فصلا ضافيا تحت عنوان (المصربون والجلاء) هذا تعريبه:

«التي مصطفى كامل الشاب المصرى الذى خطب فى مدائن أوروبا على مصر وكتب أخيراً الى المستر غلادستون بشأن الجلاء كتابا نشرناه هو وجواب زعيم الاحرار عليه خطبة طويلة في مدينة الاسكندرية على جمهور من المصريين طلب فيه الجلاء عن مصر

وبعد أن دعا ابناء وطنه الى السعي بجد واستمرار لنيل حرية بلادهم مع ملازمة الاعتدال والحزم واجتناب كل مامن شأنه الاضرار بمسئلة مصر قال مصطفى كامل الاقوال الآتية التي يصح ان تؤخذ بكل حق حجة على الذين يدعون أن المصريين مجردون عن الذوق السياسي الذي بدونه

لا يمكنهم ان يحكموا أنفسهم بأنفسهم (وهنا أوردت جريدة الديبا بالحرف الواحد ترجمة كل ما قاله الخطيب بشأن الاحتلال) ثم قالت: وبعد ان أتم الخطيب خطبته أقر المجتمعون على قرار معناه دعوة أوروبا الى تسوية مسئلة مصر. اه

وكتبت جريدة السياسة الاستعارية الباريسية ما تعريبه!
« لقد حصلت أول أمس في الاسكندرية مظاهرة وطنية اشترك فيهاكل رجال الشبيبة المصرية بلا استثناء وكل ذوي الحيثيات فدلت هذه المظاهرة دلالة صريحة على حقيقة احساسات المصريين نحو الانكليز الذين لا تزال دعواهم انهم اكتسبوا عبة الاهالي ورضاهم

فأن مصطفي كامل الذي التي في فرنسا الخطب البديعة عن مصر كان أعلن بأنه سيخطب خطبة عربية في التياترو العباسي بالاسكندرية بشأن الخطبة التي بجب على المصريين اتباعها امام الاحتلال الانكليزي وأحسن طريقة للمطالبة محقوقهم

ولم تكد الساعة الثامنة من ذلك اليوم الموعود تأتى حتى امتلات قاعة المجتمع أي قبل ابتداء الخطبة بزمن وكان من لم يستطع الحصول على مكاذفي القاعة يبذل جهده لاظهار مجته وشدة ميله للخطيب الشاب ويعمل كل مافى وسعه ليبرهن على ان مصطفى كامل انما يترجم بالحق عن احساسات الشعب المصرى

ولقد قال الخطيب في خلال كلامه أن مبدأ المصريين هو «أحرار في بلادنا كرماء لضيوفنا » ولذا يرى أنه يجب على المصريين ان يعملوا للتخلص من النير الانكليزي مع تطمين اوروبا على نتأنج الحرية التي يطالبون بها . همذه الحرية التي تظهرها انكلترا لسائر الدول بمظهر مخيف من عج ولم يفت الخطيب ذكر العلائق الودية الحسنة التي توجد بين المصريين والاوروبيين القاطنين بمصر همذه العلائق التي تخدم مصر أجل خدمة ولقداظهر الخطيب من احساسات الاحترام والمحبة للاوروبيين مايشعر به من نفسه خصوصا وان اكثر الاوروبيين النازلين بمصر هم اصدقاء أوفياء لها

ولما بلغ مسئلة الجلاء عن مصرحق بكل جهده احترامه لا نكاترا ولكنه أضاف على ذلك سؤاله هل من اللائق بدولة عظيمة تعتبر نفسها استاذاً ان تحتقر علنا عهودها وتخلق كل يوم حججا واهنة لأطالة أمد الاحتلال. وكذا يطلب الخطيب من انكاترا أن تترك مصر وخصوصا لان الامن موطد فيها

وبعد ان اثنى الخطيب على عزيز مصر عباس حلمى باشا اختتم الخطيب خطبته العظيمة بقول غمبتا (ليسالمستقبل عستعص على أحد)

ولقد قوبل كلام مصطفى كامل بتصفيق طويل واستحسان عظيم. ودايسلا على ماللخطيب من المكانة فى نفوس مواطنيه أقر المجتمعون على ان يقدموا له هدية نفيسة تذكاراً لهذا الاحتفال. وحقا ان تحويل مصر الى بلد انكليزى المشرب يخطو خطوات ضعيفة ان كان له خطوات ومهما كرر المحتلون من الجل الحسنة والعبارات القبولة فان المصريين يقدرون (منافع) الاحتلال البريطاني حق

قدرها اااا

اما الجرائد الانكليزية فابتدأت من ذلك التاريخ تلقبه بالثائر المهيج المأجوركأن شعور أبناء الشرق لايكون نحو بالادهم كما هو في قلوب أهل الغرب عامة والانكليز منهم خاصة!!

حادثةالجيش

﴿ تجريدة دنقله ﴾

« تفاصيل تدهش القراء »

يذكر قراء هذه السيرة من مطالعة مامر بهم انني قد قدمت استقالتي من الخدمة في الجيش وذلك على أثر العودة من الثغر الاسكندري بعد أن ألق المترجم خطبته الوطنية السياسية تلك الخطبة التي ألهبت نفوس من سمعوها وأحدثت فيها شيئا جديدا ويذكر وزأيضا مادار من المناقشات بيني وبين بعض الرؤساء . ولما كانت هذه الاستقالة في ذلك الاوان

غير متوقعة عند أولئك الرؤساء وقد ترتب على طلبها أنهم أرادوا الانتقام من ذات المترجم في ذاتى ففتقت لهم الذيم الطاهرة أو السرائر التي لا تخون! أن يجردونى من رتبى ونياشيني كما يجرد السيف من غمده وينزلونى الى صف جندى بسيط: رأيت أن أضع تحت أنظار القراء تفاصيل تبعث على الدهش من هذه الحادثة ليعرف من لم يكن قد عرف كيف يقدم الانكايز على الكيد للعاملين المخلصين ولكيد الشيطان أحكم وأعظم ولترى نابتة العصر مثالا محسوساً على مبلغ عدل الانكايز وعسى أن يذكروا هذا المثال عند الاقتضاء

بينت في الجزء الثالث من هذه السيرة كيف كان الضباط الانكايز العظام بضطهدون شخصى الضعيف على أثر اذاعة نبأ العريضة السياسية التي رفعها المترجم الى مجلس نواب فرنسا وكيف أن البكباشي جدج قد بلغ من تفننه في اضطهادي أنه كان يتناسى اسمى كلادعاني ويذكرني بذلك الاسم الشريف «مصطفى كامل» ناسيا أنه بتسميته اياى بذلك الاسم الذي

أحبه كان يطربني من حيث لا يريد وبحسن وان كان يبغي الاساءة لان ذكرى ذلك الشقيق في وقت الضيق كانت داعية اطمئناني . على أنه قد ترتب على مامر بالقراء وصفه أنني قدمت استقالتي الى القائم مقام هيجت بك وهو لم يقبلها وكانت فانحة الالطاف أن المعية السنية قد كتبت الى نظارة الحربية في شأن تعيني في الحرس الحديوي بدلا من الملازم الاول محمود أفندى حلمي اسماعيل الذي نقل الى الارطة التاسعة وقد كان ذاك في شهر يونيو سنة ٥ ١٨٩ . ولكن الانكابز الذين يعرفون انني أخو « مصطفى كامل » شق علمهم الامر كثيرا فأرغى منهم من أرغى وأزبد من أزبد واعتبروا أن هذا الطلب من العيةالسنية يعتبر اهانة أو شـبه اهانة (على الاقـل!) لهم وقام الفـريق كتشنر باشا سردار الجيش المصرى وقصد من فوره مدينة الاسكندرية حيث قابل اللورد كروم ورئيس مجلس النظار والله أعلم بما دار بين هؤلاء من الحديث بيد أن الذي لاشك فيه أن السردار كان يتكلم في المسألة كلام من نال منه الغيظ

والمسألة تهمه قبل كل أحد وهو لم يصن بري «أن أخا «مصطفى كامل» يخلص من يده بأى حال». وبعد أن تحدث العميد والسردار ورئيس مجلس النظار في هذا الشأن قصدوا سمو الحديو وطلبوا أن يصدر جنابه العالى أمر ابالغاء الطلب وكان لهم ما أرادوا وتعين مكان الملازم الاول المنقول الملازم الاول ابراهيم أفندى أدهم الذي هو الآن في المعية من الضباط العظام

ياللشرف وياللشرفاء! ياللحرية وبا للاحرار! أفرأيتم أيها القراء أو سمعتم أن مثل النفوس التي تسكن جرم كتشنر وكروم ومصطفى فهمي تتنزل من سماء عظمتها الى مثل هذا العمل ؟؟

تلك فاتحة المكايد وانموذج منها والى القراء انموذجا آخر يدلهم على مبلغ حرص الانكليز على الانتقام على غير ذنب وتعمد الاذى بلا سبب اننا أقمنا في سواكن زينة باهرة في نادي الضباط احتفالا بذكرى مولد النبي صلى الله عليه وسلم ودعونا الى شهود هذا الاحتفال كل الضباط الانكليز

وما انتظم عقد الجمع حتى ألقيت عليهم خطابا تكامت فيه على وجوب الاتحاد وكان من الامثلة التي ضربتها بيانا لما في الانحاد من القوة وما في التفرق من الضعف مشل العصى يسهل كسرها متفرقة ويصعب كسرها مجتمعة وهو المثل الذي عناه الشاعر بقوله:

كونواجميعا يابني اذا اعترى خطب ولا تتفرقوا آحادا وكان المثل فيما أذكر واضحا بيــد أنه خفي على المترجم الدخيل فترجمه الى لويد باشاقومندان المحطة الذي كانحاضرا اذ ذاك انني أحرض الضباط المصريين على الضباط الانكليز خاصة والمحتلين عامة . وقدصدر الامر في اليوم التالي بايقافي وقد جرى بسراى المحافظة تحقيق سرى أمام القائد العام لسواكن فانجلي عن براءتي ممانسبه الى دخيل السوء فأفرج عني ذاك ثاني النماذج على أن القوم كانوا موسوسين ألى حد تصديق كل ما يقوله وسطاء السوء اذا صح أن يبني على قولهم ظلم برىء أو الجور على طالب انصاف والله لا يهدى كيد الحائين

والى القراء ثالث الامثلة الدالة على اطراء تلك القاعدة كنت ملاحظ ضرب النار بسواكن ولما كانت الارطة التي كنت تابعًا لها هي الارطة الاولى رأى أحد الضباط الذين يغارون من تقدم بلوك آخر على بلوكه في تمرين ضرب النار ان يدس دسيسة أمام البكباشي جدج. والمرء اذا انقطعت الصلة بينه وبين وجدانه هان عليه كل أمر فجاءهذا الى الميدان بحمل قلبه الضغائن والاحقاد وهي تكاد تمزقه تمزيقا فأول مابادرني به الفاظ لايقبلها الا الجبان الضعيف الجنان فلمأطق الصبر بل كلتله الصاعصاعين ولما رأيت منه وادر الشر استعددت لمقابلته ومقاتلته قرنا لقرن اذا اقتضى الامر وبديهي أنهم لم يكونوا يتوقعون مني هذه الجرأة وان كانوا يبغون أن يروها مني ليتخذوامنها سلاحا يحاربونني به بدلیل ان البکبائی لم یکد بتصل به ماجری ان لم یکن عارفا به من قبل حتى وقفني عن العمل مدعيا انني أعمل عملا على غير نظام قانوني وانني فوق ذلك لم أحترم ضابطا أعلى (هنا بيت القصيد) وكانت نتيجة هذا الاتهام أنني قدمت

الى محاكمة كانت السبب فى القاء النفور بين الضباط المصريين والضباط الانكايز. وكان المجلس المنعقد للمحاكمة تحتر ئاسة القائم مقام سيدني بك قائد الاورطة العاشرة وفى المجلس ضباط مصريون أذكر منهم المرحومين القام مقام محمد بك مختار والصاغ محمد افندى سامى

شمر الضابط المصرى

أبين بمناسبة ذكر انعقاد هذا المجلس في سواكن لحاكمتي ضرب من ضروب الشمم المصري العسكري لاخواني المصريين المعاصرين والعاقبين ليعرفوا أنهم من عنصر سام شريف لايقبل الضيم ولا يعنو له ساعة من الزمان !! أبين ضربا من ضروب الشمم المصري العسكري لهذا الجيل وللجيل الآتي ليعرفوا انهم من عنصر سام شريف يأنف الذل ويقول دائما النار ولا العار والموت في العز خير الف من من الحياة في الذل !!

أبين في هدذا الفصل كيف ان عزة نفس الضابط

المصرى تأبى أن تصبر على المهانة مهما كان المهين عظيما وتأبى ان تذل لغير العزة الالهية ولو وقف لها الدهر بكل سبيل!!

أبين كيف ان الشمم يصل بصاحبه الى الجوزاء وبذلل الصعاب أبين لهم كيف أن فؤاد الضابط المصرى والانفة العالية صنوان لا يفترقان !!

أبين هذا لاني واثن ان مثل هذه القصة المدهشة لا يبعد ان تحدث في نفوس مطالعها شيئا جديدا وطالما كان مثل هذه النوادر من أكبر ماتصلح به الاخلاق

جرت العادة في المجالس العسكرية بعدان يترافع جانب الادعاء وجانب الاتهام (النيابة) ويناقش كل عضومن أعضاء المجلس الطرفين فيما يراه: يخرج المدعى والمتهم ويتداول المجلس سرا (موضوع المداولة «هل المتهم مذنب أم برىء»)

وعلى هذه القاعدة اختلى المجلس للمداولة بعدان دافعت عن نفسى بنفسى ودافع حضرة البكباشي ابراهيم افندى صبرى بصفته مدعيا (ابراهيم باشاصبرى الآن) وقد كانت مرافعته في الحقيقة لى اكثر مما كانت على "لانه كان من

كبار الضباط العادلين الذين درسوا اطوارى وعرفونى حق المعرفة وقد كبرعليه وقتئذ ان يحاكم «على فهمى» بلا سبب ولكن هكذاأراد عدل الاحتلال

خلا المجلس بنفسه للمداولة ولتظهر البراءة اوتحق التهمة فسأل الرئيس أقل الضباط رتبة وأحدتهم بالخدمة عهدا وهو سامي افندى في هذا الشأن فأجابه على الفور ببراءتي فسأله

« لم تبرئه وهو مذنب ؟ » فقال له « هكذا رأيت »

فناقشه الرئيس مغلظا له القول بالا حجة ولا دايل فقال له مهما حاولت اقناعي فان الحق ظاهر اماى ظهور الشمس في كبد السماء فهو برىء . برىء . بىء . » وبعد الاخذ والرد والمناقشات الحادة تقرر احالتي على الاستيداع . هذه الاحالة التي هي اشبه شيء بسلاح يستعمله الرئيس الحربي المطلق ضد من يثقل عليه وجوده أمامه ! وقد وافق وقوع هذه الحركة قدوم السردار الى سواكن للتفيش وافق وقوع هذه الحركة قدوم السردار الى سواكن للتفيش

على حاميتها فصادق على هذا الاستيداع وركبت اول باخرة سارت واحتشد لتوديعي قبل ان اركب جميع الضباط المصريين على مرأى من الضباط الانكليز الذين يسكنون الشاطىء المطل على مكان رسو البواخر

فكان منظر الوداع بتأثيره بمثابة انذار للانكليز بأن المحق منتصر ولوكان فردا والظالمين محذولون ولو كانواجيشاً جرارا . وقد شاهدت بعض الضباط من ابناء التيمس وهم جاثمون في أماكنهم والباخرة على وشك المسير يستعينون بالنظارات المعظمة لشهود حركات المودعين ولو استطاعوا أن بجدوا آلة يستعينون بها على استماع ما قيل في الوداع من العبارات ما تأخروا لحظة من الزمان !

اذاساءفعل المرءساءت ظنونه وصدق ما يعتاده من توهم الا ان الظالم لا يستقر له بال من القلقوان أوهم ظاهره غير ذلك

فياليت شعرى في أى شيء كان يفكر الضباط الانكليز وقد شاهدوا الضباط المصريين عن بعد ملتفين حول واحد منهم ظلم بلا سبب وتحومل عليه بلا سبب ؟ ؟ كانوا يفكرون في عاقبة الظلم وكفي . . . **

عرف القراء من هذه الحوادث المتكررة أن الاضطهاد الذي وقع على بلغ النهاية وأن خدمة البلاد تناديني مع كل وطني أن أكون شريك أخي في أعماله فقدمت الاستقالة على أثر عودتنا من الاسكندرية وحدث في هذا الشأن ماحدث

ألا فليقرأ المصرى بامعان مايلي :

بعد أن قده ت الاستقالة أعلنت الاوامر العسكرية أمر التجريدة وقد كنت بالاسكندرية فعزمت على السفر الى العاصمة وقبل أن آخذ القطار استلمت اشارة برقية من مصر مفادها أن الحربية أرسات في طلبي وأنه يجب حضورى ولما وصلت الى مصر قصدت في صبيحة يوم الثلاثاء ١٧ مارس سنة ١٨٩٦ حضرة اليرالاي مكسويل بك كانم أسرار الحربية وسألته عن سبب طلبي فقال « انك قدمت استعفاءك الحربية وسألته عن سبب طلبي فقال « انك قدمت استعفاءك

وهاهى التجريدة على وشك أن تتحرك . أفلا تزال مصما على الاستعفاء مع علدك أن الجيش في حاجة الا زالى ضباط كثيرين » ٢٦

قال هذه الجلة وهو باسم . فاجبته : «سأسترداستعفائي انما أرجو منـك أن تساعدني على الالتحاق بخدمة أركان الحرب لاالبيادة حتى أقوم بعمل تظهر أهميته في المستقبل: فوعدني خيراً وحياكل منا الآخر وانصرفت. ثم كتبت الى السردار خطابا مسجلا وقداسترددت فيهاستقالتي الاولى وماهي الاعشية حتى تلقيت في صبح الخيس ١٩مارس خطاباً من الحرية وفيه الامر بتعيني بالاورطة الخامسة عشرة من أورط الرديف. فتألمت كثيراً لان عملها على ماخطر بالى لابذكر بجانب الجيش العامل. فقصدت في الحال قومندان الاورطه ولما قابلتــه كلَّذي « تطقيم » ٨٠٤ جندياً من أسلحة وملابس ومهمات من مخازن القلعة. فاديت ذلك في أسرع وقت وقد عدت في منتصف الليل مع الجنود في يوم الجمعة ٢٠ مارس الى القشلاق بالعباسية

وما بزغت شمس يوم السبت ٢٦ مارس حتى أخذكل عامل في عمله . وخرجنا للطابور وقد كنت أمرن الضباط وصف الضباط القدماء على ماغاب عنهم من القوانين الحديثة والتغييرات التي طرأت على نظام الجيش

وفيما أنا كذلك جاءنى المأسوف عليه الكريم الخلق البكباشي سعيد أفندى ناصر أركان حرب قسم المحروسة وهمس في أذني قائلا:

« جاءت اشارة تليفونية من الحربية بايقافك وارسالك اليها حالا تحت حراسة أحد الملازمين الاولين »

فدهشت من هـذا النبأ كما دهش حامـله الى دهشا لا يقدر . دهشت لا ننى لم أصنع مايستدعى ذلك . ودهش هو لانه كان من أعز الاصدقاء . ولقد كرر سؤالى عماعسى أن أكون قد أتبته على وهم أن تمة عملا مخالفاً للقانون ارتكبته وزاد الدهش دهشاً أن الا يقاف مصحب بطلب الذهاب الى الحربية مع ظروف التجريدة الحاضرة

فقصدت الحربية مع حضرة الملازم الاول محمد أفندى

زكى. سرنا كلانا هو يحمل سيفه وأنا أعزل كما هى القاعدة المتبعة في ايقاف الضباط

دخلنا غرفة مكسويل بك كاتم الاسرار وقدم اليه الضابط الخفير خطاب قومندانية قسم المحروسة فأمرنا بالراحة فى قاعة هناك

قضينا في هذه القاعة من الساعة الثامنة صباحا الى منتصف الساعة الثانية عشرة ثم نودينا فدخلنا غرفة وهناك وجدت السردار كتشنر باشا برأس مجلساً عسكر ياعاليا وقتيا أعضاؤه الادجو تانت جنرال رندل باشا وكل من اللوائين محمد زهرى باشا والمرحوم أحمد فضلى باشا وكان المدعى الميرالاي مكسويل بك

وما رأيت هذه الهيئة حتى أدركت في الحال أن هناك مكيدة مدبرة ولكني ما كنت أتصور أنها بسبب الاستعفاء خاطبني السردار قائلا:

« انكُ استقلت في زمن الحرب ولذلك نحن نحاكمك

الآن»

فدهشت وقلت على الفور بأعلى صوتى:

« انى مااستقلت فى زمن الحرب. وهذه وصول البريد يؤيد تاريخها قولى. فان تاريخ الأستعفاء سابق تاريخ صدور أوام التجريدة. ولنفرض جدلا أننى استقلت فى زمن الحرب تماستر ددت الاستقالة قبل اعلاني بالالتحاق بأورطة ما لاني من ضباط الاستيداع فان استقالتي صحيحة واستر دادها صحيح ولاحق لاحد فى مصادرتي في هذا العمل اللهم الا اذا كان فى الامر سر سياسى! سلوا المدعي مكسويل بك وهو يجيكم ان أراد أن يجيب. ألم أحضر وأقابله وأسأله الالتحاق بخدمة أركان الحرب ??

سلوا ضائركم بعد ذلك هل فى المسألة مايستدى هذه الضجة القائمة من زمن بعيد على رأسى ! ماذنبى ! ماجريرتي : أى حدث أحدثته فى القانون ??

اذاكانت محاكمتي على شيء لم آنه فاني أطلب ممانسمونه عدلا أن يعطيني حق الدفاع عن نفسي ولو بتقرير أكتبه » قلت هذه الكلمة متأثرا منفعلا فلم يسمع السردار منها

حرفا . وانما كان جوابه على طلب اعطائي «حق الدفاع عن نفسى ولو بتقرير أكتبه » : لا : ثم التفت الى من حوله . أما رندل باشا فقد هز رأسه ويمين الله لقد كان قلبه أشد اهتزازا . وأما فضلي باشا فقد كان أفصح من زميله اذ قال نعم . نعم . ولو فطن لمغزى الجواب مانطقت به شفتاه . وأما زهرى باشا فانه قال :

« دعوا الضابط يدافع عن نفسه لان النهمة كبيرة . ودعوه يحضر لنا وصول البريد عن الاستعفاء أولا واسترداده ثانياً »

وأشار السردار كتشنر باشا في الحال الى مكسويل بك وهـ ذا قام يخطر في المجلس حتى جاء الى ورفع النجوم عن كتفي وكأنما كان يرفع الحدقتين من العينين أو يستل لباب الجمجمة من الرأس. ووددت في تلك اللحظة الـتى كادت

الارض فيها تغور بى من شدة الحنق لوكنت حاملا سلاحى لاذود عنى بحده تلك اليد الظالمة. تلك اليد التي تمتد الى ولا وجدان لمن مدها.

أقول وددت في تلك الساعة لو كنت أملك سلاحى لافصل به بين الظلم والعدل. بين الغدر والوفاء. بين الباطل والحق. بين الخالم والحق. بين الأثم والطهر. بين الخطل والسداد. ولكن سبق السيف العذل وخرجت من هذه الغرفة وأنالا أعى على شيء. وما زلت كذلك حتى تركت الحربية وسرت في الطريق وهناك وجد تنى سائر ابين جنديين مدججين بالسلاح شاهرين السونكيات على البنادق وخلفناصف ضابط يقودنا. ولكن اللي أين ? هذا مالم أكن به داريا !

خرجت من الحربية الي بولاق ومنها الى الازبكية ومنها الى باب الشعرية ثم الفجاله فالعباسية مخترقا ما تخلل هذه الشوارع من الام اكن التي يقبح ذكرها. وقد استغرقت مسافة السير من الحربية الى قشلاق العباسية أربع ساعات ونصف. اذ وصلت في الساعة الرابعة بعد الظهر والناس من

حولي يزدادون كلاخطوت خطوة.ومنهم من كان يظن أنني قاتل او سارق ومنهم من كان يقول انه هارب من الحرب ومنهم من كان يقول بل انه أخو « مصطفى كامل » وهذاهو القول الحق

وه

وقا

وقد استقباني الضباط المصريون متأثرين لمالا قيت من هذا العدوان والظلم القانوني . بل قابلوني وهم غاضبون صاخبون لما أصابني اعتداء وافتراء. ورأيت منهم حركة هي التي كنت أنتظر أن أراها منهم . وتقدم الى أحدهم وقال :

« يا أخانا المظلوم

أنا نعتقد أنرئاسة الجيش المصرى قدمثلت اليومرواية من أشنع وأفظع الروايات . اذ ظلموا ضابطاً مصريا بريشا وتحاملوازورا وعدواناعلى فتىذنبه أنهأخو « مصطفى كامل » فرنا فأنا طوع اشارتك "

فلم يسعني الا أن شكرت لهم هذه العناية بشأني أجزل الشكر وأشرت عليهم باستعال الحكمة والروية حتى يقضى الله أمراكان مفعولا ومن هناك سرت الى السجن الحربي والظاهر أن التعليمات كانت قد سبقتنى الى حكمداره ليعاملنى معاملة قاسية وهوضابط ما كنت أعرفه من قبل. فاستقبلى ذلك الحكمدار كا يستقبل عشماوى فريسته وساربي وحولى بعض الجند الى غرفة صغيرة عرضها متران وطولها متران وارتفاعها نحو عشرة فهى مدخنة لا غرفة أو مغارة من مغاور الجن فى السجن ووضع الاصفاد فى رجلي وتركنى على الارض لا وطاء ولا غطاء ولا زاد ولاماء ولا أنيس ولارجاء ثم أغلق الباب وقال للباشجاويش وهو يغلقه:

« لا تدع احدا يدخل عليه فهو مضروب بالرصاص غدا »

وقد قصد ان يسمعنى هذه الحامة فسمعها. سمعها وانا ثابت الجأش مستقر الايمان ذاكر قوله تعالى « لكل أجل كتاب » . سمعها وماكل من سمعها يعرف من معناها ماأعرف سمعها وأنا من أعرف الناس بتأثير المقذوف حين يرتز في تختمن الرصاص فما بالك حين يرتز في صدر انسان!!

هاجتنى هذه الكامة بعد بضع دقائق . وقد مثل لى الشيطان من صور المخاوف ماشاء ان يمثل . فكانت تتوارد على ذهنى أشكال شتى تصور أقلها يبعث على الرعب الشديد . وماذا أقول وماذا أصف مما كان اذ ذاك ؟

أنت الشهيد على مالقيت من الظلم البين. أنت الرقيب على هؤلاء الظالمين المفسدين. أنت العليم بما في السرائر

رقيبا ولا حسيبا ??

والضائر . يحتكم أولئك الردة فى رقابنا ولايرعون عهدا ولا ذماما ويقبضون على أزمة الاحكام وللقبض على أيدبهم ألزم وأحكم

اللهم بك الحول ولك الطول وأنت على ماتشاء قدير قلت كلاما كثيراً أن لم يكن هذا منه فانه شبيه ببعضه. ولم أكد أنتهى منه حتى سمعت هزة في الباب فانفتح و دخل أونباشي (هو شرف الدين) يحمل قدحا من الماء ورغيفا وقطعة من الجبن وقال بصوت الخائف الوجل « اقبل منى ماأتيتك به » فقبلته شاكرا وسألته عن اسمه فقال: أنا فلان الذي كنت في الاورطة الاولى وكنت أنت مدافعا عنى الذي كنت أحاكم أمام مجلس عسكرى لهمة وجهها الى حياً كنت أحاكم أمام مجلس عسكرى لهمة وجهها الى أحد صف الضباط فكان حسن دفاعك عنى خير كفيل لظهور براءتي: الخالخ

أعطاني هديته الثمينة في هذا الوقت الذي لا تظهر فيه الا المروءة وقال لى بعد ذلك! « انى أنجيك بنفسي فهل لك في الهرب » فقلت له على الفور! « ذلك لا يكون أبدا »

انقضت تلك الليلة كما انقضت حتى اذا طلع النهار فتح الباب فانتقلت نفسي انتقالا فجائياً من الضيق الى السعة . ومن الوحشة الي الانس. ومن العناء الى الهناء. ومن الانقباض الى الانبساط. اذ رأيت شقيقي المترجم وافدا على كما يفــد الندى على الزهرة الجافة. وقبل أن يعرف القراء ماقال لي وما قلت له أذكر أنه كان في الاسكندرية ولما اتصل به ماجري جاء في الحال الى القاهرة ثم قصد أن يقابلني في السجن فلم يأذن له الضابط الجهنمي بذلك . وكان قد رأى أمام باب المدرسة الحربية حركة غير عادية فسأل عن السبب فقيل له أن الادجو تانت جنرال دخــل المدرسة ليتخير من تلاميذها ضباطاً لأن الجيش في حاجة الى الكثيرين منهم. فما صدق المترجم أن سمع هذا حتى قصد ذلك الضابط الكبير وعرفه بنفسه وطلب منه أن برى أخاه في السجن فهش له وبش وأجابه الى ماطلب وأرسـل معــه بكباشيا انكلزيا

فلما وقعت العين على العين ألقيت بنفسى الرـ وأردت

أن أتكام فقاطعنى وقال : « باأخى

ان النفوس العزيزة لترخص فى خدمة الوطن. وأنت اذا عوقبت فلا والله ماعاقبوك على ذنب جنيته أو اثم ارتكبته وانما يعاقبونك لانك أخو من يرى الحياة رهينة رفعة الوطن »

سمعت هذه الكامة وقد أنعشتني وأرسلت في قوة خفية لاأدركها. فتمالكت نفسي وتعانقنا. ثم قال اني تاركك الساعة فلا تضجر ولا تيأس. فان يوما أرى فيه الكثير من أمثال هذه المظالم لهو يوم الافراج عن الوطن فأنت عما وجه اليك من التهم أول مثال سيقدمه الوطن على ظلم الانكليز يوم لا ينفع الظالمين ظلمهم مم سلم وسلمت وانصرف وانصرفت معه آمالي وفكرى وخاطري وفؤادي ولم يبق مني في غرفة السجن الاهدا الجسم الذي كنت أنتظر مابين ساعة وساعة أن يحل به المحتود

ثم حل الليل والهم والسهاد وحل (شرف الدين) يقوم لى بخدم أقلها يستحق عليه من المكافأة ما يشتري به المرء الف ضابط كضابط السجن هذا وما أصبح صباح يوم الاثنين ٢٣ مارس حتى فتح ذلك الجراب أو غرفة السجن واذا الضابط ومعه جند كثير يقول لى «هيا» فخرجت معه وسرت وحولى اثنان منهم يقودنا صف ضابط كما حصل عند خروجي من الحربية في ذلك اليوم المشهود. فقلت له أنذهب الى البليجون (الميدان الذي تتمرن فيه العساكر على ضرب النار في شمال العباسية وتسكنه الطونجية الآن) فقال كلا. انك ذاهب الى قشلاق عابدين

فعلمت أنه ماذكر تلك الكلمة عند دخولي في هددا الجبوهي قوله للباشجاويش عند اغلاق الباب على «لاتدع أحدا يدخل عليه فهو مضروب بالرصاص غدا » الاليؤلمني أو ليحملني على الحاق الاذي بنفسي لو كان مشلي بجعل لمثل قوله شأنا

وما جزته من الشوارع عند مفارقتي وجه السردار

العابث وقلبه الاسود هو وأغلبية أعضاء مجلسه العسكرى جزته عائدا من السجن الى عابدين اذ وصلت الى قشلاقها بعد أربع ساعات وهناك (أى فى القشلاق) أودعونى وتركونى

وبعد الظهر رافقت الاورطة السابعة علابس السفر وعدة الحرب. وقد سرت الى المحطة فوجدت الناس عديدين والاصدقاء منهم متأثرون تأثرا بليغا وكأنهم يريدون أن ينقضوا على القطار ليأخذوني منه أخذا

سرت فى وسط العساكر لابين رفقائي الضباط ولم يكن معى من الحواس مايعينى على معرفة موقفهم ازائي . وقد سار بنا القطار وأنا أفكر فى والدة بارة شريفة كان فى وجودنا شفاؤها وسيكون فى بعدنا عنها داؤها وفى أخ أقصى أماني أن أكون معه جنبا لجنب أعينه على ماهو بصدد من الحدم الوطنية العظيمة وفى هذا الشقاء الابدى الذى حلق طائره على مصر منذ وفد عليها الانكايز

وصل القطار الى نجع حمادى ومن ثمة ركبنا البحر وأنا

مثقل بالحراس وقد دهشت من هذه الحالة أيما دهش . لاني كنت أظن كا يظن كل ضباط العالم أن الرجل الذي جرد من رتبه مثلا أو نزل رتبة أو رتبتين لا يمكث في هذه الحال طويلا بل يطلق سراحه ويكون له ماللجندي وعليه ماعليه . أما هذه الحالة فاني كنت أعتقد أن وراءها ضرب الرصاص . لانه لامعني لتقييد منهم على زعمهم هذا القيد في حرم من الحرية الشخصية ويقطع طريقا لا يقدل طوله عن ألف كيلومتر تحت هذه الحراسة الثقيلة ولكن هكذا قضي ظلم الانكابز في مصر!

ماوصلت الباخرة (ألكسندرا) الى شاطيء مدينة قنا حتى جاءني أحد الضباط وقال لى انا وصلنا الى قنا وأنا أعلم أن أخاك الاكبر (حسين بك واصف) وكيل تفتيش الري بها فهل تريد منه شيئا ? قلت له لاأريد منه الا أن أراه أو يراني ان أمكن . قلت هذا ولم أكن عارفا أن الاوام السرية تحول بيني وبين رؤية أقسرب قريب منى . وهكذا الظلم يحول بين الاذن وما تسمع والعين وما ترى لا نه حجاب الظلم يحول بين الاذن وما تسمع والعين وما ترى لا نه حجاب

كثيف وكني أن يكون من ظلم الانكليز في مصر!
على هذه الحال وصلت الى أسوان ومنها الى حلفا وفي
كل محطة نصل البها أدخل الى سجنها ولا أخرج منه الا الى
سجن المحطة الاخرى كأنى رسام سجون أنقل منها للناس
أنباء ظلم الانكليز في مصر!

وقد كانت خواطر الضباط المصريين عامة لاسيما في حلفا متأثرة جدا والذين كانت بوادر تأثره في أتم ظهور أولئك الضباط الذين انتظروا الباخرة على الشاطىء .ولكن قومندان الارطة التي رافقتهاوهو ابراهيم بك فتحى (فتحى باشا الآن) رأى أن في امساكى بالباخرة تخفيفا لآلام المنتظرين فأبقاني تلافيا لما عسى أن يحصل اذا التي المظلوم والشهود!!

ولقد بقيت بالباخرة حتى اذا جن الليل خرجت الى أحد القشلاقات مع الحرس. وفي الصباح جاءني فتحي بك وقال لى انك صرت جنديا بسيطا وقد وضعك السردار في أورطتي فاختر لنفسك بلوكا فاخترت بلوك حضرة اليوز باشي

أحمد افندي زكى (الذى استقال من الجيش لشممه وشهامته وعدم تحمله ريا. المرائين ونفاق المنافقين وهو الآن مهندس شهير ومقاول كبير وقد نجح فى عمله نجاحا باهرا) لانه كان أحد رؤسائي الضباط فى المدرسة الحربية

عملت في هذا البلوك جنديا فاشتغلت في كل عمل يعمله الجندي ماعدا حمل الاثقال فالظاهر انهاكانت امتيازاً سبئه رحمه اخوانى الضباط وحنو النفوس الآيية نحو النفوس المظلومة فكنت شريك البنائين في السكك الحديدية وفي ورش الاشغال وغيرها.

ثم حضرت واقعتى فاركة والحفير ودخلت دنقله وانا جندي أحمل السلاح وأسير وسط الصفوف حتى يوم ه اكتوبر سنة ١٨٩٦ فهو يوم ظهرت شمسه مع تنفيذ عفو سمو الحديوى عنى حيث قابلت السردار كتشنر باشا فأعاد الى رتبي ونياشيني واقام اخواني الضباط احتفالات يطول شرح تفاصيلها وعينت بالا ورطة الثانية فالا ورطة الثامنة عشرة فأركان حرب كروسكو فأركان حرب السكة الحديدية

فضابط بالحملة ثم الاورطة الثانية فاركان حرب الحملة ثم الاورطة الثانية ثم واقعة عطبرة (مع الامير محمود) ثم واقعة ام درمان الى ان وقعت فى مرض التيفود ثم نزولى معارسالية المرضى ومكثت شهرين فى المستشفى العسكرى بالعباسية ثم شفيت الى ان كانت استقالتي مرة اخرى وقبولها وخروجي من الجيش حيث كان ٢٢ ينار سنة ١٨٩٩

هذه هي الحادثة بوجه الاجمال مما سبجي مفصلا في تاريخ « مصر والاحتلال الانكليزي »الذي سأضعه عشيئة الله بعد ختام سيرة المرحوم وكل آت قريب

عرف القاريء ان المرحوم جاءنى فى السجن فى العباسية وقال لى ماقال وبعد ان خرج وقصد المنزل أمسك القلم وكتب لى خطابا جاء فيه بعد شرح طويل

«عليك بالصلاة وذكر الله ومحاربة الشيطان فكل ذلك خير سلاح للمؤمن . واعلم أن ربك لبالمرصاد ولابد أن ينتقم لك ولو الدتنا ولا لل يبتك ووطنك من هؤلاء الظالمين . واعتقد

ياأخى ان الوطنية تظهر فى هددا الوقت الذى حف بالمكارد فلا تقدم على مايهيئه لك الشيطان امام هذا الحادث واقتد باسياد البشر الانبياء والمرسلين فقد رؤوا مصاعب جمة وصادفهم من الآلام مايدك هوله الجبال كل ذلك وهم صابرون فاصبر فأن الله مع الصابرين

انى لا أبكى حتى ارواحنا في سبيل خدمة الوطن فان التاريخ ملى بجلى الحوادث التى اراق فيها ابناءه الصادقون دمهم فى سبيل نصرته ورفعة شأنه

فايكن امامك في كل لحظة هذا الوطن الذي عرفه وشنطون وجاندارك وجاريبلدى وكوشوت وهم ذوو الجنسيات المختلفة الذين تلقوا هذا الدرس من شهداء خدمة الاوطان وفي مقدمتهم امراء السلمين سواء كانوا عربا اوتركا او غيرهم

انى قرأت فى كتاب فرنسى أن نائباً اضطهد لوطنيتة وهو المسيو ميرمان فدعوه الى خدمة الجندية فمكث فيها ثمانية اشهر بحمل السلاح بلا نصب ولا تعب حتى ادا قضى الواجب وخرج منصوراً عاد الى عمله الوطنى رافعاً لوائ فرنسا صائحًا في كل لحظة ومكان بلادى! بلادى: انى واثق من حكمتك التى لا تقل عن وطنيتك فكن كما انت لا ترعزعك الحوادث ولا يدخل اليأس على قلبك فانه من عمل الشيطان.

> سأمكث بمصر حتى يصدر العفو عنك قريباً ٢٤ مارس سنة ١٨٩٦ مصطفى كامل

(الحادثة واللورد كروس)

كتب رحمه الله في يوم ٢٣ مارس سنة ١٨٩٦ خطابا مفتوحا للوردكر ومروقد نشرته جريدة الفاردي لكسندرى في نفس التاريخ كما نشر المؤيد باللغة العربية تعريبه وهذا نصه! مصر في ٢٣ مارس سنة ١٨٩٦

ياجناب اللورد

كان شقيقي على فهمي ملازماً أولا في الاورطة الاولى بسواكن ونظراً اثناء رؤسائه عليه ومدحهم فيه طلبه سمو

الخديوي المظم لان بكون من رجال حرسه الخاص فعارض السردار في ذلك الطلب ورفض قبوله وفي شهر نوفمبر الماضي احيل على الاستيداع.وفي ١٥مارس الجاري ارسل استعفاؤه من الاسكندرية للسردار قبل أن يعلم بخبر بجريدة دنقلة. وفي اليوم الثاني علم بها وعاد في الحال للقاهرة وقدم نفسه لنظارة الحربية انلقي أوامر السلطات العسكرية وفي الوقت نفسه أرسل الى السردار كتاباً يظهر له فيه رغبته في الرجوع الى الخدمة وفي اليوم عينه عين في الاورطة الخامسة عشرة برتبته ملازماً أولا واستمر يؤدى وظيفته مدة ثلاثة أيام الا أنه أول أمس جرد من رتبه وسجن بحجة انه هارب وان الامور التي سردتها لسيادتكي تقوم برهاناً ضد دعوى هر به من الحدمة فان الضابط المستودع الذي يستعفي لايد هارباً والهارب لا يطلب من نفسه الرجوع الى الخدمة عند ساعه خبر الحرب

وانى احتج على عقاب رجل ذنبه الوحيد الله شقيقي وارجوكم يا حضرة اللورد ان تعملوا ضدى وحدى اذا رأيتم

في وجودى فى مصر أوفى أعمالى فيها ما يضر بالاحتلال هذا وأرجوكم ان تنفضلوا بقبول عظيم احترامي (مصطفى كامل)

وقد ذيلت جريدة الفار الغراء هـذا الـكتاب الذي صدرته عقدمة مفيدة — عا يأتي

ونحن نؤمل انطلب التحقيق الذي تطلبه الجرائد يقبله ناظر الحربية وان تحقيق هذه المسئلة لايكون الافى وجه على فهمي بالذات ولاريب ان رجلا تقع عليه تهمة خطيرة كهذه التهمة وعوقب عليها مثل هذا العقاب الشديد كما أتهم وعوقب على فهمي يجب ان يسمع دفاعه عن نفسه الذي هو من حقوقه القانونية

واذا رفض طلب تحقيق هذه المسئلة يكون للناسجيماً الحق في الظن بأن نظارة الحربية لاتريد ايضاح هذه المسئلة وتبيان حقيقتها وانها بمعاقبتها على فهمي لم تقصد معاقبة ضابط جني جناية ما بل أرادت أن تضطهد في شخصه شخص أخيه الذي هو خصم سياسي وعامل نشيط. اه

* *

وقد رد اللورد على كتاب المرحوم بأن هذا العزلكان من عمل الجيش أمام مجلس عسكرى عال وأنه لا يمكنه بأى حال من الاحوال أن يتداخل في الامر الى غير ذلك من التمحل الغير المقبول ولو كان يربد اللورد كروم أن يمثل عدل حكومته في مصر كما يدعى وكما ملا تقاريره العديدة بهذه التغرصات لأشار في الحال بعمل تحقيق دقيق ولكن هكذا أرادت السياسة الانكليزية أن تنتقم من أخي في شخصى لتوقفه من طريق الارهاب عن عمله السياسي ولكن خاب فألها فقد كال للا حتلال بعد ذلك الصاع صاعين لا نه لمس ظلمهم بيده وعرف مبلغ مدنيتهم في معاملة الا مم الا خرى

وانا في غنى عن القول بأن هذا الكتاب قد أحدث حركة غير عادية في الدوائر الرسمية وكان له من الشأن في ذلك الاوان ما لايزال أثره عالقا بالاذهان ثابتاً في صحائف الصحائف: فإن القوم قد تحدثوا به كثيراً وتناولته الجرائد

كافة فعلقت عليه الاقوال الضافية الاذيال. ولا جرم ان حادثا كذلك الحادث كان جديراً أن يكون موضوع الحديث لا لذاته ولكن لانه كان مذكراً للمصريين بأن العدل بين يدى الانكايز في مصر اسم لا مسمى له على الاطلاق! تناولت الجرائد ذلك الخطاب الرنان بالمناقشة الحادة

تناولت الجرائد دلك الخطاب الربان بالمناقشة الحادة فانقسمت فيه كمادتها الى قسمين: اذ أخدت الوطنية منها تطلب اعادة التحقيق أمام ناظر الحربية وقد عضدتها في هذا الطلب أغلب الجرائد الاوربية المحلية. وأما الجرائد الاحتلالية عربية كانت أو انكابرية فقد كان أمرها عجبا ان أخذت ذلك الحادث دليلا جديداً على نزاهة الانكابز وعدلهم وأنهم أكثر أهل الارض انصافاً!

وقد قوى الصوت المطالب باعادة التحقيق ولكن الانكليز كانوا قدصمت آذاتهم عن سماع ذلك الطلب العادل لان تحقيقه كفيل بكشف الستار الكثيف الذى أسدلوه على الحقيقة الناصعة وهي براءتى وحاشا أن يريدوا ذلك! هل سمعتم أو رأيتم أن موظفا عادلا يوقف ضابطاً على

اسان التلفون و فيما بين دقيقة يجرد ذلك الضابط من رتبه و ينزل من مرتبة الى مرتبة الجندى البسيط و ذنبه أنه شقيق مصطفى كامل ان كان هذا الشرف يعد ذنبا!

حاشا أن أحتقر مرتبة الجندى فأنها مع العدل أشرف من مرتبة الضابط العظيم مع الظلم وأنما أنا أحتقر الصوت الذي نادى بوجوب نشر العدل في أرجاء مصرحتي اذا أظلته سماؤها كان خائناً للعهد حانثا في اليمين!

اكرهوا الاحتى الله أيها المصريون فبقدر كرهكم له يكون حبكم للوطن اعماوا جهدكم لاخراج العدو من بلادكم فلا تزالون في أرضكم ضيقة صدوركم دامية قلوبكم حتى ينجلى هذا العدو واذ ذاك ينجلي الظلم والعدوان

اكرهوا الاحتلال وألحوا في كرهه فقد ألح في ارهاق الجسوم وازهاق الارواح. لا تزالون فوق أرضكم وتحت سمائكم على ضفاف نيلكم غرباء حتى يكون الامر لهم وزمامه في أيديكم واذ ذاك تنالون ماشئتم من العز والسؤدد والارتقاء

اكرهوا الاحتلال فاننا أشقياء تعساء الحظ مسلوبو الكرامة مادام فينا. اكرهوه لانه قد كره لكم كل ماتحبه الامم اوتريده لذاتها ولو أراد لكم الخير لانصرف عن بلادكم بسلام!

اننانحن المصريين لتحمل صدورنا قلوباً هي أشرف من القلوب التي تحملها صدور قوم يدعون العظمة ولوكانوا عظهاء لاحترموا ما أسلفوا لنا من عهود ووعود!

وأنى اقص علبكم من قصص شتى قصة يأخذ منها الصرى ما لم يأخذ وان كان قد من تحت نظره وسمعه كثير من امثالها:

كانت الأورطة السابعة التي ألحقت بها جندياً بسيطاً تعمل في انشاء السكك الحديدية بين بلدة «سرس» وبلدة إلا أبي فاطمة » فكانت كما اتمت أربعة او خمسة كيلو مترات انتقل معسكرها الى رأس هذه المسافة . فلما انتقلنا اول مرة واصطف الجند واخذنافي المسير وكل جندي حامل بندقيته وسو نكيته ورصاصه وفراشه (وغير ذلك من المثقلات) : رأيت شابا

طويلا حسن البزة على جانب عظيم من الخلق العظيم وهو من جنود البلوك الذي أنا فيه. رأيته وقد كاتفني واجتهد في أن يأخيذ طوله في الصف حتى لابختل النظام وذلك بأن تقاصر شيئاً فشيئاً ثم مديده الى ذلك الحمل الثقيل الذي كنت أئن نحته ونقله الى عنقه ووسطه فكان يمثل جنديين في جندي كامثل الحب الجنسي والمروءة العالية في مصري. سار هذا الجندي وهو بجواري فسألته عن اسمه فقال « أحمدالقافلة» فحمدته وحمدت قافلة بين افرادها مثله وأصبحت أسير صنعه الجميل. وقد لبث ذلك الشهم المقدام يقدم لي هذه الخدمة في كل رحلة من رحلاتنا العسكرية حتى حل يوم اجتيازنا لعطمور أبي « صارى » وهو يبلغ ٧٧ كيلو مترا تقريباً فقطعه وهو مقيد مهذه الأغلال الثقال وكانت الارض رملية والحر شديداً وكناكما وقفنابيلد او قضينا ليلة في قرية ذهب ليبحث عن الخضر والبقول ليقدم لي ما غاب عني من طيب الغذاء الى غير ذلك مما لا استطيع أن أفي له شيئاً من حق الثناء الجمار

نعم ان هذا لجندي الكريم لم يتصد لحده ي الا بأمر من ضابطه الاعلى وهو الاخ الوطني الفاضل اليوزباشي أحمد أفندى زكى ولكنه ملكني عواطف عالية ليست مما تجري عليها الاوامر. عواطف مصرية لوصورتها ريشة الرسام لتجلت في منظر يبهر أعين الناظرين

تلك العواطف التي هي غذاء العصبة القومية يجب ان ننميها لانهامكينة كمينة في أفئدتنا لا ينقصها الا دروس صغيرة يقدمها الاستاذ عمليا لابنائه الطلبة كما يقدم مثلهارئيس المصنع الى عماله الصناع ورئيس المصلحة الى من يشرف عليهم من الموظفين وقائد الفرقة الى جنده وما الامة الا مدارس أو مصانع أو مصالح أو جيش على رأس كل منها أستاذ أو معلم أو رئيس أو قائد . فاذا عرفت هدده الرؤوس واجبانها الحقيقية تألف مايين القلوب وتجاذبت النفوس أهداب الحب ثم رسخت فيها أعراق الفضائل فتكونت تكونا حسنا وكان لها الذكر الجميل في العالمين

ليت شعرى ما الذي حدا بذلك الجندي الشهم القدام

الى تضحية قوته الجسمية ودفعه الى أن جعل راحنه وقفاعلى راحتى وأى نفس تلك النفس التي للمروءة فيها السمي مكان الم الا أن المصرى الذي لم يطرأ على فطرته طارى و لامثيل له في كرم الاخلاق وجمال الطباع . أنه زكى بفطرته ويكاد الكرم يكون جزأ منه

لا ينكر علينا صحة هذا القول أحد وفي كل يوم يقع تحت الحواس ألف دليل ودليل على أن نفس المصرى قد ركبت فيها المرؤة تركيباً عجيباً واصبح التسامح خلته التي تفرد بها بين أفراد سائر الامم

ولما كانت الاشياء تنميز بأضدادها فأنى كا ضرب مثالا على مروءة المصرى وشهامته أضرب مثالا آخريين أنه متى طرأ على فطرته طارىء خرجت عن طورها وزايلها تلك السجايا الفاضلة والأخلاق النادرة. فقدرأيت ضابطاً من ضباط الاورطة نفسها عمل عملا شذ به عن عواطف السبعائة نسمة الذين م أفراد هذه الاورطة موسمة الذين م أفراد هذه الاورطة بالقرب من مر ذلك الضابط يوماعلى مطابخ الاورطة بالقرب من

نقطة «كوشه » فرأى لى بينها مطبخاً ولما تحقق أن فيه غذاً في ضرب القدر برجله ضربة الشجاع المقدام فانقلبت وانقل ما فيها رأساً على عقب ولقد أساء بذلك الى المروءة كما أنهأ ساء الى واجبه لأن الجندي غير مجبر بحكم القانون على تناول الغذاء الذي يقدم له من الجيش وانما هو مجبر فقط على اداء واجبه العسكري وله أن يا كل ما شاء ويشرب ما شاء مما أحله الله للمالمين وذلك هو الحد القانوني العسكري ومن هذين المثالين المتناقضين . اللذين بسطناهما للقراء نعرف ان بين صفوف الفقراء مر · له قلب محمل أشرف العواطف ويتأثر بألطف المؤثرات كما أن بين مصاف الوزراء والرؤساء من يقبل الارض ليرقى سلما. وأنه ظاهر من المثال الأول أن من الجند من يؤدي أكثر مما بجب على الأخ نحو أخيه وقت الشدة ومن المثال الثاني أن من الضباط من لا يكتني بما يأتيه من قصور بل يضيف اليه الاساءة الى الظلوم بلا سبب. وإن الاباء والذل لا يجتمعان في نفس واحـــدة وتمين الجوهر لا ينقص من قدره أن الوسط الذي يعيش فيه وسط غير صالح

۔ م≪ الجرائد الأوربية ﴾ (وحادث الجيش)

قد يحدث القارىء نفسه بأن هذا الحادث يمكن ان يعتبر عاديا لما أنه قد يقع أمثاله في كل آن وليس للظلم حد محدود نعم ان هذا الحادث قد كان يصح اعتباره عاديا أى غير مقصود بالذات لولا أن الذى وقع له أخو مصطفى كامل ألد اعداء الانكليز وكاشف الستار عن مساوئهم ومساوىء الاحتلال. فالحادث على هذا الاعتبار لم يكن عاديا أو شخصياً وان وهم أحد أنه كذلك

ولقد قامت قيامة جرائد أوربا على أثر هذا الحادث العسكرى ترغى وتزيد فاضحة الأنكليز مشهرة بما يصدر منهم من الاعمال التي لا يبررها شرع ولا قانون وقد زادت الجرائد الفرنسية على الاخص حدة وشدة في هذا الموضوع

يعد ان وقفت على سر المسألة وعرفت كما عرف غيرها قيمة الوعود والعهود الاحتلالية وأن الاعان الانكابزية إعان مؤقتة لا تبرر واعام علا ون بها أفواههم تخديراً لا عصاب الامم التي يدخلون بينها دخول المحتل المحتال على هضم الحقوق ودوس الكرامة الذاتية

ولقد بلغ من عناية الصحافة الفرنسية بهذا الشأن أن نحو مائتي جريدة فيما أذكر قد خاضت غمار هدا الحادث وبينت ما فيه من الظلم وتعمد الاساءة وكلها مجمع على ان المقصودمن هذا الظلم المبين انما هو الانتقام من شخص المترجم على أمل أن يخفت صوته أو يلين جانبه ولكنه لم يكن من هذا الطراز . وأنني أقول أنه قد كان لصيحة هذه الجرائد صوت رن في الآفاق كافة وعرف من لم يكن عارفاأن الاصلاح الانكليزي لحمته وسداه الظلم البين وأن هذه المظاهر ظواهر لا ينخدع بها الا البسطاء

ومما يذكر في هذا المقام أن كل الجرائد التي كتبت هذه المسألة قدنقلت ما كتبته جريدة الماتان وجريدة (السياسة

الاستعارية) التي قالت في عددها الصادر بتاريخ ٤ أبريل سنة ١٨٦٠ تحت عنوان « انتقامات انكايزية » ما ترجمته بالحرف الواحد:

« لقد انتقم اللورد كرومر بصفة غير لائقة من المعارضة التي يبديها في سياسة مصر (مصطفى كامل) المصرى الطائر الصيت

وبيان ذلك أن لمصطفى كامل أخا اسمه على فهمي كان ملازماً اول في الاورطة الأولى بسواكن. ولما كان مصطفى كامل بخطب في فرنسا على مصر الخطب الجليلة التي صفق لهما استحساناً كل انسان . كان الانكايز في سواكن يسيؤن معاملة (على فهمي) اشد الاساءة باعتبار انه راض عن خطة شقيقه وأخيراً أحيل على الاستيداع في شهر نوفهر بسب واه حداً

ومن ذلك الحين أخذ على فهمى يدرس علم الحقوق فى المدرسة الفرنسية تمرفع فى ١٠٠ ارس الماضى استقالته اذ لم يكن يعلم كغيره بامر الحملة على دنقله فلماعلم بأمرها توجه للسردارية

واسترد استقالته . وفى الحال صدر له الامر بالتوجه الى أورطته ليؤدى بها وظيفته الا أنه بعد ذلك سيق امام مجلس عسكرى (!!!) وحكم عليه في الحال بالسجن والتجريد من رتبه بحجة انه حاول الفرار من الحدمة . !

ولاشك ان كل من يطلع على هذه الحادثة الغريبة يحكم بأن الدناءة والوقاحة لم تكونامن جانب المحـكوم عليه السيء الحظ !!! »

* *

هذه أراء الجرائد وما كتبته في هذا الحادث. أما أصدقاء المرحوم فقد رأى فريق منهم أنه اذا اسنمر في عمله السياسي يضر بعائلته كثيراً أن لم يضر نفسه أيضاً ولذلك كان بعضهم ينصحه بأن يصافى الانكايز وممايدهش القارىء أن هذا البعض كان يتظاهر بوطنية تفوق وطنية جاريبالدى الايطالي. وكان المرحوم يقابل قول هؤلاء الجبناء بالاحتقار والازدراء واستمرفى عمله قوى القلب عالى الرأس لان الحياة والازدراء واستمرفى عمله قوى القلب عالى الرأس لان الحياة بلا وطنية ليست الا مو تاً مرذولا وعاراً أبدياً!

حديث على بعد المزار ≫~ « في الجملة الدنقلية »

لما قررت حملة دنقلة أرسل مدير جريدة « الاكلير » الباريسية الشهيرة كتاباً الى المرحوم يسأله رأيه في هذه الحملة ورأى المصريين فأجابه على سؤاله بجواب نشرته جريدة « الاكلير » في عددها الصادر بتاريخ ٧ ابريل سنة ١٨٩٦ واليك ترجمة ما جاء فيها بعد كلام من عندها:

« وسواء كان الايطاليون في كسلاأ ولم يكونوافيها وسواء كان الدراويش هم الغالبون أو هم المغلوبون فان الحديث الذي يقرأه القراء هنا والذي جرى على بعد يفيدهم أعظم فائدة والذي تكرم علينا بهذا الحديث هو (مصطفي كامل) المصرى العظيم النشاط

وهو بشير الى كل المشاكل وكافة المصائب التي سيخلقها في مصر التداخل الانكليزي المبغض من ابناء مصر وهو يوضح لنا بنوع خاص حالة التهيج الاسلامي الذي هو في الساعة الحاضرة خطر عظيم على من تعرضت انكلترا لحمايهم

هذه الحاية التي يعتبرها المصريون مصيبة عظمي :

«احساس المصريين» _ هل المصريون مرتاحون لامر الحملة السودانية ?

- كلا. وألف مرة كلا. يعلم المصريون اليوم ان انكلترا لا تريد بارسال الجنود المصرية في السودان الا أطالة أمد الاحتلال الانكايزي اطالة لا نهاية لها. فهم يبكون ابناءهم وأخوتهم الذين سيضحون في سبيل بحقيق مقاصد الانكابز وليس بكاؤهم لا قاربهم عن ضعف في قـ لو بهم أو عن جبن . بل بالعكس كان المصريون يعدون أنفسهم سعداء لوكان ابناء الوطن ذاهبين لان يكتبوا بدماتهم صحيفة فخر ومجد لمصر ويردوا « لمصر المصريين » لا « لمصر الانكليز » الاراضي المفقودة ولكن المصريين تعلموا من التجريدات التعسة لمام ١٨٨٣ و ١٨٨٤ و ١٨٨٥ أن أقاربهم حاربو! ويحاربون السودانيين لمصلحة انكاترا ليس الا

ويقول الناس كافة هنا أنه ليس بعيد عن ذهن الانكليز ان يكون المقصد من الحملة ابادة الجيش المصري والاضطرار

عندئذ لانشاء جيش جديد مما يحتاج لاعوام وأعوام والذي يزيد هـذه الفكرة قوة ويحمل على قبولها هو ما يحس به المشتغلون بالسياسة في مصر من أن انكاترا تفتح باب المسئلة السودانية عند ما تطالبها أوروبا - وفرنسا على رأسها - بالجلاء عن مصر

وبالاختصار أقول أن المصريين غير راضين بالحملة ويخافون أن تنخدع أوروبا أيضا هذه المرة . والمصريون كافة يقولون اليوم ويكررون هذه العبارة : « انا نربد حقاً استرداد السودان ولكن قبل استردادالسودان ريد استرداد مصر نفسها »

كف يسترجع السودان ? - لا يسترجع السودان المارب. ان السوادنيين مسلمون متعصبون في الدين ذوو صلائة وعناد ولم يقبلوا ولن بقبلوا أبدا أن يحكمهم انكاترا. وأول نتيجة لجلاء الانكابز عن مصر تكون استرداد السودان بلاحرب ويكفي أن يعلم السودانيون أن الانكابز قد تركوا وادى النيل لمعودوا محت راية مصر التي هي قد تركوا وادى النيل لمعودوا محت راية مصر التي هي

راية خليفة الاسلام

وأنا بمحاربتنا لهم اليوم نحماهم على أن يعتبرونا أصدقاء أوفياء لانكاترا وبذلك لا يعتبروننا مسلمين

ولقد أوضح هذه الحقيقة بكل صراحة الغازى مختار باشا ـ وهو الرجل العظيم الكفاءة في مثل هذه المسائل ـ في تقريره الذي كتبه في عام ١٨٨٦ عندما أرسله الباب العالى يقصد تسوية مسئلة مصر مع السير درومندوواف .

وما هو مقصد انكاترا الحقيق ؛ وماذا تكسب ايطاليا من هذه التجريدة ? ـ لقدأ حسنت انكاترا اختيار الفرصة . فانها لما رأت ايطاليا مغلوبة النجاشي ظهرت في الميدان وأعلنت رغبتها الكريمة في انقاذ ايطاليا وكيف ذلك ? بتجريدة على دنقلة .. ولكن كسلا لا تنقذ بواسطة دنقلة ! لانه يلزم على الاقل مسيرة خمسين بوما للذهاب من كسلا الى دنقلة ولا تظن أبدا أن الدراويش يتركون كسلا ويسيرون خمسين يوما للمدافعة عن دنقلة . واذا كانت انكلترا تربد حقيقة خدمة ايطاليا كان يجب أن تسير التجريدة من سواكن الى خدمة ايطاليا كان يجب أن تسير التجريدة من سواكن الى

(بربر) التي هي أهم كثيراً من دنقلة والتي هي على بعد اثني عشر يوماً من كسلا

وعلى ذلك فلا تكسب ايطاليا شيئا من هذه التجريدة ومن الذي سيكسب اذا من كل ذلك ? انكاترا وحدها! وحيت ان التجريدة سائرة فماذا يكون ? يكون ولا شك أحد أمرين : أما انتصار جنود مصر واما انهزامهم . فان انتصروا فدنقلة تكون المحطة الاولى وانكاترا تظهر وقتئذ الحاجة للتقدم نحو الامام لاسترداد السودان كله . وان انهزموا تضطر انكلترا الى المدافعة عن مصر بنفس جنودها وتعمل لتنطيم جيش جديد . الامر الذي يؤجل في الحالتين ميعاد الجلاء

ولا ننس ان المال والرجال لازمان في الحالتين. وعلى فرض ان صندوق الدين يدفع الخسمائة ألف جنيه المطلوبة منه فمن المستحيل ان يدفع فيما بعد غير ذلك مما يجبر انكلترا على أن تنفق من جيبها الحاص. الامر الذي يزيد الاحوال تعقيدا!

أما من جهة الجنود فالجيش المصري لا يكفي أبدا لقهر السودانيين وانكاترامضطرة لان تكمل الفتوح بجنودها وهذا مما يزيد الامور تعقيدا على تعقيد وينشئ المشاكل فوق المشاكل!

ومن ذلك كله ترى ان الحملة السودانية تعسة مشؤومة والحنق البطيم الذي يتظاهر به المصريون الآن ضد الاحتلال ليس في غير موضعه

وقبل الختام أذكر لك أمرا غريباً: وهو ان انكاترا لدعى امام أوروبا انها ذاهبة الى السودان لنصرة ايطاليا وتوعز هنا لوزراء مصر ان يجيبواعلى احتجاج جلالة السلطان ضد الحملة « انها لم تسير الالان الدراويش مشغولون بكسلا عن غيرها وليس من مدافع عن دنقلة . . » أليس هدذا الامر غريبا ?

أو ليس من الاغرب ان الايطاليين لا يزالون يظنون ان انكاترا ذاهبة الى السودان لاسعافهم!!! ولنفرض ان انكاتراذا هبة حمّا لانقاذه . أليس حقيقة

من الامور القاسية التي يرفضها العقل أن المصريين الذين سلبهم الطليان كسلا يذهبون لانقاذه في كسلا نفسها! (المسلمون والتجريدة) ـ انى اعتبر الحملة على دنقلة عثابة تهييج للأمم الاسلامية بافريقيا . فان هذه الامم على جانب عظيم من التعصب والصلابة ومن مبدأ الاحتلال الى الآن لم تحج الى مكة مع بقية الامم الاسلامية بسبب اقفال طريق مصر في وجوهها . ولذا فانها ناقمة على مصر وتنتظر الفرصة المناسبة للهجوم على بلادنا رغبة في تأدية فريضة الحج وانى أخاف ان الحملة على دنقلة تهيجهم وتكون بسبب ذلك مبدأ أعظم المصائب وأشد البلايا! »

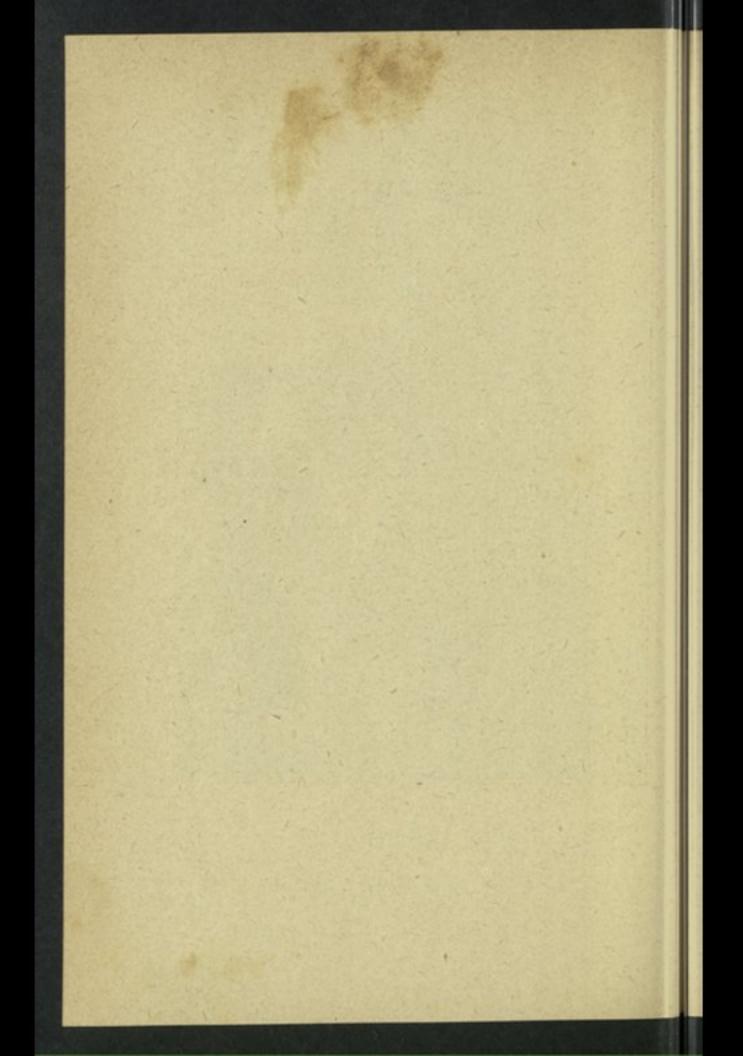
﴿ انتهى الجزء الرابع ﴾ (في يوم الثلاثاء ٢٤ نوفيرسنة ١٩٠٨ ميلادية)

- ﴿ فهرس الجزء الرابع ﴾ -صحيفة موضوع الوزارة الفرنسية الجديدة (مقالة) الى اللورد سالسبرى (خطاب) قول جريدة الاكلير في ذلك الخطاب « الاكستراجبلاط « « 17 « « البرلينر تاجيلاط « « 11 « « دی روسیا 19 مذكرة للمترجم في شأن «« ۲۲ کالف یتحتم (مقالة) كلة عن هذه المقالة - للمؤلف خطبة باريس (خطبة) ٧٥ قول جريدة الفيجارو في تلك الخطبة « زيتونغ 44 « « بطرسبرج YA

صيفه ، وضوع ٨٠ قولجريدة غازت دى بروسيافي تلك الخطبة الاستقالة من خدمة الحيش - للمؤلف ٨٢ من المترجم الى الموءلف (كتاب) ٨٥ بين الموءلف ونظارة الحربية - حديث ١٩ الى المستر غلادستون من المترجم (كتاب) ٩١ من المستر غلادستون الى المترجم (جواب) ٩٥ بقلم الوزير الانكليزي (كتاب) عه قول جريدة الاكلير في المراسلة السياسية الديا 94 « « الفيحارو « لاوليتيك كولونيال « « « البوست « الريبليك فرنسيز « « lemel الموند 11.

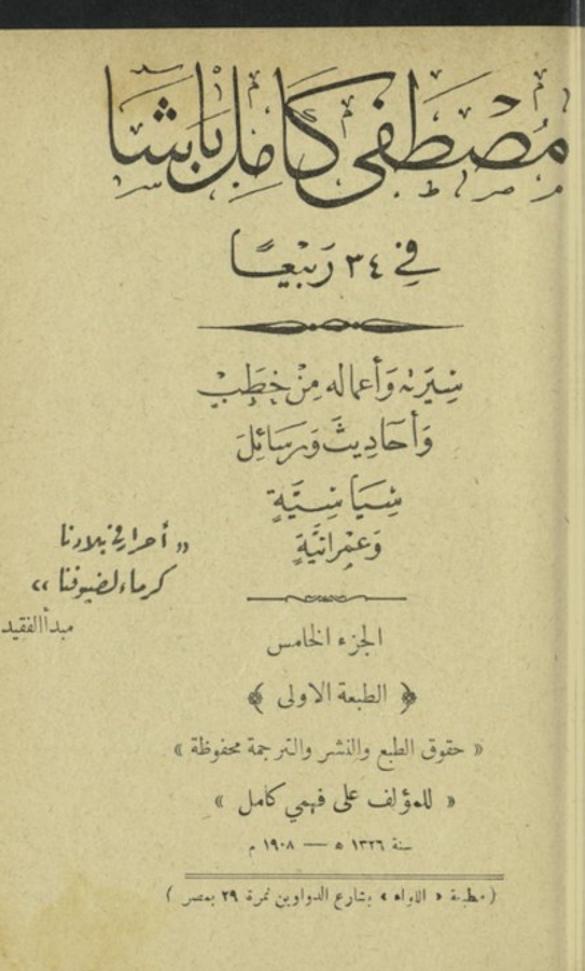
صحيفة موضوع ١١٥ قول جريدة الرابيل في المراسلة السياسية « « التيمس « « « ۱۱۲ « « ذي ديلي تلغراف « « ۱۱۷ « د ذی دیلی مسیحیر « « « ۱۱۷ « الانروف « « « « « سانت جیمس غازت « » 119 « « ذی جاوب 14-كلة عامة - لامؤلف 177 ١٢٥ غلادستون مرة أخرى (كتاب) ١٢٩ بين محافظ اسكندرية وحكمدارها بشأن خطبة وطنية ١٣٢ خطبة في الاسكندرية (خطبة) ١٥٠ قول جريدة الوئيدفي تلك الخطبة « « الفارد لکسندری « « 100 « « الاجبشيان غازتوالاهرام « 100

صحيفه موضوع ١٦٥ قول حريدة الفاردلكسندرى في تلك الخطبة ١٦٨ كتاب الى جريدة المؤيد « « « ١٧٣ بين مكاتب المؤيد والمترجم (حديث) ١٧٥ من ه الدخلاء (قالقه) ١٧٧ نيشان من الفضة ١٧٩ الى اهالى الاسكندرية (كتاب) ١٨١ قول جريدة الديبا في الخطبة « «السياسة الاستعارية الفرنسية « « 114 - للمولف حادثة الحيش 140 ١٩١ شم الضابط المصرى - للمؤلف ٢١٥ الحادثة واللوردكرومر (كتاب) اللورد كرومر الى المترجم (جواب) ١١٨ تنه الحادثة للمؤلف الجرائد الاوروبية وحادثة الجيش 777 ٢٣٠ حديث على بعدالمزاد (مقالة)





﴿ مصطفى كامل باشا ﴾ (في الثانية والعشرين من عمره)



بِنِيْمُ النِّهُ الْحُالِيْمُ الْحُالِيْمُ الْحُمْرِيْنَ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِينِ الْمُعِلِي الْمُعْلِينِ الْمِعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِي الْمُعْلِينِ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِيلِينِ الْمُعْلِي الْمُعْلِينِ الْ

اللقالية

ظن أعداء المرحوم وفي مقدم بهم المحتلون ان حادثة الجيش التي نصبوها لي تفل من عزمه أو ترعبه فترجعه عن عمله فلا يسمع الانكليز صوت مصري يحتج ولا برهان صديق يدافع فأخذوا يكتبون المقالات الضافية موجهين الينا كل صفات الذم التي ينفر فيها الحر الكريم حتى ان احدى جرائد المحتلين صرحت بأن هذا الحادث قد اخفت معه صوت ذلك الوطني الكبير ?

ولكن المرحوم وجسمه مصري ودمه مصري وقلبه مصرى وقلبه مصرى وقطبه مصري وقطبته مصرية لم يجد في هذا الحادث الا برهاناً جديداً على ان عمله مستمر والهم لو قطعوا افراد عائلته من

الكبير الى الصغير امام عينيه أربا أربا فلا يتغير له اعتقاد ولا يجبن لة قلب ولا ينثني له عزم

قام ذلك المصرى الشهم الكريم يقدم برهاناً على قوة ايمانه ووطيد ثباته وحبه لبلاده فأعلن بناء على دعوة الاوروبيين القاطنين بمصر انه سيلقي بالفرنسية خطابا في مرسح زيزنيا بالنغر الاسكندري فتهافت الناس من علية القوم رؤوساوا كبرهم جاها الى سماع هذه الخطبة النفيسة التي القاها في مساء الاثنين الريل سنة ٢٩ مروالتي نالت فوق ما نال سابقوها استحساناً ليسبق له مثيل وهذا تعريبها ا

(خطبت بالفرنسية) (في الاسكندرية)

٤

« أيتها السيدات . أيها السادة

انى أقف بينكم متكلما وانفعال نفسى عظيم . ولقد كان بودي أن اعتذر للذين شرفوني بدعوني الى القاءهذه الخطبة لو لم يكن احساسى بالواجب على قد دعاني لاطاعة امرهم والاذعان لرغبتهم . فجئت الى هذه الحفلة وفؤادي منشرح من انى اخاطب نخبة نزلاء الاوروبيين أولئك العاملين بالنشاط

الذين هم بيننا طليعة المدنية الغربية « تصفيق شديد » (١)

ومما يزيدني سرورا آنى واقف امام جمعية اصدقاء لبلادي اوفياء لهما لم يقصدوا بمجيئهم هذه الليلة سماع خطيب بليغ بل جاؤوا ليظهروا عـــلامة ودهم لوطنى ضعيف ولمسئلة مصر

الشريفة

أجل أيها السادة . يتكام الانسان امامكم بكل ارتياح وافتخار عن الاوطان ويدافع عن حقوقها المهضومة ويطلب لها مستقبلا سعيداً . فانكم كلكم تنسبون الى أوطان شريفة حرة وسعيدة وتحبون هذه الاوطان وتعشقونها عشقاصحيحا ولا استطاعة لكم على غير موافقة الذين يحبون أوطانهم مثلكم

⁽۱) لم يتيسر في غير هـذه الخطبة من الخطب التي مضت معرفة المواضع التي صفق فيها بالضبط الحاضرون او التي اظبروا فيها علامات الاستحسان

« تصفيق متضاعف »

واننامعشر المصريين نحب مصر نا الاسيفة بكل اخلاص ولا نود لها شيئاً آخر غير يقظتها وسعادتها . ولكن من سوء الحظ يوجد في هذا البلد طغمة من الرجال يطعنون أشد الطعن على الوطنيين و يدعون مع ذلك أنهم المدافعون عن الاحتلال الانكليزي على أنهم لو كانوا حقيقة المدافعون عنه لاحتلال الانكليزي على أنهم لو كانوا حقيقة المدافعون عنه لحسبوا عارا عليه وخجلا . فان انكاترا نفسها لا تستطيع ان تبغض أو تحتقر مصريا وطنبا اذ من ضمن الاسباب التي تنتحلها لنفسها للاقامة في مصر تربية المصريين . فهل من الجائز ان يكون المصريون حسني التربية من غير أن يكونوا وطنيين عبين لبلاده 1 كلا . « علامات استحسان » وطنيين عبين لبلاده 1 كلا . « علامات استحسان »

ولقد كان أولئك الذين يدعون الدفاع عن الاحتلال الانكابزي يزعمون انهم وقفوني الى الابداذ يظنون بسذاجة لا مثيل لها ان الاجحاف الذي لحق أخيرا بأحد أخوتي يضعف قواي أو يوهن عزعتي أو يقال مجاهدتي في سبيل سعادة بلادي . فأخطأوا الظن لا نني بعيدعن أن أمل وسأستر

بقدر استطاعتى في المدافعة عن وطنى العزيز سأستمر – ولا يقفى في طريقي الا الموت في وصف مصائب مصر وآلامها والمنادات في كل مكان بحقوقها المقدسة والمطالبة بحريتها واستقلالها « تصفيق شديد متواتر »

وانا نعلم حق العلم اننا بدفاعنا عن مسئلة بلادنا الشريفة وبتقديس أنفسنا لها نعرض أنفسنا للضرر والخطر. ولكن اعتقدوا جيدا أيها السادة ال همتنا لا تفتر ابدا لحق بنا من جراء ذلك ضرر أم لم يلحق « تصفيق واستحسان »

فليس هناك من شيء أجمل في عين الوطني من المجاهدة في سبيل بلاده . فضلا عن ان المجاهدة بالنسبة لنا ليست أمراً صعبا . ضد من نجاهد نحن ? أضد الامة الانكايزية ? كلا ليس جهادنا ضدها . انا هو ضد فريق من الناس يعملون لتأييد الاحتلال الانكايزي في مصر الى الابد قضاء لاغراض شخصية أو أملا في تحقيق اطاع

أجل انا نجاهد ضد هذه الفئة التي اعضاؤها أعداء للحقيقة وضدهم وحدهم نبذل كل قوانا فانهم وحدهم الا تمون

الحقيقيون في مسئلة مصر . فهم ينشرون في كل مكان عن حالبها الاخبار الكاذبة ويخلقون كل يوم حججا سافلة واهية لاطالة امد الاحتلال البريطاني وهو الحمل الثقيل الذي لا يستطاع تحمله « تصفيق »

ومن سوء حظ أولئك المشهورين بالمبالغة في الدفاع عن انكاترا أن أعمالهم توصلهم غالباً الى نتائج مخالفة بالمرة للغرض الذي يعملون له لانه كما قال حقاً فيكتور هوجو: «للحقيقة والحرية مزية خاصة بهما وهي أن ما يعمل ضدها وما يعمل لهما يخدمها على السواء». «تصفيق شديد» أما ما يختص بالامة الانكليزية فلانستطيع الا احترامها ومهما وقع فاننا نحترمها دائماً كما نحترم كل الامم الاخرى.

ومهما وقع فاننا نحترمها دائماً كما نحترم كل الامم الاخرى. اذ أنه لا يصح بغض أبة أمة ولا يقضى على شعب من الشعوب بخطأ بعض أفراد من أبنائه . وأنا نعلم حق العلم أنه الذكانت الامة الانكليزية موافقة على الاحتلال راضية به فذلك انما هو لكونها جاهلة لحقيقة احساس المصريين لانها لوكانت تعلم احساسنا لأظهرت عدم رضائها باحتلال مضركهذا

الاحتلال ولكانت ولا محالة قضت عليه (تصفيق). ولكن وا أسفاه قد تساق الامم غالباً في أجهل السبل على يد من تثق به أكثر من غيره!

ولئن قالوا ليس في السياسة شيء من الشرف وأنها ليست شيئاً آخر غير الكذب والخيانة فاننا لا نستطيع أن نتصور طرفة عين أن أمة بلغت من العظم والمدنية مبلغ الأمة الانكليزية تجسر يوماً من الايام على أن تخون علنا سريرتها وتحتقر أمام الناس شرفها (تصفيق شديد متواتر). فأنها على نسق كل الانم غيورة على كرامتها التي تقضى عليها ولا على نسق كل الانم غيورة على كرامتها التي تقضى عليها ولا على نسق كالانم غيورة على كرامتها التي تقضى عليها ولا محالة قضاء تاما اطالة أمد الاحتلال الانكليزي الى أجل غير محدود

وكل الذين يعرفون للشرف معنى يعتقدون مثل غامبتا (أن ليس هناك سياسة حقيقية فعلية مثمرة اذا اعتدت القوة ولو لزمن مؤقت سريع الزوال على المباديء الراسخة للعدالة والانسانيه). (تصفيق عظيم متواتر) وان السياسة المؤسسة على مباديء العدالة والانساني هي السياسة الحقيقية بالامة الانكابزية . هذه الامة التي لا تزال محترمة معتبرة عند جماعة مقهورين مثلنا . عند الذين يريد بعض سواسها أن يضحوه هم ومستقبلهم في سبيل نجاح آمالهم الباطلة

وما من مرة حانت الفرصة الا وتكلمنا عن الامة الانكليزية بكل اعتدال واحترام وسيكون كذلك شأننا الى الابد نتكام عنها بأشرف لسان اذ نحن واثقون من أن هذه اللهجة تطابق اعتقادنا وتليق بكرامتنا «علامات استحسان» ولقد رأينا من عام ١٨٨٢ أشد المناظر وقعاً على النفوس: رأينا أكثر من ٦٠ ألف مصرى مأتوا في التجريدات التعسة لأعوام ١٨٨٣ و١٨٨٤ و١٨٨٠ ورأينا تقهقر التعليم والتربية ورأينا انحطاط الآداب العامة وفقر الفلاح والوطن نفسه وكم رأينا من أشياء مؤلمة ومن مناظر مفتتة للاكباد ومع ذلك كله قد حافظنا على سكينتنا وبقيت ثقتنا عظيمة بالامة الانكليزية وبوءودها وبشرفها « تصفيق طويل »

واليوم يسيئون مقابلة تساهلنا وصبرنا وسكينتنا

ويخاطرون بالقاء البلاد وأبنائها في هاوية

أجل أيها السادة. يخاطرون بالقائنا في أعمق الهاويات وأخطرها: أنى أريد أتكلم على حملة السودان.

ما علم خبر هذه الحملة حتى شعرت الامة كلما بخطر ذلك الامر وبالمصيبة العظيمة التي تنشأعنه ولا بد انكم شاهدتم ذلك بانفسكم فان هذه الامة التي لهامن الصبر كنوز ما انفكت عن البكاء والنحيب والاستغاثة « تأثير شديد »

وليس تكدر أمتنا من هذه الحملة التي لالزوم لها ناشئًا من الضعفوالجبن وليس خوفنا من الحرب هو الذي يحملنا على القضاء عليها بل ان ألذوق السليم والنظر الصائب هما اللذان يظهر ان لنا النتائج الخطرة التي تنتج من مشروع كهذا

ولقد قام رجال من الانكايز الذين لهم في العالم السياسي أعظم المراكز وأسماها كاللور دروز برى واظهر واعدم امتنائهم من هذه الحملة وقضوا عليها بأشد عبارة وأحد لهجة . فلا يقل لنااليوم خصومنا عندما نبدى رأينا بشأن هذه الحمله أننا نريد أن ذه عف هم عساكرنا أنفسهم . هذه التهمة التي

لوحقت على أحــد لا عتبرت خيانة وجنوناً «علامات استحسان »

أما من جهة استرجاع السودان فكانا يريده وكانا يجاهر بذلك علنا كل يوم. لا ننا نعتقد اعتقاداً صحيحاً أذ مصر بدون السودان تكون أحقر أرض في الارض وأفقر بقعة في الدنيا وبطلبنا جلاء الجنود الانكليزية عن بلادنا لانطلب فقط حرير مصرمن الاسكندرية الى وادى حلفا بل نطلب تحرير كل وادى النيل اذ لا يمكن أن يحكم النيل كله الا محكومة واحدة «علامة استحسان»

وانا نود من صميم أفئد تنا أن نسترد المقاطعات السودانية التي هي لبلادنا روحها نفسها . وانني قد أعلنت من جهتي هذا الاحساس عدة مرات وقلت منذ خمسة أسابيع لابناء وطني من أهل الاسكندرية ان أعظم واجب على سمو الحديوي عباس باشا هو اعادة املاك مصر الفقودة اليها . وأنا أعيد هذه الليلة ما قلته وما أقوله دائماً أبداً . ولكنا ما أردنا قط ولا نريد أبدا أن نسترجع السودان تحت قيادة عادة المودان تحت قيادة

الانكليز « تصفيق شديد »

فان وجود الانكايز على رأس جيشنا يكفى وحده لعدم نجاح الحملة . يكفى لتحقيق مصيبة عظيمة . وبوجوده على رأس الجيش يفتحون بيننا وبين السودانيين حفرة من أعمق الحفر تؤخر لزمن مديد صلحنا معهم – أولئك الذين كانوا من رعايا الحديوية المصرية

وزيادة عن ذلك أيسوايدعون بانناسنحارب الدراويش نصرة لايطاليا ? أيس لانقاذ كسلاسيذهب اخوتناضعية ? أبي لست ساذجاً الى حد اعتقد فيه أنه يمكن انقاذ كسلا بواسطة دنقلة أو أن السياسة الانكليزية من عادتها أو من تقاليدها مساعدة أي انسان كان . ولكن بما أن المحتلين يقولون أنه لاجل ايطاليا ستصرف دماؤنا وأموالنا فاني أنساءل هل من الانسانية أن يكافونا - نحن معشر المصريين المحملين بأثقال الديون والمصائب - بواجب انقاذ دولة عظيمة أوروبية «علامات استحسان»

لقد كان يكون فخارنا عظيما اذا كانت وظيفتنا في العالم

انقاذ الدول العظيمة التي في خطر. ولكن لكي يكون مقامنا هـذا المقام أليس من اللازم قبل كل شيء ان نعادل اصغر الدول العظيمة ? « تصفيق متواتر »

ولقد كنا نود بكل صراحة ان لو كان في استطاعتنا أن نؤدي خدمة ما للشعب الايطالي هذا الشعب الشاب الشجاع الذي لا تلقى عليه مسئولية خطأ ما ولا أية جريمة ولكننالم ننل حتى الان استقلالنا المحدود. الالانزال تحت حكم وصى ! (علامات استحسان)

وفضلا عن ذلك فان الذي يجعل المصريين مضطريين مضطريين متكدرين من حملة دنقلة انما هو سوء المقصد الذي يبدو عند كثير من رجال انكاترا السياسيين عند ما تتكام الدول بشأن الجلاء عن مصر . فانا لا ننكر هذه الحملة فقطلكونها داعية لتعريض كل جنودنا لخطرعظيم وان من احدى نتائجها التي لسوء الحفظ تبدو لنا موء كدة انشاء جيش جديد وجعل العساكر الانكايزية تحتل مصركلها في الحدود كافي المدائن ولكنا ننكر هذه الحملة بنوع خاص لا نهاتو خراز من طويل

تحرير بلادنا « تصفيق شديد »

أجل أيها السادة . أنها تؤخرتحرير بلادنا وهوالتحرير الذي نتمناه من كل قلوبنا والذي طالما وعدنا به

ولذا فانا نعتبر أنه صار من الواجب علينا ومن أقدس واجباتنا أن نرفع صوتنا في هذه الساعة العلنية ونجهر بامتناننا واعترافنا بالجميل لتينك الدولتين الصديقتين اللتين اتحدتا لانقاذنا : فرنسا والروسيا « تصفيق شديد وتهليل وضجة عظيمة »

وان ظهور فرنسا والروسيا في مظهر صديقتين قويتين مخلصتين لما يعزينا عن نكبتنا الشديدة وحزننا العظيم وأنا لانشك اليوم في أن العدالة التي تريدان مؤازرتها وتحرير مصر الامرالذي تسعيان من أجله سيتوجان بالنجاح والفوز الاخير « تصفيق شديد»

علاوة على ذلك فان بقية دول أوروبا والمانيا بنوع خاص لابد أن تنضم الى فرنسا والروسيا كما نؤمل ذلك متى رأت ان ايطاليا لا تربح شيئاً من هذه النجريدة . ومن الآر

فصاعدا يصبح تأخير الجلاء بحملات في السودان أمراً مستحيلا حيث يعود كل الناس عالمين بما يقصد من هذه الجلات:

ذلك لان انكابرا قد كشفت بيدها الغطاء عن مقصدها وليس هذا من الوقت الحاضر فقط بل من سنة ١٨٨٧ عند ما أراد السير درومند وولف أن يعقد مع جلالة السلطان اتفاقيته المشهورة فان جملة من المادة الخامسة كانت تشير الى ذلك بالعبارة الاتية:

« اذا كان في ذلك الوقت « يشير الى الوقت الذي عبن للجلاء أي الى عام ١٨٩٠ » يظهر خطر داخل مصر أو خارجها وكان ذلك الخطر يستوجب تأجيل الجلاء تنسحب الجنود الانكايزية من مصر بعد زوال ذلك الخطر » فينهم اذن من اتفاقية وولف أنه كان يخشى ظهورخطر ما في وقت الجلاء وبعبارة أخرى كان في الحسبان أمر مسئلة السودان وما يجري بيننا الوم اذ أن خلق الاضطرابات الوا انجاد الاخطار ليسا بالنسبة للسياسة الانكايزية الا أقل

ما تنتجه يد الصناعة « تصفيق مستمر »

واذا كانت تريد انكاترا بصدق نية وكرم اخلاق أن ترد السودان الى مصر فكان يكفيها لبلوغ هذه الغاية أن تنجلي عن القطر فان الجلاء وحده يعيد لنا السودان

ولماذا بقى السودانيون ثابتين على عصيانهم ضد مصر ؟ لماذا لا يقبلون أى اتفاق معنا ? لا ينكر احد فى العالم أن وجود الانكليز فى مصر هـو الذى جعلهم بهـذه الحاله «علامات استحسان»

وفى الواقع ان مسلمى السودان هم على جانب عظيم من الصلابة والتعصب لم يقبلوا معهما ولن يقبلوا أبدا أن يحكمهم غير مسلمين . ولكى نستميلهم لا ينبغي استعال القوة بل يكفى أن ندعوهم باسم الاسلام وأن نرسل لهم باسم الحديوى والسلطان سفارة دينية مركبة من بعض العلماء . ويكفى لقمع نار الثورة بينهم وارشادهم ألى سواء السبيل ان ندخل هنالك عندهم حاملين القرآن الشريف بيد وراية الرسول باليد الاخرى « تصفيق

طويل »

وان هذه الحقيقة مقبولة من كل الرجال ذوى الذوق السليم . فان الغازى مختار باشا ذلك الرجل الذى لا ينكر أحد كفاءته العالية وسلطته المطلقة في مثل هذه المسائل قال بخصوص استرجاع السودان في تقريره المؤرخ ١٤ مارس سنة ١٨٨٦ ما يأتي بالحرف الواحد:

« يظهر جليامن الاحوال المختلفة للاضطراب في السودان الن السودانيين لا يقبلون أى مداولة كانت ولا يرضون بأى مصالحة سلمية ما دامت الجنود الانكليزية أمامهم أو الجنود الانكليزية والجنود المصرية معا ويقون ثابتين في خطبهم لان أغلبهم استعمل لذلك بمهارة الاسباب الدينية التي تربطهم بعضهم ببعض والتي تسمح لهم أن يقاوموا الجنود الانكليزية والمصرية معا وان يستميلوا البهم بعددهم الهائل تلك القبائل التي لم تكن مخلصة لهم عاما . فياتيج من ذلك أن حالة الاضطراب تستمر طويلا اذا بقي الانكليز امام السودانيين أو في اختلاط معهم ... »

ترون اذاً أيها السادة أنه يصعب علينا ما دمنا في صحبة

انكليزي أن نسترجع السودان!

وفضلا عن ذلك فاننا نخاطر مادمنا تحت قيادة الانكايز بفقد صفة نحن محتاجون اليها أعظم احتياج كاحتياج أوروبا أيضا لها فانه اذا كان في العالم أمة اسلامية تأهلت بما لها من التسامح الديني المحض والاعتدال المطلق لأن تكون واسطة بين أوروبا المتمدنة وأفريقية المتعصبة هي ولا محالة الامة المصرية « تصفيق متضاعف » !

وانه من المستحيل على الاوروبيين أن يختلطوا مباشرة مع مسامين على جانب عظيم من التعصب كالسودانيين فلكي تدخل عنده محاسن المدنية يلزم أن نكون نحن لها عمالا ووكلاء. ولكن مادام السودانيون يروننا نهاجهم تحت أمرة الانكايز فسينتهى الامر بهم لان يعتبرونا خونة وقوما بلا دين ويكون عند ثد مما نخافه ان نققد هذه الصفة التي تسمح لنا بان نكون واسطة بينهم وبين اوروبا!

فاذا يكون اذاً ربحنا من هذه التجريدة ؟ لاشي مطلقا. هل يكون من ورائها خمارة لنا ؟ يؤسفنا أن نقول نعم! وليس من قصدى ان اوضح هنا النتائج المختلفة التي ستنتج عن هذه الحملة بل اترك هذه المهمة للجرائد

وليسمن قصدى كذلك ان أتنبأ بمصائب فان المستقبل يظهر لنا — اذا سارت التجريدة ولم تقف — كيف انها تكون طائشة وتعسة . ولكن الذي يخيفني هو ما يجيش في صدور الامم الاسلامية السودانية وامم افرية ية الوسطى . فلقدمضي على هذه الامم ٥٠ عاما دون أن تحج الى مكة كبقية الامم الاسلامية حيث مصر ومواني البحر الاحمر مقفلة امامها ه استحسان عظيم جداً »

ولست في حاجة لان أبين لكم اهمية مسئلة الحج بالنسبة المسلم المتدين فانها مسئلة أساسية ومن أقدس الفروض وانى أخاف أن تكون هذه الحملة في الظروف الحالية داعية لهيج لا حاجة لنا به عند هذه الامم العديدة حيث تفضى الى الدعوة للحرب المقدسة « رجة وضجيج »

فكل هاتيك الامم اصبحت تجد من زمن طويل أن من واجبها الديني أن تهجم على مصر وكم يكون هجوم

كهذا عظيم الخطر! « ضجة طويلة »

وايست مصر بالنسبة لهذه الامم كبقية بلاد أفريقية فأن بلاد أفريقية الشمالية منفصلة عن وسط أفريقية خلافا لمصر واذكان النيل هو طريق المواصلة الوحيد بين الحجاز وأواسط أفريقية كان طريق مصر بلا خلاف طريق الحج لكل الامم الاتية من داخل أفريقية «علامات استحسان»

واذا كان الحطر هكذا عظيما فلهاذا ترسلنا انكلترا الى السودان ? هل من المكن أن تكسب من هذه التجريدة شيئاً ? نعم يمكن أن تكسب اطالة الاحتلال ? وهل هذاأمر عظيم ? أنى لا أظن ذلك .

وان كثيراً من الناس « وأنا منهم » يعتقدون ان انكلتر ا بسعيها لاطالة أمد الاحتلال لا تعمل شيئا آخر الا تحضير زوال مملكتها الزوال الذي لا مرد له (تصفيق)

ولقد قال لى فى باريز ايرلندى عاقل وبصير. « انت بصفة كونك مصريا يجب عليك ان تتمنى الجلاء العاجل عن وطنك ولكن انا بصفة كوني ايرلنديا عدو الانكاتراراغب

فى رؤية سقوطها الاخير وزوال ملكها التام أتمنى أن تبقي في مصر أيضاً عشرين عاما ». « تصفيق شديد »

وانني أوافق على فكر ذلك الايرلندى لا ننا اذا درسنا الحالة السياسية في اوروبا من أول الاحتلال الى اليوم نرى ان أعداء انكلترا قد ازدادوا وان العالم كله أصبح يشك في نياتها وان موقفها صار حرجا جدا في المعمورة كلها « تصفيق شديد »

وكل عامل للجلاء عن مصر مساعد بأية صفة كانت لتتميمه يؤدى في الحقيقة أعظم خدمة لانكاترا نفسها وعلى هذا الاعتبار يكون كل نصير للجلاء صديقاوفيا لبريطانيا العظمى « تصفيق »

بريسة على المالة أمد وفضلا عن ذلك فهاذا تنتظر انكلترا من الحالة أمد الاحتلال التنظر امتلاك مصر المحائز ان تتلك مصر الحائز ان الكائز المائز أنها تصير مستعمرة انكليزية اكلا وألف مرة كلا . علامات استحسان » لاتشبه مصر بلاد أفريقية التي يكفي لامتلاكها امضاء

معاهدة بين الدول. فإن لمصر مكاناً آخر في العالم ان وراء مسئلة مصر الحقيقيه مسائل سياسية خطيرة ومهمة جدا. فوراؤها مسئلة البحر الابيض المتوسط ومسئلة أفريقية ومسئلة أسيونة ومسئلة مسيحية ومسئلة اسلامية : (١) ان اليوم الذي تمتلك فيه انكلترا مصر « ونفرض ذلك فرضاً محضاً » تصير بذلك سيدة البحر الابيض المتوسط ويستحيل عندئذ وجود أنة موازنة بين الدول وبعضها .وان بعد جبل طارق وما لطه وقبرص تقتل انكلترا بامتلاكها لمصر - التي هي بلاد مثرية جداً وتعد مخزنا حربيا في غاية الاهمية _ نفوذ كل الدول وتبقى في البحر الابيض المتوسط القادرة الوحيدة والسيدة الفريدة. وليس بالمقبول أن أوروبا تترك نفسها اسيرة بريطانيا العظمى بل ايطاليا نفسها تصبح ُ ذلك اليوم أول دولة معارضة لامتلاك وادى النيل ولو الصديقتها المحبة لنفسها أكثر من كل أناني في الوجود! (٢) ثم تزول كذلك من أفريقية الموازنة بين الدول متى وضعت انكلترا بدها على بلادنا فان لوادى النيل قيمة

أخرى غير قيمة سواه من بلاد افريقية . فبامتلا كه تحتكر انكاترا لنفسها وحدها كل التجارة الافريقية ويصير ذلك من السهل عليها خصوصاً وانها تكون سائدة الحكم من الاسكندرية الى أوجنده ويكون لا يصال تجارتها داخل أفريقية طريق النيل البديع على حين أن بقية الدول لا تكون لها الا مستعمرات تفصلها عن داخل أفريقية صحار لا يستطاع المرور منها وجبال صخرية وعرة تهشم عابريها

(٣) متى امتلكت انكاترا مصر صارت السياحة في الشرق الاقصى متعلقة باهوائها ورغباتها وحقاً أنه من المكن تسوية مسئلة السياحة في قناة السويس على الورق ولكن هل أعطيت السياسة الانكليزية هبة احترام المعاهدات والعقود الدولية خصوصاً في الظروف الحرجة ٢ « تصفيق شديد »

ألا تهدد عندئذ مستعمرات فرنسا والمانيا وهو لا ندا وأسبانيا الشرقية وتستطيع انكلترا أن تقفلها في وجوه أصحابها كلا شاءت ؟ ألا يصير عندئذ في استطاعة الانكايز أن يقفلوا أو يفتحوا قناة الدويس في وقت الحرب ? ألم يكف أن تكون عدن وجبل طارق ملكا للانكايز « استحسان تام »

وفضلا عن هذه المسائل الثلاث مسئلة البحر الابيض المتوسط ومسئلة أفريقية ومسئلة آسيا توجد المسألتات الحطيرتان: المسئلة المسيحية والمسئلة الاسلامية:

(٤) ان امتلاك مصر بأية دولة أوروبية يعرض بيت المقدس الى الخطر فلقد أثبت التاريخ - وليس لي أن أطيل الكلام على موضوع شرحته قبل فى رسالة خاصة - ان الدولة التى تملك مصر تجد من نفسها حاجة الى امتلاك الشام وان تجريدتى بونابرت ومحمد على هما أظهر البراهين الجلية على هذه الحقيقة « تصفيق عام »

ويلزم اذن عند مايصير بيت القدس ملكا لانكاترا أن نعلم في أبة حالة تصير الدنيا وأى شقاق يقسم له البروتستنت من جهة والكاتوليك والارثوذ كسمن جهة أخرى ممن أما المسلمون فلاشك انهم يكونون جميعا أول المهيجين

وأول الثاثرين كما كان ذلك في عهد الحروب الصليبية. ولا يشك أحد ان هذا اليوم يكون علامة حروب لا نهاية لها في العالم ولا مانع يمنع هذا اليوم من المجبىء. لا يؤخر هذه المصيبة الهائلة من الحدوث شيء اذا وقعت مصر في قبضة انكاترا « تأثر شديد وضجيج ودمدمة »

(٥) وفضلا عن ذلك فان مسئلة مصر هي مسئلة اسلامية محضة لان مصر بوضعها الجغرافي وبتقدم شعبها أصبحت مركز الاسلام وروحه وبامتلاكها تصير انكلترا الدولة السائدة على العالم الاسلامي كله . وحيث يصير البحر الاحر عندئذ بحيرة انكليزية فلامانع هنالك عنع الانكليز من امتلاك بلاد العرب فضلا عن هذه المنية هي منية بعض وجال عظام في انكاتر اوقد أوضعتها بعض الصحف الانكليزية في الصيف الماضي عند ما كانوا يتكلمون على تقسيم تركيا. وانى لا أبالغ اذا قلت ان امتلاك انكلترا لمصر يهيج العالم الاسلامي ويصير من جهـة أخري ضربة قاضية على الدولة العُمَانية . هذه الدولة التي وجودها ضروري لازم للتوازن

الاوروبي (استحسان عام)

ولقد اعتبركل السياسيين مسئلة مصر كمسئلة اسلامية بنوع خصوصى فانما هي أساس ما يسمونه بالمسئلة الشرقية واسمحوا لي ان أستشهد على ذلك : ارسل في شهر يوليه عام ١٨٨٧ وزير خارجية فرنسا منشورا الى كل سفراء هذه الدولة متعلقا عماهدة درمندوولف التي تكامت عنهافيما سبق يقول فيه ما يأتي :

« ان مشروع المعاهدة له فى الواقع عيبان . الاول هو أنه يقسم بين أمير المؤمنين ودولة مسيحية السيادة على مصر وهذه هى النقطة التي لفتت بنوع خاص ليس فقط جلالة السلطان بل العالم العثماني أجمع وباعتبار نادولة اسلامية فى البحر الا بيض المتوسط لا يمكننا أبداً — واني اكرر ذلك — ان نغض الطرف عن ضرر ياحق بمجموع حقوق السلطان ضرد يكون له كما بينت ذلك من قبل رد فعل هائل .

وأما العيب الثاني الخ الح » (علامات استحسان) فسئلة بلادنا يجب اذن أن تقرر بلا تأخير في مؤتمر اوروبي

كما قررت كل المسائل الجزئية التي هي فروع من المسئلة الشرقية الكبيرة وكما أشار الى ذلك أخيراً بقوة ومهارة حضرة رئيس الوزارة الفرنساوية «تصفيق شديد»

وحيث أن امتلاك انكاترا لمصر أمر مستحيل ولا بد من تحقق الجلاء عاجلا أو آجلا فلنبحث الآن في ختام الخطبة عما اذا كانت هنالك عوائق تمنع حل المسئلة المصرية

ان أعداء مصريدعون أن ثلاثة موانع تؤخراتمام الجلاء الى الابد: (١) مايسمونه بعدم كفاءة المصريين (٢) الفوضى التي يمكن أن تصير فيها المالية المصرية عقب الجلاء (٣) التعصب المزعوم للامة المصرية

فلتكلم أولا عما يسمونه بعدم كفاءة المصريين: لايجد الانسان من نفسه حاجة للرد على دعوى خبيثة لهمذا الحد فلقد استطاعت مصر أن تحكم نفسها بنفسها من عهد محمد على الى أول الاحتلال واذا كانت قد استفادت من معاونة بعض الاوروبيين فانما هؤلاء كانوا مستشارين لها لا اوصياء عليها « تصفيق عظيم »

وان غرض الذين يتكلمون عن عجزنا الادارى واضح بحيث لا أرانى معه فى حاجة لايضاح. فان انكار كون مصر بلغت درجة الادراك اللازمة لهما لكى تحكم نفسها بنفسها وانكار كفاءة المصريين لادارة شؤون بلادهم انما هما انكار للمساعى الباقية التي لا تزول وهى التي بذلتها فرنسا وأوروبا فى مصر. انما هما انكار لنور النهار « تصفيق عظيم جداً »

ولنزد على ذلك أن الوضع الجغرافي لوادى النيل — ذلك الوادى الذى تقطنه كل الامم وكل الاجناس — لا يسمح بان تحكم بلادنا بغيرنا فاننا وحدنا دون غيرنا نستطيع ارضاء كل العناصر التي تعيش على هذه الارض الكريمة « تأثير عظيم و تصفيق طويل »

(٣) والمانع الثانى الذي يقول عنه انصار الاحتلال الابدى هو الفوضى التى ربما حصلت في المالية المصرية عقب الجلاء. وهذه الحجة ساقطة أيضا فان المصريين ما أظهروا قط رغبتهم في ادارة شؤون المالية بغير أوروبا بل يطلبون على عكس ذلك بقصد تطمين خواطر الدول أن تستمر

مراقبتها المفيدة . هـذه المراقبة التي تفيدنا نحن قبل سوانا «استحسان»

ولا يشك أحد مطلقاً الآن في أن المالية المصرية تتأثر كثيراً من المصاريف الطائلة التي تدعو اليها الاعمال السياسية للانكليز مديري حركة البلاد. ولاشك في أن المستقبل المالي يكون سيئاً اذا استمر الاحتلال. فلكي تعلم حالة المالية لا يلزم فقط ان ينظر الى ميزانية المالية المصرية بل يجب أن ينظر الى حالة الضعف والوهن التي سقطت فيهما التجارة والزراعة «استحسان»

وانا نرى اليوم بسرورعظيم الماليين حاملي القراطيس المصرية قائمين ضد المحتلين « الذين يخاطرون في كل أمر » بشأن النتائج التي أنتجها اعلان السير الى دنقلة و ننتظر جميعاً بكل ثقة حكم العدالة « تصفيق »

ولكن السمحوا لنامع ذلك ان نقول بهذه المناسبة لأ ولئك الماليين الذين كانوا يعتبرون الاحتلال الانكليزى كاقوى ضانة لهم انه لو كانت حكومة مصر حكومة أبوية

وأهلية حقيقية واذا لم تكن مصر محتلة بجيش اجنبي لم يكن يخطر على بال حكومتها ان تأخذمن صندوق الدين مائتي ألف جنيه بل ولا ملليا واحداً قبل ان تقضى العدالة قضاءها . أما الآن فقد كنى وجود المصلحة الانكليزية في هذه المسئلة لان يتعدى المحتلون على النظامات الدولية أعظم تعد رأنه الى الآن « تصفيق عظيم جداً »

وفضلا عن ذلك كيف ان الماليين الذين يجودون بثقتهم على الاحتلال بخافون الجلاء مع انه اذا كانت المالية المصرية مدارة ومراقبة اليوم بانكاترا فقط فستكون بعد الجلاء بدول أوروبا جميعا الذي يثق بالمحتلين لا تكون ثقته بدول أوروبا كلها الا أعظم « تصفيق شديد »

(٣) والعائق الثالث الذي يقدمه انصار الاحتى الابدى هو التعصب المزعوم للمصريين. أجل لنتكلم قليلا عن هذا التعصب الخيالي الذي يقول أعداؤنا انه في نفوسنا. اناعداءمصرير يدون ان يمثلونا امام اوربا بهيئة قوم متوحشين مستعدين لافناء كل أوروبي ساكن الادنامتي رحلت العساكر

الانكليزية عنا. ولقد تطرف في هذا الادعاء أولئك الاعداء. فلقد أرادوا أن يغشوكم أنتم انفسكم ويسخروا من سلامة نيتكم حيث يكررون امامكرفي الجرائدوفي كل مكان هذه الاكاذيب وهـذه الوشايات . كيف ذلك . أيتجاسرون على أن يقولوا امامكم هذه الاقوال أنتم يا أوفى اصدقاءمصر وأعز ضيوفها؟ كيف يستطيعون ان يغشوكم بدناءة كهذه في صفات أمة مودتها لـ ي علانية ? امة قابلتكم _ ونقول ذلك بأعظم فخار _ بأوسع كرم وسخاء.وان القول بتعصبنا انما هو أدنى اكذوبة. الامة المصرية متعصبة! وامصيناه!. أما ترون بانفسكم أيها السادة أنه اذا كانت في العالم أمة صفتها الخصوصية اللطف والوداعة أنما هي ولا شك الامة المصرية . فإن الكثير من الاوروبيين يعيشو نباعظم سكينة في القرى مختلطين اختلاطا دائما مع الفلاحين اي مع اكثر الناس تمسكابالدين والبعض منهم يتاجرون في تجارتي الربا والخور المحرمة ـ ين في الدين الاسلامي . كل ذلك مع مالهم مع الفلاح من حسن العلائق . فهل هذا من التعصب ?

هل احتجم مرة من المرار الى عضد عسكرى انكليزى ضد مصرى ما ? هل يستطيع خصومنا ان يثبتوا ان جيش الاحتلال يحميك ضدنا ? وان وجود العساكر الانكليزية ضرورى لسلامة حياتكم بيننا ? كلا ايها السادة كلا . ? «تصفيق شديد جداً »

ليفتش أولئك الذين يتهموننا بالتعصب في كل تاريخنا وليبحثوا اذا كان الاوروبي في زمن من الازمان اسيئت معاملته. من الجائز ان يذكر نا الخصوم بالذكرى التعسة للثورة العسكرية المشؤومة التي كانت سببا في مصائب عديدة ولكن كل رجل عاقل عادل يقول معنا ان تجاوز الحدوديقع كثيراً في المظاهرات الاهلية الكبيرة والدليل على ذلك الثورة الفرنساوية ولقد حصلت في كل "بلاد اضطرابات وهي حاصلة الآن وتحصل في المستقبل . وفضلا عن ذلك فان التاريخ سيوضح لنا اذا لم تحد تكن هذه الاضطرابات أحدث باعمال رجال كان لهم قصد مخصوص (تصفيق)

ولماذا نذهب للبحث في التاريخ برهانا على تسامحناالديني ?

أليس امام اعينكم اليوم اسطع البراهين على هذا التسامح الديني الجميل. أتظنون أنه اذا كانت امتنا متعصبة اما كانت تنتهز الاأن فرصة غياب كل قوة عسكرية ذات شأن لكي تقوم و محدث أي اضطراب? أتظنون انه اذا كانت الامة المصرية متعصبة هل كانت تسمح أبدآ لا بنامًا ان يذهبوا لمحاربة امة أشد تمسكا بالاسلام منها ? أليس الذين يدءون اننا متعصبون في الدين يظهر ون انفسهم عظهر عند ما يقولون كذلك ان الامة المصرية يزداد تعلقها بالاحتلال، كيف اذن تكون الامة في ان واحده تعصبة في الدين ومحبة للانكليز! (تصفيق عظيم جدا) ان لاعدائنا مقصدين من القول ماننا متعصبون في الدين الهاجة الامة والقاء بذور الشقاق بين الاوربيين والمصربين ولكن من حسن حظ مصر ان الامة محافظة على السكينة عارفة بقيمة الإعتدال الديني وحسن معاملة الاوربيين « تصفیق »

فلقد تعارفت أوروبا ومصر منذ قرن ببعضهما واحبتا بمضهما فاعتبرت اوروبا مصر قطعة من ملحقاتها الضرورية لها - كما قال ذلك واحسن القول الحديوى اسماعيل - ومصر اعتبرت كذلك وجود الاوروبيين بيننا كضمانة للتقدم والرفاهية (تصفيق طويل)

وانا نعلم جيدا أيها السادة انكم أحسن نصراء الجادء لانه من جهة موافق للمدالة والشرف الدولي ومن جهة اخرى لان مصالحكم قاضية به . أجل ان من مصالح الاوروبيين النازلين في مصر ان يتحقق الجلاء لانه اذاصارت انكلترا مالكة لمصر تصير حياة الاوروبيين على شــواطيء وادى النيل من الامور المستحيلة . فانكم هنا وكلاء المدنية الاروبية في العلوم والفنون كما الكم وكلاؤها في التجارة والصناعة « استحسان عام » . واليوم الذي تصير فيه انكلترا صاحبة مصر تضع يدها على كل شيء غير تاركة شيئاً ما لاحد وتدعى عندئذ آما الوكيلة الوحميدة للمدنية أمام امم وادى

ولا تنسو الما السادة انكم لستم بنزلاء زراعيين يكون من فائدة انكاتر المحافظة عليكم والدفاع عنكم بل أنتم بالعكس تزلاء تجاربون تجد انكلترا من صالحها البديهي أن تستعيضكم بابنائها انفسهم الذين هم عمال نفوذها وتجارتها . وان مثل الهند يكني لتأييد هذه الحقيقة « تصفيق شديد »

وان المصريين جميعاً يعتبرونكم ضمانة من اقوي الضمانات على تحقيق آمالنا فانكم اذا كنتم ساعدتم في الماضي على اسعاد مصر الديزة بما لكم من المعارف وحسن الاختراع فاننا واثقون من انه متى زالت العواقب الحالية لتقدم تجارتنا وصناعتنا تخدمون العلوم والفنون والتجارة والصناعة اكثر من خدمتكم لها قبل. ومساعدتكم لتقدم مصرور فعتها تكون عند تُذ أعظم وأثمن « تصفيق عظيم جدا »

وانا في عملنا لسعادة بلادنا نعتهد دا عما على همة ونشاط كل الذين اعتبروا ارض مصر وطنا مختارا لهم ومبدؤنا يبقي دا عما «احرار في بلادنا كرماءلضيوفنا» تصفيق شديدمتواتر» وليست محبتنا للاوروبيين بحديثة اليوم بل قد صارت محبة وراثية والذين يقولون لكم ان يوم تحرير بلادنا نتعدي عليكم لا ير دون الا غشكم فانه ليس لامة من الذوق السليم عليكم لا ير دون الا غشكم فانه ليس لامة من الذوق السليم

والميل لنيل الحرية ما للامة المصرية وتعرف جيدا كيف تثبت لا وروبا التي تكون خلصتها حين ذاك اعترافها لهما بالجميل و وذلك الاعتراف بالجميل يظهر جيدا بأظهار ود ومحبة اعظم من الود والمحبة الحاليين لكم انتم يا ابناء اوروبا ووكلاءها

ولقد صارت مجبناً للاوروبيين واجبا مقدسا علينا من اليوم المبارك الذي سلمت فيه مقاليد مصر ليدي محيي وطننا العالى الشأن محمد على الكبير (تصفيق شديد). فأنه ادرك من اول ما ابتدأ عمله التمدني ان مساعدة الاوروبيين لازمة لتقدم وادى النيل ورفعته وترك لنسله ولكل المصريين محبة الاوروبيين كاجل ميراث «تصفيق شديد متواتر جداً » وان هذه الاحساسات الشريفة تظهر جليا من كتاب

أرسله محمدعلى في تاريخ ١١ نوفمبر عام ١٨٤٠ الى لويس فيليب ملك فرنسا

ولايتكام في هذا الكتاب الاعن فرنسا ولكن فرنسا كانت وقتئذفي مصر اوروبا كاما « تصفيق ». فهي التي كانت وحدها تمثل اوروبا كام اوالفضل عائد عليها اذا كنا أحيينا المدنية

الغرية « تصفيق شديد »

وكتاب و محمد على » يبتدىء هكذا:

« أيا الملك

انى أحس بالحاجة لاظهار شكرى لجلالتكم ذلك الشكر الذي بجيش في صدرى . فلقد القت نحوي حكومة الملك من عهد طويل انظار رعايتها واليوم يتوج جلالتكم مآ ثره نحوى باعلانه للدول ان وجودى السياسي ضرورى لاموازنة الاوروبية ... « تصفيق شديد جداً »

ويقول بعد ذلك امير مصر العالى الشان:

« وأخيراً مهما وقع ومهما كان الامر فانى ارجو الملك ان يسمح لى بان أقول له ان اعترافى بالجمل نحوه ونحوفرنسا سيبقي في قابي الى الابد وانى اودعه لا بنائى وا بناء ابنائى من بعدى كواجب مقدس ... » . « تصفيق شديد جداً جداً » فاذا أودع محرر الوطن المصرى العظيم محبة فرنسا لدينا واذا أودع لنا محبة اوروبا كلها . فتحققوا ابها السادة ان هذه الوديعة باقية كما هى و تبقى الى الابد . تحققوا اننا نعتبر دائماً

عبتك كواجب مقدس « تصفيق متواتر » واننامعتقدون كل الاعتقاد ان اليوم قريب حيث نترك وراءنا ماضياً مملوءاً بالحوادث لنسير سواء ويدنا في يدكم على طريق التقدم محو أسطع مستقبل « تصفيق عظيم » ومتى تخلصنا من هذا النظام الاداري الذي وجهته فائدة بريطانيا العظمي وخرجنا من هذا الشتاء الطويل الذي استمر أربعة عشرعاما والذيكاد عيت اعضاءنا نعيد السير ثانياو اثقين من حقنا ومن حنان الشعوب كافة وعدالها «تصفيق شديد» وذلك اليوم يكون تقدم مصر باهرآ ومتى مخلصت التجارة من الملل الذي يسببه لها الاحتلال الانكليزي تفتح لنا ولكم آفاقا ذهبية! « تصفيق » ومتى مخلصت الصناعة من العوائق التي مخلقها لها انكليز الجمارك لغاياتهم تترقى الصناعة الاهلية وتعود فائدة ترقيهاعلى أبناء مصر وعلى ضيوف مصر « تصفيق شديد » عندئذ يعقب الازمات الكثيرة المتوالية السلامو تعقب الريب والشكوك الثقة ويعقب الموت الحياة «تصفيق متواتر»

فلتمن جميعا أيها السادة تحرراً عاجلا لوادى النيل وسعادة أبدية لهذه الارض العزيزة أرض الفراعنة «تصفيق شديدجدا جدا وتهليل عظيم ».. اه

اعجب المصريون قاطبة بهذه الخطبة النفيسة لما ضمنته من دفاع حق وآيات بينات وخصوصا لانه لم يكن قد مضى على الخطبة العربية التي القاها بمرسح عباس بالثغر اربعون وما . .

كانت للمرحوم في القاء هذا الخطاب الذي يقصركل كلام بليغ عن وصف بلاغته غايتان. الاولى ان يقف الاوروبيين القاطنين بمصر على رغائب الوطنيين ومبلغ حنقهم على الاحتلال بلغة هي اقدم لغة اوروبيه شائعة في العالم الاوهي اللغة الفرنسية والغاية الثانية انه قدم بهذا الخطاب برهانا للمحتلين واذنابهم على ان ماحدث لى في الجيش وما لحقني من ظلم لا يفت من عزمه ولا يسكت له لسانا او يقف له قلما عن الدفاع عن قضية عزمه ولا يسكت له لسانا او يقف له قلما عن الدفاع عن قضية يلادنا التي لم تكن قضية أمة واحدة بل قضية امم عديدة

مقبلة. فكانت كلماته رحمه الله كسهام صوبت الى افئدتهم - قابله السكنه الله رضوانه محررو الجرائد الاوروبية والمحلية في الثغر على اثر القاء هذه الخطبة وحادثوه في شؤون شتى كان محور دائرتها مسئلة مصر فكان بجيب كل سائل بأفصح لسان واوضح بيان حتى عجب الجميع بمقدرته وسرعة خاطره وصدق حبه لبلاده

وما نشر المؤيد هذه الخطبة بالعربية حتى علقت عليها الجرائد المحلية تعليقا كبيرا نقدم منه للقراء مثالا! قال المؤيد تحت العنوان الآتي مانصه:

ح خطبة مصطفى كامل ﴾ -

« نشرنا اول امس بغاية السرور والاعجاب ترجمة الخطبة الجليلة الشائقة التي القاها حضرة الفاضل الاديب والوطني الخطيب المشهور مصطفي افندي كامل – ذلك الشاب المصرى الذي وقف نفسه على خدمة وطنه العزيز غير مبال عا يجد في طريقه من الصعوبات والعراقيل

ولسنا نربد في هذه العجالة ان نلخص شيئا من اقواله لان كل تلخيص لهما مجحف بحقوقها ولذلك كانت للمؤيد حظوة نشرها بحذافيرهما ولو اردنا العودة الى البحث في مواضيعها لاحتاج ذلك الى اعداد كثيرة لانمواضيع الخطبة كلها جليلة وبراهينهاقوية وفائقة واستشهاداتها شائقة وصادقة ومباحثها شريفة وعالية

وبالجملة فحسب الخطيب الوطنى فخاراً أن يلقى خطبته هذه بلغة اجنبية على جمع حافل بوجوه واعيان الاوروبيين وارباب المظاهر والحيثيات من الاجناس المختلفة حتى الانكبير انفسهم حيث ظل حضرته نحو ساعة ونصف يتكلم لا يمل خطابه ولايستراب بيانه حائز الاستحسان ورضى جميع سامعيه الذين كانوا يصفقون له بين كل فقرة واخرى بابتهاج وارتياح زائدين بل حسب الوطنى المصرى ان يؤجد من شبانه من يقوم رافعا صوته بالشكوى من الاحتلال الجائر عليه بسلب عقوقه وسط جمع من نزلاء كل الامم التى تعرف حقوق الاوطان وتناضل عنها مح يلاقى منهم عظيم الاستحسان والرضوان

على ان المؤيد لم ينشر ترجمة خطبة الخطيب البليغة الشائقة حتى ودكل قاريء لها ممن اعجبوا بسمومباحثهاوعلو افكارها واعتدال لهجتها لوكان سامعاً مصغيا اليها ونقول ولا نخشى في الحق لومة لائم ان هذا الاستحسان كان ايضا من كبار رجال الحكومة واعالى الطبقات بل والذين تقيدهم الرسميات حتى في الوه والخاطر فدلنا كل ذلك على ان الخطيب قد أثر احسن تأثير في طبقات الامة بخطبته هذه اكثر من كل خطبة سواها بقدر ما أثر في نفوس سامعيه من اصدقاء مصر وانصارها والمدافعين عن حقوقها

وقد دلنا هذا التأثير المشترك على ان مسئلة مصر لا يعوزها الا اناس يدافعون عنها بقوة البرهان وحسن البيان ليكون كل الناس من انصارها. وهذا شأن الحق الصراح فانه اذا لقي محاميا صريح القول جميل البيان قدوى البرهان والجنان لم يترك للباطل بعده نصيراً مهما بالغدعاته فى زخرف المقال ومهما وصلت درجة تفنهم فى خديعة الافكار بالتمويه والتأويل وكل من قرأ خطبة خطينا الوطنى الاخيرة — ولا

نجحف بحق له في خطبه الماضية - يعتقدان حضرته قدكان في موقف الخطابة مساء الاثنين الماضي احسن وابين واقوى ما محام عن الحق في مسئلة مصر الاسيفة فلا غرو اذا الى من سامعيه اعظم استحسان واجمل علامات الارتياح والرضوان » وقالت الفار دالكسندرى ما تعريبه:

« لقد ألقي بالامس الوطني المصرى الشاب مصطفى كامل خطبة على المسألة المصرية والجلاء وكان ذاك في تياترو زيزينيا وقد سمع الحضور العديدون الذين كان القسم الاعظم منهم من الاروبيين بكل اعتناء الكلام البليغ الذي نطق به الخطيب ولم يبخلوا عليه بعلامات الرضى والاستحسان

وعندما ظهر الخطيب على مرسح الخطابة قدمله جماعة من ابناء رطنه باقات كثيرة من الزهور دليلا على حبهم له وموافقتهم على خطته

فكان مصطفى كامل يتكلم فى وسط من الزهور والرياحين حيث كاذ يخطب بلسان بديع فى الفر نساوية و باسلوب خطابى وصوته الجهرري يؤثر تأثيراً قوياً وهنأ نفسه فى فقرة

ملؤها النباهة والفطنة على الفرصة التي اتاحتها له هذه الخطبة ليخاطب فيها الاوروبيين النازلين في مصر والذين م اصدق احباء وطنه والذين م طلبعة المدنية الغربية وبعد أن أشار بتلميح الى مالحق به من الاجتحاف في شخص أخيه جاهر «مصطفى كامل » بأنه لا ينقطع عن عمله وانه يستمر في دفاعه عن بلاده (وهنا أخذت الجريدة تبين مواضيع الخطبة موضعاً باحسن عبارة واجل ثناء على الخطيب) ثم قالت في ختام مقالنها الطويلة: وهذه العبارة الاخيرة من خطابه قو بلت بتصفيق شديد متواتر

والخطيب الذي كان قد خطا بعض خطوات عو الباب ليخرج من مرسح الخطابة عاد ثانية وشكر الحاضرين الذين جلهم من الاوروبيين المستوطنين بمصر على المظاهر ات الودية التي تظاهروا بها نحو مسئلة مصر وعلى موافقتهم للاراء التي شرحها في خطابه

ثم قال: نعم ستعلم اوروبا ان الاوربين النازلين في مصر واثقون من الامة المصرية مطمئنون من جهتها عند ماتصير

حرة وقابضة على احوالها ومستقبلها بيدها ويطلبون الجلاء الموعود بالمعاهدات الدولية »

ولقد قو بلت هذه العبارة المختصرة بالتصفيق وعلامات الاستحسان وخرج الحاضرون من قاعة الخطابة يشرحون الخطبة على ضروب من الاستحسان.

وجاء في هذه الجريدة نفسها تحت عنوان « الوطنية في مصر » ما تعريبه بالحرف الواحد:

لا يزال بوجد اشخاص يدعون ان لفظ الوطنية الجميل الامعنى له عند الاهالى في مصر ونحن سعداء لان نعرف هؤلاء الناس اننا بالامس استلمنا بطاقات (تذاكر)عديدة من مصريين يعدون من ارفع الطبقات في بلادهم

والجميع يشكروننا على مقالة المدح والثناء التي خصصناها خطاب مصطفى كامل الوطنى المصرى الشاب الغيور. فقابل شكره نوضح لهـولاء الافراد العديدين السبب الذي حملنا على مدح الخطيب الشاب

اننا نجد من الامور الموجبة للثناء أنهذا الخطيب مع

ما لحق باخيه من الاجداف حافظ دائما في دفاعه عن بلاده ومطالبته باستقلالها في خطبته البليغة على الصراحة التامة وقد اظهر نهاية الادبوالاحترام عندما تكلم عن الامة الانكليزية وعن الرجال السياسيين في بريطانيا العظمي

والاحساسات التي اظهرها مصطفى كامل في احسن العبارات برهنت على انه ابعد الناسءن التعصب وانه بعكس ذلك يؤمل ان بري بلاده سائرة في طريق التقدم بمعونة الدول ومساعدة الاوروبيين لابناء مصر

وهذه الاحساسات تدل على الشرف والوطنية والعقل والحكمة ولايمكننا الاان ننصح كل الذين ارسلوا لنا بطاقات زيارات يشكروننا فيها ان يجعلوا احساسات الصراحة التي ظهرت في عبارات الخطيب احساساتهم فهى وحدها تجعل للمسئلة المصرية اهمية وتعجل بتحقيق الا مال الحقيقية للوطنين المصريين التي يعرب عنها (مصطفى كامل) بكل فصاحة والتي اوضحها يوم الاثنين في خطبته الجليلة تلك الخطبة التي صفق الها بكل قوة و بكل حق والتي على ما نؤمل تثمر بين المصريين

الذين بخطىء البعض الظن فيهم بقوله ان فكرة الوطنية لا وجود لها بينهم وان معناها لا يزال مجهولا » اه وهذا ما قالته جريدة (الريفورم):

« سبق لي ان أتيت على تفصيل الاحتفال بالخطبة التي القاها « مصطفى كامل » منذ بضعة اسابيع . ويما ان الخطيب كان يتكلم بالعربية لم أكن مندهشا الامن قوة مهارته وطالاقة لسانه وشاهدت بكل تشوف تأثير الكلام على المصريين الذين كانوا مزدحمين تلك الليلة في قاعة ضيقة بالنسبة لعددهم أما هذه المرة فقد تكلم الخطيب الشاب بالفرنساوية واختار لخطبته تياترو زنزينيا الذي كان فسيحا بالحاضرين وعدد الحاضرين كان عظيما وبينه بعض السيدات واغلب الحاضرين من الانصار المجاهرين بانتصاره للاراء التي عثلها بكل بهاء وظهور مصطفى كامل ولكر بعض الحاضرين كان لا يشترك مع الخطيب في اعتقاد واحد وقد رأينا بين الحاضرين عددا من رجال الانكليز ومن اصدقاء انكلترا

وقد سمعوا بكل ذوق وبدون معارضة شرح آراء الخطيب الذي كان يتكلم من جهة بكل مهارة وصراحة وكان يبحث عن اقتناع خصومه لا عن جرح احساساتهم وان هذا الجهاد الذي يعمله مصطفى كامل لجدير حقيقة بالفخر. فلقد امكنهان يتكلم فوق ساعة ونصف بلسان اجنبي عنمه بدون أن يمل سامعيه وبدون استعمال الفاظ لا يليق استعمالها وبرعاية وتحفظ تامين.

ومن البديهي ان الذي بلغ درجة كهذه لابد ان يكون له شأن . ولقد سمعت بنفسي خصوما مجاهرين بخصومتهم لا راء مصطفى كامل يعترفون بفضله وكفاءته

وان النظرية التي يوضعها مصطفى كامل هى ضرورة الجلاء عن مصر. وانا لا نقول انه أوجد هذه النظرية ثانية بآراء جديدة بل نقول انه بقوة اعتقاداته — ذلك لا بدمن الاعتراف به — اثر كثيرا فى دفاعه عن بلاده وحمل انصاره على الارتياح والانشراح وانصاره كانوا ليلة خطابه اكثر الحاضرين »

(وبعد ان اوردت هذه الجريدة نص الخطبة قالت في الختام):

« ان مصطفى كامل صفق له كثيراً واعتداله التام سمح لحصومه ان يسمعوا خطابه من اوله لاخره » . اه وقالت جريدة الاجبشيان غازت التي تعد لسان حال

وقالت جريدة الاجبشيان غازت التي تعد لسان حال الاحتلال ما تعريبه بالحرف الواحد:

و لقد حضر بالامس الخطبة التي ألقاها في تياتروز بزنيا (مصطفى كامل) عدد عديد والقسم الاعظم جاء ولا شك برغبة رؤية وسماع هذا الرجل الخطير ولو كان شابا والذي يقال عنه أنه وطني. وقد ناب واحد عن (الاجبشيان غازت) وهي المرة الاولى التي سمع فيها خطابة مصطفى كامل ومن العدل ان نقول ان هذا الخطيب يتكلم بسهولة عظيمة جدا ويقف في كلامه من وقت لا خرليشرب شربة ماء او ليطلب الصمت ممن في الالواج بسكون شيخ خطيب. اما منجهة الافكار التي اتى عليها مصطفى كامل فتتأسف لعدم استطاعتنا ان نثني عليه بشأنها كثنائنا عليه من قبيل كو نه خطيبا فلقد برهنت خطابته على أنه قارىء مواظب للجرائد الممادية

للانكليز ولذا نترك قرآءنا الذين يريدون معرفة آرائه كى يطلعوا عليها في هاتيك الجرائد»

وحسبنا من جريدة الاجبشيان غازت مثل هذه الشهادة وان لم تكن تامة لانه لم يكن ينتظر منها اكثر من ذلك! اما الجرائد الاحتلالية الاخرى فأنها وجهت اليه اقبح السباب كمادتها حبا في ارضاء من استأجروها لمعاداة امة لا ذب لها الا انها اكرمت وفادتها ولو كانت عاملها عالمتحق من الازدراء والاحتقار لمدحته واطرته فوق اطرائها للاحتلال!!

(الجرائل الاوروبية) والخطبة

طير مكاتبو الشركات والجرائد الى اوروبا مبلغ تأثير هذه الخطبة عقب القائها فقابلت الجرائد الفرنسية والالمانية والنمساوية وبالجملة كافة الجرائدالاوروبية والاميريكية نبأها عزيد الارتياح ماعدا الجرائد الانكليزية فأنهاهزأت بالوطنية

المصرية كعادتها ما عدا جريدة التيمس فأنها قالت:

« انه قبل ان تحتل بريطانيامصر كان الجهل مخما في نواحيها ولم يكن بين اهلها من يميز الخيط الابيض من الخيط الاستود من الفجر ولكن بفضل المجهودات التي بذا اها في ترقية وتعليم المصريين اصبحت كلمة الوطنية الجميلة تذكر بينهم وقام من بينهم شاب يخطب فيهم متحمساطالبا الجلاء. ونحن نقول لهذا الشاب وغيره ممن سيخطبون ان الانكايز يتركون مصر عند مايكثر فيها امثال مصطفى كامل الذي لا يوجد غيره الآن »

والظاهر أن الجرائد الاوروبية نقلت الخطبة أو بعض فقراتها عن جريدة « لابوليتيك كولونيال » وقد قالت هذه الجريدة بقلم الكاتب الفرنسي الشهير المسيوهنري دي جنست ما تعريبه:

« سيطلع قراؤنا في هذا العدد من جريد تناعلى ماخص خطبة القاها مصطفي كامل في الاسكندرية

وان الخطة التي يجري عليها هــذا الوطني في الامر.

الذي انتدب له وخطبه التي يلقيها في مصر بعد كل الخطب التي القاها في باريس والحفاوة والتكريم اللذين يقابل بهما في كل المدائن والتأثير الحقيقي الذي له لدى ابناء وطنه لهي خليقة بأن تذكر في الرسائل البرقية العمومية اذ ليست اقل اهمية من الحوادث الاخرى التي تجود علينا بها الشركات التلغرافية جود اسراف

على ان الذين يعتقدون ان مسئلة مصر ينبغى ان تكون فى مقدمة كل المسائل الخارجية التي يشغلنا الاهتمام بها يجدون فى الامور التى اور دناها دلائل من اعلى طبقة فى الاهمية . كما أن الذين يقدمون النظر فى المستقبل يجدون معانى ذات شأن من الدرجة الاولى

ولقد استطاعت انكاترا ان توطد قوتها في مصرلاتها منذ اليوم الثاني الذي احتلت فيه جنودها القطر توصلت الى خديعة أوروبا كلها في الغابة المقصودة من عملها والنتيجة المبتغاة من احتلالها وكانت اشاعاتها المختلقه وبلاغاتها المملوءة بالاغراض ورسائلها البرقية الملفقة مأمو نة التكذيب لهام اغضاء

المصريين عنها وعدم ارتفاع صوت بالاحتجاج من أولئك المتهمين المظلومين

واستمر الناس زمنا طويلا لا يعرفون الاحتلال الا من تقارير اللورد كروم عن الادارة التي يديرها بنفسه وانشهادات المرضية التيكانت تمنحها الجرائد الانكليزية والبلاغات الشبيهة بالرسمية التي كان منيء فيها الموظفون البريطانيون انفسهم بما توصلوا اليه من تحبيب المصريين فيهم وقد محمل المصريون المغارم الثقيلة ومضت عليهم السنون الطويلة حتى تنبهوا من غفلتهم وما ندرى أكانذلك التنبه من شدة الفاقة ام من اندفاع الشبيبة الذي لا يقاوم الى بلوغ الحرية غير ان الذي لا ريب فيه هو ان مصر من شمالها الى جنوبها ناهضة الآن محتجة على الظلم الشديد الذي لم تستحقه وهذه النبضة الاجتماعية في الساعة الحاضرة هي ولا شك ما يعتسبره الموظفون البريطانيـون الخطر الاكبر والداعي الى الخوف

وقد تثبط السياسة الاوروبية بعض مسعاهم وتقيد

احتجاجات المندويين شيأ من حريبهم وتتغلب الوكالات السياسية على شيء من مقاصدهم وذلك نادر في الواقع غير انهم مع الصبر والاحتيال سيتغلبون على كل شيء ويسكنون كل شيء عدا معارضة الشعب المصرى لهم فأنها لاتتحول ولا تتغير . ولذلك هم لا يستطيعون ان يكونوا في مصر الا بصفة غاصبين وعندهم شعور بذلك واستشعار بأن احتلالهم للبلاد لا يكون بعد الآن الا نزاعا دا عا معهم

وطالماشكت فرنسا ان ليس لها حلفاء في المسئلة المصرية والحقيقة ان لها حلفاء بمكان عظيم من الاهمية اذا عرفت ان تستفيد منهم وأولئك م الوطنيون الذين تنبهوا حديثا وقاموا لا بصفة معارضين يقولون مالا يفعلون بل بصفة خصوم الداء لخصومنامتحدين يتألف منهم جمهور كبير ذو دهاء واسترشاد باحكم الافادات وابعدها عن جر الشكلات

وتمشى في مقدمة هذا الجمهور نخبة من الشبان المؤديين تأديبا اوروبيا القابلين لجميع الافكار بانواعها المتعلمين

الناضجين للعمل القادرين على التناقش فى شــؤونهم مع السياســبين البريطانيين. ويعرف مقدار الحيرة التى اوقعوا فيها انكلترا والخوف الذى احــدثوه عـندها من شـدة اضطهادها لهم

وكان مع ذلك ينقصهم ليصبحوا حزبا حقيقيا ان يقوم ينهم رجل خطيب ذو كفاءة لان ينشىء بالنيابة عنهم وبالرضى التام منهم خطة سير يجرون عليها ويستعينون بمن يجدونه من الانصار لتأييدهم فيها. ولقد وجدوا الرجل والخطة. اما الرجل فهو المحامي مصطفى كامل واما الحطة فهي التي شرحها في خطبته التي تقوم كلهاعلى العبارة الآتية النافية لكل مايشيعه الانكليزعن المصريين جريا مع اغراضهم وهي: هاحرار في بلادنا كرماء لضيوفنا »

فليقرأ من شاء هـذه الخطبة التي هي خلاصة اماني المصريين يظهر له من مجملها فكر واحد وهو أن مصر تريد ان تتخلص من ربقة الانكليز لتعود الى التعاون المفيد مع جميع شعوب اوروبا

وان مصر لارض سدت الآن ابوابها في وجه النجاح واستنزنت حياتها تبذيرات مدريها واصبحت بعيدة عن حنان الا مومة لنفس بنيها مفترسة بالجشم البريطاني. فالذي تريده ان تعود فتملك نفسها بنفسها لتعود الى ماكان عندها من تقاليد الضيافة الواسعة. « فلا تعصب ولا تخصيص » وقد عرف المصريون انهم لن يستطيعوا ان يعيشوا الامع الاوربيين وبواسطتهم. وأولمن سيستفيدون من انقاذهم انماهم الاوروبيون فليس هناك نزال بين انكلتراومصر لامهم الشعوب ان تتداخل فيه بل نزاع بين انكلترا وأوروبا كلها من أجل قطر ذي ثروة تكفي الجميع ومركز انما حريته هي حرية البحار تلك هي الخطة ومن شأنها ان تستميل أوروبا بأسرها الى الحزب الوطني الصرى الذي قررها

وقد اثبت بها ذلك الحزب انه اصبح كفأ لادارة نفسه بنفسه ومن مهارته انه طمن العالم على ما يكون منه عقيب نجاته وان ما اثبت به صدقه الى الآن من البراهين لخليق بأن يتأكد الجميع أنه سيفعل ما يقوله » . . اه

اطراء الماترجمر بقلم اجنبي

كتبت جريدة السياسة الاستعارية فصلا ضافيا في القسم المخصص من انهرها لنشر تواريخ عظاء الرجال ورجال السياسة المشهورين تحت ء وان « مصطفى كامل وعمله – في نظر رجال السياسة الاوروبيه » وقد صدرته بوضع صورته (التي لا تنسى) كا تفعل في تراجم أو لئك المشاهير وهاهو تعريب ماكتبته:

«ان صورة هذا الخطيب الشاب الذي اقتفت الجرائد الاوروبية طول هذا الشتاء آثار خطبه الوطنية بمناية وارتياح لجديرة بأن ترسم هنا وتلفت الانظار لما تدءو اليه من الدهشة والاعجاب فضلا عن اننا اصبحنا في حاجة الى معرفة ذلك العنصر السياسي الجديد الذي أخذ أهمية حقيقية بالرغم عن التهم التي يلقيها عليه اعداؤه وأصبح عظيم الشأن في حوادث الشرق وهذا العنصر انما هو النشأة الجديدة التي

نشأت في بلاد الدولة العثمانية عموماً وفي مصر خصوصاً والتي اكسبها التعليم الاوروبي معرفة حقوق الانسان فاصبحت البوم قادرة على الجمع بين الوفاء الذي لاريب فيه وبين العزم الثابت في المحافظة على هذه الحقوق

وان الاجحاف المزعج المؤذى الذى يأتي به الاحتلال البريطاني في مصر وحد اماني المصريين كلها فصارت اليوم أمنية التخلص من النير الاجنبي. وكل الذين احسوا من انفسهم بشيء من القوة والشهامة والذكآء اجتمعوا وكونوا حزباً عظيماً غرضه الوحيد داخل مصر ايقاف الانكايز على مايشعر به المصريون من انهم مغيرون على البلاد لا ارتباط بينهم وبين الامة التي تبغضهم. وخارج مصر كشف الستار عن المقاصد الانكايزيه وتفنيد الاخبار الكاذبة التي ينشرها بعض الجرائد عما تسميه انكاترا بعملها التمدني في مصر وبسعيها في تقوية الخديونة

ولقد اجتهد بعض المشتغلين بالسياسة ان يدافعوا عن مسئلة مصر امام اوروبا ولكن المصريين فقهوا جيداً أنه لا

يستطيع أحد الدفاع عنهم الا اذا كان من انفسهم ولقد قبل (مصطفى كامل) في كلية الحقوق عدينة طولوز بعد أن قضى السنين الاولى الدراسية في المدارس المصرية ونجح فيها نجاحا باهراً. ونالمن كلية طولوزشهادة الليسانس بفوز عظيم وعاد لمصر وقبل محاميا فيها واستعد للمرافعة امام المحاكم. ولم يكن الاحتلال الانكليزي في سنة من السنين اشد وأعظم وطأة منه حين ذاك اى في عام ١٨٩٤ التمس فانفعلت نفس (مصطفى كامل) انفعالا عظماً من منظر بالده الحزينة انفعلت من حالة أميره الذي يعامله الانكليز بالوقاحة والدناءة . انفعلت من حالة ابناء وطنه وجنسه الذين يبعدون عن الوظائف العمومية ويسبون كل يوم ويطعن عليهم من جرائد يستخدمها المحلون

انفعلت نفس هذا الخطيب الشاب ونهجت روحه لكل ذلك وقام وكان أول قائم يعلن هذا الاعتقاد الصحيح الذي كان راسخا عند كثير من المصريين وهو أنه لا يليق بابناء مصر أن يقيموا على هذه المذله صابرين وينظروا إلى هذه

المصائب صاغرين فابتدأ عمله وسافر لاوروبا يقصد نشر الحقائق عن مصر . هذه الحقائق التي تقلبهاو تغير شكلها الجرائد والشركات الانكليزية . وكانت بلاد فرنسا أول بلاد ارتفع فيها صوته فانه جاءها والتي في طولوز المدينة التي ترك فيها اصدقاء اوفياء خطبة سامية جليلة نالت استحساناتا ماودافع كذلك في باريس بنفس الفصاحة والبلاغة التي دافع بهما عن مسئلة مصر في طولوز

ويتذكر الناس هناكافة خطبته الجليلة البديعة التي خطبها في قاعة الجمعية الجغرافية وكتاباته الفائقة العالية التي كتبها ونشرها في الجرائد خصوصا في مجلة (النوفل رفو) التي افسحت فيها (مدام آدم) مجالا لقامه المنادي بالحقيقة والعدالة

ويعلم الناس كذلك أنه هو الذي حمل المستر غلادستون على الاعتراف في جواب شهير بأن (ساعة جـلاء الانكليز عن وادى النيل آذنت منذ سنين)

ولقد سمع نداء (مصطفى كامــل) واثبت اعتقاده في

النفوسخصوصا وانه بدفاء عن مسئلة مصر يدافع عن مسئلتنا فيها ايضا. فلقد بلغت مهارته ان جعل من الامور البديهية ان مسئلة مصر ومسئلة فرنسا في مصر ليستا الامسئلة واحدة وان مصالحنام تبطة ارتباطا لا انفصام له بمصالح الحديوية المصرية وان انكلترا باحتلالها مصر تقضى قضاء تاماً على نفوذنا ومقامنا في وادى النيل

و (مصطفي كامل) موجود الان في مصر حيث يعمل — ويعمل بنجاح وفوز عظيمين — ليس لاستمالة ابناء وطنه الذين يحتفلون به في كل فرصة بل لاستمالة النرلاء الاوروبين لمسئلة بلاده . أولئك النزلاء الذين يريدالانكليز ارهابهم بتعصب المصريبن الزعوم . فهو يقول للنزلاء جيعا ما معناه « انتم تعلمون ان اعداء كم ليسوا ابدا المسلمين الذبن قابلوكم في كل وقت بالسخاء أوالجود أوسمحوا لكم ان تعملوا اعمال كم الشخصية بالسكينة والاطمئنان واصبحتم بينهم اغنياء مثريين ولكن اعداء كم هم الانكليز الذبن يهددون كم ويهددوننا جميعا »

وقد اعتاد (مصطفى كامل) ان يختم خطبه بهذا المبدأ الشريف المطمئن للخواطر الذي هو مبدأ الوطنين المصريين «أحرار في بلادنا كرماء لضيوفنا»

وان مصر تذكر يوم تحريرها ماهي مدينة به للخطيب الشاب الذي كان اول عامل لاستمالة أوروبا نحوها والذي اظهر بشجاعته المملوءة شرفا وحكمة وتبصرا أن المصريين كسائر الامم الاوروبية حقيقون بأن يعيشوا احراراً جديرون بأن يحكموا انفسهم بانفسهم بن اه

بعد ان التي المرحوم هذا الخطاب عاد الى مصر وكتب الى خطابا جاء فيه مانصه:

« القيت في مساء ١٣ الجارى خطابا باللغة الفرنساوية عرسح زيزنيا بالاسكندرية ذكرتك فيه واشهدت الله على وطنيتي التي لا تزعزها قوة الجبابرة او سلطة الكياسرة بأنها سائرة في طريقها دفاعا عن وطن لاعزلنا الا برفعة شأنه اني اشعر ايها الاح العزيز بانحطاط في قواي ولذلك قد

عولت على السفر الى عزبة خالى لأرتاح هذاك شهراً على الاقل سأصدر في هذين اليومين مجموعة تشتمل على عملى مدة عام وقد انشأ مقدمتها حضرة الصديق الحيم محمد افندى مسعود صاحب جريدة منفيس وسأرسل لك نسخة متى تم طبعها انى اؤمل ان سينالك عفو قريب و تترك خدمة الجيش المصرى الذى اصبح فرقة انكليزية لا عثمانية ، واؤكدلك ان اعتقادى في عمله خيانة للوطن المصرى الجمعة ١٧ ابريل سنة ١٨٩٠ مصطفى كامل»

ظهرت بعد ذلك مجموعة اعمال المترجم في عام في عالم المطبوعات في ١٠ مايو سنة ١٨٩٦ وقد عنونها « مصر والاحتلال الانكايزي » وقد جاءني خطاب من المرحوم بعد ظهورها قال فيه:

« اليك عملى فى عام. ماظهر هذا السفر الصغير وجعلت ثمنه ١٥ قرشا حتى اقبل عليه مواطنونا الكرام اقبالا يفوق الوصف وقد أطبعت منه ستة الآف نسخة وانى اؤكد لك

ان بوادر الاقبال ستضطرنى لطبع عدد آخر مثل هذا » وفي الحقينة فأن المجموعة قد طبعت مرتين وكان كل ما طبع منها عشرة الآف نسخة ربح منها المرحوم نحو ١٢٥٠ جنها

وقد كان هذا الاقبال سببامن اسباب تشجيع المترجم وبرهانا على ان في الامة حياة كامنة يظهرها القول الحق والجرءة الصادقة

ولما كانت المقدمة التي توج بها هذه المجموعة حضرة الحكاتب البليغ محمد افندى مسعود هي من الاعمال الوطنية المشكورة رأينا ان نثبتها هنا اعترافا بفضله ومثالا ناطقا على التضامن الجنسي ومحبة الوطني للوطني وهذا نصها:

الى أبناء مصى

هذه مصريا أبناءها الاعزاء قد أمضت في اعلال الاحتلال سنوات عديدة ذاقت فيها مرارة الاستعباد ولم يعن نلاطر واحد منكم ال يقوم أمام الملا الاوروبي ليوفيها

عهد الاخلاص والولاء باداء ما ينبغي لها من الواجب المفروض حتى تمهد للدخلاء سبيل الطعن في كفاء تكوملاً والآفاق نعيبا مزعبا للخواطر بدعواهم ان لا وطنية في مصر تتنزل منها ومنكم منزلة الصلة المتينة بين الام الحنون والولدالبار وطوحهم الاستخفاف بكم الى حداً نكروا معه صبغتكم المصرية وما حزتموه من قصبات السبق في ميادين العرفان وعزوا كل ذلك لانفسهم قحة منهم وعدوانا

وقد كاد يؤم اليأس الشديد بالامة المصرية من دوام هذه الحال الى التدرج بدون شعور لتصديق تلك الاقاويل حتى قيض الله لها ذلك المصري الصادق والشهم الغيور «مصطفى كامل » الذي طار صيته في الآفاق وأخفت ظهوره بمقدمة الشبية المصرية حاملا (لواء) النهضة الحديثة تلك الاصوات المزعجة التي أجفلت منها الآذان وأسدل دونها ستر المسامع وكان في حين واحد برهانا ناطقا بصدق اخلاص المصريين لمصر وضربة قاضية على من يؤيد العكس جرا للمنفعة الخاصة نبغ هذا الحمام من مدارس مصر وتوج ما اكتسبه

فيها من المعلومات الجليلة بمتابعة الدراسة في فرنسا حتى نال الشهادة الناطقة بفضله وقوة ادراكه وشدة ذكائه وحدة فهمه . وقد كان كافة اساتذته واقرائه يمترفون له بهذه النعوت الكاملة وبما وهب من طلاقة اللسان وقوة البيان وانه الذي اذا ارتقى منبر الخطابة ذلل له القول وسيخر له الخطاب وتابعه الكلام متفق القرائن مطرد السياق حتى يستميل اليه القلوب النافرة ويرد الاهواء الشاردة .

ولقد كان في استطاعته بما في بده من الشهادات الناطقة بفضله ان يلج أبواب الحكومة أو يزاول مهنة تؤهله لهما المزايا الجليلة التي خص بها وفاق بواسطتها أقرانه من جيلنا الحديث ولكنه طلق المنفعة الخاصة بتاتا وآلي على نفسه الا المديث ولكنه طلق المنفعة الخاصة بتاتا وآلي على نفسه الا ان يضحيها على مذبح الحدمة الوطنية ولوكافه ذلك مهما كلف ولذا غادر بلاده وأهله واخوانه وسافر الى الارجاء الاوروبية للذود عن حقوق هذا الوطن واستنهاض الهمم الفاترة الى المسئلة المصرية وايقاظر جال السياسة الاوروبية من الفاترة الى المنابة المارة الى الماركانية عنها ولفت انظاره الى ما مجله الاحتلال الانكابزى

من الاخطار على السلام العام والمدنية الاوروبية . وقد كان هذا الحث والتحريض والايقاظ والتنبيه موضوع كتابات جليلة وخطب مهمة ألقاها على مسمع من أكابررجال السياسة في أوروبا متضمنة شرح الاحوال الحاضرة في مصر بعبارات صريحة وحجج بالغة .ولم يلقخطبة الاوقدفازت بالاستحسان العام من الحاضرين ولذا كانت تتناول الجرائد المهمة والتآخرافات العمومية أهم شذراتها وتشفعها بالشروح وتعلق عليها الآراء التي دلت على وجود رأي عام في فرنساو الروسيا وغيرها بذهب الى الحكم بضرورة الجلاء عن هذا القطر ولو أعار القارىء المنصف هذه التقلبات قسطاً من الالتفات واعترف ضميره باهميتها للوصول الى نيل المأمول من حل المسئلة المصرية لجزم معنابان هذا الحل يتوقف على أمر واحد وهو التوسل الى الدول الاوروبية واستنجادها في هذه اللمة

القارىء المنصف يعترف اعترافا لا تشوبه مدارة او مواربة بان الموجد لهذه الحركة الفكرية القوية انما هوذلك

الذي ينبغي ان يكافئه كل وطنى بالاقتداء به وسلوك منهجه القويم. وما هذا المنهج القويم هو صراط مستقيم بهتدى اليه كل من اجتمعت فيه مزية الاقدام واشتعال العواطف بالوطنية الصادقة فان هاتين الصفتين الحليلتين متى منح الانسان التوفيق بتوفرها فيه أو صلتاه الى سدرة منتهي الغايات المحمودة والمقاصد السنية وسخر اله كل الوسائط لتذليل الصعاب وتمهيد العقبات ورفع الموانع

وقد أتبح لوطنينا الشهم ان يكون له الحظ الاوفر والقسط الرجيح منهما ولذلك نراه قد ذلل الصعوبات وكبح منها الجماح بعنال الرشد وحسن التدبير . أنظر كيف انه لما ألقي خطبه النفيسة في أوروبا وأعلن للملأ كله ان لا منية للمصرى غير الجلاء والحرية كان الدخلاء حساده ومبغضوه يذيعون هنا عنه اخبارا تشف عن سوء ضميرهم وسواد قلوبهم ويذهبوز الى استحالة عودته الى مصر أو انه اذا عاد لا يعمل شيئاً واكثروا من الخلط والخبط في هذا الموضوع . ولما عاد الى الوطن العزيز وتكلم ضد الاحتلال

بنفس اللهجة التي كان يتكلم بها في أوروبا ثم جرد أخوه الضابط من رتبه وأنزل الى درجة العسكرى البسيطمع تحليه بالعلوم والمعارف عملا بالتقاليد الانكليزية المنسوجة على منوال خرافة « الذئب والخروف » قالوا صبحة واحدة هذا هو القضاء المبرم والبلاء الذي لا يرد . فلما ألقي هذا الوطني الصادق الوطنية خطبة الاسكندرية باللغة الفرنساوية عقب ذلك وهي باتفاق الآراء اجل خطبه واجملها واشدها وقعا مع رشاقة الفاظها وقوة معانيها لم ينبسوا بكلمة واحدة لما كساه من الخزى والخجل ولا بد ان بلبثوا على هذا الحال ان كان يجرى في شراينهم مثقال ذرة من دم الشرف علم مما سلف ان الاقدام والوطنية الصادقة شرطان لازمان للمصريين اذبهمايقاومون جميع الصعوبات السياسية كما قاوم بهما من قبل فحول الرجال الذبن انقذوا أوطانهم من ربقة الاستعباد فخلدوا في تاريخ أممهم وتاريخ الحربة الذكرى الحسنة وتركوا للاعقاب أثرآ جميلاومثالا يقتدون به ولا بدع اذا كان الصريون الصادقون يؤملون لوطنيهم

وخطيبهم منزلة في تاريخ مصر كمنزلة أولئك العظاء في تواريخ الادم . فكلهم ابتدؤا كما ابتدأ وربما كان عملهم في المبدأ لم يصادف من النجاح والفوز ما صادفه «مصطفى كامل » في فاتحة اعماله الجليلة التي نقدمها اليوم للقراء متضمنة كل آثاره الوطنية في عامه السياسي الاول

وقد احترزنا عن ايراد ما كتبته جر ائد العالم من الشروح على كتاباته وأحاديثه وخطبه خوف التطويل واكتفاء بها وحدها دليلا صادقا وبرهانا ساطعا على صادق وطنيته وعظيم اقدامه

وقد أردت بجمع هذه المجموعة ان تكون للامة المصرية مثال الصدق والاخلاص والاقدام والثبات وباعثا لكل ذي احساس شريف وجنان قوى على اتباع ذلك السبيل الذي أعب به كل العقلاء

مصر فی ٤ مايو سنة ١٨٩٦ (محمد مسعود) مصر في ٤ مايو سنة ١٨٩٦

告 告

بعد ان استراح المرحوم بعزية خالنا وشعر بأن قواه قد عادت اليه امسك القلم وكتب في المؤيد ما نصه:

- يوم ع يوليو -

يالك من يوم مشهود ياهدا اليوم ويا لك من تذكار عيد يا هذا التذكار . ان في مثلك منذمائة وعشر ينسنة مضت اشرقت في الا فاق انوار امة جديدة ونودى في العالم الحديث عبادىء العدل والانصاف وشيد للحرية والاستقلال بنيان متين واسترد الانسان حقوقه من نفس الانسان .

اجل انه في يوم ٤ يوليو من عام ١٧٧٦ اعلنت الولايات المتحدة بامريكا استقلالها ونادت بتحريرها من ربقة النير الانكايزي فلذلك كان هذا اليوم في تاريخ الحرية اعظم يوم وكان هذا التذكار في تاريخ الانسان اشرف تذكار

ايه معشر الامريكانيين يحق لكم ان ترفعوا اليوم اعلامكم و فقيموا الاعياد وتحيوا ذكرى هـذا اليوم السعيد

الذي يذكركم بما اتاه آباؤكم العظام من جلائل الاعمال. بل يحق لكم أن تقوموا اليوم في وجه الامم مفاخرين وتتلواعلى الشعوب آيات مجدكم وفاركم. يحق لكم ان تباهوا العالم بتاريخكم وبحالكم واستقبالكم وعلى الخصوص باتحادكم

وقوي ائتلافكم

ان ذكري هذا اليوم تبعث في فؤادي آمالا كباراً لانها تذكرني أن الامريكانيين ماوصلوا إلى ماه عليه من الرفاهية والسعادة والحرية والاستقلال الا بأتحاد الكلمة واجتماع القلوب على محبة الاوطان. واذكر ان بني وطني محسوب احساساً صادقاً بالمصائب الشديدة التي تتساقط على بلادهم : ومقرر ان المصائب بجمع بين المتنافرين وتؤلف بين المتباغضين فلاينقص ابناء مصر للوصول الى المأمول من الحرية والسعادة الاجتماعية الا الائتلاف والانحاد. ولذا كان هذا اليوم يوم ٤ يوليو يبعث في نفسي آمالا كباراً ومحماني على الاعتقاد بقرب تحقق الائتلاف والاتحادبين بني مصر المخلصين لهما المتألمين

ولكن ذكرى هذا اليوم تفسه تبعث في فؤادى حزناً وكا بة لانها قريبة الذكرى من يوم مشؤم وتذكار تعس اذا ذكره المصرى ذكر المصائب الجسام. الا وهو يوم ١١يوليو تذكره الاسكندرية.

حقا ان المقارنة بين يومي ؛ يوليو و ١١ يوليو لمن أشد المقارنات تأثيراً على النفوس . فذلك اليوم تذكار امة عظيمة اراها الانكايز من الظلم اعظم الظلم ومن الاستبداد اكبر الاستبداد ققامت متحدة مؤتلفة وطردت الانكايز من ديارها واعلنت للعالم كله تحريرها واستقلالها . وهدذا اليوم تذكار العار والشنار . تذكار الشقاق والانقسام ! فما اسعد رجلا تذكار بلاده يوم ٤ يوليو وما اشتى رجلا تذكار بلاده يوم ١١ يوليو

ان اقوى سلاح يتسلح به المطالبون بحرية بلادهم المخاطرون بأنفسهم حباً في انقاذ اوطانهم واعلاء شأن معاهدهم هو الاتحاد فهذا السلاح المتين كان سلاح الامريكانيين وغيرهم من الامم الحرة ويكون سلاح المصريين ان أرادوا عزآ ورفاهية وحرية واستقلالاً . واحسن مثل اقدمه لبني مصر على قوة الامحاد هو انهلا أعلنت الولايات المتحدة استقلالها انتخب الشعب لجنة لسن الدستور . فكان وراء رئيس هذه اللجنة صورة تمثل الافق ونصف الشمس ظاهرمنه والنصف الآخر محتجب تحتمه - وكان لا يعلم اتمثل هـذه الصورة شروق الشمس ام غروبها لان علماء التصوير أقروا على ان لاتميز هناك في التصوير بين صورة شروق الشمس وصورة غرومها – فلما أتمت اللجنة اعالهما وسنت الدستور القويم الذي سارت عليه الولايات المتحدة من يوم بحريرها الى هذا اليوم قام فرنكاين الشهير وقال لاعضاء الاجنة ما معناه : « ابناء وطني – لقد كنت انظرمن أول يوم اجتمعنا فيه الى هذه الصورة الموضوعة خلف الرئيس وكنتم تابا في امرها هل هي صورة شروق الشمس ام صورة غروبها فلما أتممنا اليوم أعمالنا بالنجاح والاتحاد ولم نختلف على شيءما علمت أنها صورة شمس مشرقة وهي شمس الولايات المتحدة فليدم الاتحاد. قولوا فليدم الاتحاد»

ماسة تلكم ايها القراء النبلاء هذا الحديث الالاناديكم باسم الوطن الشريف ان تخلعوا عنكم اثواب الشقاق والنفور وحب الذات وتجمعوا كلتكم على خدمة مصر ومحبها فان الوطن على خطر وما يدبره اعداؤه لاعظم مما رأيتم

نعم اناديكم في هذا اليوم العظيم الذي محتفل فيه امة عظيمة يسعادتها واستقلالها ان تعملوا كما عملت هذه الامة لا ان تثوروا بل تتحدوا قلباً ولساناً وتسمعوا الملا الاوروبي اصوات الشكوي. ولا يكن مبلغكم من الضعف مبلغ مريض يتألم ولايشكو أومبلغ صاحب دارسلبها منه خصمه فتركهفيها آمناً مطمئناً يعمل ما يشاء دون ان يسأل القضاء عدلا وانصافا انزلوا ياقوم الى اعماق نفوسكم وناجو اسرائر كمواسألوا ضائركم هل انتم في ضير ام في خير . وهل انتم على شقاء ام على هناء . ولئن احسنتم الاصفاء سمعتم سرائركم بجيبكم انكرأذل الامم اليوم وان الزنوج الذين كنتم تستخدمونهم عبيداً أرقاء اصبحوا أشد محافظة منكم على حقوق

الاوطان!!!

أما في مصر رجال يشعرون بأن من العار الكبير أن يعيش المصرى في سعة من العيش مرتاح البال وأمه الشفوقة الحنونة تهان أعظم اهانة وتلوث كراه تها كل يوم فيقومون ويطالبون بحقوقها ويسمعون أوروبا صوت شكايتها!!

أما نفوس ابيات لهما هم أما على الحق أنصار وأعوان

أسطر هذه السطور واسمع صدى ما يردده الحائفون اسمع هذه العبارة!!!اننا نحب من صميم افئدتنا وطننا المزيز وبريد حقاً اسعاده ولكن اذا قمنا مطالبين بحقوقه اختصمنا الانكايز وخربوا ديارنا واملاكنا فلا ينالنا الا الضرر والوبال

انه لخير لكم أن ينالكم الضرر والوبال أيها المصريون انكان في نيلهما اياكم خدمة للاوطان

نعم ليمش الاحرار منكم فقراءولكن ليعيشوا احراراً! اتحسبون يا قوم ان مارونه اليوم من المصائب والبلايا هو منتهى ما يأتيه الانكايز في مصر من الظلم والاذلال ان دام الاحتلال. لا تحسبوا يا قوم ان الله ينصر كم وانتم على هذا الفشل!! كيف ينصر كم ربكم وقد خذلتم انفسكم ? كيف ينصر كم ربكم وقد وهبكم شريعة تأمر كم بالانحاد والائتلاف فنبذتم أمرها ظهريا ووهبكم وطناسعيداغنيا كر يمافاحتقر تموه وما قدر تموه قدره ووهبكم ذكاء عاليا فاستعملتموه في دنايا الامور وصغار الاشياء أتظنون أن من وهبكم هذه النعم الكبيرة يهبكم الحرية والاستقلال على غير حق . كلا . انه لأعدل العادلين

فهبوا اذاً من رقدتكم وقوموا مطالبين بحقوق دياركم واسمعوا الامم انكم أمة تستحق العناية والرعاية . والا فان كنتم قد استسلمتم للذل والهوان واذعنتم للمذلة والاستعباد فودعوا الحياة الوداع الاخير وودعوا الحرية والمستقبل المنتظر وودعوا الامم كافة . وقولوا انناقد ظلمنا انفسنا بانفسناومار بك يظلام للعبيد

هذه كلمات عليها على فؤاد يترنم الليل والنهار بقول

الشاعر العربي:

(لا تسقنى ماء الحياة بذلة بل فاسقنى بالعز كأس الحنظل

ماء الحياة بذلة كجهنم وجهنم بالعز أطيب منزل)

مصر في ۽ يوليو سنة ٩٠٩

(مصطفي كامل)

章 章

قلق الرحوم لعدم صدور العفر عنى فكتب خطابا الى رئيس الديوان الخديوي يطلب فيه بصفته مصريا ان يقابل سمو الخديوى لأمر يهمه وقد جاء اليه الرد بالقبول وتحدد يوم الخيس به يوليه سنة ١٨٩٦ لمقابلة سموه. فقصد رحمه الله سراى رأس التين بالاسكندرية في الساعة الثالثة بعدالظهر وقابل سمو العزيز وقد كتبت الاهرام بهذه المناسبة في علياتها ما نصه:

«شرف بعد ظهر أمس حضرة الوطني مصطفى افندى كامل

بالمثول بين يدى سمو الحديوى المعظم فى قصر رأس التين العامر فى مقابلة خاصة لتى فى خلالها من انعطاف سمو العزيز ما اطلق لسانه بالأمتنان والدعاء فنحن بهنىء حضرته على ماناله من رضى الامير المعظم وثقة ابناء الوطن راجيين مثل ذلك لحكل وطنى عامل فى خدمة القطر بالاجتهاد والاخلاص ، وما نشر هذا النبأحتى تناقلته كافة جرائد القطر ماعدا الاحتلالية ،نها فأنها انتظرت اوامر الوكالة البريطانية !

اما المعتمد البريطاني فأنه قصدسمو الحديوي بعد هذه المقابلة واظهر له تألم السياسة الانكايزية من مقابلته لمصطفى كامل فقال له سمو الامير ما معناه

«ان مصطفی کامل مصری ککل المصریین له الحق ان یشکو الی ظلامته وا نه اذا کان جنابکم قد قال بمل فیه ان ابواب الوکالة البریطانیة مفتوحة لکل مصری یشکو او ینظلم فکیف لا تکون السرای الحدیویة مفتوحة کذلك وفیها تاج الامة باسرها »

وقد الحمت هذة الكلمات اللورد فعاد من حيث أتى

ولم يجد امامه ما ينتقم به الا عباد الاحتلال و-طاء السوء الدخلاء فينا فأخذوا يشنون الغارة على سمو الاميرو الوطنيين المصريين!

وقد كتب لى رحمه الله خطابا عقب هذه المقابلة قال فيه « قابلت رسميا سمو الخديوى المعظم وعرضت عليه مسئلتك وقد وعدنى خيرا. اما الاحتلال فأنه متغيظ من هذه المقابلة وقد احتج عليها اللورد كروم وسأخبرك بمشيئة الله عن كل ما دار . واملى ان العفو يكون قريبا

الاحد ١٢ يوليه سنة ١٨٩٦ مصطفى كامل »

سافر المرحوم الى اوروباوقد خاطبنى عند سفره مكررا الامل مرة اخرى في قرب العفو

أما العفو فأنه صدر من سمو الحديوى المعظم لرئيس الجيش كتشنر باشاوقدذ كرته نفس جريدة الاجيسيان غازت في ١٠ اغسطس سنة ١٨٩٦ ولكن يظهر ان كتشنر باشا وهو كما عرف القراء كان رئيس المجلس الذي حكم بعزلى

جورا وظلما قد وضع الامر في جيبه ولم ينفذه الا في يوم ؟ اكتوبر (اي بعد شهرين تقريبا)..!

الحر المترجم الى مرسليا على الباخرة النمساوية في يوم السبت اول اغسطس سنة ١٨٩٦ فؤدعه على رصيف الميناء خلق كثير من الكبراء والفضلاء وقدم له الوطنيون الاسكندريون باقات الازهار سائلين الله ان يكال سفره بالنجاح فتقبل منهم هذه العواطف الاخوية بكل الشراح وما وصل الي مرسليا حتى بعث برسالة برقية الى صديقه الحيم وصديق مصر والمصريين المأسوف عليه المسيو برشيه لينتظره على محطة باريس ولما وصل اليها رتب اعماله مع ذلك الرجل العظيم المخلض في عمله نحو مصر والذي كان يعجب به الكثيرون من ابنائها أيما اعجاب

واول عمل عمله المترجم في هذه السياحة ان استعد خطاب عظيم جمع فيه كل مساوى، الانكليز وقصد القاءه في برلين عاصمة المانيا ولكنه بعد ذلك عدل عن رأيه لانه شعر بأن بلاغة الخطيب لا تؤثر في سامعيه الا اذا كانت بالمتهم واغلب الالمان بجهلون اللغة الفرنسية

وقد كتب الى رحمه الله خطابا من باريس فوصلنى فى فرتج احدى قرى مركز المحس بمديرية دنقلة هذا نصه: « اخى الاعز حرسه الله

أقبل وجنتيك الفا واهديك اشواقا لاقدرة لقلمي على تكييفها . وبعد فقد وصلت الى باريس أمس فاستقبلني المسيو رشيه الذي كان في انتظاري بالمحطة استقبالا جميلاو قدقصدت في الحال الفندق ورتبت أعمالي وفي عزى أن ألقي خطبة ببرلين. تركت مصر وأنا متألم من الكثيرين الذبن كانوا يتظاهرون بالوطنية الكاذبة حتى اذا أصابك حادث الجيش جبنوا وقرعوني تقريعا سيؤ اخذهم عليه الوطن في يوم من الأيام. ولكني من جهة أخرى مرتاح جداً للا قبال العظيم الذي صادفته في نشركتابي « مصر والأحتلال »فأن القوم اقبلوا عليه اقبالا كبيرا لم يحلم به اكبر المؤلفين بمصر . وفي هذا أقوى دليل على ان الوطنية الحقيقية كامنة في القرى اكثر منها في العواصم

وأؤمل أن يصل اليك خطابي هذا فيجدك قد شملت بعفو الحديوبي وعدت إلى مرتبتك الأولى . لأن سموه قد وعدني وعداً صادقا انه سينظرفي مسئلتك قريبا . وانى لمنتظر من مصر هذا النبأ السار بصبر نافد

لا تتأخر عن مراسلتي (وقد ذكر هنا عنوانه) ولا تقطع خطاباتك عن العائلة لنط بنالسيدة الوالدة التي قاست بسبب مسئلتك أشد الآلام والتي لا تزال مريضة بسببها وهي تنتظر رؤيتك في أقرب آن واني أوصيك ان لا تقدم استعفاءك مرة أخرى اذا نلت العفو الا اذا وضعت الحرب اوزارها لأنه ليس ببعيد على المحتلين وهمن الظلم على ماعر فت ان مجددوا آلامنا مرة أخرى.

ولكن هذا لا يمنعك من اخبارى اذا وجدت الفرصة سانحة والقانون العسكرى يسمح لك بذلك

وارجومنك أن ترسل الى اسماء الضباط والجنودالذين ساعدوك في غمك مهما كان عددهم حتى استحضر لهم معى من أوروبا ما يليق بمقامهم ومروء بهم من الهدايا

ولا تتخل عن القيام بأداء الصلاة فأن دلاحك واخلاصك للخالق سيشفعان لك عنده وانت المظلوم وسيقتص بعدله من الظالمين

لوكان في بلادنا أيما الاخ المحبوب مجلس نيابي ماكنت وقعت في هذا الشرك الغادرول كان التحقيق أعيد مرة أخرى. هذا ما يقوله اليوم كل فرنساوى من اصدقائنا هنا وفي الختام اسألك أن تكتب لى طويلا وسأخبرك بكل شيء دمت لاخيك المخلص مصطفى كامل » باريس الجمعة ٧ اغسطس سنة ١٨٩٦

ماجاء يوم ٣٠ اغسطس سنة ١٨٩٦ حتى احتشدالمصريون والعثمانيون وكبار الفرنسيين الذين كان المرحوم قد دعاهم للاحتفال بعيد جلوس جلالة السلطان الأعظم في « جران اوتبل » وقد التي خطاباً قال فيه !

« اننا اذا كنا نحتفل اليوم بعيد جلوس جلالة السلطان فأنما نحتفل بالراية العثمانية الاسلامية . هذه الراية التي تضم تحت ظلها الوارف مئات الملايين من المسلمين وعشرات الملايين من المسيحيين والأسرائليين

وانه اذا كانت بلاد الدولة لم تدخل الى الا زفي الدور الذي رجوه لها كل محب لرقيها فأنها لا بد ان تدخل فيه قريبا مني استت الامن وعرف الارمن وغيرهمن سكان البلقان التابعين لحكم الدولة إن الجزء مهما ناوأ الكل لا بد ان يغلب مهما كانت قوته وانه من الخرق في السياسة ان يطلب الانساذلوطنه السعادة ثم يعمل بنفسه على شقاء هذا الوطن ا الم يكن في مناوأة الارمن وغيرهم للدولة ما يدعو الى اضعافها فيخسرون من وراء هذا الضعف ما هم فيه اليوم من هـدوء ونعيم ? الم يكن في قيام عنصر من الامة ضـد بقية عناصرها حرب داخلية ? وقد علمنا التاريخ كيف ضاعت المالك وبادت الامم!

انهم ينشرون في الملاء الاوروبي مفتريات كثيرة ضد الدولة العلية وعلى الاخص ضد شخص جلاله السلطان اوهل بهذه التخرصات الفارغة ترقى الدولة وتحجب عنها غياهب الظلم اذا كان هناك ظلم ؟؟

انهم يقولون ان المصريين وفي مقدمتهم « مصطفى كامل » على لا يفقهون حال الدولة ومبلغ ما هي عليه من الظلم وان قوماً هذا شأنهم يمجدون الظالمين لا يستحقون رحمة ولاعطفا ولا هم جديرون بتحرير بلادهم وسيادتهم فيها !!

عجبا ايما السادة لاولئك الافاكين الذين يريدون بهذه الافتراآءات والاكاذيب ان ينسفوا بلاد الاسلام من الوجود بأثارتهم الفتن التي تودى بجسم الدولة وتسيل دم الابرياء بلاحكم عادل ولا رحمة بشريه!

عجبا لاولئك الذين يرون الظلم في الشرق ظلما فاحشا واكنهم يرونه في الغرب جنة ونعيما !

عجبا لهم يتهمون المصريين بالانتصارللظالمين ونحن نرى الهم هم الظالمون المقولوا لناكيف تدخل الدولة في دور الاصلاح اذا كانت محاطة بسلسلة من الحوادث كلما اجتازت حلقة من حلقاتها دخلت مضطرة في الحلقة الاخرى!

ان الدولة العلية لم تجد فرصة تعمل فيها لخير الرعية غير

الحرب الدائمة وبقاء البلاد تحت الاحكام العرفية!

انى ايها السادة اقرأ عليكم هنا فقرة من كتاب وصانى من احد اماجد الاتراك الذين يعيشون هنافى باريس دفاعا عن الحرية المبتغاة وقد اعتذر فيه عن الحضور بهذه الحفلة (لعله احمد رضا بك رئيس جمعية تركيا الفتاة) وهذانصها:
« انى ايها الاخ كنت احب ان اكون فى حفلتكم لان تمجيد الاعياد الوطنية امر مقدس عندنا وانى أرجو منك ألا تفتكر في التقصير او ان كره جلالة السلطان هو الذى حال دون حضورى ولكنه الرض المسبب عن الالام الوطنية المن مواطنينا الارمن وغيرهم هو الذى حجنى الناشئة من جهل مواطنينا الارمن وغيرهم هو الذى حجنى

من ايام عن الخروج من غرفتي

وانه لمناسبة ذكر المنشقين مناعلى انفسهم الحارجين علينا اذكرك بأنه اذا دامت اليد الاوروبية تلعب في صفوفنا فأن مصيرنا سيء وسترى اوروبا بأسرها يوما تقشعر منه الابدان يوم ان يجبر التركى على ترك اوروبا .

فدافع أيها الاخ عناما استطعت فأنكمدافع في الخارج

ونحن مدافعون عن حقوقنا في الداخل وكلانا يعمل لسلامة المملكة وبلوغها الامنية العالية التي تصبو اليها نفوسنا جيعا..»

هذه ايها السادة فقرة من كتاب ذلك الاخ الشهم اعتذر فيها عن الحضور واظهر آلامه الوطنبة بعبارة وجيزة مؤثرة وسألنا الدفاع من طريقنا لانه نافع كما يعتقد مثلنا.

وانى اراني فى حاجة لان اشرح لكم قوله « تدافعون في الخارج » فأنه على ما ارى بمثابة رد على اولئك الذين استأجرهم الأنكليز ليتهمونا بتعضيد من يسمونهم ظالمين ا

نعم ايها السادة ان كل امة في حاجة لمدافعين في داخلها عن حقوقها امام السلطة التي تحكمها ومدافعين خارجا عنها ضد الطامعين فيها الساعير, في هدم كيانها

فنحن ايها السادة اذا لم نتكلم عن داخلية تركيا فذلك ناشىء عن سبين. الاول اننا نجهل كثيرا حالتهالا ننالا نعيش فيها وليس امامنا الاشىء واحد وهو الحكم المطلق. الثانى اننا اخترنا احدالدفاعين عنهاوهو الدفاع فى الحارج لنقوم بالثانى

وهو الدفاع الداخلي عن مصر التي هي وطننا والتي نعرف من احوالها ما يعرف اخواننا الاتراك من احوالهم!

وكذلك ايها السادة يكون من الطفولة والخرق في السياسة ان نطعن على دولة هي السيدة عليناوفي يدها اضرارنا بأزاء الاحتلال البريطاني الرايض في بلادنا ليفترسنا. هذه النظرية لا تحتاج الى برهان فقد علمتنا الايام كيف ننظم صفو فنا ونعلق الأمال عن احسن الينا

ان الدولة العلية لم تظلمنا يوما والذين يذكرون حكم الماليك لا يعرفون شيئا من التاريخ لانهم ما كانوا من رجال الدولة بل هم لصوص وجدوا من ضعف ولاة مصر مسوغا لجرا يمهم التي ارتكبوها وشوهوابهاوجه الانسانية. انظروا الى القرن التاسع عشر الذي نعيش في آخره هال الدولة العلية اعتدت فيه على معاهدة اوأخلت باتفاق وضع بينهاوبين مصر! الا ان الحق واضح ايها السادة لا بحتاج الى دليل ولسان الحقيقة ينادي بأن المصريين في حاجة لدولة شريفة كالدولة العلية العلية التي امتنعت عن كبح جماح الثورة العرابية بدعوة ان دخول

جنودها فی مصر مخل بشرفهاو وعودهاوما اخذت علی نفسها من عهود ومواثیق

الابارك الله في الدولة ونصر سلطانها وايد ملكهاحتي نستفيد من قوتها ونعمل معها باخلاص.

ايها السادة

انى اذا خاطبت في ختام كلاي فأنما أخاطب اخوانى المصريين وارجومنهم بالحاح ان لا يلتفتوا لنفاق المنافقين ولا لاقوال الأعداء وليستمروا على التمسك بحب الدولة والاخلاص لهما فان مصر بدونها ضائعة لا محالة ولا سبيل لنصرتنا الا اذا تمسكنا بها بصفتنا مصريين وطنيين واحترمنا سلطانها الذي هو سيدنا وخليفتنا نحن المسلمين فقولوا معي بصوت الوفاء ليعش السلطان عبد الحميد خليفة المسلمين وسلطان الدي العثمانيين ولتعش دولة آل عنمان ولتعش الحرية في سلام » ... اه

ما نطق المرحوم بهذه الكلمات حتى دوت اركان القاعة باصوات الهتاف والاعجاب مرددة نداءه وكأن زفرات القلوب كانت تتكلم من شدة الأخلاص وقوة الحب
وقد قام بعد أن فرغ المترجم من هذا الخطاب الرنان
المسيو ايتن سردم احد نواب فرنسا والتي خطاباً نفيساً قال
فيه بعد ان شرح علاقة فرنسا بمصر والدولة العلية ما نصه:
« ان اليوم الذي فيه تذهب المناوآات العثمانية الداخلية
كل محلها الدستور والحرية . وأملى أن يكون ذلك قريب
الوقوع . . »

قال ذلك النائب هذا القول وكا نه كان يتنبأ بما حدث في هذا العام

وقد انصرف الجمع مسروراً مما لقى بعد ان ارسل لجلالة السلطان تلغراف تهنئة بلسان عموم المصريين والعثمانيين القاطنين فى باريس. وقد جاء الرد فى اليوم التالى على المرحوم من باشكاتب المايين بأن تهنئهم نالت قبول وممنونية جلالة السلطان.

وقد نشرت الجرائد والتلغرافات العمومية تفصيل الاحتفال كما أرسل هافاس الى أركان المعمور تلغرافا به هذا

تعريه!

« باريس في ٣١ اغسطس سنة ١٨٩٦ عقد الصريون الموجودون هنا اجتماعاً للاحتفال بتذكار عيد الجاوس السلطاني وقد التي «مصطفى كامل» خطابا نفيسا اثبت فيه ان سلامة مصر متوقفة على حسن علائقها بالدولة العلية . وقد عقبه المسيو « ايتن سردم » احد نواب فرنسا وتكلم على علائق فرنسا بمصر وتركيا وشرح ما يعتقده من انه متى هدأت العناصر عن مشاغباتها في تركيا برفرف علم الدستور والحرية على ربوعها »

انتهزت جريدة الليبر بارول الفرنسية الشهيرة فرصة وجود المرحوم في باريسواوفدت اليه أحد محرريها لمحادثته وقد كتبت في عددها الصادر يوم الاثنين ٧ سبتمبر سنة ١٨٩٦ ما تعريبه:

ان حوادث الاستانة بفتحها باب المسئلة الشرقية لفتت الانظار الى حالة مصر: فماذا يظن المصريون الآن المحاذا يؤملون الومادة وما مصير مقام فرنسا على شواطىء النيل المحاذا يؤملون المائل كلها يكون ولقد رأينا ان رأى مصرى على هذه المسائل كلها يكون مفيدا للغاية ولذا انتهزنا فرصة وجود «مصطفى كامل» فى باربس الآن لنسأله رأيه فى هذا الشأن . وهو كا لا بخني على القراء ذلك الشاب المشهور بقوة دفاعه وشدة غيرته على استقلال مصر . وهاهي التصريحات التي صرح بها هذا الوطنى المصرى وانها تعتبر بحق ترجمة احساس الامة المصري بأسرها

ماذا يرى المصريون الآن في مسألة بلاده ؟ ؟

« أن المصريين لم يبأسوا من الخلاص ولكنهم ينظرون الى المستقبل بقلق شديد فأن أعال انكاترا ومطامحها على شواطي، النيل اصبحت مشهورة عندكل انسان وليست

مسئلة مصر اليوم بمسألة الاحتلال المؤقت بل اصبحت مسئلة ترك مصر للانكليز

فهل تترك أوروبا وطننا لانكلترا ام ترده الينا أاما كره المصريين للاحتلال فيتزايد من يوم لا خر . وقد علمنا الآن حق العلم أن انكلترا تستعمل كل الوسائط عما فيها « الشرف البريطاني » للوصول الى غايتها في مصر وليس لها من غاية هناك سوى الاستيلاء على بلادنا

وان الامة المصرية لساكنة اليوم سكوتا جيداً وصابرة صبراً جيلا واكن لا اعرف ماذا عكن أن ينشأ عن حقدها الشديد على الاحتلال والمحتلين »

وماذا يظنونه في فرنسا بمصر ?؟

« يسوءني أن أقول لك جوابا على سؤالك ان احترام فرنسا في مصر أصبح الى حد معلوم وهو ان لم يكن يتناقص فانه لا يزيد واننا ما شاهدنا من فرنسا في مصر منذ أربعة عشر عاما الا فشل سياستها المتكرر فشلا حينا تقررت حملة دنقلة كنا معتقدين ان فرنسا تعمل «عملاما» ضد هذا القرار. وقد انتظرنا ذلك ولا نزال ننتظر !!!

واني أعلم ان فرنسا لا يمكنها ان تعلن الحرب لاجل مصر ولكن مع ذلك اظن انها مع محافظتها على السلم و بمساعدة الروسيا يمكنها أن تعمل كثيراً. وفضالا عن ذلك فهن عادة الانكليز – وذلك امر مشهور – ان ينصاعوا ويطأطئوا رؤوسهم متى كلمهم خصمهم بصوت عال » وماذا يرى مسلمو مصر في أوروبا ?

« يرون ان أوروبا متعصبة ضده . اذ أنها في كل المسائل المتعلقة بالمسيحيين تنفعل وتجتمع وتتفق للعمل في مصالحهم وتعرف عند ثذ الانسانية والمدنية والحق واعتراف المعاهدات . ولكن عندما يكون الامر متعلقاً بنامعشر المسلمين فالانسانية والمدنية والحق واحترام المعاهدات وكل شيء من هذا القبيل في الوروبا !!!!

لمادا تجبر أوروبا الدولة العلية على احترام المادة «٦٠»من معاهدة برلين « المتعلقة بالارمن » ومعاهدة هاليبا « المتعلقة بالكريديين » ولا تجبر انكلترا على احترام المعاهدات

المختصة عصر ١١١

هذا وقد تكام معنا مصطفى كامل بعد ذلك على نجريدة السردان والوسائل التى يستخدمها الانكابر للحصول على المال اللازم وسنعود للكلام فى هذا الموضوع مرة أخرى والذي يستنتج بكل وضوح من كلام هذا الشاب الفاضل والوطنى المصرى هو خيبة سياستنا فى مصر. مما بحملنا على القول بأن وزراءنا فى كل امرهم اقل مما يحب أن يكونوا!» .. اه

الحديث الثاني

وكذلك نشرت جريدة (الاكلير) الفرنسية الشهيرة في عددها الصادر بتاريخ ١٥ الجاري تحت عنوان (حديث مع مصطفي كامل) ما تعريبه:

« دخل الانكابر مصر القاهرة في يوم ١٤ سبتمبر سنة ١٨٨٧ ومضى عليهم ١٤ عاما لم تسألهم أوروبا فيها الجلاء عنها احتراما لوعودهم القيدة لذلك بعد توطيد الامر الابكل فتور وبلا جدوى

قد تكو أن في بلاد مصر - التي هي الصلة بين آسيا وافريقيا والتي اصبحت وضعها الجغرافي وعدنيتها الزائدة عن عن مدنية غيرها من البلاد الاسلامية قلب الاسلام - حزب وطني على رأسه رجال تربوا في أوروبا وعلى الخصوص في فرنسا

ولقد ادرك الوطنيون المصريون بمهارتهم الشرقية اسرار السياسة الاوروبية وعرفوا الاسباب الحقيقية التي تجعلها عاجزة عن العمل على تخليص بلاده . واخذ يتلاشى من نفوسهم أملهم فى الخلاص على يد الدول الاروبية . ولكن كانواحزب صبر وانتظار . ولا يبعد أن يصيروا يوما من الايام حزب اعمال ذات تأثير فعال .

واننا تقابلنا مع (مصطفى كامل) الذى هو من أسد الوطنيين المصريبن غيرة والذي هو ترجمانهم فى أوروباوالناطق عن لسانهم وقال لنا ما يأنى معبراً عن احساساته واحساسات ابناء وطنه بشأن تذكار ١٤ سبتمبر (أى تذكار دخول الانكليز مدينة القاهرة)

(1) eg 31 ming!

أى تذكار محزن اوأى ذكرى تعسة مؤلمة ا؟ لقد مضى على الامة ١٤ عاما وهى مقهورة مضغوط عليها من قوم يلقبون أنفسهم بممديني العالم. وان الانسان عند ما يفكر ان الانكليز مضى عليهم أربعة عشر عاماوه يهدمون كل بنيان في مصر وبحاربون أوروبا والمدنية الاوروبية على شواطيء نهر النيل ويقوضون أركان نفوذ فرنسا واحترامها ويقهرون المصريين . كل ذلك ودول أوروبا ما عملت ولم تعمل شيئاما ضد الاحتلال. يظن ان أوروبا تلاشت من على وجه الارض وان لا وجود لها اليوم

وليس تذكار ١٤ سبتمبر تذكار حداد للامة المصرية فقط بل هو أيضاً - واسمح لى أن أقول لك ذلك - عار وخجل على سياسة أوروبا ومدنيتها

« ۲ » سياسة الانكليز في مصر

سار الانكابز في مصر من عام ١٨٨٢ الى اليوم على سياسة واحدة ما تغيرت قط. وهي هدم السلطة الحديوية

والاستيلاء على الادارة المصرية مع العمل ضد اوروبا عامة وفرنسا خاصة ولقد كان من سكوت اوروبا ان صارت انكلترا تبالغ في التعدى على الحقوق فهي تعلن اليوم على السنة جرائدها أنها تريد شراء الدين المصرى كله والغاء المحاكم المختلطة وكل النظامات الدولية ليسقط بالمرة كل حق لاوروبا في مصر

ولم يكتف الانكايز بالتعدى على حقوق اوروبا ومصر بل تعدوا ايضا على المسلمين فهم ينشرون بلغتنا رسائل الطعن على الدين الأسلامي ويوزعون فى المدارس كتباتحة والرسول محمدا (عليه الصلاة والسلام) ويستأجرون جرائد تطعن ليلا ونهارا على المسلمين وخليفة الاسلام

ولقد علم كافة الناس اخيرا ان اثنين من الاهالي حكم عليهما بالسجن ثمانية عشر شهر الانهما سبا ملكة الانكليز فهل عملا شيئا خلاف الجارى في مصر ? كلالان محررى جرائد اخرى « يختلفون عنهما بانهم ليسوا بمصريين وانهم يحتمون بالانكليز» طعنوا قبلهما ولايز الون يطعنون اشدالطعن

على سلطان مصر الذي هو خليفة الاسلام. فلماذا عوقب الطاعن في ملكة الانكايز ولا يعاقب الطاعنون على جلالة السلطان ? على انه يجب ان بحترم جلالة السلطان في مصر اكثر من إي ملك كان لانه سلطانها الشرعى الذي لا يعارض احد في سلطته الشرعية

وقد يطول بى الكلام اذا اردت ان اعدد لك اعمال الانكايز ضدالمسلمين وان آخر مثل حاضر في الاذهان هو مسئلة الجامع الازهر

«٣» اوروبا ومصر

ومن يوم ان سلمت مقاليد امور مصر لمحمد على الكبير دخلتها المدنية الاوروبية وسارت في طريق التقدم معتمدة على اخلاص اوروبا والاوروبيين نحوها ولما دخل الانكايز بلادنا لم يكن فيها يومئذ مصرى واحد يمكنه ان يظن ان دولة متمدينة مثل انكلترا تعمل ضد تعهداتها وعهو دها بل كان المصريون كافة معتقد ين اعتقادا ثابتاً ان انكلترا تسحب عساكر ها على اثر اخماد نير ان الثورة واستنباب الامن في البلاد

غير ننانرى الامن توطد من سنين والانكايز لا يزالون علين ! ومن ذلك الحين فقد الانكايز ثقة المصريين . وفقهنا جميعا كنه اغراضهم ولكن اوروبالم تفقد ثقتنا بها بل لبثنا معتمدين عليها مؤملين الحلاص على يديها . ولهذا اليوم ما عملت شئاً مذكوراً وقد كادت ثقتنا بها تزول شيئاً فشيئاً

ولقد اصبح اليوم كثير من المسلمين (الذين كانوا فيا قبل اعظم اصدقاء أوروبا) يعتقدون ان أوروبا حارب المسلمين كافة وبدون استثناء حربا صليبية في شكل سياسي وفي الواقع ان أوروبا حررت في القرن التاسع عشر امما مسيحية عديدة ولم تحرر امة واحدة المامية . وان مصر التي هي مجمع المسلمين وعطر حالهم والتي تضرب للامم الاسلامية كافة مثال الاعتدال الديني والاتفاق الحسن مع الاوروبيين بجب ان ترد اليها حد تما

واننا نرى ان أوروبا لا تعمل ولا تتأثر الا بالجرائم والمذابح فهل تريد ايضا من المصريين ان يستعملوا هـذه الاسلحة الدموية لينالوا الحرية والخلاص ١٩٤٩ انه لقد اصبح من الامور البديهية بل من الحقائق التي لا تنكر ان اوروبا اذا تساهلت وتركت الانكليز في مصر بعض زمن ايضا كانت الحافرة بيدها لا عمق حفرة بين المسلمين والمسيحيين وكانت المعرضة بنفسها صوالحها وابناءها الى الخطر

«٤» المصريون والحديوى

مما ذكرت لك تفهم مقدارحقد المصريين على المحتلين ذلك لان الاحتلال مبغض من العموم سواء في المدائن او في الارياف

اما ما يختص بالخدوي فهما اراد خصومه بما يقولوه عنه كن واثقا من انه لا يزال محبوبا عند الامة فكانا جميعاً معشر المصريبن نعلم مقدار وطنيته وما خطته الحالية على ما أظن الا انتظار ظروف اوفق من الظروف الحالية ليستعد احسن استعداد للوثوب والنزال لاستردادا لحقوق المهضومة وانه اذا اعلن في يوم ساعة انقاذ الوطن تسير ورآءه الامة المصرية كلها بلا اقل تردد. اه

泰 恭

حیر المستر غلادستون یده۔ (مرة اخرى)

يذكر القراء ماكان قد دار بين المرحوم وبين المستر غلادستون احد رؤسا الوزارة الانكليزية مما ذكر ناه في الجزء الرابع من هذه السيرة الوطنية ويعلمون ايضا ان المترجم لم يقتنع بما جاءه من ذلك الرجل السياسي السكبير فكتب اليه مرة اخرى الكتاب الذي ذكر ناه في محله بالجزء الرابع ايضا ولما رأى المرحوم انه لم يستلم منه ردا على كتابه الثاني ارسل اليه كتابا ثالثا وهو في باريس هذا تعريبه:

« باریس فی ۲۸ ستمبر سنة ۱۸۹۲

ايها السيد العظيم الاحترام

ان الذي يخاطبكم اليوم هو مصرى تشرف من قبل عراسلتكم . ولما شرفتموني في شهر يناير الماضي بجوابكم الذي صرحتم فيه « بأن الجلاء عن مصر قد حان منداعوام »

كتبت البيخ ارجو منه باسم الانسانية والشرف البريطاني ان تلقوا خطبة على مصر تذكرون فيها حكومة الملكة بأن هناك معاهدات بجب أحترامها على شواطى، النيل. فلم يصانى جواب ماوحسبت ان رجائى لم يؤثر أقل تأثير على روحكم الشريفة الكريمة

واليوم أرى مع الاسف انكم لا تيلون الا الى المسيحين من بنى الانسان . او ليس لناحق كذلك معشر المصريين المسلمين في دعوا كم المؤثرة ونداء كم القوى ? اما انا فاظن ذلك . وخصوصا لا نكم بدعو تكم للجلاء عن مصر لا تدافعون عن حقوق أمة متمدينة معتدلة فقط بل أنكم تدافعون كذلك عن مقام بريطانيا وشرفها

وان اليوم الذي تدافعون فيه عن مصر تستميلون اليكم ولا محالة كل المسلمين الذين يعتقدون الان أن دفاعكم عن الارمن انما هو تحيز للنصر انية ودفاع عنها لا عن الانسانية وعلى هذا أؤمل أن تعيروا رجائي التفاتكم ورعايتكم ومع انتظاري لجوابكم أرجو منكم ايها السيد العظيم

المقام أن تنفضلوا بقبول صادق اعتبارى وعظيم احترامي مصطفى كامل»

رد المستر غلادستون فأجابه المستر غلادستون عا تعريبه:

۳۰ ستمبر

« سيدى العزيز

انى لا اظن انه وصاني منكم كتاب من غير ان اجيب عليه اما احساسى ورأيى فى مسئلة الجالاء عن مصر فقد صرحت بهما لجناب مسيو وادنجتون — سفير فرنسا فى لندره اذ ذاك — اذ قلت له ان حكومة سنة ١٨٩٧ (أي الحكومة الانكليزية التى كان يرأسها هو) مستعدة للمناقشة فى هذه السئلة . ولكن الحكومة الفرنسية لم تجب بأى جواب مدة وجودي فى الحكومة

والان بصفتي أحد الافراد اراني مجردا من كل سلطة

تتبح لى التداخل في هذه المسئلة وفى الختام أتشرف بأن اكون منكم العظيم الاخلاص الخاضع

هذا ومن المفيد ن نثبت هنا صورة هذا الرد بخط المستر غلادسور نفسه ليكون اثر اتاريخيا كما اثبتنا في الجزء الفائت صورة الكتاب الاول لذلك السياسي الكبير

The to Jam no aure of parting or of lawing received any unconscirred letter from gon huly Faitin welt Elipe coing Mu evaluation of Egypt and I de-Church to 4. The, In waddington Me renderen of the Governmentof 1292 to do a cus their subject but see righty from the truellywers encue servired while I was in office, and I am now as a private person wholly boid of any hours to interesce in the matter I have the honors to be you was fallful both Gladitino S. 30.96

الجرائل الاوروبية ﴿ والمستر غلادستون ﴾

ماعلمت شركة هافاس بهذا الردحتي نشرته في الآفاق وقد علقت عليــه الجرائد الاوروبية تعليقاً طويلا نقدم منه مثالا للةراء

جريدة الاكاير

قالت هذه الجريدة الفرنسية الطائرة الصيت ما تعريبه:

« ان ما اختم به المستر غلادستون جوابه بقوله
« لاسلطة له تمكنه من التداخل في مسئلة الجلاء عن مصر »
ليس بالقول الحر والكلام الصريح الخالي من الغش وان
الناس يتعجبون ويذهلون من ذلك التصريح الصادرعن المستر
غلادستون والفكر البارز من قريحته والمخطوط على القرطاس
بيراعه وبنانه وكيفها كانت الحال فأن ذلك الامر الذي اختم
به رسالته لم عنعه من أن يسدي حديثاً مشورات ونصائح
للحكومة الانكايزية والحكومة الفرنسية أيضاً باقوال عليها

روآء البلاغة ومسحة التمثيل. فلماذا اذن يظهر الجسارة والاقدام حينما يكون في المسألة جرامتين الى سياسة ضغطوعنف ورعا جرهما الىحومة الوغى وساحة الحرب لنصرة الارمن وبجدتهم ولكنه يظهر الجبن والخوف العظيمين حتى أنه لا يتجرأ على ان يرفع صوته لنصرة المصريبن على حيين أنه قد اعترف مرازا عديدة بعدل مطالبهم وصحة شكاويهم . أفلا يكون ذلك لان الهياج بشأن الارمن واثارة الافكار والخواطرلهم مخدم اطماع انكلترا خدمة فعالة ويساعدها على نيل مآربها ورغائبها من الدولة العثمانية على حينان الهياج بشأن مصر لا يؤدي الا الى اظهار سوء نيات الانكابز بلاجدوى وعليه لا تكون انسانية المستر غلادستون المشهورة كا قال مصطفى كامل الا انسانية « مسيحية محضة » بل هي أقل من ذلك أى أنها انكلزية بريطانية. الا أنه بجب ان تقال الحقيقة نفسها في هذا المقام ولا سيما للرجال العظام ذلك أن الناس ير تابون منذ زمان في تلك الغيرة الانسانية والحمية البشرية »

جريدة الديبا

قالت ما نعريبه:

«أن المستر غلادستون الذي كتب أخيراً كتابا يدعو فيه الامة الفرنسية الى التظاهر بغيرة اشد مماهى عليه انتصارا لمسيحيى الارمن دعاه – اذ جاء له الدور – رجل مصرى للدفاع عن أمة أخرى مقهورة!!.

وبيان ذلك ان مصطفى كامل المصري الوطنى كتب اليه كتاباً يقول فيه انه بجدر بشيخوخته النشيطة أن تعمل لتحرير بلاد مصر وردها الى اهلها من ايدى الانكليز محتليها بلاحق. وأن تكن المشابهة بين مسئلة مصر ومسئلة الارمن مليحة اكثر مما هي صحيحة

ولقد أجاب المستر غلادستون مصطفي كامل فاعلمه انه لما كان رئيس حكومة الاحرار سنة ١٨٩٦ داول فرنسا في الشأن. وهو يقول أنه عرض على مسيو وادنجتون المناقشة في المسئلة المصرية ويقول ان الحكومة الفرنسيه هي التي اغفلت هذا الامر ولم تجبه على طلبه بشيءما

واننا نعلم كيف كان عرض هذه المناقشة يومئذولكن الخطبة التي انقاها المستر غلادستون نفسه في البرلمان اذ ذاك بصفته الوزير الاول لا نكلنرا تجعلنا نحكم الآن بان حكومتنا كانت تضيع زمنهاسدي لو تخابرت مع المستر غلادستون في هذه المسألة

ومع هذا فاذا كان المستر غلادستون لا يزال يعتبرلزوم المداولات وبرغب في أن تحافظ انكاترا على عهو دهاو تقوم بوفائها فلهاذا نراه لا يقبل رجاء مصطفى كامل بل يعتذر لنفسه بأنه فردمن أمته مجرد عن كل سلطة ككل افراد الانكابز انعمان هذا القول بعد تواضعاً ممدوحاً ولكن هل الصوت لغم ان هذا القول بعد تواضعاً ممدوحاً ولكن هل الصوت الذي ارتفع للدفاع عن الارمن فهاج خواطر الانكليز غير قادر على ان يقول الحقيقة بشأن مصر جمي المن يقول الحقيقة بشأن مصر جمي المن يقول الحقيقة بشأن مصر جمي المناهدة ا

كاتب سياسي في الاكلير

وكتب مسيو (الفونسهومبير) الكاتب السياسي الطائر الصيت والنائب عن مدينة باريس في مجلس نواب فرنسا الى جريدة الاكايز الفرنساوية الشهيرة ماتر جمته بالحرف

الواحد!

« لقد لعب احد رجال النابتة المصرية مصطفى كامل المشهور بنشاطه العظيم لعبة متقنة للغاية على الشيخ الموقر غلادستون . اذ كتب اليه يسأله ان يجو دعلى امم وادى النيل الاسلامية المة هورة تحت النير الانكليزي ضد التعهدات العلنيه بشيء من تلك الفصاحة الشديدة التي يتكرم بها عن سخاء تام على الارمن المسيحيين

وقال له في كتابه مامعناه هل تقف اذاً انسانيتك عند المسيحيين ? الا تشمل الاخوة المسلمين ? هـل اختلاف الاجناس والاديان يحملك على استعمال القوة البهيمية وتبرير مخالفة التعهدات والوعود العلنية ?

ولقد رمى مصطفى كامل بكتابه رمية ذي النظر السديد وكان يجب ان يكون الجواب على كتابه قطعيا كما طلب الى انه كان يجب على المستر غلادستون ان يقبل ارجاءه ولكن ذلك لم يكن. فإن المستر غلادستون كتب اليه يقول « انه بصفته احد افراد الامة الانكابزية مجرد عن كل سلطة

تبير له التداخل في هذه المسئلة »

وانهذا القول ليس بصريح ولا بمقبول ألبتة فانالمستر غلادستون يدهش العالم اجمع اذا كان يعتبر نفسه فرداً من مطلق افراد الامة الانكايزية واذا كان يظن أان ليس له فى وطنه مكانة غير ما لكل فرد من عامة قومه

وعلى كل حال فهذا الاعتبار لم يمنعه من ان يلتى فى الايام الاخيرة بكل بهرجة نصائحه على الحكومتين الانكليزية والفرنسية

وليت شعري لماذا نراه عاملا نشيطاً عند ما يكون الامرالذي يدعو البه متعلقاً بتسييراً متين عظيمتين (الفرنسية والانكليزية) على سياسة قهرية الى مهاوي أخطار الحرب وكل ذلك لاجل نصاري الشرق . ثم نراه هو ذاته خجلا لا يستطيع أن يرفع صوته لاجل مسلمي مصر مع أنه اعترف مراراً بأحقية مطالبهم ؟؟؟

اوليس ذلك لان الدفاع عن الارمن والتهييج - وهو الامر الذي يفضى إلى اخطر الحوادث وربما نتج عنه تقسيم

لمملكة العثمانية _ يخدمان مطامع الانكابز الآن اجل خدمة في حين ان الدفاع عن مصر لا يظهر غير سوءنية الانكابز وعلى ذلك فهجبة غلادستون للانسانية _ تلك المحبة الشهيرة _ ليست كما يقول مصطفى كامل مسيحية محضة بل هي اقل من ذلك رتبة وانما هي « انكابزية »

وانه يلزم الانسانان يقول الحقيقة دائماوعلى الخصوص لعظهاء الرجال. ولقدكان الناس يشكون في حقيقة غلادستون

الي زمن قريب الا انها اصبحت ولا ريب فيها » اها الما الجرائد الانكابزية فأنها كعادتها هزأت بهذا الكتاب أيضا واعتبرته محاولة من المستر غلادستون يريدبها ان لا يعطي للمترجم جوابا شافيا ... بخلاف الجرائد الفرنسية فكلها ناقشته مناقشة حادة لأن جزأ ، نه بخص سياسة

حكومتها

**

كتب الى المرحوم بعد ذلك خطاباوصانى بعد أن نلت العفو هذا نصة !

« اخي الاعز

بعد التحية والتسليم والاعراب عن شوق عظيم . استلمت كتابك الكريم وقد أدهشني وجودك للآن مجردا من رتبك مع ان جرائد مصر كتبت حوالي النصف من شهر اغسطس ان سمو الحديوي قد عفا عنك قبل سفره الاستانة !

املى انك ترسل لى تلغرافاً عندوصول هذا اليك لاقف على الحقيقة التي اطلب تحقيقها كما ابتغى

سياحتي في هذا الصيف كانت تكون جميلة لولا اني كثير البلبال بأمرك وهبك الله من لدنه فوزا عظيما

وقد كتبت امس كتابا ثالثا للمستر غلادستون كررت له فيه الرجاء ان يخدم مصر بالقاء خطبة كما خدم الارمن واعتقادي انه سيرد على هذا الخطاب

وقد عزمت ان اسافر الى برلين وفيينا ثم الى دار السعادة التى دعانى لزيارتها جلالة السلطان الاعظم على لسان دولة سفير باربس بعد الاحتفال بعيد جلوس جلالته وفى الختام اسأل الله ان يمنحنى السعادتين سعادة انقاذ مصر التي نفديها بالارواح وسعادة اقياك مع الاهل فى اتم صفاء والله يديمك لا خيك المخلص الثلاثاء ٢٩ ستمبر سنة ١٨٩٦ مصطفى كا.ل »

سافر الرحوم من باريس الى برلين في يوم الخيس ١٥ اكتوبر وقابل في الحال رجال السياسة والصحافة الذين عرفهم في العام السابق لعامه ذاك وعرفوه بآخرين لا يقلون عنهم في عالم السياسة أهمية.

وقد نشرت شركات البرق وفي مقدمتها شركة هافاس بأسفره الى براين وماداربينه وبين سياسيها بشأذ مسئلة مصر اما الجرائد الالمانية فقد استقبلته استقبالا عظيما وخصوصا جريدتا « ذي برلينر تاجبلاط»التي هي اكبر جرائد الانكابزية و « ذي منزلة جريدة الديلي نيوز الانكابزية و « ذي بوست » التي هي اكبر جرائد المحافظين وهي لا تقل عن جريدة « التيمس » في انكابرا

۔ کے حدیث مع جریدۃ گھ۔۔ ﴿ برلینر تاجبلاط ﴾

اما جريدة « ذي برلينر تاجبلاط » فقد قالت بمناسبة وجود المرحوم في عاصمة الالمان ما تعريبه :

« لقد وفد على برلين في هذه الايام اهم المشتغلين بامر تحرير مصر من الاحتلال الإجنبي وهـو الوطني المصري الشهير « مصطفى كامل » الذي يكتب ويخطب في اوروبامند عامين دائب السير والعمل والجهاد في سبيل مشروعه الشريف والآن قد جاء برلين لاستمالة شعبها نحو وطنه الاسيف

ومصطفى كامل هذا هو شاب فصيح جذاب اجتمع به أحد محررى جريدتنا وتحادث معه في مسئلة مصر وكانت المحادثة باللغة الفرنساوية حيث هو لا يعرف اللغة الالمانية

واليك الحديث الذي دار بين محرر جريدتنا وبينه: (١) أترى اغلب المصريين كارهين للاحتـالال الانكابزي - نعم. نعم. حقا ان الامة المصرية لمتألمة كثيراً من انهال الاحتلال الممقوتة وتؤمل من صميم فؤادها انخلص من ربقة هذا الاحتلال. وان الاحساس الوطني المنشر في كل بلاد مصر وهو وان لم يكن في انتشاره وقوته كما هو عند الامم الاوروبية لكنه قوى ومنتشر لدرجة يثبت معها حب الامة لحريبها ورغبتها العظيمة في استرداد حقوقها المقدسة وان سكوت الامة المصرية لا يدل على شيء آخر غير اتصافها بالحكمة وتمسكها بالصر

وقد يستدل بعض رجال السياسة في دول التحالف الثلاثي بالسكينة السائدة في مصر الآن على ان المصربين راضون بالاحتلال ويفتكر اولئك السياسيون انه لو كانت مصر تريد اجلاء الجنود الانكليزية عن ديارها لثارت من زمان ضدهم ولكن هؤلاء السياسيين مخطئون في هذاالاعتقاد اذ ان المصريين وطنيون صادقون الحبة للادم واذا كانوا يغضون الاحتلال بغضا شديدا فانهم كذلك يكرهون. الجرائم والمذابح. اذاً فهم يريدون استرداد حقوقهم بالسكينة الجرائم والمذابح. اذاً فهم يريدون استرداد حقوقهم بالسكينة

والسلم وهم عالمون ان أوروبا المتمدينة لا تزال موجودة في العالم ولا تزال نحن معتقدين بها مؤملين فيها . ولكن مع هذا وذاك لا انكر عليك انه اذا أهملتنا اوروبا زمنا طويلا ولم تجبر انكلترا على الجلاء فيضطر المصريون الى التظاهر بطرق آخرى غيرما لبثوا عليه السنين الطوال وحيئذ فليست المصالح الانكليزية هي التي تقع وحدها في الخطر بل يلحق الضرر بالمصالح الاوروبية جميعاً

(٢) ماذا يظن المصريون فى خطة المانيـا نحوهم وماذا ينتظرون منا ?

لقد أمل المصريون دا عا ان الحكومة الالمانية تنضم الى الدول التي لها صالح اكثر من غيرها في جلاء الانكابز عن مصر تصديقاً لتصريح البرنس بسمارك لسفير فرنسا في برلين سنة ١٨٨٧ لما كان السير درومندوولف يشتغل في الاستانة ليتحصل على توقيع جلالة السلطان على الاتفاقية المشهورة بشأن مصر وهو قوله «ان الحكومة الالمانية مستعدة للعمل في سبيل تحقيق الجلاء عن مصر »والمصر يون

يعتبرون هذا التصريح من اهم التصريحات السياسية التي صرح بها من يوم ان احتل الانكايز مصر

وانى لا اظن ان استعداد الحكومة الالمانية للعمل في سبيل تحقيق الجلاء الذى كان موجوداً في سنة ٨٧ قد فقدته الآن ولو ان حملة السودان. لم تقرر الا بعد رضى الحكومة الالمانية التي كانت تؤمل بتجريدها مساعدة حليفتها ايطاليا. بل يظهر لى انه من الامور المستحيلة قيام حكومة جلالة الامبراطور غليوم يوماً ضد حقوق مصر المقدسة

وها نحن ترى إن الحكومة الالمانية تعمل بالاتفاق مع الدول في مسئلتي الارمن وكريدوليس لها صالح مادي خاص في هاتين المسألتين بل هي تعمل فيهما بقصد توطيد اركان السلام العام واحترام تنفيذ المعاهدات الدولية واذا كان هذا مقصدها الحقيقي فواجب ان تنظر لمصر . اذلوأ قام الانكاير فيها طويلا لتكدر ولا شك صفو السلام فضلا عن ان هناك معاهدات عجب احترامها أيضاً كما يجب عمل انكاترا

على احترامها

واننا نظن ان التحالف الثلاثي لو بقى على الحياد لا لنا ولا علينا لنبلغ مع ذلك امانينا لان انكاترا تبقي يومئذ منفردة امام الدولة العلية وفرنسا والروسيا ـ هذه الدول الثلاث التي تطالبها عندئذ ان تحترم عاجلا المعاهدات والعهود العانية (٣) الا تخافون ان فرنسا تغتال مصر اذا خرج الانكليز

? 4

- كلا. فاني عرفت بكل تدقيق حقيقة أحساس الامة والحكومة الفرنسيتين نحونا. وأقول جازما أن فرنسا مخلصة النية في رغبتها لجلاء الانجلير عن مصر . اذن فهي لا تريد بأى صفة كانت احتلال مصر بعد خروج الانكابر منها وهي تقدر كفاءة المصريين حق قدرها وتعلم من جهة أخرى أن مصر بموضعها الجغرافي وبأهميتها السياسية لا يمكن امتلاك أى دولة اياها بل يجب أن تكون حرة وتبق مفتوحة الابواب لتجارة العالم كله ولصناعته

وان الانكايز يشيعون في كل مكان أن الفرنساويين

انما يعملون للجلاء ليأخذوا محل بريطانيا في مصر ولكنها أكذوبة ساقطة وخبث النية ظاهر فيها جليا. فالانكليز بهذه الاكذوبة يريدون أن يغشوا المصريين وأن يبعدوكم أنتم معشر الالمانيين عن الدولة الراغبة للجلاء

واننا نؤمل أعظم الامل أنكم لا تغشون بالاباطيل حتى تساعدونا على استرداد حقوقنا الشرعية المسلوبة ». اه وكتبت أيضاً هذه الجريدة فصلا آخر هذا تعريبه: « من المفيد أن يعلم القراء اليوم خطة المستر غلادستون يحو المصريين خصوصا وان تذكارخطبته الاخيرة التي القاها في ليفريول ودافع فيها أشد الدفاع عن الارمن لا يزال حاضرا في الاذهان فلقه أرانا حضرة المصرى الغيور مصطفى كامل الذي نشرنا حديثه بالامس كل المكاتبات السياسية التي دارت بينه وبين المستر غلادستون « قد جاءت الجريدة المذكورة على نصها » ثم قالت وان خطة المستر غلادستون المملوءة شكا وريبا التي هيخطة اكثر السياسيين الانكابز تظهر جليا من هـذه المكاتبات فغلادستون الذي

يعمل منذ سنين بكل ما في قوته واستطاعته لاجابة مطالب المسيحيين المحكومين بسلطة جلالةالسلطان والذي يطعن اشد الطعن واقبحه على جلالته ليضطره الى قبول مطالب الارمن هو بذاته غلادستون – الذي هذه صفاته – براه اليوم يختني وراء ستار أعذار باردة عند ما طلب المصريون منه ان يذكر الحكومة الانجليزية باحترام المعاهدات وتنفيذالوعود العلنية المختصة بمصر. تلك المعاهدات والوعود التي اخذتها انكاترا على نفسها امام اوروبا

وبديهي ان خطة غلادستون هذه وسلوكه الغريب مما امتاز به سواس الانكايز دون العالم. ويظهر منها انهم ليسوا بمخلصين نحوالار من ولانحوالمصريين وانه لمن الأسف ان سيرى مصطفى كامل براهين كثيرة على سوء مقاصد الانكليز نحو بلاده قبل ان تتحقق آماله الشريفة الوطنية » اه ونشرت جريدة « الفيجارو »الفرنسية في ١٧ اكتوبر الغرافا وردها من لندره بتاريخ ١٦ منه هذا نصه بالحرف الواحد:

ورد تلغراف من برلين الى جريدة المورنن بوست الانكليزية هذا فحواه

يوجد مصطفي كامل الآن في برلين حيث يسأله محررو الجرائد المختلفة عن احوال مصر بأزاء الاحتلال. وهو يصرح أنه جاء برلين ليستميل الامة والحكومة الالمانيتين لغرض تحرير بلاده وتخليصها من نير انكاترا.

ونشرت جريدة ، النوفل بريس ليبر »النمساوية الشهيرة الشبيهة بالرسمية ولسان حال خارجية النمسا التلغراف الآتى واردا لهامن باريس في ١٦ اكتوبر وهو:

«يتبع الانسان هنا بكل اهتمام قيامة الجرائدالانكايزية ضد الجرائد الالمانية وقد استخلصت (المتان) من خطاب السير جورج ومن كتاب اللورد هنرى هافلوك ان دخول انكاترا في سلك التحالف الثنائي «الفرنسي الروسي » مما يوافق احساسات الرأى العام الانكليزي وتقول الماتان ان الامة الفرنسية ضد رغبة اتحاد الانكليز مع الدولتين وان سلوك انكاترا الجديد علامة على ما احرزته فرنسا الاكن من سلوك انكاترا الجديد علامة على ما احرزته فرنسا الاكن من

القوة والنفوذ وما دامت انكاترا لم توف بوعودها نحو مصر في في النقال التحالف الثنائي، وان الجرائد الفرنسية موجهة انظارها الآن للمسئلة المصرية وتقول ان قيامة الجرائد الانكيزية ضد المانيا واظهارها التشفي منها بعد زيارة القيصر لباريس امر لا يعول عليه ، والناس هنا مسرورون من عادثة مصطفى كامل فى برلين فيا يختص بالمسئلة المصرية وسيتوجه هذا الوطنى الكبير الى فينا بعد مبارحته برلين ومنها الى بودابست فالاسئانة الخ . . اه

۔ کی حدیث مع جریدة کی۔ ﴿ ذی بوست ﴾

كتبت الجريدة المذكورة في عـددها الصادر بتاريخ ١١٤ كتوبر ماتعربيه :

لقد حضر مصطفی کامل المصری الی بر لین و هذا الاسم مشهور عند قراء (البو-ت) من ذکر نا رسائله السیاسیة التی نشر ناها عن وطنه (مصر) کثیراً وقد ذهب الیوم احد محرری جرید تنا و تحادث معه طویال فاستبان منه آراءه

السياسية عن مستقبل بلاد النيل وهي الآراء التي تمليها عليه محبته الصادقة لوطنه ولذلك عزمنا على ان ننشر في احداءداد جريدتنا الآتية هذا الحديث الذي جرى بينه وبين محرر صيفتنا

وقد نشرت الجريدة المذكورة هذا الحديث في عددها الصادر بتاريخ ١٦ اكتوبر تحت عنوان (مصر وانكلترا) وهذه ترجمة ماجاء فها!

« لا يخفي ان حل المسألة المصرية ذوفائدة عظمي لالمانيا اذ لابد لنا ان تهتم بأم قناة السويس بعد ما تقدمت مستعمر اتنافى افريقية وانتشرت تجارتنافى الشرق ويهمنا ان تكون هذه الطريق المائية حرة. ولا يشك احد اليوم ان انكاترا تعمل لامتلاك وادى النيل او بعبارة اخرى لامتلاك قناة السويس

وبسبب هذه الاعتبارات اخذت الامة المصرية تشتغل عسئلة الاحتلال. هل ترضى به وتحتمله الي امد طويل بذلة وهاوان. ام تتخلص من ربقة أسره ?

ومن الامور المعقولة والطبيعية قيام كل الذين لا يرضيهم حالة بلادهم الحاضرة لغرض استمالة دول اورو بانحوهم والعمل لتخليص بلادهم. ولهذه الغاية نفسها حرك المصريون الوطنيون الساكن من مسئلة الجلاء عن مصر بالخطب والرسائل السياسية واعتنوا بنشر افكارهم في كل اصقاع اوروبا

ولقد تكلمنا في جريدتنا (البوست) منذ بضعة اشهر عن رسالتين مهمتين تتعلقان بالجلاء عن مصر وقلنا انهما من قلم الوطني المصرى الشهير (مصطفى كامل) الذي وهبحياته ونفيس عمره في سبيل تخليص وطنه وتحرير بلاده وحيث كان يطوف في اوروبا دائباً في عمله فقد جاء

وحيث كان يطوف في اوروبا دائبا في عمله فقد جاء برلين لغرض التعرف فيها بارباب الاقلام ورجال السياسة حتى يوقفهم على حالة بلاده الحالية ليقتنعوا بضرورة العمل ضد بقاء انكلترا في مصر وقد فعل ذلك في البلاد والعواصم الاخرى

وانانظن ان قراء جريدتنايستفيدون كثيراً من الوقوف على رأى هذا الوطني المصرى فيما يختص عسئلة تحرير مصر هذه المسئلة التي سيخرج منها وادي النيل لا بساً حلة جديدة من الحياة والتي تستلفت العالم اجمع نحوها

ولقد ذكرنا بالامس ان احد محررى جريدتنا ذهب الى مصطفى كامل واستطلع افكاره عن مصر ونحن اليوم ناشرو حديثه كما كتبه لنا المحرر:

« لقد تعودنا ان نفكر دائا ان نصر آء الآراء الخطيرة وزعماء المذاهب والساعين لتنفيذ اغراض كبيرة كغرض المصريين العظيم يكونون من الثيوخ الكبار السن ولذلك دهشنا في اول الامر لما شاهدنا مصطفى كامل المصرى السائح في اوروبا طلباً لتحرير بالادهمن نير الاحتلال الاجنى شاما لم يزل في غضاضة العمر . ولكن لا يلبث الانسان برهة حتى ينسى أنه امام شاب بل يحسب نفسه مع شيخ كبير حنكته التجارب والسنون الطوال حيث بجد محدثه فضلاعن ذلك في كل كلة من كلامه شغفاً صادقا بوطنه وغيرة عجيبة في العمل الذي هو قائم به وحركات رأســه الملؤة مهارة ونشاطا وبرين عينه يثبتان من قوة تأثيره أنه مستعد لعمل

عظيم بحقق فيه القول بالعمل

وهو يقود الاحاديث مع محادثيه بحررة اما عهدت في غيره من رجال الشرق ويجيب مخاطبه بصراحة تامة على كل سؤال وهو معتقد تمام الإعتقاد انه يعمل عملا شريفاً طاهرا ويعتقد ذلك الى حد أنه واثق تمام الثقة ان آماله لا بد أن تنحقق . وثقته في نفسه واطمئنان خاطره يظهر ان جليا من جوابه عن السؤال الاول

(۱) ای ماموریة سیاسیة انت مکلف بهافی حضورك الى برلین ۶۶

« أني مكلف من لمقاء نفسي وبواجي الوطني بمأمورية وطنية محضة يدفعني البها الاحساس النفساني فاني لما فكرت في الحالة التعسة التي فيهاوطني وشعرت من نفسي بأني انسان عليه واجبات لارض آبائه واجداده رأيت بعد التروى مع اصدقائي الوطنيين ان آني لاوروبا . وقد مضي على عامان وانا مشتغل بعملي هذا مدافعاً عن قضية بلادي ضد الانكليز المحتلين لهما بالرغم عن المعاهدات الصريحة القطعية واعظم المحتلين لهما بالرغم عن المعاهدات الصريحة القطعية واعظم

التعهدات العلنية صراحة

ولقد وجدت اينما كنت تعضيد محبي « الحق والعدالة » وهم والحمد لله ليسوا بالقليلي العدد في أوروبا . وانى اخاطب الامم والحكومات وسواء سمع صوتى الآن او بعد الآن حتى لوكان سماعه بعدموتى فاني عامل ماءشت لاداء واجباني عو وطنى وانادى كل ذوى الضائر الحرة من جميع الامم للعمل لانقاذ مصر.

ومع كوني لا أعرف من اللغة الالمانية الابعض كليات فانى جئت برلين لاسمع صوت مصر المضغوط عليها لانه لا يهم الناس اللسان الناطق به الانسان مادام موضوع كلامه حقا وصدقا. وانى اظن انكم لا تبخلون باميالكم لامة جديرة بالرعاية والعناية مثل الامة المصرية

(٧) هل فقد الانكايز حقيقة ثقة المصريين واصبحتم في يأس من أن يقوموا بوفاء وعوده ?

- أجل لقد فقد الانكايز ثقة المصريين وأصبحنا جميعاً لا نظن أنهم يقومون يوما ما من تلقاء أنفسهم بوفاء وعودهم

وأن ثقة المصريين بالانكايز كانت في بدء الاحتلال كيرة لاننالم نكل محسب مطلقا أن اناسا متمدينين ينسبون لامة بلعت من العظم والمرتبة مبلغ الامة الانكايزية ينقضون وعوده ويتظاهرون باحتقار شرفهم وشرف الامم الاخرى بأشد ما يمكن من ضروب الاحتقار عانا . نعم اننا ما كنا محسب قط أن الانكايز يتاجرون بشرف البرلمان الانكايزي وبشرف جلالة الملكة وهاهم الآن أولئك الذين دخلوا مصر وبشرف جلالة الملكة وهاهم الآن أولئك الذين دخلوا مصر ليعيدوا الامن فيها ولينجلوا عنها بعد زمن قليل أصبحوا يدعون أنهم حماة النيل!!!

وأن سوء مقاصد الانكابز نحونا أصبح واضحا تمام الوصوح حتى الاحرار الذين بجاهرون بأنهم نصراء الجلاء هم خيثو النية وليسوا في الحقيقة الا (الكابزا) أقل صراحة من غيرهم وأن الحوادث الاخيرة اتحفتنا بأعظم البراهين على ذلك

فاقد كتب لي المستر غلادستور في الشتاء الماضي كتابا سياسيا صرح فيه « بأن زمن الجلاء عن مصر قد حان منذ أعوام » أى انه كان يجب ولا يزال يجب على الانكايز أن ينجلوا عن مصر. وبناء على هـذا التصريح العظيم الاهمية الفريد في بابه كتبت أخيراً الى المستر غلادستون أ-أله أن يلقى خطبة على مصر بذكر فيها حكومة الملكة بأن هنالك معاهدات يجب عليها احترامها على شواطيء النيل لان المستر غلادستون يجب عليه أن ينصح حكومته باحترام المعاهدات التي يجب عليها أحترامها قبل أن ينصحها باجبار تركيا على احترام المعاهدات الحترام المعاهدات المختصة بها وبرعاياها

وقد كنت أنتظر أن المستر غلاد-تون يقبل رجائي الا أنه أجابني بأنه شخص ككل الاشخاص المجردين من كل حيثية وسلطة فلا يسوغ له التداخل في مسألة مصر مع أن المستر غلادستون هو بعينه وبصفته أحد الافراد المجردين عن كل سلطة وحيثية يتداخل — ويتداخل فوق ما يلزم — في مسألة الارمن . وهذا مما يثبت سوء نيات الانكايز حتى القائلين منهم بضرورة الجلاء عن مصر

(٣) هل احساس الحديو نحو الانڪليز على مثــل

احساسات أمته نحوه ?

حقا أن الحديو لا ربد الا أن يكون حا كاحقيقيا في بلده فضار عن كونه مصريا يحب وطنه حاصادقا. وهو يريد أن يكون جالسا على أريكة ملكه وأميراً على بلده ولا يقبل بحال من الاحوال أن يكون نحت حماية أي دولة أجنبية ومنذما استلم زمام الخديوية أظهر علنا وبكل صراحة احساساته الوطنية الشريفة وبذلك أوجد في مصر تياراً وطنيا يقوى ويزداد من يوم الى آخر وهذا التيار هو اليوم أقوى منه في سائر الازمان. وكل الذبن يعرفون أخلاقه وصفاته يعلمون جيداً أن خطته الحالية لا تشير الي مجدد ضعف عنده ولا تدل على تنازله عن حقوقه ولكن تدل على أنه صابر يرقب الفرص والحوادث

واننا معشر المصريين نعلم جميعا أن خديوينا العظم يفكر دأ مما في تاريخ عائلته الكريمة المحتد ولا يغيب عن ذاكرته قط مجد جده « محمد على » الذي طرد في أول هـ ذا القرن (الانكليز) المحتلين بذاتهم . عند ما حاولوا أن يسلبوا مصر وان عباس باشا لجدير بأن ينال هذا الفخار .

وبالجملة فانني معتقد بأن الحديو عباس باشا لا يعتبر للحياة قيمة في جانب المحافظة على حقوقه التي هي أقدس شيء عنده خصوصا اذا كائت المحافظة على هذه الحقوق مر تبطة بمحبة أمته اياه وبشرف عائلته المحيدة

(٤) هـل من الجائز أن بغض المصريين للانكليز يتحول الى بغض كل الاوروبيين النازلين في مصر ? حقا أن هذا السؤال لمن أم الاسئلة . فإن الامة المصرية عاشت من عهد المغفور له محمد على الى هذا اليوم مع الاوروبيين على أكل وفاق وأصفى وداد والاوروبيون والمصريون تخلصون لبعضهم في المحبة ولا خلاف بفرقهم ولقد كان دامًا تساهلنا الديني أحسن موفق بيننا وبينهم ومودتنا للاوروبيين مستمرة لا تتغير والمبدأ الذي جرى عليــه أبناء وطنى دائمًا مع النزلاء هو « أحرار في بلادنا كرماء لضيوفنا» ومنذ احتلال الانكليز لمصر اتفقنا معاشر المصربين ونزلاء بلادنا في المطالب والاماني. وأنا نعلم علم اليقينأن مصالحنا ومصالحهم متحدة ضد مصالح الانكليز وأملنا أن أوروبا تخلصنا من بد هـذا الاحتلال الثقيل فتزداد بذلك محبتنا للاوروبيين وتعظم الفتنامع نزدء بلادنامنهم اذآ فان أوروبا اذا أجابت نداءنا وحققت أمانينا المعاهدات بقي الاتفاق والوئام بين المصريبين والنزلاء الاوروبيين تامين كما هما الآن بل وأتم . أما اذا أهملت أوروبا زمنا طويلا حل المسئلة المصرية فأمتنا تضطر عنمدئذ للاعتقاد بأن كل أوروبا موافقة على الاحتلال راضية به وانما تبغض كافة المسلمين بغضاً دينيا ومتحاملة عليهم. وهذا يحمل الامة بالطبع على كره الاوروبيين عموما كرهها للمحتلين. وهذه نتيجة خطرة من البديهي أن أوروبا لا تعمل للوصول

章 章

اليها. اه

بعدان لقى المرحوم فى برلين كل اكرام وتعارف بكبار رجالها وفطاحل ساستها الذين صرحوا بميلهم للمسئلة المصرية والتي

كأنت لاقوالهم ضعة في الدوائر السياسية الانكليزية عول رحمه الله ان يبرحها الى فيينا في يوم الاحد ١٨٠ كتوبر وقبل ان نشرح وصوله الى عاصمة النمسانذكر هنا مكاتبة سياسية دارت بين المترجم وبين المسيو « جوزيف بويووسكى » احدكبار اعضاء مجلس النواب النمساوى لفائدتها السياسية ذلك ان المرحوم علم ان المسيو « جوزيف ويووسكى » من كبار اعضاء مجلس نواب النمسا الاحرار المطلعين على من كبار اعضاء مجلس نواب النمسا الاحرار المطلعين على السياسة الخارجية اطلاعا دقيقا فرأى ان يكتب اليه خطاباً عن مسئلة مصرهذا تعريبه:

و مراسلة سياسية به باريس في ٢٤ سبتمبر سنة ١٨٩٦ بناب المحترم المسيو جوزيف بويووسكي انى لم اتشرف بمرفتك من قبل ولكني وطني مصرى اعمل لجلاء الاحتلال الانكابزي ولذلك اجد من الشرف ان اسأل بلا معرفة رجلاً حراً مثلك اشتهر بسعة علمه وعظيم استقلاله و فكنه من معرفة السياسة الخارجة بحذا فيرها ليشرح

لى رأيه هل هو نصير الاحتلال ام الجلاء ?
وما هي السياسة التي يجب أن يتبعها التحالف الثلاثي ؟
ورجائي ان لا تعتبر واسؤ الى هذا مملا اومبهمافان الوطنية قاهرة تدفع المرء الى مخاطبة من لا يعرفه او الحروج احيانا عن الحد . وانكم انتم الذين علمتم الأمم ماهى حدودالوطنية لا بدان تعطفوا الي الوطنيين المصريين وتمدوا لهم كل معاونة في سبيل تخليص وطن حكم عليه بالاسر والذل وكاد يذهب ضحية طمع بريطانيا وتهاون اوروبا

ثم تقبل ايها العضو المجل اجل تحيات وعظيم احترامات المصرى المخلص

مصطفی کامل »

وقد أجاب جناب النائب على هذا الكتاب بماتعريبه! فيينا في ١٥ اكتوبر سـة ١٨٩٦

سيدى

تسألني في كتابك المؤرخ في ٢٤ ستمبر الماضي عما اذا كنت نصيرا للاحتلال او الجلاء فجوابا على هـذا السـؤال اقول لكم. انى افهم جيدا انك بصفتك مصريا وطنيا لا بد ان تتألم لضياع استقلال بلادك وان كان يعزيك وبخفف آلامك الاعتقاد بأن الاحتلال الانكليزي في مصر ليس الا مؤقتا وأن انكاترا لا تتعدى على الجنسية المصرية وان لكم استقلالا داخليا تاما وان لكم اميرا حازما وادارة منتظمة ولكن لكي تنال امة من الامم حريتها يلزمان يكون عندها بعض صفات معنوية خصوصية . واول هذه الصفات ان تكون مستعدة لان تضحى نفسها في سبيل الوطن

وقد ارشدني التاريخ الى ان روسيا قضت اربعين عاما حتى استطاعت ان تملك القوقاز وان فرنسا حاربت في الجزائز حربا طويلة حتى استطاعت ان توقف مقاومة «عبد القادر » لها . ولا يزال من الصعب على هاتين الدولتين تجنيد الجنود من القوقاز والجزائز · ومن جهة أخرى فليس لا نكلترا في مصر غير ثلاثة الآف جندى مع أن للخديوى جيشامنظا عدته ثلاثة عشر الف جندى ولديه خسة الاف رجل في بوليس منطع تنظيا عسكريا . فهذه الارقام تدل على أن

اغلب المصريين راضون عن الاحتلال الانكليزي وانا اعتقد أن الحرب السودانية لابد وان ترفع من شأن الجنود المصريه فتكسبهم ملكة عسكريه اهلية تساعد – وذلك ما لاشك فيه – على تتمة الصفات الضرورية لمصرحتي تنال استقلالها يوما ما

وانك تسألني ايضا في كتابك عن رأيي في السياسة التي يجب ان يتبعها التحالف الثلاثي تجاه المسئلة المصرية . وجوابا على هددا السؤال أقول لك انى افتكر ان المسئلة المصرية لا تهم دول التحالف مباشرة بل ان سياستها تتوقف على ما يخطه انكاتر في المستقبل

هذا وانی ارجوك ان تفضل بقبول عظیم احترامی ومزید اعتباری (جوزیف بویووسکی)

وقد علقت الجرائد الاوروبية على هذا الخطاب الذي نشرته جريدة الاكلير الباريسية تعليقا فائضا وفي مقدمتها الجرائد النمساوية

المسئلة المصيم

﴿ حدیث سیاسی ﴾

قالت جريدة الاكسترا جبلاط النمساوية:

« قابل احد محررى جريدتنا بالامس المصرى الغيور الشهير « مصطفي كامل » وسأله عن المصريين والاحتلال فأجابه مما يأتى:

« نعم اننا متألمون من الاحتلال الانكابزى لانه مسقط لكر امتنا باعتبار ناامة فضلاعن كونه مخدشا لبلاد ناحساً ومعنى فاننا امة نقدر محبة الوطن حق قدرها ونعلم ان بلاد نا ما دامت بحت نير الاحتلال الاجنبي ومادمنا لاندير شؤوننا بايدينا فلاحق لنافي ان بحسب انفسنا امة من الامم التي لها حقوق محترمة ولهذا نرغب من صميم افئدتنا التخلص من الاحتلال الانكليزي. ولقد وعدت انكلترا اوروبا بالجلاء عن مصر ونطق وزراء الانكليز بذلك في تصريحاتهم العلنية المتكررة وضائت اوروبا بالمعاهدات التي عقدتها مع الدولة العلية وضائرة العلية المعاهدات التي عقدتها مع الدولة العلية

حقوق الخديوية فمن الواجب احترام هذه الحقوق. واوروبا التي تسأل اليوم جلالة السلطان احترام المعاهدات يجب عليها ان تسأل انكاترا قبل كل شيء هذا السؤال

ولماكانت الامة المصرية متالمة ولهما حقوق الخلاص من النير الانكليزي فترى للوصول الى غرضها سبيلين. سبيل الثورة. والسبيل السلمي

فاما سبيل الثورة فنحن لانريده لانناقبل كل شيء قوم مشهورون بالدعة وحب السكينة ونبغض المذابح والجرائم ومن جهة اخري فأن لاوروبا عندنامصالح قد تضربها الثورة وحيث كنا نحترم حقوق اوروبا ومصالحها في مصر وربما ان الامة اذا ثارت ضلت عن سبيل الرشاد فلا تميز بين الانكليز وغيرهم من الاوروبيين اذ تقول وقتئذ « لقد تظاهرت اوروبا ضدنا بموافقتها على الاحتلال فمن الواجب اذا العمل ضدها » لذلك اعرضنا عن سبيل الثورة الذي نكرهه بفظر تنا

وعلى ذلك قد اخترنا السبيل السلمي ورفعنا صوتنا الى

مسامع اوروبا المتمدنه بمطالبناالحقيقية . وان الساعة قداذنت ولا محالة وتحتم على اوروبا ان تكره الانكليز على الجلاء عن مصر

ولقد كان الأجدر بانكلترا ان تثبت عدالتها ومحبتها للا نسانية بوفاء عهودها ووعودها والجلاء عن مصر لا باظهار محبتها للأرمن وشفقتها عليهم !!!!

ومن الوجهة الادارية نرى الانكايز قد أضروا بمصر ضرراً بليغاً حسا ومعنى فهل الانكايز لا يزالون محتلين القطر المصرى لاعادة الامن الى ربوعه ؟ ؟ ؟ كلا. فأن الامن قد تأيد في مصر بعد مضى أيام قليلة من سجن عرابي وأنه يكون من العار العظيم على الانكايز ان يدعوا بأن الامن لم يتأيد مع احتلالهم لمصر ١٤ عاما

أو هل الانكابز محتلون الديار المصرية الآن لتقوية سلطة الخديو على اريكته ١٩٤٤ كلا. فأنه لم ينل امير من أمراء مصر احترام شعبه ومحبته مثل مانال منها خديونا الحالى عباس الثاني وان الانكليز هم وحدهم الذين يعملون في

مصرضد سلطته فلا يستطيع أن يستعمل أول حق منحقوق الولاية والملك الا وهو حق اختيار الوزراء الذين بدرون شؤون البلاد باسمه فأن انكاتراهي التي تسميهم له وقد اعترضوه اعتراضا وقحا لمالاحظ على جيشه بعض الشيء الذي رآه وبالجملة فهو لاعكنه اليوم أن يعمل ضد رغبة الانكليز حتى ولا عكنه أن زور باريس بصفة غير رسمية الاوتسبه وتتطاول على مقامه السامي الجرائد الانكايز يه البذيئة وفصلا عن ذلك فان للانكليز في مصرجرائد ينقدونها اجرة الطعن على الامير والعمل للغض من واجب احترام مقامه في أعين الامة ولا عكن أن محسب راضيابهذه المعاملة ولكنه متبصر وصبور على أنه لا يوجد عنـ د الامة شيَّ أقدس من كلة الامير لو أرادشيئاً

أو هل الانكليز محتلو مصر لتربية المصريين وتعليمهم شؤن بلادهم ١٤٠٤ كلا. فأن اعمالهم جميعا تثبت عكس ذلك. انهم يقفلون المدارس في اوجه الطلاب. وهاهي مدرسة الطب اوضح مثال فقد كان عدد تلامذتها قبل الاحتلال اكثر من

مائتى طالبولكنهم الان لا يزيدون عن التسعة اوه بفسدون الخلاق التلامذة حيث يطلعونهم على الجرائد الانكليزية المملوءة طعنا على الامير والوطن المصرى ويعطونهم كتب تاريخ تسب الرسول وتسخر بالعقيدة الاسلامية وبالجملة فهم يربونهم على ان ينكر واوطنهم وبجعدوا قوميتهم كل الجحود ويكونوا خدما وعبيداً للانكليز وفي الادارات والنظارات استولى الانكليز على اهم الوظائف حيث ابعدوا الوطنيين منهم وقربوا الاجانب والدخلاء الذين يسهل عليهم قيادتهم وربما قربوا بعض السذج والخونة من الوطنيين ليثبتوا بذلك كله ان مصرغير قادرة على أن تحكم نفسها بنفسها

أو هل الانكابز محتلون مصر لسعادة الفلاحين وخيره ؟ كلا. فالانكابز محتقرون قبل كل شي المصريين احتقارهم للمعاهدات! وانى أقدم المح مثلا على ذلك. ذهب يوما من الايام أحد عمال مصلحة التلغراف يحمل نسخة تلغراف الى مهندس انكليزى فلهاقدمه اليه سأله آداء لوظيفته أن يمضى على وصول الاستلام فرفض الانكليري وكرر ساعي التلغراف

الطلب لانه لابد أن يأخذ وصل الاستلام بمقتضى وظيفته فما كان من الانكليزى الا أن تناول بندقيته وأطلقها على المصري المسكين ف قط مضرجا بدمائه . ولم يعاقب السادة الانكليز هذا المهندس الا بنقله الى الهند!!!

ولا تنس المحكمة المخصوصة التي تحكم في المنازعات التي تقع بين المصريين والعساكر أو البحارة الانكليز وهي تحكم لغاية الاعدام بلا قانون وتأمر بتنفيذ حكمها في الحال فينفذ

وأما من حيث الوجهة المالية فلما كان الانكليز مضطرين لدفع مرتبات باهظة لموظفيهم قد أعلوا الضرائب حتى أصبحت مصاريف الادارة المصرية سبعة ملايين من الحنيهات خلافا لاتفاقية لندره التي تحددها بخمسة ملايين فقط.

وديون الفلاحين لم تكن قبل الاحتلال الانكليزي الاسبعة ملايبن جنيها بلغت اليوم أكثر من اثنين وعشرين مليونا.

أم هل الانكايز محتلون مصر اليوم لمصلحة أوروبا ؟؟
كلا أثم كلا فأن أول غرض للانكليز من احتلال مصر هو
تقويض أركان النفوذ الاوروبي لا ليعود ذلك على مصر
بالاستقلال في المستقبل ولكن ليحصروا القوة في أيديهم .
ولقد أفزعت تصرفاتهم الماليه حملة القراطيس المصرية ونراهم
اليوم «أي الانكليز» يجتهدون في الغاء المحاكم المختلطة التي
هي أعظم ضمانة لاوروبا في مصر

ومن جهة أخرى بجبأن لا تنسى المسئلة التجارية فأن للانكليز في الجمرك وزنين وعيارين ولست في حاجة لان أقول لك أن التجارة الانكليزية هي المميزة بجملة من ايا خصوصية الدنا المدرة الما المدرة المدرة

وبالاختصار فأن انكاترا محتلة القطر المصرى لمصلحتها الخصوصية ليس الا. وان كانت أوروبا تريد تحقيق السلام وضانة حقوقها وانصاف أمة متمدينة معتدلة كريمة فعليها وجوب حمل الانكليز على الخروج من وطننا في أقرب وقت والسلام » . . . اه

مراحتفاء جريلة نمساويس راحتفاء جريلة نمساويس راحتفاء جريلة نمساويس راحتفاء جريلة نمساويس راحتفاء بالمرحوم ﴾

نشرت جريدة (الاكستر اجبلاط) النمساوية في عددها الصادر بتاريخ يوم السبت ٢٤ اكتوبر مقالة افتتاحية صدرتها بصورة المرحوم هذا تعريبها:

لقد وفد على فيينا في الايام الاخيرة ضيف كريم ذائع الشهرة والصيت هو الخطيب المصرى الشهير (مصطفى كامل) وهو شاب غيور أخذ على عاتقه منذ سنتين واجب السعى وراء تحرير بلاده من النير الانكليزي. وهذا الشاب لا يتجاو؟ من العمر اثنتين وعشرين سنة ولكن مصائب وطنه صيرته رجلا محنكا خبيرا. فترك مصر وجاء أوروبا يطوف كل البلاد التي يمكنه أن يوقف الناس فيها على حقيقة ما يجرى في وادى النيل

وله علاقات كبيرة مع أشهر وأكبر رجال السياسة فى أوروبا وتعرف فى حله وترحاله بين بلاد أوروبا بكثيرمن الوزراء والعلماء والكتاب ومحررى الصحف وكل الذين عرفوه أحبوه وأظهروا له دلائل الميل والوداد

ولقد برهن هذا الشاب الخطيب المصرى النبيل على شجاعته برجوعه الى وطنه في اؤل هذا العام بعد كل ماعمل في اوروبا فاستقبله بنو وطنه اكبر واجل استقبال

وألتي على ملاً من بنى وطنه خطبة وطنية رسم فيها خطته فقو بلت من الجميع بالتصفيق والمهليل وعلامات الاستحسان ولكن الانكابز انتقموا من هذه المظاهرة بصفة دنيئة وهي انهم جردوا اخاه الضابط من رتبه والقابه لولا ان الحديوى المعظم المحبوب من رعيته المشهور بعدله رد لذلك الضابط ماسلب منه واعاد اليه شرفه كما كان

ولم يكن لانتقام الانكابز هذا من نتيجة سوى ازدياد عبة المصريين لمصطفى كامل منجهة وازدياد غيرة هذاالوطنى منجهة أخرى

ولقد اقام هذا الضيف الكريم في فيينا خمسة ايام قوبل فيها من رجال السياسة بكل احتفاء واكرام وعلى الخصوص من جناب البارون (شلومكي) – رئيس مجلس النواب النمساوي والمستشار الخصوصي لجلالة الامبراطور فرنسوا جوزيف – الذي اعتبره احسن اعتبار » .. ا ه

برح المرحوم مدينة فيينا في يوم الجمعة ٢٣ اكتوبر قاصداً بود ابست وقد سافر من هذه الاخيرة بعد ان لبث فيها يومين الى دار السعادة فوصلها لاول مرة في صبيحة الثلاثاء ٢٧ اكتوبر

قصد رحمه الله بمجرد وصوله المابين الهمايوني ولم ينتظر الا بعض دقائق حتى استقبله دولة الباشكاتب ورحب به كثيراً وابلغ في الحال جلالة الخليفة الاعظم نبأ وصوله فتعطف جلالته بان أرسل اليه تحياته وممنونيته من عمله.

ثم نزل في فندق «بيرا بالاس» ضيفاً على جلالة السلطان وفي اليوم التالى ورد اليه كتاب من دولة الباشكاتب مع احد الجاويشيه يسأله فيه الحضور في حفلة السلاملك يوم الجمعة في ٣٠ كتوبر فلبي النداء وحضر الحفلة وأدى صلاة الجمعة في الجامع الحميدى الذى يصلى فيه جلالة امير المؤمنين وبعد صلاة الجمعة اعلمه دولة الباشكاتب بأن جلالة السلطان يود رؤيته وقد كار ذلك فى الساعة السابعة عربية (اي بعد الزوال بساعتين تقريباً)

ولما تمثل في حضرة جلالة السلطان قال له جلالته: « انى كنت اظنك رجلاكبيراً ولكنك لانزال فى حداثة العمر فبارك الله فيك »

فأجابه المرحوم على الفور:

« انشعور المسلمينجيعاً نحو الخليفة والخلافة كبيرجداً ويستوى فيه الصغير والكبير »

فقال له جلالته:

« این نعلمت ? »

فأجابه المرحوم:

تعلمت فى مصر وقضيت امتحانات الحقوق فى فرنسا ونلت شهادة فيها من مدينة طولوز التى هى احدى مدائنها الكبيرة »

فقال له جلالة السلطان:

« انك اذا عام »

فاجاب المترجم:

« نعم يامولاى. انى محام عن قضيتين مهمتين قضية مصر خصوصاً وقضية المسلمين عموما اماقضية مصر فالعالم الاوروبي مستعد يساعدنا في حلها وانصراف الاحتلال عنها ولكنهامسئلة يعرف كل المصريين ان جلالتكم صاحبها وسيدها واملناعظيم في ان خليفتنا المعظم المحبوب يبدأ بما يحقق امالنا »

فتبسم جلالته وقال:

« انى احب لك ان تزور الاستانة كثيراً وان تتعلم اللغة التركية » (لان الواسطة بين جلالته والرحوم في المخاطبة كان دولة الباشكات)

فني المرحوم رأسه وقال:

« ان حب الحليفة لاخلص حب وسيكون ما اراد عشيئة الله »

فأذن له جلالته بالانصراف. وعند ماتقدم لتقبيل يده

الكرعة قال له:

« انك ستكون كبيراً جدا في زمن قريب مادمت على هذا الاخلاص »

فلهج لسان المرحوم بالدعاء لجلالته وخرج مسرورا فرحا مستبشرا

عاد المرحوم الى الفندق بعد ان ودع الباشكاتب وكتب الى خطابا جاء فيه مانصه:

« استلمت تلغرافك المنبيء بل المنعش بالعفو عنك فى فينا التى برحتها فى ٢٣ الجارى لانه جاءنى فى باريس حيث كنت فى برلين وكان عامل الفندق الذى كنت فيه قد تغير فلم يعلم عنوانى المتروك لدى العامل القديم

م. م وعند ماوصلت الى فيينا دعاني شوقى لقراءة أنبائك الى

اعلام الفندق فبعث الى بما لديه برسمي

ان احسن ساعة قضيتها في حياتي ساعة استلام هذا النبأ الذي لابد ان يكون وقعه الحسن افاد السيدة الوالدة كثيرا اني الآن بالاستانة وسأبرحها بمشيئة الله بعد عشرة

ايام على الأكثر

ومما يسرك اني ضيف جلالة السلطان وقد تشرفت بلقياه ولاطفني في الحديث كما حضرت حفلة السلاملك وأديت فريضة الجمعة (اليوم) في حضرة جلالته بالجامع الحميدي

هذا وسأفيدك عن كل شيء وخصوصا مادار بيني و بين جلالته بالتفصيل وارجو منك ان تبذل مافي وسعك لنيل اجازة حتى انعش الروح بلقياك. واذكرني دائما كما تذكر مصر في صلواتك فان الله بجيب ندآء الصالحين.

ادامك الله لاخيك المخلص مصطفى كامل»

الاستانة. الجمعة ٣٠ اكتوبر سنة ١٨٩٦

وفى صبيحة يوم الاحد اول نوفمبر سنة ١٨٩٦ جاء اليه رسول من قبل دولة الباشكاتب يرجوه مقابلة دولته في المالين فقصده في الحال وقابل دولته فاستقبله بكل بشاشة وابلغه تحية جلالة السلطان وقال له:

« أن جاللة الخليفة الاعظم يمنحك الحرية التامة في

مقابلة من تشاء كأنك في بلدك او فى اى بلد اوروبي » ثم سأله دولته بعد ذلك عنما عنده من الرتب والنياشين فقال له المرحوم انى لا احمل لقبا ولا وساما ولا احب ان احمل شبئاً منها لا نى حر والاحرار لا يميلون لهذه الالقاب. وانك تؤذيني كثيرا اذا لقبت او وسمت لان وطنبتي خالصة لا تبتغي اجرا ولا تسأل فخراً.

فضحك الباشكات وقال له:

ليت في الشرق الكثيرين من مثلك

وقصد فى الحال جلالة السلطان ليبلغه ما قاله المترجم ثم عاد حاملا صندوقا صغيرا من الذهب والفضة وقال للمرحوم:

« أن جلالة مولانا وسيدنا امير المؤمنين يهديك السلام ويخصك بالتحية والاكرام ويعجب كثيرا بمبادئك وشمائلك على غضاضة شبابك وأمرنى جلالته ان احمل اليك هذه الهدية من خليفة المسلمين » قال له هذا وقدم اليه الهدية تقبلها المرحوم وقال:

« انى اشعر الان بارتياح كبير حيث رفعنى جلالة السلطان الاعظم والخليفة الاكرم الى منزلة فوق ما استحق لازعملى مهما كان فى نظر جلالته كبيرا فهو ليس الا قياما بواجب محتمه على الدين والوطنية

واني اؤكد لدولتكم ان هذا الصندوق الصغير الكبير لاشرف عندي من اكبر رتبة في العالم لانه رمز على صلة الاخلاص بيني وبين عرش الخلافة الذي افتكر دائما في دوام قوة ورفعة سلطانه. فليدم الخليفة وليدم الاخلاص»

قال هذا رحمه الله وصافح الباشكاتب وما وصل الى الفندق حتى اخذ قرطاسا وكتب لى ما نصه :

اخى الاعز حرسه الله

اقبل وجنتيك واهديك اشواقي الاخوية الخالصة . وابشرك بأن جلالة السلطان اهداني علبة سجاير من الذهب مرصعة بالاحجار الكريمة وموضوعة داخل صندوق صغير من الذهب رالفضة . وقد سلمها الى دولة الباشكانب اليوم بعد ان ابلغني سرور جلالة السلطان وارتياحه من عملي

وكان جلالته كما ابلغنى الباشكاتب يود الانعام على "برتبة او نيشان ولكنى اظهرت عدم رغبتى فى شيء من ذلك حتى لا تروج بضاعة الاعداء ضدى ويتهمنى ابناء وطنى العزيز بالعمل حبا فى الظهور ونيل هذه الالقاب الكاذبة

زارنى الكثيرون من كتاب الجرائد وحادثوني فى شؤون بلادنا التمسة السيئة الحظ والتى نؤمل لها فى مقتبل الايام كل سؤود وخير عميم ادامك الله لاخيك المخلص

« مصطفى كامل » الاستانة في يوم الاحد اول نوفير سنة ١٨٩٦

ما وصل المرحوم الاستانة حتى طيرت شركتا روتر وهافاس للمالم اجمع نبأ وصوله وكذلك عند ما قابل السلطان وعند ما اهداه الهدية النفيسة وقد انتهز كذلك مكاتبو الصحف الكبيرة وجوده حتى وفدوا اليه وحادثوة في شؤون مصر . وقد رأينا ال نثبت في هذه السيرة من هذه الاحاديث

اثنين احدهما داربينه وبين مكاتب جريدة فرانكفو رتركوريه) الالمانية الشهيرة. والثاني مع مكاتب جريدة «نيويورك هرالد» الامريكيه وهي اهم جريدة في العالم لاستقلالها و بجردها عن غايات السياسة الاوروبية.

حليث جريكة فونكفور تركوريه ﴾ (الالمانية)

قال مكاتب هذه الجريدة تحت عنون «حديث عن المسئلة المصرية - مصطفي كامل في الاستانة » ما تعريبه : « الاستانة في ٣ نوفبر سنة ١٨٩٦

تشتغل دوائر الاستانة السياسية الان بمسئلة تحرير مصر وهي المسئلة الخطيرة التي لا يبعدان تظهر بعدقليل في مقدمة المسائل الدولية العظيمة الشأن . وفضلا عما لهذه المسألة من الاهمية في اوروبا فأن الوطنيين الصادقين من المصريين اخذوا

على عهدتهم النداء بحقوقهم واظهارهادامًا على المرسح السياسي وذلك ما زاد اهميتها

ولقد حضر الى الاستانة منذ ايام ذلك الخطب المصرى الشهير الناطق بلسانهم والمترجم عن رغائب ابناء بلاده الاوهو «مصطفى كامل »

ذلك الشاب الذي خلق لان يكون خطيب قومه لما وهب من القوة والغيرة العجيبين ولما هو عليه من الفصاحة المتدفقة وملكة التأثير على النفوس ولما في نفسه الشريفة من المحبـة الشديدة لوطنه. وما جاء الاستانة (مصطفى كامل) وزار فيها رجال السياسة حتى قوبل من كل الدوائر السياسية بغاية الاجلال والاكرام. وعلى الاخص في المابين السلطاني فأنه قو بل باجمل ما يقابل به سياسي من الحفاوة والتكريم ومن الصعب أن يقرأ الانسان من هذا الحين النتائج التي تنتج عاجلا عن عمل « مصطفى كامل » ولكن مقابلته لرجال السياسة ذوى الحكمة والشأن في العواصم الثلاث « باريس وبرلين وفيينا » ومحادثاته مع سائر الجرائد الشهيرة

وحضوره بعد ذلك لعاصمة ملك جلالة السلطان لمن الامور التي يدرك اهميتها كل انسان.

ولقد قابلت هذا الضيف الجليل وتحادثت معه طويلا على احوال مصر والشرق. فوجدته على جانب عظيم من اللطف والدعة واسع الفكر خبيرا بكل مشكلات السياسة وهو يتكلم اللغة الفرنساوية كاحد نجباء الفرنساويين النابغين تحت سماء باريس . كل ذلك فضلا عن معرفته التامة بالعوائد الا وروبية الحميدة وعدم اهماله العوائد الشرقية الكريمة فهو يقابل زائريه بدشاشة تسلب القلوب وتستميل نحوه ونحو بلاده كل انسان!

وانى اقول بكل صراحة واندهاش العادية هذا الرجل الشهير والخطيب المؤثر لذة مخصوصة تبقى حلاوتهازمناً طويلا ولا يزول تذكارها . اما حرارته فى حديثه فهي حرارة غريبة صادقة عتاز بها سكان الجنوب من بلاد اوروبا وهى حرارة كلها وطنية صادقة واحساسات عالية

ولقد سألت « مصطفى كامل » رأيه عن حركة الخواطر

في العالم الاسلامي فأجابني جو ابا صريحا أنقله لقراء جريدتنا كما هو:

« لا تظن ياحضرة المكاتب ان السلمين يكرهون المسيحيين أو فى نفوسهم شئ من البغضاء لهم . وان الذين يصرخون فى أورو با بتعصب المسلمين الديني أنما يضرون أعظم الضرد بمسيحيي الشرق فاذا تساهلت أورو با زمنا طويلا وأغضت عن الكتابات والخطابات العدائية ضد الاسلام اضطر المسلمون عندئذ أن يجزموا بأن أورو با قاطبة متعصبة ضدهم عاربة لهم حر با دينية

وأن تتيجة انتشار اعتقاد كهذا الاعتقاد في العالم الاسلامي لعظيمة الخطر على العالم كله

وماذا تقولون معشر الاوروبيين اذا قام اليوم علماء الاسلام وقلدواقسوس الانكليز وألقوافى الجوامع والمساجد الخطب الدينية ضدالنصرانية والنصاري وحرضوا هذه الامم التي يبلغ عددها الاثمائة مليون من النفوس ضد المسيحيين ؟?

الاخيرة برهانا واضحاعلى عدم تعصب المسلمين صد المسيحيين فهل نال أحداً من الاوروبيين شئ من الاذى ١٩٤ كلا ثم كلا انما بغض الارمن وان كان شديداً فانه طبيعي لان هؤلاء القوم الذين كانوا في رغد تام من العيش وفي نعمة زائدة لم يجدوا وسيلة يظهرون بها امتنائهم للدولة العليه غير الثورة والجرائم والمذابح الفاقلك المجرمون هم المسؤلون وحده عن مصائب الخوانهم الارمن الذين ماتوا أبرياء وذهبو اضحية عمل فريق منهم

واذا كانت أوروبا تريد حقيقة العمل للتوفيق بين المسلمين والمسيحيين فعليها أن تجبر انكاترا على احترام المعاهدات وحقوق السلطان في مصر التي هي من الحلافة الاسلامية روحها وقلبها. واعتقد ياحضرة المكاتب أنه متى انحلت مسئلة مصر لا يكون لانكاترا فائدة من الآن في دس الدسائس للدولة العلية

أو ايس من الغرائب أن أوروبا المتمدينة تهمل حمل انكاترا على احترام حقوق السلطان في مصر ثم هي بنفسها

أوروبا التي تسأل السلطان نفسه احترام المعاهدات ووجاء أما الجواب على سؤالك لى عن نفوذ خايفة الاسلام المعنوى بين الامم الاسلامية فقطعى لاريب فيه وان للخليفة الاسلامي نفوذا هائلا لا يدركه الفكر بين كل الامم الاسلامية واذا كان يوجد في أوروبا أناس يقولون عكس ذلك فانهم يغشون أوروبا ليلقوها في هاوية خطر عظيم ويكفيني أن أقول لك أن كلة واحدة من جلالة الخليفة تكفي لتسيير الامم الاسلامية كلها في أي سبيل يشاء عليق فليتيقظ لذلك الامم الاسلامية كلها في أوروبا !!!

مورالحديث (الثاني گا⊸ ﴿ كشف الغطاء عن دسائس الانكليز ﴾ ﴿ السياسة ذات الوجهين) وهذا هو حديث مكاتب جريدة نيويورك هرالد في الاستانة :

« الاستانة في ١١ نوفير

اذلزيارة «مصطفى كامل » الخطيب الوطني المصرى الشهير للاستانة أهمية يدركها كل انسان خصوصا وانها جاءت في الزمن الذي يشتغل فيه كل رجال السياسة بمسئلة مصر. هذه المسألة التي لا يبعد أن تقوم قيامتها قريبا ويشتغل المالم كله بها

ومن المقاصد التي جاء مصطفى كامل هنا لاجلها هو أن ينفى كل الاراجيف التي يشيعها بعض الناس بأن المصريين غير صادقين تماما في ولائهم لجلالة السلطان كما يزعمون مثل ذلك عن الحديوي المعظم لغايات لا تخفى

فهوينادى ويحقق كما يعتقد أنه بالرغم عن أقوال الوشاة لا يوجد أدنى فتور في علائق الحديوية المصرية للعرش العثماني واذا كان مصطفى كامل عنو إن الشبيبة في مصر وممثل الوطنية الكامنة في صدور النشأة المصرية الذين هم رجال المستقبل في مصر فقد قابلته وتحادثت معه في أحوال وطنه وشؤونه وهاهو الحديث!

ما هي احساسات المصريين أو والانكايز ?؟
ار عموم المصريين كارهون للاحتلال الانكليزي وهم يعتقدون اليوم أن غاية السياسة البريطانية امتلاك كل وادي النيل. ولذلك فقدوا الآن ما كان عندهم من الثقة في وجود الانكايز، وبالاختصار فقد تعلمنا من الاحتلال الانكايزي أن نعتقد بأنه لا شرف ولا ذمة في السياسة

ما هي رغائب الوطنيين المصريين أو الحزب الوطني في مصر ٢٠

أن الحزب الوطني في مصر هو عبارة عن الأبة بأسرها تجاه الاحتلال فرغائبه هي رغائبها. وأهم هذه الرغائب تحقيق الجلاءعن مصرمن غير احداث أي اضطراب أو اي أمر من شأنه تكدير الامن العام

ولهدا الغرض قنا نستلفت انظار أوروبا الينا بالقلم واللسان ولسنا بغير القلم واللسان نريد أن نخاطب أوروبا ونستة ها للنظر في مصلحة بلادنا أما الانكليز الذين يدعون أنهم احتلوا مصر لتأييد الامن فيها فانهم يعملون جهد

استطاعتهم لاحداث اضطرابات في البلاد فهم بجهدون في الهاجة خواطرالمه لمين ضدالمسيحيين والمسيحيين ضدالمهين وينشرون رسائل تطعن على الدين الاسلامي وتدعو المسلمين لاعتناق النصرانية ويطعنون في جرائدهم على خليفة الاسلام الذي له في مصر سلطة معنوية لا يحدها العقل. كل هذا مع احتقارهم لسائر النظامات والقواعد الشرعية

ولذاكان عمل كل وطنى صادق في مصر موجها الى تسكين خواطر الامة التي من الجائز ان تثور يوما بسبب تحريضات شيمة الانكليز

ولكن قل لى لماذا يرغب المصريون في الجلاء والانكايزا يشيعون انهم في ارغد عيش تحت سلطتهم ? ؟

- اننا نعمل للجلاء او تحرير وطننا اولا لاننا نشمر بواجباتنا وحقوقنا ونعتقد أن من واجباتنا القيام بمثل هذا العمل الشريف وأن فينا من الحياة مايكئي لتمتعنا بكل حقوقنا الما ما يشبعه الانكايز من اننا سعداء تحت سلطتهم فهذا كذب قام بدحضه البرهان اذ الحقيقة ان المحتلين فرقوامصر

احزاباً حساً ومعنى

هل لك ان تقول لى ماهي خطة مصربازاء الدولةالعلية (الجواب على هذا السؤال وعلى الذي بعده هما ولا شك بيت القصيد من هذا الحديث)

أن سياسة مصر نحو الدولة العلية – وهي السياسة التي يجرى عليها الوطنيون المصريون – هي سياسة حسن التقرب منها وتوطيد العلاقة الحسنة على قدر الامكان بين

التابع والمتبوع

فالتاريخ يندرنا بألا تتبع سياسة أخرى غير سياسة المحاسنة لانه ذا كان الانكابز في مصر الآن فالسبب في ذلك ولا شك هو النفور والحصام اللذات كانا مستحكمين قبل الاحتلال بين جلالة السلطان والحديو السابق توفيق باشا. ولقد نجح الانكابز في التفريق بينهما بالسير على سياسة ذات وجهين . فأفهموا جلالة السلطان وقتئذ ان خديو مصرعدو له يعمل لاسقاط جلالته عن عرش الخلافة ليجلس هو عليه كاسعى لذلك من قبله جده الاكبر (محمد على) وافهمو المرحوم كاسعى لذلك من قبله جده الاكبر (محمد على) وافهمو المرحوم

توفيق باشا من جهة اخرى ان السلطان يعمل ضده ويسعي لعزله عن كرسى الخديوية ليعد مصر ولاية عثمانية كما كانت عليه قبل العائلة الحديوية

فلما قامت مسئلة عرابي راى الانكليز من تمام المهارة ومن وسائل توسيع خرق الشقاق ان يبرهنوا للخديو على كراهة السلطان له فسعوا عند الخليفة سعى الصديق حتى حلوه على تقليد عرابي بالنيشان العثماني الأول !!! ومن هو عرابي ؟؟؟ هو الذي كان يدعي يومئذ بانه المدافع عن حقوق السلطان في مصر. وهذ الامر اوغر صدر المرحوم توفيق باشا والقاه في حضن الانكليز. وهاهم ألانكليز الان يعملون جهد استطاعتهم للشقاق والتفريق بين الجناب الخديو وجلالة السلطان ولكن مانعهده في اميرنا الحالي من التبصر والحكمة والوطنية يحقق لنا أنه يعمل داعا لتأييدسياسة المحاسنة والتقرب من الدولة. وهي السياسة التي في اتباعها سلامة الكرسي الحديوي والوطن المصري

حرفر ايضاح جديد عن حملة دنقله كامل السؤال الآتي ؛
مألت مصطفى كامل السؤال الآتي ؛
هل يمكنك ان توضع لى السبب الحقيق للحملة على دنقله ? ؟

فاجابني برأى سياسي جديد في هذه المسألة . وهـذا جوابه :

ان من مى السياسة الانكايزية من يوم احتل الانكايز مصر هو الاستيلاء على السودان. فهم يرغبون امتلاك هذا الوادى الماوء بالخيرات والنعيم وهم ادركوا ان من ملك السودان يملك مصر وامهم اذا اضطروا اجابة لقرار اوروبا للانجلاء عن مصر يبقي السودان تحت سلطتهم

ولا يخفي ازالسودان بلاد لاديون عليهالاوروبا كمصر فامتلاك الانكليز لهما يجعلها مستعمرة انكليزية مطلقة وكل اعمال الانكليز من يوم الاحتلال موجهة لهذه الغاية

فلما احس ابناء التاميز في سنة ١٨٩١ أن فرنساو الروسيا تشتغلان بوضع اساس اتفاق لحل المسألة المصرية وخافوا أن هاتين الدولتين تعضدان النجاشي بالضباط والاسلحة فيسير عيشه الجرارالي السودان وهيدركون عواقب ذلك اوقعوا بين ايطاليا والنجاشي ولم يكن ثم غرض لهم الآان بمنعواملك الحبشة من التقدم في السودان وقد نجحت سياستهم نجاحاً عظيما والقت ايطاليا بنفسها بين بدي الاحباش وماعملت شيئاً غيركونها خدمت سياسة الانكايز ومشروعاتهم الخفية عالها ودماء ابناءها

ولمهارة الانكابز في سياستهم انتهزوا فرصة انهزام الايطاليين وقرروا حملة دنقلة بحجة مساعدة ايطاليا المنهزمة لينالوا بهذه الحجة رضى التحالف الثلاثي عن الحملة وموافقته عليها. ونرى الانكابز يريدون الانتثيل آخر فصل من هذه الرواية بطلبهم ابتياع كسلا من ايطاليا !!!

وبمثل هذة الاعمال تسخر انكلترا من اوروبا باسرها حيث لم تعمل هذه عملا ما لاخراج تلك من وطننا العزيز!

احدث هذان الحديثان تأثيرا كبير افى الدوائر السياسية

الكبرى وجاء للمرخوم على الرهماكتب عديدة من رجال السياسة يهنئونه على هذا الفوز ويؤكدون له ان مسئلة مصر مهما طال عليها الزمان فلا بد ان تأخذ حقها العادل من العالم المتمدين ومن هؤلاء الذين خاطبوه الدكتور هفمان زنيفر رئيس حزب الشمال بالبرلمان الالماني فقد قال له:

۱۸ نوفیر سنهٔ ۱۸۹

سيدى

انى قرأت اعمالك الاخيرة و تبعت كل خطوا تك السياسية دفاعا عن بلدك العزيز فوجدتها لم تصدر الا ن وطنى مخلص زكى نشيط فأهنئك بهذه الدرجة التى تدهش كل من وقف عليها وعرف انسنك هي سنك (كانت سن المرحوم وقتئذ عليها وعرف انسنك هي سنك (كانت سن المرحوم وقتئذ عاما)

وانى اوافقك على وجوب جلاء الانكليز عن مصر لا لان الالمان يكرهونهم كما يشاع عنا بلاحق ولكن لمسئلة التوازن العام ولمصلحة قناة السويس بل لمصلحة انكاترا نفسها انا مستعدون لمساعدتكمتي كنتم عقلاء فادأ بواعلى الدفاع

من طريقه الشرعى فكل من سار على الدرب وصل وتقبل ياسيدى خالص احترام الصادق المخلص

« ه . زنيفر »

وكتب اليه كذلك المسيوكانى فورشلال النائب الإيطالى المتطرف الشهير كتابا هذا تعريبه:

« ۲۶ نوفير سنة ۱۸۹۱ ايها المصرى المحترم

انك باعمالك تلفت من جديدالعالم الى تاريخ مصر القديم والجديدو تعيد ذكرى الفراعنة الذين لبسوا قبل بنى البشر تاج العلم و دخلوا جنة الصناعة! انك لا تقل فى نظرى عن اوروبى ذى رأس كبيرة محنك وربما فضلت عليه بنشاطك الفائق الذى لا يقل عن نشاط البخار فمن باريس نسمعك وكذلك من برلين وفيينا والاستانة تذكر بلادك حتى خيل لئا ان العالم كله معك. نعم العالم كله معك. لان مسئلة مصر هي مسئلة العالم كله وخصوصا مسئلة ايطاليا التي اعتمد ملوكم الحديثين على ابنائها فى الرسم والبناء و تنظيم الجند والبوليس

فلا تحرم الطاليا من زيارتك فأن الاحرار يحبون على الدوام رؤية الاحرار من اى جنس كانوا . واعتقدا يهاالوطنى الغيور ان ابناء الطاليا الذين درسوا الوطنية عن جريبالدى لفي أتم استعداد لمعاونتكم على حل مسئلة مصر ازلم يكن اليوم فغدا وليس الغد ببعيد وتقبل عظيم اخلاصى « ك . فورشللا »

هذه الكتب وامثالها مما كانت تشجع المرحوم فوق شجاعته فكان قلبه كله املا في حل مسئلة مصركما ان قلوبنا كذلك لان الحق مهما طال عليه الخفاء فلا بد ان يعلو يوما ويعود الى حقيقته الاولى

المسانةالمصرية

كتبت جريدة « الاندبندنس بلج » الشهيرة فصلا مطولافي عددها الصادر بتاريخ ٣٠ نوفبر بمناسبة زيارة المترجم للاستانة العلية . هذا تعريبه : « لقد اهتمت الجرائد الاوروبية في الايام الاخيرة يزيارة « مصطفي كامل » للاستانة العلية . ذلك الوطني المصرى المشهور بخطبه المؤثرة في مسئلة الاحتلال والجلاء

وقد اشيع أنه في مدة وجوده في الاستانه العلية ابلغ مسامع جلالة السلطان آراءه في مسئلة جلاء انكلترا عن وادى النيل. وأن هذه الاشاعة تكون ذات اهمية لو تحققت خصوصا وانها جاءت في وقت ثبت فيه اتحاد فر نساو الروسيا وعزمهما الاكيد على العمل لتحقيق تنفيذ العهو دالصر يحة التي تعهدت بها انكلترا عن مصر. اى تحقيق الجلاء

ويؤكد الثقات من رجال السياسة ان مصطفى كامل شرح رأيه لجلالة السلطان بأنه ينبغى انجلالته يرسل مذكرة سياسية الى الدول يذكرها فيها بضرورة حل المسألة قبل كل مسئلة سواها . فأن انكلترا هي اول الدول الساعية اليوم في تنفيذ النغييرات الجديدة في الدولة العلية . وبعبارة أخريهي اكثر الدول عملا في تأييد حقوق المسيحيين . وهذه الصفة التي لانكلترا اليوم تسمح لجلالة السلطان ان يجيب على مطاعنها التي لانكلترا اليوم تسمح لجلالة السلطان ان يجيب على مطاعنها

بأن يطلب منها الاعتراف امام اوروبا بحقوقه على مصر وان عملا كهذا من جلالة السلطان يقابل ولا شك بالاستحسان ما دام جلالته واثقا من عضد المانيا زيادة على ما عنده الآن من الثقة بعضدفر نسا وروسيا. ومعلوم لدى العامة وألخاصة ان جلالة الامبراطور غليوم الثاني محترم جلالة السلطان عبد الحيد احتراما زائد بحيث لا ينكر احد مودته لليفة المسلمين واختصاصه اياه بالمحبة الاكيدة

ومما يفيد ذكره الآن هوان الجرائد الالمانية الشبهة بالرسمية وبعض الخطباء الرسميين اثبتو افائدة الاتفاق الثلاثى الذي جري بين فرنسا والمانيا والروسيا في مسئلة الشرق الاقصى . وان معضلة سياسية من اهم المعضلات قامت اليوم ولهما بالمسئلة المصرية ارتباط شديد الا وهي مسئلة النفوذ الاوروبي في مياه بحر الصين والاوقيانوس الباسيفيكي فأن اليابان تعمل اليوم عدة تجهيزات ضد الروسية وقد خصصت اليابان تعمل اليوم عدة تجهيزات ضد الروسية وقد خصصت فيما عظيما من الغرامة الحربية التي دفعتها لها لصين لانشاء دوارع حربية واساطيل خطيرة

ومما لامراء فيه ان الروسيا تتم بعد ثلاث او اربع سنوات سككها الحديدية في سبيريا لكي تستطيع اذ ذاك ارسال الجنود باسرع وقت في كورياوسبريا الشرقية ولكن هل الجنود وحدها كافية ؟ ؟ ؟

او ليست انكاترا قادرة على منع السفن الروسية من المحتياز قناة السويس ? وحيث كانت اليابان دولة بحرية مؤلفة من جملة جزائر فغير ممكن اخضاعها بغير الاساطيل القوية والسفن الحربية المستعدة بعدطرد جنودها من سببريا وكوريا اذن فكيف يتثنى للروسيا ان تغلب اليابان اذا لم تكن قادرة على اجتياز قناة السويس التي هو اقرب الطرق للوصول الي المحيط الباسيفيكي ؟

فيستنتج من كل ذلك ان للروسيا بالرغم عن انشاء السكاك الحديدية في سبيريا مصلحة عظمى في حل المسألة المصرية التي من ضمنها مسئلة قناة الدويس ولذلك تتفق في مسألة مصر مصلحها مع مصلحة فرنسا صاحبة الهند الصينية وتنفق كذلك مدع مصلحة المانيا بالنظر لما لها من التجارة

الواسعة في الشرق الاقصى ولمالها من المستعمرات في افريقية الشرقية

وضف الى ذلك العداوة الشديدة التى ابتدأ لهيبها بين المانيا وانكلترا من نحو سنتين والتى لايستبعد معها ال نرى الاتفاق الثلاثي بين فرنسا والمانيا والروسيا يتحقق في مسألة مصركما تحقق في مسئلة الشرق الاقصى

ولقد تكامت الجرائد الاوروبية عن امكان حصول هذا الوفاق ائتلائى. والرأى العام الفرنساوى يظهر ارتياحه لحصول هذا الوفاق في مسئلة مصر اذلا يمكن حصول الموازنة بين فرنساوا تكاترافي البحر الابيض المتوسط مادامت انكائرا محتلة لمصر ويرون في المانيا ان ليس بالبعيد حصول هذا الوفاق في مسئلة مصر خصوصاً وان « غليوم الثاني » يجتهد في اسقاط شأن خصمه التجاري الوحيد. اي الانكايز

ولقد فهم الوطنيون المصريون كل هذه الامور وعملوا للانتفاع بهذه الظروف السياسية حتى يبلغواغايتهم المقصودة اى يتخلصون من النير الانكليزي. وبالجملة فان مصر هي المسألة الدولية الشاغلة لكل الافكار . وهي مسئلة المستقبل القريب

ويكفي لمن اطلع على ماجرى أخيراً في مجلس النواب الفرنسوي عند ماسئل ناظر الخارجية الفرنساوية عن ماهية الاتحاد الفرنسوي الروسي وعن نواياه في مسئلة مصر أن بتحقق الاتفاق التام الكائن بين فرنسا والروسيا في مسئلة مصر ولم يكن من المكن أن المسيو هانوتو يصرح زيادة عما صرح فان الحكومات لا تستطيع مطلقا المجاهرة بنواياها واسرارها امام مجالس النواب. ولكن ما قاله المسيو هانوتو يكفي كما أوضحنا لاثبات اتفاق الدولتين الفرنساوية والروسية على مسئلة مصر وعزمهما الاكيد للعمل على اجبار انكلترا أن تخرج من مصر

ومن كل ماذكرناه يدرك طالب الحقائق مقدار الخطأ الذي وقعت فيه كل دول أوروبا لتركها المراقبة الثنائية تنحل طبقا لرغائب الانكليز

هذه المراقبة التي كانتأعظم ضمانة لحيادة قناة السويس

والناس كافة بحسون في أوروبا بهذا الخطأ ولا بد من اجبار انكلترا يوما ما على الجلاء من مصر . فان في تحقيق الجلاء فائدة عظيمة جداً لكل أوروبا » ... اه

بعد أن مكث المرحوم في الاستانة الى بوم الاربعاء الحادى عشر من شهر نوفير سنة ١٨٩٦ استأذن من جلالة السلطان بالعودة الى مصر فأذن له جلالته وبرح الاستانة حيث وصل القاهرة في يوم الاحد الخامس عشر وقد كتب المؤيد بمناسبة وصوله مانصه بالحرف الواحد:

«حضرالى العاصمة مساء أمس حضرة الفاضل الغيور مصطفى أفندى كامل على أثرعودته من الاستانة وقد استقبله الجم الغفير من أصدقائه وخلانه على المحطة مهنئيه بسلامة الوصول ويسرنا أنه لتى من تعطفات الحفرة الشاهانية مدة وجوده في دار السعادة ما هو جدير به من الرعاية والالتفات وقد تفضل جلالة مولانا السلطان الاعظم فأنعم عليه بهدية ملوكانية فاخرة وهي علبة سجاير من الذهب من صعة بماس ملوكانية فاخرة وهي علبة سجاير من الذهب من صعة بماس

وعليها الطرة الشريفة ترصيعاً بالجواهر والاحجار الكريمة أيضاً وقد وضعت في صندوق صغير في أحسن حلية من الذهب والفضة. ولا شك أن للتعطف بمثل هذه المنح الخصوصية اعتباراً سياسيا وشأنا عظيما يفوق الانعام بالرتب والنشانات أضعافا مضاعفة

ومما يذكر هنا أن حضرة الفاضل المومى اليه كان ممتعا فى الاستانة العلية بالحرية التى كان عليها فى عواصم أوروبا وكان مكاتبو الجرائد الاوروبية الشهيرة يتوافدون عليه للتحدث معه فى الشؤون السياسية كما كانوا يتوافدون عليه فى باريس وبرلين وفيينا بحرية تامة ورخصة شاملة من جلالة مولانا السلطان ونحن الآن نهنئ حضرته بسلامة العودة وعالق من آيات النجاح فى كل خطوات سياحته خادما أمينا لوطنه أكثر الله فى البلاد المصرية من أمثاله ونجح مقاصد كل خادم أمين لقومه وأمته وبلاده »... اه

وما وصل المرحوم المنزل واستراح حتى كتب لى المغرافا هذا نصه:

« مصر فی ۱۵ نوفمبر سنة ۱۸۹۸ الملازم الاول علی فهمی بالاورطة الثانیة بمروی وصلت العاصمة فدنی متی تحضر کامل » وقد بعثت بالرد فی الحال بأنی سأ کون بمصر فی أوائل فبرابر عام ۱۸۹۷

ثم ورد لى منه رحمه الله كتابا هذا نصه:

«أخي الاعز

ألف تحية وألف سلام. وصلت البارحة الى العاصمة فاستقبلني الاخوان أحسن استقبال وقد وجدت جميع افراد العائلة في أجود صحة وبعثت لك توا بتلغراف أنبأتك فيه بوصولي وسألتك متى تحضر لمصر وقد استلمت التلغراف الذي ورد منك اليوم وسأعدالاً يام بالدقائق والساعات حتى يجيئني منك ما يعشرني بقيامك الينا . بلغك الله السلامة وحفظك لاخيك

الاثنين ١٦ نوفير سنة ١٨٩٦

ما انتشر ما كتبه المؤيد عن وصول المرحوم من دار السعادة وعن وصف هدية جلالة السلطان حتى قصده الكثيرون من محرري ومندوبي الجرائد الاروبية والمحلية ونظروا الى الهدية نظرة اعجاب وحادثوه في شؤون سياسية مختلفة ونشروا عنه ما ارتاحت اليه نفوس جميع الوطنيين

اما جرائد الاحتلال المأجورة فقد أشبعته سباً وشما كأنها تريد ال لا يكون لمخلوق وطن حيث لا وطن لها . وقد اتهمته بنهم كثيرة اقلها انه مجنون معتوه الى غير ذلك من الكايات التي يخجل فاقد شعوره من التفوه بها وقد كتب الى رحمه الله كتابا جاء فيه :

« وما سمعت في حياتي من انواع الشتائم وصنوف السباب مثل ماسمعت بعد عودتي من السياحة في هذه المرة فقد صادفت اصواتا اجنبية عنا ودخيلة فينا تنادي في كل مكان بأني خيال لاحقيقة وانه لا وجود للوطن المصرى . فاقرأ هذه السطور بين اخوانك الضباطوقل لهم اننافى زمن لايستعي فيه مأجور ولا ينزوى فيه دخيل . فهم يأتون الى

مصر جياعا فيذكرونها كل لحظة بالخير وانها وطن العالم ولها السخى الايادى على كل عاجز مقعدحتى اذا ما شبعوا وصعد بخار غذائها الحيى الى رؤوسهم ضلت عقولهم وعميت عيونهم فيرون جميل الامس قبيحا اليوم ويذكرون نهارنا ليلا ويدعون أنهم وعاظنا وقادتنا

قل لهم بالله عليك _ ان الوطن المصرى موجود ولكن الوطنيين الصادقين قليلون حتى يكادوا يكونون عدما

قل لهم ان الذي البسكم سلاحكم وتوجكم بهدندا الشرف شرف الدفاع عن حوذة الوطن هو الوطن نفسه . وان الذ ساعة تمر على الوطني في ساعات حياته هي ان يرى بعينيه دمه بسيل ثمنا وفداء لاخوانه ابناء الوطن

قل لهم أن في البلاد احتلالين أنكليزيا ودخيلا وبقدر ماربة الاول يجب محاربة الثاني أضعافه لانه الدخيل الذي دخل ليدعى أنه منا وأما الانكليزي فلا يغير جنسيته ودينه وعوائده لانه يجد المجد فيها والشرف في ذكرها والتغني بها قل لهم أن أخاك رأي الامم والاوطان جسمين قل لهم أن أخاك رأي الامم والاوطان جسمين

لا يفتقرقان لان الاول من الثانى وابن نعمته وغرس فضله واحسانه ولاينكر الاحسان الاكل لئيم جبان

قل لهم أن الرجل الذي يأخذ باليمين حلاوة لير دبالشمال نارا ليس من البشر بل من حشر ات نشأت بين الاوساخ فكانت العاطفة البشرية فيه سما زعافا

قل لهم أن الانكابز يعرفون عن خبرة أن العلم بيننا لا يزال فى تسنين لم يبلغ الحلم بعد فهم يشون فينا وسطاء السوء ونذراء الشر وأهل الضلالة ليضلوا من صغر عقله وجبن قلبه ضلالا كبيراً

قل لهم ان الضابط الذي يقرأ أقوالهم بعد ماقرأ لا يصح ان يكون مدافعا عن الوطن لان الوطن يطلب نفوسا تضع الكرامة موضعها و تفرق بين العدو والحبيب . نعم ان الوطن يقول بلسانه المؤثر « ان ابنائي هم الذين يقفون بيني وبين كل ساع في اضراري ، وليس هناك ضرر اعظم من دخيل ينكر هؤلاء الدخلاء حبنا لوطننا قل لهم كل ذلك وسيسمعون يوما صوت الوطن ان لم

يكونوا قد سمعوه من قبل! أنه لصوت مؤثر محبوب!! وابلغهم عنى تحية الاخ لاخوانه. وابلغهم عنى تحية الاخرمني من كتبك السارة فأنى في حاجة وارجوك ان لا يحرمني من كتبك السارة فأنى في حاجة كبري لرؤياك بعدالذي اصابك ولا قص عليك مارايت في غيابك والله يبقيك ويؤيدك لاخيك المخلص

السبت ٢١ نوفير سنة ١٨٩٦

حيلة المحتلين ﴿ في اقتراع المرحوم ﴾ (للجندية)

مصطفی کامل ،

عمد المحتلون من شدة حنقهم على المرحوم وتغيظهم من عمله كأنه لم يكفهم ظلمهم اياى ذلك الظلم الذى استغاث منه الظالمون الى طريقة جديدة من اختراع اواخر القرنالتاسع عشر وهي اقتراعه للجندية مدة غيابه في اوروبا وقداستعملوا في هذه الحيلة طرقا شتى واليك البيان ...

في السابع من شهر سبتمبر سنة ١٨٩٦ بدأ مجلس قرعة القاهرة في اجراء عملية القرعة فأوعز الانكايزاليه ان يقترع المرحوم غياباً ويجنده جندياً لان رئيس المجلس المذكوركان من ضلع الانكليز يعمل كل ما يرضيهم وكان الانكليز يعمل كل ما يرضيهم وكان الانكليز يعتقدون ان الصلة بين سمو الحديوى والمرحوم كبيرة وانهم رؤوا ان ما عملوه معي لم يؤثر على المرحوم في شيء بل زاده نشاطا في خدمة الاوطان وعمل اضعاف عمله في العام الفائت فلم يجدوا غير هذه الحيلة التي يقضون بها عليه القضاء الاخير بواسطة من لا يهمهم منا الاغرضا يقضونهاو مأربا ذاتياً يصلون اليه !

جاء دور قسم الحليفة في الاقتراع وهو القسم الذي ولدنا فيه وقيدت اسماؤنا في سجلاته فأوعز المجلس اورئيسه (طبعاً) الى مأمور القسم بعمل كل ما في وسعه لتبليغ اعلان اقتراع المرحوم لاحد افراد عائلته حتى اذامضي ثلاثة اشهر على هذا الاعلان كان اقتراعه واجبا كما تقتضيه القوانين

سلم مأمور القسم اعلان اقتراع المرحوم ضمن جملة

اعلانات لمشايخ الحارات وقد كان شيخ الحارة التي كنانسكنها رجل اسمه الشيخ محمد زايد

جاء شبخ الحارة الى المنزل وسأل الخادم عن المرحوم فأخبره انه فى اوروبا وانه سيحضر قريبا فاعتمد على قرب حضوره ليسلمه الاعلان لانه كان قد فهم من الاوامر التى صدرت اليه ما فعل

سأل رئيس مجلس القرعة عن هذا الاعلان خاصة بعد بضعة ايام من المأمور وهذا سأل شيخ الحارة الذي ابلغه انه جرى مجراه وعلى ذلك اطمأن بال واسطة المكيدة وابلغ رؤساءه الانكليز عا كان فهشواله وبشوا وما دروا ان تدبير الله اعظم وان الله لا ينصر الظالمين

عاد المرحوم من سياحته وماجاء السابع من شهر ديسه بر حتى جاءه اعلان من القسم بأن يذهب الى مجلس القرعة لانه حل ميعاد تجنيده حيث لم يبدأ قل معارضة بعد الاعلان الذى ارسل اليه.

ماقرأ الرحوم هذه النميقة حتى فقهانهم نصبواله احبولة

جديدة فكاف في الحال احد اخو انه اعضاء الحزب ليستحضر له قانون القرعة وذيله ولما احضرهما قرأهما المرحوم فوجدانه يجب عند عملية الاقتراع بأى قسم اعلان ذلك بالوقائع المصرية وتعليق اسماء المقترعين بلوحة في القسم التابعين له وارسال اعلانات ليد المقترعين او من لهم بهم اى علاقة من اهلهم او من خدمهم .

ما وقف الرحوم على هذه الفقرات من قانون القرعة حتى دعا شيخ الحارة وسأله امام اثنين من أصدقائه علما اذا كان سلم اعلان اقتراعه لأحد في غيابه وعلما اذا كانت أسماء المقترعين علقت في القسم فقال شيخ الحارة على الفور «ما حصل شئ من هذا » فاستكتبه المرحوم نص ما قال وأشهد عليه الصديقين كتابة وحفظ الورقة في جيبه

قصد رحمه الله في اليوم الثاني مجلس القرعة وقابل رئيس المجلس فابتدره هذا قائلا بازدراء « اء نت مصطفى كامل » فجلس المرحوم على كرسي وجده خاليا وقال له نعم وما ذا تريد ؟ فاندهش الرئيس وقال انك الآن جندي فيجب أن تقدم

الضانة اللازمة للمجلس حتى نأمن من وجودك يوم التجنيد النهائي فناقشه المرحوم بشدة وقدم له الشهادات التي تعافية ومعها نقود البدلية ولكن صاحبنا هز كتفيه وقال هذا لا ينفعنا فقال له المرحوم افعل ماشئت وتركه وانصر ف فكتب في الحال رئيس المجلس للحربية وهذه كتبت للمحافظة.

كتب المحافظ خطابا لقسم الخليفة يشدد فيه بوجوب القبض على المرحوم وارساله حالا للمحافظة ولكن مأمور القسم لم يعمل بنص هذا الكتاب الغير القانوني وقصد المرحوم في الحال فوجده مع الكثيرين في قاعة الضيافة فقام المرحوم واختلى به في مكان آخر وعرف ما ينتغيه وشكره شكراً جزيلا ووعده بالذهاب الى المحافظة في اليوم التالى

في مساء هذا اليوم جاء تاجر من تجار الاسكندرية بصفة خاصة ليقول للمرحوم وهو لا يعرفه أنه سمع من حكمدار بوليس الاسكندرية أن المحتلين مصممون على تجنيده مهما كلفهم ذلك وأوصاه أن يأخذ الحيطة في ذلك. فقصد المرحوم توا مكاتب شركة هافاس في القاهرة والمسير كافيو

مدير جريدة « الجورنال ايجبسيان » الفرنسية وأبلغهما فحوى المسئلة فأرسل مكاتب هافاس تلغرافا مفصلا لمركز الشركة يباريس هذا تعريبه:

« ان المحتاين يريدون تجنيد مصطفى كامل السياسي الشهير مع أن قوانين البلاد تستثنى من القرعة حاملي شهادة الحقوق والقادرين على دفع البدلية وهو ممتع بالصفتين

وأن ما ينتحلونه من اعدار كاعلانه في غيابه واتمام الاجرا آت القانونية لس بصحيح. وانى اؤكد للرأى العام الاوروبي أنهذه المسئلة لو تمت على رغبة الانكليز لأثارت في مصر حركة تكون نتيجتها وبالاعلى مصالح كل دول أوروبا لانهذا الرجل من أكبر زعماء الحزب الوطنى الذي وقت نفسه لتحرير مصر واخوانه في هذا العهد أشداء. وغدا سيقصد عافظ العاصمة الذي شدد في طلبه ليترافع امامه في قضيته بل قضية مصر بأسرها»

وفى صباح اليوم التالى ظهرت جريدة « الجور نال الجبسان » خلافا لعادتها لانها كانت تظهر عادة بعد الظهر

مصدرة بمقالة في هـذا الموضوع بلغ فيها كاتبها المسيو كافيو منهي الشدة وحذر الحكومة والمحتلين من هذا العمل.

قصد المرحوم قبيل ظهر اليوم التالى المحافظة وقابل المحافظ الذى ابتدره بعد أن جلس بقوله « ان القانون بحتم علينا تجنيدك لان مدة المعارضة التي خولها للمقترعين بعد اعلامهم قد انقضت » . فأجابه المرحوم ولكنى الأسف لم أعلن! فبهت المحافظ عند سماع هذه الجملة وقال له اذا كنت لم تعلن فليس في هذا أسف من قبلك بل بالعكس فيه لك كل فلاح وسرور » فقال له المرحوم « انى آسف لان المحتلين ورجالهم المنافقين لم يستطيعوا أن يصلوا الى بغيتهم! »

وربام المحافظ «واين برهانك على أنك لم تعلن " » فأجابه المرحوم «نصوص القانون التي حتمت لعلاني أو اعلان أحدمن بيتي و تعليق السمى بالقسم ونشر اقتراع القسم فى الوقائع المسرية وحيث أنه لم يحصل شيئ من ذلك فلاحق لكم في استدعائى أولا الى مجلس القرعة وثانيا الى المحافظة ! » فدعا المحافظ عقب هـذا مأمور القسم وشيخ الحارة وسأل الاول عن مسئلتي

النشرفي الوقائع و تعليق الاسم بالقسم فأجابه ان هذه القوانين مهملة من زمن بعيد!

وكذلك اجابه الثانى وهوشيخ الحارة انه لم يعلن المرحوم لانه كان غائبا!

ماسمع المحافظ هـذين القولين حتى تأ كد ان اقتراع المرحوم لم يكن صحيحا فأمر بتجديداعلان اقتراعه على الطريقة القانونية وقد عفت عنه شهادات الدراسة

هذه هي الحادثة باسرها التي ذاعت في كل العالم المتمدن وما علمت الجرائد المحلية وفي مقدمتها جريدة المؤيدحتي زفت هذه البشري للوطنيين الذين فرحوا فرحا كبيرا

اما الانكايزواذنابهم فانهم قضوا ليلتهم في حزن لانهم رجعوامن الحيلة بخفي حنين ولم يبق لهم الا سخط العالم باسره عليهم وقد جاءني من المرحوم بعد هذه التفاصيل خطاب قال لى فيه بعد كلام طويل:

« لاتحتقر الناس ولا تنسى الثل العربي القائل « نواة تسند زيرا » والمثل الفرنساوي القائل « بجتاج المرء غالبا لمن

هو اصغر منه » فان الذي انجاني من هذا الحادث هو شيخ الحارة وان معافاتي من الجندية ليست من فضل شهادة عالية او نقود تدفع بدلا بل من فضل صدق هـذا الشيخ الذي ينظر اليه الناس بعين صغيرة ولكنه في نظري اكبر من محافظ العاصمة ورئيس مجلس قرعها

ولا تذهبي ايضا ان الله ينصر عبيده المخلصين وان الاحابيل التي ينصبها العدو لابد ان بقع فيها. واني اسركثيراً كارأيت الاحتلال خانقا على متألماً من عملي لان في ذلك دليلا قويا على نجاحي في هده القضية المكبري قضية مصر والمصربين

الاربعاء ٩ دبسمبر سنة ٩٦

وقدا نتعشت كثير امن هذا الكتاب ورددت على المرحوم من بحره ذاكرا له عمل شرف الدين او نباشي السجن الكريم معي وعمل الجندي «احمد القافلة» في حادث الجيش فلولاهم المتجوعا او تعبا. الابارك الله في هذه النفوس العالية التي عشقت المروءة فلازمتها والمروءة زينة الانسان وام

الحنان . ومرضية الرحمن فلا خاب من اتصف بها في كل زمان ومكان .

ابتدأت سنة ١٨٩٦ بحادثي وانتهت بهذا الحادث فكان مبدأها حنظل وختامها مسك والحمد لله على كل حال.



استقبل المترجم رحمه الدهذا العام وهو فى فراش المرض من كثرة الاشغال والتنقل من جهة الى جهة فى خدمة مصر ولم يبل منه الافى ١٤ يناير من تلك السنة وقد وصف له الاطباء مدينة حلوان تبديلا للهواء فقضى فيها أسبوعين أى لنهايه شهر يناير ولما عادت اليه قواه وشعر أنه فى صحة تمنه على استئناف الجهاد فى أعماله الوطنية عاد الى العمل وكتب الى بعد أن طال الزمن خطاما هذا نصه!

أخي

بعد التحية الاخوية أبئك أنى شفيت من مرض لازمنى خمسة أسابيع وكان سببا فى عدم مكاتبتك ولكن والحمد لله قد عادت الى قواى وأشعر اليوم بصحة جيدة وقدرعلى العمل أكثر من قبل

وأملي أن خطابي هـذا يصلك حيث تكون قد نات الاجازة بالحضور الى مصر ورجاني أن تخبرني تلغرافيا عند قيامك حتى أسافر لأستقبلك بأسوان. حفظك الله لاخيك الاثنين أول فيراير سنة ١٨٩٧ مصطفى كامل » وصلني هـــذا الخطاب في وقت كنت فيه بيين الشك واليقين من السفر الى مصر فقصدت قومندان الاورطة الثانية التي كنت بها وقتئذ وسألت عن سفرى فقال « أنه لا عكن الآن » فأرسلت في الحال تلغرافا الى المرحوم أعربت له فيه عن حسن صحتى وسرورى التام من شفائه وانه ليس في الامكانسةري الآز الى مصر فاءنى منه خطاب هذا نصه!

أخي

بعد التحية الى كنت أود أن أراك قبل سفرى الى أوروبا لان أصدقائي فيها الذين يخدمون المسئلة المصرية باخلاص رؤوا ان الفرصة مناسبة لوجودى بها الآن حتى تدخل مسئلة مصرضمن البروجرام الدولى الذي سيوضع بعد انتهاء الدولة من مشاكلها الحاضرة

هذا وربما برحت القطر في يوم السبت ٣ مارس المقبل أو ١٣ منه . وعلى كل حال أرجو منك أن تؤخر قدومك الى أوائل يونيه أذكون قد عدت من هذه السياحة التي أؤمل أن تكون مهمة للغاية لأخيك المخلص الاربعاء ١٧ فبراير سنة ٧٩ مصطفى كامل»

مر دعوة للامة الالمانية >

انتهزالمرحوم فرصة يوم تذكار ميلاد الامبراطور غليوم الثاني في ٢٧ يناير من هذه السنة وأرسل دعوة للأمة

الالمانية نشرتها جريدة « برلينرتاجبلاط » الالمانية الخطيرة في ٨ فبراير وتناقلتها عنها كافة الجرائد الالمانية وغيرها من جرائد العالم المتمدين وهذا تعريبها :

« اني أتقدم للامة الألمانية فى هذا اليومالتاريخي الذى تحتفل فيه بالعيد السعيد لتذكار جلالة الامبراطور غليوم سائلا اياها معونة بلادى ومساعدة وطنى السيئ الحظ

واني أعلم علم اليقين أنه لكى تجرى أسة من الامم في سبيل سياسي يازم زمن طويل وعمل عظيم ولكني أعلم أيصا أن الحقيقة لوكانت معلنة على لسان رجل واحد تكني وحدها للتأثير على الضمائر والافكار. ولاشئ يشجع النفوس الميالة للحرية مثل ميل الامم الحرة الى نشر الحرية بين سائر بني الانسان وانالعلم جيداً أن الامة الالمانية لا تستطيع مطلقا الا المنادأة بحرية مصر والمساعدة على الوصول اليها وان بلادنا لجديرة حقيقة بالرعاية والعناية من الامم الحرة لانها برهنت على شدة أحترامها للمدنية والانسانية. وما وجود الاحتلال على شدة أحترامها للمدنية والانسانية. وما وجود الاحتلال الانكايزي في ربوعها الابرهان ساطع على ثقتها بدول أوربا

حيث أنها بثقتها هذه قبلت توسط انكلترا في اعادة الامن الى البلاد بعد ثورة عرابي

ولقد تأيد الامن في مصر في العام الاول من الاحتلال ولم يعد هناك حاجة ما لوجوده الا تخريب وادى النيل حسا ومعنى

فعوضا عن تأييد سلطة الحديو وهـو السبب الاول الاحتلال صار الانكايز اليوم لا يعملون الاعلى تقويضها الى حد انهم اصبحوا يعضدون الرجال الذين اشترتهم انكاترا والذين هم قليلون جدا كما هم محتقرون للطعن على سموالحديو والنظاهر ضده

فأولئك الانكايز بأعينهم الذين كانوا يعتبرون سابقا سخط العرابيين على الخديو توفيق جريمة لا تغتفر اصبحوا اليوم يعتبرون محبة سمو الخديو (عباس حلمي) جريمة الجرائم وهم دون ان يأتوا باى نافع لمصر نفسها ماعملو الاعلى تخريبها وتدمير معالمها فلقد بلغ فقر الفلاحين لا زديادال المرائب مبلغاً لا يحده الفكر واضحت اليوم غايات الانكايز الشخصية

ذات المفعول الاسمي وبانت العدالة اسما بلا معنى وبلغ الظلم العسف تحت حكم انكلتر الي حد أن الانكليز صاروا الآن يحرقون الناس جهارا وهم احياء

ولما رأت الامة المصرية مقدار احتقار الانكابز لكل الحقوق الشرعية وشعرت تمام الشعور بالا مهاو مصائبها نطقت بحكمها المهائي على الاحتلال الانكابزي بأن قضت عليه شرقضاء فلقد اعلنت مصر باعلى صوتها باقلام كتابها الفضلاء وعلى السنة خطبائها ونوابها الذين تنتخبهم انها لا تستطيع مطلقاً تحمل الاحتلال الانكليزي وانه يجب ان تعيش امة حرة وان تحقق اوروبا لها هذه الحربة الى الابد

وان القضاء على الاحتلال الانكليزى من الامة المصرية بهذه الصورة الجهرية لقضاء ذو قيمة عظيمة في نظر العالم بأسره فأن امة تستطيع بما لها من الكفاءة والمدنية أن تحكم نفسها بنفسها دون ان يضر ذلك بمصالح الدول المتمدينة يجب ان تعيش حرة

نعمان مصر بجب ان تحرر و يجب ان تعيش حرة ليس

فقط لانها تستحق هذه الحرية بل ايضا لان فيها المصلحة السامية لكل العالم فلقد رأى الناس طرا ان انكاترا تهدد مصالح مصر ومصالح اوروبا الاساسية واصبحت بريطانيا العظمى بلاريب تعمل اليوم على خرابنا وامتلاك بلادنا فماذا تنتظر اوروبا اذا ??

ان هذا السؤال يلتى صراحة على الامم الاوروبية وهو هل ترضى بأن تقتل امة حية علنا فى آخر القرن التاسع عشر ?? كلا انا لا نظن ذلك . ولذا اخذنا على عهدتنا مناداة الامم الاوروبية وقد جئت اليوم انادى الامة الالمانية العظيمة السطوة

لقد تعهدت انكابر الاوروبابأسرها ان تنجلي عن مصر متى استتب الامن فيها . وتعهدت الدول نحو بعضها بالمحافظة والدفاع عن سلامة مصر واستقلالها . فلهاذا تترك انكابرا تحكم بلادنا ا ان تركها تحكم وادي النيل لمسبة علنية لاوروبا ولمسبة كبيرة للمدنية الغربية

وبديهي ان لكل امة تريد الاستقلال والتخلص من النير

الاجنبي الحق في رفع لواء الثورة والعصيان وازهاق النفوس وأسالة الدماء وللامة المصرية كذلك هذا الحق الشرعي الذي لاربب فيه. ولكن أليست امتنا اجدر حقيقة بالرعاية والمساعدة اذا كانت هي حتى الان مبتعدة عن سبيل الثورة لوثوقها بعدالة اوروما

انامند سنين عديدة حافظنا امام شعوب الارض على السلم وبرهنا على اننا امة تريد من صميم فؤادها نيل الحرية وتعمل للوصول اليها بدون اسالة الدماء

فأمة هذا شأنها من المدنية وهذا شأنها من الوثوق بالمدنية هي بلا محالة جديرة بانعطاف الامة الالمانية نحوها ومساعدتها لها.

ولقد تحققنامن ظروف عديدة ان فرنسا وروسياتريدان مساعدتنا على تحرير وطننا اما المانيا فقد بقيت على الحياد . فلم لا تتحد مع جارتيها في تحرير مصر ذلك التحرير الضامن للسلام والعدال والانسانية !!

لقد صرح في يوم ١٦ نوفيز الماضي باعلى صوته من

منبر خطابة مجلس الريشتاغ البارون فون مارشال وزير الخارجية الالمانية بأن « من مصلحة المانيا السير مع فرنسا وروسيا بالاتفاق في جملة مسائل سياسية خارجية كما جرى ذلك في مسألة الصين واليابان » وبديهي أنه ليس هناك من مسألة تتحد فيها مصلحة المانيا مع مصلحة فرنسا وروسيامثل المسألة المصرية

فساعدبنا اذاً أينها الامة الالمانية على استرداد حريتنا واستقلالنا

الا أيتها الامة الالمانية! الا أيتها الامة المتمدينة العظيمة ان الانكايز محتلي بلادنا عثلونك لنا بألة في ايديهم وبحدية يقبضون عليها للقضاء على حياتنا ونفيس عمرنا مع ان الحقيقة والتاريخ يبرهنان لنا على ضدذلك

كلا. انتم لستم اذاً اقوياء لتتركونا نموت! كلا. انتم لستم اذاً احرارا لتحكموا علينا بالعبودية للانكليز!

مصر كلها تؤمل في هـذا اليوم السعيد انكم تتحدون

مع الدول الراغبة انصافنا وتعملون معها على رفعنا الى مكانة الشعوب الحرة

ونؤمل جميعاً ان تذكار ميلاد جلالة الامبرطور غليوم يعود على العالمين بالسلام وعلينا معشر المصريين بالحرية والسعادة الحقيقية » مصطفى كامل »

مصر في ٢٧ يناير سنة ٧٧

ولقدعلقت جريدة «برلينر تاجبلاط» على هذه الدعوة بقولها ماترجمته:

«ان هذه الدعوة الصادرة من الوطني المصري الطائر الصيت ستزيد ولا ريب في ميل المانيا للامة المصرية وانه وان كان هناك فرق بين ميل شعب لآخر وبين عمله على معونته بالفعل. الا ان الناظر للسياسة التي سار عليها في هذه الازمان رجال السياسة الانكليزية من اجتهادهم ورغبتهم الاكيدة في اهتضام حقوق امة الترنسفال التي هي اقرب الامم الينا يرى انه من الامور الطبيعية اضطرار رجال السياسة الالمانية للعمل على طرح المسألة المصرية على بساط الحل

ومساعدة الصريين كما يعلم الانكايز أن في استطاعة المانيا الانتقام ممن يتعمد اهانة احساساتها اومس مصالحهاالسياسية او غير السياسية بسوء ما

ولذا فاننا نعتقد ونرى ان دءوة (مصطفى كامل) للامة الا لمانية أتت في اوانها وصادفت احسن فرصة سياسية لها» اهم ما انتشرت هذه الدءوى كما قلنا حتى علقت عليها الجرائد الاوروبية تعليقا يوافق سياستها ومصلحتها وكانت اغليتها في صفنا. ومن هذه الجرائد المتحابة جريدة الا كاير فقد كتبت ما تعريبه:

« لقد لفتت خطبة السير ميخائيل هيكس بيتش وزير مالية انكاترا انظار أوروبا الى المسئلة المصرية فانه بالرغم عن اهتمام الناس جميعاً بحوادث كريد وبسوء العلائق بين تركيا واليونان لم يترك الرأى الاوروبي مسئلة مصربل بقي مشتغلا بها واهتم بتصربحات وزير المالية الانكايزية عنها

ولكن بقية دول أوروبا غير فرنسا والروسيا كانت الى الآن امام حوادث وادى النيل ومسئلة جلاء الإنكايز عنه

كتفرجات لايعنيها الام

ولقد كان من المهم جداً معرفة آراء جرائد المانيا الخطيرة بشأن مسئلة مصر. وقد اطلعنا في جريدة « برلينر تاجبلاط» التي تعد من أهم واعظم جرائد المانيا على دعوة للامة الالمانية بعث بها من عاصمة الديار المصرية الوطني المصري المشهور (مصطفى كامل) وهذه الدعوة تشرح حالة المصريين الحقيقية التي وصلو اليها في عهد الاحتلال الم نكايزي وتسترهم المانيا أن تفق مع الدول التي ترغب انصاف المصريين برفع وطنهم الى منصبة الشعوب الحرة

وقد علقت عليها جريدة (برلينر تاجبلاط) على هــذه الدعوة (واتت عليه كما نشرناه) ثم قالت :

وهذه الاقوال الصادرة من الجريدة البرلينية ذات أهمية عظمي . وفي الحقيقة أنه ليكون من الامور الطبيعية التي لاغرابة فيها أن المانيا تنضم الي الدول الراغبة انصاف مصر لتحمل الانكليز على احترام المعاهدات الدولية المختصة بمصر وننضم نحن كذلك اليها لتحقيق سلامة واستقلال جمهورية

افريقية الجنوبية . أي جمهورية الترنسفال

ولكننامن الظروف الحالية يجب علينا معشر الفرنسويين ان ننظر للاشياء كما هي و نعمل لحل مسئلة مصر معتمدين على انفسنا » اه

جرى على هذا القول اغلب الجرائد الفرنسية. اما الجرائد الالمانية فأنها بلا استثناء ايدت هذه الدعوة بكل صراحة مما هاج الانكليز فحملت جرائدهم حملة منكرة على المانيا وندبت الدسائس لرجال ساستها عناسبة قيام صحفها بنصرة المسئلة المصرية وتأييد هذا الصوت العالى الذي خرج من وادى الذل فملاً الأفاق دفاعا عن قضية مصر العزيزة وابنائها الكرام.

اما اذناب الانكايز في مصر فعادوا وقتئذ الى رقصهم الاول وكانو يحملون نارة على سمو الحديو وتارة أخرى على الوطنيين المصريين ويلقبونهم بالمأجورين والطائشين المهووسين وكنا نقرأ هذه الاساليب التي لوكانت ضد أمة أخري لقامت من فورها والقتبهم في اليم اونسفتهم في المواء

نسفاولكن هكذا تطعم العبد الكراع فيطمع في الذراع! ولن يعود عنك بسلام الااذا علمته كيف يكون عقاب الطغام اللئام!

برح المرحوم العاصمة في يوم الجمعة ١٢ مارس وابحر منهافي يوم السبت ١٣ منه فو دعه الكثير و زمن اخو انه الذين قرؤوا الوطنية وعرفوا لذة الوطنية وداعاً يشف عن الجب الجنسي ورابطة العهد الاخوى.

ومما يذكرهنا أنه كان بين المودعين في هذه الاونةرجل غريب أمريكاني اسمه « جولد بنك » قد قدمه للمرحوم احد كبار رجال الحكومة في الاسكندرية . فانتهز هـذا الامريكاني هذه الفرصة وسأل المرحوم ثلاثة اسئلة وهي : اولا - لك ان تتكرم على بأجمال السبب الذي دفعك

الى المناداة بحرية مصر?

ثانيا – اذا لم تستطع فرنسا خاصة وأوروبا عامة انتجبر بريطانياعلى الجلاء فما تكون خطتك وخطة مو اطنيك العاملين? ثالثا — هل لك حاجة فى أمركا لاقوم بها خدمة لهذا البلد الكبير المظلوم ?

فاجابه المرحوم على الفور:

اولا — انى من صغرى مغرم بقراءة التاريخ فكانت سير عظاء الرجال الذين خدموا بلادهم تستوقف حواسى وكنت أجد من نفسى ارتياحا للاستمرار على القراءة كما كنت احفظ الاناشيد الحماسية لاول مرة حتى انى اذكر أنى نطقت بالشعر قبل الوقوف على علم العروض وقبل أن أحسن ضبط الكلام على القواعد النحوية

واني عند ما كنت صغيرا كان المرحوم ابي يحدثني مع اخوتي الكثير من قصص الحماسة وأحادبث الصبا والفتوة فكنت أشعر عند مايصل بنا الى انتصار رجل على رجل او آخر في حيلة شريفة ان قوتي اكبر من جسمي وأنى على أهبة الوثوب والهجوم من شدة سروري وانتصار حواسي للمنتصر الظافر

ولماكنت مصريا صميما رأيت بميل وحق أن أقف

قلمى ولسانى دفاعاءن بلد جليل – أوام شفيقة حنون لاحياة لنا الا بوجودها عالية الشان سامية المقام وأنى سأبقي ابنها البار الوفى حتى اخر نفس أنفسه في هذا العالم.

ثانيا — اننا نبنى نجاحنا في عملنا على أمرين. الاول خارجي وهو فرصة انبهاز الحوادث الدولية. والثاني داخلي وهو نشر العلوم والمعارف بين اخواننا المصريين والتشهير بهفوات الا حتلال الانكليزي لنرقي العقول و نبغض القلوب في الغاصبين وبذلك تقترب الامة شيئاً فشيئاً من الوطن حتى تلتف حوله وتصير واياه جسما واحداً لا قدرة لاية طائفة من الناس او اية حكومة مها كانت قوتها أن تعبث بكيانه او تفصل اجزاءه.

ثالثا - أشكر لك كثيرا الخدمة التي عرضتهاعلى بامريكا وأملي ان تحلوا تلك العقدة العتيقة التي حرمت العالم صوتكم في المسائل الاوروبية حتى نسمعكم صوتنا في دياركم على نفس النغمة التي اسمعتم بها العالم صوتكم يوم ان كنتم مثلنا وكذلك أؤمل ان لاتشهدالهماء مرة أخرى دماء البشر

تجرى فى سبيل الخلاص من ظلم بريطانيا وان يكون الانكايز ابق على كرامتهم من ان تلوثها بعد تلك الايمان الغليظة ايدى بعض سواسهم الذين يريدون أن يسطر لهم التاريخ ماليسوا أهلا لعشر معشاره!!

فقال له الامريكاني بعد هذه الكلمات: « بارك الله في شعب أنت منه ولترقأمة هذه مبادئها وهذا صراطها فاعمل ودع غيرك يعمل فان ما أخذ لا يرد التماسا ولكن بالصوت العالى والنخوة التي تقلق الظالم في غدوه ورواحه. واعتقد ان الانكليز أسهل الامم في رد الحقوق متى وجدوا من ذوبها الأباء والكرامة والشم المحترم!»

جرت الباخرة الى الشمال حتى ميناء تريستاومنها ركب القطار الى فيينا

وصل الى فيينا فى ١٩ مارس ومكث فيها سبعة ايام قابل فى خلالها الكثيرين من رجال السياسة والصحافة وقد دار يينه وبين المسيو الدكتور ريزنر النائب النمسوى والحكيم الشهير حديث نشرته جرائد فيينا وتناقلته شركات البرق الى

أنحاء المعمور وهذا تعريبه:

«سأله المرحوم: ماذا تكون خطتكماذا عرضت مسألة مصر على بساط البحث ? فقال: اني أعلم أن الكثيرين من اخواني أعضاء البرلمان يميلون الى طرح مسألتكم على بساط البحث رغما عن العلائق الودية التي بين حكومتنا وحكومة جــ لالة الملكة فكتوريا. ومتى طرحت نكون فيجانب العدل الذي يقضي محربة مصر ووضعها محت ضمانة الدول أجمع لانك تعلم أزأهميتها تنحصر في قناة السويس التي تربط مصلحتين كبيرتين احداهمابالاخري. مصلحة أوروبا الصناعية وأسيا المحتاجة لصناءتنا وانه قبل أن يبحث الصانع عن سوق ايروج فيها صناعته بجب عليـه أن يبحث عن أسهل وأسرع طريق يعبره ليوفر النفقات الكثيرة على نفسه ومعامليه وليجد الطالب حاجته من هذه الصناعة في كل وقت. وليس لا وروبا عامة وللنمسا خاصة طريق للشرق الذي نروج فيه بضاعتنا أكثر من بضاعة جميع الدول الا قناة السويس. وغير ذلك فانه لا يصح أبدا أن تملكه دولة بحرية لانها

ترعب وقتئذ العالم أجمع وتصبح سيدة الكونين تفعل ما تشاء وخصوصا الدولة الانكليزية فانه فضلا عن كونها أقوى دولة بحرية فانها كذلك من أكبر دول العالم التجارية. نعم ان بضائعها غالية لا تروج بكثرة كبضائعنا ولكنها على كل حال مقبولة محبوبة

ثم لا تنسى أن مصلحة النمسا دائمًا في جانب مصلحة الدولة العلية التي لها السيادة على مصر لانه فضلا عن العلائق الودية التي أساسها الجوار والمنافع المتبادلة فانه ليس للنمسا ميدان تجارى فسيح أكبر من بلاد الدولة.

- وهــل لا تبنون شيأ من المصلحة في حــل المسئلة المصرية على التحالف الثلاثي ?

نعمان التحالف الثلاثي قوى وماتريده احدى دوله الثلاث تريده الأخريان. ولكن ما ذا نعمل وايطاليا تظن بالانكليز خيراً ولها أمل في امتلاك شئ آخر على الشواطئ الافريقية عساعدة بريطانيا. وكذاك المانيا فان مصلحتها في رأس الدولة العلية فهي لذلك واثقة من امتداد نفوذها الى الجسم شيأ فشيأ!

وهل تظن أن بريطانيا تساعد ايطاليا او ان المانيا تعمل يوما من الايام عملا يذكر خدمة للدولة في مصر ?

اني لا اطن ان انكاترا تساعد ايطالياعلى بغيتها مادامت من دول التحالف لان كل ميناء يضم الى دولة من دول التحالف الشيلاتي هو في الحقيقة قوة بحرية جديدة للتحالف نفسه. وانكاترا لا تبني مستقبلها كما بنت ماضيها الا على قوة البحر فهي من هده الوجهة لا تساعد على ظنى ايطاليا واذا ساعدتها حتى تجذبها قليلا اليها فتأمن نوعا شرها في التحالف فانها تعطيها شيأ لا بذكر كما أعطتها مدينة مصوع التحالف فانها تعطيها شيأ لا بذكر كما أعطتها مدينة مصوع الكناز!

اذنأنت واثق من انالتحالف الثلاثي لابد ان يتكاتف في يوم من الايام أكثر من تكاتف الحاضر وعلى الاخص متى تحقق بعض الدول الذي لا يزال بحسن الظن بالحكومة الانكليزية انها حكومة أنانية ومصلحة ذاتية.

نعم انى واثق من ذلك ولا بد أن تكشف المانياسياسة

انكاترا يوما من الايام . وذلك عند ما تتقابل المصلحتان في الشرق الاقصى او على الاقرب في الدولة العلية . فإن المانيا دولة ناشئة نشيطة تعمل لتعبش مثل بقية الدول ولما كانت لا تملك اسواقا تروج فيها بضائعها عمدت الى الدولة العلية ووجدت من جلالة السلطان ارتياحا فألقت من ساها هنالك وها هي آخذة في ترويج اعمالها في بلاد الدولة بحالة سريعة للغاية ما كانت تخطر قبل وقوعها على بال أي سياسي في العالم هناك متى دخلت في قلب الدولة وتمشت الى المياه الاسيوية تلعب انكلترا دورها مهما كلفها ذلك من الدم والمال لتقفها في طريقها .

أتظن ان هذا اليوم قريب الوقوع؛

ان قربه و بعده متوقفان على درجــة السرعة التي تسير مها المــانيا في داخل الممالك العثمانية .

وهل تظن ياجناب النائب ان الحرب تقع بين المانيا واذكاترا بسبب هـذا التزاحم ? وماذا يكون مركز النمسا وقتئذ ? اني لا اظن وقوع الحرب ابدا لانها تكون خسارة كبرى على العالم وجميع السواس مجمعون على بذل الجهد في تجنبها مهما كانت خسارة بعض الدول مع السلم . ولكنى لا اشك ابدا في ان النمسا تنضم الى المانيا بكل قواهامتى رأت ان الخطر محدق بالتحالف الثلاثي وهو ما يحتمه علينا هذا التحالف المتانين .

وهل يكون لمصر حظ يذكر عند قيام النزاع بين المانيا وانكلترا في يوم من الايام ? انى لا أعرف درجة الامة المصرية من الاستعداد حتى احكم لها اوعليهاولكني اؤكدلك انها اذا استمرت على ما نسمعه عنها من السير في طريق الاستنارة بضوء العلم واتحادها كان لها على كل حال نجاح مأمول سواء حدثت بين الدول حوادث او لم تحدث

فقال له المرحوم: وما قولك في دولة وقف سواسها تحت رايتهم التي هي عنوان شرف الملكة واقسموا بها وبتاج بيت الملك على ان لا ببقوا في مصر طويلا ثم ما لبثوا ان سخروا من اعانهم ناسين شرف الراية والتاج ?

اني من الذين يحترمونالقسم ولو كان في البربه خسران كبير لانه اذا كان الحنث في القسم يتناول اسم الراية والتاج واحترامهما عندنا من احترام الله فلاشرف بعدئذفي الوجود انك طبعاً تقصد بهذا الدولة البريطانية التي اقسم سواسهاانهم لا مكثون عصر الاريما يستتب الامن ويعود النظام. ولكني اؤكد لك أنه مهما طال الزمان على الاحتلال الانكليزي في بلادكم فلا بد أن ينجلي يوما من الايام. فلاتيأسو اولا يكون لمخالفة الاقسام والعهود تأثيرسيء في نفوسكم فأنه قبل ان تكون المسئلة مسئلة قسم فهي مسئلة المصريين . فأعتمدوا على انفسكمولا تنتظروا من أوروبا الأشرارة من شررالحوادث تستخدمونها في اشعال ما يرهب خصومكم.

انى ما رأيت مصر وربما كانت هذه اول من تشرفت فيها بمخاطبة مصرى اعده اليوم من اصدق الوطنين اصدقائي في العالم ولكني احبها مما قرأته عليها قديما وحديثا ولمركزها الجغرافي السياسي . واؤمل ان اراها قريبا في ابهي حلة من حلل السعادة والاستقلال الابديين » . اه

وبعد ان انتهي من حديثه هذا دعاه المترجم الى وليمة كبيرة اعدت له ولاخوانه من افاضل النواب والصحافيين في مساء يوم الاربعاء ٢٤ مارس « بنزل متروبول » وما جاء وقت تناول الطعام حتى وفد المدعوون وكان عدده ٨٧ ذانا والمترجم واقفا لاستقبالهم بكل تكريم وترحاب وبعدان تناولوا العشاء وقف المترجم وقال:

« ان مصر ایها السادة تشكر لكم من صمیم افئدة ابنائها اجابتكم دعوة مصري منهم جاء الى بلادكم العزيزة اكثر من مرة وخالط رجالكم المعدودين الذين انتم من تمرتهم سائلا بكل الحاح وحق نصرة مسئلتنا التي تنحصر في كلتين « احتلال مؤقت لا يمكث الاستة اشهر . له اليوم ١٥ عاما – اى ٣٠ ستة اشهر »

اذا كان ايها السادة حبل الكذب طويلا فلا بد ان يكون لهذا الطول حد !! واذا كان الكذب شعار المتمدينين فاذا يكون شعار المتوحشين المتعصبين مثلنا كما يتهمون !!
ان لي الحق ايها السادة اذا قلت ان العصر الحاضر

عصر ظلم وافتيات على الحقوق لا عصر عدل والصاف ورد الحقوق الى اهلها

ان المصريين مشهورون من قديم الزمان بالدعة والاعتدال ولهم مآثر على العالم اجمع ان انكرها الانكليز فلا ينكرها التاريخ الذي هو اعدل شاهديحكم بينناوبين امة ظلمت رايتها التي اقسمت بشرفها والتاج الذي يجب احترامه فقدمتهما ضمانا على صدقها عند ما دخلت بلادنا ووعدت بالانجلاء عنها عند ما يتوطد عرش الحديوية ويستتب الامن

فها هو الامن مستنب والامة بأسرها ملتفتة حول الامير الذي لا ابالغ اذا قلت انه اول امير شرقى بل من احسن امراء اوروبا ميلا للعدالة والحرية ونشر العلم وكنى ان يكون المنهل الذي ورده فاستقى منه هذه المبادئ العالية غسويا فأنه من غرس معلميكم فلسكم الفخر في التاريخ والشكر من المصريين

اني لا اطيل شرح عيوب الاحتلال فقد شرحت ذلك كثيرا ولكني اسأل ضمائركم الحرة ان تكونوا اصوات

عدل في المسئلة المصرية فأننا نعترف على الدوام بالجميل لمن يؤيدنا كاتجدون منا الى ابدالا بدين اصدقاء اوفياء يذكرونكم بكل خير ويمجدون فيكم تلك الروح الشريفة التي اودعتموها في نفس اميرنا المحبوب الا وهي روح الحرية واحترام ارادة الشعب.

وفى الختام اكرر لـم بلسان مصر والمصريين عظيم الشكر على الود الذى اظهرتموه نحونا لتكون مصر للمصريين ...!» اه

وقد رد عليه المسيو ريزنر بكلمات كلها انعطاف وود بالاصالة عن نفسه وبالنيابة عن جميع اخوانه ومما قاله:

« انه مما يسلينا بحن الاحرار انه لا يزال للحق انصار يعملون لنصرته على الباطل وليس بين مسائل العالم السياسية الكبرى الحاضرة مسئلة حقيقة بالعناية والحل السريع كمسئلة مصر فأن المصريين برهنوا على انهم اهل مدنية عالية وان الذين يقولون ان سكوتهم ناشىء عن جبن ليسوا الامهيجين لعواطفهم . والمستقبل كفيل بأن يرد اليهم بضاعتهم مهيجين لعواطفهم . والمستقبل كفيل بأن يرد اليهم بضاعتهم

ماداموا متمسكين بهذه الصفات الحسنة وما دام للانكليز تاريخ يحتم عليهم احترام وعوده » ..

وقد اختم كلامه بالتأمين على كلمات المترجم وامل لمصر مستقبلا باهرا وشكر المرحوم شكرا وافرا .

سافر المرحوم من فيينا الي بوادبست عاصمة المجر في يوم الجمعة ٢٦ مارس بعد ان ودعه على المحطة جميع اصدقائه النمسويين نصراء المسئلة المصرية.

وما وصل رحمه الله الى بوادبست حتى وجد فى انتظاره افراد عائلة كبيرة من كبار عائلات المجر كانت وطدت بينه وبينها العلائق المتينة مدام جوليت آدم الكاتبة الفرنسية الطائرة الصيت.

وبعد ان قصد الاوتيل واستراح استضافته هذه العائلة عندها في ضواحي بوادبست وعرفته بمئات من كبار عائلات المجر فاختلط رحمه الله برجال السياسة والصحافة في هذه العاصمة الشهيرة اختلاطا كبيرا ومن بين الذين تعرف بهم

رئيس الوزارة المجرية المشهور بحبه الاكيد للعمانين وقد وعده ببذل كل ما لديه لخدمة المسئلة المصرية

اما ما نشرته الجرائد المجرية عن المرحوم واعماله والمسئلة المصرية واهميتها فهو ما يملأ كتابا ضخا وانا نكتفي هنا بنشر مثال مما نشرت فقد كتبت جريدة « ما جياد نوك لا بجا » الشهيرة مقالة في ابريل صدرتها بصورة المترجم هذا تعريبها:

۔ کے مصطفی کامل کھے۔

من هو هذا الرجل الذي لا يعرفه احد منا ? مصطفى كامل هو بطل المصريين وعليه يعلقون أملهم في ازاحة نير الانكايز عن عواتقهم

مصطفى كامل هو ذلك الوطنى الكبير الذي اوجد الحركة القومية وهو الذي يريد ان يخرج بلاده من احتلال الانكليز الذي لامبرر له الآن.

والمصريون شيخهم وفتاه رجالهم ونساؤه واطفالهم يشرفون اسم هذا الوطني الكبير . مصطفی کامل رجل معروف فی فرنسا والمانیا — ولقد نشر مقالات عدة فی جرائد مختلفة بکی فیها حظوطنه مصر وقد تلقت کلماته قلوبا حساسة وعواطف شاعرة

احتل الانكايز مصر سنة ١٨٨٧ عن رضى كل الدول الاوروبية وكانت مهمتهم ان ينشروا الامن وان يوطدوا عرش الخديوية وان يحسنوا الحالة المالية التي كان اختلالها عظما فاضحا

ولكنهم اثقلوا ظهر الامة المصرية البائسة بالضرائب الفادحة وسلبوا منها كثيرا من حقوقها في الاستقلال الداخلي ولقد استعاضوا الموظفين الوطنيين بأنجليز او بوطنيين يوافقونهم على هوى سياستهم وانهم يجنون على السلطة الحديوية كل يوم جناية خليقة حقا بالسياسة الانجليزية و ويقتلون الصناءة الوطنية خدمة للصناعة الانجليزية و بالجملة فانهم يقاومون كل الوسائل التي عكن ان تؤدى عصر الى استقلالها . وعلى ذلك فانه ليس من غرائب الدهر ان يصبح المصريون فرحا لخروج ذلك الوطني المصري الذي عدم عن ضمائر فرحا لخروج ذلك الوطني المصري الذي عدم عن ضمائر

مواطنيه رغما عن احتفاف طريقه بالمكاره. وقد جمل غاية سياسته تحرير وطنه . ثم انه لم يعرف الملل ولا الكلل في جهاده لا كتساب اعوان لافكاره من الاوروبيين حتى غدا لا ينزل بلدا أوروبية الا وبجد نفسه بين من يشاركونه في عواطفه ويعضدونه في مراميه مع اعترافهم بسامي غرضه وهاهو اليوم في مدينتنا هذه الجميلة يبحث عن منافع سياستنا وسيعود الينا في يوليه القادم وفي نيته أن يدعوالناس الى اجتماع حيث يلقي عليهم خطابا طويلا في المسألة المصرية وقد رأينا من واجبنا أن نعرف قراءنا بهذا الضيف الكريم الذي يجاهد في سبيل حرية بلاده وأنا نعتقد أن الصحافة المجرية ستذكر كثيراً من أخبار هذا الرجل العظيم القدر الكريم الطباع»

* *

سافر المترجم من بود ابست الى برلين فى ٥ أبريل سنة المربع من بود ابست الى برلين فى ٥ أبريل سنة الدين عرفهم المربع وقد قابل توا رجال الصحافة والسياسة الذين عرفهم من قبل وقد دار بينه وبين جريدة البرلينر تاجبلاط الشهيرة

حديث نشرته في ٧ أبريل سنة ١٨٩٧ هذا تعريبه:

- المحالم مصطفى كامل في برلين الهاه « المحاتب - ماهى الحالة الحقيقية السياسية في معر الآن ؟

المرحوم – أنها لحالة فوضى عمومية في ادارة البلاد وقلق شديد في افكار الشعب المصرى. فلقد اصبح بين المصريين وحكومتهم - كما يوجد بينهم وبين الانكليز – هاوية عميقة جدا . فان حكومة بلادنا - ورجالها من صنائع الانكايز - تعمل في مصر كل ما ينافي رغبة الامة فكم من مرة طلب مجاس الشوري وهو الهيئة النيابية عن القطر اجراء اصلاحات في الادارة والتعليم فالحكومة بدلامن ان تخضع لرغبة الشعب كانت تقابل المجلس باللوم بكل خشونة ونجرى ضد رغائبه ومطالبه. والفضل في ذلك العضيد الانكايز فأصبحت الامة المصرية اليوم لا احترام لها لحكومتها اما سمو الخديو فهي تعلم أنه رئيسها الوحيد الذي يحترم ادارتها وبحبها وبرغب في خيرها وسعادتها فلذلك تري مصر كلها محمعة على محبته منتظرة أن تنال على يده مستقبلاسعيدا

ومصر الآن بلاد قائم البراز العنوى بها دائما بين الشعب والحكومة وحكومتها تعتبر نفسها مجرد آلة في يد الانكليز وسمو الحدتو يرى بعينه مصائب وطنه ولا يستطيع الى دفعها سبيلاحتى انه يرى في بعض الاحيان جماعة من مأجورى الانكابز يتجاسرون على الطعن في مقامه الرفيع

اما النزلاء الاوروبيون فقلقهم مشل قلقنا فهم يرون انفسهم مهددين من الانكليز الذين بدؤا في هدم ما بنته يد أوروبا في مصر واعلنوا بعبارات ملؤها الكبرياء أنهم سيقضون على المحكمة المختلطة بعد عامين. وليس بعد هذا تهديد نما لخ أوروبا في مصر.

فقال المكانب. وهل ترى علاقة بين مسائل تركيا

ومسئلة مصر ?

قال. لا رب في ذلك. فإن الواقف على ماجرى بين تركيا وانكلترا منذ بدء الحوادث العرابية إلى اليوم يعلم يقينا

ان غاية انكلترا الوحيدة من حوادث الشرق واضطراباته هي تحويل نظر أوروبا عن مصر

مُ أفاض في بيان الشأن الذي كان للانكليز في ثورة عرابي وعملهم سراعلى تأييده وسعيهم في اشهار عصيانه ومنع جلالة السلطان من ارسال جيش عثماني الى مصر وما بذلوه بعد ذلك من المساعى لوقوع النفرة بين جلالة السلطان وبين الخدو السابق.

فالم تبوأ سمو الحديوى الحالى الاريكة الحديوية تغير محرى الامور اذ أدرك سمو الامير أن الجفاء بين مصر وركاعقبة في سبيل انقاذ مصرمن مخالب الانكليز في على غير تلك الخطة فسعي الانكليز في الاستانة نفسها ضد الجناب الحديوى فلم يفلحوا ولما رأوا ذلك هاجوا ضد السلطنة والسلطان ليشغلو أوروبا عن مصر. وفوق ذلك فأنهم يريدون بأعمالهم في الشرق أن يدخياوا في أذهان المسلمين أن أوروبا عدوة لهم متعصبة ضدم مما يثبط بلا شك همة كل ذي وطنية في مصر ولكننا أدركنا قصده فلم نياس من مستقبل وطنية في مصر ولكننا أدركنا قصده فلم نياس من مستقبل

بلادنا المرجو. على أنه من المهيجات الخواطر ان أوروبا بأسرها تترك انكلترا تخدعها مثل هذا الخداع

ثم تكم عن الاكتاب الجارى في مصر لمساعدة الحكومة العثمانية فقال: انه وان كان المصرى لا يعرف الا وطنا واحداً وهو مصر فهن الامور الطبيعية المحضة أن يساعد المصريون جيش الدولة والخلافة ويظهروا بذلك امتنانهم للدولة لانها لم رد أن تكون آلة في يد الانكايز »..اه

وقد أردفت هذه الجريدة الخطيرة الحديث المذكور بكلام جدير بالنظر والامعان فقالت: « أن مصطفى كامل مصيب في كلامه على سوء مقاصد السياسة الانكليزية وشدة خبتها ولكننا نؤمل مع ذلك أن الصريين لا يفقدون صبرهم فانهم سينالون ما يطلبون عاجلا أو آجلا بو اسطة دول أوروبا وبدون قتال وعراك

والمصريون اذا تمسكوا بالصبر لم يتعبوا بسرعة من حالتهم وانتظارهم فتحق لهم كلمة الشاعر الشهير «التاج لمن صبر وانتظر».

وبعد أن لتى رحمه الله صدراً رحيبا من رجال السياسة الالمانية واستعدادهم لمساعدة المسئلة المصرية بعد أن تقف المشكلة التركية اليونانيـة التي قامت في ذلك الاوان والتي خشى منها على السلم في البلقان قصد باريس فوجد في صحافتها حركة غير عادية على أثر مقالة نشرتها جريدة الابجبسيان غازيت و نقلتها عنها جريدة « الليبرتيه » وكامها طعن على المرحوم بصفة خاصة وحزب مصر بصفة عامة وقد عزت اليه والى سائر أعضاء الحزب المصري السعى في اثارة الخوطر في مصر والتحريض على احداث ثورة . فبادر رحمه الله في الحال الى تكذيب هذه التهمة في نفس جريدة الليبرتيه التي أحلت ماكتبه اليها محل الاعتبار والقبول. وهذا تعريب ماكتبه!

- اعانة المصرية للدولة المراح المن المحرية المنافعة المن

الانكايزية التي تصدر بثغر الاسكندرية وأنهمتنا فيه نحن الوطنيين المصريين بالسمى في اثارة الخواطر والتحريض على احداث القلاقل والاضطرابات ولو عامتم جنابكم أنها جريدة الاحتلال وان اختلاقها علينا أصبح أشهر من نار على علم مانقلتم عنهاشياً. لاننا اذا كنا ندافع عن حقوقنا المسلوبة فذلك بالاعتدال والسكينة والطرق المشروعة واننا ما فكرنا أبداً في الاعتداء على النظام لان هذا يضر كثيراً بمسئلتنا الحيوية ولان نفوسنا الوطنية تدرك مصالح أوروبا في مصر .

وانى أرجو جنابكم أن تسمح لى بأن أصرح جهارا بأننا لم نفكر قط في الطرق الثورية للوصول الى تحرير وطننا العزيز لكن الانكايزم الذين يلقون بذور الشقاق في مصر ويسعون عالديهم من الوسائل الى احداث الاضطرابات فيها فلم يفلح سعيهم لاننا قاومنا حركاتهم بكل قوتنا.

أن مصر الآن شرءت في جمع اعانة وطنية للجيش العثماني وليس سبب ذلك البغضاء للمسيحيين مهما كانوا بل ان الذي بعثهم على ذلك واجباتهم لخليفة المسلمين لا سيما

الواجب الوطني

نعم أقول ان واجباتهم الوطنية هي التي بعثهم على ذلك اذ يهمنا أكثر من غيرنا سلامة الملكة العثمانية لان سلامة ممالكها هي الاساسالتي تبنى عليه حقوقنا الشرعية ضد عمل الانكليز ولا يجب أن ننسى أن كل ما نبديه من مساعدة تركيا ننظر ونراعي فيه المسئلة المصرية ضد الانكليز

وانه اذا كان يسوء الحكومة الانكليزية أن نكون وطنيين مخلصين للدولة العلية التي مسئلتنا مسئلتها فنحن لا يهمنا ارضاؤهم لانهم خصومنا الغاصبون وسنسير في طربةنا الذي رسمناه لانفسنا وجعلنا اساسه المطالبة بالجلاء رضوا او لم يرضوا!

انا نعلم قبل كل شيء اننا في حاجة الى مساعدة اوروبا فكيف اذا نحرض على الثورة ضدالاوروبيين الذين يعيشون في مصر . وهل لجريدة الانجيسيان غازت او غيرها ان تدلنا على شخص قال او جريدة كتبت بما يؤخذ منه التحريض على الاضطراب!!

المسئلة مسئلة شعور نحو الدوله فاذا تظاهرنا اليوم عساعدتها في حرب بنيت على غير اساس الشرف بل على المطامع فأنما نمثل ما مثلته الامم الاخرى من قديم الزمان وهو عطف الاخ على اخيه في زمن الشدة

ان الذين يحرضون هم الانكايز انفسهم لانهم كيف ينسبون الى المصريين التهيج والاضطراب عند ما يتضافرون لمد الدولة بالمال في الحرب النزكية اليونانية ولا ينسون انهم هم المد الدولة بالمال في الحرب وانهم هم الذين حرض وا اليونان ولا يزالون عدونها بكل شيء ان لم يكن في الجهر ففي السر! هذا و تقبلوا الخ

مصطفی کامل»

١١ ايريل سنة ١٨٩٧

« وقدعلقت جريدة الليبرتيه على هذا الكتاب بماتعريه: « انا نشرنا هذا الكتاب ليقف قراؤنا على الحقيقة التى شوهها الانكابز والتى تنطق بها كلمات هذا الوطنى المصرى الذى نرحب به ونفتح صحف جريدتنا له ولكل غيور على الحق الذي نحن من اكبر نصرائه» . . اه

لما رأى المترجم اقبال المصريين على اعانة الدولة في الحرب اليونانية جمع المصريين المقيمين في باريس وألف لجنة لجمع الاعانة وأرسل لجريدة المؤيد أول دفعة ومعها كتاب نشرته في عددها الصادر يوم الجمعة ٣٠٠ اريل سنة ١٨٩٧ تحت عنوان: (المصريون في باريس – والاعانة العسكرية الشاهانية) وهذا نصه:

« دعوت اخواننا المصريين هنا الى حفلة يوم الاثنين الماضى (١٩ ابريل سنة ١٨٩٧) وجرى الكلام بيننا على مشروع الاعانة العسكرية الشاهانية في مصر ثم اتفق الحاضرون على ان نقدم شيئا للاعانة العسكرية يكون عنوانا على مشاركتنا لابناء وطننا في اشرف شعار لنا. وقد اجتمع مبلغ ٢٥٠ فرنكا ها أنا أبعث به اليكم. نعم أن هذا المبلغ قليل ولكنه دليل اشتراك الشبية المصرية في اوروبامع الامة المصرية في هذه المظاهرة الوطنية السلمية

وقدرأينا مع ذاك أن نوسل تحياتنا وتشجيعاتنا بصفتنا مصريين عثمانيين الى الجيش العثمانى فأرسلنا تلغرافالدولة ناظر التشريفات الشاهانية ذكرنا فيه امر اجتماعنامؤ كدين تعلقنا كمقية المصريين بالعرش الشاهانى المجيد . داعين للجيش العثمانى بالظفر والنصر .

وقد ارسلنا ايضا تلغرافا لجناب رئيس تشريفات جلالة الامبراطور غليوم نشرته وتناقلته جرائدالانيا كلهاوهذانصه: «رئيس تشريفات جلالة الامبراطور غليوم الثاني ببرلين ان ابناء وطني المصريين يرجون من جنابكم ان تكونوا لدى جلالة الامبراطور الترجمان المعرب عن عظيم اعترافهم بالجميل وشكر انهم العظيم لجلالته على الخطة التي تفضل باتباعها عو الدولة العثمانية

وانهذه الخطة هي دلبل الميل والمودة التي تحملنا على الامل بأن مصر (وطننا العزيز) ستنال من جلالة الامبر اطور عناية عالية والتفاتا خصوصيا وان سلام العالم كله يتحقق بأن يرد الى مصر حريتها واستقلالها وانى اتشرف بأن ارفع الى جلالة الامبراطور على يد جنابكم هذا الشكران الواجب واعرب عن هذه الاماني الكبيرة » ٢٢ ابريل سنة ١٨٩٧ (مصطفى كامل)

> انتهى الجزء الخامس في يوم الاحد ٤ ذي الحجة سنة ١٣٢٦ هجرية الموافق ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٠٨ ميلادية

م ﴿ فهرس الجزء الخامس ﴾ ~

صحيفه موضوع (تابع سنة ١٨٩٦) صورة المرحوم وهو في الثانية والعشرين من عمره ه خطبته بالفرنسية بالاسكندرية ٢٤ تعليقات الجرائد المحلية على الخطبة « « الاوربية « « اطراء المترجم بقلم اجنبي ٦٦ مجموعة اعمال المترجم في عام مقدمة للمجموعة بقلم محمد افندي مسعود ٧٣ تذ كار يوم ٤ يوليو مقابلة المرحوم رسميا لسمو الخديوي ٨٢ سفر المرحوملاوروبا الاحتفال بعيد السلطان في باريس 17 وخطاب المرحوم فيه حديث الليمر بارول مع المرحوم 95

عيفه موضوع حديث الاكاير مع المترجم 91 المستر غلادستون مرة اخرى 1.0 رد المستر غلادستون 1.4 خطاب المستر غلادستون نخط مده بالانكلىزية 1.9 الجرائد الاوروبية والمستر غلادستون 11. سفر المرحوم إلى برلين 114 حديث معجريدة برلينر تاجبلاط 119 حديث مع جريدة ذي بوست 177 السفر الى فينا 144 مراسلة سياسية من المرحوم 144 الرد على المراسلة من المسيو جوزيف بويووسكي 149 المسئلة المصرية _ حديث سياسي 124 احتفاء جريدة نمسوية كبيرة بالمرحوم 159 السفر الى الاستانة والوصول اليها 101 مقابلة المرحوم لجلالة السلطان وحديثه معه 104

موضوع صحنفه اهداء جلالة السلطان علبة مرصعة للمرحوم حدیث جریدة فرنگفور ترکوریه 109 « « نيوبورك هرالد 175 كتاب للمرحوم من المسيو زنيفر النائب النمسوي IVY « « فورشلا « الايطالي 144 المسئلة المصرية وجريدة الاندبندنس بلج 145 عودة المرحوم لمصر واستقبال الجرائد 14. كتاب من المرحوم بمناسبة شتائم الاحتلاليين 114 حيلة المحتلين في اقتراع المرحوم للجندية 111 (MAY im) 190 دعوة للامة الالمانة 197 ٢٠٤ تعليق الجرائد الاوروبية السفر لاوروبا وحديث مع امريكاني Y . A الوصول الى فيينا وحديث مع نائب نمسوى 711 ٢١٨ وليمة سياسية عقدها المترجم في فيينا

۲۲۱ وصول المترجم الى بودابست واحتفال الصحافة المجرية به

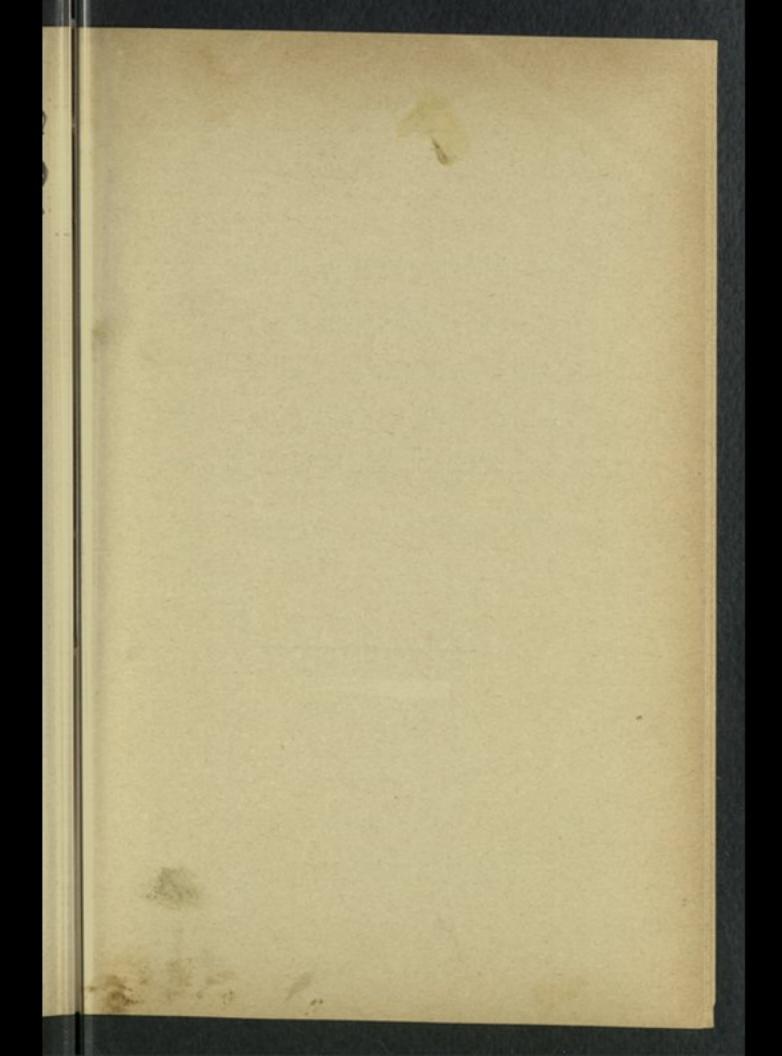
٢٢٤ وصول المترجم الى برلين واحتفال الصحافة الالمانية

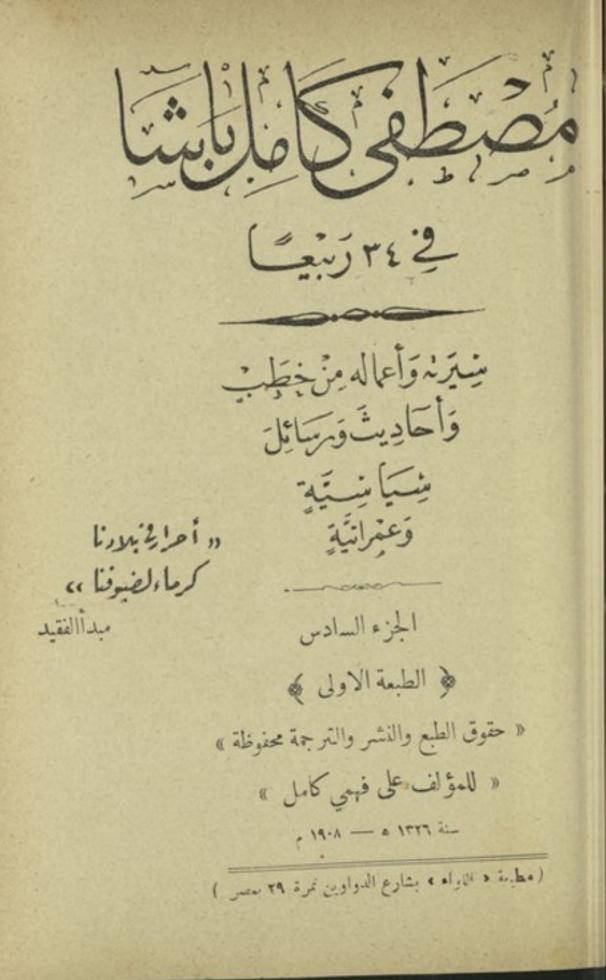
٢٢٥ حديث بين المترجم والبرلينر تاجبلاط

٢٢٩ السفر الى باريس والرد على جريدة الليبرتيه

٣٣٣ المصربون في باريس يعينون الدولة وكتاب من المرحوم

٢٣٤ تلغراف لجلالة السلطان وآخر لجلالة امبر اطور الالمان





بينمالسكالحظالحمين

عرف القراء أن المترجم كان في شوق الى مر آى بعد حادث الجيش وقد تكانبنا في تحديد يوم عودتي الى مصر اذ أعلمته أنه أرجئ الي شهر يونيه سنة ١٨٩٧ . وعلى ذلك سافر الى أوروبا بأمل العودة الى الوطن قبل هــذا التاريخ ليمتع نفسه برؤية ومحادثة أخ ظلم بسبب الوطنية وذاق من العذاب ألوانا وأصنافا انتقاما من أخيه المطالب بجلاء الاحتلال الغاصب. ولكن جاءت الرياح بما لا تشتهي السفن وذلك أنه صدرالي الامر بغتة بالسفر الى مصر للالتحاق بالأورطة الثامنة عشرة فوصلتها في الثاني من شهر ابريل سنة ١٨٩٧ وأنا أكاد أطير لرؤية وطن خرجت منه مكبلا مظلوما وعدتاليه وأنا أشد ماكنت له اخلاصا واشتياقا

وصلت الى العاصمة فعلمت أن المترجم سافر الى أوروبا فنابني من الكدر ما نابه عند ما علم بقدومي ولم نتقابل . لان

كلينا كان يعــد الدقائق لرؤية أخيه و « ماكل ما يتــــى المرــــ يدركه »

عادالمرحوم في ١٧ مايو سنة ١٨٩٧ ليرانى وأراه فوجدنى قد سافرت الى السودان قبل عودته بأربعة أيام وقد كنت عينت أركان الحرب بدينة كروسكو فأرسل الى تلغراقا يسألنى فيه الحصول على أجازة ولو مدة أسبوع. ولكن الاعمال الحربية حالت دون الترخيص لى بما أريد

وقد أرسل الى رحمه الله في تلك الايام الهدايا التي استحضرها معه لاخواني الضباط والجنود الذين ساعدوني على قضاء مشاق حادث الجيش

وافقت عودة المرحوم من أوروبا يوم عيد الاضحى فأرسل فى الحال تلغرافا الي عطوفة باشكاتب المابين الممايونى هذا نصه:

« أرجو منكم ان ترفعوا الى جلالة مولانا أمير المؤمنين أجل وأصدق تهانتنابعيد الاضحى المبارك وانتصار الجنود الشاهانية المظفرة

وانجيع المتعلقين بعر شالخلافة العظمى يؤملون انجلالة السلطان يحن لأنين مصر المسلوبة الحقوق بسلطة الاحتلال الانكليزي فيشترط على دول أوروبا جلاء الانكليز عن مصر مقابل جلاء العساكر الشاهانية من بلاد اليونان ليتم بذلك فوز تركيا وخلاص مصر مصطفى كامل"

مانشر هذا التلغراف حتى هاج اليونان القاطنون بصر فكتبت جريدة الفارد لكسندرى التى صاحبها أحد كبار اليونانيين الوطنييين تعليقا على هذا التلغراف المهمت فيه المترجم بكرهه الشديد لليونان بدايل أنه يطلب من جلالة السلطان بقاء الجنود التركية في أراضي تساليا مادام الانكليز في مصر

أماالمترجم فقدرد على ماكتبته جربدة الفاردلكسندرى بكتاب بعث به لجريدة الريفورم الفرنسية التي تطبع بحدينة الاسكندرية هذا تعريبه: -> پزنمواليونان پي-الاسكندريه في ١٦ مايو سنة ١٨٩٧ «حضرة مدير الفاردلكسندري

لقد قرأت بكل استغراب في عدد أمس من جريدة الفار العبارة المختصة بالتلغراف الذي أرسلته الى باشكاتب جلالة مولانا السلطان ولاشك أن الذي ترجم اليكم من العربية هذا التلغراف أخطأ في فهم مرادي

فانى مافكرت قط فى أن الانتقام من محتلى بلادى أي الانكابزيكون بأن تسحق الجنود المثمانية اليونانيـبر فى اراضى تساليا ..

ولكن مالاريب فيه هو ان حل المسئلة التركية اليونانية لا يتعلق فقط بالدولتين المتحاربتين بل أيضًا بدول أوروبا وانى أظن ان فى الظروف الحالية لجلالة مولانا السلطان اعظم فرصة لاقامة المسئلة المصرية فان الدول الاوروبية التي تريد أن تجبر جلالته على احترام رغبتها وسحب عساكره الشاهانية من تساليا يجب عليها أيضا – وذلك مالاينكره

أحد – أن تجبر انكلترا على الجلاء من مصر فلماذا تنداخل أوروبا في المشكلة التركية اليونانية ولا تنداخل في المسئلة المصربة ?

لماذا تريد أوروبا أن تحمل جلالة السلطان على احترام رغبتها ولا تعمل هي على اجبار انكاترا على احترام حقوق جلالة السلطان في مصر ?

هـذا هو رأيى وهـذا هو فكرى ولعله لايرضيك ولعلك يا جناب المدير لاتوافق على آرائنا وافكارنا. ولكنه يجب عليك أن تحترمها كما اننا نحترم احساساتك وآراءك فانت ترى الاشياء من حيث المصلحة اليونانية وانا أراهامن حيث المصاحة المصرية . ومن العدل ان يكون كل منالوطنه . لا لغير وطنه

وأن اليونان بالرغم عن المحبة التي يتظاهر بها عدد منهم لمصر لا يمكنهم ان يطلبوا منا أن نرى كما يرون ونفكر كما كايفكرون وعلى الخصوص أن نحن لبلاد اليونان اكثر من حناننا لمصر!!

وبقطع النظر عن كل هذه الاعتبارات السياسية وعن احساسات امتنا فاننا نعجب حقا بوطنية اليونان اذأن كل مصرى محب لوطنه لا يمكنه مها كانت آراؤه السياسية واحساساته الا ان يحترم كل المدافعين عن وطنهم من أية جنسية كانوا ويعجب بهم

ومما لاشك فيه ان مصلحة المصريين في الظروف الحالية هي ومصلحة اليونان على طرفي نقيض. ولكن هذه الاعتبارات كلها لايجب ان تخلق أشكالات لالزوم لها واني أولمن يشير على أبناء وطنى بمعاملة اليونان الآن وهم منهزمون – باللطف والرقة ... اذخير ما يتمنى لمصر من حيث روابطها بالاوروبيين هو أن يعيش أبناؤهافي اتفاق مع النزلاء الاوروبيين المخلصين لهما واني أرجو منك ياحضرة المدير ان تتفضل بقبول فائق احترامي مصطفى كامل»

- or comment of ---

- ﴿ مص والدولة العلية ﴾ ~

لما قامت، مسئلة الاعانة العسكرية في مصر أخذ اعداء المصريين خاصة والمسلمين عامة يشيعون في كل انحاء أوروبا أن المصريين متحرشون ضد المسيحيين مستعدون للوثوب ضده وثبة المتوحشين.

وقد نجسمت هذه الاشاعات و جبرت حتى قلق الكثيرون من عبى مصر في أوروبا وخافوامن حدوث حركة دينية في مصر تكون عواقبها وخيمة على حال البلاد ومستقبلها ولما رأى المترجم انبثاث هذه الاشاعة ورواجها كتب مقالة طويلة على مسئلة مصر وعلاقاتها بالدولة العلية و دسائس المحتلين فيها أبان بها حقيقة احساس المصريين وارسلها الى جريدة (برلينر نويست نخرشتن) وهي من اشهر وأهجرائد العالم و تصدر في برلين من ين في اليوم و تعتبر لساز حال بسمارك في عاصمة المانيا. وهذا تعريبها:

«لفدلفتت اخير اجريدة (برلينرنويست نخرشتن) أنظار أوروبا

الى احتلال انكابرا لمصر . وأبانت ضرورة عقد اتفاق بين فرنسا والمانياوالروسيا لمعارضة الاحتلال الانكابزى في مصر تحقيقا للجلاء السريع وانه لوأي حق وصواب فأن الظروف الحالية أحسن الظروف لوقوف المطامع الانكابز وصار من محدود . فلقد تساهلت أوروبا كثيرا مع الانكابز وصار من المختم عليها الآن أن تجبره على احترام المعاهدات الدولية واحترام الحقوق الشرعية الأمة المصرية

وان البرنس بسمارك نفسه الذي خبر الانكايز أكثر من كل سياسي في العالم – هو أول من يوافق بل ينصح بجلاء الانكايز من مصر. وقد صرح بهذا الرأي جملة مرات وعلى الخصوص وقت المداولة في معاهدة درومندوولف الشهرة:

ولم تبق مسئلة الترنسفال ريبا عند أحد في المانيا بشأن ما تدعيه الحكومة الانكابزية من احساسات العدل والحق والانسانية التي تقود سياستها. على أن سلوك الانكابز في مصر أشد ظلها منه في الترنسفال

وأنه لمن الواجب على أوروبا ألا تجمل أنظارها محولة فقط للم. علله التركية اليونانية بل يجب عليها أن تنظر أيضاً نحو انكاترا. هنالك يعرف السياسيون في أوروبا اهمية المسئلة المصرية في الظروف الحالية . اذ ليست مسئلة الترنسفال هي الشاغلة وحدها للسياسة البريطانية بل ان هذه السياسة الماكره تؤمل اليوم أكثر من كل يوم وضع يدها بصفة نهائية على جميع بلاد وادى النيل .

وفي الواقع فان الانكايز – قد عرفوا في كل بلاد العالم بأنهم أمهر من يخلق الاضطرابات – يريدون انهاز فرصة اشتغال أوروبا بالحرب بين تركيا واليونان لنهييج المسلمين في مصر ضد اليونانين واليونانين ضد المسلمين ليحدثوا اضطرابا على شواطئ نهر النيل تكون لهم به الحجة التي ينتظرونهامن زمن طويل للاستيلاء على بلادنا ، وهم يظنون أن أوروبا لاشتغالها بمنع حدوث حرب عمومية لا تقدر الآن على مقاومة مشروعاتهم ورد اطاعهم

واذا دلت أعمال الانكليز على هذه الرغبة فمن واجب

رجال السياسة في أوروبا ورجال الفكر والاحساس ان يعلنوها صراحة ويقضوا عليها أشد قضاء. ومن الواجب علينا معشر المصريين أن ننذر أوروبا بما ينويه ضدنا الانكليز فهما كانت اشتغالات الدول اليوم فمحتم عليها أن تلتفت لاحوال وادى النيل.

ولقد أراد كتاب الانكليز وصنائعهم أن يسهلوا على أصحاب الدسائس عملهم الدنئ فأخذوا يتسلحون بالسلاح القديم البالي وأعنى بهسـ برح التعصب الديني! فأشاعوا ولا نزالون يشيعون أن المصريبن على وشك القيام بثورة دينية ضد المسيحيين عمو ماواليو نانيين خصوصا . وانالقائمين بنشر هذه الاشاعة يغشون ولا محالة أوروبا بأقبح وجوه الغش وأدناها فأن المصريين عرفوا عندسائر الامم بأنهم أمة هادئة حرة معتدلة . واننا لنفتخر بهذه الصفات وتحافظ عليها بكل ما في استطاعتنا. ومن البديمي أنه ليس لنا اليوم أقل مصلحة في العمل ضد ماضينا ولا في القيام بما يفقدنا ميل أصدقائنا في أوروبا وعملهم لحل مسئلتنا. على أنه ليس انافي مصر غير عدو واحد هو

الاحتلال المغتال لوطننا . فليس لنا غرماء سواء من اليونانيين أو النزلاء الاوروبيين .

وأى مصلحة تدفعنا ضد المسيحيين ?؟

ليس لنا مصاحة في معاداتهم اما من يدعي ان الاكتتاب للاعانة العسكرية هو تنيجة كراهتنا للمسيحيين فمخطئ خطأ كبير اخصوصاوان أغلب النزلاء الاوروبيين في مصر ميالون لتحرير وطننا مجاهرون بهذا الميل الشريف.

* *

وأهم معنى سياسي في الاكتتاب لاعانة الجيش العثماني هو القيام بمظاهرة من الامة بأسرها ضد الاحتلال الانكابزي. فأن المصريين يعلمون علم اليقين أن كل دسائس انكابرا في الشرق ترمى الى امتلاك وادى النيل وان الا نكابز لم يستطيعوا استمالة جلالة السلطان الاعظم اليهم ضد الحديو المعظم وضد مصر وبلاد العرب واعلان سيطرتهم على الاسلام كله مصر وبلاد العرب واعلان سيطرتهم على الاسلام كله فقد أعلنت السياسة الانكابزية عداء ها للدولة العلية المباركة من ذلك اليوم الذي خالف فيه الحدو

(عباس حلمي) سياسة الرحوم والده وعمل بكل همة واقدام على توثيق العلائق بينه وبين جلالة السلطان الاعظم واذ أبان التاريخ أن الدولة العلية خدعت عام ١٨٨٧ بالانكابز وعملت من حيث لا تشاء على احتلال الانكايز لمصر فهن الضروريات ان تكون الدولة العلية نفسها الآزأول دولة عاملة لجلاء الانكايز عن مصر. وليس من شي يقف تقدم الانكليز في مصر ويعطل عليهم سياستهم مثل تقوية السلطة الشرعية للمعاهدات الدولية المختصة بمصر . ويعلم الناس أجمع أن كل هذه المعاهدات جرت بين الدولة العلية وبين دول أوروبا. فما دامت مصر معتبرة قطعة من الدولة العلية فليس للاحتلال الانكايزي أدنى قوة شرعية بل وليس له أدنى صفة شرعية

يظهر اذاً جليا من ذلك أن المصريين هم أول المهتمين وأول من يجب عليهم أن يهتموا بالحافظة على سلامة الدولة العلية . فالذين ينتقدون اكتتابنا للجيش العثماني يجهلون تماما حقيقة من كزنا وحقيقة واجباتنا وحقيقة احساساتنا ومن الجائز

الذ

أن بعض سواس أوروبا يكونون ضد الدولة العلية في بعض مسائل سياسية أو غير سياسية ولكنهم جميعاه عها ويجب أن يكونوا كذلك في مسئلة مصر . خصوصا وأن مصر لم تتألم قط من سيادة الدولة العلية عليها اذلها عائلة مالكة خاصة بها واستقلالها الداخلي تام وخاص بها . ومع ذلك فسواس أوروبا لا يجهلون مطقا أنه يصير من الصعب جدا حل المسئلة المصرية اذا اتفقت تركيا مع الانكليز على احتلالهم لوادى النيل .

يتضح القاريء من هذه الكايات ان مقاصد المصريين كافة سلمية معتدلة وان نيات الانكايز بعكس ذلك. فهم الذين يوافقهم ان يعملوا لاحداث اضطراب وقلاقل ولكن صار من اللازم اعلان هذه النيات للملا كله باستمرار وبلا توان . اذ الموقف عسير والساعة حرجة . ومن العار على اوروبا ان تترك الانكليز ينتهزون فرصة اشتغالها بامر خطير ويهزمونها في مصر هزيمة تكون ولا شك فريدة في بابها باريس في ه مايو سنة ٧٧ مصطفى كامل »

ما نشرت هذه المقالة حتى علقت عليها جرائد العالم وفي جملتها جرائد مصر. وقد سألت جريدة الريفورم الفرنسية التي تطبع في الاسكندرية بعد ان نشرت نص هـذه المقالة الاسئلة الاسية:

« الم يقصدافر ادالامة المصرية باكتتابهم للجيش العثماني التظاهر بكر اهة النزلاء الاوروبيين عموما. وهل كان اكتتابهم لسلطان مصر ام لامير المؤمنين ?

هل الوطنيون المصريون يوافقون على مذابح ارمنيا?» فارسل المترجم جواباعلى اسئلة هذه الجريده وقدنشرته فكان نشره احسن واشد وقعا عند نخبة الاوروبيين نزلاء

. 500

وهذا نص الجواب المذكور: مصر في ٢٧ مايو سنة ٧٨ « يا حضرة المدير

لقد قرأت بمزيد العناية الملاحظات التي ابد يتموها على الرسالة التي كتبتها جريدة (برلينرنويست نخرشةن). واني

اجيبكم الان بكل امتنان على اسئلتكم واسمح والى قبل كل شيءان اظهر لكم . قدار سرورى باعتراف كم بما عند الطبقات المفكرة من الامة المصرية من مبادى الاعتدال والحرية

انكم تسألونني عما اذا كان افراد الامة المصربة قد اكتبوا لسلطان مصر أم لامير المؤمنين. فاجيبكم انهم اكتبوا في آن واحد لسلطان مصر ولامير المؤمنين. اذلا يستطيع اى انسان كان ان يلوم مصر الاسلامية على ميلها لابناء دينها وانعطافها نحوهم او لم تنظاهر اوروبا المتمدنة نفسها في ظروف عديدة بالميل للمسيحيين اما جعلت من مبادىء سياستها الاساسية مساعدة كل المسيحيين في الشرق بكل الوسائل الوسائل الوسائل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق بكل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق بكل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق بكل الوسائل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق بكل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق بكل الوسائل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق بكل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق المكل المسيحيين في الشرق المكل الوسائل المساهدة كل المسيحيين في الشرق المكل المساهدة كل المسيحيين في الشرق المكل المكل المكل المسيحيين في الشرق المكل الم

على ان انعطاف مسلمي مصر نحو ابناء دبنهم لا يدل على كراهتهم للمسيحيين اذ لو كان الامر كذلك لا لتصقت باوروبا نفسها تهمة التعصب المسيحي وبغض المحمديين اما من جهة الكراهة التي تظنون وجودها في نفوس

افراد المصريين ضد النزلاء الاوروبين فاصرح لكم بكل صدق واخلاص ان هذه الكراهة لا وجود لها البتة. فأن اقل المصريين ادراكا يعلم ان الانكليزفي مصر اعداء لمصلحة كل الاجانب وان مصلحة المصريين ومصلحة الاوروبيين مشتركة ضد مصلحة الانكابزوما على الاوروبيين الاأن يميزوا مصالحهم من مصالح الانكايز ويظهروا ان ليس لهم مصلحة مشتركة مع المحتلين ليعيشوا دا عا في سلام مع المصريين ومع ذلك فأني اضيف على ما تقدم انه لو طال امد الاحتلال لتولدت عند امتناكر اهة الاوروبيين فأن الناس اجمعين يعلمون أن أوروبا تستطيع لو أرادت آخراج الانكليز من مصر فاطالة أمد الاحتلال مع قــدرة اوروبا على الجلاء تحمل الناس على الاعتقاد بأن اوروبا كاما راضية عن الاحتلال مؤازرة للدولة البريطانية على شواطيء نهر النيل. وبالجملة يحمل الناس على الاعتقادعنذئذ بأن اوروبا كلها عدوة للاسلام وان مسلمي مصر يرون كل يوم تداخل اوروبا لصالح المسيحيين فمتى يرون تداخل اوروبا نفسها لمصالح بلادها!

لتبرهن بهذا العمل على انها غير متحيزة لدين دون آخر ؟ ؟ الماسؤالكم الاخير فيكفيني ان أجيب عليه بهذا الجواب:

ان المصريين ينتصرون للتقدم والمدنية ولكنهم لا يرون في كل الاضطرابات التي جرت في الشرق شيئا آخر غير الدسائس الانكايزية. فأن تركيا لوكانت تريد ذبح المسيحيين في بلادها لكانت اتت هذا العمل من زمان طويل يوم كانت تخافها دول اورو با باسرها

ولقد صرحت جريدة التيمس نفسها لما رأت فشل الدسائس الانكابزية في المسئلة الارمنية - في عددهاالصادر بتاريخ ه أبريل الماضي أن « المسؤلية العظمي في مصائب ارمنيا واقعة على رؤس الثوريين من الارمن»

واللورد سالسبولرى يستعمل الطريقة بعينها في المسئلة التركية اليونانية «حيث القي مسؤلية مصائب اليونان على المائة نائب الانكايزي الذين عضدوا الملك جورج »

وفى الختام أقول أن المصرى الذى ينصح أبناء وطنه عماداة النزلاء الاوروبيين يعمل ضد اسمى مصلحة لاوطن

المصرى وضد القواعد الاساسية للدين الاسلامي . هذا واني أرجو منكم ياجناب المدير ان تتفضلوا بقبول فائني اعتباري مصطفى كامل »

لما وجد المترجم أن الصحف الافرنكية الحارجية والداخلية أكثرت من الصخب في مسئلة الاعانة المصرية وان الانكليز بدسائسهم المشهورة يوعزون الى كل من وصل اليهم سلطانهم أو بريق ذهبهم بالتشويش على الاعانة وتسمية المصريين تارة بالمتعصبين وأخرى بالكارهين للاوروبيين. وأى رحمه الله ان يلقى خطبة بمدينة الاسكندرية موضوعها رأى رحمه الله ان يلقى خطبة بمدينة الاسكندرية موضوعها مصر والدولة العلية » فسافر الى الثغر الاسكندري في يوم الحميس ٣ يونيه سنة ١٨٩٧ لهذا الغرض.

وما نشر نبأ القاء هذه الخطبة في يوم الثلاثاء ٨ يونيه حتى قصد الثغر وجهاء وكبراء الاقاليم وقد ضاقت بهم الفنادق على كثرتها

وما جاء منتصف الساعة التاسعة مساء يوم الثلاثاء حتى

كان المكان مزدهما اعا ازدحام وهذا نص الخطبة:

مصروالدولة العلية ≫ -﴿ خطبة بالا ـ كندرية ﴾ في ٣ يونيه سنة ١٨٩٧

0

« سادتي وابناء وطني الاعزاء

أنى بفؤاد ملؤه الفرح والسرور أقف الليلة أماه كم متكاما عن شـؤون الوطن المحبوب ومصالحه . وأبى لاقابل انعطافكم نحو اضعف خدمة البلاد بمزيد الحمد والشكران واستميحكم العفواذاقصرت اداءهذا الواجب فاني انما أسربهذا الانعطاف وبهذه المظاهر اتلا لانهاموجهة لشخصى الضعيف بل لانها اكبر دليل على على حياة الشعب المصرى وأقوي حجة تكذب دءوى القائلين بأن مصروطن لا وجو دللوطنية فيه وأن أبناء وادى النيل يقدمون بأنفسهم الى الد اعدامهم وطنهم واقدس ميراث لا بائهم وأجدادهم

أجل أيها السادة . انكر باجتماعكم اليوم هدا الاجتماع الوطني ترفعون كثيرامن مقام الوطنية المصرية وتخففونمن آلام مصر العزيزة التي قاست وتقاسي أشد العذاب على مشهد منكم يا أعز بنيها ويا نخبة انجابها . فـكل اجتماع وطني تذكر فيه مصر ويطالب بحقوقها ويعلن ابناؤها اخلاصهم لها هوفي الحقيقة مرهم لجراحها ودواء لدائها. فاذكروها ما استطعتم فان في ذكراها ذكري آلامها وذكري الآلام بجرحماالي ذكر عوامل الشفاء. اذكروها كما بذكر الولد الحنون أمه الشفيقة وهي على سرير المرض والعناء. أذكروها بآلامها وان كان غيركم بذكر بالاده مجدها ورفعة شأمها . أذكروها فانكم مادمتم مقدرين لمصائبهاعارفين بحقيقة آلامها دام الامل وطيداً في سلامتها ودام الرجاء. اذكروها فهن المستحيل أن يرى العاقل النار في داره والداء في شخص أمه ويهمل النار وبهمل الداء. ومن المستحيل كذلك أن يكون الوطن على خطر ويحن نياموان يعمل الوطني الاجنى لامتلاك بلادنا وسلب حياتنا بل لاستعبادنا واسترقاقنا ويحن سامدون

لاعمل ولاحراك

القوا أيها السادة بانظاركم قليلا الى الامم الحرة تجدوا كل فرد فيها يدافع عن وطنه ويذود عن حوض بلاده أكثر من دفاعه عن أبيه وأمه بل هو يرضاهما ضحية للوطن ويرضى نفسه قبلهما قربانا يقدمها لاعلاء شأن بلاده ويعد الموت لاجل الوطن حياة دونها الحياة البشرية ووجودا دونه كل وجود! فلم لا يكون المصرى على هذا الطراز ووطنه اجمل الاوطان واحقها عثل هذه المحبة الشريفة الطاهرة

اسألوا التاريخ ايها السادة ماواجب أمة دخل الانكابر دبارها خدعة وعملوا ويعملون لامتلاكها وسلمهاكل سلطة وكل قوة بجبكم التاريخ ان واجب امة هذا شأنها ان تعمل بكل مافي استطاعتها ضد مغتصبها وان تبذل في سبيل خلاص وطنها كل ما تمتلك من مال ورجال

أجل كل احتلال أجنبي هو عار على الوطن وبنيـه والعار واجب أن يزول

ولست أقصد بهذا الكلام أن أسألكم باسم الوطن

اعلان ثورة دموية ضد محتل البلاد. كلا ثم كلا. ان أقل الناس ادراكا لمصلحة مصر يعلم علم اليقين أنها منافية لكل ثورة وكل هيجان وانما أسألكم أن تعملوا بكل الوسائل السلمية على استرداد الحقوق المسلوبة مذكم وأن تعملوا لان تحكم البلاد بأبناء البلاد

نعم انى أعلم أن الاحتلال قوى السلطة عظيم الرهبة شديد العقاب وان العمل ضده موجب للعذاب مسبب الفقر والفاقة ولكن في الرضى بالاحتلال الخيانة والعار. وفي العمل ضد الاحتلال المحتلال المحتلال المحتلال المحتلال المحتلال المحتلال المحتلال الشرف والفخار!!

فياذوى النفوس الآبية وياذوى الضائر الحية. اطلبوا الشرف ولو مع الفقر . اخدموا الوطن ولو اسقطت على رؤسكم الصواعق . كونوا مع مصر ان سعيدة فسعدا، وان تعيسة فتعساء قولوا لعدوها في وجهه أنت عدو لناولصديقها أنت صديق لنا . لا تحبوا من يرميها بنبال الموت بل امنعوه عنها ان قدرتم ثم ردوها في صدر راميها ان استطعتم . وان لم تستطيعوا فكونوا معها لامع المعتدين

وان لمصر غير المحتلين اعداء آخرين هم آلات الاحتلال آلات الفساد فأن ذكرتم الاعداء فاذكروا الخونة فهم ألد الاعداء وأى الاعداء هم ?? أولئك الذين أنكروا الوطن والوطنية وائتمنوا على مصالح الامة فعرضوا بها للدمار. أولئك الذين ابرتهم مصر فقابلوا برها بالسوء وصاروا اليوم في أيدى المحتلين ضد الوطن العزيز آلات الدمار. آلات الخراب. أولئك الذين كلما صعدوا درجا من درجات الناصب نزلت نفوسهم دركاو فقدو انصيبامن الشرف وسمو الاحساس. أوائك الذين يبيعون الوطن على مشهد من الامم ويسيرون بين الناس حاملين لواء الخيانة والعار . أولئمك الذين اذا مد اليهم الوطن بد الاستغاثة مدوا اليه سيوفا ليقطعوا بها بده الشريفة.

هؤلاء هم الخونة وهم اشد الاعداء ضررا. ويعلم الله ان الدم الذي يجرى في عروقهم هو دم فاسد ليس بالدم المصرى الصادق وانهم مهما ذاقوا من لذة الحياة الظاهرية فسينالهم

العقاب اقسى العقاب ولو من انفسهم متى حاسبوا ضائره نعم. سيعاقب الخائنون على خيانتهم فكم رأينا فى التاريخ رجالا خانوا اوطانهم وساعدوا الاعداء على امتلاك بلاده فعوقبوا على خيانتهم لا من ابناء وطنهم فقط بل ومن نفس الاعداء الذين خرموهم وساعدوهم. هذه سنة الله فى خلقه يقتل القاتل عقابا على عمله فكيف بمن يعتدى على خيانة امة باسرها ويعتدى عليها بالسلاح الذى سلمته اياه ليدافع به عنها باسرها ويعتدى عليها بالسلاح الذى سلمته اياه ليدافع به عنها نعم سيعاقب الخائنون وسيحمل ابناؤهم من بعده علم الخيانة على رؤسهم وسيبقون فى التاريخ مثلا كبيراً للابناء والاعقاب

وان ذكرتم الاعداء فاذكروا النافقين. فهم خونة تفننوا في اساليب الخيانة يظهرون امامكم بمظهر المخلصين وهم يدبرون مع الاعداء المكائد والدسائس. فهم ذوو وجهين و ذوو السانين فاذروا واعلنوا امرهم ليخيب مسعاهم وتحبط اعمالهم وان ذكرتم الاعداء فاذكروا الدخلاء وكاكم تعرفون من هم الدخلاء

تكامت في العام الماضي عن الدخلاء فهاجوا وماجوا وادعوا انني قصدت بالدخلاء كل السوريين وقاموا بيث الفتن والدسائس بغية احداث خلاف كبير وانشقاق عظيم فها انا اليوم اتكلم عنهم باعلى صوتى واقول ان لمصر في السوريين اصدقاء كثيرين وان الدخلاء هم الفئة المعروفة التي انكرت وطنها وجاءت مصر في طلب الرزق فا كرمها المصريون واحسنوا اليها فقا بلت الاحسان بالاساءة والبر بالسوء واعلنت عداءها للوطن واهله وقامت في وجه كل مصرى يطالب عقوق بلاد ويذود عن عرض قومه ووطنه

وهل جماعة الدخلاء في حاجة للتعريف إليسوا القائمين امام الامة بالمطاعن عليها وعلى كل رجل صادق من ابنائها وعلى اميرها الشرعى وخديويها المحبوب إليسواهم المقبحين للوطنية المشرفين للخيانة العاملين على خراب مصر وضياعها مالهم اذا ذكرنا لفظ الدخلاء نادوا بالويل والثبور وهم كل يوم ينصحون بتسليم البلاد لاعدائها ويوجهون لمقام الخديوية المصرية ولمقام السلطنة العثمانية ادنى الشتائم واقبح

انواع السباب ?

ما لهم يتميزون من الغيظ وهم اذار أوا الانكابز سجدوا لهم ولبثوا خشعا ركعا ينشدون ثناءهم ويرتلون آيات وطنيتهم واذا قام في الوجود مصرى بحب بلاده محبة الانكابز لبلادهم طعنوا عليه الطعن القبيح ووسموه بصفات العته والجنون؟ ما لهم يسخطون على البلاد واهلها اذا حقرتهم البلاد ومقتتهم وهم الذين ملوءا الصحف تنديدا بالدولة العثمانية ونشروا الملحقات في أيام الاعياد معلنين قرب سقوط الخليفة عن عرش الخلافة منذرين بقرب انحلال الدولة وتقسيم املاكها مدعين مع ذلك أنهم يخدمون العثمانية والعثمانيين. ونراه اليوم وقد انتصرت الدولة خيرانتصاروظهرت بمظهر القوة والحياة ينوحون ويندبوب ?

ابعد هذا يستغربون اذا سميناهم بالدخلاء وسألنا الامة اهانتهم واحتقارهم?

ماظهرت في العالم المصرى دسيسة الاوكانو االمدبرين. لهما ماقام مجرم بالطعن على خدمة البلاد الصادقين الا وكان صنيعة

لهم. أو ليسوا هم الذين اشاعوا وملؤا الارض اشاعة ان المصريين قوم متوحشون متعصبون في الدين يريدون الفتك بكل النزلاء الاوروبيبن ? أو ليسوا هم الذين اشاعوا هذه الاشاعة الساقطة البعيدة عن الحقيقة بل المناقضة لها كل المناقضة ?

اى تعصب دينى فى مصر ? لا ريب ان كل الذين جابوا انحاء العالم يعترفون معي أن المصريبن هم اعظم اعتدالا من كثيرين من الامم المتمدينة. الم يقم اليونانيون هنا باعظم مظاهرة ضد الدولة العلية وهم عائشون بيننا في ارض عمانية السلامية ?

هل اعتدى عليهم احد من المصريين ? هل نادت الامة ضدهم واوقنت مظاهر المهم ؟ كلا. - ثم كلا. ما اعتدى احداعليهم بل تركوا وشأنهم واعجب الكثير منا بوطنيتهم وان كنا جميعا ضد اعمالهم ورغائبنا مخالفة لرغائبهم!!

أو لو كان في مصر تعصب ديني كان اولئك الدخلاء يستطيم ن المقام في هذه البلاد الروني امة من الامم المتمدينة

او المتوحشة ترضى ان يعيش في بلادها غرباء وظيفتهم الطعن عليها والمجاهرة بالعداوة لها والعمل ضدها سرا وجهرا ؟ ١ قاتل الله الدخلاء لهم في كل وم بل وفي كل لحظة دسيسة جديدة . فهم اليوم يغررون بافراد من الاقباط بريدون بهم احداث عداوة وشحناء بين المسلمين والاقباط اي بين اخوة بجمعهم جامعة الوطن العزيز. فهم يوحون اليهم ان المسلمين في مصر غرباء وان البلاد للاقباط وحدهم وأنهم وحدهم سلالة النسل المصرى القديم واصحاب البلاد الحقيقيون وانهم أحق من كل انسان بالمناصب والوظائف السامية. وهي دسيسة لا تقوم لها قائمة ووشاية يرفضها التاريخ قبل بني الانسان فسلمو. صر مصريون لا محالة والقسم الاكبر منهم من سلالة المصريين القدماء. والا فهل تلاشت الامة المصرية القديمة حتى لم يبق منها الا نصف مليون ? ليسألوا التاريخ هلي مسلمومصر غرباء عنها او من ابناء البلاد الحقيقيين ? يجيبهم باحسن بيان ان بعض عمال مصر طلب مرة من الخليفة ان يوقف دخول المصريين في الاسلام لان الجزية قلة، وبيت المال في حاجة لها فاجابه ان الرسول ارسل لينشر الدين والنور في العالمين لا لان يجمع الجزية من الناس. وهنالك الف دليل تاريخي على ان القسم الاكبر من مسلمي مصر مصريون من نسل الفراعنه الاولين. فهل يغير اعتناق الدين الاسلامي الدم المصرى والجنسية المصرية ?كلا. ثم كلا. أن الذي يقوم بقضية كهذه هو في الحقيقة قائم بدعوة المسيحيين ضد المسلمين وعلى فرض أن مسلمي مصر ليسوا من سلالة المصريين القدماء فهل استيطانهم مصر وتناسلهم فيها منذ عشرة قرون مضت لا يعطيهم حق الجنسية المصرية والوطنية بها ? وهـ ل يعتبر الامريكان الذين ليسوا من سلالة أهل أمريكا الاقربين غر أمريكيين ?

على أنه مهما دبر الدخلاء من الدسائس فأن المصريين عامة أرشد من أن ينخدعوا بها وعقلاء الاقباط خاصة أصدق وطنية وأشرف احساسا من أن يكونوا آلات في أيدى هؤلاء الاعداء المقوتين:

وانى أسأل الاقباط الصادقين قبل المسلمين أن يقاوموا

هؤلاء الدخلاء وأن يحققوا امام العالم كله ان الامة المصرية على قلب واحد وانها متحدة ضد اعدائها. فمصلحة الوطن قاضية بذلك

-- أيها السادة. أعداء الوطن عديدون ومصائب الوطن عديدة: ويديهي ان ازدياد الاعداء يزيد من واجبات الوطنيين المخلصين لبـــالادهم . فلا تظهر الوطنية الحقة الا في أوقات الخطر. ولا تعرف الهمم العالية الا عند المصائب. وغنى عن البيان أن الامة المصرية بأسرها كارهة الاحتلال راغبة في الجلاء والحربة وقد أظهرت هذه الرغبة في ظروف عديدة وجاهرت حينا بعد حين. الا أنها كسائر الامم في حاجة لان يرشدها أبناؤها المتعلمون ورجالها الخبيرون. ويسرني كما يسركل مصرى صادق أن النابتة المصرية عارفة بواجباتها بحو الوطن العزيز فهـم أبناء الوطن وه رجال المستقبل وبهم نحيا البلاد وبهم تقوم

- ولكن هنالك فئة من الصريين لا أنكر اخلاص رجالها لاوطن العزيز ولكن أنكر عليهم اليأس الذي

يتظاهرون به في كل وةت وفي كل مكان . فهم ما عملوا ولا يعملون للبلاد عملا نافعا ولكنهم جعلوا اليأس علة عدم العمل وعلة الكسل فان سألنهم لم لا تقومون بعمل عمومي نافع للبلاد أجابوك « نحن يائسون من مستقبل الوطن معتقدون بظلمة الايام الا تية » فبالله كيف يستطيع طبيب أن بحكم على عليل بعدم الشفاء قبل ان يفحص داءه ويعطيه الدواء ? على أننا نرى الكثير من الاطباء لا ييأس أبداً من شفاء المريض حتى في آخر لحظـة من حياته . فكيف ييأس رجال من بني مصر من مستقبل البلاد! وهم ان كانوا قد خبروا داء مصر فيعلم الله ويعلم الناس أنهم الى اليوم ما قدموا لها الدواء! كيف نيأس من المستقبل والمستقبل بيد الله وحده وكثيرا ما تأتى الحرادث في السياسة بخلاف المنظر وبغير حساب ? ألم يكن الكثير من المصريين ومن غير المصريين في يأس من مستقبل الدولة العليـة وبعتقدون أنها على مقربة من الموت. فهاهى اليوم قد ساعدتها الحوادث التي ساقها الاعداء مؤماين البطش بها فظهرت بمظهر القوة والحياة وأصبحتم جميعا فرحين

بسلامتها معتقدين حسن مستقبلها

كيف نيأس من المستقبل وقد أرانا التاريخ أمما حكمها الاجانب قرونا طويلة ثم قامت بعد الذل والاسترقاق مطالبة بحقوقها وأخرجت الاعداء من ديارها واستردت حقوقها وحريتها.

هى النفوس الصغيرة التي يخلق عندها الامل بكامة أو بتلغراف ثم يستولي عليها اليأس بكلمة أو بتلغراف . اما النفوس العالية الكبيرة فيدوم فيها الامدل ما دام الدم في العروق وما دامت الحياة

وأي حياة ترضاها النفوس الشريفة مع اليأس ؛ أيجمع المرء في جسم واحد الموت والحياة . اذ اليأس موت حقبقي وأي موت.

كيف نيأس ونحن جميعا عالمون بأن ما يظهر طويلا في حياة الافراد هو قصير في حياة الشعوب فعشر من السنوات في حياة الانسان طويلة حقاولكنها في حياة الامة قصيرة جدا على أنه اذا كان اليائسون معتقدين بصحة أفكارهم فعارعليهم

أن يقوموا في الامة بوظيفة تثبيط هم الآ ماين. والآ ماون في البلاد كثيرون بل الامة كاما مؤملة خيرا في المستقبل وان لم تظهر الى الآن أعمال الآملين فستظهر بعد قليل وسترى الامية المصرية وأنم العالم أجمع ان الوطن المصرى أبناء مخلصين يقدرون الوطنية قدرها ويعرفون لمصرحقوقها ولا يخاهرن الاحتلال وقوته بل مجاهدون في سبل خلاص البلاد منه أشد الجهاد وأحسنه

ولا غرو فأن سبل خدمة الوطن عديدة وأن أهمها اعلان الحقيقة في كل بلد وفي كل زمان. فالحربة بنت الحقيقة وما انتشرت الحقيقة في أمة الا وارتفعت كلتما وعلا شائما فالحقيقة نور ساطع اذا انتشر الحنفي الظلم والظلمة وانتشرت الحرية والعدل فكها أن الافراد لا تسلب حقوقهم ولا يعتدى اللصوص على أمتعتهم الا في ظلام الليل الحالك – فكذلك شأن الامم لا تسلب حقوقها ولا يعتدى العدو على املاكها الا اذا كانت الحقيقة مجهولة فيها وكانت هي عائشة في الجهل والظلام

فيا ابها المصريون المخلصون لمصر انشروا الحقيقة في أمتكم وفي الامم الاخري. قولوا للمصرى انه انسان من بني الانسان له حقوق الانسان تروه رجلا كرجال الامم الحرة يحمل لواء الوطن بكل قوة واقدام. قولوا للفلاح المصرى أنه خلق انسانا ككل انسان وأن الله أعطاه في الحياة حقوق ا كبر الافراد وأن له صوتا لو رفعه سمع في الملأ الاعلى وأنه ماخلق لان يعمل لغيره بل ليعمل لوطنه ولنفسه تروهعندئذ أشــد الناس دفاعا عن حقوق الامة والوطن. قولوا للامة الصرية انهاأمة كسائر الامم من اقدس حقوقها ان تحكم نفسها بنفسها وأن لاتنفذ رغائب غيرها وأن تكون في الادهاعلية الكامة قوية السلطة لايرد لهارأي ولا يخالف لها أمن: هنالك تجدون الامة حية والشعب قويا ولا ترون أولئك الذين يهزؤن برغبة الشعب ورغبة نوابه ويسخرون من رغائب الامة ومن مطالها بر

أنشروا الحقيقة عن مسئلة مصر في كل بلد وفي كل ناد فايس المصربون وحدهم هم اصحاب الحقوق في مسئلة مصر

ضد المحتلين بل معهم أمم كثيرة من أمم أوروبا لها في مصر مصالح توافق مصالحهم ولا توافق مصالح المحتلين. وخير مايعمل لمصاحة مصر هو ان تنضم الامم الاوروبية الى الامة المصرية ضد الاحتلال الانكليزي فني ذلك الخلاص وفي ذلك السلام

ولسنا أمها السادة بانصار دولة دون دولة بل محن انصار الوطن المصري وطن الآباء والاجداد وموطن الابناء والاعقاب فان ظهرت دولة من الدول بمظهر المحبة لمصروالميل لمساعدتها كنا اكبر اصدقائها وأعظم انصارها فمصلحة وطننا قبل كل مصلحة . وهي هي المصلحة الوطنية التي تفرض علينا أن نشكر من صميم فؤادنا الذين رفضوا من سياسي أوروبا العمل مـم الانكليز ضد مصر والذين وقفوا الانكليز عند حــد الاحتلال في البلاد . وهي هي المصلحة الوطنية التي تفرض علينا ان نشكر كل رجل منأى أمة كانت يدافع عن حقوق وطننا ويساعدنا على استرداد حريتناوحقوقناالشرعية واذاكان بعض الرجال المخلصين للوطن العزيز بخافون

الظهور امام قوة الاحتلال بمظهر المجاهرين ضده ولا يستطيعون أن يقوموا أمام الامم مدافعين عن بلاده منا ضلين عن حقوق شعبهم فعليهم في مصر نفسها واجبات وطنية يضيق المقام عن عدها . ولكني اقف قليلا واذكر منها بنوع خاص واجب تربية الامة و نعايمها

نعم ان هذا الواجب اكبر واجب وطنى والبلادمطالبة بالقيام به فقد أصبحت المدارس على خلاف رغائب الشعب وآماله وأصبحت الامة في حاجة الى مدارس أهلية ترشدها الى مصلحة البلادالحقيقية وتعلمها ماللامة من الحقوق وماعلها نحو الوطن من الواجبات

لم لا يقوم كبرآء مصر ووزرآ ؤها السالفون بأمر تأسيس المدارس الاهلية وتربية الامة بم لملا يعقدون الشركات لهذه الغاية ويخصصون أيامهم الاخيرة لهذا العمل الشريف برأينا عظيما منهم قام بمسئلة الاعانة العسكرية واجهد نفسه في هذأ الامر وله من الامة والوطن جزيل الشكر والثناء فلم لانراه يقوم مع الكبراء الاخرين بمسئلة اعانة عمومية لانراه يقوم مع الكبراء الاخرين بمسئلة اعانة عمومية

لتأسيس مدارس أهلية والبلاد في أشد حاجة الها ? يا أيها الكبراء ويا أيها العظاء . ويا أيها الاغذياء ما الفخار بالرتب والالقاب ولا بسكني القصور العالية والتحدث باكان وما رعما سيكون . بل الفخار كل الفخار في العمل آناء الليل وأطراف النهار لخدمة البلاد واعلاء شأنها. فما الحياة بأيام بمر وسنين تكر بل بالعمل وبالخدمة الوطنية

وما الحياة بأنفاس نرددها ان الحياة حياة الفكر والعمل واذا كان رجل ضعيف الصوت مشلي يسأل السادة الامراء والسادة الاغنياء العمل فى الشيخوخة والقيام فى آخر العمر بتتويج خدمتهم الوطنية فذلك لاني أعتقد أن الكثير منهم قضى حياة شريفة وخدم البلاد بصدق واخلاص. فهى هي البلاد بنفسها تسأل خيرة رجالها على لسان أضعف أبنائها أن يبقوا مثلا طيبا للشبيبة والناشئين وأن ينشروا فى الامة نور التربية ونور الحقيقة وأن يبنوا فيها روح الوطنية وروح الرحاء

زى الكثيرين من الاغنياء يهتمون بأمر توظف أبنائهم

ولا يرون الشرف الا في الوظائف فتى يسمعون أنين الوطن وشكايته من هذا الداء العضال داء السعي ورآء الوظائف أتركوا الابناء معشر الا باء في الحياة الحرة . الركوم بخدموا الوطن ويخدموا أنفسهم في غيير دائرة الوظائف . الركوم أحراراً غير مقيدين بقيود الرواتب . ابعثوا بهم الي الحارج ليدرسوا التجارة والصناعة ويؤسسوا في البلاد المعامل والمصانع تردادوا بذلك شرفا و فحرا و تردادوا أمام الله وأمام الوطن مثوية وأجرا

والا فان أهملت تربيـة الامة وبقى الكبراء منعكفين فى ادارة شؤونهم الخاصة واستمر الآباء يلقون بالابناء الى مهاوى التوظف فى الوظائف وبقيت التجارة والصناعة فى كساد ودامت الامـة فى حاجة الى استجلاب لوازمها الضرورية من غير بلادها. دام الانحطاط ودام التأخر ودام الخطر

وان ماير دده الواقف أمامكم تردده مصر وهي في قيو د العذاب ولو كان المجال واسعا لأطلت المقال في هــدا القام ولكن أثرك الافاضة فيه لغيرى من أبناء الوطن الصادقين _ ايها السادة . ظهرت مصر في الايام الاخيرة بمظهر من الوطنية الحقة بديع جليل . قامت الامة المصرية باسرها الانفرا قليل بعمل اكتتاب عام للجيوش العثمانية فطعن الاعداء عليها وانتقدالمنتقدون وقالوا انهذا الاكتتاب دليل على ان الشعب المصرى متعصب تمصبا دينيا وادعوا ان مصالح مصر لاتوافق مصالح الدولة العلية في شيء على ان الاكتتاب للدولة العلية هو اكبر مظاهرة وطنية قامت بها الامة المصرية حتى الآن

أما التعصب الزعوم فارانى لست فى حاجة للرد على متهمى الامة المصرية بتهمته . ولكن مالا بد من المجاهرة به هو ان مصلحة الوطن المصرى مخالفة لكل ثورة ولكل هيجان وانهاقاضية علينا بمعاملة الاوروبيين بالمعروف والحسنى فليس للمصريين في مصر غير عدو واحد هو الاحتلال وهو عدو الاوروبيين جميعا . فمصلحتهم متحدة مع مصلحتنا ضده واذا كنا ننصح ابناء الوطرف العزبز بحسن معاملة واذا كنا ننصح ابناء الوطرف العزبز بحسن معاملة

الاوروبيين فانا كذلك نسأل عقلاء الاوروبيين أن يكونوا دائماً، وفقين بين قومهم وبين أمتنا وأن لايتهموا أمة – اول صفاتها الاعتدال – بالتعصب الديني

ولو فرض انك قات كل يوم لرجل اشتهر بالحلم ومكارم الاخلاق « أنت شرير ، أنت شرير » انقلب عليك هدا الرجل بعد قليل بالسوء والشر مهما كان حلمه وكرم خلقه . كذلك حال الامة . فان مصر ٠ مع اعتدالها العظيم وتسامها الكبير تسمع كل يوم من بعض النزلاء الاوروبيين الذين تكرمهم ونحسن اليهم انهامتعصبة في الدين وانها متوحشة تريد الفتك بهم . فاذا دامت هذه التهمة قائمة انقلبت مصر يومامن الايام ولا محالة الى متحبة فتاكة . على أن الذي يتهم مصر بالتعصب الديني هو المتعصب ولاشك في دينه ضدها!

وكم من مرة أعلن العسريون انهم لايريدون لاحد من الاوروبيين سوأ وأن من مبادئهم الوطنية حسن معاملة الاوروبيين والمحافظة على ودهم أشد المحافظة . فعلى كتاب النزلاء الاوروبيين وعقلائهم أن يو فقوا بينهم وبيننا. وهاهم

يرون الليلة نجبة الامة الصرية وفضلائها يوافقون على هذه الاحساسات ويؤيدونها . فهل يطلبون بعد ذلك دليلاجديدا على حسن نوايا الشعب المصرى?

الذي يعتدى على حقوقهم او على شخص احدهم يلام من الدي يعتدى على حقوقهم او على شخص احدهم يلام من كثير من المصرين الذين يعتبرونه اتى فعلا تذكره مصلحة الوطن العزيز ومبادىء الدين الشريف

وانه ليحلو لى حقا ان اشكر فى هذا المقام السادة الاسرائيلين والمسيحيين الذين اظهر والمصرفي الايام الاخيرة المحبة والانعطاف ولم يقبلوا عناتهمة التعصب المزعوم

واذا كان الذن بهمون المصريين بالتعصب الديني بهمونهم هذه النهمة لانهم اكتتبوا للجيش العماني فقد اخطاؤا خطأ بيناً ولم يدركوا اهمية هذا الاكتتاب وفائدته

اما من الوجهة الدينية فليس لعاقل ان يلوم مصر الاسلامية على مساعدتها للخلافة الاسلامية فحكومات

اوروبا نفسها اعلنت وصرحت بأن اساس سياستها في الشرق مساعدة المسيحيين بكل الوسائل وهي قد تمسكت مذا المبدأ وتناهت فيه حتى سمعنا من رئيس وزارء الانكليز ومن كثيرين من سياسي اوروبا «انه يستحيل على اوروبا المسيحية ان ترد شبرا من ارض مسيحية الى حكومة اسلامية ، ورأينا المسيحيين في عيد البانا قاموا افواجا بالاكتتاب وقدموا له الهدايا والنفائس فتظاهر المسلمين عجبة ابناء دينهم وبالميل لمساعدتهم اس طبيعي ضروري . وهو لا يدل اقل دلالة على وجود تعصب ديني في مصر . والا فلو كانت مظاهر تنا للدولة العلية دليل هذا التعصب فتهمة التعصب الديني ملتصقة أيضا بدول اوروبا نفسها ولا مناص لهامن ذلك

أما من حيث الوجهة السياسية. فمظاهرة الامة المصرية نحو الدولة العلية هي مظاهرة قوية ضد الاحتلال الانكليزي واشتراك أفراد الامة على اختلافهم في الاكتتاب للجيش العثماني هو اقتراح عام ضد الانكليز في مصر. وان التقرب بين مصر والدولة العثمانية الاكن وفي كل وقت من شأنه أن

يسر أصدقاء مصر الحقيقيين . فما دامت الدولة قوية سليمة دام أمل المصريين في الخلاص كبيراً عظيما

نحن نسأل الذين ينتقدون على اكتتابنا للدوله العلية للذا غير الانكليز سياستهم نحو الدولة العلية من عام ١٨٩٣ الماذا قاموا من ذلك الحين ضدها بعد أن كانوا يعلنون للملا أنهم أصدقاؤها وأحباء جلالة السلطان ? أليس ذلك لان جلالة السلطان لم يرض انعمل معهم ضد مصر وضد أميرها أليس لانه قدر آمال المصريين ورغائبهم حق قدرها ?

هبوا أن لا علاقة بين مصر والدولة العلية غير العلائق العادية بين الامم . أليس من واجباتنا الوطنية أن نعترف بالجميل لدولة رفضت القضاء على حياتنا ومسلعدة أعدائنا ضدنا ?

ها هي الامة المجربة لا تزال الى اليوم أشد الامم ميلا وعبة للدولة العلية . لان الدولة أكرمت توارها عام ١٨٤٩ حيمًا التجوًا اليها بعد أن قاموا بثورتهم ضد النمساويين وهزمتهم الجيوش الروسية. وقد بلغ حب هذه الامة للدولة

العلية واعترافها لها بالجميل مبلغا بعيدا جدا . حتى أنه لما أخذ النمساويون البوسنه والهرسك أرسلت نظارة الحربية النمساوية بفرقة بحرية الى البوسنه لطرد العساكر التركية منها . فلها وصل الجنود البحريون ورأوا الجنود العثمانية ألقوا بأسلحتهم الى الارض وقالوا « انا لا نرمي رصاصنافي صدورأصدقائنا» وقد ذكر لى الكثير من أهل المجر أمثالا عديدة تدل على مجتهم الاكيدة وميلهم الشديد للدولة العلية وما ذلك الا اعتراف لها بالجيل

فاذا كانت هذه الامة الحرة الشريفة عارفة بالجميل فهل ينسى المصريون وهم أقرب الناس للدولة العليـة عنايتها به-م وعدم قبولها لمطالب اعدائهم ? ؟ ?

ولنسأل أوائك المنتقدين. ما ذا كانت تكون حالة مصر السياسية لوكانت انهزمت ولاقدرالله الجنودالعثمانية ? لا ربب أن كل عاقل بحكم بأن انهزام الدولة العلية لا قدرالله كان يأتى عنوان انحلالها وتقسيم أملاكها وضياع مصر الى الابد في يد المحتلين. فكيف اذا لا يعمل المصريون لتقوية

الدولة ومساعدتها لترد الاعداء من بلادها وتحفظ سلامتها واستقلالها ?

ينتقد علينا أولئك المنتقدون قائلين « لقـ د كانت مصر في عام ١٨٠٠ ضــ الدولة العليـة فكيف هي تتظاهر اليوم بالميل لها ?» أما الجواب على هذا الانتقاد فبسيط جدا. نعم كانت مصر ضــد الدولة العلية في عام ١٨٤٠ وكانت مخطئة خطأ كبيرا. نعم أخطأ (محمد على) الكبير وعرف قبل مو نه أنه انخدع وأخطأ . فمعاداة مصر للدولة العليــة خطأ عظيم في السياسة وخطأ آخر عصالح مصر وعصالح الدولة معا. ومع ذلك فهل معاداة مصر للدولة عام ١٨٤٠ من شأنها أن تبقى الى الابد ? أليست الامم كالافراد تجمعها المصلحة ووحدة المنفعة? ألم تحارب فرنسا الروسسيا عام ١٨٥٤ وأصبحتا اليوم متحدتين ? ألم تحارب المانيا النمسا وتحارب النمسا ايطاليا وأتحدت بمد ذلك هذه الدول الثلاث ولا تزال متحدة ﴿ أَلَمْ تكن انكلترا صديقة لتركيا وأصبحت اليوم أكبر عدوة . 2 6 ألا يري أولئك المنتقدون أن في انتصار الجنود العنمانية على اليونان انتصارا للدولة العلية على الدسائس الانكليزية ? ألا يرون أن اتفاق المانيامع تركيا أساسه الانتقام من الانكليز والعمل ضده ? ألا يرونأن في هذا الاتفاق فائدة كرى لمصر ?

- أيها السادة . ان ما قامت به الامة المصرية من المظاهرة نحو الدولة العلية هو خير عمل وطنى عمله المصريون وانى بكل ارتياح و فاراحي من أعلى منبر الخطابة هذاجيوش جلالة السلطان وجرحى هذه الجيوش الفخيمة الذين دافعوا عن الدولة والملة خير دفاع و دفعوا عن مصر بهـذا الدفاع اخطارا كبيرة ومكائد عديدة كانت تدير لها .

- ايها السادة . التعلق بالدولة العلية اقدس واجب تفرضه على المصريين الوطنية الحقيقية فلنحافظ ما استطعنا على هدده الصلة القويمة ولنتعلق بعرش الامير المحبوب . ففي النعلق به سلامة الوطن العزيز . ولننشر نور العلم ونور الآداب في الامة ونور الحقيقة بين الامم جمعاء . ولنقاوم الخونة والمنافقين

والدخلاء . ولتفق كلمة ومبدأ ونتحد قلبا ولسانا ولنجعل مصاحة الوطن العزيز نصب اعينناليلاونهارا لنبلغ بذلك السعادة الاجتماعية والجلاء والحرية » اه

ما انتهى الرحوم من خطابه هذاحتى صفق له الحاضرون تصنيقا حادا

وما اقترح عليهم في الختام الاقرار على الالتماس من جلالة السلطان الاعظم ان يحل المسئلة المصرية بمعاونة أوروبا حتى رفع الجمع الابدى بلا استثناء ودوت اصوات الموافقة والاستحسان وهذا نص القرار.

مر القرار بالاجماع €~

« المصربون المجتمعون يوم ٨ يونيه عدينة الاسكندرية لاظهار امانيهم ورغائبهم يحتجون ضد الاحتلال الانكابزى أشد احتجاج ويحققون للنزلاء الاوروبيبن انهم لايريدون لهم سوأ ولا يرغبون الا ان يعيشوا معهم بسلام. ويسألون

جلالة السلطان الاعظم أن يطلب من دول أوروبا الاتفاق مع جلالته على حل المسألة المصرية وتحقيق حرية مصر الى الابد»

* *

حضر هذه الخطبة الوطنية السياسية الكثيرون من النزلاء الاوروبيين وفي مقدمتهم وكلاء الشركات البرقية ومكاتبو الصحف الاوروبية . وقد طير وكيل شركة هافاس التلغراف الأتى لا نحاء العالم عقب سماعه الخطبة وهذا تعريبه!
« الاسكندرية في ٨ يونيه سنة ١٨٩٧

التى اليوم (مصطفى كامل) خطبة سياسية امام مجتمع من المصريين يفوق الالنى شخص حضروا وفودا من كل انحاء مصر

وقد أشار الخطيب بالانفاق بين المصرية والاوروبيين الفاقا سلميا ضد الاحتلال الانكليزي وأوصى المصريين باحترام النزلاء الاوروبيين وحقوق أوروبا في مصر وأظهر أن انتصار تركياوزيادة نفوذ السلطان من شأنهما تسهيل حل

المسئلة المصرية

وقد أقر المجتمعون بارتياح تام على قرار احتجاج ضد الاحتلال الانكليزى . حققوا فيه للنزلاء الاوروبيين أن الأمة المصرية لاتريد الاأن تعيش معهم في سلام وسألوا جلالة السلطان أن يطلب من دول أوروبا الاتفاق معجلالته على حل مسئلة مصر »

وقد زادت على ذلك شركة هافاس ماقاله المترجم من « أن المصريين يشكرون سياسي أوروبا الذين يعملون لمساعدة مصر والذين وقفوا الاحتلال عند حد الاحتلال »

اما مكاتبو الجرائد الالمانية فقد أرسلوا الى جرائدهم ببرلين تلغرافات بمعنى تلغراف هافاس غير انهم اضافوا على ذلك ماقاله الخطيب بخصوص المانيا ومساعدتها للدولة العلية وما ينتظره المصريون منها في المسئلة المصرية ضد الانكايز

أما الجرائد المحلية فأن الوطنية منها ذكرت الخطبة بما تستحق من عبارات الثناء واليك مثال منها:

المؤيد

«ازدهم المكان حتى لم يبق قيد شبر لوقوف أحد ولذاك رجع كثيرون عن باب التياترو حيث لم يجدوا سبيلا لدخولهم او سماع كلام الخطيب. ومع هدا فقد كان الصمت اما والاصغاء يكاد يكون استهواء للمسامع بل والجوارح والتصفيق بين كل فقر تين حاداً متكرراً »

الاهرام

« نمتدح الخطيب النادر المثال على ما أظهر همن الوطنية والحمية ونقول عن خطبته بلسان كل من سمعها بأنها كانت من أفضل الخطب التي القاها واجلاها بيانا وأحسنها القاء وأفصحها عبارة وانها كانت فوق هذا كله غابة في الاعتدال والنزاهة والتأدب وسداد البراهين بارك الله في همته وزاد توفيقه في خطته »

لسانالعرب

« نثنى اطيب الثناء على الخطيب و نمتدح لهجته ووطنيته أحسن مدح و نسأله ان يكرر مثل هـ ذه الخطب في القوم

فهو يقذى من واجب وطنه وبجيب داعي ضميره نحو أمته واخوانه »

الفارد لكسندري

« قد اندفع الناس افرادا وجماعات لسماع الخطبة التي القاها الوطني الكبير « مصطفي كامل » في مرسح زبزينيا على المسئلة المصربة فكنت ترى هذا الملهي الجميل الكائن في شارع باب شرقى تنموج فيه الاهالي من لابسي الطرابيش وحاملي العائم مزد حمين بين الكراسي وفي الالواج ووقوفا على الاقدام حائلين بين المنافذ والابواب حتى كان الازد حام شديدا فلم يخل منه مدخل النياترو

وعند الساعة التاسعة مساء حضر الخطيب ووقف في المرسح فقوبل بتصفيق شديد وقدمت له عدة باقات من الازهار كما تقدم لمشاهير المثلين في الليالي الخاصة بهم وشاهدنا على الاخص باقة من الزهور بديمة الشكل تدل على حسن ذوق صانعها وهذه الباقة قدمت له باسم اهل الاسكندرية ثم افتتح الخطيب موضوعه واطال في الكلام مدة ساعة و نصف

يين تصفيق شديد كان يدوى في نهاية كل جملة من جمله وكان التصفيق يمتد في بعض الاحيان حتى بضطر الحطيب الى الانقطاع عن السكلام. اما صوته فحسن جهورى ذور نة قوية ولذلك كان يسمع من كل ارجاء الملهى حتى ان كل من في هدذا الجمع العظيم مع كثرته استطاع ان يعى كل اقوال الحطيب التي كان يلقيها بعبارات فصيحة خالية من شوائب التعقيد.»

هذا مثال مما قالته الجرائد الوطنية اماجر ائد الاحتلال فأنها سكتت لاول مرة لان موقفها امام البراهين القاطعة التي حوتها الخطبة اصبح احرج من مركز الغاصب السالب الذي ادرك كل كائن حوله مبلغ غصبه وسلبه. ولو انها ام الكبائر لا تخجل من نصرة الباطل على الحق ولو كان واضحا!!

كتب الى رحمه الله خطابا قال فيه:

« ان عودتى من أوروبا الى مصر أفادت كثيرا فقد رددت على الجرائد التي المهمتنا لبذلنا الجهد في مساعدة الدولة

العلية . وكذلك ألقيتخطابا في مدينة الاسكندرية كان له أحسن وقع وقد ذكرت فيه كل مارأيته هاما ومفيدا أملي أد لا أغيب عن مصر زمناطويلا فأني قدوطدت العزم على السفر الى الاستانة فأوروبا بعدأيام قلائل وسأخبرك عاسيكون .

وغرضى من السفر اليها مرة أخرى مواصلة الجهاد في مسئلتنا الكبرى لان من حسن السياسة تحين الفرص ولا فرصة أحسن من هذه الفرصة التي توالت فيها انتصارات الدولة العلية المحروسة على اليونان رغم أف مساعديهم محتلى ديارنا:

أوصيك أيها الاخ العزيز أن لا تندفع في السياسة اندفاعا فأنك مقيد بقانون شديد صارم والذي نجاك ون حبائل الاعداء ينجيك كذلك من ترك خدمة هذا الجيش البائس المهان بسلام

أرسل اليك مع هذا صورتي التي رسمت أخيراً في أوروبا لترى منها صحتى التي تعجبك والتي كانت تكون

اقوى منها اذا كنت قد حظيت بلقياك ردك الله سالما وأدامك لأخيك المخلص مصطفى كامل» السبت ١٩ يونية سنة ١٨٩٧

李 泰

حیر السفرمرة أخرى کی ۔ ﴿ الى أوروبا ﴾ ﴿ في هذا العام ﴾

افرالمترجم مرة اخرى في هذا العام الى أورباليواصل جهاده فبرح العاصمة في يوم الخيس ٢٤ يونيه بعد أن ودعه على رصيف المحطة أعضاء الحزب الوطني العديدون وقد أبحر في يوم السبت الى الاستانة العلية مودعا بالكثيرين من أهل الثغر الذين تمكن حبه من أفئدتهم فوصل دار السعادة في صباح يوم الثلاثاء ٢٩ يونيه

وتوجه الى المابين الهمايونى ثانى يوم وصوله حيث قابل عطوفتاو تحسين بك باشكاتب المابين ورفع بواسطته فروض

الاخلاص وواجبات النهاني بالانتصارات العسكرية الى جلالة مولانا السلطان الاعظم

زل رحمه الله في الاستانة بفندق سمر بالاس الكائن بترابيا وقد كثر زواره من رجال السياسة الاوروبيين وفي مقدمتهم مكاتبو الجرائدالانكليزية الكبرى واخذوا يناقشونه في عدة مسائل اهمها السئلة المصرية فكان يجادلهم بالتي هي أحسن

وبعد أن قضى رحمه الله السبوعا في دار الحلافة ممتعا بتعطفات جلالة الخليفة الاعظم استأذن وسافر الى بودابست عاصمة المجر فوصلها في السابع من شهر يوليه وما عرف صحافيوها الذين تعارف بهم من قبل حتى رحبوا بقدومه احسن ترحاب

وقد كانت باكورة اعماله فى هذه الرة بهذه المدينة الزاهية الزاهرة ان انهز فرصة حلول ذلك اليوم المشؤوم يوم (١١) يوليه الذى كان وقتئذ التذكار الخاه سعشر لضرب مدينة الاسكندرية الذى هو كما نعلم جميعا احق ايام الحوادث

بالحداد الوطني العام وبعث بتاغرافين احدهما لجلالة السلطان الاعظم والثاني لرئيس الوزارة الانكايزية اللورد سالسبرى وهذا تعريبهما:

لجلالة السلطان

من بوادبست في ١١ يوليه الى الاستانة العلية

« جلالة مولانا السلطان المعظم

انى فى هذا اليوم وم ١١ يوليو الذى هوالتذكار الخامس عشر لضرب الاسكندرية اتشرف بأن اتضرع لجلالتكم الملوكانية ان تخففوا الآلام الشديدة التي تقاسيها مصر بلادنا العزيزة بأن تطلبوا من أورو با جلاء الانكليز عنها

وان بقاء مصر محتلة بالانكايز لخطر عظيم على الخلافة نفسها · فيا أيها الخليفة الاعظم انقل بلاد مصر والا فهوتها موت للاسلام مصطفى كامل »

صر لرئيس الوزارة الانكايزية رائيس الوزارة الانكايزية رائيس من بودابست في ١١ يوليه الى لوندره جناب رئيس الوزارة الانكايزية

«أني في هـذا اليوم يوم ١١ يوليو الذي هو التذكار الخامس عشر لضرب الاسكندرية أرى من الواجب على تذكير جنابكم بالوعود التي قدمت باسم الناج الانكليزي والشرف البريطاني للجلاء عن وطننا

واذا كانت مصر محتلة ظلما وعدواناً ضد رغبتها وضد مصالحها الحيوية فهي تعتبريوم ١١ بوليو هذا تذكار حداد لها وتذكار عار على انكلترا . ومادام الاحتلال الانكليزي باقياً فهذا العار بحمله كل فردمن الانكليز أمام المدينة والتاريخ والعالم أجمع مصطفى كامل »

وقد نشرت جرائد بودابست هذين التلغرافين وكتبت فصولا ضافية عن المسئلة المصرية وألحت على أوروبا أن تعمل لاجلاء جنود انكلترا عن وادى النيل تحقيقا لسعادة أهله ابقاء المصالح الدولية المشتركة آمنة من اعتداء الانكليز عليها

وهم قد اشتهروا بحب الذات اشتهارا شعب بالطمع والجشع وهذا مثال مماكتبت!

البستر لويد

قالت هـذه الجريدة المجرية الكبيرة بعـد أن نشرت التلغرافين ماتعريبه:

« انانحی المجریبن الذین تو ارثنا فی دما ثنا ابناء عن أباء حب الوطن و تمجید الوطنیة نعطف بکل جو ارحنا علی مطالب المصریبین و نهنئهم بوجود رجال بینهم مثل «مصطفی کامل» الذی نسمیة بحق «کوشوت مصر» و نسأل ممالك أوروبا کافة أن تؤاذر المصریبین مؤاذرة فعلیة بأجبار الانکلیز علی الحروب من مصر و ترکها لاهلها لا نه من العار أن تظهر أوروبا المتمدینة فی مظهر الکاذب فی سیاسته أمام أمم الشرق

ان مركز مصر ليس كمركز أي بلد شرق أخر فهي ذات فوائد كثيرة للعالم ولها مزايا فوق كل مزايا أخرى »

ماجيار نوك لابجا

وقالت هذه الجريدة ماتعريبه:

« نرحب بعمل مصطفى كامل حبيب المجر ترحيب الوطني بالوطني و نقول للانكليز أنك بحسنون كثيراً إلى أنفسكر بترك مصرقبل أن توغروا صدور الدول عليكم اذا استرسلتم في البقاء فيها . وان بلدا مركزه هو مركز مصر لايصح أن يكون العوية في يد دولة واحدة. وأنأملنا كبير في أن مصلحة الدول المشتركة في مصر تجبر الحكومة الانكامزية على الوفاء بوعودها. وأنا نعتقد أنه مها طال الزمان على هذا الاحتلال المضر بالعالم أجمع فلا بد من جلائه يوما من الايام. ولذلك فلا يصح أن ييأس المصريون من نجاة واستقلال بلادهم مادام فيهم مشـل (مصطفى كامل) الوطني الشتعل وطنية وحبا لبلاد الفراعنة العظيمة » .. ا هـ

وكذلك ضربت الجرائد النمسوية على هذه النغمة وقامت جرائد الانكابز أو المنتمية للانكابز تدعى أنه موعز للمترجم بهذا من جلالة السلطان وكانت تقيم الدليل على ذلك بما أهداه جلالته الى المترجم في العام الفائت. ولكن الحقيقة التي تنطق مهما ناوأها نصراء الباطل ردت عليهم رداً مفحما اذكتب

المستر سيمون الشهير بمبادئه الديمقراطية كتابا لجريدة « ذي نيويورك هراله » قال فيه :

« ان العالم المتمدين يسمع في هذه السنين الاخيرة صوتا رنانا وطنيا من الشرق هو صوت ابن الفراعنه «مصطفى كامل» هذا الصوت الذي أسمعه بكل تلذذ وأقرأه بكل امعان. ومما يدهش أن الصحافة الاوروبية عامة والانكليزية خاصة لاتعير هذا النداء الحق مايستحقة من التشجيع بل العكس نرى اكثرها تتهمه شخصيا عارب غير وطنية !!!

وقد أردت بما أكتبه في جريدتكم المحترمة أن أكون أحدالمشجعين لهذا الوطني المحبوب وأقدم للعالم مناقشة بسيطة في المسئلة المصرية:

« نعلم جميعا أن قول مصطفى كامل من حيث هو قول سياسى. يخص مسئلة ذات أهمية سياسية تجارية دينية. فليس اذا من الصواب أن نناقش شخصه ولا نناقش قوله!! يقول مصطفى كامل أنه مصري ونحن لا ننكر عليه ذلك ويقول أنه يدافع عن بلاده طالبا وفاء الانكامز بوعودهم

سائلا أوروبا صاحبة الحول والطول والكامة العليا في كل ما له مساس بالسياسة العمومية أن تساعده في تحقيق أماني مواطنيه. و نعن بأزاء هذا القول يجب علينا أن نقولله «انك صادق في دعواك ولا نسألك الا انتظارا ، لان انكاترا بهارتها تخلق كل يوم ما يبعد عنها المناقشة في المسئلة المصرية لانها مسئلة الهند أولا ومسئلة الشرق ثانيا. فهذا الطريق أو بعبارة أخرى قناة السويس لم تحفر لتكون وقفا على الانكليز بل لتكون طريق رحمة تجارية للعالم كله.

خلقت انكاترا مسئلة الترنسفال لتشغل المانيا وخلقت مسئلة الارمن واليونان لتشغل تركيا كما نسعى لحفر بئر للروسيا في الشرق الاقصى. وكل هذه المسائل تعطل كثيرا عرض مسئلة مصر على بساط البحث واعطائها حقها بين الامم الحرة التي تتقلب في نعيم بينما هي تتجرع آلاما جساما

ان مصطفي كامل قائد حركة وطنية في مصر فبقدر سرعة هذه الحركة من العلم والعرفان وتمثيل حالتي الوطن للناشئين (حالة الشقاء: وحالة الرخاء) تقرب ساعة تحرير

ذلك الوطن الجليل!

انى أسمع الانكابز يقولون بألسنة خدامهم «ان مصر لم تحكم نفسها فى التاريخ يوما واحدا وانها دائمة فى اغلال الذل وأطواق الاستعباد محكومة ذليلة . فلم يخالفون اليوم هذه السنة ويطلبون أن يكونوا سادة فى بلادهم !!!»

هـذا ما يقوله الانكايز وهو قول يضحك كثيرا اذا لفتنا نظرنا الى قول (مصطفى كامل) الذي يقول:

«لو فرضنا أن التاريخ سلبنا نعمة السلطة والحكم فلتكن انكلترا آخر من يتمتع بهما وليست الامــة المصرية الا أمة من الامم التي جاءها الدور لنحكم مصر »

نعم قال مصطفى كامل هذا القول وهوغاية فى رقى التعبير وسلامة الذوق ولا عجب فأن الوطنية الحية تملى على اللسان ما اذا خطه القلم ظهر حقا ناطقا لان الوجدان الشريف لم يتعود الكذب

وانا كذلك أقول انهـم اذا ضحكوا من قول (مصطفى كامل) وسألوه أين أسلحة مصر وبواخرهاوذهبها لتتغلب أمته على انكاترا وتملك مصر فالجواب عندى أذ بواخر مصر نيلها وأسلحتها ارادة أبنائها وذهبها جمال وضعها فليتخذأ بناؤها فوق هذه المواهب من العلم دروعا ولينازلوا الانكليز بثبات الساكن الصابر فان قائد المركب فى حاجة امقل سليم وجسم سليم ليقود مركبه والا فهى بغيرهما غارقة !

ان الوطن بيننا نحن الاوروبيبين الراقين عظيم جليل محترم مقدم على الدم والابن والمال فما بالنا نحتقره عند غيرنا ولا نود الا أن نحتكر العواطف الشريفة لأ نفسنا !! اذا كنا وهذه أوطاننامن السمو والرقى نشكو دائما من حكوماتنا اعتقادا منا لسبب من الاسباب أو نظرية من النظريات انها تسوقنا الى خطر بحف الوطن!!

ألا فلنتركهم يذكرون أوطانهم كما ذكرناها فأن أحب شئ الى رجل راق شريف العواطف أن يرى جميع بنى الانسان مهما تعددت نحلهم وأديانهم وخلاتهم عائلة واحدة عقد الصلة بينهم أشرف كلة اليها نسبنا ألاوهى « الانسانية » وقد علقت جريدة ذى نيويورك هر الدعلى هذاالكتاب

عاتمريه:

«ان غرض مصطفی کامل شریف وقد قدمناه لقرائنا بلسان جریدتنا فهو رجل اذا تکام اسمع العالم صوته ومن عرف آنه لیس بغنی کبیر ولا وزیر حکومة ذات سطان لقال معنا آنه نابغة ککل عظاءالرجال الذین پهدیهم التاریخ من حین الی حین آلی الامم البائسة المظلومة فیهدونها آلی طریق السداد. وانا نؤکد اقرائنا آن أبن وادی النیل اذا لم یدافع عنه ضد سالب خیراته یر تکب اشنع جریمة فی الوجود. لانه ذو زرع ثمین و محصولات کشیرة فضلاعن می کرده السیاسی ووضعه الجغرافی !

وانه اذا كان المصريون الى اليوم في نظر بعض السواس لايستحقون ما يبتغونه من سعادة لانحطاط قوام العامية فأنا نؤكد من جديد ان (مصطفى كامل) الذي حادثه من اسلنا بالاستانة في العام الفائت لا يقل عن اعظم عظيم من عظاء امريكا وأوروبا. انما لسوء حظ مصر انه جاء في الزمن الذي بلغ فيه حب الحياة المادية مبلغا عظيما فأصبحت المدافع

والمد مرات تستخدم لاغتيال الحقوق لا لنصرة أمة مظلومة على أمة ظالمة !!

ولكنا مع ذلك نقول له ماقاله المستر سيمون وهو ان خطوة الى ألامام ولو كل قرن فى سبيل نجاة الوطن لاجل من لاشيء . فسر ومواطنيك الى حيث تجدون بمشئة الله مصر رمسيس سيدة مهيبة محترمة! . . . » . . أه

مكث المترجم في مدينة بودابست لغاية ٣ يوليه تمسافر الى فيينا حيث امضى فيها بضعة ايام قابل في خلالها رجال السياسة والصحافة ليحملهم على خدمة المسئلة ثم برحها الى باريس

. .

وقد ارسل الى رحمه الله من بوادبست كتابا هـذا نصه:

« لو تعلم ما أنا فيه من السرور

والنصب لشاركتني في الاول وودت لو تشاركني في الثاني اما السرور فأني اشعر بميل الكثيرين من سواس أوروبا وعلى الخصوص ساسة التحالف الثلاثي الىحل المسئلة المصرية واما الثاني فلا ني اقضى جل وقتى في التحبير والتحرير وقد شعرت بضعف في قواى واراني في حاجة لصديق قوى وطني بجانبي هذا وقد عرضت اخيرا على أخواني أعضاء الحزب أن نختار عضوا أخر من ذوى الحمية والعمل ليكون بجانبي ولكن لم نجد من يقبل السفر لهذه المأمورية الشاقة واذا وجدنا فغير كفء بالمرة

ولذلك فأنى منتظر بصبر نافد يوم خروجك من الجيش لتكون عضدى في هذه الخدمة الشريفة

فاتنى أن أخبرك أنى تعرفت بالكثيرين من فضلاء الاتراك وقد وجدت بعد الاختلاط بهم ومحادثهم أن بين صفوفهم رجالا ملمين تمام الالمام بحالتنا واقفين على كل ما يعمله الانكليزمعنا. والا عجب من ذلك ان واحدامهم شرح لى قصتك فى الجيش وما انتابك من الظلم والغدر فى السنة

الماضية . فيما الله هذه الامة المجيدة واخرجها سالمة من شراك الاعداء

وفي الختام اقبل وجنتيك . ادامك الله لاخيك المخاص مصطفى كامل »

برح المترجم بودابست كاقده ت وماوصل الى باريسحى أذاعت الصحافة الفرنسية نبأ وصوله هناك وسارعت جريدة الاكاير. فأجرت معه حديثا نشرته تحت هذا العنوان

- ﷺ الاحوال في مصر وتركيا ﴾ ﴿ حديث مع المترجم ﴾

"لا يوجد بين المصريين الذين أخذوا على عهدتهم هذا الواجب المحمود وهو ايقاظ غفلة السياسة الاوروبية وسباتها العميق تجاه المسئلة المصرية ومنازلة الاحتلال الانكايزى للقطر المصري بجميع الوسائل الشرعية من أظهر الجد في العمل والنشاط في الدأب مثل (مصطفى كامل) فان هدذا الوطني المصرى قد وصل أخيراً الى باريس عائداً من

الاستانة الدلمية واذ أنه تمكن في خلال هذه الرحلة من محادثة أفاضل الرجال بين عمانين وغيرهم في الشؤن المصرية. فقد سألناه أن يعرب لنا عن الحالة الحاضرة بالقطر الصرى وتركيا فأجابنا عا يأني:

﴿ قَالَ مَصَطَفِي كَامِلَ فَيَا يَتَعَلَقَ عَصَرَ ﴾ أما ما يختص عصر فلم محدث تغيير في حالنها الاولى اذلا زال الانكار عاربون كل ما كان مصريا أو أوروبيا عمني أن أوروبا بأسرها أصبحت محتقرة في نظرهم بالقطر المصري ولا شك في أنها اذا لبثت محافظة على سكوتها هذا تجاه الاحتلال الانكليزي فأن نفوذها يمحي شيأ فشيأ وتعلوه غبرة الانحطاط والتلاشي ويتألم أبناؤها النزلاء كما نتألم كن. وسيحاول الانكابز في السنتين الا تبتين الغاء المحكمة المختلطة ولست أدرى اذا كانوا يستطيعون محقيق هذه البغية وانما اقول أنهم أذا توصلوا إلى أزالة معالم تلك المحاكم فأن أوروبا تفقد كل حياة ووجود في القطر المصري

ويذهب الكثيرون في الدوائر الانكليزية وغيرها الى

القول بأن اليونانيين الكثيرى العدد في القطر المصرى ولهم معظم القضايا التي تقدم الى المحاكم المختلطة ربمايساعدون انكلترا على الغاء المحاكم المختلطة وتحرير ذلك انهم بالنظر الى كثرة قضاياهم نرى أن معظم ايرادات هاته المحاكم منهم فاذا تحولوا نقصت الايرادات نقصانا فاحشا يتخذه المحتلون حجة لنيل مقصده. ومن المحتمل لدينا أن تكون هذه الفكرة وعدا من الوعود التي علات بها الوزارة اليونانية الحكومة الانكايزية في مقابل ما نالته من مساعدتها أثناء الحرب

وانى لم أطل الكلام في هذا الموضوع الالكي أطلعكم على مكنونات الدسائس الانكايزية الموجهة للمحاكم المختلطة التي هي أكثر التأسيسات في مصر فائدة وموافقة للصبغة الدولية العمومية وضانة لحقوق أوروبا ضد الانكايز في القطر المصرى. أما نفوذ فرنسا فيما بيننا فلا يزال موضوع جهاد متوال من الانكلير ولذا ترون أن المصريين الذين هم أصدقاء الفرنساويين في كدر من جراء ذلك وهم ينتظرون كثيرا من فرنسا ولكن طال الانتظار ولا بدلى هنا من ملاحظة أن

المطاعن الموجهة ضد الاسلام من بعض الكتاب الفرنسويين كان لها التأثير المؤلم في القطر الصرى

وأما ما يتعلق بالنفوذ السياسي القنصلي لفرنسا فاني آسف مثل بقية ابناء وطني من وقوفه عند الحد الذي كان عنده وهو مجرد التأمل في الحوادث وتدوينها ولست اقصد بهانه الكلمات الطعن على المسيو كوكردان والتنديد بموقفه اذاء تلك الاحوال بل بالعكس فان هذا الوزير حائز لميل الصريين وهو محترم منهم للى الغاية ولكنه لايستطيع سلوك خطة سياسية شخصية . نعم اني لست من الواقفين على اسرار السياسة الفرنسية غير انه يظهر لى كما ظهر لكثيرين ان موقف فرنسا في مصر يجب ان يكون مؤسسا على هذا المبدأ وهو مؤازرة الجناب العالى الخديو

فان سموه هو المثل لحقوق الشعب المصرى وحقوق أوروبا ايضاً ولا يذهب عن خاطر أحد أن الحديوية المصرية مقبولة مكفولة من أوروبا فينبغي والحالة هذه أن تقوم اوروبا بالذود عن حياضها ووقاينها من كل مساس يكون مصدره

أوروبا على العموم وفرنسا على الخصوص ولوكان الجناب العالى مؤيد الجانب من فرنسا لتمكن من تغيير كل وزير لا يخدم البلاد بصدق وتحسنت الحالة عما هي عليه الف مرة

والامر الذي لا يختلف فيه اثنان هو أن الجناب العالى لا يزال محبوبامن جميع المصريين و كلما أشتدت حملات الانكليز على حقوقه وحاولوا أن ينقصوا من قدره في أعين الامة كبر في انظارهم وعلا شأنه دا عما . والشعب المصرى لا ينسى أبدا أنه مدين للخديو عباس باشا لكونه أيقظه من سبات الحول وأن ثباته ونشاطه ووطنيته وجميع فضائله تد بثت في روح كل مصرى أن الانكليز ليسوا في القطر الصري بصفة اصدقاء أوداء بل بصفة مغير بن وستبق الخديوية المثلة في ذات صاحب السمو عباس حلمي باشا مر تبطة في مصر بنفس تلك العواطف والميول الخ الخ

- ﴿ فَى الاستانة العلمية ﴾ « وقد بارحت الاستانة العلمية وأنا على اعتقاد وطيد بأن انتصارات الجيش العثماني قد اسكرت بخمرة الفرح جميع

الشعوب الاسلامية في أقطار العالم ورفعت في أعينهم شأن الملاة السلطان الاعظم ونفوذه . فاذا كان اهالي أوروبا يعتبرون جلالة السلطان مسؤلا عن كل مايقع من الحوادث في ممالكه وبلاده فان المسلمين ايضا ينسبون شرف تلك الانتصارات وفخرها الى ذات جلالة السلطان الاعظم ولارب في أنه لا بذهب عن خاطر أوروبا أن مركز جلالته تجاه العالم الاسلامي أصبح وطيداً جداً

ومما زاد في عجبي واندهاشي هو سوء الظن والاعتقاد الذي بنته أوروبا في قلوب المسلمين نحوها اذ من المستحيل اليوم اقناعك أحد المسلمين بصدق اخلاص أوروبا نحوالعالم الاسلامي أو انها لا تتحيز ضد الاسلام وهذه مسئلة تساليا جاءت مثبتة لذلك الاعتقاد وموطدة له عقب كثير من المسائل غيرها وهو يعتبر مجاهرة أوروبا لجلالة السلطان بان أوروبا المسيحية لا تسمح باعادة أرض مسيحية الى حكومة اسلامية اعلانا للمالم الاسلامي بانها لا تريدسوي الشر والضير للحكومة العثمانية والاسلام . هذا فضلا عن نظر المسلمين للحكومة العثمانية والاسلام . هذا فضلا عن نظر المسلمين

وقتئذ لكل مشروع يتعلق بالاصلاحات بعين الغضب والازدراء ولست أود الكلام على النظام في تركيا اوعلى عدل الاصلاحات وانما أردت أن اقفكم على ماوصلت اليه حركة الافكار بين الشعوب الاسلامية

ويوجد في الشرق حزبان يرى احدهما ان أوروبا عدوة لدودة له ويرى الثاني عكس ذلك . أما الاول فيقوى عنصره كل يوم وتزداد شو كته والسبب في ذلك سلوك أوروبا وفي الواقع أن المسلمين كثيرا مايتساء لون عن اسباب انقسام الدول الاوروبية وانشقاقها بشأن اتخاذ الوسائل اللازمة لاكراه اليونان على الجلاء عن كريت واسباب اتحادها واتفاقها على الحراج العمانيين من تساليا وكيف ان أوروبا كثيرا ماتفتخر احراج العمانيين من تساليا وكيف ان أوروبا كثيرا ماتفتخر بمحافظتها على مجموع املاك الدولة العلية ووقايتها من التجزء عموم تباشر تبديد اجزائها وتمزيق اعضائها مستندة على المبدأ المذكور بعينه !!

﴿ المسئلة الدينية ﴾

« يلومون السلطان لا نه يحض المسلمين على الاتحاد ويسعى

في جمع شتات المسلمين ووضع زمام الاسلام في قبضته. اما أنا فارى الدول الاوربية تحض المسلمين على ذلك اكثر من جلالته وتدعوهم الي الانضمام والانحاد بدا واحدة فأنأوروبا لم مخاطب السلمين في امرما الا وكان كلامها باسم النصر انية وهي لم تشكلم قط باسم التمدن الاعم على افراد البشر من مسائل الدين.ولكي امثل لكم الحلة التي وصلت اليهاخواطر المسلمين اذكرلكم الجملة التي فاه بها جلالة السلطان الاعظم لمكاتب جريدة نيوفري بريسه النمسوية التي تصدر في فيينا حيث قال « أوروبا تحاربنا حربا صليبيه في شكل سي_اسي» وقد اعرب جلالته بهذه الجملة عما يخالج افئدة افراد المسلمين في

وقد نسبت اوروبا في الغالب ان الواجب في الشرق مراعاة الرأى العام الاسلامي ولا يخفي أن القصدالذي تسعي وراءه اوروبا انما هو تحصيل السعادة والهناء الاقوام السيحيين العائشين في الشرق وتوطيد دعائم السلام في المالك المحروسة وعلى ظني أن هذا القصد لا يمكن نيله الا بتسكين

الخواطر الهائجة وتدكين روا بطالا تفاق بين المسلمين والمسيحيين ولا توجد دولة غير انكاترا تستفيد من سوء ظن المسلمين باوروبا ومن النزاع بين المسلمين والمسيحيين في الشرق. وتقضى مصلحتها ايضا ان تمحو ذكر مصر من اذهاذأ وروبا بحادثة من الحوادث في الاستانة العلية وقد يمكن ان ياحق المصريين القنوط بسبب ما تقدم لانهم بما انهم مسلمون ربا اعتقدوا انهم فقدوا ميول اوروبا وعضدها

وجملة القول ان البحث في المسائل الشرقية على مبدأ الدين من اكبر الوسائل لتوليد الاحقاد والضفائن وتأجيل توطيد السلام العام في الشرق الميزمن مديد فينبغي ان تكون أوروبا والحالة هذه عادلة نحو جميع الناس بلا فرق وهي اذا اخذت على عهدتها الزام الغير باحترام الحقوق والعهود من الواجب عليها ايضاأن تسوى المسئلة الصرية وتبرهن للعالمين الاسلامي والمسيحي على صدقها واخلاصها وعدئذ لا يتدنى الاسلامي والمسيحي على صدقها واخلاصها وعدئذ لا يتدنى الاي مسلم أن يرتاب في ذمة أوروبا ونياتها » .. اه

هذا وقد عضد السيو « ادوار فلدتوفل » الـ كاتـ

الفرنسي الطائر الصيت هذا الحديث بمقالة نشرتها جريدة لابيه (السلام) تحت عنوان:

→ ﴿ سياسة الدول الاوروبية ﴾
 (والسلام)

قال فيها ما تعريبه:

« من واجبات الكاتب المحررأن يتمسك دا مما عجبة وطنه والدفاع عن مصلحته ولكن يجب عليه ان يخدمه بحكمة وتعقل لا أن يكون متعصبا لرأى دون رأى في اعماله

ولذلك فأنى ارى من واجبانى ان احكم على حوادث الشرق بمقتضى الآراء السديدة الحكيمة التى رواها «مصطفى كامل » فى حديثه الاخيرمع احد محررى جريدة (الاكلير) فلقد قال هذا المصرى ان اكبرعائق لنجاح السياسة الاوروبية فى الاستانة وفي مصرواعظم ضرر لمصالح النوع البشرى على العموم صادر عن الخطة السيئة التى اتبعها الاوروبيون نحو الديانة الاسلامية فانهم بدلا عن ان يخاطبوا الدولة العلية باللسان الذي يخاطبون به الدول الاخرى تراهم بخاطبونها باظهار باللسان الذي بخاطبون به الدول الاخرى تراهم بخاطبونها باظهار

العداء للاسلام

وان الانتقاد على هـذه الخطة نخالف الحق ولا محالة فبأى حق يصح لنا ان ندعى عند مانطالب أمة من الامم بشيء من الاشياء ان عقيدة هذه الامة فاسدة لانها ليست عقيدتنا التي نظنها صحيحة كاملة ? أن هذا الادعاء لباطلكل البطلان. فأن كل العقائد أساسها الفضيلة ومها تغير تالفضيلة بتغير البلاد والبتماع فهي هي الفضيلة بعينها ومن المستحيل ان يحكم الانسان على دين بأفضليته على دين آخر فلقد كان عيسي يهوديا وصار اله المسيحيين. وبني ابراهيم بيديه الكعبة ثم صار بيتاً مقدسا للمسلمين وجاهد (لوتر وكاغان)جهادا شديدا ضد الدين الكاثوليكي ولكن من كانا يعبدان ? كانا يعبد ان المسيح . . . الخ

فبديهي اذاً أن (مصطفى كامل)مصيب في فكره فعار علينا أن ناوم الامم المفايرة لنا في الدين بمعبودها وعقائدها. اه وقد كتبت جريدة (الدبيش كلونيال الباريسية) في هذا المعنى ما تعريبه:

« اذا لم يستطع الانسان أن يسافر ليستفيد فليطلب الفائدة ممن سافروا وجابوا البلاد والاقطار

وقد تشرفنا بالمحادثة طويلامع كثير من المصريين الذين بجيئون باريس لتبديل الهواء أو لاشغالهم الخصوصية وتحدثنا على الخصوص مع (مصطفى كامل) الشهير عقاومته للاحتلال الانكلىزى. واننا نكون مغيرين لوجــه الحقيقة اذا قلنا اننا بعد هذه المحادثات نفتخر بالجنسية الفرنساوية فأن الانسان متى محدث مع بعض رجال السياسة الشرقيين بحس أن فرنسا لم تربح في الحوادث الاخيرة شيأ مذكورا بل خسرت من سلطتها ومقامها مالم يكن لها في الحسبان وأنه لمن المسائل المؤلمة حقا أز تصبح فرنسا على هذه الحال وقدكان لها النفوذ الاول بين الامة الاسلامية على العموم والامم العثمانية على الخصوص. ولقد اتخذت الحكومات الاوروبية في المداولات الاخيرة خطة من شأنها أن تحمل العالم الاسلامي بأسره من السلطان العظيم الي الفلاح الحقير على الاعتقاد بأن أوروبا عارب الاسلام (حربا صليبة) جديدة . وهذا الاعتقادكان سببا كبيرا في تجديد الضغائن الدينية والملية التي كانت زالت بالمرة من قلوب المسلمين وقد كان لفرنسا في العالم الاسلامي أصدقاء كثيرون فعليها أن لا تهمل أمر ما دخل نفوسهم من هذا الاعتقاد لما لها من المصلحة في ذلك

وبديهى أن اعتقاد السلمين والعثمانيين بتعصب أوروبا وفرنسا ضد الاسلام يضعف كثيرا من المحبة الابدية السرمدية التي كانت قائمة بين المسلم والفرنساوى . على أننا اذا كنا فقدنا محبة المسلمين فلا يستطيع أحد أن يثبت أننا نلنا ثقة المسيحيين في الشرق بل أضعنا محبة أولئك وهؤلاء لانناجر حناء واطف المسلمين وما دفعنا ضرراً عن المسيحيين»

وما نشرت مقالة هذا الكاتب الحرحى قامت قيامة أعداء الدولة ومصر بلأعداء الاسلام والمسلمين ناسبة صدور هذه المقالة وأمثالها لرجاء المترجم والحاحه الى غير ذلك من الاقاويل التي تدل على مبلغ حنقها من أعمال المترجم التي ضمت اليه أصواتا كثيرة لخدمة المسئلة المصرية والتي كانت تشجع

المرحوم فى عمله الطاهر الشريف وقد كتب رحمه الله مقالة الى جريدة البرلينرتاجبلاط الالمانية الشهيرة نشرتها في ١٧ أغسطس وهذا تعريبها!

خطة الانكليز ≫ في مصر ﴾

انى أستميح قراء « البرلينر تاجبلاط » الاذن لا حادثهم اليوم فى شؤون مصر بلاد الفراعنة وبلاد العجائب. فان اهتمام المانيا بالمسئلة المصرية في هذه الايام يضمن لى أن الرأى العام الالمانى يقضى قضاءه العادل على هذه الاساليب الغريبة التي يستعملها الانكليز فى مصر . أولئك الذين سموا ويسمون أنفسهم عمدنى العالم البشرى وحماة الانسانية .

ماقرأ أحد تاريخ المصريين القدماء الا استغرب غاية الاستغراب من عنايتهم الزائدة بامر القضاء والعدل. فقد ادركوا أن قوام الهيئة الاجتماعية المنتظمة المتمدينة اعطاء كل ذي حق حقه ورفع راية العدل والانصاف بين الناس بلا

تمييز ولا محاباة وهده الحقيقة الثابتة التي أدركها ورفع شأنها آباؤنا الاولون هي في هذا العصر أول الحقائق والعدل هو الساس المدنية الغربية لامحالة . والانكايز يقدرون العدل في بلادهم قدره ويفتخرون الفخار العظيم بسمو شأنه في ديارهم ولكنهم قد لا يبصرون الخرف الاول من حروفه ولا يفقهون له معنى في بلاد مصر . فلا عدل في مصر الا وهو مشوب بالسياسة ولا قضاء الاوهومشوب مها كذلك

والقاعدة الاساسية للعدل في عرف الانكليز أن يحكم على المصري متى كان عدوا للاحتلال وأن يبرأ الانكليزى حتى ولو جنى افظع جناية وأن أمورا تجري على هذا الاساس يجب أن تعرف في أوروبا ويجب أن يقضى الرأى العام الاوروبي عليها قضاءه الشديد وتحتج ضدها ضائر الشعوب المتمدنة . .

فلقد رأينالمدل آلة سياسية بيدالانكليز وأنى لااضرب على ذلك غير مثال واحد وهو مثال قضية المؤيد الشهيرة فان هذه الجريدة جريدة مصرية تصدر في القاهرة باللسان العربي

الذي هو لسان مصر وبحررها رجل مصري الخ الخ. رأى الانكليزان هذه الجريدة محارب الاحتلال بسلاح الحقيقة الساطعة فاضطهدوهاوساقر امديرها للمحاكمة بحجة انهساعد على ازاعة تلغراف رسمي بنشره في جريدته . وقد أحدثت هذه القضية في مصر تأثيراً كبيرا وكانت المسئلة الوحيدة حين ذاك الشاغلة لافكار المصريين والاوروبيين عامة . وقد رأت المحكمة الجزئية صاحب المؤيد براءة جاء تضد رغبة الانكليز وجاءت بعد تهديدات طويلة عريضة هددوا مها القاضي المصرى العادل واستأنفوا القضية مؤملين نيل عقامه فكان استئنافهم للقضية استئنافاللبراءة مماشر فالقضاء المصري وبرهن على أن في المصريين رجالا لا مخافون الاحتلال بل يأتون العدل بكل قوة وثبات. فلما يئس الانكابز من استعال قضاة مصر الصريين آلات لرغائبهم وحبا للانتقام والبطش وهدم قواعد العدل عينوا عقب هذه البراءة المزدوجة ثلاثة قضاة من الانكليز في محكمة الاستئناف ليزداد عدد الانكليز بها وليكون الحكم على اعداء الاحتلال أمرا سهلا هينا !!!

اما من حيث الوجهة الانسانية فلا قيمة لحياة المصرى في أعين الانكليز فالاعتداء على الحياة البشرية في مصر مبدأ من مبادئ ابناء التاميز – ممدني العالم وحماة الانسانية – وليحكم القارئ على ذلك بهذه الامور –

سأل يوم من الايام عامل من عمال التلغراف مهندسا انكليزيا كان حاملا اليه تلغرافا ان يمضى وصل التلغراف كما هي العادة في مصر فرفض الانكليزي ذلك. فكرر موظف التلغراف الطلب اتباعا لاوامر المصلحة فعد الانكليزي ذلك منه سوء أدب يستحق العماب عليه فقام بغاية السكون وتناول بندقيته وصوب رصاصتها في صدر المصري المسكين حيث سقط يتخبط في دمه كأنه حيوان صغير حقير والانكليزي ساكن الفؤاد. ولابد أن القارئ يتساءل عند قراءة هده المسئلة » وأي عقاب نال الانكليزي ؟ » فاجيبه _ لاشيء! للشيء أبدا انما نقله اخوانه الانكليز الى الهند!!

وقد رفض طلبة الازهر مرة ان يسلموا مريضا منهم الى السلطة العسكرية فحاصر البوليس مدرستهم الكلية بامر

قائده الانكايزى والتي الرصاص عليهم حيث جرح كثيرون ولم ينل الضابط الانكليزى اقل تو بيخ بل لايزال موظفاكبيرا آمنا مطمئنا

وفي الشتاء الماضي اشتهرت قصة حربق البلينا التي ذهبت فيهاارواح تمانية اشخاص حرقا بالنار ومآ لهذه الحادثة أن عصابة لصوص اعتدت على ضابط بوليس وقتلته فأخذت الحكومة تبحث عنها حتى أشعرها يومامن الايام أحد الاهالي بانه احتال على رجال العصابة واغلق عليهم قاعة في دائرته فارسلت الحكومة رجالها وبوليسها وسألت هؤلاء الرجال أن يخرجوا من القاعة فامتنعوا فوجدت الحكومة أن لا استطاعة لها على اخراجهم وأن خيرعمل يعمل في هذه المسئلة هو احراقهم جميعا فامرت _ او أمر الانكليز _ بايقاد النار في القاعة على من فيها فاحرقت واحرق الثمانية الذين كانوا فيها وقام الحريق دليلا ساطعا متلا لئا على ماهية العدل في مصر عت سلطة الانكليز!!

والى القراء امر آخر حدث اخيرا وهاجت له ضمائر

المصريين كافة ونزلاء مصر غير الانكابز.وهو ان عسكريا انكابزيا قتل صبيا مصريا كان يرميه بالحصي . ولما سيق العسكرى الى مجلس المحكمة الانكابزي اعترف بجريمته ولكن — . . . برأه المجلس براءة لا ريب فيها واني أقدم للقراء ان هذا الامر الفظيع بل هذه الجريرة البهيمية أني بها الانكابز ابناء الانكابز لا الصينيون ؟ ؟ ؟

ولقد احدثت براءة هذا القاتل في مصر تأثيرا سبئاً جدا في الرأى العام ورفعت ام القتيل قضية مدنية امام الحا كم المختلطة وتقدم لسمو الحديو وفد من اعيان الاسكندرية رفع لجنابه ما عم الناس من الكدر والانفعال بسبب تبرئة مجرم يستحق الضرب بالرصاص

فهذه صحيفة من صحائف احوال مصراذا قرأها القارىء وتمعنها عرف كنه ما بجرى على شواطى ءوادى النيل. وهذه الامور التي أتيت عليها يعرفها في مصر المصرى والغريب ولكنها مجهولة كل الجهل في أوروبا. وأن الواجب على كل رجل متمدن وقف على هذه الامور ان يحتج ضد الاحتلال

الانكليزي لمصر

واني اعرف أنه لا يزال في المانيا بعض رجال يعجبون بحرية الانكايز في انكلترا فيا أيها المعجبون بالانكابز أن أردتم حقاأن تعجبوا بهم كل الاعجاب فأختبروا اعمالهم فى غير بلاده تجدوه بجنون افظع الجرائم ويعتدون على حقوق الامم وعلى حياة الافراد ثم يتركون احرارا بغير عقاب... فغي استطاعة احقر الانكليز أن يعتدي في مصر على ارفع المصريين بدون أن يعاقب اقل عقاب. ولكن اذامس مصرى احد الانكابزكان اكبر الجناة واعظم المجر مين. وقد اسس محتلو مصر محكمة مخصوصة واسمعة السلطة والارادة لا قانون لها ولا مرد لاحكامها محكم على من يعتدى من المصريين على احد المساكر اوالبحارة ألا نكابز وليس للمصريين من يحميهم من الانكليز!فهي هي الحد كمة المخصوصة التي تكفي و-تدها لتعريف أوروبا احوال مصروسير الانكليز فيها. اذ هي افصح وابلغ من كل الخطباء!

بازيس في ١٦ اغسطس سنة ١٨٩٧ مصطفى كامل »

وقد تناقلت هذه المقالة كافة الجرائد الالمانية واثنت فيها على كفاءة المصريين وسألت حكومتها ان لا تترك الفرصة تمر بلا عمل يذكر في المسئلة المصرية الى غير ذلك مما آلم الانكايز كثيرا!

ما جاء مساء يوم اول سبتمبر سنة ١٨٩٧ حتى غص الفندق النازل به المترجم بجاهير المصريين والعثمانيين الذين دعاهم كعادته للاحتفال بعيد جلوس جلالة السلطان وكان بينهم عدد كبير من رجال السياسة والصحافة في باريس وبعد ان تناولوا طعام العشاء وقف المترجم بينهم خطيبا فقال:

مر خطبت في باريس №~



اخواني الاعزاء

هذه الليلة التي تفضلتم بتشريفي فيها هي من اكبر ليالى العالم الاسلامي فقلوب المسلمين كافة والعثمانين عموما تخفق الآن بالفرح والسرر وابناء وطننا في مصر خاصة يحتفلون

اليوم بعيد جلوس جلالة السلطان عبد الحميد على اريكة الملك اكبر واعظم احتفال ويبرهنون بذلك للامم جمعاء على تعلقهم الاكيد بعرش الخلافة المقدسة . ولذا كان احتفالنا في باريس على قلة عددنا ذا شأن خاص فهو جزء من ذلك الاحتفال الكبير بل هو دليل من دلائل اجماع المصريين على محبة جلالة الخليفة الاعظم والتعلق بالدولة العلية

وهذه هي المرة الرابعة التي صادف وجودي في باريس يوم عيدالجلوس الشاهاني واحتفلنابه كل مرةاحتفال الصادقين الاوفياء وكم تحدثنا في اجتماعاتنا بشوون الدولة واحوالها وبمصائب مصرواحزانها ولكنناماشعر نافي عيدمن الاعياد بمثل ما شعر نابه هذه المرة من الفرح والسرور فعيد اليوم في الحقيقة عيدان عيد جلالة الخليفة وعيد الجيش العثماني. نعم هو عيدالفخار والا نتصار عيد احياء القوة العثمانية واعادة جلال مجدها العسكري. وكلكم تعلمون مقدار تأثير انتصارات الجيوش العثمانية في العالم الاسلامي والعثماني فلقد شرحت صدر كل ذي احساس صادق وجعت كلة العثمانيين حول جلالة السلطان وكلة المسلمين

حول جلالة الخليفة

والذي شاهد حركات الامة المصرية ايام الحرب وسهرها الليالى منتظرة الاخبار بتشوف وشغف لابدركان – عرف ما للدولة العلية من الحب في افئدة ابناء النيل وعرف ما لجلالة السلطان الاعظم من المكانة في القلوب وعرف انه باطلا يعمل الدخلاء ضد جلالته . فمطاعمهم سهام ترد اليهم في صدوره وجلالة السلطان ارفع شأنا واسمي مكانة من أن تصل الى علو مقامه مطاعن هؤلاء الدخلاء

ففرحنا بعيد جلالة السلطان الاعظم كبيرشديد وتعلقنا بالدولة العثمانية متين اكيد وانا نحيى انيوم من صميم الفؤاد جلالته تحية الابناء المخلصين ونحيى الخلافة المقدسة نحية الحنان والولاء ونبتهج ببقائها قوية متينة بالرغم عن مكائد اعدائها العديدين

واني لا ابالغ اذا قلت ان مسلمي الارض قاطبة انظارهم موجهة نحو الحلافة المقدسة وقلوبهم مجتمعة حول رايتهاالشريفة فلقد قامت الاحتفالات بالانتصارات الشاهانية في كل بلد وفي كل واد وتردد صدى فرح المسلمين في جميع الاضاع والانحاء وهو امر خطير تهتزله اليوم انكاترا على عظمتها وجلالها. وامر لم يكن له من قبل مثيل. واني لست ممن يتمنون اجتماع العالم الاسلامي ضد العالم المسيحي واهراق الدماء بل اني اتمني واجاهر بهذه الامنية وهي ان يسير العالم الاسلامي باسره في طريق النور والعلم وان يجتمع كله حول الحلافة العظمي لصد اعدائها ورد اعتداء المعتدين. واني اعتقد ان كل العقلاء لا ينكرون علي المسلمين واجباتهم نحو الخلافة ولذا كانت كتابات الذين يغضون الاسلام وبنيه ضد اتحاد المسلمين كتابات حقد وبغض لا يعتد بهما

واذا اتحد اليوم العالم الاسلامي اتحادا سياسيا فانما اتحاده ضد الانكايز وهم يعلمون ذلك علم اليقين فطالما طعنوا على جلالة الخليفة الطعن القبيح وطالما دسوا ضد الخلافة الدسائس وقاموا ببث الفتن في انحاء الدولة العلية . بل عرضوا على دول أوروبا اسقاط الخليفة عن عرش خلافته وتقسيم الدولة العلية حماها الله . فهم اليوم الاعداء وفي رأيي أنهم كانوا دائما حماها الله . فهم اليوم الاعداء وفي رأيي أنهم كانوا دائما

الاعداء وألد الاعداء. فلا عجب ولا غرابة اذا قام اليوم مسلمو الهند بثورة ينتقمون بها لوطنهم الاسيف ولعقيدتهم التي طعن الانكليز عليها في شخص جلالة الخليفة الاعظم.

ولقد ظن الانكايز أنجلالة السلطان (عبد الحميد) هو المحرك لهذه الثورة والملهب لنارها ولكن باطلا مايعتقدون.

انا ننزه جالالة السلطان عن أن يدس الدسائس ضد الانكايز ويحاربهم بهذا السلاح الدنيء الذي يحاربونه به. وانا ننزه كذلك ثوار الهند عن أن يكونوا آلات صاء. فأن احساسهم لشريف وجدير بالاحترام ونفوسهم التي سئمت ماهم فيه هي التي دفعتهم ضد الانكايز وماهم الا من بني البشر يحسون ويشعرون لهم قلوب ولهم ادراك ولهم ارادة - اذا شاؤا - فعالة.

ومن غريب أمر السياسة الانكليزية انهامع تظاهرها بكراهه تركيا وبغضها تعمل في الاستانة لاستمالة جلالة السلطان وتود لو أصدر جلالته قراراً يأمر فيه ثوار الهند بالسكينة والخضوع للانكايزكما فعل المرحوم السلطان عبد المجيد عام

١٨٥٦ حين ثار الهنود تورة (سباه) الشهيرة

وقد تحققت أثناء زيارتى الاخيرة للاستانة ان الانكليز للا فشلت ياستهم فى الشرق وانتصرت الدولة العلية انتصارها الباهر ورأوا من أوروبا الارتياب فى نياتهم ومن المانيا تعضيد تركيا ضده . اخذوا بعملون ويستعملون رجالهم وصنائعهم فى الاستانة لتحسين العلائق بين دولتهم والدولة العثمانية . شأنهم مع الظافر المنصور.

فكالم تعلمون أن الانكليز كانوا أصدقاء لفرنسا أيام تابليون الثالت قبل حرب السبعين ثم لما انهزمت فرنسا كانوا أصدقاء لأ لمانيا وأعداء لفرنسا. وتذكرون كذلك انهم تظاهروا في مبادئ الحرب الصينبة اليابانية بالميل للصين ثم لما تم الظفر والنصر لليابان كانوا معهاضد الصين هذه سياستهم في كل وقت وفي كل زمان!!

ولكن تيقنوا أيها الاخوان ولتديقن الامة المصرية كلها أن جلالة السلطان الاعظم لا يتفق أبداً مع الانكليز ما داموا محتلين لمصر اذ احتلال مصر مسبة كبيرة من الانكليز للدولة العلية . وكونوا على ثقة من أن جـ الالة السلطان مهتم بمسئلة بلادنا اهتماما تاما ولا تحسبوا سكوته الظاهري اهمالا لها بل ان جلالته أول العارفين بمكانة مصر من ملكه الجليل وبأنها روح الاسلام وقلبه وضياعها خراب للدولةو الخلافة فهو مفكر في أمورهاواقف على أحوالها يفرح كثيراً بكل نهضة تقوم فيها ويسرحقا بقيام المصريين للدفاع عن حقوقهم والمطالبة بها. واعلموا أيها الاخوانأنساعة الخلاص آية لامحالةعاجلا أو آجلاً . يوم يلي جـاللة السلطان نداء مصر ويرفع صوته وتنضم اليه دول لها في مصر المصالح الخطيرة . يوم يعلم الانكاير أنهم مضطرون للجلاء وأن لا مناص من الجلاء واذا كنا محتفل اليوم بعيد جلالة السلطان فانما محتفل والامل ملء افئدتنا وانظارنا شاخصة محو مصر العزيزة وبودي لو افصر حديثي معكم اليوم على هذا التذكار السعيد. ولكن هناك تذكار آخر أراه قريبا منا واشخصه امام عيني مكتوباً بحروف الحداد الا وهو يوم ١٤ سبتمبر القادم التذكار الخامس عشر لدخول الانكليز مدينة القاهرةعاصمة

مصر التعسة . نعم أرى هذا التذكار واحس باللام شديدة لذكراه. آلام تختلج الفؤاد وتزاحم الفرح والسرور فالبسوا أباب الحداد ذلك اليوم كالبستم اليوم ثياب الفرح والهناء واندبوا حظ بلادكم التعسة وخففو امن آلامها بالعمل لخدمتها والتفاني

فهن كان وطنه وادى النيل عار عليه أن بسلمه لسواه وبعيش حقيراً ذليلا غريبا في دياره اجنبيا في ربوعه وربوع أبائه واجداده.ولطالما ردد الفلاسفة ان كلمة الحق تصل الى آذان الافراد والامم وتبلغ اعماق القلوب لو بعــد قرون. فذدوا اذا بتحرير الوطن المصري فأن لم يسمع صوتكم اليوم فهو مسموع بعد اليوم

ولا تظنوا أيها الاخوان انكم تكونون ابرياء من اثم ضياع مصر اذا سكتم عن الطالبة بحقوقها ولم تعملوا لاخراج الاجنبي من ديارها . فقد يظ الـكثير في مصر أن الذي لا يخون وطنه ولا يخدمه ولا يدافع عنــه بريء من جريمة مصائبه غير مسؤل عن الاخطار التي تتساقط عليه . كلا. أن

الذي ري النار بعينه ويقف عند حدد المشاهدة فلا يعمل لاطفائها هو شريك في الاثم لمن أحرها. فكيف بنا ونحن نرى الاجنبي يعتدى على حياة أمتناو وطنناو يهتك عرض بلادنا ويسلبنا اموالنا وحقوقنا ويستذلنا وبحسن للحيوان الاعجم أكثر من احسانه لنا. فياة ذليلة للموت خير منها والموت في سبيل الحياة الشريفة خير من حياة ذليلة

واذا كنا معشر الشبان لم بخر على بلادنا هذه المصائب الجمة . فلاجرم أننا اذا أهملنا الامر كنا الجانين على اننائنا من بعدنا . فلقد سلمنا اباؤنا مصر وفيها بقية حياة فهل يليق أن نسلمها لابنائنا ميتة لاحرك بها ? ان مصر لعليل أنتم تعرفون دواءه فقدمو دلها ولو قطعت ايديكم بالسيوف ومزقت افئدتكي بالخناجر

وانكم لوناجيتم مرائر كم و تنزلتم الى افئد تكم و تساءلتم من المسؤل عن احياء مصر هل الشيوخ ام الشبان . هل الذين بلغوا غاية العمر وقضوا حياتهم ام الذين لهم الشبيبة والقوة والحياة ونشؤا على مبادئ الوطنية الحقة وتربوا على مجة مصر

العزيزة ورأواغيرهم من ابناء الامم الحية يضحى في سبيل بلاده كل نفيس وعزيز. لارب أذ ضائر كم تجيبكم انكم انتم وحدكم أى كل نفيس وجزيز المسبيبة المصرية المسؤلون عن احياء مصر وكفاكم من الشيوخ رضاؤهم عنكم وعن اعمالكم

وقد بحسب الواحد منكم نفسه صغيرا حقيرا من الهيئة الاجماعية المصرية فيقول « ومن أنا حتى ادافع عن بالادى واطالب بحريتها واسعى لسعادتها » وهو فكر خطأ فكل مصرى مسؤلءن حالةمصرولكل مصرى الحقفى خدمتها يل عليه واجب خدمتها واعلاءشأنها . وجميع المصريين سواء امام مصر . وحنانها لكل فرد من ابنائها لا ينقص عن حنانها للآخر . وقد جاءنا التاريخ بالامثال العديدة على قيام افراد من آخر طبقات الهيئة الاجتماعية باكبر الاعمال واشرفها . وقد ارانا التاريخ فتاة حررت فرنسا وطنها وطردت الانكليز من ربوعه. وهذا (كوشوت) محرر المجر بدأ صغيرا حقيرا لامقام له في بلاده ولا مكانة. ولكن وطنيته الطاهرة وفؤاده المتقد غيرة على وطنه وخلوه عن الغرض الشخصي جعلته في

تاريخ بلاده وفي تاريخ الامم رجلا من عظاء الرجال ومثلا كبيرا . والتاريخ مملوء بذكر الرجال الذين نهضو امن الطبقات الفقيرة الى اسمى المرانب بوطنيتهم الصادقة واحساساتهم السامية

فاعملوا اذا والامل مل قلوبكم ولا تيأسوا طرفة عين بل ايزدد عملكم بازدياد الخطر . شأن ذوي النفوس الشريفة والمقاصد العالية

واني است في حاجة لان ألفت أنظاركم الى ما ترونه في أوروبا من مظاهر الوطنية الجليلة ومن معالم الحياة الحقيقية فهذا العمران العظيم ناطق بابدع بيان بأنه من ثمار الوطنية وكل ما في هذه الديار من عدل ونظام وحرية واستقلال ونعيم كبير والك عظيم هو من مبدعات هذا الاحساس الشريف الذي يسوق أفراد اله باسرها الى العمل لغرض مشترك ومطلب واحد ولاريب عندى انكم كما دخلتم مدافن عظاء الرجال وزرتم قبوره قبراقبرا اعجبتم بهذه الوطنية العالية التي رفعت مقام هؤلاء الرجال وخلدت لهم الذكر الجميل

ولاريب انكم اعجبتم بهم وغبطتموهم فقدعاشو اكرماء اوفياء لاوطانهم ومأنوا مشرفين أعالى الاقددار والقامات وبقيت اعمالهم دروسا ومثلا للابناء والاعقاب. ولا ريب انكم اماتم ان يظهر في المصريين كثير من امثال هؤلاء الرجال حتى تبلغ مصر مبلغ هذه البلادمن عزة الكامة وقوة البطش والسلطان ولا جرم ان انفع درس بحتاج اليه المصري من أوروبا هو الوقوف على قوة الاحساس الوطني في البلاد على اختلافها فأهل هذه البلادعلى تفرق مشاربهم وأهوائهم بحبون بلادهم حبا شديدا ويستقبل الفرد منهم الوت في سبيل خدمة بلاده ومن أجل ما ذكر والتاريخ من احساسات هؤلاء القوم نحو بلادهم أن قائدا فرنسيا أحس في عام ١٨١٥ باقتراب منيته حينما هزم نابليون الهزيمة الاخيرة واحتلت عساكر الدول الاوروبية المتحدة أرض فرنسا. فدعا اليه احد اصدقائه وقال له ﴿ از لَى عندكُ امرا اسألك بحرمة فرنسا أن توديه بعد موتى » فقال له صديقه « وماذاك ? » فاجاله القائدقائلا « اذا أنجلت العساكر الاجنبية عن ارض فرنسا العزيزة فزرقبري

وناد باعلى صوتك: « لقد انجلى الاجانب عن بلادنا فنم آمناً مطمئنا . عندئذ تسكن روحي ويتملي الموت بسلام » هذا مثل صغير يكني وحده لتعريفكم كيف قامته ه

البلاد وعاذا تقوم

واذا كانت غامة ملك الامم التمدينة ورفعة مقامها وحرية افرادها وسعادة ابنائها أمورا من شأنها تنشيطنا على العمل لتحرير مصر وابلاغهاهذا المبلغ البعيد فهنالك امم أخرى تنذرنا بسو المصيراذا استسلمنا للمحتاين واهملنا أشرف واجب علينا في الحياة . فالهند وراء كم وايرلندا امامكم ننذرانكم اناء الليل واطراف النهار بالخراب والدمار والمجاعة والعار والوت اذا رضيتم بالمذلة وسلمتم البلاد للمحتلين . فحاسبوا انفسكم وأسالوها اتفضل العار على الشرف . والذل والهوان على العزوالوق والرفعة . والوت على الحياة ؟؟

ان امة ن اساس لحدمة الوطن العزيزهو الوفاق والاتحاد ولكن ببن الصادقين الذين يضحون حياتهم محبة لمصروعملا لانقاذ مصر

فلقد عرفنا بعض رجال كانوا يتظاهرون بالوطنية والنيرة على مصالح مصر ثم ظهر امرهم وكشف الغطاء عما في سرائر هم ولم يبق ريب في أنهم أضر على مصر من أعدا مها الظاهرين والحمد لله أن عدد المنافقين في مصر ليس بالكثير كما يتوهمه البعض ولكن مهما كان عددهم قليلا فلنحذرهم كل الحذر ولنضم صفوفنا بعضها الى بعض ونلتف جميعا حول الوطن العزيز الحامل لواءهالشريف خيراميروافضل مصري سمو خديوينا المعظم (عباس حلمي با: ١) فهو روح الوطنية في مصر وهو اول من يغار على حقوق بلاده المحبوبة. وقد نال حفظه الله بما له من الوطنية والحكمة والذكاء وحبالعلم والتقدم محبة شعبنا المصرى و ثقة العالم التمدين واحترامه وحقق بذلك لمصر مستقبلا ساطما منيراً. فانصدقه كل الصدق ولندافع عنه أحسن دفاع ولنخلصله بالقلب واللسان ولنقسم بالله والوطن على محبته وولائه مادام على هذا الاخلاص لمصر واني اسألكم في الختام ان تنادوا معي : لتحي مصر !

لتحيى تركيا ! ليحيى العباس !

ليحيى جلالة السلطان عبد الحميد الذي نعيش جميعاتحت ظل رايته المقدسة . . اه

وقد نشرت الجرائد الاوروبية على اختلاف نزعاتها ملخص هذه الخطبة النفيسة وعلقت علما ماشاءت سياستها. وقد قالت جريدة الجولواوقتئذ « ان المصريبن أمة على جانب عظيم من النشاط والجد وهم مخلصون لرابطتهم الدينية الاسلامية اخلاصا حقيقيا لاتشو به شائبة المدنية الكاذبة ولا يكدر معناه الجميل الغايات السياسية الدنيئة وأنا نعتقد أنهم ماداموا على هذا الاخلاص فلن بجد العدوالي قلوبهم سبيلا» اما شركات البرق فانها كعادتها نشرتفي العالم ملخص الخطبة مماكان له عند جميع المصريين اعظم وقع وقد لاحظ الكثيرون أن الشتائم لم تهطل عليه فيما مضي هطولها في هذه المرة ولكنه رحمه الله ما كان يكترث بسبامها بل استمر في طريقه معتمدا على قوة الحق وقلوب الامة التي متى عرفت

الحقيقة واتحدت لخدمتها كانت قوة لاقدرة لقوة معها كانت أن تقف في طريقها

سافر المترجم بعدئذ الى براين فهكث بها عشرة أيام وقد كتبت الجرائد عنه شيئاً كثيراً مما يحتاج فى نشره الي مجلدات ضخمة . وقد نشرت شركة هافاس بمناسبة هذه الحركة ما يأتى .

« أن جميع السياسيين الاوروبيين كادوا يتفقون على حل مسئلة مصر وقد اذفهم اليهم بقوة ساسة المانيا »

-م و دسيسة احتلالية كدم

بعث أحد الاحتلاليين الى السيو شيونفرت الكاتب الالمانى الشهير بكتاب يتول له فيه ان الذين يدافعون عن مصر وفي مقدمتهم «مصطفى كامل» ليسوامن جنس مصرى الى غير ذلك من الاقاويل التي لاغرض منها الاالتشويش على دفاع المخلصين ودفع الكاتب الالمانى الى كتابة مايعرقل مساعى هماة مصر. وقد كان وكتب جناب الكاتب كتابابهذا المعنى ونشره في جريدة فوسيشه زية نغ في ٣٠ سبتمبر سنة ١٨٩٧ المعنى ونشره في جريدة فوسيشه زية نغ في ٣٠ سبتمبر سنة ١٨٩٧

وما قرأ المرحوم كتابه هذا حتى رد عليه لساعته بما تعريبه :

> حر الحقيقة لاتعدم انصارا رويانه في ه اكتوبر سنة ١٨٩٧ ويانه في ه اكتوبر سنة ١٨٩٧ ياحضرة المدير

اسمح لى ان أرد على ماكتبه مسيو (شيونفرت) في جريدتكم ونشرتموه فى عدد ٣٠ سبتمبر الجارى بشأن (الوطنية المصرية)

يدعى المسيو شيو نفرت أن المصريين القائمين بالدعوة الى الوطنية هم من أصل أجنبى وليس لهم بالفلاحين أدنى علاقة . وقد تكرم حضرته بأنعدنى من رجال الفئة المترفعة عن الامة البعيدة الاصل منها أى ممن لا يجرى في عروقهم الدم المصرى الحقيق

وهي دعوة باطلة كل البطلان لان كل المصريين القائمين بالدعوة الوطنية العاملين ضد الاحتلال الانكليزي الساعين وراء تحرير مصرهم مصريون من سلالة المصريين الحقيقيين

وأغلبهم أبناء الفلاحين

أما أنا فافتخرواً تشرف باني ابن صابط شهم أبوه فلاح

يظهر اذا جليا اننا لسنا من تلك الفئة الغنية الغريبة الاصل عن الفلاحين ولسنا كذلك بظلمة الفلاحين فى الماضى لانهم اما اخوتنا واما آباؤنا

اما آكتتابنا للجيش العثماني فما هو الا أمرة وطنية بانعة صادقة نعم هو أعمرة الوطنية الحقيقية لاننا نعلم علم اليقين أن انكاترا لا ترمي بكل دسائسها ضد تركيا الا الى مصر

واندا بسرورنا وباحتفالنا بالانتصارات التركية نسر ونحتفل بهزيمة السياسة الانكايزية أي باجمدل وابهى شيء يتمناه على الدوام كل مصرى وطنى »

« واني أختم كتابى للدكتور (شيونفرت) بأنى أجله اعظم اجلال غير أني مندهش جداً من أن رجلا مثله يقول عن الفلاح المصرى انه لا يعنى بشؤون بلاده فاذا كان الدكتور (شيونفرت) يقضى علينا بأننا

اجانب عن الفلاح لاندرك ما بفؤاده فكيف يستطيع هو أن يعرف هذا الفؤاد ويدرك مابه ويتكلم عن عدم عنايته بشؤون الوطن ٤

هذا وتفضل بقبول احترامي مصطفى كامل » وقد علقت عليه تلك الجريدة بما تعريبه :
« ان على هذا الكتاب مسحة الحق والاخلاص ونحن لانشك ان المسيو شيو نفرت قد اقتنع بما فيه ولذلك نرجو من قراء اأن بمحوا ماعلق بأذهانهم من كتابه فأنهذا الرد صادر من صاحب الدار وهو ادرى بما فيها وعلى الاخص ما خصه منها »

事 3

عاد المترجم الى الوطن فوصل العاصمة فى ١٠ اكتوبر وقد استقبله الكثيرون بكل ترحيب وتعظيم ماعدا جرائد الاحتلال فانها اختلقت عليه ماشاءت والمهمته بالتطاول على الجناب العالى الحديوى ودولة شقيقه الى غير ذلك من المفتريات!!

لم يمض يومان حتى وقع في مرض انهاك قواه واقلق بال مصر وكان الفضل في شفائه لمدينة حلوان التي اشار عليه بها الاطباء وما أبل من مرضه في اواخر شهر نوفه برحتى عاد الي عمله السياسي وكتب الى "بعد طول الانتظار وقلني البال كتاباهذا نصه:

من مصر الى بربر فى يوم الجمعة ٣ ديسمبر سنة ١٨٩٧ أخي

انك لاشك قلقت كثيرا حتى بعثت بثلاثة تلغرافات بعد عدة خطابات سائلا عن صحتى على الاخص وصحة العائلة على الاعم . لانه مضى على نحو ثلاثة أشهر لم أكنباك فيها كلة .

انى كنت فى مرض شديد يئست معه من حياتى وقد أصابنى بعد وصولى الى العاصمة بيومين وهو مسبب عن كثرة الانعاب التى صادفتها فى هدذا العام والتي أؤمل

أن تكون ناجحة لانها كما تعلم صادرة باخلاص لا أمل لى في شئ منورائها سوى عودة مصر الى زهوها ورجوع السيادة فيها لا بنائها المخلصين

سأبتدئ بمشيئة الله بعد أيام فى وضع كتاب على المسئلة الشرقية يكون فيه نفع للمشتغلين بمسئلة الدولة ومسئلة مصر ولى وطيد الامل ان يأتي كتاباً مفيدا والله الموفق لاتناخر عن مكاتبتي كثيرا ولا تنس أن ترسل الى تلغرافا عند قيامك لمصر حتى أسافر للقياك بالاقصر أن الدسائس التي بدرها الاعداء ضدنا كثيرة ولكن

أن الدسائس التي يدبرها الاعداء ضدنا كثيرة ولكن الله سينصرنا عليهم نصرا عزيزا

* *

كان رحمه الله بينما يحادث الصحافيين ويناقش الداخلين والخارجين ويقنع البائسين يبعث بمقالاته المؤثرة المقعمة اخلاصا وحاسة ووطنية وحقا الى الجرائد الاوروبية الكبيرة وغير

ذلك فأنه بدأعقب شفائه بتأليف كتاب المسئلة الشرقية الذي هو اول كتاب في بابه وضع باللغة العربية ...

ومما يذكر هنا ان الكتب السياسية بين الرحوم وبين من عرفهم من اساطين السياسة الاوروبية اخذت ترد عليه بكثرة . وقد كان رحمه الله كتب الى رجل كبير فرنسي له مقام خاص ومي كز سياسي يذكر بالاحترام كتابا وقد رد عليه جنابه بكتاب هذا تعريبه :

« باریس فی ۲ دیسمبرسنة ۱۸۹۷

صديقي العزيز – ورد لى كتابك الاخير فتاوته بكل امعان. واني اشكرك شكرا جزيلا على تفضلك براساتي مابين حين وحين فقد كنت ، تشوفا الى ورود هذا الكتاب لاتف منه على حقيقة الاحوال في مصر فأن الانكايز قد ملأوا أوروبا اخباراً غريبة جداً بشأن مصر وسمو أميرها أشاعوا ان في مصر حزبا كبيرا عظيم النفوذ قوى الكامة ينتقد جهارا على اعمال سمو الحديو ويعاديه علنا ويود

لو انتقل ملك مصر من ديه و نسبو ا واضع القصيدة الهجائية (١) في سمو الحديو الى هذا الحزب بمثلين اياه لا وروبا رجلاكبيرا وشاعرا طائر الشهرة. وقد ود الانكلير بذلك تغرير سياسي اوروبا وافهامهم ان الامة المصرية ميالة الى الاحتلال الانكليزي معادية لاميرها

ولا يفوتك أن انتشار مثل هذه الاشاعات والاساطير يضر كثيرا بمسئلة مصر في أوروبا ويكون كالضربة القاضية على آمالكم الحقة ومطالبكم الوطنية الشريفة ولست انكرعليك ان هذه الاشاعات السافلة قد أثرت تأثير اسيئا على افكار كثيرين من احمد قائي انفسهم مع انهم يعلمون من عهد بعيدأن الامة المصرية شديدة التعلق بأميرها وان سموعباس باشايمثل بينكم الوطنية الحقيقية وان آمالكم وميولكم تطابق اماله وميوله ولما جاءني كتابك اطلعت عليه كثيرين من المستغلين عسئلة مصر فأدركوا سر الاشاعات الانكليزية وفطنوا الى أن

⁽١) وهي القصيدة الني كان ذم بها بعضهم سمر الخديو وجرم، بشأنها تحقيق

الانكليز عاملون في اوروبا على اضعاف ميل السياسيبن والكتاب لسموخديو يكم كما أنهم يعملون في مصر على اضعاف سلطته الشرعية !

ولقد فرحت كثيرا بما قلنه لى عن محبة الاهالى لسمو الخديو وشدة تعلقهم به وسرنى ماوصفته لى من استقبال سموه في سياحته الاخيرة في الوجه البحرى مما يدل بلاريب على فساد مزاعم الانكايز

ولكنى مندهشكل الاندهاش من أنكم معشر المصريين لا تعرفون أن تنتفعوا من مثل هذه المظاهرات الشريفة فانها مرت ولم يدر بها أحد من الشتغلين بسائل مصر انفسهم . مع اننا نرى الانكليز يجسمون كل أمر ضدكم وهم لم يخجلوا من ان يشلوا لنا غلاما سافلا لا شأن له ولا اعتبار كرجل رفيع الشأن قوى المكلمة وكشاعر طائر الصيت . فلم لا يهتم فضلاء المصريين بالتعرف برجال الاقلام والسياسة في اوروبا ويكاتبونهم في كل فرصة ويعرفونهم الحقائق ١٩ ان ذلك اكبر خدمة يستطيع المصرى أن يؤديها لوطنه في هذا العصر المعرفة ويعرفونها لوطنه في هذا العصر

عصر القلم واللسان

نعم انی أعرف انك انت واصدقاءك تقومون بهـذا الامر خير قيام ولكن أمة عددها عشرة ملايين بجب ان بدافع عنما وينشر الحقيقة عن شؤونها عدد أكثر بكثير منكم واضعاف اضعافكم

ولملك تقول لى انكم اشتغلتم بنشرالحقيقة في هذه السنين الاخيرة الكنكم لم تروا لهمذا الرمل نتيجة فأجبك على ذلك بأن هذا الرأى فاسد كل الفساد . فان أمة مثل أمتكم تو دنيل حريتها واستقلالها لا يصح لهما أبدا أن تمل العمل خمس او عشر سنين بل يجب عليها ان تعمل بثبات واستمرار على الدوام مهما لاقت من الصعاب وقام في طريقها من العقاب بل أقول يجب عليها أن تزيد مجاهرة بارائها ورغائبها كلما زادت الاخطار .

وانى أذكرك ايها الصديق بقول الشاعر الالمانى وهو « أن كل قطرة ماء تنزل على الصخرة تحفر منها شيئاً » فقطرة الماء وحدها لا تحفر الصخرة كالهاولكن نزول القطرة بعد القطرة يحفر الصخرة كلها فكذلك العمل ضد الانكايز في مسألة مصر فأن كل عمل بانفر ادكقطرة ماء تنزل على صخرة الاحتلال

ولا أربد أن أطيل الكلام معك في هـذا الموضوع لانك بعد السياحات الطويلة والمقابلات العديدة قد أدركت ذلك بل وعرفت ما فوقه ولكن قبل الختام اذكر لك ما اجمع عليه السياسيون هنا بشأن مصر وهو ان مسئلة بلادكم الجميلة حية قائمة ذات الشأن الاول في المسائل السياسية ولكن على المصريين واجبات اذاقاموا بها نالوا بغيبهم وهي واجبات الائة

اولهما ـ اتحادهم كل الاتحاد حول اريكة سمو العباس واعلان العدوان احكل طاعن في سموه فأن في القضاء على السلطة الخديوية القضاء الابدى على حقوق الامة المصرية . وخديويكم اجدر امراء مصر بالحب والاجلاللا سياوانه مبغض من الانكليز وهم لا يبغضونه الالانه نحب لكم تانيها ـ تعزيز مركز سمو الخديو المعظم في الاستانة

فأن جلالة السلطان صاحب الصوت الاول بين دول أوروبا في مسئلة بلادكم في مسئلة مصر ولا بدله من أن يأخذ بالثار في مسئلة بلادكم التي خدعه الانكليزفيها اكبرخداع فيجب عليه ان تكونوا على تمام الصفاء والوفاء في علاقاتكم مع جلالة السلطان واني اعلم ان هنالك دسائس عديدة تدس ضدكم وضد سمواميركم وليكني اعتقد انه يسهل عليكم ان تبددوا هذه الدسائس وتحافظوا على ميل الخليفة لكم

ثالثها ـ جمل الرأى العام الاوروبي واقفا على الدوام على احوالكم فأن ممالك أوروبا اليوم مسيرة بحركة الرأى العام وطالما رأينا الحكومات مشتغلة بمسائل مهمة فتتركها بالرغم عنها للاشتغال بمسائل اخرى تثيرها الجرائد والرأى العام وتتناقش فها المجالس النيابية فأن كانت مسألة مصر في الجرائد والمنتديات وكنتم دائما على مرسح السياسة الاوروبية فأعين بابطال الاشاعات والاراجيف الانكليزية فانكم تنشؤن لمسئلتكم اهمية كبرى ويزداد انصارها كل وم و تتو الى الضربات عند ثذ على هذه الصخرة الاحتلالية الضخمة

آلك هي الاراء التي يراها كل سياسي خبير وقد قضي على الوفاء لشخصك بذكرها والاطالة في بيانها وعساها أن تقع لديك ولدى اصدقائك ومن يرى رأيك من المصريين موقع الاعتبار.

هذا وتفضل ايها الصديق بقبول سلام من يدعو معك بحرية مصر وخلاصها القريب . . اه

(الامضاء)

0 0

ختم رحمه الله هذا العام عام ١٨٩٧ بمقالة فائضة نشرتها جريدة « البرلينر تاجبلاط » الالمانية باللغة الالمانية هدا تعريبها :

﴿ الخديوية المصرية ﴾

« لقد وجه الانكليز أكبر عنايتهم من أول يوم احتلوا بيه مصر للقضاء على الحديوية المصرية ومحو آثارها من الوجود فاستعملوا وهاهم يستعملون اليوم أكثر من ذى قبل كل الوسائل لجعل خديو مصر بلا نفوذ فعلى فى بلاده

وقد كان المرحوم الحديو السابق وفيق باشا مدينا الانجليز بتداخلهم لمصاحته أثناء الثورة العرابية وكان يرى ضياع سلطته وقوته الشرعية بمساعي الانكايز ولكن لم يكن يستطيع الاحتجاج علنا ضد أولئك الذين كانوا يسمون أنفسهم أصدقاءه

ولاريب انه كان يظن ككثير من المصريين وقتئذ أن حكومة جلالة الملكة تقوم من نفسها بالوفاء بوعودها وتحترم شرفها باجلاء الجنود الانكليزية عن مصر يوماما

وبينما كان الانكايز يعماون في مصر على تقويض السلطة الخديوية في عهد المرحوم توفيق باشاكان وزراؤهم وكانت جرائدهم في لندره ينادون امام أوروبا وامام العالم كاه أن وظيفة جنود دولتهم ورجالها في مصر تقوية السلطة الخديوية واعادة احترام الخديو وحقوقه الشرعية اليه

وهى العوبة مضحكة وسخرية كان عمرهاقصيرا! فأت سمو الحديو عباس حلمي باشا المملوء بالشبيبة والشهامة لما جلس على اريكة مصر رأى أن عمل الانكايز في بلاده مناقض كل المناقضة لتصريحات وزرائهم الرسمية وتقريرات جرائدهم المعتمدة . وشاهد انه عوضا عن تقوية سلطة الخديوية يعمل الانكليز لاضعافها

ومن البديهي ان نفسا طاهرة وروحا شريفة كروح سمو أميرنا لا يمكنها أن تقبل هذا الوضوع المخجل وترضى بضياع سلطتها مع تفهيم العالم كله أن المضيعين لها يقوونها ويؤيدونها !!!

ولما وجد سموه لحقوق ملكه وحقوق أمته قوة عظيمة ولشرف بريطانيا مكانا عاليا ولشرف أوروبا احتراما خاصا صرح علنا وجاهر بانه ينتغي ويريد ارادة قاطعة أن يتمتع بحقوقه الشرعية التي لاخلاف فيها

فكان هذا التصريح باعثا على المعارضة اللدودة العلنية من قبل الانكليز

ولم يجهل أحد منذ ذلك الحين أن اعتدا الانكايز على سلطة الاميرصار بينا استمرا وقد ابتدأت مطاعن الانكايز ضد الخديو عباس باشا بكل قعة ودناءة في حين أنه ليس

السموه فى أعينهم ذنب أخر غير انه يريد تخليص امته من النير الانكايزى وقيادتها متى صارت حرة قابضة بيديها على زمام امورها في طريق التقدم والمدنية

ويستحيل أن يقرأ الانسان مطاعن اسفل وادني من المطاعن الموجهة من الجرائد الانكليزية ضدخديوينا المعظم. ولقد خدمت هذه المطاءن السافلة سموه في مصروفي أوروبا كثيرا خلاف مايشتهي الانكليز واظهرت مقدار شجاعته فزاد بذلك نفوذه المعنوي ولكنها في ذاتها تدلدلالة واضعة على اطماع الانكليز في مصر بل أقول انها البرهان الساطع على تلون رجال السياسة الانكليزية وتدليسهم في تصريحاتهم ولقد اتبعت الامة المصرية بحو سمو اميرها المعظم وتنبع اليوم وفي المستقبل سياسة التعلق الشديد والارتباط المكين بشخص سموه كما أظهرت المرار العديدة التضامن المشترك بين حقوقها وحقوق الحديوية الجليلة. واذا وجدت في شخص سمو الحديو الحالي اسمى واعظم مدافع عن هذه الحقوق المشتركة الشرعية فقد علقت حظها ومستقبلها بحظ

سموه ومستقبله وقالت بلسان الاعمال والمظاهرات الفصيح « أن اخلاصها لسمو العزيز يزداد كل يوم »

وفي الواقع أن أمتنا لم تنس مطلقا هذه الكلمات الصادرة عن شرف الاحساس والوطنية الصادقة والثبات التي فاه بها سمو الحديو عباس باشا عام ١٨٩٣ « اني افضل الموت على التنازل عن حقوق ملكي وحقوق امتى »

واذا كان غاية مرى الأنكاراضعاف السلطة الحديوية فقد استعملوا للوصول الى هذا السبيل ادني الوسائل فصار كل عدوللامير محبوبا منهم مكافأ بل صاروايشجعون كل خائن وكل اجنبي بجاهر لمصربالعدوان وصار كل محب لسموالامير مبغضا منهم مهدد الحياة . فمحبة الحديو ـ صاحب السلطة الشرعية التي جاؤا مصر بحجة الدفاع عنها وجمع القلوب حولها ـ صارت اليوم في اعين أبناء التاميز جريمة لا تغتفر وذنبا لا ينسى !!

ولكن بالرغم عن هذه الاعمال وهذه الخطة التي لاتليق بشرف بريطانيا فان الامة المصرية بقيت كما ذكرت صادقة

الولاء نحو العزيز. وقد زار سموعباس باشافي الايام الاخيرة بعض مديريات الوجه البحرى فقوبل من سائر الاهالي والسكان أبدع وأجمل وأصدق مقابلة . واحتفل المصريون في هذه المديريات بزيارة سمو الامير احتفالا مارأى انسان له مثيلا

واني أقول ولا أخشى في الحق لومة لائم ان أرض الفراعنة مارأت في تاريخها الطويل أميرا محبوبا من أمته هذا الحب الصادق غير سمو الخديو (عباس حلمي الثاني) وقد اغتاظ الانكليز كثيراً من هذه السياحة الدالة على حقيقة ميول المصريين. وتحققوا اليوم جيدا أن كل دسائسهم ضد شخصه الكريم وكل اعمالهم المدبرة بغاية المهارة يكفى لاسقاطها وضياع نتائجها يوم واحد!!!

وان أمل الانكايز في هدم السلطة المعنوية لسمو الامير باطل لامحالة !!

وبينما الانكايز يدسون الدسائس المختلفة في مصر ضد الامير يعمل رجالهم وسواسهم في أوروبا لاظهارسموه بمظهر

العاجز عن ادارة شؤون بلاده . ولكنها وشاية لم تنتج شبئا آخر غير للمت الانظار الى أمور مصر

اذ لايستطيع أحد أن ينكر ان آمال سمو العزيز عباس باشا أوجدت في أوروبا للمسئلة المصرية حياة جديدة. واذا كانت الحكومات الاوروبية لم تقرر الى اليوم امر الجلاء فمن الامور التي لا خلاف فيها ان الرأى العام الاوروبي قضي هذه السنين الاخيرة على احتلال الانكابز لمصر اشد القضاء اما في الاستانة فدسائس الانكليز ضد أميرنا المعظم دبرت في الايام الاخيرة عمارة ونشاط عجيبين. فأن سواس انكلترا رأوا في التقرب الحاصل بين جلالة السلطان الاعظم وجلالة الامبراطور غليوم خطرا عظيما على بقائهم في مصر اذا كانت الملائق بين يلدز وعامدين حسنة طيبة. فبذلوا جهده في القاء بذور الشقاق بين السلطة العمانية والخديوية في الاستانة عمالا سريين بدعون انهم اتراك وماهم الاسفلة لا وطن لهم وهؤلاء العال اعتادوا ان يرفعوا للمابين التقارير

عن بعض الامور واني لا افول أن لهذه التقارير تتيجة أو تأثير ا ولكن القائمين بهذا الامر يظنون انها ان لم تؤثر كلها فلا يبعد ان يو ثر بعضها

وقد ادعي هؤلاء السفاة في تقاريرهم ان سمو الحديو عباس باشا يطمع في الخلافة الاسلامية وهي دسيسة يستحيل على العقل قبولهما ولكن اصحابها يؤملون منها ولو تشويش الاذهان في يلدرُ

ولما ارسل مولانا الحديو في الصيف الماضي سفينة حاملة لبعض الذخائر الى طشيوز وقبضت عليها سفن اليونان ادعي هؤلاء القائمون بنشر الاكاذيب ودس الوشايات ان الحديو قد أرسل هذه السفينة لمساعدة اليونان ضدالدولة العلية وأن أمر القبض عليها ليس الا العوبة اتفق عليها من قبل بين الحديو وملك اليونان

وقد سافر اخيرا الى بلاد العرب البرنس عزيز بك واشيع قبل سفره انه يقصد زيارة الامير ابن الرشيدالمعروف بنفوذه العظيم في جزء كبير من بلاد العرب. فانتهز ارباب الدسائس في الاستانة هذه الفرصة للوقيعة بسمو الحديو وادعوا ان البرنس عزيز بك أرسل من لدن امير مصر للاتفاق مع ابن الرشيدعلى تهييج القبائل العربية ضد الحكومة السلطانية. مع ان سمو الحديو قد بذل جهده لارجاع البرنس عزيز بك عن قصده الذي ليس وراءه شيء ما وانيلا اشك لحظة واحدة في أن جلالة السلطان « عبد الحميد » مدرك عهارته الفائقة وتبصره النادر المثيل اسرار همذه الدسائس فهي لا تصيب منه أقل اصغاء .كذلك قد رأى جلالته في حكمه الطويل من السياسة الانكلانة أمورا كثيرة تبين لجلالته باوضح بيان ان الدسائس الموجهة ضد عزيز مصر قد درت كلها مامدى الانكامز!

وليس من ينكر ان الموجد لسياسة اليل للدولة العثمانية والتعلق بها اشد التعلق التي اتبعتها الامة المصرية في هدده السنوات الاخيرة بكل ظهور وبهاء انما هو سمو الحديو (عباس حلمي باشا) فهو الذي ادرك قبل كل انسان الاهمية السياسية العظمى للاتفاق بين السلطنة العثمانية والحديوية

الجليلة. فضلا عن ذلك فان جلالة السلطان الاعظم « عبد الحميد »
يعلم علم اليقين ان مسئلة مصر بالنسبه للخلافة الاسلامية هي
مسئلة حيوية. ويعلم كذلك ان احتلال الانكايز لمصر هو
اكبر واعظم اعتداء حصل ضد سلطنته العالية واحترامه
العظم

العظيم ولكن الذي يظهر جايا من كل الدسائس الانكايزية هو رغبة الانكايز في هدم الخديوية المصرية. وقد يتساءل كل انسان

ما واجب اوروبا امام هذه الرغبة وما هي رغبتها ? ؟ لامراء

انهاذا كانت حقوق مصرص تبطة بحقوق الخديوية كل الارتباط

فانه لا يكن كذلك احترام حقوق أوروبا والدفاع عنها الا

بالمحافظة على الخدوية المصرية واحترام حقوقها الشرعية.

فالخديوية المصرية هي السلطة العالية التي قبلتها أوروباوضمنت

وجودها والتي تضمن في مصر لأوروبا حقوقها ولرعاياها

الراحة والامان

واذا وصل الانكايز الى هدم الخديوية أو الى اضعافها فقط فان حقوق أوروبا في مصر تفقد كل ضمات وتضيع

كلها يوماما

وان مصر بلا خديوية تكون بلا أوروبيين أى بلدا افريقيا محضا

ولو أن دولة واحدة أوروبية ساعدت سمو الحديو مساعدة فعلية لخدم سموه مصر وأوروبا خدمة جليلة للغاية. ولكن خطأ الماضى لا يصح البقاء عليه فى المستقبل! فأن شرف أوروبا ومصلحتها يقضيان عليها بتخليص مصر من ربقة الانكابز

وقد بدت لنا جملة أمور تدل على از فى أوروبا دولا عظمى تريد تحرير مصر ووادى النيل. فلتعجل بالعمل ان كان فى النية عمل فقد رأينا من الالام مايستحيل أن نرى بعده شيئا

وأن اليوم الذي ترد فيه أوروبا لوادى النيل حياته وحريته تجد امامها فيه اميراً عالي الزكاء شديد الوطنية مجبا للعدل والمدنية تتبعه الامة المصرية باسرها .وها هو بجد اليوم وبجواره طبقة حرة متعلمة مهذبة ذكية مكونة من رجال لاهم

لهم الاخدمة الوطن المصرى بصدق واخلاص والعمل لبقائه الى الابد حرا سعيد متمدينا (مصطفى كامل) حلوان ۱۰ دیسمبر سنة ۱۸۹۷

انقضى عام ١٨٩٧ وقد عمل فيه المرحوم عملا يذكره له التاريخ بالثناء العاطر دفاعا عن بلد عزيز هو ابنه الذي حفظ وده ورعي عهده واعترف بجميله وبحقوقه عليه

سافر في هذا العام مرتين مكث فيهما بحو سبعة اشهر جال فيها مكرراكل عواصم اوروبا مناديا مستغيثا وهكذا الوطنية الحقيقية تدفع النفوس الكبيرة الى اقتحام كل شاق في سبيل نصرة بلادها وخدمة أمنها

لتتعلم النابتة كيف تخدم الاوطان وكيف مهجر الرجل بلاده واهله ساعيا سعى الكرام مجهد انفسه بكل صبر وثبات ايعود الى اصل تكوينه ومحط انائه واجداده حاملا راية الظفر مكللا بتاج النصر

قفي أيامه بعيدا عن لذات الدنيا وهو في عنفوان العمر

حتى كان يخيل لمن وقف على حقيقته أنه ملك كريم لا يعرف من عمل الشيطان الا السخط عليه وعلى من اتبع هواه في العالمين

بينما كانت ساحات اللهو تضاء بأبهى الثريات وفى مراسيها تلعب العةول بالعقول مكتظة ببنى الانسان من الشيوخ الى الشبان ذكرانا ونساء كنت تري «مصطفى» جالسا على منضدته فى زاوية من غرفة النزل يصور الآم مصر ويرجو الساسة لاعانة مصر، فاصحا لا بناء مصر، حاملا على اعداء مصر، وهو مع هذا الحال الذي يسميه بعضهم عناء وجنونا ونزل الذ روحانية بحتها عاطفة وطنية هى جنة الحلد للعاملين ونزل الفردوس للوطنيين

بينما كنت تري الشاب وقد تريا بمفاخر الثياب وركب سيارته اوجواده ليراهن على سباق او بقامر او بخل اويسرق ود الجمال هو وزمرته من أبناء المتهمين بلقب الذوات والاعيان تري «مصطفى كامل ، المصرى العصامي يقطع الشوارع والحارات ليلحق سياسيا قبل أن يترك مكتبه او خطيبا قبل

أن يقف على منصة الخطابة ليشكو اليه حال مصرويستعطف فؤاده على مصر

بانما كنت تري الناس وقد كاد التملق يأكل عاطفة الكرامة والاباء في قلوبهم . ترى « مصطفي كامل » لا يهتم بنعيم الدنيا مرددا قوله تعالى « وما الحياة الدنيا الا متاع الغرور»

بينما كنت ترى من اغتر بكبره وهو صغير ولقبه وهو حقير ينظر للناس شذرا نا كراعليهم اجتماعهم وذاته الهائلة (!) في صلب واحد . كنت ترى أخاك مصطفى يلاطف الناس بحالة واحدة ولا يتعالى الاعلى الذى نسب لنفسه ما ليس اهلا له ووضعها فوق نفوس البشر وهو لم ينبت بعد ليخرج من الارض

هذاهو «مصطفي» الذي قضى عام ١٨٩٧ على هذا النحو الذى عرفه القراء وقد قدم في كل عمل من أعماله مثالا ناطقا ونسقا متبعا

ولا عجب بعد هذه الاعمال اذا مرض في هـذا العام

مرضا خيف على حياته منه ولكن الله اراد أن يواصل جهاده حتى بتم عمله فينشر الشعور فينا وبحيا بعدموته في عملناولذلك واصل اعماله حتى اذا جاءت:



كان فى أحسن صحة وأنم عافية يبتسم له الدهر وتتذلل أمامه المصاعب و-توله اخوانه الراسخة قدمهم في الوطنية لايعرفون غير مصر ولا هناء لهم الا بخلاص مصر حتى ان صورتها ارتسمت على سويداء قلوبهم وفي كل قطرة من دمائهم

دخل هذا العام والمترجم كاه أمل في أن مجهوداته قد كونت من النابتة قلوبا أوفى الى مصر منها الى حامليها. وقد تحتق أمله في هذه الغصون المباركة المثمرة من الامة حيث

اجتمع تلاميذ المدارس الاميريةوفي مقدمتهم طلاب المدارس العالية والثانوية وعقدوا الخناصر على اقامة ولممة كبرى بحديقة الازبكية يومتذكار جلوس سمو الخمديو المعظم. وقد لبي الدعوة جميع التلاميذ بلا استثناء واتخـذوا مكان « سنتي » الشهير بالحديقة للاحتفاء بالعيد واقامة هذه الظاهرة الكبري التي هي في تاريخ مظاهرات الناشئين اول مظاهرة من نوعها اذكانت رهانا واضحاعلى ان الامة من كبيرها الى صغيرها ملتفة حول سمو الامير بعيدة عن الاحتلال كارهة لوجوده وقد شرف دارنا وفد من هؤلاء الطلبة الكرام لدعوة الرحوم الىحضور الوليمة وترأسها اذكل طالب يعتبره استاذه في الوطنية وتاجه الذي يفتخر به على من الزمان وقــد لبي الترجم نذاءه بحل ارتياخ واشترك معهم بكل جوارحه وما جاء مساء يوم السبت ٨ ينابرسنة ١٨٩٨ حتى كانت حديقة الازبكية عروما بجلي بهاؤها وقد بدد ضوء جمالها ظلام مسامها وكانت حفلة رجال الغد عقدها وبيت قصيدها فقد بلغت من جمال التنسيق وحسن الوضع حدا فائمةا

وبعد أن تنوول الطعام وتناول كل منه ماتناول وقف أحد اعضاء الحفلة ودعا لسمو العزيز وأثنى على المرحوم وسأل الخوانه الاتحاد فى خدمة هذا الوطن العزيز وما انهى من كلامه بين التصفيق والاستحسان حتى وقف المرحوم وقفته المخلصة المؤثرة فأخذ اخواننا الاعزاء ابناء الوطن الاصدقاء بحيونه تحية الحب التبادل فشكره شكراً جزيلا حيث قال :

-> وطنیت یه⊸ ۷

« اخواني الاعزاء

لقد شكر في حضرة زميلكم الفاضل على حضورى بينكم الليلة واجابتى دعوة الذين تفضلوا بدعوتى الي هذه الحفلة الزاهرة على أن الشكر يجب أن يقدم منى اليكم لا فى أرى فى حضورى بينكم شرفا عظيما لى وأقدر عنايتكم بدعوتى حق قدرها ولطالما عنيت أن أقضى بضع ساعات مع نخبة المدارس المصرية واناجى اؤلئك الذى خرجت من صفوفهم وما نسبت عهوده.

واتحدت معكم يا مستقبل مصر ورجاؤها في هـذا المستقبل المنتظر وفى ذلك الواجب العظيم الذي يجب علينا جميعا أن نقوم به حق القيام وأعنى به واجب خدمة الوطن العزيز

فكان احتفالكم الليلة باعثاللسرور والارتياح فى نفسى لا نه احتفال بعيد جلوس مولانا واميرنا المحبوب (عباس حلمي باشا الثانى) ادام الله أيامه ولانه جمع نخبة من أفضل شبان مصر على الوفاء والولاء لسمو العزيز

واني اعترف لكم بانني لا استطيع شكركم حق الشكر على هذه العواطف الشريفة التي دفعتكم للاجتماع والاحتفال بهذا العيد السعيد والتذكار المجيد . ويعجبني من كلام زميلكم الفاضل قوله « ان اجتماعكم الليلة لا يعدمظاهرة خارجة عن حدود واجبانكم بل اهم هذه الواجبات واقدسها »

فقاحقا أن اظهار الاخلاص لسموالعزيز واعلان المحبة لذاته الشريفة لواجب مقدس على كل مصرى صادق الاحساس شربف المباذىء فان سمو العزيز حفظه الله أول مبادئه خدمة أمته والعمل لاعلاء شأنها . ولم يعتبر نفسه ككثيرين من

الملوك والامراء طبقة فوق طبقة الامة ورئيسا للهيئة الحاكمة فقط بل جاء عارفا للمهمة العالية الشريفة الواجب عليه القيام بها فعرف أنه رئيس الامة وروحها كما أنه رئيس الهيئة المنفذة فاخلص لمصر بصفته رئيسا على حكومتها ورئيسالامتها .وكان أول أمير معلن بأن عليه لمصر واجبين واجب الخديوية الجليلة وواجب الوطنية الحقة لان سمو العزيز عباس باشا يعتبر نفسه قبل كل شيء مصريا تحتم عليه الوطنية إخدمة مصر وبقاءها حرة سعيدة رفيعة القدر والقام وانها لصفات رفعت مكانة العباس في الوجود وجعلت امته مخاصة له اشد الاخلاص بل حملت الاجانب واعداءه انفسهم على الاعتراف بعلو ذكائه وشرف فؤاده . وانكم كلكم تعلمون ان اكبر امنية لسمو العباس هي أن يرى شعب مصر شعبا متقدما في سبيل المدنية والاهلية غنيا عن الاجنبي قويا بنفسه قادرا على الدفاع عن وطنه . وان يعيد لبلاد مصر مجدها السالف ومكانها القديم. فلذلك وجه سموه حفظه الله كل رعاية للمدارس وابنائها وبذل اقصى الجهد في نشر التعليم بكل الوسائل

وجاهد حفظه الله وبجاهد كل يوم في سبيل صيانة مصالح أمته واصلاح شؤونها وانى لا أنكر أن آمال سمو العزيز الشريفة لم يتحقق الى اليوم اكثرهابل واهمها ولكن الروح الجديدة التي دبت في الامة والعزم الشديد الذي اتصف به سمو العباس حفظه الله علان الانسان املا في المستقبل ويو كدان بأن آمال سموه الشريفة ستتحقق كلها ولا محالة يوما من الايام وحيت كنتم جميعا من نخبة شبان مصر ومن اصدق الصادقين لسمو العزيز فواجب عليكم انتتصفوا بصفاته العالية وتجعلوا مبادئه الشريفة في الحياة مبادئ لكم فسمو العباس حفظه الله من اكبر امراءالعالم عرف بحب التواضع وملاطفة الصغير والكبير. فاجعلوا التواضع من الصفات الاساسية لكم في الحياة فهو دليل شرف النفس ورفعتها وبرهان على ان صاحبه عظيم القدر ذكي الفؤاد . ومن صفات اميرنا المحبوب انه يكره السكر والسكارى والميسر واهله فاجتنبوا هذين الدائين العظيمين بل هذين الوباءين الفناكين. واراني لست في حاجة الي تبيان مضار هذين الدائين فقد شاهدتم

جميعا شبانا من ابناء الاغنياء انتقلوا من درجة الانسانية الي درجة البهيمية ومن مصاف العقلاء الي مصاف العتوهين ومن القصور العالية الفخمة الى المنازل الحقيرة ومن الثروة الطائلة الى الفقر المدقع بعلة السكر او الميسر او الاثنين معا

ومن صفات سمو العزيز حفظه الله انه يعمل بدينه الشريف ويحترم اوامره ونواهيه وهي صفة دونها كل الصفات وفضيلة تعد ام الفضائل. فالدين هر عماد الوجود وهوروح النشاط والشجاعة وعلو الهمة بل روح كل الشعائر الطيبة. فقوموا به واعملوا باوامره ولا تنسوا ان حب الوطن من الاعان

اجل أيها الاخوان الاعزاء ان الوطنية يأمر بها الدين الشريف وتأمر بها النفس الناطقة ويأمر بها الضمير الطاهر وقد قلت لكم ان سمو العباس رعاه الله اشتهر في بلاده وفي الامم الاخرى بالوطنية الشديدة والغيرة على مصالح بلاده. فأن كنتم صادقين في تعلقكم بسمو العزيز عاملين بدينكم الشريف فأول صفة يجب عليكم أن تجاهر واجها أمام المالا كله هي الوطنية فأول صفة يجب عليكم أن تجاهر واجها أمام المالا كله هي الوطنية

واسمى رائد لكل اعماله الآتية بجب أن تكون الوطنية فالوطنية هي أشرف الروابط للافراد والاساس المتين الذي تبني عليه الدول القوية والممالك الشامخة. وكل ماترونه في أوروبا من آثار العمران والمدنية فما هو الاثمار الوطنية. وقد مضى على مصر زمن طويل كان أهلها غافلين عن حقوق وطنهم ناسين أنهم أبناء مصر وأنه يجب عليهم أن يكونوا جميعا على قلب رجل واحد للدفاع عنها والذود عن حقوقها. ولكنها اليوم قد قامت من رقدتها وانتبهت من نومها بفضل سمو العباس حفظه الله

واصبح اليوم الوطن المصري ينتظر منكر ومن بقية ابنائه عدلا وانصافا . اصبحت مصر تؤمل منكر أن ترفعوها الى منصة الحربة والاستقلال وأن تردوا اليها حقوقا وهبتها من الخالق نفسه . ولا ريب انكم انتم معشر المتعلمين معشر النابغين في المعارف والا داب اول من يسأل عن خدمة مصر وتأييد مبدأ الوطنية الحقيقية . فانكم قرأتم في الناريخ الامثال الكثيرة للوطنية وعرفتم سير أناس عديدين ماتوا محبة لبلادهم الكثيرة للوطنية وعرفتم سير أناس عديدين ماتوا محبة لبلادهم

واخلاصا لاوطانهم وادركتم أن الحياة سريمة الزوال وأن لاشرف لها بغير الوطنية والعمل لاعلاء شأن الوطن وبنيه ولا بدع اذاكانت حياة الامم الواقعة تحت نير الاستعباد تعد ارذل الحياة . حياة يفضل الموت عليها . فان لذة الحياة الانسانية في الحرية . واذا بني شعب طويلا محكوما بغير ابنائه فقد شيئاً فشيئاً احترام الامم واجلالها لشأنه . أى فقد كل فرد من افراده احترامه في الوجود وشرفه وهما اعز شيء على النفوس الحساسة

وقد يرى الانسان الاستقلال بعكس العبودية يبعث في النفوس رفعة وشهامة ويجعل الفقير متلذذا بالحياة كالغنى . ومن الامثال المديدة التي تدلكم على ذلك وعلى ان أسفل الناس درجة في الامم الحرة يعتبر نفسه سعيدا عالى القدر لايحمل على رأسه غير الشرف والفخار . ان أحد اخواذا المصريين بباريس ركب مرة عربة وكان سائقها يعرف انه مصرى فايا سارت العربة أخذ صاحبنا المصري يستعمل شيئاً من الغلظة مع سائق العربة فالتفت اليه هذا الاخير وقال له :

« لاتعامل بالغلظة رجالا حرا ينسب لامة حرة . بل اذهب الى بلدك وعامل من يظلمون فيه من غير ابنائه بهذه المعاملة »

وهي جملة صدرت عن رجل من آخر طبقات الامة الفرنسية ولكنها مملوءة بالمعانى التي لايغيب عايكم ادراكها ولقد عرف الوطنية كل انسان في الوجود ولم ينكرها الا المددالقليل بل شوهد أن بعض المجر مين السافكين للدماء أجل الوطنية واحترمها ومانكث لوطنه بعهد ومرس ذلك ماسمعته في المجر من أن رجلا مجريا قنل زوجته وحكم عليه بالاعدام فلما اقتربت ساعة الموت جاؤوه وسألوه « هل من بغية لك قبل الموت? ، فقال لهم أريد أن أسألكم سؤ الاواحدا واقسم عليكم أن تجيبوني جوابا صادقا. فقالوا له سل ماشئت فقال ! « هل في الخبز الذي اكلته في سجني أو في الملابس التي وضعتموها على جسدى أو في الاشياء التي استعماتهافي هذا السجن شيء صنع في غير بلاد المجر ?» فاجابوه كلا. كل شيَّ اكلته أو لبسته أو استعملته صنع في بلاد المجرولكن

لم سألت هذا السؤال افقال لهم الاني كنت اخاف أن اموت واكون قد خالفت عادتي طول حياتي وهي الحياة من كل شي مجرى وبكل شي مجرى وحده دون غيره. فقانواله وكيف تكون بهذه الوطنية وقاتلا مجرما العاجابهم وياله من جواب ان نفسي اذا كانت تلوثت بجريمة القتل فهي لم تلوث بخيانة الوطن بل بقيت بالرغم من ذلك نفسا وطنية صادقة »

فاذا كان المجرمون السفاكون للدماء القاتلون للابرياء يعرفون ويعتقدون أن الوطنية هي هذا الاحساس الشريف الذي يجب احترامه فوق كل شيء ويجب اجلاله حتى اذا تلوثت النفس باقبح الجرائم البشرية فكيف اذا بكم وانتم نخبة المتعلمين ونخبة الشبيبة المصرية الطاهرة أى موضع الامال في حسن المستقبل

وانكم اذا خرجتم من المدارس ودخلتم في صفوف الرجال وشرع أحدكم في عمل من الاعمال سمع ولا محالة من قوم وظيفتهم تثبيط الهمم واقعادالعزائم. « ومن انتحتى تعمل هذا العمل. واذا كان الاغنياء والكبراء لم يقدموا عليه

فكيف تقدم أنت عليه ?». وهو قول فاسد وفكر سافل لان الوطنية لانمييز فيها بين الصغير والكبير والغنى والفقير بل كانا سواء امام مصر وكل واحد منا مسؤل عن مصائبها مطالب بخدمتها واعلاء قدرها

وقــد أنانا التاريخ بالامثال الجمة على ان افراداً فقراء قاموا من آخر طبقات الهيئة الاجتماعية وأتوا في بلادهم باكبر الاعمال واشرفها فهل كانت« جان دارك » أميرة فرنسا أو أكبر اغنيائها أو هل كان اجتمع الشعب وانتخبها حتى قامت محررة لوطنها ? وهل كان (كوشوت) اكثر المجريبن مالا وأكبرهم شأناحتي قام بما قام وانقذ بلاده ورفع قدرها ? كلا . لم تكن « جان دارك » الا فتاة فقيرة رأت ان الوطنية نحتم عليها نصرة وطنها فقامت واتت بما اتت من جلائل الاعمال ولم يكن «كوشوت » في باديء امره الا محامياً صغيراً فقيراً. ولـكن وطنيته رفعته الى الصف الاول في أمته . وهكذا الوطنية الحقيقية بجعل صاحبها فقـيراكان أو غنيا في الصف الاول من الامة . فتد نكون فتراء أيها السادة ولكن شرف عواطفنا وصدق وطنيتنا واخلاصنا لمصر بجعلنا في الطبقة العالية من الامة .

قد يكون الرجل الصادق الوطنية فقيرا في المال ولكن يعيش ويبقي في التاريخ من أكبر سراة الوطنية

فتعلقوا بوطنكم كل التعلق ودافعوا عنه أشد الدفاع وطالبو ابحريته واستقلاله وازمتم قبل أن تحقق آمالكو امانيكم فاتركوا لا بنائكم من بعدكم اقدس ميراث يجب عليهم صيانته والمحافظة عليه

وان خير وسيلة تخدمون بها وطنع هي أن تنشروا أنوارالمارف والآداب فيها. فنورالعر فازهوروح الاستقلال وان أمة انتشر الجهل بين ابنائها لاتحيم الابالظلم والعدوان. فنورالمعارف طاردللذل والمظالم، وطدلاركان العدل والعمران. ولقد حصلنا جميعا بعد عناية طويلة من آبائنا وأتماب كثيرة وسهر طويل على التربية والتعليم أى حزنا هذه الشجرة الطيبة التي ثمرها الحرية والاستقلال

واننا من أول يوم حصانا فيه على قواعد التربية والتعليم

صرنا مدينين لمصر بدين عظيم اذا قصرنا في الوفاء به كنا ناكثين لعهود معنوية عظيمة منكرين لجميل كبير قام به في الوجود وجودنا ويقوم به احترامنا وكنا في آن واحد أكبر خصوم أولئك الذين سهروا الليالي الطوال في تعليمنا وضحوا في سبيل تربيتنا كل نفس ولعلم تتساءلون عن هذا الدين العظيم الواجب علينا جميماً

فأقول لكم انه دين خدمة الوطن بنشر نور التربية والعرفان بين ابنائه . فان سنة التضامن الاهلى بين افراد أمة تقضى على كل فردأن يعمل لتعميم السعادة والخير بين سائر الافراد حتى تزداد رابطة هذا التضامن اى رابطة الوطنية قوة ومتانة

وغنىءن البيان انناممتمون اليوم بسمادة كبيرة هى نور المعارف والآداب فيجب علينا تعميمها بين ابناء البلاد حتى يعرف كل منهم فائدة التضامن الاهلى ويقدر عندئذ كل مصرى الوطنية حتى قدرها . فأن نور العرفان هو خير هبة وهبها الله الامم وأعظم نعمة على العالمين

وانى أذكركم بما قاتمه فى فرصة أخرى من ان

الاستقلال نور من أنوار العرفان وأنه كما أن الافر ادلا بعتدى اللصوص على أمتعهم الا في ظلام الليل كذلك الامم لا تفقد حياتها المعنوية ووجودها وأقدس حقوقها الشرعية الا اذا كانت عائشة في ظلام الجهالة الحالك ولاشك انهلا يمكنك القيام بتنوير الامة وارشادها حق الارشاد الا اذا كنتم عائشين في الحياة الحرة مجاهدين بانفسكم في سبيل الحياة لاعمالا في ادارة أوديوان تنقدون في آخر الشهر ماهية معلومة تقتل فيكم عواطف الاستقلال وتحبس في نفوسكم الحرية الشخصية والميل لعظام الامور

فالحياة الحرة هي أصل الخير وهي التي تؤهلكم لخدمة أمتكم أكبر الخدم وأشرفها . وهي التي تساعدكم على نشر فضائككم ومبادئكم الوطنية بين سائر الافراد شرقا وغربا وقد يعتقد الكثير من المصريين ان الحكومة مسؤلة عن عمل كل شيء للبلادفأن قلت لهم اسسوا المدارس لتربية أبنائكم أجاوك هذا واجب الحكومة . وان عرضت عليهم أى مشروع مفيد للوطن وبنيه قالوالك هذا من خدائص الحكومة !!

فكأن الامة آلة لا وظيفة لها الا أن تنقلها الحكومة حيث تشاء وتسيرها كيف تريد مع أن الامة يجب أن تكون لها ارادة خاصة وأعمال ظاهرة

وهاهي الدول العظيمة القوية السلطان الواسعة المدنية نرى الامة فيها قائمة باكبر الاعمال. فشركات السكك الحديدية أغلبها في أيدي جمعيات من الافراد بل نري أن بعض الشركات المكونة من أفراد من الامة القائمة بالمشروعات الفردية استعمرت بلادا من أفريقية صارت تحكمها فشروعات الافرادهي التي تبعث الحياة والنشاط في الشعوب وهي التي تكسب المدنية بهاءها ورونقها الحقيقي

ولولا الحياة الحرة والاشتفال بالتجارة والصناعة واعتبار الاشفال بهما شرفا عظيما ما قامت المدنية الغربية ومارأ ينامن امم أوروبا هذا التقدم الغريب. ولقد رأيت في كل البلاد التي زرتها في أورو با جمعيات أهليه عديدة للتعليم فالامم هنالك مع اهتمام الحكومات أعظم الاهتمام بامور التعليم لاترتكن على الحكومات وحدها بل تبرهن على قدرتها على

العمل بانشائهاالمدارس المختلفة لتعليم أبنائها

وان احتياج الامة للحكومة علامة تقدمها وتأخرها فكلما كانت الامة عاجزة عن العمل ضعيفة عن خدمة نفسها وندبير شؤونها كانت اشد حاجة للحكومة من غيرها. وكلما كانت قادرة على كبار الاعمال وعلى تدبير شؤونها وامورها كانت قليلة الاحتياج للحكومة اي عزيزة قوية لا تخالف لها الحكومة رغبة ولا ارادة. والامة التي تحس دا مًا من نفسها بأنها لا تستطيع أن تعمل شيئا وحدها بغير مساعدة الحكومة ومعونتهاهي كالطفل المحتاج الىوصي يديرله شؤونه اما الامة التي تدبر شؤونها بنفسها ولا تكاف الحكومة الا بالمحافظة على الامن العام وعلى شرف الدولة في الداخل والخارج فهي كالرجل الرشيد التام الادراك الغني عن الوصي

فاعملوا ايها الاعزاء لجعل وطنكم رشيدا قوياً غير محتاج لوصى من ابنائه ولا من الاجانب

وأن لكم فى العمل لخدمة الوطن العزيز عدوين عظيمين الحب عابيكم قتالهما اشد القتال وهما الغرور والحسد. فلقد

يظن بعض الاشخاص متى اتموا دراسهم انهم صاروافلاسفة هذا العصر واكبر علماء مصر فيتركون الكتب وينسون العلوم ولا يراجعون شيئا مما تعلموا واذا القيت عليهم نصيحة نبذوها وان كتب لهم كاتب ينصحهم بشىء اعتبروا نصيحته موجهة لنيره لا لا نفسهم . فقد شوهد كثيرا أن بعض الناس اذا قرأ في الجرائد نصيحة صادقة واستحسنها قال «أنه لكلام حق ولكن الامة ميتة »

فهل يعتبر أن الكاتب لم يقصده بنصحه بل قصد غيره. والغرور يحمله على اعتبار نفسه شعبا آخر غير الشعب الذي تلقى عليه النصائح. فأذا كان كل شخص يعتبر نصيحة الناصح لغيره لا لنفسه فمن يعمل أذا بالنصيحة ؟ ? ?

ان التواضع اشرف الصفات والغرورمن اكبر النقائص وقد قال الخالق جل وعلا « ان الله لايحب كل مختال فخور » فلا يأخذنكم الغرور فهو اصل الشقاق وسبب كل فساد ولا تفرقوا فتفشلوا وتذهب ريحكم

وكذلك الحسد فانه اقبح الصفات ويهب النفوس

المتصفة به آلاما مستمرة. فالحسود يعذب من نفسه كلوقت وآن. وبالغرور والحسد يستحيل الوصول الى الاتحاد بين جماعة من الناس. فاجتنبوا هاتين الصفتين. واجعلوا الاتحاد رائدكم فبه تبلغوا كل آمالكم وتحققوا كل رغبة شريفة تختلج في نفوسكم

وانكم ان كنتم قد أخذتم على انفسكم خدمة سمو العباس وخدمة الوطن المحبوب وعزمتم على اعلاء شأن البلاد بما ستأتو نه من شريف الاعمال فاجعلوا الاتحاد فيما بينكم أساس آمالكم وأساس أعمالكم . وأن أثمن نصيحة أتلقاها وألقيهاعلى أبناء بلادي المحبوبة وأختم بهاكلامي معكم الليلة هي: العمل بالاتحاد على خدمة الوطن العزيز » .. اه ماجاء المترجم على اخركلمة من خطابه حتى دوت القاعة دويا مؤثرا بزفرات اصوات الشبان العاملين الذين رغما عن دروس الانكابز الملوءة كرها للدولة وسخطا لمصر نمي في افئدتهم الشعورالوطني فقادهم الي هذا الاجتماع فكانوا جميعا بشرا سويا

بلغت مجبة المترجم من نفوسهم مبلغا كبيرا واخدوا من تلك الساعة يزورونه في منزله كلما مكنتهم الفرصة واتحذوه امامهم المفدى وقبلتهم المرجوة وقلمهم الكاتب ولسانهم الناطق.

泰 泰

تاقت نفس المرحوم بعد أن رأى دروس الحياة تكاد تنطق من بين شفاة ابطال النابتة الى تأسيس مدرسة يربى فيها ابناء الامة على مبادئه فكتب الى كتابا قال فيه !

« اني أيها الاخ العزيز اتمنى ان يسعدنى الزمان فأقيم تحت سهاء بلادنا الغالية دارعلم يؤمها بائسو العقول لنصقلها بائسو القلوب لنحيبها . حتى يتم الجند عدتهم ويكون لمصر منهم نعم المدافع ونعم النصير

ولكني مع هذا الشعور لست غنياً لاقوم بعمل كبير كهذا يحتاج لآلاف من الجنبهات التي منها الكثير في جيوب لا تعلوها قلوب فسبحان القادر العليم فاسأل الله معي ان يو فقنا لهذا العمل العظيم الكرير و يحفظك لاخيك ١٣ يناير سنة ٩٨ مصطفى كامل »

恭 **

حركت عقارب الاحتلال أذنابه ااذبثو االارصادو العيون حول سكن المرحوم وأحاطوا حركاته بجيش من الجواسيس لان الدخلاء فينا أفهموا المحتلين ان حركة ثورية تعد في السر وان محرك الشبان فيها هو « مصطفى كا.ل »

جاء رجل كريم من ذوات الاسكندرية اليه يوما وقال له انى سمعت من سورى انهم ينصبون لك اشراكا ليو قعوك فيها وليكون لهم منك نصر على غيرك فأحترس فانهم غادرون

فأغرب المرحوم في الضحك وأجاب هـذا الصديق الحميم: « اننا واياهم من خلق الله والله حتم على كل مخلوق كريم الصفات عالى الشيم أن يحب بلاده . لان الاعتراف بالجمل فضيلة وليس هناك جميل أكبر مما فعلته مصرمعنا. فهي كستنا

جيمامن عرى واشبعتنا من جوع واوجدتنا من عدم فنحن لسنا ملكا لانفسنا بل ملكا حلالا لها وأنى اعتقدأيها الاخ أن الانكليز الحاضرين ليسوا من أهل القرون الوسطى الذين ما كانت بغيتهم الا اسالة الدماء انهرا وراء غاية ذميمة أوطمع ممقوت بل اعتقد انهم مع حبهم فى عدم وجود وطنيين صادقين يشعرون بحب لمن ظهر بينهم مظهر الرجال وناقشهم الحساب وذكر هم بالعهود والايمان

انهم طبعابودون أن نمحي من الوجودولكنهم لا يستطيعون الى ذلك سبيلا وليس عندهم من حيلة سوي المهديدوالوعيد على ألسنة مأجوريهم الحائيين لبلد يحملهم وسماء تظلهم ونعيم فيه مرتعون

انيأوصيك وصية وطنى مصرى لاخيه ان تقول لهم اذا لقيتهم أن لا بجهدوا أنفسهم في قتل الشعور الوطنى فانهسري وسيسرى الى أبد الآبدين. واعلم أيها الصديق ان درسا من دروس الوطنية يلقي على الناشئين لأ فعل في تفوسهم من ألف العوبة يستحضرها الانكايز من بيت الشيطان ليضلوا بها العوبة يستحضرها الانكايز من بيت الشيطان ليضلوا بها

عقولهم او ليصرفوا اوقاتهم بها عن العمل النافع والعلم الرافع أننا ايها الصديق لا نعمل شيئا الآن ضد الانكليز سوى كتابة صك وطنى اساسه « مصر للمصريين » ليمضيه ابناء الوطن جميعا فنهم من ينقش اسمه عليه بمداد المحابر ومنهم من يكتبه بماء القلوب ومنهم بدماء الشرايين »

فقال له هذا الصديق وهو يحاوره اني اعتقد انا ايضا ان واضع خطة الاحتلال الجائرة اذا تمثل امامك لاثرت فيه وانسبته انكليزيته وحولته مصريا . بارك الله فيك ونصرك بروح من عنده

泰 心

قامت جرائد الاحتلال تكتب الجمل الشديدة المؤلمة وقد تسربت عدواها الى جرائد أوروبية فاتهمت جريدة لوريان الرحوم بالدعوة الى ثورة مما أخاف الاوربيين كثيرا فاضطر رحمه الله أن يكذب هذه الدعوى وعزم على السفر لولا أنه كان يشتغل بكتاب المسئلة الشرقية ويباشر طبعه بنفسه لينشره كما أعلن عنه من قبل فقضل أن يرد على تلك

الجريدة وكتب اليهاكتابا هذا تعريبه! الخيس ٣ فبراير سنة ١٨٩٨ جناب مدير جريدة لوريان

« قرأت في أحد الاعداد الاخيرة من جريدتك جملة على الوطنيين المصريين كتبت بتحيز كبير الاحتلال ألا نكايزى واشياعه وليست عليها مسحة من الحق. ولما كنت اعتقد أن مبادئكم حرة وشريفة وانكم تستظلون براية الحرية والاخاء والمساواة رأيت أن أرسل اليكم كتابي هذا خدمة للحقيقة راجيا نشره في المكان الذي نشرتم فيه مقالتكم التي نسبتم الى فيها أمورا أنا أبعد الناس عنها وكذلك ابناء وطني جميعا

يقول من اسلم المصرى « أن المصريين عمى لا يفقهون ولئام لا يعترفون بجميل! ويدعي في مقالته أن الاحتلال الانكليزي أحسن الينا فنظم ماليتنا ورد الينا السودان ونشر المعارف بيننا واحيى فينا « مصطفى كامل » الى غير ذلك مما عده نعما وجهها الانكليز لمصر واتهمنا بنكرانها والعمل على اشعال نار الثورة في بلادنا

ولذلك هويسأل أوروبا ان تعطي الانكابز الحرية التامة فى تأديبنا حتى لا تعرض بمالها ومصالحها الجلة في مصر للضياع . . . الى اخر ما افترى »

هذا ما افترى مراسلكم علينابه ويعلم الله انه مأجور من الانكليز لات بدا تتصل بقلب طاهر يشعر وبعين ترى لاتكتب على نفسها اثما كما كتبت بد هذا المراسل

ان الانكايز العمليين دخلوا مصر بعد أن قنى فيها الفرنسيون العلماء ٥٠ عاما بين اطباء ومهندسين ومعلمين وماليين فأقاموا معالم الدوارس واوجدوا من افريقيا مملكة أوروبية كبيرة

اني ياجناب المدير لو أردت أن أشرح لك ماسبقت شرحته في اغلب عواصم أوروبا بالقدلم والاسان لحملت نفسي فوق طاقتها ولذلك أرسل اليكم خطبة باريس التي القيتها في اواخرسنة ١٨٩٥ بقاعة الجمعية الجغرافية ورسالة «خطر مصر» لعلكم متى قرأتموهما تعرفون كيف بدد الانكايز اموالناو حملوا الامة ديونا عمومية وخصوصية ونسفوا الفضيلة من العلم

واختاروا قشوره وهجروا لبابه وانهم لم يضموا السودان الينا بل استبذلوا دماء نافى فتحه ومن يعرف ماذا تكون النتيجة اما مصطفى كامل الذى قال عنه مكاتبكم انه من عمل الانكايز الصالح فهو قول مردود لان الانكايز لا يؤهلون المصريين ليقفوا في طريقهم ويذكروهم بشرف تاجهم وكرامة اقسامهم!!

نعم ان المراسل بني عملنا على اللؤم ونكران الجميل ولكن اسمح لمصرى مثلي أن يسألك سؤالا بسيطا

« ايعد الدفاع عن الأوطان في نظركم لؤما. ولاتعدون السكوت عنه جبنا وخيانة »

اذاكنتم انتم ابناء الامة الفرنسية قد قتم فى وجه حكومتكم الاهلية الرؤوفة بكم عدة مرات وهى منكم لانكم شعرتم بمظالمها فكيف تجدون من اللؤم قيام أمة جاءتها المظالم من سلطة اجنبية عنها طامعة فيها !!!

الم نكن بشرامثا يم نشعر بما تشعرون و نتألم كا تتألمون انسيتم مركزنا السياسي ? أنسيتم مصالح عندنا ؟ ان كنتم

نسيتم اوتناسيتم كل ذلك فانكم لاشك ذاكرون وطنيتكم التى ليست الا دروسا نقشت على كل قلب يقول فرنسا!! انناكلا رتقنا خروق سياسة حكومتكم ووطدنا العلائق بين امتنا العزيزة وامتكم الكرعة قام منكم من يجد الحياة في وحدة فرنسا وعزلتها فيعمل على انساع الخرق

انك ياجناب المدير لوكنت تقرأ العربيه لكنت بعثت اليك بنتف من سباب اذناب الانكايزومأجوريهم ضدالوطنية والوطنيين لنرى الي اى حدتهان كرامة الوطن والوطنية في بلادنا . الى أى حدينرى الاحتلال الدخلاء والنافقين على هجو امير البلاد ورئيسها الشرعي

ولو سألتنى ماذنب الأمير وما عمله. لقلت لك اذذبه الوحيد فى نظر الانكابز انه صديق جلالة السلطان المخلص له المطيع لا وامره المحترم لتبعيته بينما يريد الدهاء الانكابزى ضمه اليه حتى تضيع مصر (لاقدر الله)

هذاماأكتبه لجنابكم اليوم وأرجو منكم أن تثقوا بصداقة المصريين ووطنيتهم الصادقة التي مبدؤها « احرار في بلادنا

كرماء لضيوفنا » وأن تتفضلوا بقبول أجل اعتبارى واسمى احترابي مصطفى كامل »

نشرت جريدة لوريان هذا الكتاب وعلقت عليه بما تعريبه:
«نؤكد لمصطفى كامل ولكل مصرى ان مراسلنالم يكن مأجورا
ولم يكن انكليزيا بل ربما كان عائشا في وسط انكليزي وانا
ماقصدنا بنشر رسالته الحط من كرامة المصريين ولكنا رأينام
لم يعتر فوا لمحتلى بلادهم بعمل واحد نافع بل هم بهجونهم صباح
مساء بكل قوة وشدة مع ان الضعيف المظلوم لا يجد عادة
حيلة لنجاحه في رفع الظلم عنه الا بذكر العدل!

نعم انناعملناعملاجليلافي مصر قبل الاحتلال الانكايزي ولكن خطأ السياسة كثير الوقوع ولايطلب من أية حكومة مهما كان علو كعب ابنائها في العلم وأساليب السياسة أن تنزه عن السقوط في مهواة الهفوات من أي نوع كانت

اننانحب المصريين كثيرا ونميل الى خلاصهم وعودتهم الى التحلى بتاج الملك وجواهر العلم ولكن لنصل الى تحقيق هذا الحل بجب أن يساعدونا من جانبهم بالتؤدة والسكينة

انا لاننكر ان أعمال مصطفى كامل كاما رزينة حكيمة لاتقل عن أعمال أى كبير ذكره التاريخ وان له فى بلاده عصبية مذكر بالاعجاب والاعظام وأنه من ابناء فرنسا في العلم ولكن ننكر على غيره الشدة فى القول والحماقة فى الرأى !! ونرجو من مصطفى كامل واخوانه أن لا يعتبروا جريدة لوريان كل الأمة الفرنساوية حتى تؤثر كماتها على العلاقة التينة التي بين الامتين ...! هاه

هذا ماكتبته جريدة لوريان تعليقا على كتاب المرحوم وقد دهشنا فيه لامن واحد وهو أنها نسبت الى بعض المصريين الحماقة والشدة وبنت على ذلك قولها فكيف اذا تريد وهي بعض ايضا أن تخرج عن هذه الخطة التي رسمتها بنفسها! الا ان الحق ظاهر لا يحتاج الى دليل!

مر الجيش المصرى ١٠٠٠

ورد على المترجم كتاب من المسيو فرنسوا دىمسين

مدير مجلة العالم الاسلامي يسأله فيه ان يفصح لقراء عجلته نن حالة الجيش المصري واستعداده ومبلغ حظه مع محتلي مصر فكتب له ماتعريبه!

« انى اجدا لشرف منتهي الشرف في أذ اخاطب قراء علم كبرى كهذه المجلة المقروءة الموثرة في شوء ون جيش حبنا له من حب البلاد لانه المدافع عن حوزتنا الساهر على صيانتنا الحامل لرامة وطنية اللا وهو الجيش المصرى .

انى لم أكن عالما بفنون الحربونظام الجند حتى اصفهما وصفا دقيقا ولذلك اتكام هنا على اعماله القديمة والجديدة وفره الذى سطره له التاريخ ومالحقه من الغبن في هذاالعصر الذى جرت فيه كمات الرقى والمدنية والانسانية حتى على لسان من لم يشبوا عن الطوق بعد!

كان فى مصر جيش كبير نظمه الرحوم محمد على باشا رأس العائلة الحديوية حتى كاديكون أول جيش فى العالم الشرقى بعد الجيش العثمانى الباسل وقد غزا به محمد على بلادا كثيرة لا أود ذكرها لان فى ذكرى بعضها ما يحرك اشجانى وبوئلم فو ادى بصفتى مسلما مخلصا يرى القوة فى الدولةالملية والمجد المقبل فى سلامتها والالتفاف حول رايتها . . .

بلغ عدد هذا الجيش في مدة محمد على ثمانين الف جندي وقد حلب له من أوروبا اساطين الحرب وقواد الجيوش الذين اشتهروا بسعة الاطلاع وقوة الابداع في تنسيق النظام وترتيب الجنود ومنهم الكولونل سيف الفرنسي الشهير الذي اسلم وغير اسمه واصبح سلمان باشا الفرنسي

قاد محمد على هذا الجيش في بعض الغزوات ولكن الذى اشتهر بقيادته زمنا طويلا هو ابنه ابراهيم باشا الذى تولى ملك مصر زمنا قصيرا وقد اثنى الورخون جميعاعلى استعداد المصرى للجندية غير ان الازمنة المختلفة التي هاجت فيه حب منافسة معاصرية واستيلاء الاجنبي على بلاده لم تمكنه من التدرب على القيادة العامة فصار مرؤوسا عليما حازما ولعله يكون كذلك اذ جاءه حظ الترأس في مقتبل حازما ولعله يكون كذلك اذ جاءه حظ الترأس في مقتبل الايام!

جاءت بعد محمد على ادوار الخديويين والجيش كاهو في

كفاء ته وعدده حتى زمن حكم اسماعيل باشا الحديو الاسبق فان الجيش المصرى بلغ فيه مبلغا عظيمامن الرقى . ومن براجع تقارير ضباط الاركان الحرب الاجانب الذين استخدموافيه كالجنر ال ستون وغيره يعلم مقدار عدده وعدده فقد بلغ عدد رجاله في وقت من الاوقات من ضباط وصف الضباط وجنود من الطراز آخر طراز . ١٠ الف نسمة . كما بلغت عدده من الطراز آخر طراز

لان اسماعيل كان مغرما بتأسيس مملكة ضخمة فانشأ السنهن وبنى الحصون واستجلب العدد واستخدم الاوروبيين لتدريب الجند وهو عمل كان يجب معه أن يكون مقتصدا ليأمن الوقوع في غائلة الدين وضيق ذات اليد

ولوكان الماعيل مع نشره المعارف واصلاحه البحرية والحربية عول على وضع نظام مالى قائم على اساس متين ما كانت البلاد وقعت في هذا المرض المالي العضال وماكان الاجنبي وجد بابا يدخل منه هذا الغيط الذهبي تحت هذه السماء النادرة المثال!!

ذهب اسماعيل وجاء توفيق وقد استلم ملكا كبيرا مدينا

وظن الناس جميعا في مصروفي غبر مصر آنه سيكون التوفيق حليفه في خديويته ولكن الحوادث خانته ولينه المتناهي وطيئته التي كادت تكون زهدا اضعفت كثيرا من جاهه وقوت كثيرا جهلاء قادة الجيش والذين بهجوا منهجهم.

ذلك ان الجيش المصرى كان على رأسه فى ذلك الاوان قواد من العنصر الشركسى المحبوب الباسل ولكنهم كانواعلى ما بظهر من الذبن لا بحسنون كثيرا سسياسة الجند ومن سوء حظهم او من سوء حظ مصر ان وجد بجانبهم رؤساء فرق مصرية لم تخرجهم المدارس العالية بل أخرجتهم صفوف الجند وهم من سلالة مصرية صرفة . وقد حنق هؤلاء على أولئك واشتبك التباغض الجنسي بينهم مما ادى الى النزوع الى الثورة العرابية التي انتهت فصولها باحتلال الانكانز لمصر ...

دخل الانكابز مصرفى وقت كانت فيه الثورة السودانية قائم، بعدان احكمت السياسة الانكابزية حلقاتها وعرفت كيف تثير لهيبها . فرأى من رأسوا الجيش المصرى من ضباط الانكابز أن يفنو امابق من جيشنا القديم وقد تم لهم ماضمر وا

اذ بددت فرق هذا الجيش انتمس في وقائع كثيرة اشتبكت فيها وفي جهات شتى بالسودان مع اهله ودراويشه

بعد ان تم للانكايز هذا الاهر بسهولة غريبة اسوا جيشا جديدا لا يتجاوز العشرين الف جندى وقد وضعوا على رأسه عددا كبيرا من الضباط البريطانيين ليكون لهم أحسن مدرسة حربية مصرية يجربون فيها كل نظام يخطر ببالهم لا ليكونوا اساتذة ماهرين يلقنون فنون الحرب الحديثة لمن ائتهنتهم أوروبا على احتلال بلاده ا

فأن الضابط الذي لا يتعدى رتبة الملازم في الجيش الانكليزي يلحق بجيشنا برتبة البكباشي وينقد من المرتب هنا ماهو ستة امثال مرتبه هناك. وهو مالم نسمع به في التاريخ!

للجيش المصري الآن وفي كل مدة الاحتلال ثلاث نقط يوزع فيها قدم في السودان الشرقي ومركزه سواكن وقسم بالسودان الغربي ومركزه حلفا وقسم آخر بمصر ومركزه العاصمة

وهـذه الاقسام يحل بعضها مكان البعض كلما لاح للرؤساء تبديل وتغيير!

والنظام المتبع الآن ان في الجيش ثماني عشرة اورطة مصرية بياده منها اثنتي عشرة اورطة من المصريبن وست اورط من السودانيين ولا يوجد على رأس هذه الاورط مصريون الافي اربع منها فقط واما الاربع عشرة اورطة الاخرى فجميع رؤسائها من الضباط الانكليز!

وكذلك بطريات الطوبجية فلا يوجد فيها بالمرة رئيس مصرى اما الايات السوارى ففيها بعض المصريين وكذلك بقية فروع الجيش

ان في كل جيوش العالم لايشتغل الجندى ورئيسه الا بكل عمل حربي كانشاء القلاع والحصون وحفر الخنادق ووضع العراقيل والتعليم العسكرى بكل أواعه ولكن الحال في مصر غير ذلك فانه بينما يضع الجندي المصري راميته ليستريح من عمل عسكرى أو واقعة حربيه تناديه أعمال الفعلة التي لم تكن من شؤون الجند بالمرة فينقل أكياس الغذاء وحزم المواد

من برالی بحر ومن بحر الی بر وینشی السکا الحدیدیة ویبنی القناطر والشکنات وبالجملة یطلب منه تشیید مدن فوق جماجم الذین قتلهم برصاصه أو من ق أجسامهم کل ممزق بقنابله فالجندی المصری نجار وحدادوتراب وبناء وفاعل وحمال وخدام وجندی کل ذلك فی حرارة السودان و تحت سلطة الانكابز

أخبرنى موظف ملكى من موظنى نظارة الحربية فى بلادناان العساكرالمصرية بحملون حتى غذاء وملابس ومواد الجنود الانكايزيه المرافقين لحملة السودان من جهة لينقلوها الى جهة أخرى فهل بعدهذااستعبادالامم في صورة المدنية ١١٠ ان الانكايز أول المدعين انهم ممدينو العالم رحماء بالجنس البشرى وانهم مادخلوا مصر الا ليقيموا فيها ستة أشهر حتى يستنب الامن ثم يعودون من حيث أنوا فما بالهم اتخذوا الحدود المصرية بعدان أحتب الامن داخل البلاد عكاز ايتعكزون عليه كما ضايقتهم المطالبة بالجلاء أولاحت لهم لأنحة من أوروبا يكون وراءها حرمانهم من البقاء في أرص الفراعنة الاان

الانكابز أصبحوا يسخرون من العالم كله وقد سجلوا على أنفسهم بهذا الاخلاف في الوعود عارا في صحف التاريخ لن تمحوه حسناتم حتى لوكانوامصادفة يأتون بالحسنات

انی أری ان المثل الذی ضربته علی تعس حالة الجندی المصری واستخدامه فیمالم یکن من شأن الجنود لم یکن شیأ مذکور ایجانب ما ... أقصه علی قراء مجلة العالم الاسلامی

اختص رئيس الجيش ذلك الرجل الجبار كتشنرباشا احد الاورط بنقل التعيينات من شاطىء النيل الميالقطار فلما رأي رئيسها المصري افالمرض المسبب عن النصب الزائد أهلك الكثير من رجاله شكا حالهم الى الرئيس ليرحمهم ويستبدلهم بفيره فهز الرئيس الانكليزي المتدين العظيم كتفيه وقال « افروت أورطة بأسرها لايهه في فالامة المصرية تعد بالملايين ومن يموت من الجند نجد عوضه في الحال » تعد بالملايين ومن يموت من الجند نجد عوضه في الحال » من هذا المثل وغيره بدرك القراء ان الشدة قد بلغت من نفس هذا القائد الاوروبي مبلغ القوة مع ان العدل يقضى بالتبديل والتغيير في كل عمل واجب النفوذ فها بالك بعمل كهذا

ليس شرعيا ولم يكن بالمرة من اختصاص الجنود?. نعم ان السرعة التي ترى السياسة الانكليرية وجوب اتباعها في فتح السودان تحتم هذا العمل الذي يعوق سيره التبديل والتغيير كما يقول بعض الضباط الانكليز وجرائد الاحتلال. واكن أليس في ميزانية الجيش الذي لا يعرف لها حساب ما يكنى لجعل الاورطة المخصصة لائي عمل ما أورطتين

وبالجملة فان حالة الجيش المصرى حالة تعسة للغاية لا يمكن تطبيقها على حالة أقل الجيوش الاوربية استعدادا ونظاما ان الجيش المصرى الذي هو جزء من الجيش العثماني لا نفع الدولة اليه م في أي حد ب لانه فضلا عن أن نظامه

لاينفع الدولة اليوم في أي حرب لانه فضلاعن أن نظامه مخالف للنظام الحديث الاوروبي كما يقول الكثيرون فان الانكليز لايسمحون بانضمامه الى جيش الدولة اذا دعت الحالة الى ذاك .

نعم ان الوقت الذي فيه ثارت الحرب الاخيرة بين الدولة واليونان كان الجيش المصرى مشتغلا بما هو فيه الآن من استرداد السودان ولكن اليس الانكايز هم الذين

اشعلوا نارهذه الحرب ليشغلوا الدولة عن مسئلة من اله المسائل العثمانية في افريقيا! أنهم خافوا أن توعز الدولة الالمائية — التي هي العدوة اللدود للدولة الانكليزية — للدولة العثمانية بأن تحدث القلاقل على حدود مصر الشرقية وتسوق جنودها الي داخل البلاد في وقت تكون قد رحلت فيه الجند المصرية والانكليزية عن مصر لاسترداد السودان وبذلك يقعون في فخ السياسة الالمانية ويضيع منهم الابيض والاسود!!

ان كبار السياسيين في أوروبا متفقون على ان الانكليز يخلقون كل يوم جديدا في عالم السياسة لبلوغهم الغاية التي يرمون اليهافليس ببعيد بل من المعقول جدا ان يخلق الانكليز أنفسهم في الغد شيئًا اخر في نفس جسم الدولة العلية النعم ان تنافس هاتين الدولتين الالمانية والانكليزية

يفيدناكثيرا لان فيه صاعقة مقبلة تقفى على احداهما بينما تضعف الاخرى وتتركها في النزع زمنا طويلا . هناك يقوم المصرى ليسترد حقوقه ان لم تكن أوروبا قد قامت بواجبها نحو صيانة

مصالحها وتأديب الدولة الطامعة الساخرة منها وكل آت قريب ١١ فبراير سنة ١٨٩٨ مصطفى كامل »

AT DIRISAL

- الاحوال المصريه-

- حديث مع المترجم -

قابل مكاتب جريدة الاكستراجبلاط النمسوية المتجول المترجم بدارنا بالعاصمة ودار بينهما الحديث الآتي في شؤون مصرية كثيرة نشرته تلك الجريدة الكبيرة في ٣٣ فبرابر سنة ١٨٩٨ وهذا تمريبه!

« المكاتب ـ يشيعون في الدوائر السياسية الاوروبية أن المصريين قد نسوا مسئلة الاحتلال ولم يعد لهم صوت يرتفع بعد الآن. فهل هذا صحيح ? ?

المترجم _ قد. دهشني ســؤالك هذا غاية الدهش لأنه كيف ينسي المرأ أمه الحنون التي لا رحمة في الوجود تعادل حتما ولا شفقة تشبه شفقتها. أن الذين يقولون أن أصواتنا

أخفت يظنون أن بلادنا أصبحت مستقلة سعيدة عالية الشأن! نعم أن يوما فيه نرى مصر قد أخذت مكانها اللائق بها بين الامم هو يوم لا تشكوفيه من ظلم ظالم أو جور جائر بل تكون كيكل الامم التي ترتفع اصواتها امام حكومة أهلية لحسن قيادة دفة مرافق البلاد

أن الرجل الذي له وجدان يتألم لا يستطيع رؤية أم عريرة تذبح في رائعة النهار بدون أن يتحرك . فنحن كذلك مع هذا الاحتلال غير الشرعي الذي طال عليه القدم ومثل أكبر دور من أدوار الغش والخداع لانسكت حتى اذابحت صواتنا أو عصبت السنتنا في افواهنا . لانه العار الابدي المسجل علينا ما دام فينا والوصمة الوطنية التي تنكرها حقوق الاوطان ما دام بين ربوعنا

أنى اؤكد لك يا جناب المكاتب ان قلب المصرى يذكر فى كل خفقة من خفه آنه الجلاء لان السعادة لا تكون فى الشقاء كما أن الاستقلال لا يكون فى الاحتلال

فقاطعه المكاتب وقال : « ان بعض المدين الذي

حادثته أكد لى أن المصريين اليوم أسعد حالاً مع الاحتلال الانكليزى مما كانوا قبله . وقولك مناقض بالمرة لقول هذا البعض!!

فأجابه المترجم على الفور: « أن الذين حادثتهم أن قلوا أوكثروا ليسوا على ما أظن الا دخلاء يغشون من كان مثلك بأنهم مصريون وهم ليسوا في الحقيقة الا غرباء استأجرهم الانكامز لخدمة سياستهم! واذا كانوا مصريين فهم من طبقة الموظفين الذين باعوا الآخرة بالدنيا والوطن بالوظيفة وهؤلاء ليسوا والحمد لله كثيرين ولا بدأن يمحو الزمان أثرهم شيئا فشيئا او يثوبوا الى رشدهم عندما يقع الظلم على رؤوسهم فأن الانكابز يستفيدون على الدوام من الخيانة ولكنهم اعداء الخائنين متى قضوا منهم ما ربهم واطهاعهم! أنى اقول لك الحقيقة كما هي . فأذا أردت أن تؤمن عليها او تتأكد منها فسل من شئت من الوطنيين الاحرار الذين لا علاقة لهم بالحكومة ولا بالاحتلال وهم يقصون علیك ما سمعته منی حرفا بحرف

فقال المكاتب: أن الانكايز ينشرون في العالم من حين الى حين انهم رقوا مالية البلاد ووضعوها على أضمن أساس اليس كذلك ?

- نعم لا أنكر انهم اكتسبوا ثقة أوروبا بعد أنكانت مفقودة ولكن بماذا اكتسبوها وأنهم اكتسبوها بهذه الارقام التي تنشر حبرا على ورق لا يحاسب عليها ناشرها اذ لارقيب عليه !!!

وبيان ذلك أن الانكايززادوا الضرائب ومنعوا زراعة الدخان ليزداد دخل الكمارك بما يرد منه على مصر وضربوا للبدل العسكرى ضريبة عمموها فى كل القطر وأخلوا الامن ليكثر ايراد المحاكم وفتحوا المصارف ليرهنوا أملاك الامة ويعمموا الاستدانة التي هي في نظر كل الاقتصاديين مجلبة الدمار على الام

وأنه اذا كان رقم الايرادات يزداد في كل عام عن الذي قبله فكذلك المصروفات تزداد ايضا . والفضل في الايرادت راجع الى ما ذكرته لك وفيه أكبر فضل على المصروفات .

أما المصروفات فأغلبها يدخل في جيوب الانكليز ولأضرب الك مثلا صنيراً

من يدخل مدارس الحكومة لا يجد أداة بيدتاميذالا ومصدرها انكليزي ولا يصادف وجها أبيض تعلوه قبعة الاويكون وجه انكليزي ولا يسمع صوتا يرن في نظارة المعارف الاصوت الانكليزي!

ومن يدخل ثكنات الجندلا يجد فيها اداة غير انكليزية ولا رئيسا غير انكليزى ولم يجدد شيئا مصريا (الا العدس والفول وهما من غذاء العسكر)

ومن يعرج على نظارة الاشغال لا يجد شيئا مما غلا تمنه من ادوات البناء الاانكايزيالان القاول اما انكليزي او اجنبي غيره ممن اشترط عليه ان يستحضر ادوات انكايزية!!

كذلك الحال فى السكك الحديدية ومصلحة الصحة والبوليس والكمارك وخفر السواحل وغيرها!! فهل لنا فائدة فى هدذا والدين باق كما هو وقد مضى على انكاترا وهى محتلة مصر ما يقرب من ستة عشر عاما ان رقما في البزانية اصغر من الرقم الحالي ومصروفا تراقب فيه مصاحة الامة لاحب الينا من هذا العدد الضخم الذي لانكائرا فيه المغنم وعلى مصر المغرم!!!

فقال المكاتب. ولم لاتضعون تقارير مسهبة تفصحون فيهاعن أمركم هذاليقف الرأى العام الاوروبي على الحقيقة ? ؟ انناعولنا على نشر آرائنا وخواطرنا ومانا لناوينولنا من الاجحاف على صفحات الجرائد الاوروبية السيارة لانها أسرع مبلغ للشعوب ولان عدد من يقرؤنها يفوق عددقراء التقارير كثيرا

نعم ان التقارير على قلة من يقرؤونها تقف السياسيين وهم السكل في مسئلة مصر على حقيقة الحال وتكون بمثابة كتب موضوعة يرجع اليها في كل وقت ولكن عدم اصدارها في هذا الوقت لا يمنع من أن نقوم به قريبا فحز بنا لم يتكون الاحديثا وهو الان آخذ في الانتشار ولابد أن يجاهر يوما بعمله بعد أن لبث الى الأن سريا

- ان الانكليز يقولون ان وجودك بين المصريين دايل

كبير على غرسهم بذور التربية الصحيحة التي روحها الوطنية في قلوب الناشئين الذين أتموا دراستهم في مدارس الحكومة في قلوب الناشئين الذين أتموا دراستهم في مذروابذور الظلم فهالنا منظر نتاجها فصحنا مستغيثين بمن هم أصل هذه البلية وهذا البلاء في أسيت جنابك ان الانسان قطعة من الارض التي نشأ فيهافيحن اليها حنو الابن البار بالام الحنون فقل لى كيف قام المجريون في وجهم وانتم على جوار يحفظ شيئا من الشبه بين جنسيم في ألم يكن الدافع للوطنيين الذين هم تيجان التاريخ على حب بلادهم تلك الصلة الكبيرة التي تربطهما من مبدأ الخليقة الي اليوم

الاان الطامع لا يأتى حسنة الاقسر اوليس فى الاجبار من العمل مايسمى حسنة. فسنات الانكايز التى يدعون انهم أتوها فى مصرلم يكن خيرها عائد اعلبنا بل عليهم كما ذكرت المك فنحن نكدو نعمل و نملا خز ائن الحكومة وهم يجنون ثمار اتعابنا باسم حسنات ظاهرها فى عين أورو با خير عميم لمصر و باطنها شرمستطير وافتيات كبير

فقال المكاتب: وعلى م عولت بعد الان أتستمر ورفاقك في هذا الجهاد على هذا الاسلوب أم عولتم على اتخاذ وسائل أخرى ?

- أي أصرح لك بأن سياستنا صريحة لاسر فيها وان المحامى في قضية لا يعتمد الاعلى الصراحة في دفاعه حتى يظهر الحق جليا أمام الملا أجمع . ومن مصلحة مسألتنا ان نعتمد على أنفسناأ ولا وان لا تتعدى حدود السكينة والحكمة في جهادنا وان نضم الينا ثانيا ما نستطيع من اهل الحق و ذوى الوجد انات مهما كانت أديانهم و نحلهم .

وان أوروبا التي صمت اذانها واغمضت جفونها عند احتلال الانكليز لبلادنا ترتكب اتما كبيرا اذا حضرت مشهد اعدامناعلي مرسح السياسة الانكليزية فلنعمل ولتعملوا فان الانسانية والمصلحة تدعوان الى استقلال مصر وحرية قناة السويس » . . ا ه

恭 恭

كتب الى رحمه الله خطابا قال فيه:

اني بالرغم من اشتغالى بتأليف كتاب (المسئلة الشرقية) الذى سيكون سفرا نفيسا للغاية احادث السياسيين وانشر المقالات في جرائد أوروبا ...

اتصل بى ان الجيش المصرى سيزحف قريبا على عطبرة لحارية الدراويش

فأرجو منك مكاتبتي كثيرا في هذه الايام حتى نطمئن عليك

سألني جناب مدير مجلة العالم الاسلامي الفرنسية أن اكتب له شيئا عن حالة الجيش المصري. وقد كتبت له ما اعلمه مستعينا بآراء حضرة خالنا العزيز

ان شوقى اليك لشديد »

ماجاء اول مارس سنة ١٨٠٨ حتى ظهرت مقدمة كتاب المسئلة الشرقية باللغة التركية مترجمة أحسن ترجمة مفرغة في أحسن قالب. وقد جاء للمترجم كتاب من محمد بك حكمت أحد شعراء الاتراك واحرارهم قال فيه بمناسبة هدذا العمل

الجليل ما تعريبه:

ان هذه اول مرة قرأت فيها مقدمة سياسية في المسئلة الشرقية بقلم مصرى . وانه لولم يكن اسمك عليها لحكمت من فورى بأنها من قلم سياسي مسن محنك . ولكن لاعجب فأنت عظيم الشرق وطود سياسته .

اني كنت اود من صميم فؤادى ان أكون بجانبك لاقوم بترجمة كتابك برمته لان التواريخ التي عندنا قديمة وغير مباح لنا ان نقرأ او نقرئ في مدارسنا شيئا منها.

انك حملت حملة منكرة على انكلترا ولك الحق فى ذلك لانها دولة الكر والخداع بالرغم من اعتقاد بعض اخو اننافيها اني اؤمل لمصر السعادة التي طالما سعي التاريخ لانالتها اياها ولكن سعيه ذهب على الدوام ادراج الرياح

اذا كنت قد عزمت على أن تشرف في هذا الصيف الاستانة فانبئني حتى اقدم لك شعرا تركيا تحية لهذه المقدمة البليغة العالية

ومع هذا ارسل لك كشفا باسماء الذين بجب انترسل

اليهم هذه المقدمة الجميلة ليقفوا على الحقيقة التي طالما طواها غدر الزمان ولكن عدل الله لاعظم والسلام من اخيك محمد حكمت »

- ﴿ الحالة (لعمومية ﴾ (في مصر)

كتب رحمه الله مقالة في جريدة زيتنغ الالمانية الكبيرة نشرتها في ٩ مارس سنة ١٨٩٨ هذا تعريبها :

« ان الحالة العمومية في مصر مؤلمة مبكية . فالا نكايز يعملون اليوم كل شئ جهارا حتى سئم احرار المصريين الحياة ولم يعد للصبر سديل . فهم في كل سنة يجلبون الى مصر من اخوانهم عددا عديدا ليحشروهم في الوظائف حثرا بالامسوغ شرعى و بلا علم يؤهلهم لهذه الوظائف

فغي هذا العام الذي هو العام السادس عثمر على وجود

الاحتلال في مصر قد استخدموا من ابناء التامير نحو ٢٤ انكليزيا اكبرهم سنا لا يبلغ الثالثة والعشرين واكثرهم علما لم ينل غير الشهادة الثانوية وأقلهم مرتبا يتناول شهريا ٢٥ جنبها !!!

فهل سمعتم أيها الاوروبيون الشرفاء المتمدينون ازأمة بجاهر بكره الخيانة والدناءة وتدعى انها تطارد اللصوص اينما وجدتهم تسلب في رائعة النهار حقوق امة تعتبر بلادها قطعة من أوروبا ? انكم ماسمعتم وما سمعنا ولكن هاهي الامــة الانكليزية تسمعنا في الغدو والرواح الغرائب والعجائب !! ضمني مجلس من مجالسنا الوطنية الحافلة بذكر هذه المسائل المؤلمة وقد تعرفت فيه الي رجل من كبار رجال الحكومة الذبن كادت اعمال الانكليز تصعقهم لشدة هولها وبشاعة جبروتها. فسألته عن هذه الاعمال فقال وهو يتأوه بين كل فقرة وفقرة من كلامــه تأوه الوطني الصادق امام بلاده المسلوبة المفصوبة مانصه:

«عن أى شي تسألني ايها الاخ ونحن اليوم وقد حكم

علينا جميعا من كبيرنا الى صغيرنا بالاعدام ننتظر ساعة العفو ساعة الخلاص بنافد الصبر. ان الانكايز كا تعلم هم القابضون على الحيانين المادية والادبية في البلاد وفي الديهم معاول واشراك ينسفون بالاولى الحياة الادبية ويصطادون بالثانية نتيجة مجهودات الامة فانهم قد أكثروا من المدرسين الانكابز ليلقنوا العلم لقوم لغتهم العربية باللغة الانكابزية ولينسفواما بقيمن مكارم اسلامية وأخلاق أهلية واحساسات وطنية. انهم اذا ذكروا الوطن المعمري حقروه وأذلوه ونسبوا مافيه، ن رفعة باقية موهومة الى وجوده والى قرانحهم واحسانهم للانسانية . مع ان الوطنين يا أخي ليسا الا أرضاً وسماء حتى ان العاجز الغبي الذي لا يميز بين النهار والليل يحكم على وطنهم المجدب بالاعدام بينما يرحب بوطننا الذهبي الذي دونه جيم الاوطان فلم هذه الاعمال اليس لانهم لونشروا العلم الصحيح واحسنوا الى البشر احسانهم الى انفسهم يسقطون من عالى مجدهم حيث تعرف الامم حقوقها فتستر دمنهم بقوة العلم التي هي اكبر قوة في الوجود ماسلبوه منها ? اليس

لأنهم يسعون وراء النفعتين الانكايزيتين منفعة مايماؤون به جيوبهم من المرتبات الباهظة والمنفعة التي تعود عليهم مادمنا جهلاء ? ?

امام هذا المنظر المحيف المفزع ترى حكومتنا الاهلية لاهية ساكتة لا تحرك شفة ولا تعارض في أمر فهم باسم الامة يصادقون على كل شيء . هذه الامة السكينة التي تصرف على عدوها وسالبها والخائن والنافق من أبنائها ليعيشوا ويقووا ضدها و محاربوها في وجودها

وماذا أقول لكولو أردت أن أحصى الارقام التي تسرق من المالية بالهم البيع والشراء والايجاد والانشاء لبلغت الملايين من الذهب ولم نذهب بعيداً جج وهذا الجيش ألم يكن في ميزانيته ان تتمرن جنوده سنوياً على ضرب النار مما قدر للا نفاق في سبيله مائة وثلاثين ألف جنيه على الاقل فأين ذهبت هذه النقود امام هذه الحملة السودانية التي ما تمرنت فيها العساكر برصاصة واحدة منذ بدؤوا بأعمال ما تجريدة !!! ألم يكن هذا البرهان وغيره حقيقة ساطعة على التجريدة !!! ألم يكن هذا البرهان وغيره حقيقة ساطعة على

التصرف في أموالنا بلا حسيب ولا رقيب »

قال صاحبنا هـذا القول ثم بكى من شدة تأثره فأمن الحاضرون على كلماته وكان من بينهم المسيو (م) أحـد أساتذة المدارس وهو رجـل فرنسى خدم مصر باخلاص وأخرج لها الكثير من الشبان النابغين

فياذا يقول قراء الزيتنغ بعد هذه الآلام التي سببتها أوروبا لمصر والتي نسألها اليوم ان تعمل في بلادنا لازالتها

اني شرحت أكثر من مرة موقع مصر السياسي والاقتصادي مما وافقتني عليه أغلبية جرائد أوروبا ورجال السياسة فيها واليوم نرى أوروبا مفتونة بمواعيد الانكليز البلطلة خائرة القوى امامها ضعيفة العزم في خدمة الانسان نعم ان أوروبا لكذلك لان في استطاعتها ان تقف على

نعم ان أوروبا لكذلك لان في استطاعتها ان تقف على حالة المصريين الحقيقية من تقارير قناصلها التي أو كد انهامليئة بالحقائق ولكن لا أعلم لاى سبب تهمل هذه التقارير في زوايا الاهمال بلا عمل يذكر أو نتيجة تطمئن العالم المصرى وتوطد الثقة بينه وبين أوروبا

ان أوروبا اذا تركت انكلترا في مصر بلا مراقبة فعليه. واذا أهملت مناقشتها الحساب فيما أخذته على نفسها من عهد فانه يأتي يوم تضيع فيه أفريقيا كلها وتأسف أوروبا حيث لا ينفع بعد ثذ أسف!

ان أقرب باب لافريقيا هو القطر المصرى ولاوروبا أملاك كثيرة في هذه القارة العظيمة فالمانيا وفرنسا وايطاليا وبلجيكا لها فيها أملاك تذكر فهل تترك هذه الدول انكلترا كلق عليها حتى تسلبها متاعها. انى لا أظن ذلك فلتعجل المانيا بعمل تضمن فيه مصلحتها في الشرق مجفظ استقلال مصر وحرية قناة السوبس وهاهي الفرصة اليوم سانحة لهذا العمل العظيم بعد ان خرجت الدولة العلية منصورة في حربها مع اليونان وان ضياع الفرص لا يعوض.

مصطفى كامل »

﴿ الدولة العاية ومصر ﴾

نشرت جريدة البرلينر تاجبلاط الالمانية حديثا دار بين المترجم ومندوبها في مصرفي ٢٤ مارسسنة ١٨٩٨هذا تعريبه:

« قابل مندوبنا الخصوصي « مصطفى كامل » المصرى زعيم الحركة الوطنية وحادثه في شؤون شتى اهمها تأثير انتصارات الدولة العلية في مصر وهذا هو الحديث :

ما هي احساسات المصريين الان نحو الدولة العلية ?

- ان احساسات المصريين نحو الدولة العلية لا تزال كما
هي احساسات التابع للمتبوع وكلما من الزمان قويت الرابطة
بين مصر والدولة العلية لجملة اسباب.

اولا ـ أن المصريين في أغلبيتهم مسلمون بحيث أن العناصر ألا خرى التي لم تدن بدين الاسلام لم تكن جزأ من عشرين من تعداد المسلمين القاطنين أرض مصر . وبما أن دولة الخلافة الاسلامية هي الدولة العلية وسلطانها هو رئيسنا الديني فنحن كلما زدنا عدداً كثر تعلق النفوس بهذه الدولة المحبوبة ثانيا _ أننا رأينا في أيامنا هذه فوق ما قرأناه في التاريخ أن أوروباجماء تحارب الدولة العلية بصفتها دولة اسلامية والا فلم نجدها تهلل وتكبر كلما أنتصرت أمة مسيحية على أمة أسلامية فلم نجدها تهلل وتكبر كلما أنتصرت أمة مسيحية على أمة أسلامية في حين أنها تتألم وتستشيط غيظا اذا كان الام على

العكس من ذلك ١٩

ألم يكن في نتيجة انتصار الدولة العلية على اليونان مايحقق هذه النظرية وذلك من شأنه أن يزيد في تعلقنا بالدولة العلية ?? أن المصريين عن بكرة أبهم في حاجة الى الأنحاد وأوروبا باعمالها العدائية انتوالية ضد الدولةالعلية تعامنا كيف نتحد وتتمسك بهاونؤازرهافي كلمامة لان وجو دناالسياسي متوقف على نصرتها . وأني أوكد لجنابك أن الذين مهمهم سلامة العالمين المسيحي والاسلام لا يجدون دواء لهذا الداء المضال داء تعصب السيحية غير أجبار أمهم بسلطتهم الادبية عليها على قبول مبدأ « لكم دينكم ولى دين » لان هذا هو مبدأنا الذي نطق به القرآن الشريف كتابنا المقدس وأمرنا باتباعه. والا فانه اذا استمرت أوروبا على مناصبتنا العداءاً نتج ذلك لامحالة – أن لم يكن اليوم فغدا – أكبر البلايا واشد الرزاناعلى العالم بأسره

أن الكتاب المسيحيين الاوروبيين الذين قطعوا في نور العلم شوطا بعيدا هم المسئولون عن هـذه النتائج السيئة التي تنتشر بسرعة مع انتشار العمران في العالم. لانهم وحده القادرون على بث المواعظ بين أمم أوروبا ليخففوامن ثوران هذا التعصب ويقيموا قصورا من الاخاء بين الامم جمعاء بما أوتوه من سعة العلم وغزارة القلم وقوة العارضة وحجة القول وسحر البيان

اننا هنا نلطف كثيرا بما نكتبه من وقت الى آخر بمناسبة اعتداء أوروبا على الدولة من هيجان الشعب الاسلامي ونلقي ما تحدثه الحوادت على حساب الحرق في السياسة أو مطامع السياسين

وأى أو كد لقراء البرلينر تاجبلاط أن النهر يسكن ماؤه ويقف تياره اذا بعدت عنه يد الصياد فأوروباهي التي في قدرتها الضرب على أبدى صيادى الامم سافكي دماء الابرياء سالبي حقوق القصر واليتامي بعصا من حديد حتى تجلس الانسانية على عرشها المحبوب وتنشر الحب الصالح بين أ بناء البشر انك ترى باجناب الصحافي أن أمم أوروبا تعاون بعضها بعضاً متى حات باحداهن مصيبة أو نزلت كارثة ولا ينسب

مسلم لهذه المعاونة الواجبة شيئاً مما تسميه صحافة العالم المتمدن بالتعصب ولكن مابالكم ترمون المسلمين الذين يساء ـ دون المسامين بهذا النعت الشائن! أنه ما التهبت نار الحرب بين الدولة العليــة واليونان حتى دفعت الحمية الوطنية والغـيرة الاسلامية أبناء مصر لمد بد المساعدة للجيش العثماني الظافر ولكن الذين يرون في الشرق قبيحاً ما يرونه في الغرب حسناً قد رمونا بالتعصب وقالوا فينا ما قال مالك في الخمر ! فلم هذا ? ألسنا ذوى عواطف تشعر وتتألم األم تكن مساعدة المصريين للدولة العلية كمساعدة الايطاليين وغيرهمن أمم أوروبا الذين تطوعوا في الجيش اليوناني لحاربة اخواننا المثمانيين األيست مساعـدتنا للدولة وبحن أبناؤها واخوانها كساعدة فرنسا الولايات المتحدة يوم جاهرت بخلع النير الانكابزي وهي بعيدة عنها ولم يكن بينهما رابطة شرعية نحتم هذه الساعدة ? أنه بالرغم من توجيه التهم الينا ازاء علاقتنا بالدولةالعلية أَوْ كَدُ أَنْ هَـذُهُ الرابطـة تقوى على ممر الايام وليس ثمت ما محلها أو يؤثر في عقدتها المتينة

ثالثاً انها الدولة الاسلامية الوحيدة التي لها أملاك في أوروبا وآسيا وأفريقيا وأغلب هذه الاملاك اسلامي . ونحن أبناء دين بحتم علينا ان نكون كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضاً وان نعامل ذوى الاديان بالرفق والانسانية وان نجادلم بالتي هي أحسن

هل رأت أوروبا من الدولة العليمة عداء للمسيحيين المستظلين رايتها كعداء أهل هولندا المسيحيين المتمدينين لاهل جاوه التوحشين على رأيكم ، هل صادرت الدولة العلية أموال الكنائس القائمة في بلادها كما صادرت النمسا أوقاف البوسنة والهرسك وصادرت الروسيا أموال مسلمي قزان واسرئيلي موسكو ? ألم يكن عدد عظيم من المسيحيين يشغل أهم الوظائف في دوائر الحكومة العثمانيسة بينما نرى الهندى والجزائري والتترى وغيرهمن أبناء الامم الاسلامية أو الشرقية المحكومة بدول مسيحية محرومين من مراكز بلادهم العالية { أَلَمْ نَخْتَرُ الدُّولَةُ العليَّـةُ مِن بين رجالِكُم القواد والاطباء والعلماء لينشروا علمهم وكفاءتهم بين أبنائها كما فعل

محمد على فى مصر ? فلم يقولون بعد ذلك ان ميل الامة المصرية للدولة العلية لم يكن الا شعلة من لهب التعصب الدينى ؟ اننا اذا كنا متعصبين كما يقول الساخرون بشعور الامم الراغبون في هلاك العالم ماعاش بيننا مسيحى واحد الى اليوم!! ولكن الغرض يعمى ويصم!

فسأله المندوب: واذاكان هذا الارتباط متينا الى هذا الحدبين أمتى مصروالدولة العلية فهل هوكذلك بين الخديو والسلطان ?

اني تكامت على هذه النقطة المهمة كثيرا ولكن أعداء مصر والدولة أو بعبارة أخرى ساسة الانكليزلا يودون أن يروا الاتفاق سائدا بين الخديويه والسلطنة العثمانية بل يودون من صميم افئدتهم أن يحل الشقاق محل الوئام والخصام محل السلام. ولذاك فهم يشيعون في الدوائر العثمانية على الدوام بواسطة جواسيسهم ومأجوريهم أن سمو الخديو يسمي لتشييد خلافة السلاميه يكون على رأسها. كما يشيعون في مصر أن جلالة السلطان ناقم على سمو الخديو حتى انهم

يقلبون الحقائق الظاهرة للعيان . خذ مثالاً على ذلك أنه عند ما يسافر سموه الى الاستانة ويظهر جلالة السلطات مزيد التلطف وعظيم الرعاية عند استقباله يسارع الانكليز على لسان سماسرتهم وابواق احتلالهم الى نشر مثل قولهم «وان الحديو قوبل بالازدرا، وهي اهانة للامة المصرية » ... الى غير ذلك من الكلمات الهيجة

وهذا السلاح الذي يستعمله الانكايز اليوم لا يجادفتور في العلائق العثمانية المصرية الشاهانية الحديوية قد سجل عليهم من زمن بعيدحتى أطلق عليهم الكثيرون منا لقب « جواسيس أوروبا » وهو حقيقة لاننا رأينا لا نكاترا اليد الفعالة في كل خلاف قائم بين الشرق والغرب لنقضى هي من ورائه لبانها حلاف قائم بين الشرق والغرب لنقضى هي من ورائه لبانها - وماذا تظنون في المانيا ؟

- انا نعتقد فيها الى اليوماعتقادا حسنا بيد أنهالم تعمل في مصر عملا يذكر واذاكانت مصالحها اليوم في مصر قليلة أزاء مصالح غيرها من الدول فني استطاعتها اكثارها بما تنشئه من مصارف تزاحم المصارف الانكليزية وما تؤسسه

من مدارس لنشر العلم بين الطبقات المصرية حتى يقف ابناو نا واخواننا على درجة الوطنية الالمانية ومبلغ مدارك الالمانيين من العلم. وأنى أو كدلجنابك أن المانيا تربح كثيرا اذا كانت سياستها في مصر مصرية اكثر منها انكليزية لانا نرى أن العلائق بين وكيلكم السياسي في مصر ومعتمد انكلترا على تمام الوئام فيحين أننا بجــدها فاترة بين الامتين الالمــانية والانكايزية . وليس هناك سبب لذاك الا قلة مصالحكم في مصر . ولكن لا تنس مصالح التحالف الثلاثي في مجموعــه فتجارة النمسا في مصر تكاد تكون اكثر من كل تجارة سواها وكذلك ايطاليا فان لها في بلادنا المقام الاول بين دول هذا التحالف فالكثير من أبنائها يقطنون مصر ومنهم عدد غير قليل من الموظفين عصالح الحكومة المختلفة » اه

مع النهم الكاذبة كا

نشرت جريدة لاكورييرى الايطالية الشهيرة حديثا للمترجم هذا نصه! « قابل مكاتبنا الخصوصى « مصطفى كامل » الوطنى المصرى المشهور بعدائه لانكاترا والذى يبذل جميع قواه سائلا لوادى النيل استقلالا وللمصريين ابناء الفراعنة حرية وعدلا. وقد تحادث معه فى شؤون جمة على الحالة فى مصر . ولما كان حديث كهذا يفيد كثيرا أحرار الايطاليين الذين لهم عصراً كبر علاقة رأينا أن ننشره برمته وهذا تعريب الحديث :

«ماهي آخر أمنية تريد أن تصل مصر البها ؟

ـ ان غاية أمانينا أن نرى مصر مصر العلم مصر الحرية مصر النعيم من قاخرى ... لانه اذا كانت مصر قد بلغت في زمن من الازمان من الحضارة والعلم مالم تبلغه أمة في الوجود فقد كان ذلك من عمل أبنائها الاولين .ولما كنا نعتقد أننا من سلالة أولئك الذين افتخر بهم التاريخ وعدوا في زمنهم أساندة العالم بذلنا كل مافي وسعنالاتشبه بهم والنسج على منو الهم ولما كانت العقبة الكؤود في طريق رقينا وجود انكاترا في بلدنا رأينا أن أول واجب علينا العمل صباح مساء

لنشر الحقيقة في العالمين حتى يتحول الذين ظنوا فينا السوء الى أصدقاء يعطفون الينا عطف العادل على المظلوم

ان الانكايز عقبة امامنا أى عقبة . لانهم طامعون والطامع لايرتاح لهبال ولا يكل له عزم الا اذا استعمل كل الوسائل لتخدير أعصاب المطموع فيه حتى يسلبه علمه متى أراد ويغتصب منه داره ومتاعه متى شاء .

فقد جاؤا الى بلادنا مقسمين أغلظ الايمان آخذين على أنفسهم المواثيق بألا يمكثوا في مصر الاريما يتممون العمل الذي دخلوها من أجله وهو توطيد عرش الخديوية المصرية بنشر الامن ليأمن الدائنون على ديونهم

ولكن ماذا عملوا ? انهم سلبوا العرش الحديوى سلطته وأخلوا بالامن في البلاد والقرى بما نشروه من حرية كاذبة وخمور قتالة . وها هم الدائنون لم يأخذوا قرشاً من ديونهم بعد ستة عشر عاماً على احتلالهم وبعد ان كثرت الضرائب وعما ايراد الخزينة !!

ان الاوروبيين المقيمين منهم في مصر البعيدين عنها

يجهلون تمام الجهل حالتنا السياسية الاقتصادية فهم لا يقرؤون شيئاً عنها واذا قرؤوا فها يغشهم ويغير معالم الحقيقة امام أبصارهم كتقرير اللورد كروم . وعندى ان أحسن طريقة لسير المالك الكبيرة سيراً عادلا مع الحكومات الصغيرة أن تنشر تقارير كافة الوكلاء السياسيين حتى يقف الرأى العام على الحقيقة بحذافيرها . لانه لو كان الوكلاء السياسيون في مصر ينشرون عنها تقارير سنوية سياسية اقتصادية لكان اللورد كروم يتأدب في تقاريره ولا يصف الاحتلال بالملك الكريم والامة المصرية بالشيطان الرجيم

ان علة خذلان الامم الصغيرة التنافر القائم بين أفرادها وتخييم الجهل على ربوعها . وقد أدركنا هاتين النقطتين الاساسيتين في رقى الامم والتففنا حول أميرنا وها نحن أولاء مجدون في نشر المدارس الاهلية لنبلغ بها مانريد من حضارة وعمران

نعم انه لو كانت حكومتنا أهلية لجملنا كل النازل مدارس ولاً رسلنا الارساليات لانحاء المعمورة ولاعتنينا بالاحوال الصحية لنزداد عددنا ولوضعنا حدآ لهذه الفوضي المالية التي يسمونها رقياً وكنزاً ووفرنا نحو ثلث المصروفات التي تذهب سدى في موارد غالية أو في بجرية يظهر بطلانها بعد ان تنكبد الخزينة من ورائها الآلاف من الجنهات

ان الله لم يخلق أمة بليدة في أرض طيبة لانه جل شأنه لم يكافيء البلداء والخاملين بل هو يحسن على الدوام الى العاملين النامين فبلادنا من أخصب بلاد العالم تربة ومن أعدلها جوا واحكمها موضعا وأيسرها طريقا والامة المصرية من أذكى أمم الارض عقلا وأحسنها معاملة وأقربها الى الخير سبيلا ولذلك كانت حقيقة بأن تملك أرضها وتتمتع بخيراتها

ان التاريخ قد سجل على الانكليز جنايات كثيرة ولم يسجل علينا الى اليوم جناية واحدة . انهم أقسموا وحنثوا ووعـدوا وما أبجزوا واخـذوا وما أعطوا . كل ذلك على

مسمع من العالم وهم لا يخجلون

أما كن فقد عاملنا الغريب معاملة القريب وأحسنا الى من أساؤوا الينا وفتحنا ديارنا للنازلين بيننا وتمسكنا على الدوام عبدأنا «أحرارفى بلادنا كرماء لضيوفنا » فقل لى بالله عليك أتوجدأمة كهذه الامة التي أغاثت الفنية يبن ورحمت الاتيونيين وكانت مقبرة الطاغدين حتى جاءت جماعة تظلمها من الاوروبيين ??

اننالم نعول الى الان على الدم فى تحرير بلادنا بل عولنا وسنعول مادام في الوجود انصاف على القلم واللسان لنكون خدام الحقيقة واقفين أمام عهود الانكليز وقفة الساهر على مصاحته الراغب في اصلاح حاله واليوم الذي نرى فيه ولعله لا يكون – أذان أوروبا المتمدينة قد صمت عن سماع شكوانا وتلبية ندائنا نكون مضطرين الى تغيير خطتنا والترقى فى انخاذ وسائل أخرى فعالة أساسها الاعتماد على عقلنا ومالناوساعدنا هناك تخرج الامة المصرية للعالم عملا من أعمال الامم المستميتة فى التمسك محقوقها فى العالمين

هناك تشهد الانسانية منظراً من أبشع المناظر منظر مصر الجميلة وحولها حليلها وخليلها يتقاتلان في حبها. هذا في عذره وذاك في حقه ولا بدان يكون النصر حليف الاول لان يد

الله في معونته والله يتولى الحقوق

هناك تندم أوروبا وتقول ليتني سمعت! ليتني فعلت ليتني أمددت أ. قمظاومة سألتني نصرتها ورد حقوقها اليها! هناك لا تنفع ليتني بعد ان تلبس الانسانية الاوروبية ثوب الحداد وتلبس مصر المظاومة ثوب العدل وحلة الاستقلال

هناك تكتب الدماء البريئة « اننالم نظلم أنفسنا ولكن الانسانية ظلمتنا فحاربناها لخلاص أمتنا من جورها وقدمنا أرواحنا فداء عنها »

المشهد العالم ذلك اليوم اذا دامت أوروبا في صمم وانكاترا في تعد وافتيات ومصر في عذاب أليم! وما في عنداب أليم! وسأله المكاتب: « انهم يقولون انك مهيج وانك أتلفت على الطلاب أمرهم وقلبت حالهم من سكينة الى ثوران ؟» ويارنا مهاجمون مسلوبون! نعم أنا مهيج لاني أذكر الوطن! ديارنا مهاجمون مسلوبون! نعم أنا مهيج لاني أذكر الوطن! بل مجرم لاني أقول بلادى! بل سفاك لاني أشهر بالغاصبين!

بل أفاك لانى خاطب الحق!!! الا اننا فى زمن لا يستحي فيه معتد أثبم!

كان الاجـدر بهؤلاء الانسانيين ان يقولوا انى هائج لضياع الاستقلال! لسرقة الاموال! لقتل ذكاء الاطفال لتعس الحال! للاخلاف في العهود والاقوال!

أمهيج أنا لان الطلاب اجتمعوا في عيد سمو الامير ودعوني لحفلتهم فأجبت بكل ارتياح ? كيف يدعون أنهم ما دخلوا مصر الالتوطيد عرش الخديوية حتى اذا ما التفت الامة حوله قاموا يدعون اننا مهيجون ؟ الم يكن في هذا الادعاء ما يثبت دعوانا من أنهم يكرهرن كل متقرب من العرشوأنهم كاذبون فيما ادعو دعنداحتلالهم هذه البلاد؟ أبريدون ان نلتف حول الوكالة البريطانية والراية الانكابزية تاركين الخديوية المصرية والراية العُمَانية ? أيريدون ان نتخذ الحدحتي لانمنز بين العدو والصديق والغريب والقريب امهيج أنالاني احاسب الانكليزعلى تصرفاتهم السيئة في

بلادنا بينما كل منهم يحاسب حكومته بحق وبصوت عال على تصرفاتها الحسنة ويريد لها ان تبلغ حد الكمال ?

أمهيج انا لاني مصري احب مصر وعلى بميني وشمالي يبوت خربها الظلم ونفوس كادت تباع في الاسواق ضعية الاهواء والغايات ٩

أمهيج انا لاني اعتقدان الدولة العلية روح مصرومصر قلبها وانه لا سلامة لكليتهما ما لم ترتبط بالاخرى ?

أمهيج لانى ابكي نور العلم الذي كاد يرحل من ديارنا وحل محله الجهل المقوت والظلام الحالك ?

أمهيج لانى وقفت على ما وصلت اليه الامم من الحضارة والعمران بهمة حكومتها الاهلية واريدلبلاد انسب اليها وامة انا أحد ابنائها تلك الحضارة وذلك العمران ?

ألهم أن كان المهيج في نظر كم من يوصى بالقريب خيرا وبحض على العلم واخراج العدو من دياره و نقل امة من حضيض الذل والفاقه الى اوج الشمم والسعادة فأنى اول المهيجين ! دعهم يقولوا عنا ماشاؤوا فانا منهم ساخرون !

- انى أرى انك محق فى كل ماقاته ولكن ألم يعمل الانكابز حسنة واحدة فى مصر يستحقون عليها ثناءكم الانكابز حسنة واحدة فى مصر يستحقون عليها ثناءكم النام مايسمونه حسنة أو حسنات لم يك الغرض منه تقديم المرات الينا ولكنها اليهم فظاهرها لنالانها تعمل باسم الحكومة الخديوية ولكنها فى الحقيقة لهم لانها لا بنائهم وأدواتهم ومصالحهم وأدواتهم ومصالحهم وأدواتهم ومصالحهم والمالية ومصالحهم والمالية والكنها فى المحقيقة الم المنها لا بنائهم وأدواتهم ومصالحهم والمالية والمناهم ومصالحهم والمناهم ومصالحهم والمناهم ومصالحهم والمناهم وال

ان المسئلة الوحيدة التي يمنون عاينا بها مسئلة المالية وهي مسئلة واضحة ظاهرة فالمالية المصرية ماكانت في فوضى الا في آخر أيام اسماعيل ولكنها كانت في ايام من كانوا قبله من الولاة حسنة سليمة حتى كان الاقتصاديون يعدون حكومة مصر أول حكومة مالية لبعدهاعن الدين والاستدانه . فهل وجود رئيس حكومة مبذر واحد بدل على ان مصر لا تحسن التصرف في ماليتها الي الأبد وهل حكومات أوروبا خالقت على هذا الرق المالي وحافظت على محاسنه الى اليوم أما كانت انكاترا نفسها في أكبر فوضى مالية في القرن الثامن

واذا قال قائل ان زيادة الايرادات في ميزانية الحكومة يدل بصراحة على تحسين النظام المالي نقولله مجاهرين بهذه الحقيقة ولو آلمت الكاذبين . ان زيادة الايرادات لا تذكر عند الماليين اذا كانت تصرف كاما لا نه على قدر الايرادات كانت المصروفات ولكن يقال ان المالية المصرية تحسنت وانتقلت من أدوارها السيئة الى النظام الكافل للبلاد سعادتها متى زادت الايرادات عن المصروفات زيادة محسوسة يسد منها الدين شيئاً فشيئاً ولكن هل هذه الزيادة التي تستنزفها المصروفات العائدة التي تستنزفها المصروفات العائدة الى مصادر انكايزية مع بقاء الدين على ما هو عليه يعد عملا نافعا وتحسينا ماليا ?

ومع ذلك فأن زيادة الايرادات لاتعدمن عمل الانكايز الافي أمرواحدوهو زيادة الضرائب على الاطيان والعقارات وأما بقية الزيادة فراجع الى زيادة عدد الامة الذي يستلزم زيادة التجارة والصناعة وهو مايزيد دخل ايرادات الكارك والبوسته والتلغرافات والسكك الحديدية كا يزيد دخل الحاكم من كثرة احتكاك الناس في معاملة بعضهم بعضا المحاكم من كثرة احتكاك الناس في معاملة بعضهم بعضا

وكذلك نمو عدد الامة يقضى بأزدياد كمية الاراضى المنزرعة وهذه الكمية الزائدة تطلب مجارى ترويها مما يضاعف عمل مصلحة الري ..!!

هذه ياجناب المكاتب النظرية الطبيعية في تحسين ماليتنا من حيث زيادة الايرادات! ولكن قل لى لماذا تزيد المصروفات اذا كان عدد الموظفين المصريين في وفر مستمر أليس لان المبانى الضخمة التي تستنزف جزأ كبيرا من المصروفات يدخل جيوب ابناء التأميز ومرتبات الرؤساء الانكليز التي بلغت اليوم ٣٢٩ الف جنيه بعد ان كانت قبيل الاحتلال ٧٢٦٠ فقط. هي التي ابتلعت الميزانية لحما وعظا. ٢٢٩

أرجوك أن تبلغ العالم الايطالى مصائبنا وتذكرهم بأن الطامع لايكون مصلحا رحياً . » ا ه

* *

بعد أن نشرت الجريدة الحديث قالت ! « ان مكاتبنا متأثر للغاية من هذا الحديث وهو يقول ان «مصطفى كامل» يكاد يكون شعلة من الوطنية النضرة الطاهرة . وان أمة هو

أحد أبنائها لابد أن يكون فيها قلوب لو اتحدت لهزت العالم ونالت _ مهما طال الزمان _ بغيتها »

-> ﴿ الفلاح المصري ﴾:-

سألت المجلة الزراعية الايطالية المترجم الايضع لها رسالة في حالة الفلاح المصرى فأجابها الى سؤلها وقد نشرت ما كتبه في اول ابريل سنة ١٩٠٨ وهذا تعريبه:

« انى لم اكن من المزارعين المصريين الذين عاشروا الفلاح ووقفوا على احواله ولكنى اعرف الكثير منها بما وقفت عليه من اهلى وعشيرتي .

لا يخفى على القراء ان مصر بلاد زراعية من عهد بعيد وكانت اصناف الفول والعدس والبصل والقمح والذرة والارز واصناف كتيرة غيرها تزرع في ارض مصر وهي لا تزال تزرع الى اليوم ولكن الصنف الذي رفع أسعار الاراضي و نقل مصر الى درجة تحسدها عليها البلدان الاخرى الزراعية هو القطن فقد جلبه مجمد على باشا الى مصر كما جلب البها دودة

الحرير وعنى بتعميم زراعة شجر التوت وقد نجح ذلك الرجل العظيم في كل اعماله

ان موافيت الزراعة المصرية تختلف باختلال الفصول وهي ترجع الى الناريخ المصرى القديم (التاريخ القبطي) الذي يتفق تماما مع التاريخ الشمسي وهو التاريخ الذي يبتدىء تقريبا بعد تاريخ ميلاد المسيح بنحو مائتين و ثمانين سنة

ان الفلاح المصرى مجد فى غيطه نشيط فى عمله فهو لا يو خر عمل اليوم الى الغد يعنى كثيرا بتربية المواشى والطيور المنزلية و عافظ عليها كمحافظته على نفسه .

ويرجع التقصير في هذا العمل المهم الى الحكومة المصرية الحاضرة لانها لم تبد أقل عناية رسمية بترقية الحالة الزراعية في البلاد . الامر الذي كان يجب أن يكون موضع عنايتها قبل كل أمر . فاذا سأل سائل عن كمية القمح أوالقطن أو الذرة أوغيرها مما انتجته الارض في عام لا يستطيع الوقوف على رقم صحيح يعول عليه . بينما نرى الحكومات الزراعية كأمريكا مثلا لهما نظارة خاصة بالزراعة وتصدر في كل عام تقرير ا مفصلا حاويا لكل مايهم علماء الزراعة

وقد اهتمت الجرائد الوطنية هنا بهذا الامر المرة بعد المرة ولكن الحكومة لم تعرها أذنا صاغية . وليس هناك من سبب الاأن اكثرية الاراضي ملك للاهالي والاعتناء من قبل الحكومة بشؤونهم الزراعية يزيد من المحاصيل مما علا جيب الفلاح ذهبا وهو مالا ترضاه حكومة الاسم لهما والفعل للاجتلال الانكليزي الذي ألتي على العالم أكبردرس من اعمال حكومته بأزاء بلاد الهند

ومع هذا الحال الذي فيه الزراعة المصرية التي لاتزال

على حالتها الاولى من بذروتقليب وسقى ودرس وغيرها فان الضرابت المضروبة على الاطيان ثقيلة جدا . فمثلا اذا زرع الفلاح قمحا وأراد بيعه في الاسواق فأنه يدفع نصف ماير بحه حتى يوصله اليها لانه ينقل كل شيء على الدواب الى السكة الحديدية وهناك يجد التأخير الشائن والاجر الباهظ . واذا نقله في النيل فلن يأمن عليه تأثيرات الجو لعدم صلاحية سفن النقل وان أمن فطول الزمن الذي تستعرقه السفن يزيد في آلامه وريما هبطت الاسعار بعد مضى زمن طويل كهذا

انه كان بجب على الحكومة المصرية ان كانت حكومة أهلية تبذل كل جهدها في نجاح حال الفلاح ومساعدته وهو منها ومن خزينتها الكل في الكل ان تعنى بتعميم السكك الحديدية في كل بلد وقرية من بلاد وقرى مصر حتى توفر على الفلاح نفقات كثيرة ينفقها بلا جدوى وكانت هي تربح أيضاً الاموال الطائلة . وليست فائدة السكك الحديدية مقصورة على نقل البضائع بل تنقل أيضاً المسافرين والمواشي وغيرها من المنتجات الحيوية الاخرى ! ولكنها وهدا

ما نأسف له كثيراً حكومة أجنبية عن البلاد!

ان الفلاح المصرى يعرف كيف يستثمر أرضه بكل الوسائل وقد زاد اهتمامه باقتناء الارض والتعلق بها من يوم ان تولى سمو خديوينا المحبوب عباس باشا فانه لما رأى الاحتىلال قد استولى على كل ادارة فى البيلاد غصباً حول نظره الى استغلال الاراضى وقد أصبح سموه بين الفلاحين المثل الذي يضرب فى الفلاحة والنشاط وهى همة أكسبت المثل الذي يضرب فى الفلاحة والنشاط وهى همة أكسبت تروتهم لا تذكر أرضاً واسعة تقدم اليهم ثمراً يانعاً جنياً

والفلاح المصرى لم يكن متعلما تعليما يأمن معه على حقوقه مع الآخرين من الاغتيال ولكنه بطبيعته زكى يحسب ويعامل ويبيع ويشترى كل ذلك غيره ستعين فيه الا بأصابع يديه العشرة فهى آلة عده وأستاذ ميقاته . وان انسانا كهذا الانسان ما كان يليق بحكومة كحكومتنا في أواخر القرن التاسع عشر أن لا تهتم بشؤونه وتهمله بلا علم أواخر القرن التاسع عشر أن لا تهتم بشؤونه وتهمله بلا علم حتى ولا القراءة والكتابة بينا نجد حياة الزارع العلمية

فى البلاد الراقية أصبحت فى هذا الاوان مما لا يستهان به ان الكثيرين من أعيان البلاد قد أسسوا كتاتيب من زمن بعيد ولكنها فى الغالب لا تكون الا فى البلاد الاكثر عمارا من غيرها أما القرى الصغيرة والعزب الكبيرة فالنادر منها ما يجد فيه السائح كتابا

ان الفلاح المصري لم يكن متعصبا الا لثلاثة أشياء من اعتدى على أحدها فكأنه اعددي عليه نفسه وهي امرأته وزراعته وماشيته ومن يراجع تقارير القضاء السنوية عندنا يجد أسباب جميع الجرائم الكبيرة نرجع الى واحد من هذه الثلاثة . أما ما يقال عن الفلاح المصرى المسلم من انه متعصب تعصبا دينيا فهو بهتان كبير واختلاق ممقوت لان الاقباط وه المصريون المسيحيون يعيشون مع المسلمين في قرية واحدة حتى تكاد تكون عيشتهم واحدة وما سمعنا مرة ان مصرياً مسلما اعتدى على مصرى مسيحى بسبب مخاافته له في الدين ولا لمحادلات دينية

ولو قال قائل انهما من جنس واحد وربما رجع أصلهما

الى دم واحد مما لا يدع للشقاق بينهما سبيلا فما قول اولئك الذبن اتهمونا بالتعصب ضد الاجانب المسيحيين في اليونانيين الذين ليسوا مصريين وهاهم يتجولون في البلاد شرقا وغرباً متجرين بالرباو الخروها عرمان في الدين الالدادي فلوكان هنا تعصب اما كان يوجه الى هو ولاء الذين اذا سئلوا اثنوا على معاملة المصريين لهم أحسن من معاملة بني جنسهم انفسهم!! واذا كان الفلاح المصرى المسلم متعصباً كما يقولون فهل هناك شك في أن العلم اول قادر على از الة هذا العيب من نفسه فلم لا تهتم الحكومة بنشره وتشجع الذين يؤسسون المدارس بمساعدتهم وتسن قانون تعميم التعليم الابتدائي مجانا! ان في استطاعة الحكومه ان تتخذمن عقول الصريين علماء ومن قلوبهم جنودا كما تأخذ من أرضهم ذهبا ولكنها لم تفعل ولن تفعل ما دامت حكومة انكليزية غاصبة! ان الكرم العربي لا يزال بكل معانيه عند الفلاح المصرى فاينما سرت تجدالا بواب مفتوحة للضيوف والموائد منصوبة والفرح عاما عند قدوم غريب مهما كان دينه أو جنسه وسبب تأصل هذه العادة في المصريين بعد ان كانوا من الف سنة مشهورين بالبخل والحرص على المال أن الدم العربي امتزج بهم واصبحت مكارم اخلاقه سائدة فيهم حتى أن الرجل يفديك بحياته اذا التجأت اليهأو احتميت في جاهه الى غير ذلك من الصفات العربية العالية المشهورة

أن الفلاح المصرى الذى ما كان يعرف من أحوال ادارة بلاده شيئاً فى الزمن السالف اصبح اليوم يدرك الحالة السيئة التي هو فيهاو يكره الاحتلال الانكايزى بكل جوارحه والسبب فى ذلك راجع الى انتشار الجرائد الوطنية التى تفصح له كل يوم عن جرائم الانكليز عصر حتى ان الامة بأسرها كانت تلتهب قلوب ابنائها شوقا لقراءة انباء الحرب الاخيرة بين الدولة العلية واليونان مما آلم الانكليز كثيرا ونسبوه للتعصب الزعوم!

وسبب تعلق الفلاح المصرى بالدولة العلية لم يكن تعصبا اعمى كما قال الانكابز بل هو ناشيء من احترام هذه الدولة المحترمة للحالة السياسية التي رسمتها لنفسها بأزاءمصر في حين أن الانكليز قد برهنوا على أنهم لم يحترموا اقسامهم ولا وعوده . وان الذين يقولون أن الفلاح المصرى راض عن الاحتلال مخطى عكل الخطأ . نعم أن الفلاح المصرى ما كان يعنى أبداً بالمسائل السياسية ولكن أليس الاجحاف بالحقوق وعدم احترام الامم الغاصبة للامم المغصوبة يعلم هذه كيف تنقم على تلك وكيف يصبح كرهها وراثيا في النفوس!

أن الذين يقولون أن الفلاح المصرى محب لكنز الذهب ويضربون الامثال به ويضعون لذلك ما شاؤوامن الروايات والقصص كاذبون ولم يكن قولهم صحيحا لانه كيف يكن الجمع بين حب المال وحب اقتناء الارض!

والفلاح المصرى يسجل كل يوم في المحاكم المختلطة ما يدل على أنه ميال لامتلاك الارض كلما توفر لديه شيء من النقود ? ? نعم أنه يوجد بعض المصريبن من تريدارباحهم من ارضهم زيادة كبيرة على نفقاتهم واثمان احتياجاتهم ولكن هذا البعض لا يعتد به !

أن الفلاح المصرى سواء كان كثير الثروة او قليلها لم

يكن عالما بطرق الاقتصادلانهورث حياةاليسر ورخاءالمميشة عن آبائه وأجداده .ولذلك أصبحواجب الاغنياءوالحكومة معا أن ينشر بينه التعليم ليكون مقتصدا في مقتبل الايام حتى يتبقى نتيجة التزاحم الشديد الذي سيلاقيه في غده. فأن الامة المصريه يزداد عددها زيادة محسوسة ولذلك فأنه لابد انيأتي يوم تصعب فيه الحياة على الكثيرين عندما تضيق الارض بسكانها وليس لهم متكل يتكلون عليه في ثروة البلاد غير الزراعة . وكذلك أصبح من واجب الحكومة والاهالي معا أن يهتموا بنشر الصناعة حتى ترتبتي التجارة ولو بمقدار حاجات سكان مصر وما جاورها من البلاد الافريةية المتأخرة. لان الامة التي تعتمد على مصدرواحدمن مصادرالحياة لابدأن تصادفها أزمات معاشية مؤلمة بالرغم من أن تاريخها لم يذكر مسئلة واحدة من هذا القبيل

وبالجملة فأن حالة الفلاح المصرى العلمية والصناعية والاقتصادية تعسمة للغاية ولا يمكن اصلاحها الا بأصلاح الحكومة وتحويل دفتها الى الطربق الاهلى وذلك لا يكون

الا بجلاء الانكليز عن مصر » اه

ماجاء يوم الجمعه ٨ ابريل سنة ١٨٩٨ حتى ذاع فى الملاء نبأ انتصار الجنود المصرية على الامير محمود بطل الدراويش فى السودان واكبر قوادهم وقد بعثت فى اليوم التالى (السبت ه منه) بتلغراف للمرحوم اعلمته فيه بالانتصار وبجودة صحتى فحاء فى منه كتاب قال فيه :

« ان أملى كبير فى قرب لقائك لأقف منك على كل تفصيل وما لقيته من المتاعب فى جبش يخدم غيرنا كتاب المسئلة الشرقية على وشك الانتهاء من الطبع وقد جاء كتابا لا اشك فى أنه سيسرك

طلبت منى المجلة الزراعية الايطالية أن أكتب اليهامقالة على احوال الفلاح المصرى فكتبتها وأرسلتها اليهامنذ بضعة أيام كل شيء سائر الى الامام ولا شيء ينقصنا غير وجودك »

مر مابعل عطرو × ~

كتب رحمه الله مقالة فى شكل رد على اسئلة وجهتها اليه جريدة الاكلير الباريسية الشهيرة فى ١٩ ابريل سنة ١٨٩٨ هذا تعريبها:

« بعد أن جاء تناالا نباء بانتصار الجيش المصرى في واقعة العطبرة هذه الواقعة التي كان الكثيرون من رجال الحرب يتنبأون بفشله فيها . رأينا أن ننشر رأي مصطفى كامل فيها بما لديه من المعلومات وعلى الاخص فانه من الذين قالوا عندبدء حملة دنقله أن تديجة هذه الحملة ستكون مشؤومة على مصر من الوجهتين السياسية والاقتصادية ولان رأيه في مثل هذه المسائل الحاصة عصر يفيد قراء الا كلير كثيرا وقد تكرم وأرسل الينا مانصه :

« ان الفرح كان يعمنا والسرور يشملنا اذا كان وراء هذا الانتصار نصر لنا ولكن الحقيقة التي ان لم تظهر اليوم للعيان فستظهر غدا متي أتم الانكليز عملهم في هذه الحملة

وقبضو بايديهم التي ترحم على منابع النيل الذي فيه حياة

ان الجيش المصري قد انتصر انتصارا باهرا وهو ما علاً قلب كل مصرى سرورا بصفته جيش البلاد وقوتهاواليه ترجع عظمتها وسلطانها . ولكن النتائج التي ستعود علينا من وراء هذا النصر واضحة مما يقوله اليوم مأجورو الانكليز ومروجو سياستهم من أن الفخر عائد الى الاذكابر بصفتهم قوادا والى جنوده الذين اشتركوا في الحملة . وسواء كانوا صادقين أو غير صادقين فما لاشك فيه أن دماء المصريين واموالهم قد بذلت في سبيل فتح السودان وهو مانجعل لهم الحق الاول في ادارته والاستيلاء على خيراته. فهل الانكليز الذين تعودنا منهم الطمع المتناهي يتركون لنا السودان متي فتحناه بدمائنا وأموالناووضعنا بدنا عليه برمته ? هذا مااترك الجواب عليه للامام. غير اني أقرر هنا حتيقة مرة وهي أن الانكايز لا يعملون لغيرهم بل كل اعمالهم تنحصر في فائدتهم حتى ولو كان فيها قتل شعوب الارض قاطبة

انه عند ما اعلنت تجريدة السودان صرحت برأيي في هذه الحملة وقلت أن الانكايز لا ريدون بها الا فتح باب من اثنين أما القضاءعلى الجيش ليجددوا جيشا غيره وهو مايدعو لاطالة أمد الاحتلال واما فتح السودان وهو مايدعو الى اطالة أمد الاحتلال ايضا محجة استتباب الأمن فيه زمناطويلا. فضلاعن ان بلادالسودان نائية واسعة وليس في وسع الجيش أن يستولى عايها في زمن قصير بل لايشك الكثيرون في أنه في حاجة الى عثرات من السنين ليصل الى هذه الغامة مضى على الجيش المصرى ثمانية أشهر وهو يستعد لهذه الواقعة بعد واقعة أنى حمد وقد لتى أشد الصعوبات في هزم جنود الامبر محمود الذي هو اكبر قائد يذكره التاريخ ين جنود السودانيين.

فنى حرارة السودان المحرقة نقلت العساكر المصرية كل حاجات الجيوش وشيدت الحصون ثم انتهي الامر بانتصارها فهل بعد هذا يقال ان المصري غير كفء لان يكون انسانا ككل انسان يدير حركة بلاده بنفسه ? وهل الانكابز الذين في الجيش المصري هم الذين نقلوا وأقاموا ؟ وهل الكمية القليلة من جنود الانكابزالتي كانت تسير في ظل الجنود المصرية والتي مالقيت شيئا من متاعب الجيوش هي التي سببت هذا النصر الكبير ؟ ؟

لابدأن الجرائد الانكليزية منزيده فحرا وترفع من قدره بينا تحط من قدرنا أولانذكرنا فقد عردتنا هذه الحملة كلاحت لها بارقة من أعمال الانكليز في مصر!

ان السودان كما لا يخنى على القراء قطعة من مصر وقد سلخ منها بلاحق شرعي لان الحكومة الخديوية اللصرية ليس لهما أدني حق في التنازل عن أى شبر من أرضها أومن أملاكها للغير . فالسودان على هذا الاعتبار باق ملكا لمصر وليس للانكليز حق في الادعاء بأنه ملك جديد انضم الينا فاذا فتحته اليوم العساكر المصرية فقد أعادت اليه السلطة الخديوية التي اعتدى الدراويش عليها عشرين سنة تقريبا . واذا كانت الجنود الانكليزية اشتركت معنا في فتحه فاننا ماكنا في حاجة اليهاوقد كان جيشنا بل وأقل منه كافيا لبلوغ ماكنا في حاجة اليهاوقد كان جيشنا بل وأقل منه كافيا لبلوغ

هذه النتجة

انه كما يقول رجال الجندية هنا ليس أمام الجيش الا عاصمة السودان التي بفتحها يعود لمصر ماكان لها. وأني لا اظن ان ذلك يكون بعيد المنال بل انه قريب لان الضربات الكثيرة التي توالت على رؤوس السودانيين لابد أن تكون قد ارعبتهم وهزت قلوبهم أمام قوة مصر وسواعد ابنائها وقد محققنا اليوم أنه أصبح من مصلحة انكلترا أن لا تترك ضابطا انكلنزيا في السودان بعد فتحه لان الامة السودانية شديدة التعصب فقد بلغ من نفس ابنائها حب الدين مبلغا كبيرا. والضباط المصريون ورجال الادارة المصرية قادرون على ادارته أحسن ادارة ونشر الوية الامن في ربوعه باسم جلالة السلطان وسمو الخديو والالو دفعت المطامع انكاترا الى دءوتها القدعة من وجوب مراقبة نشر الامن في السودان خوفا على مصر فاننا تخاف على مصر اكثر منها ومصر لانحاف الا بقاء الاحتلال فها . . . ! !

ان الانكايز هم الدين أثاروا ثائرة السودانيين في الاول

مما هو معلوم مشهور وذهبت ضحية سيآتهم الآلاف المؤلقة من نفوس المصريين وهاهماليوم يستردونه ثانيا بدماء وأموال المصريين فليس لهم حق في احتلاله بل بجب عليهم أن يرحلوا عنه وعن مصر اذا كانوا من أهل الشرف الذين يردون الامانات الى اهلها

نعم ان الانكايز قد عرفوا كيف بشغلون أوروبا عن مسئلة مصر بهذا السودان الذي سيكون حجتهم البالغة كلى قامت زوبعة سياسية حول مصر فباسمه يهددون مصر في مصاحبها ومصلحة الاجانب ويرجعون على أنفسهم بالمسؤولية في وجوب المحافظة على هاتين المصلحة بن

وانه اذا كانت هناك مسؤولية عن ترك انكلترا تعمل كما تشاء في وادى النيل نهي لا ريب عائدة على أوروبا التي كان في يدها مناقشتها الحساب على المواعيد الرسمية التي حددتها للجلاء ولكنها وقد تركتها ستلاقي المتاعب الجمة في وقوفها عند حدها . واني أرى ان الفرصة أصبحت ضائعة امام هذا السودان الذي أوجد لا ذكاترا حججا قوية عملية ا

ان السياسة الفرنسية كانت في الازمان السالفة سياسة حزم وعمل ولكنا نراها اليوم سياسة تردد وتسويف وهذه السياسة العقيمة أضاءت الكثير من نفوذها في الشرق ولعل البقية الباقية في مصر تعيد ولو شبئاً من تلك الذكرى التي لا ننساها

وفى الختام فاني لا أزال متمسكا برأني من ان التجريدة الحاضرة وبال على مصر احتلالا ودما ومالا ...!

مصر والاحتلال

كتبت جريدة الليبرتيه الفرنسية الشهيرة فصلا تحت هذا العنوان قالت فيه:

« ان المصريين ناكرون الجميل ! لان الاحتمال الانكايزي دخيل بلادهم بعد ان وقعت في افلاس مالي وعمت الثورة نواحيها وخيم الجهل على ربوعها وأصبح عرش الخديوية مهددا وكل أوروبي كان اذاسار في أي طريق

لا يأمن على نفسه فما من عامأ و عامان حتى بدل هذا الاحتلال الاوروبي الرحيم العسر المالي يسرا والخلل أمانا والجهل علما وأعادالى عرش الحديوية هيبتها وصولتها واصبح كل أوروبي آمنا على نفسه وماله وتجارته

واسترسلت هذه الجريدة في هذه الكلمات التي رفعت بها الاحتلال الى أعلى عليين وخفضت فيها المصريين الى أسفل سافلين .. »

وما قرأ المترجم هذه المقالة حتى تناول القلم وكتب لهما تحت ذلك العنوان ما تعريه ا

« جناب الدير

قرأت في جريدتكم مقالة لرجل مجهول الاسم ولاأظنه الا من الانكايز الذين لا غرض لهم الا ابتلاع بلادنا أو من صنائعهم المأجورين قال ذلك الكاتب ان الاحتلال دخل البلاد وهي على أبواب الافلاس فأخذ بيدها ورفعها من البسر مكانة علياء فليقل لنا ان كان من للصادقين ! اين هذا اليسر وديون الامة اصبحت اربعة امثال ما كانت قبل الاحتلال

وديون الحكومة لا تزال كماهي والضرائب زادت وكلشيء أصبح في البلاد غاليا ?

أيقصد بهذا اليسرخلق الوظائف لرجال الانكانز بالمرتبات الباهظة ? أيقصد التصرف في أموال الحكومة بلا مراقبة ؟ أيقصد تصرف كل انكلنزى رأس مصلحة في ما ربط لمصلحته من المال بلا معارض واذا سئل عن مبلغ مهما كان قدرد كان جوابه كيف أسأل وانار بكالاعلى ? أم يقصد بهذا اليسر انتقال هيئة الحكومة من القرن التاسع عشر الى القرن الاول بينما بجد كل ما فيها انكامزيا ? انهان كان يقصد ذلك كاه فله الحق أن يكتب المجلدات الضخمة ومن مقالات الاطناب ما شاء فان الانكليز ما احتلوامصر الا وقداحتلها الشقاء ومادخلوا مصالحها الا وقد دخلها الطمع ولن يبتي الطمع مما كان وما سكون شئا!!

الم تكن الثورة التي ذكرها دسيسة من دسائس الكاترا ؟ ألم ترسم الحكومة الانكليزية هذه الخطة المجزنة من قرن مضى ٤ ألم تعتد على مصر مرة قبل هذه المرة وقد

طردتها جنود مصر ? ألم تثر دراويش السودان بدسائسها وضعف عزعة بعد الذين استغوتهم لبلوغ مآربها ؟ ألم تكن هي الدولة التي كذبت على العالم بأسره فكيف لا تكون الحافرة لهـذه المكيدة بيدها الاثيمة ? ألم تكن هي الدولة التي اشترت بأثارة حرب الدهاء كلما بدرت لها بادرة أمل أو وطمع اللم تكن هي التي احتلت مصر لاشهر فقضت فيها سنين ? ألم تكن هي الدولة التي تسلب باسم الانسانية والمدنية ؟ أَلَمْ تَكُنَّ هِي الدُّولَةِ التِّي تُركَّتنا نعمل لتَّجني ثمر مجهو داتنا ? ألم تكن هي الدولة التي خانت نابايون. ألم تكن هي الدولة التي لقبها التاريخ بالغادرة ? ألم تكن هي الدولة التي تقتل أمة باسرها لتصل الى بغيثها بين ربوعها ? فكيف يقول مراسلكم أنها نشرت الامن بعد الثورة وكانت رسول سلام لاشيطان خصام ? ان الذي يريد أن يزف الى انكلترا الثناء العاطر والشكر الجزيل يلام لوما شديد اذا كذب على الحقيقة والتاريخ وجعلهما من حقها في مصر . فانها في مصر غاصبة خادعة أنارت ثائرة الجهلاء والخائنين لتستفيد شأنهافي كلأمر! وانى لغي غاية الدهش من جريدة فرنسية قرأ محرروها التاريخ وهم مع ذلك يقبلون نشر مثل هذه المفتريات ويقدمون الكانب ان الانكابز دخلوا مصر في وقت كان فيه الجهل مخيما على عقول أبنائها! أنسيتم أن محمد على الكبير لصداقته للويس فيليب مكن عقدة الارتباط بين مصر وفرنسا وجلب الى وطننا العزيز من علمائكم في كل علم وفن من شهد لهم التاريخ بطول الباع وسعة الاطلاع فوضعوا للعاوم الحديثة أمتن الاساس وللصنائع والفنون المصانع العديدة واخرجت مصر في ايامهم من ابنائها من اذا ذكر وااليوم اهتز الفخار لذكر اهمورددت ارجاءمصر الثناءعلى فضلهم وجليل أعمالهم ? ؟ أنسيتم مدرسة الطب ومؤسسهافرنسي ومدرسة الحربية ومؤسسها فرنسي ومدرسة الحقوق ومؤسسها فرنسي وغيرها من المدارس العالية والثانوية والابتدائية ? أنسيتم أن الاحتلال دخل مصر وفيها نحو سبعة آلاف تلميذ يتعلمون مجانا أو بأجور قليلة جدا فأصبح اليوم فيها بعد ستة عشر عاما تمانية آلاف تلميذ يتعلمون جميعا بمصاريف ثقيلة يدفعها آباءهم وبذلك حرم الكثيرون من أبناء الفقراء من العلم ا أنسيتم الارساليات التي كانت تذهب في كل عام من مصر الى بلادكم بعد أن يؤدى أفرادها الامتحانات النهائية فيقضون أعواما بينكم يردون فيها موارد العلم جتى اذا ما ثقفوا عقولهم وهذبوا نفوسهم عادوا اليناء علماء ليفيدوا بعد ان استفادوا ? ألم يكن رجال الحكومة الذين يقومون الآن بكل الاعمال المنسوبة للانكليز منأولئك الذين رضعوا لباذالعلم في فرنسا ونالوا أكبر الشهادات الناطقة بفضلهم منها ? ألم تكن طرق الرى في مصر التي يتباهي بها الانكايز اليوم من غرس ارشادات كبار المهندسين الفرنسيين. والتي سار على منهجهم فيها المهندسون الوطنيون ? ألم يكن عدد الاساندة الفرنسيين الذين كانوا في مدارس الحكومة عنــد ما دخــل الانكايز بلادنا نحو ٤٢ أستاذا فأصبحوا اليوم ستة بينما صار عدد الانكليز فيها ٢٨ معلما ? وعلاوة على ذلك لو فحصتم شهادات الفرنسيين الذين كانوا يوظفونفى مدارسنا كمعلمين وشهادات هؤلاء الانكابز لوجدتم فرقاهائلا! فقرنسا ما كانت ترسل لمصر الاكل رجل يشرف سمعتها ويخدم البلاد خدمة نافعة ولكن انكابرا غير ذلك على خط مستقيم. وسبه أن فرنسا كانت تعمل بنية خالصة غير طامعة في مصر . أما انكابرا فن مصاحبها أن يعيش المصريون كما خلقوا لا يعرفون من العلم شيئاً حتى تستنزف أموالهم بلا معارضة ولا ممانعة

وبالجملة فانى لو أردت أن أفصح لكم عنما وصلت اليه حالة النعليم بعد ما أفصحت في كتاباتي وخطاباتي لاحتجت الى صحف كثيرة دون أن أوفي الموضوع حقه لان الحقيقة فيه ساطعة سطوع الشمس في رائعة النهار وكل من خالفها كان عدوا للحق أو مأجورا في خدمة الانكابز!

أما العرش الخديوى الذى ادعى الكاتب أن الانكايز وطدوه بعد أن كانت تعبث به أيدى الثائرين فهو قول باطل مر دود وفيه الحقيقة معكوسة. فبجانب الاحتلال تكادتكون سلطة الخديو اليوم خيالا . فالخديوية المصرية التي هي سلطة شرعة معترف بها من جميع الدول والتي هي تابعة مباشرة

لسلطة جالالة السلطان أصبحت في مصر اسما بلا روح فالاوام العالية يجبر سمو الحديوى على اصدارها بموافقة وزارته التي أغلب أفرادها من صنائع الاحتلال والتي أقامها الاحتلال نفسه ونعلكم تذكرون ما كان من معارضة اللورد كروم وحكومة اللورد روزبرى عند ما أراد سمو الحديو تعيين وزارة توافق مشربه مما ترتب عليه تهديده بجميع الوسائل وتم لانكاترا ما أرادت !

أنه لو كان الانكايز كما يقول عميده في مصر يقصدون بسلب سلطة الخديو أن تتمتع بها الامة لخولوها حق مراقبة اعمال حكومتها . ولكن الحال على العكس من ذلك فمجلس الشوري الذي وضع أساسه اللورد دوفرين لم يكن فيه وائحة السلطة الدستورية ولم تجبه الحكومة الي طلب واحدمر طلباتة العديدة التي برهن بقوة على صحتها مدة وجودالا حتلال أن الاحتلال سلب سلطة الخديو لتكون سلطته فهو في مصر عدو الامة عدو الحديوية عدو رق المصريين طامع في كل شيء حتى أنه لو استطاع أن يطرد جميع الاوروبيين ليستأثر كل شيء حتى أنه لو استطاع أن يطرد جميع الاوروبيين ليستأثر

بكل شيء لفعل بلا تردد. ولذلك يسعى اللورد كرومر بكل ما في وسعه ليقلب نظام المحاكم المختلطة حتى لا يكون في مصر أثر دولى بعد ان ذهبت المراقبة الثنائية بذهاب المراقب الفرنسي وبعد أن ذهب الدائرة السنية وبعد أن ذهب نفوذكم من المصالح. وأنى اعتقد ان الانكابز أمام سلامة نيتكم وغيركم من ذوي المصالح في بلادنا سيعملون ضدكم في كل شيء!

واما الاوروبيون القاطنون في مصر فأنهم قبل الاحتلال كانوا اسعد حالا منهم اليوم. فقد كانوا على الاقل يعاملون امة بغير مزاحم لهم . ولكنهم والانكليزي قد أصبح قابضاً على كل مصادر الثروة في البلاد تعس حالهم حتى أن الكثير منهم أصبحوا مجدون الاقامة في مصر مما لا يطاق

نعم أن الاوروبيين الذين كانوا في مصر زمن الثروة خافوا على أنفسهم كثيرا فتركوا البلاد راحلين واهلهم الى بلادهم ولكن هذا لا يدل على أنهم كانوا غير آ.نين على ارواحهم واموالهم قبل الاحتلال! لانه في اي بلد قامت او تتموم فيه ثورة يكون الحال كذلك من الخوف لعدم وجود النظام الشامل للأمن العام

ان في فرنسا الكثيرين من أبنائها الذين عاشوا في مصر قبل الاحتلال والذين يكذبون قول كاتب تلك المقالة التي كاما افتراء وما على جريدة الليبرتيه الاان تتحر الحقيقة منهم لتدرك اننامع الانكابز بائسون وان حالتنا يرثى اليها!

الم يكفنا ما محن فيه من ذل وهوان منتظرين ساعة الخلاص معتمدين على انفسنا ونصراء الحق حتى نقرأ ماقرأنا

من أنهام شائن وقول عقيم

أن الامة المصرية من ارقى امم الارض اخلاقا ان لم تكن ارقاها لا تعتدي بغير حتى ولا تساب متاعا انزيل ولا ترتكب اتما حبا في الآثام ولا تشوه صحف تاريخها البيضاء بسيات المتمدينين بلولا تكذب على العالم كاكذبت انكاترا ان الرجل الذي يماطل في المعاملة لا يعامل فما بالكيم تثقون بانكلترا وقد ماطلت كثيرا وكذبت طويلا وها هو تاريخها يعيد نفسه . وتتهمون امة لم يكن ذنبها الا انها شرقية

اسلامية بهذه التهم التي هي بريئة منها

اننالم نكن ناكرين الجميل ولكن الحق هو الذي يملى علينا ما نقوله فأن كانت المكاترا تريد ان تحسن الينا وتنال اعترافيا بالجميل فلتترك بلادنا فأن في تركها اياها سعادتنا وفي بقائها شقاءنا ولا يقبل الشقاء الا اهل الشقاء ومن يسكت عليه أو يطنبه كان خائنا كبيرا...» اه

- wees

~ ﴿ خطاب من صحافي ﴿ و

جاء للمرحوم كتاب من المسيو ريزنر المجرى الشهير مدير جريدةالبسترلويدقال له فيه :

« أنى من مدة ما كتبت اليك لكثرة أشغالى ولوقوفى على انبائك وعملك اولا فأولا . فأرجو منك الصفح عنى . وأن تنفضل بشرح هذه المسائل السبع التي أنا في حاجة الى معرفتها وهي :

أولا – عدد المدارس التي زادتها الحكومة المصرية في مدة الاحتلال ثانيا – عدد رجال الارسالية المصرية الاوروبية في كل عام

ثالثاً — عـدد الموظفين الاوروبيين في الحكومة المصرية قبل الاحتلال واليوم

رابعا – ماهي ثروة البلادالحقيقية وكم تبلغ ديون الاهالى خامسا – ماهي حالة الصناعه الاهلية سادسا – ماهي قوة التجارة الوطنية

سابعا - كيفكان استعدادالامة المصرية امام الدستور البرلماني الذي منحته في سنة ١٨٨١

هذا وأملى أن أراك في صيفهذا العام ببودابست فاني في شوق عظيم اليك

بودابست في ٧ ابريل سنة ١٨٩٨

华 华

فاجابه المترجم بما تعريبه :

القاهره في ١٧ ابريل سنة ١٨٩٨ « صديقي الحميم مدير

تلقيت بيد السرور والارتياح كتابك الكريم وقد سررت جدا للاسئلة التي تفضلت واخترتني للأجانة علمها: اولا – ان حكومة الاحتلال لم تزدمدرسة واحدة على المدارس التي كانت قبل عام ١٨٨٧ فأنه كان في مصر مدارس للحكومة وأخرى لاوقاف السلمين فأصبحت اليوم كلها تحت كنف الحكومة. وانك ربما تدهش عندما أقول لكأن الاحتلال الغي مدارسكانت قبله في مصر زاهية زاهرة فقد الغي مدرسة الطب البيطري ومدرسة الزراعة ومدرسة الآثار المصرية ومدرسة الخرس والعمي ولا يبعد أن يلغي غدا مدرسة الطب والم:دسخانه بحجة وجود أطباء كثير بن من اليونانبين والارمن والسوريين وغيره أو بحجة أن جو مصر معتدل جميل لايحتاج الى صناعة الطب

انى اذكر من بين المعاهدات العامية هدنين العهدين لانهما من آثار السلف الصالح سواء كان وطنيا أوفرنسيا ولان على أبوابهما كتبت آبات الفخار العلمى من زمن بعيد!
انى أذكرهما والدمع بجول فى عينيى فبعد انكانت غرف
التدريس فيهما مليئة بابناء البلاد اصبحتا محط رحال عشرة
او عشرين لشدة مضايقة رجال الانكايز لطلابهما وللاوامر
التي لاتطاق والنظام الذي هو جدير بابناء الكتاتيب

ثانيا – انه يكاد يجمد المداد عند محاولتي شرح حالة الارسالية المصرية تلك الارسالية التي كانت زهرة مصر وعنوان ذكاء أبنائها ومحط أمالها وواسطة التعارف بيننا وبين العلم العصري والتي كانت تذكر في مقدمة ارساليات العالم الراقي والحكومات الاهلية البارة بأبنائها

كان في مصر ارسالية لا تقل عن ٤٠ طالبا سنويا يرجع تاريخها الى محمد على الكبير مؤسس البيت الحديوى واستمرت من راق الى أرقى حتى نهاية حكم اسماعيل وأوائل حكم و فيق حتى دخل الاحتلال الانكايزى مصر وحاول الرة بعدالرة أن يلغيها فلم يستطع لان المراقبة كانت عليه شديدة من جميع المالك ولكن المستشار الانكليزى المالى الغاها في سنة ١٨٩٥ المالك ولكن المستشار الانكليزى المالى الغاها في سنة ١٨٩٥

بحجة انالحكومة لاتريد من مدارسها الاموظفين والتعليم في مصركاف لحاجة هؤلاء الوظفين من العلم ومن أراد أن يتفقه فيه فليبذل في سبيله من ماله.

هذه هي الارسالية وهذا تاريخها الذي انتهى بأن لامصرى يتعلم اليوم في أوروبا على نفقة حكومته أو بعبارة أخرى على نفقة أمته !

الاحتلال لايذكر بجانب عدده اليوم فقد كان على ماعلمت الاحتلال لايذكر بجانب عدده اليوم فقد كان على ماعلمت من الواقفين على هذه المسائل مائة وسبعة وثمانين موظفا منهم ثلاثة وثمانون فرنسيا وأربعة وخمسون ايطاليا وثلاثة عشر الكايزيا والباقون من أجناس مختلفة والكنهم اليوم ۲۸۴ أوروبيا منهم ۲۸۳ انكايزيا اما مرتباتهم فقد كانت قبل الاحتلال نحو ۸۰۰۰ جنيه فأصبحت اليوم نحو ۲۰۰۰ مجنيه رابعا - ان البلاد غنية جدا وما يصلح من أرضها للزراعة يقدر بنحو ۲۰۰۰ مربع (أى ۲۰۰۰ مربع فدان تقريبا)المزروع منه الان نحو مليوني هكتار مربع تقدر قيمتها تقريبا)المزروع منه الان نحو مليوني هكتار مربع تقدرقيمتها

بنصف مليار من الجنيهات الانكليزية وكذلك العـقارات فأنها تقدر بخمسين مليون من الجنيهات

أماديون الاهالى فأنها تبلغ ٢٥ مليون جنيه .

ولمناسبة ذكر هذه الديون اؤكد لك ان ديون الاهالي ماكانت تتجاوز سبعة ملايين من الجنيهات عند احتلال الانكليز مصر وسبب زيادة هذه الديون راجع الى المضاربات التي روجت انكاترا سوقها بمصر ونشر الاخلاق الفاسدة في البلاد من أمراض المدنية الاوروبية !!

خامسا .. ان الصناعة الاهلية كادت تكون معدومة بعد أن كانت سوقها رائجة فأنه عند ما ارتقي محمد على عرش مصر أخذ يمي ميت الصناعة فأنشأ الورش والمعامل وجاء في عصره يوم على مصر صنعت فيه الجوخ والصوف والكتان وخيوط الغزل والسكر والصابون وغيرها ... وكان جيش الصناع كبيرا للغاية . ولكن الانكايز يرون اليوم ان من مصاحبهم قتل كل صناعة في داخل البلاد يكون في وجودها من احمة للصناعة الانكايزية فهم مثلا لا يشجعون بيننا صناعة

الغزل ولا الصناعة الجلدية ولا غيرها لانها ان شجعت نافست صناعتها وبالجملة فان حياة انكاترا في مصر تقوم باعدامنا وحياتنا كذلك لا تقوم الاباعدامها والحركالعدل بيننا وبينها جلاؤها عن ديارنا

سادسا – ان التجارة الوطنية لاتقوم قائمتها ولا يتسع نطاقها الا اذا كانت المصانع الاهلية في رواج . ولما كانت الصناعة المصرية اليوم أشد بؤسا من شقاء مصر امام الاحتلال فكذلك التجارة الوطنية لاتذكر بجانب هذا الاعدام

اما اذا كان غرضك مما سألت حالة التجار الوطنيين فأنى ابشرك بأنهم أخدوا ينافسون التجار الاجانب بكل الوسائل وأن الوطنيين قد أدركوا ضرورة معاملة اخوانهم الوطنيين حتى يتسع نطاق محالهم التجارية مما يؤهلهم لانشاء مصانع كبيرة داخل البلاد وكل آت قريب

سابعا - عند ما منحت الامة الصرية مجلس النواب في شهر نوفيرسنة ١٨٨١ كانت غيرمستعدة استعدادها الحاضر

ولكنها كانت مدركة بما كان لديها من كبار الرجال الوطنيين مركزها ولولا خطأ رجال العسكرية الشائن لكانت مصر اليوم في بحبوحة من الرفاهية والسعادة وكان أهلها احرارا وضيوفها مكرومين! واني اؤكد لك أن الامة المصرية اليوم ارقى من الصرب ورومانيا والجبل الاسود ولا ينقصها الاحكومة اهلية تسيرمعها كتفا بكتف في طريق الرقى والفلاح هذه هي أجوبتي على اسئلنك ولو كان عندى متسع من الوقت لافضت في الشرح ولكني أسألك العذر فاني أباشر طبع كتاب وضعته في المسئلة الشرقية واملى ان ينتهي بعد اسبوع

وفى الختام ارجو منك ان تتفضل بقبول اجل احترام واسمى اعتبار المخلص

مصطفی کامل »

وقد نشرت هذه الجريدة الكبيرة رد المرحوم بعد ان كتبت من عندياتها ماتعريبه « اننا قدمنا للقراء في العام الفائت شيئا مما كتبه الينا الوطني المصرى «مصطفى كامل »

وقد راينا بمناسبة المناقشات الحاضرة ان نسأله رأيه في عدة مسائل تنحصر في الحالة العلمية الاقتصادية النيابية في مصر فتفضل علينا بالرد الذي ننشره هنا بكل سرور مثنين على همة هذا الوطني العظيم واننا نستميح قراءنا الاذن في ان نفرد لكل موضوع من هذه المواضيع التي كشف مصطفى كامل عن حقيقتها الغطاء فصلا خاصا خدمة لامة رفعها التاريخ وخفضتها حكومة جلالة الملكة بمراوغة رجالها واخلافهم عهود الشرف والتاج»

كتب الي رحمه الله خطابا في ٣٣ أبريل سنة ١٨٩٨ قال فيه :

« أخى الاعز حرسه الله

بعد التحية والتسليم والاعراب عن شوق عظيم أبشرك بأن كتاب المسئلة الشرقية قد انتهى طبعه اليوم وسيوزع على المستركين فيه غدا وأملى ان يكون الاقبال عليه عظيما كمجموعة أعمالي في عام لانه جاء والحمد للة وافيا بالغرض

وانى لا أخفى عليك أنى ماكنت أظن مع ضعف صحتى عند البدء بالعمل فيه أذ أصل الى هذه النتيجة من وضعه وحسن صعحتى التي ستسرك

واني كنت أود أن أرسل اليك أول نسخة تصدر ولكني آمل أن تحضر قريباكما وعدت لتقرأه في مصر

ان الدسائس بين مصر والاستانة كثيرة والانكليز يعملون ليل نهار ليقطعوا صلة الود التي بين الخديو والسلطان ولكنهم لا يفلحون

انه يسرني كثيرا اطلاع اخواننا الضباط على كتاب المسئلة الشرقية ليعرفوا كيف يستفيد الانكليز من الحوادث التي تروج في الغالب اطهاعهم بين الامم الطاهرة المستقيمة المخاصة

متى قت الى مصر ارسل تلغرافا بعنوان خالنا العزيز فأنى سأقصده لاقضى عنده فى ذلك الجو الزراعى الجميل اياما استربح فيها من عناء العمل حتى اعود الى مصر للقائك. ادامك الله لاخيك المخلص مصطفى كامل »

** *

ثم ظهر كتاب المسئلة الشرقية وهو الكتاب الذي كان ينقص كل مشتغل بالمسائل السياسية فلا عجب اذا قلنا ان الجرائد قد تلقته اذ ذاك كما تتلقى أعز كتاب طبع في هذا العهد. وقد تفضل كاتب مجيد فبعث الينا بهذه الكلمة عن هذا الكتاب الكريم. قال ذلك الفاضل تحت العنو ان الا تي ما نصه:

المسألة الشرتية

﴿ كُلَّةُ عَنْ هَذَا الْكُتَابِ ﴾

« لو كان كل من يكتب كلة عن كتاب يتوخى تصوير ما يكتب عنه تصويرا متقنا . أو لو كان كل من يريد أن يصف شيئاً يتحرى أن يعطى فى وصفه شكل الموصوف. أو لو كان كل من يشاء أن يرسم خيالا لحقيقة ما اله يجد فى أن يقرب الخيال من الحقيقة قربا ما اذاً لا لقيت القلم من بين يدي ولم أتصد لكتابة كلة واحدة عن ذلك الكتاب الذى سطعت بسطوعه أشعة التاريخ الصحيح لانى أضعف من ان

أصور بيضعة أسطر أو أصف ببعض فقرات أو أمثل ببعض شذرات تلك الحقيقة الناصعة التي جررت ألباب الناظرين. وانما أنا أتوخى أن أعرف هذا الكتاب الى غير عارفيه بما أحسب انه كاف في التعريف ولهم بعدد أن يدرسوه أن يعذروني في القصور فما كل مطلوب ينال

كتاب المسألة الشرقية خير كتاب في التاريخ السياسي أخرج للناس بهذا اللسان المبين فقد جمع أشتات حقائق كانت مبعثرة في المظان السياسية والمراجع الرسمية . وكان نعم الكفيل لقارئه بأن يسمعه من صميم فؤاد كل دولة من دول الغرب صوتا يعبر عن مطامعها وميولها أصح تعبير

كان الشرق قبل نحو عشر سنين غير واع لما مثل على مرسح السياسة في العالمين من الفصول المدهشة الغربية آخذا من الامور بظواهرها فيما يتعلق بهذا الشأن معطيا أجمل صبر على ترك الحوادث تجرى في أعنتها بلا روية ولا امعان غير عارف كيف افضت حلقات المطامع السياسية الكبيرة الا تية من قبل الغرب بعضها الى بعض حتى تألفت منها سلسلة من قبل الغرب بعضها الى بعض حتى تألفت منها سلسلة

كبيرة وجدت الحلقة الاولى منها يوم أحست دولة آل عثمان المباركة المخائل الرجوة الشباب بوجودها السياسي في العالم فلها وضع هذا السفر الجديد وان شئت قلت لما فك الرصد عن هذا الكنز الثمين بانت حقائق كانت في غموض واستتار وشف العيان عمااختبا وراءالستار

كان الشرق اذا قيل له ان عمة مسألة شرقية لا يعلم أية مسألة يكلم فيها . والنجيب النجيب من كان يلم الماما بطرف من هذه المسألة ولكن لما وضع هذاالكتاب عرف القراء به أن المسألة الشرقية مسألة الدولة العلية منسذ مئين من السنين وكني بهذا اللفظ الموجز في الدلالة على أهمية مسألة هي مسألة المسائل عند الشرقيين

وطئت أقدام الاراك المساميح الامجدين ثري أوروبا وظهر فيهم جلال الاسلام ومجد الخلافة الاسلامية وفتحوا الاقطار ودوخوا الامصار وأنالهم الله أكتاف الاقوياء ومنذ ذلك العهد أخذت تلك الامم الحاسدة والمقهورة تعادى الدولة العلية المحروسة وتحاول أن تمحو وجودها السياسي شفاء لغليلها فكانت أوروباكما قال جلالة السلطان عبد الحميد خان الثاني تحاربنا حربا صليبية فى شكل سياسى وكم لهممن تدابير وتقادير لم يصح منها شئ وباءوا بالخذلان المبين

لقدرضينا الدولة العلية المحروسة زعيمتنا الدينية والسياسية فمن العدل أب نعرف كل ما يتعلق بها لا سيما في القرنين الاخيرين اللذين اشتدت فيهما مكايد الاعداء على غيرطائل لنكو ف ملمين بكل شيء ذي علاقة تاريخية بذلك الملك المحروس بعناية الله وبقلوب المسلمين في العالمين

كتاب المسألة الشرقية حجة أقامها التاريخ على تعصب الغرب على الشرق وبرهان أنطقته الحوادث المتتالية على عدوان أولئك الذين يحبون أن يلقبوا بالمتمدينين وما مدنيتهم الامين وعداء للانسانية في مظاهر شتى . وكتاب هـذا شأنه جدير أن يدرس بالامعان والتدبير حتى نكون أعلم الناس بتاريخنا ونكون شهود عدل على صدق شهادة التاريخ

كتاب المسألة الشرقية كتاب وضع والشرق اليه في شديد الافتقار . فانا الآن في عصر تكنفنا فيه مطامع الدول

من كل صوب فاذا كنا على عدام تام بما كان منها في الماضى استخلصنا من تلك الغير ما ينفعنا من العبر في المستقبل كتاب المسألة الشرقية صوت محام عن الشرق عاهد النفس أن لا ينطق الا بالحق فلو كان في هذا الوجود محكمة انصاف لاصدرت الحكم بأن الغرب متعصب والشرق هادى عير متعصب ولو كان الشرقيون عامة والمسلمون خاصة متعصبين كا يتخرص خدمة الاهوا وعباد الاغراض ماأذنت تركيا وهي في عنفو ان صباها الاول وأوج مجدها السياسي العظيم أن يبق في الشرق اذ ذاك أمة من الامم التي تناوئها العداء اليوم مهارا جهارا

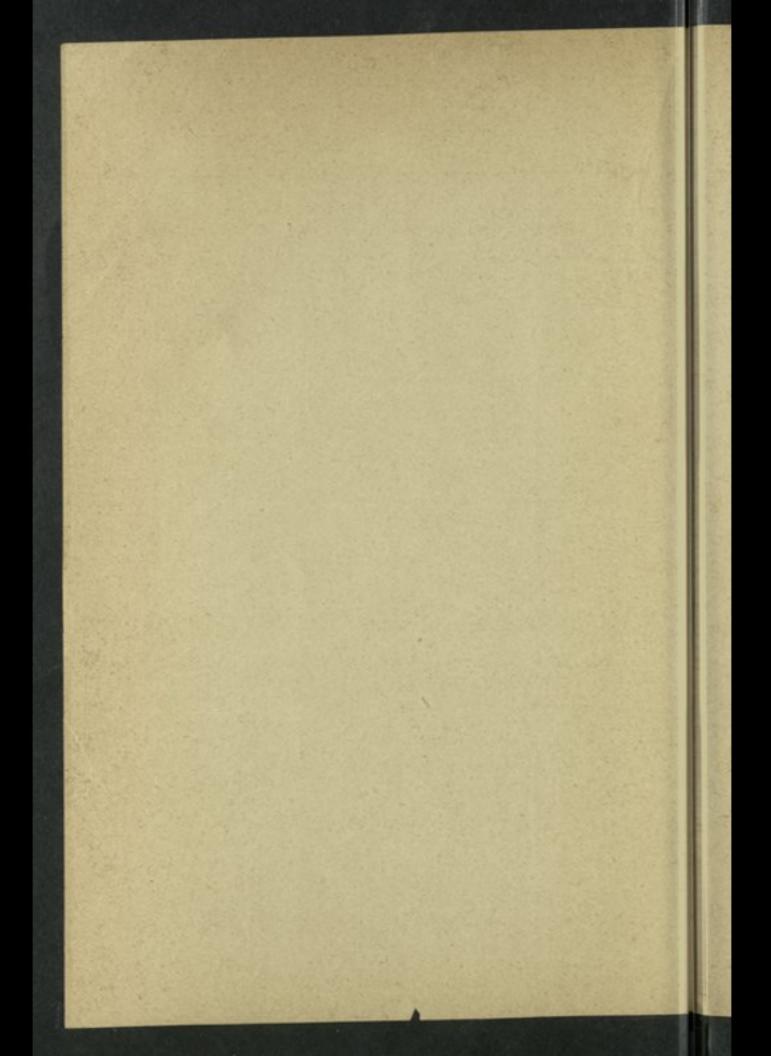
فالذين يدرسون هذا الكتاب يطوون آخرصفحة من صفحاته وقد انطوت في صدورهم مجموعة تاريخية سياسية لأهم حوادث العالم في السنين الاخبيرة تلك الحوادث التي لها علاقة بالدولة العلية خاصة وبالشرق والشرقيين عامة

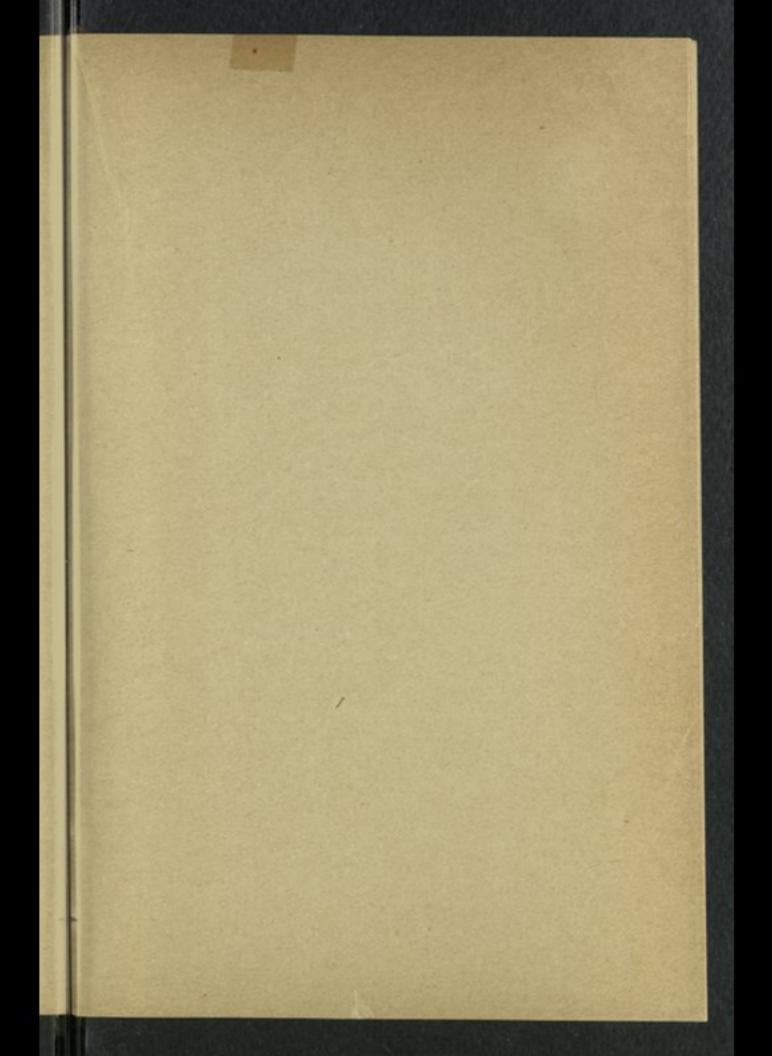
ذلك هو الكتاب الذي ينصف ذوى الحقوق ويشهد علىذوى العدوان بعدوانهم المبين. ذلك هو الكتاب الذي تضمنت كلصفحة من صفحاته قطعة من تاريخ الدول ذوات الشأن. ذلك هو الكتاب الذي اشتمل على كل فصل من الفصول السياسية المخزية المحزنة التي مثلت في العالم في هذا العهد الاخير تمثيلا مخجلا »

恭 恭

وقد كان لصدوره في يوم السبت ٢٣ أبريل من ذلك العام صدى ودوى في الاندية الاهلية والمجامع الوطنية والمراجع السياسية فأقبل الوطنيون متنافسين في اقتنائه ودرايته لالانه الكتاب العربي الوحيد الذي صور كل دولة وما عملت تصويراً تاماولا لانه كنز تاريخي بقي مخبوءاً عن عشاقه سنين طوالاولا لانهذو شأنكبيرولكن لانهصوت عام قوى الحجة صادق اللهجة من محامبي الشرق الذين اذا ترافعوا في قضية كسبوها بالدليل والبرهان لابالجعجعة وشقشقة الاسان وأذكر في هذا المقامأنه قد طاب الينااكثرمن، رةأن نعيدطبع هذاالكتاب والطالبوذ ألوف من الاذكياء الفضلاء فكانت العوائق تعوق المؤلف تغمده الله برحمته عن محقيق

هذه الامنية وهاأنا اليوم ألبي ذلك النداء وأضع في مجموعة تاريخ « مصطفى » ذلك السفر النفيس وايس صنيعي فيه بأكثر من صنيع الناقل الامين على ما ينقل للناس »





- ﴿ فهرس الجزءالسادس ﴾ -

صيفة موضوع ٧ يحن واليونان - ١٠ مصر والدولة العلية الرد على الريفورم 14 ٢٢ خطبة بالاسكندرية القرار بالاجماع ٣٥ اقوال الجرائد ٧٥ السفر مرة اخرى الى أوروبا - ٥٥ لحالة السلطان ٠٠ لرئيس الوزارة الانكابزية ٦١ أقوال الجرائد المجرية ٦٤ أقوال المسترسيمون ٧٧ تعليق ذي نيويورك هرالد الاحوال في مصر وتركيا

صحيفه موضوع

- ٧٩ سياسة الدول الاوروبية والسلام

٨٨ خطة الانكليز في مصر

٩٠ خطبة في باريس

١٠٥ دسيسة احتلالية

١٠٠ الحقيقة لاتعدم انصارا

١٠٨ عودة الرحوم الى مصر

١١١ كتاب سياسي من باريس

- ١١٧ الحديوية المصرية

١٨٩١ ملخص عام ١٨٩٧

المعدوك المد

١٣٣ خطبة وطنية بالقاهرة

١٥١ حول الدسائس

١٥٤ تكذيب افتراء

١٥٩ الجيش المصرى

١٧٠ حديث مع المترجم

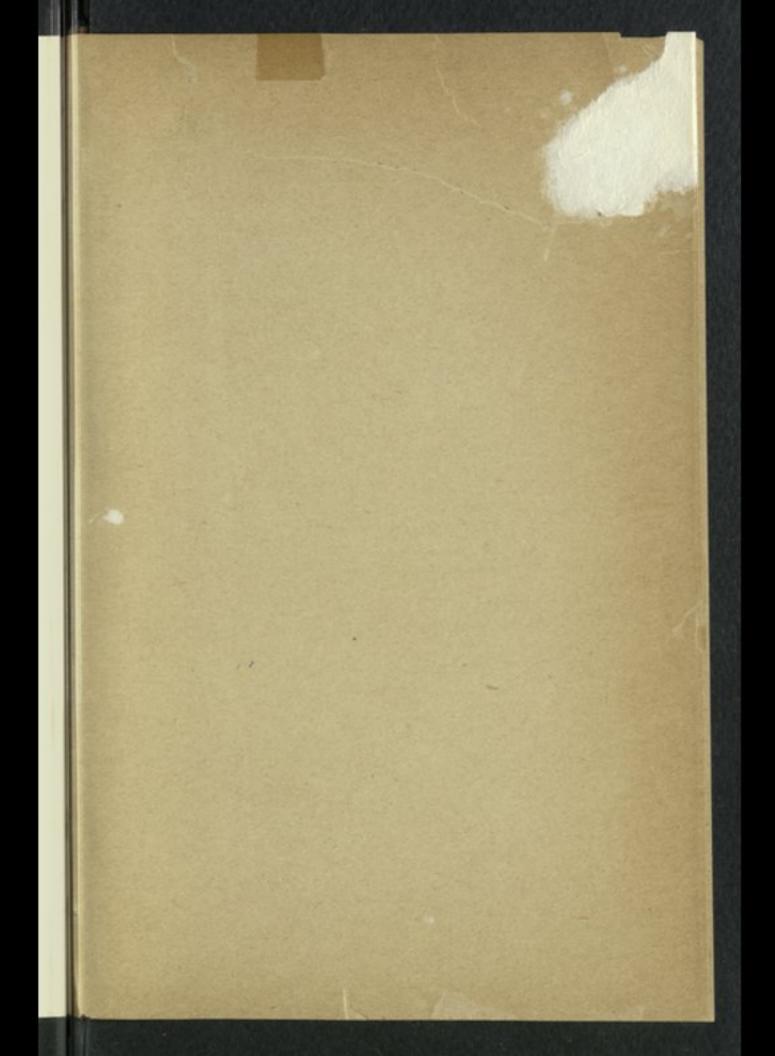
١٧٨ مقدمة المسئلة الشرقية

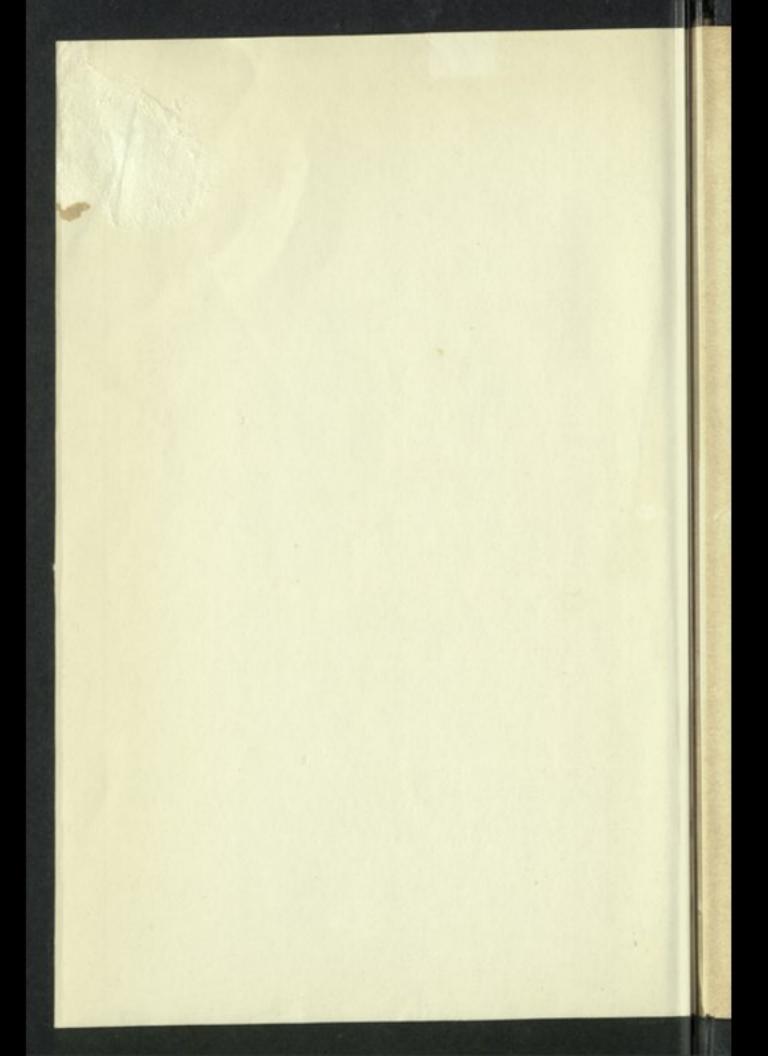
صديفة موضوع - ١٨٠ الحالة العمومية في مصر - ١٨٥ الدولة العلية ومصر ١٨٥ الدولة العلية ومصر ١٩٣ النهم الكاذبة ١٠٥ الفلاح المصرى ١٠٠ الفلاح المصرى ٢١٦ مابعد عطبره ٢٢٢ مصروالاحتلال

۲۳۲ خطاب من صحافی

٢٣٤ رد المرحوم عليه

٢٤٢ كلة عن كتاب المسئلة الشرقيه





DATE DUE

***************************************	JAFE VIB	2
	- 77	
		•



